# LIBRARY OU\_220813 AWARININ AWARININ

#### **DER**

# RIGVEDA IN AUSWAHL

VON

#### KARL F. GELDNER

ERSTER TEIL

**GLOSSAR** 

STUTTGART
DRUCK U 'ERLAG VON W. KOHLHAMMER
1907

# RICHARD PISCHEL

IN TREUER FREUNDSCHAFT

ZUGEEIGNET

#### Vorwort.

Auch auf einem so kleinen Gebiete wie dem der Rigvedaexegese erscheint eine weise Beschränkung notwendig. Die Zeiten, wo man frischweg den ganzen RV. übersetzte und kommentierte, sind vorüber. Einzelne Bücher oder Götterserien auszuwählen empfiehlt sich darum nicht, weil der Interpret zu oft in rätselhafte, aller Philologenkunst spottende Lieder verstrickt wird. So habe ich den Versuch gemacht, mit Ausschluss solcher cruces interpretum aus dem ganzen Rigveda eine Anzahl leichter oder schwieriger Hymnen - etwa den fünften Teil - in übersichtlicher Auswahl gründlich durchzuarbeiten. Nach der ursprünglichen Absicht sollten in der Art der Klassikerausgaben die Erläuterungen und Auszüge aus den einheimischen Kommentatoren unter dem Liedertext gegeben werden und beide mit dem Glossar einen einzigen Band bilden. An den enormen Kosten ist dieser Plan gescheitert. Das Werk erscheint deshalb in einzelnen Teilen, zunächst das Glossar, sodann der mit dem Glossar zusammen ausgearbeitete Kommentar und als dritter Band der handschriftlich revidierte Text einer noch kleineren Auswahl der schönsten und interessantesten Lieder.

Glossar und Kommentar sollen sich gegenseitig ergänzen. Wie ich mir die Übersetzung einer Strophe denke, wird in den meisten Fällen aus dem Glossar ersichtlich. Bei eindeutigen Wörtern ist der besondere Stellennachweis meistens unterblieben, bei vielgebrauchten mehrdeutigen Wörtern ist er in den Hauptbedeutungen nicht immer vollständig. In zweifelhaften Fällen wird der Kommentar stets ergänzend eintreten.

Das Zerlegen eines Wortes in eine Reihe von Unterbegriffen ist vielfach nur ein praktischer Notbehelf. Wir trennen einen in Wirklichkeit einheitlichen Begriff, weil uns das einheitliche Äquivalent dafür fehlt, oder weil wir die Metapher des metapherreichen Sanskrit nicht nachzufühlen oder wiederzugeben vermögen.

Das Glossar ist zum Teil eine Fortsetzung der Vedischen Studien in knappester Form. Viele Artikel sind das Resultat erneuter Untersuchung

VI Vorwort.

und Durcharbeitung aller Belegstellen. Manche Artikel gehen über den engen Rahmen eines Spezialwörterbuches zu bestimmten Liedern hinaus und greifen einem vollständigen Wörterbuch des RV. vor. Freilich muss man gerade bei solchen Artikeln damit rechnen, dass eine einzige annoch dunkle Stelle, einmal richtig erklärt, ungeahntes Licht auf die übrigen Stellen werfen und so manches scheinbar sichere Ergebnis umstossen wird. In der vedischen Lexikographie ist alle Arbeit nur Stückwerk.

Dem hochherzigen Herrn Verleger sei für die bereitwillige Übernahme des ganzen Werkes auch an dieser Stelle der gebührende Dank ausgesprochen.

Berlin, den 1. Oktober 1906.

K. F. Geldner.

## Abkürzungen,

(Die Kursivzahlen bedeuten die Praesensklasse.)

| À hedeutet   | Âtmanepadam.                       | N.                | Note.                          |
|--------------|------------------------------------|-------------------|--------------------------------|
| abs.         | absolutivum.                       | n.                | neutrum.                       |
| absol.       | absolut.                           | Naigh.            | Naighantukam.                  |
| ΛJPh.        |                                    | Nir.              | Niruktam.                      |
| Anukr.       | American Journal of Philology.     | • • • • •         | Nominativ.                     |
| aor.         | Anukramanî zum Rigveda.<br>Aorist. | nom.              |                                |
|              | avestisch.                         | nom, act.         | nomen actionis.                |
| av.          |                                    | nom. ag.          | nomen agentis.                 |
| Avy.         | Avyayîbhâva.                       | npr.              | nomen proprium.                |
| BB.          | Bezzenbergers Beiträge.            | Р.                | Parasmaipadam.                 |
| Berg.        | Bergaigne.                         | p.                | Particip.                      |
| Brâhm.       | Brâhmaṇa.                          | Pâņ.              | Pâņini.                        |
| Bv.          | Bahuvrîhi.                         | patr.             | Patronymikon.                  |
| collect.     | collectivum.                       | pers. oder persor |                                |
| comp.        | Komparativ.                        | pf.               | Perfekt.                       |
| conj.        | Konjunktiv.                        | Pp.               | Padapâțha,                     |
| conjet,      | Konjunktion.                       | praed. nom.       | prädikativer Nominativ.        |
| D. oder Dur. | Durga,                             | praep.            | Präposition.                   |
| def.         | defectivum.                        | praes.            | Praesens,                      |
| demin.       | Deminutiv.                         | pr. oder praet.   | praeteritum.                   |
| Dev.         | Devarâja zu Naigh.                 | prec.             | Precativ.                      |
| du.          | Dual.                              | primit.           | primitivum.                    |
| Dv.          | Dvandva.                           | Prst.             | Praesensstamm.                 |
| enkl.        | enklitisch.                        | R.                | Roth.                          |
| ſ.           | femini <b>n</b> um,                | S.                | Sâyaṇa.                        |
| fig.         | figürlich.                         | schw.             | schwach.                       |
| Gr.          | Grassmann.                         | Sp.               | Samhitapatha.                  |
| imp.         | Imperativ.                         | St.               | Stamm.                         |
| impers.      | impersonell.                       | st.               | stark.                         |
| impf.        | Imperfekt.                         | sup.              | Superlativ.                    |
| ind.         | indeclinabile.                     | syn.              | synonym.                       |
| intr.        | intransitiv.                       | Tp.               | Tatpuruşa.                     |
| K. u. Komm.  | Kommentare.                        | tr.               | transitiv.                     |
| Karm.        | Karmadhâraya.                      | U.                | Ubhayapadam (P. und A.).       |
| Kāś.         | Kâśikâ zu Pânini.                  | Vbadj.            | Verbaladjektiv.                |
| Kl.          | Klasse des Praesensstammes.        | Vbpr.             | Verbalpräfix.                  |
| kl.          | klassisch.                         | Ved. St.          | Vedische Studien von Pischel   |
| koll.        | kollektivisch.                     |                   | und Geldner.                   |
| L.           | Ludwig.                            | Wz.               | Wurzel.                        |
| Lexx.        | Lexikographen.                     | ZDMG.             | Zeitschrift der Deutschen Mor- |
| m.           | masculinum.                        |                   | genländischen Gesellschaft.    |
| metr.        | Metronymikon.                      |                   | •                              |
|              |                                    |                   |                                |

Die sonstigen Abkürzungen wie im Petersburger Wörterbuch.

### Verzeichnis der vollständig behandelten Lieder.

| I, r     | 38       | 46     | 98      | 51               |
|----------|----------|--------|---------|------------------|
| 2        | 111,6    | 56     | 103     | 52               |
| 4        |          | 58     | 104     | 54               |
| Ś        | 9<br>18  | 63     | VIII, i | 55               |
| ıĭ       | 26       | 78     | 2       | 55<br>62         |
| 23       | 30       | 83     | 14      | 70               |
| 25       | 31       | 84     | 29      | 75               |
| 25<br>28 | 32       | VI, 9  | 48      | 79               |
| 32       | 33       | 17     | 55      | 8o               |
| 33       | 43       | 27     | 70      | 81               |
| 35       | 43<br>48 | 28     | 74      | 82               |
| 50       | 53       | 30     | 75      | 83<br><b>8</b> 6 |
| 64       | 55       | 31     | 77      | <b>8</b> 6       |
| 69       | IV, 4    | 40     | 79      | 90               |
| 73       | 7        | 47     | 82      | 95               |
| 81       | 13       | 53     | 91      | 97               |
| 82       | 15       | 72     | 96      | 107              |
| 89       | 17       | 75     | 100     | 108              |
| 113      | 19       | VII, 3 | 102     | 109              |
| 116      | 23       | 11     | IX, 3   | 113              |
| I 24     | 24       | 18     | 72      | 119              |
| 125      | 25       | 24     | 96      | 121              |
| 126      | 33       | 26     | 112     | 125              |
| 134      | 38       | 32     | X, 4    | 127              |
| 158      | 41       | 33     | 10      | 129              |
| 163      | 50       | 36     | 16      | 138              |
| 165      | 51       | 42     | 18      | 146              |
| 167      | V, 11    | 49     | 33      | 147              |
| II, 12   | 28       | 55     | 34      | 154              |
| 14       | 31       | 78     | 40      | 159              |
| 15<br>16 | 32       | 86     | 42      | 160              |
| 16       | 34       | 88     | 43      | 167              |
| 33       | 37       | 89     | 45      | 186              |
| 35       | 40       | 95     |         |                  |

ámśa m. 1. Anteil 7, 32, 12; Erbteil 2, 19, 5. 2. Name eines Aditya.

amśú m. (= somalatâ D. zu Kauś.
16, 3; S. zu RV. 2, 13, 1; 10, 149, 5;
latâvayava 1, 91, 17; latâkhanda
3, 36, 6. 7; 4, 1, 19; 10, 113, 2; vallîrûpaḥ somaḥ 1, 137, 3; 125, 3) Sten
gel, Ranke, Rebe, Schössling der
Somapflanze, aus dem der Saft gepresst wurde, und meton. der Saft
selbst.

amsumáti f. Name eines Flusses 8,96,13 f., wohl = ásikni. ámsa m. Schulter.

amhati f. Not, Bedrängnis 8,75,9.

*ámhas* n. angustiae, Angst, Not, Bedrücktheit, drückende Verhältnisse, Drangsal, Leid, Unglück, Uebel 3,32,14; 2,33,3; 5,31,13; 7,104,23; 10,97,15.

amhûraná, f. -à eng, beengend, beängstigend, bang 6,47,20.

ákava nicht lumpig, nicht klein; kein Geringer 6,60,3; 1,158,1; 5,58,5. ákûpàra der unermessliche Ozean (Nir. 4, 18; AK. 1, 10, 1) 5, 39, 2. 10,109,1; TS. 5,5,13.1.

ákṛṣîvala(Pp.ákṛṣi'vala)keinesAckerers bedürfend.

aktú (añj. s. 3,17,1; 6,69,3; 9,50,5) m.

1. Schminke, aufgetragene Farbe,
Schmuckmittel, glänzender Zierat
7,79,2; fig.vom Opferschmalz 3,17,1
und von der beigemischten Milch,
durch die der Soma seine schöne
Färbung bekommt 9,50,5. Daher 2. Abglänz, Schimmer, Schein

I, 143, 3; 2, 30, 1; 10, 14, 9. 3. Der im Lied und Gesang aufgetragene Schmuck, Verzierung, pigmentum, Redeschmuck 6, 69, 3; 5, 84, 2. 4. Schatten, Färbung, Dunkel 10, 12, 7; 2, 10, 3; 6, 4, 5; támasalı 6, 65, 1 (10, 1, 2). Daher 5. Nacht 3,30,13; 6,38,4; 3,5; 49,10; 2,19,3; 7,66,11; 5,30,13; 10,40,5; 92,1.14; pl. 1, 50, 2, 7; 3, 31, 16; 6, 39, 3. 6. Nacht = Tag im astronom. Sinn 7,11,3; aktüblilı Tag für Tag 4, 53, 3; 10, 37, 9.

akratú ohne Willen, ohne Vorwissen 10,83,5.

ákrifat nicht spielend.

aks I. 1. aor. ākṣiṣuḥ erreichen, kommen in 1,163,10.

II. 5. p. pr. astá, zeichnen.

nir- ritzen, zeichnen Sat. 4, 4, 2, 13; fig. kennzeichnen, brandmarken, einen Denkzettel geben RV. 1,33,6; AV. 4, 22, 1.

ákşa m. Achse 7, 33, 4.

akṣá m. Würfel, auch pers. 10, 34, 4; Wurf 10, 34, 2.

ákşata (kşan) unversehrt 5,78,9. ákşan s. ghas.

akşán s. akşi.

akṣára unvergänglich, unveränderlich, ewig, unversieglich; n. das ewige, unvergängliche Wort 3,55,1, rsp.wie in 1,164,39 (vgl.AV.10,8,10) das Urelement oder Urmodell der fc, die Urgayatrî.

ákṣarà f. Rede 3,31,6 (anders S.); Beredsamkeit und die Göttin derselben 7,36,7. akst

akşi und ákşi (gen. sg., nom. inst. pl. aksán) Auge, Augenlicht 1,116,16. Augen der Nacht sind die Sterne 10, 127, 1.

áksita (ksi) unversieglich, uncrschöpflich.

áksitoti (ûtí) dessen Hilfen oder Gnaden unerschöpflich sind.

aksipát Tp. was ins Auge fliegt, Stäubchen 10, 119, 6.

áksiyat (ksi) unbehaust, arm 4,17,13. ákşîyamâna (kşi) unerschöpflich 3, 26, 9.

áksetravid nicht ortskundig 5, 40, 5. ákharva nicht zu kurz 7, 32, 13.

akhkhalîkr akhkhala (onom. Interj. der Freude) rufen, von den Fröschen 7, 103, 3.

agadá heil, gesund.

6, 47, 20.

agástya npr. eines Rşi.

 $\dot{a}gu$  ( $g\dot{o}$ ) keine Kuh besitzend, arm 8, 2, 14.

ágrbhîta unanfassbar, woran man sich nicht vergreifen kann 8, 79, 1; TBr. 2, 5, 3, 3.

 $\acute{a}gop\^{a}$  hirtenlos 7, 18, 10.

ágohya (guh) der Unverhüllbare, Beiw. des Savitr 4, 33, 7.

agnāyî f. die Frau des Agni.

agni m. Feuer und der Gott des Feuers; pl. die verschiedenen Opferfeuer 7, 3, 1; die einzelnen Flammen 3, 26, 4.

agnijihvá dessen Zunge Agni ist, durch Agni (das Opfer) verzehrend, von den Göttern 1,89,7.

agnitaptá am Feuer erhitzt, glühend gemacht 7, 104, 5.

agnivát adj. am Feuer stehend, erhitzt 7, 104, 2.

agnisri schön wie Feuer 3, 26, 5.

1. Spitze, oberes Ende, *ágra* n. Gipfel, Höhe; Kopf; Wipfel, Krone 3, 55, 7; 1, 28, 6; 3, 30, 17. 2. fig. das Oberste, Beste, Blume 10, 83, 7. 3. Spitze, Front: mit nî die Spitze führen, vorauseilen 3, 31, 6; 6, 65, 2; mit irajya 10, 75, 2; mit inakşa 4; ágram i an die Spitze kommen, vorausgehen 10, 107, 5; 8, 4; 85, 19; 103, 8. 4. Anfang, vorderes Ende 5. Beginn, Anbruch 10, 111, 8. 6. ágre a) voran, vor 4, 13, 1. anderen, zuerst 10, 18, 7; 3, 48, 2; 7, 33, 14; 8, 100, 2; 10, 107, 9. Mit eröffnen 1,126,4. nî anführen, b) im Anfang 10, 121, 1; 129, 3.4;

c) praep. mit gen. an der Spitze

von 9, 96, 1; vor (zeitlich) 10,45,5. agratás zuerst 10,90,7.

agrabhaná ohne Anhalt 1,116,5. agrayavan (ya) Vordermann, Führer.

agriyá (ágra) erste 10,95,2.

aghá böse, unheilvoll, verderblich 7,104,2; Bösewicht, der böse Feind. agavyûti ohne Triften, ohne Wege aghásamsa übelredend, verleumdend; verfluchend, harte, drohende Rede führend 4,4,3; 7,104,2.4; 6,75,10; 28, 7.

> aghâyû Böses im Schilde führend, vgl. bes. VS. 11, 79.

aghäśva schlecht beritten.

aghukşat s. guh.

ághnya und aghnyá m. Stier 3,33,13. ághnyâ und aghnyã f. Kuh.

ankusin mit Haken (Widerhaken) versehen.

ankh 10: pari- packen, umarmen 10, 16, 7.

angá ind. (von den Komm. oft als Vokativpartikel gefasst wie im späteren Skt.). a) sicher, gewiss, wirklich, genau: mit vid 1, 164, 7 (S.: kşipram, avicâreņa); 7, 56, 2; 10, 4, 4; 54, 4; 129, 7; AV. 5, 11, 5, auch wohl 13, 3, 21; ,ganz deutlich' RV. 10, 146, 4. b) bekräftigend und bestätigend: sicherlich, gewiss, bestimmt, wirklich; allein, nur, zumal, gerade, just, eben, ja, selbst AV. 1, 16, 2; 2, 3, 2; RV, 10, 86, 7; 79,4; 149,3; 6,50,10; 72,5; 2,41,10; 1,84,7-9.19 (tvám angá in a = na*tvád anyáḥ* in c); 5, 3, 11; 9, 108, 3; 7,20,9; AV. 5,11,7; just einmal AV. 6,60,2. c) mit nahí denn gar, nicht, denn niemals RV. 8,24,12.15. d) kim angá warum just, weshalb eigentlich, warum sonst? 6,52,3; 44,10; 1,118,3; 10,42,3 (vgl. 4,23,3; 5,73,9); 8,80,3. e) yád angá wenn wirklich, wenn erst, wenn vollends, vollends wenn, wenn gar 3,33,11; 1,1,6; 8,6,26; 7,2; AV. 11,4,21. S. kuvíd.

*ánga* n. a) Glied, Körperglied 1,89,8; 10,4,6; 97,12. b) Glied, Mitglied 10,109,5.

ángara m. Kohle.

ángira = angiras 4,51,4.

digiras m. npr. a) der Stammvater eines alten Rsigeschlechtes 3, 31, 7, mit Agni identisch 10,62,5. b) pl. dies Geschlecht selbst 5, 11,6; 10,62,1; 7,42,1. c) sg. ein Angiraside 8, 75,5. Zu diesen wird auch Agni gerechnet 1, 1,6; 5, 11,6; 8, 102, 17. d) sup. digirastama der oberste, der beste der A. 10,62,6.

ángirasvat adj., mit den Angiras vereint 6,17,6.

angirasvát ind., in der Art der Angiras 3, 31, 19.

ac s. añc.

dcarama pl. von denen keiner der letzte ist 5,58,5.

acit unverständig, unwissend 7.86,7; Irrgeist 7,104,1.

acitta unerkannt 3, 18, 2.

dcitti f. Unwissenheit, Unverstand 7,86,6; inst. dcittî unwissentlich, ohne Wissen, ohne Absicht 7,89,5. acitrá subst. n. obscuritas, Dunkelheit, Vergessenheit 4,51,3.

acetás Tor, töricht 7, 18,8.

decha, dechâ a) praep. und postp. mit acc.: her zu 1,165,13.14; 167,2; 7,18,4; 24,3; hin zu 1,163,13; 3,33,5; 6,47,7; 10,45,9; 8,48,6; 6,30,4; los auf 4,38,5.

b) Vbpr. herzu, hinzu, herbei; mit Ellipse: sc. huve 8, 102, 7.

*dcyuta* unbeweglich, fest, unerschütterlich, unentwegt 1,167,8; 8,96,4; 6,17,5; 31,2.

acyntacyút (cyu) das Unbewegliche (Feste) bewegend, erschütternd.

aj I, inf. -áje: treiben; vertreiben 7,5,6. Auch = ji in pṛṭanãj.
â- I. hertreiben, zum Kampf bringen, zum Kampf stellen 5,37,4; 8,45,3.
2. beitreiben, hertreiben, erbeuten 6,47,31; herbeischaffen 1,23,13.
ud- herausführen, -lassen, befreien

2, 12, 3; 14, 3; 4, 50, 5; 8, 14, 8; 10, 62, 2; 138, 2.

nir- heraustreiben, -führen 3,30,10. sam a) zusammenbringen, -treiben, auftreiben, aufstöbern 5,2,12; 34,7; 1,33,3. b) cogere, in die Enge treiben, zum Kampf zwingen, bezwingen 7,32,7; 6,25,9. c) zusammenstossen, in Streit geraten mit (inst.) 1,100,11.

ajá m. I. der Ungeborene 10, 82, 6. Mit dem Beiwort ékapâd (vgl. 10, 90, 3.4; AV. 2, 1, 2; 11, 4, 21) meist in Verbindung mit áhi budhnyà 2, 31, 6; 6, 50, 14; 7, 35, 13; 10, 64, 4; 66, 11; VS. 5, 33 (nach den Komm. die Sonne, vgl. TBr. 3, 1, 2, 8).

II. Ziegenbock 1, 163, 12; 10, 16, 4. ajä f. Ziege 8, 70, 15.

III. Name eines Volkes 7, 18, 19.

ajámâyu wie ein Bock meckernd. ajára (jára, jarã) a) nicht alternd, ewig jung 1,64,3; 113,13; 3,6,4; 5,34,1; 10,51,7. Als Subst. m. pl. die ewig jungen Flammen des Agni 3,18,2; 7,3,3; 104,5. b) überh. nicht hinfällig 7,18,25; unvergänglich 1,126,2.

ajarayú unverwüstlich, ewig jung 1,116,20.

ajavás langsam 2, 15, 6.

ájasra (jas) nicht erschlaffend, nicht

verlöschend, immerwährend 2,35,8; adv. 10,45,1.

ájâtaśatru der keinen Besieger hat.
ájâmi 1. nicht verwandt, fremd 1,124,6;
4,4,5.
2. n. Ungeschwisterliches
s. v. a. verbotene Geschwisterliebe
10, 10, 9. 10.

ajâví Dv. pl. Ziegen und Schafe.

ajirá flink, rasch, eilig, agilis 7, 11, 2; 1, 134, 3; 3, 9, 8; 5, 56, 6.

ajirâya den. Â. sich beeilen, sich tummeln 8,14,10.

ajîgah s. jâgr und gr.

*ājīti* (*jyā*) das Nichtausgeplündertwerden 9,96,4.

ajúr (j?) nicht alternd 8, 1, 2.

ajuryā dass. 2, 16, 1; 6, 30, 1; nicht welkend 3, 53, 15.

*ajusta* unangenehm, ungemütlich, unbehaglich 7,78,3.

ájohavít s. hve.

ájñâta unbekannt.

*ájma* a) Anmarsch, Aufzug, Heerzug 1,37,8. b) Heerstrasse, Weg 1,163,10; 3,2,12.

djman n. (nach Naigh. 2, 17 = samgrâma; 3,4 = grha; yajñagrhe yuddhe vâ Mâdh. zu Naigh. 2,17): a) Ansturm 6,31,2; 1,166,5; 8, 20, 5. b) Schlacht, Schlachtfeld, Kampfplatz, Arena 1,65,6; 158,3; 10, 103, 6.

añc, (ac) I, aca:

ud- auf-, emporziehen 5, 83, 8; schöpfen Ap. Sr. 4, 10, 4.

pari- hin- und herdrehen, prüfen 10, 119, 5.

vi- öffnen, aufklappen 5,78,6.

sam- schlicssen, zuklappen 5,78,6. añj 7, p. aktá: a) salben. b) durch Salbe auftragen, überh. anlegen 1,124,8; 8,29,1. c) markieren, hervorheben, in die Erscheinung

treten lassen AV. 19,53,2. d) salben = begiessen RV. 9,96,22.

vi- A. sich schminken, sich ausputzen 1,64,4. vyäkta markant, in die

Augen fallend, handgreiflich, deutlich 10,86,5; 127,7.

sam- a) salben (mit Ghṛta), weihen 10,52,3. b) bestreichen, überziehen, berühren (vom Feuer) 10,45,4.

c) mischen, anmachen 9,72,1.

d) zieren, auszeichnen 10,62,1; belohnen, beschenken 10,80,1.

e) kunstvoll zusammenfügen, dichten 1,64,1; 61,5.

 $\acute{a}\tilde{n}jas 1, 32, 2 = \acute{a}\tilde{n}jas\hat{a}$  alsbald, direkt, stracks.

añji m. f. n. das mit farbiger Salbe aufgetragene Schönheitsmal (= ti-laka M. zu VS. 29, 59); überhaupt Schmuck, Zierat, Farbe (= alam-karana, alamkâra S. zu RV. 1, 37, 2; 2, 34, 13; = âbharana zu 1, 64, 4; 85, 3; 87, 1; 2, 36, 2 u. ö) 10, 95, 6; 8, 29, 1. Bes. von der Uşas 1, 113, 14; 124, 8; 7, 78, 1 und den Marut 1, 64, 4; 5, 56, 1.

at I U., aor. ât 10,111,3: gehen, wandern 2,38,3.

átathâ (táthâ) adj. nicht so wollend, oder mit S.: nicht mehr so (wie früher) seiend 1,82,1, s. N.

átandra unermüdlich.

átas abl. von St. a: von diesem 5,34,4; 10,90,3; von hier 4,50,3; 10,108,10; von da 1,25,11; 6,40,5; 7,104,3; von dort, dort 1,23,12; aus diesem Grunde, deshalb 1,165,5. atasá n. Unterholz.

alasäyya (at?) erreichbar, erbittlich. áti I. praep. mit acc. vorbei an, vorüber an 3,43,2; 7,33,2; hinaus über, wider 10,33,9; 12,5; ungeachtet, trotz 10,86,2. 2. Vbpr., mit Ellipse prá áti (sc. sp) 10,75,1. átithi m. Gast, Gastfreund; bes. von Agni.

atithigvá m. Bein. des Königs Divodàsa 2,14,7; wohl auch 6,47,22. atipârayá (pr) glücklich hinüber-, glücklich hinausführend 6,47,7. atirâtrá (rätrî) die Nacht über

dauernd (bei der Atirâtrafeier) 7, 103, 7.

atişkádah s. skand.

átisthat (sthâ) nicht stillstehend 1, 32, 10.

átirna (tf) noch nicht zurückgelegt, noch nicht durchlebt 8,79,6.

atürta (tur) unüberwunden, unbesiegt 1,126,1 (D.: nicht übereilt, nicht unbesonnen, von tvar).

átka m. Gestalt, Form 2, 35, 14 (s. svayám); 10, 95, 8.

atya m. courser, schnelles Ross, Schlachtross, Rennpferd.

dtra, átrâ 1. loc. zu St. a: 10,51,4; 5,31,7 (,an ihm', dem Drachen); 7,18,3; 4,41,6; 6,17,8. 2. hier, da, dort 2,35,6; 1,33,15; 163,5; dort (im Grab oder im Jenseits) 10,18,9.12; hier auf Erden, hienieden 5,63,1; 1,165,13. 3. dabei, damals 5,31,10; 2,15,9; 3,55,2; 7,18,12; 19; 1,165,11; 10,113,3.6. 4. da, dann, nunmehr 7,103,2; 10,42,4; 1,124,1.

átra (ad) n. Nahrung, Frass 10,79,2.
átri m. N. eines zauberkundigen Rsi
1,116,8; 5,78,4; 10,80,3. Pl. er
selbst mit seiner Familie, rsp. nur
er selbst 5,40,9.

atrín (ad) gefrässig, Bez. bestimmter böser Geister (atrino vai rakṣâṃsi Ṣaḍv. Br. 3, 1) 7, 104, 1 f.

átha, áthâ ind. 1. alsdann, sodann, dann, so, nunmehr, und 1,4,3; 3,6,6; 53,11; 8,96,7; 6,53,5; 1,163,13; 6,40,1.4; 10,51,7; 52,3,5; 2,38,1; 1,81,8; 10,127,6; 108,3.8; áthà ca und dann 3,53,3; áthà hí denn nun, denn jetzt 8,48,6; yád átha 3,32,10; 7,98, 5; J'adã-átha 4,24,10; 10,16,1. 2. darum, also 8, 102, 19; 10, 107, 3; 129, 6. 3. átho (atha+u) und auch, oder auch, respektive, so auch, drum 1,113,13; 50,12; 6,75,15; 8,91,6; 10,90,5; 97,16.9. s. utá, evá.

atharvan m. N. eines alten Weisen, pl. dessen Geschlecht 6,47,24.

ad 2. absol. jagdhväya 10, 146, 5, inf. áttave: a) essen, fressen 10, 4, 4; 95, 14; 146, 3. b) fig. aussaugen, zehren von 1, 65, 7.

vi- zernagen 10, 33, 3.

adát ohne Zahn 10,79,6.

adabdha (dabh) a) nicht betrogen, sich nicht täuschend, untrüglich, unfehlbar 1, 89, 5; 4, 4, 3; 7, 36, 2.
b) unangetastet, nicht zuschanden werdend, nicht vereitelt 1, 24, 10; 89, 1; unbeschädigt, unverletzt 4, 50, 2; 10, 75, 7.9.

adás pron., nom. sg. m. f. asaú; jener, von entlegenen, himmlischen Dingen 10, 125, 7; 159, 1; von der feindlichen Partei 6, 47, 31; asaú yáli du da (von einem Unbekannten), der dort (in der Ferne) 8, 91, 2.6; 10, 146, 1; 1, 23, 17. adáli adv. dort 10, 186, 3.

ádâbhya (dabh) dem man nichts anhaben kann, untrüglich, unantastbar, unverletzlich, geseit, heilig.

ádâśvas (dâś) nicht spendend, nicht opfernd.

*aditi* (nach den ind. Komm. = unzerstückt, also wohl von dâ, day): 1. adj. unzerstörbar, ungeschmälert, unantastbar, unverletzlich, heilig, vollkommen, integer 7, 18, 8 (S. adîna); 8, 101, 15 (vgl. 7, 51, 1). 2. subst. f. a) Ganzheit (? 5, 62, 8), Unteilbarkeit, Unverletzlichkeit, Unantastbarkeit 10,100,1; 87,18. b) npr. der Göttermutter (als Grundeigenschaft der Götter), die Urgöttin, die Urnatur 1, 113, 19; 89, 3. 10; 4, 25, 3.5; 5, 31, 5; 46, 3.6; 8, 48, 2; 6, 75, 12.17; oft mit durchschimmernder Bedeutung a (z. B. 1, 24, 1). c) Kuh 9, 96, 15. d) Erde 10, 70, 7. áditsat (des. von  $d\hat{a}$ ) nicht schenken wollend.

ádugdha (duh) ungemolken. ádurmakha nicht ungern spendend, nicht wenig spendend, nicht geizig 8,75,14.

áduskrt nichts Uebles tuend.

adrpita nicht wirr, nicht geistesabwesend, nicht zerstreut 1,143,8.
adrpta nicht verworren, nicht konfus

1,69,2.

áduskr!

idrptakratu a) den Sinn, den Verstand nicht verwirrend 8,79,7.
b) dessen Sinn, dessen Verstand sich nicht verwirrt, ungetrübten Geistes (amūdhaprajāa S.) 6,49,2.
ideva a) subst. m. Nichtgott; Götterfeind, Dämon 3,32,6; 6,17,8; 8,96,9.
b) gottlos 8,70,7; nichtgöttlich, asurisch, götterfeindlich 7,98,5; 3,31,19; 8,96,15; den Dämonen gehörig 10,138,4.

adevayu nicht nach den Göttern verlangend, götterfeindlich 8,70,11.

addhā ind. gewiss, sicher.

*adbhuta* heimlich, verborgen 4,2,12; geheimnisvoll, wunderbar 8,43,24. n. Heimlichkeit 1,25,11.

admasád (adman + sad) m. 1. Fliege 1, 124, 4; 6, 30, 3. 2. der bei dem Opfermahl sitzende Priester 7,83,7. adyá, adyã ind. heute, jetzt.

ádyu unwirksam 7, 34, 12.

ddri m. a) Fels, Gestein, Berg 1,73,6; 61,7; 3,31,6; 32,16; 6,17,5; 10,45,6; 113,4. b) Pressstein 8,82,5; 9,96,10; 2, 16,5; 5,40,1; 6,40,2; 1,165,4 (oder zu c); du. 7,42,1. c) Schleuderstein, Keil.

*adridugdha* mit Steinen gemolken, d. h. ausgequetscht 4, 50, 3.

ddribudhna auf , im Fels ruhend, im Fels geborgen 10, 108, 7.

adrivat, nur voc. -vas, den Schleuderstein, den Keil besitzend.

ádrisuta mit Steinen ausgequetscht. adrúh ohne Arg, ohne Feindschaft 3, 9, 4.

adroghá ohne Arglist, ohne Nachstellung, ohne Untreue, ehrlich 3,32,9. advesá ohne Feindschaft, friedfertig, freundlich 10,45,12. ádha, ádhâ ind. 1. da, damals, zu der Zeit 3,32,11; 6,17,8 f., 4,17,7; 10, 33, 1. 2. darauf; dann, alsdann; und 10,113,8; 83,7; 6,31,3; 5,46,2; 8, 1, 18; 96, 15; 7, 18, 12; 104, 15; 8, 100, 2; 10, 33, 3; 95, 14; 10, 14. ádha -utá 4, 17, 10; so denn, nun 7, 18, 21; und zwar, in Verb. mit dvitä 8, 1, 28. 3. darum, drum, also 10, 54, 6; 8, 1, 16; 75, 16; 4, 7, 2; 6, 30, 2; 10, 97, 2. 4. ádha sma und dann 7, 3, 2; ádha yád damals als, gerade wann, wann noch, auch wenn 3, 55, 1; 5, 40, 6; 10, 95, 12; 1, 167, 2; ádha và oder 8, 1, 18. 5. ádhâ nú νῦν δή, und nun, nunmehr, endlich einmal 7,88,2; annoch, jetzt gerade 3,55,6; und noch, sogar noch 3,6,2.

adhamá unterste 1,25,21; tiefer als (abl.), am tiefsten von (gen.) 4,28,4;

7, 104, 16.

ddhara a) der untere 1, 32, 9. b) niedriger, unterlegen, untertan, mit kr unterjochen, knechten, in seine Gewalt bekommen 2, 12, 4; 1, 33, 15; mit pad unterliegen 3, 53, 21; Hir. G. 1, 15, 6.

ádharât von Süden 10,42,11.
adharât von unten,von Süden 7,104,19.

adhás 1. adv. unten 10, 129, 5; auf der Erde 10, 119, 11. 2. praep. mit acc. unter 7, 104, 11.

adhástát unten, an der Wurzel 3,30,16. ádhi 1. adv. oder conjet. = plus 7,18,14. 2. praep. a) mit acc. über 7, 36, 1. b) mit inst. auf, über 10, 75, 2; 7, 88, 3. c) mit abl. von her, von weg, aus 4, 4, 5; 5, 56, 1; 78, 9; 8, 1, 18; 75, 15; 10, 4, 3; 90, 5; aus (Ursache) 7, 33, 11; vor 1, 33, 4; gegen 1, 33, 3. d) mit loc. auf, bei, in, unter 1,32,7; 25,18; 28,9; 2,16,2; 4, 38, 7; 5, 83, 9; 1, 125, 5; 6, 75, 3; 8, 2, 8; 10, 10, 1; 43, 2; 82, 6; 121, 6; 79, 2; 9, 96, 13; 7, 103, 5; 3, 53, 16; 5, 78, 9; an 1, 126, 1; 10, 138, 6; über (Pân. 1,4,97; 2,3,9) 10, 121, 8. adhipā m. Aufseher, Hüter 7, 88, 2. adhibhojana überreich, überaus kostbar 6, 47, 23.

adhivaktý m. Fürsprecher, Verteidiger 8, 96, 20.

adhişavanyà m. du. die beiden Pressbretter.

adhisthäna n. Standort.

addrsta (dhrs) nicht zu be-, erzwingen, unangreifbar, uneinnehmbar 8,70,3; 7,3,8; unzugänglich 10,108,6.

adhoaksá adj. unter die Achse gehend, nicht höher als die Achse.

ádhyakşa m. a) Augenzeuge 10,129,7 (oder b). b) Aufseher, Lenker.

ádhrigu (Pp. ádhri'gu) R. unaufhaltsam (nach S.), vielleicht: nicht gering, hochstehend 1,64,3;8,22,11; 70,1;93,11.

ádhvan m. Pfad, Weg; Reise.

adhvará m. Opfer a) als Handlung, das Besorgen oder Opfern der Gabe 1, 162, 17; 3, 53, 1. 10; 5, 28, 4. 6; 4, 15, 1; 51, 2; 7, 42, 1. 5 (oder b); 104, 18; 8, 102, 7; 9, 72, 5. b) meist die Opfergabe selbst 8, 35, 6; 72, 9; 1, 1, 4. 8; 4, 15, 2; 3, 6, 10; 1, 165, 2.

adhvarasri die Zierde des Opfers, das Opfer zierend.

adhvariya denom. P. opfern, die heilige Handlung oder die Opfergabe besorgen.

adhvaryú m. Titel des Priesters, dem die manuellen Verrichtungen bei dem Opfer oblagen; pl. der A. und seine Gehilfen 2, 14, 1; du. 2, 16, 5. adhvasmán nicht bestaubt, nicht be-

schmutzt 2, 35, 14.

an 2, P. ániti, impf. ánît, pf. âna: hauchen, atmen, leben 10, 129, 2. pra-ausatmen, atmen10, 121, 3; 125, 4. sam- atmen, leben 10, 55, 5.

anáks (aks = áksi), nom. anák: blind 2, 15, 7.

analúh m., loc. pl. analútsu: Zugstier. anantá endlos, unbegrenzt, unermesslich.

anantásusma dessen Kraft, dessen Ungestüm unbegrenzt ist.

ánapacyuta nicht weichend.

ánapavyayat (vyay: gatau Dhâtup., oder vye) nicht fliehend, nicht ausreissend 6, 75, 7.

anapinaddha nicht zugebunden, unverschlossen.

ánabhimlátavarņa dessen Farbe nicht welkt, nicht schwindet.

anamîvá (ámîvâ) ohne Krankheit, ohne Weh 10, 18, 7.

anarvá = dem fg. 7,40,4; TS. 1,3,8.2.
anarván ohne Feind, ohne Nebenbuhler (s. Śat. 3, 8, 2, 3), ohne Konkurrent; dem niemand etwas streitig
macht, ungefährdet, sicher, 4,17,20;
1,116,16 (anarvam apratyrtam
anyasmin Nir. 4, 27, svatantra ity
arthali Dev.).

anavadyá, f. -ä untadelhaft, makel-, fehlerlos.

anavabhrárådhas der sich die Gabe nicht entreissen lässt.

*anavasyat* (ava-so) nicht beendend, nicht einstellend 4, 13, 3.

anavâyá (ava-i) vielleicht: unerbittlich 7, 104, 2.

anasru ohne Träne.

anaśvá oline Ross(e).

ánas n. Karren, Lastwagen, Tross 2, 15, 6; 10, 86, 18; 138, 5; 3, 33, 9. anasthá (ásthí) knochenlos.

ánasvat mit Lastwagen versehen. ánàgas ohne Fehl, schuldlos 7,86,7; 5,83,2.

anâturá nicht krank, gesund.

anâthá n. Verwaistheit 10, 10, 11. ánâdhṛṣṭa unangefochten, unangreif-

bar, unbezwingbar 8, 102, 15; 10, 138, 4.

anâdhrşyá unangreifbar 10,103,13; 4,18,10; unbezwingbar, unerreich-

bar 10, 154, 2. ánânudișța (anu-dis) unaufgefordert 10, 160, 4.

anânubhûti (anubhûti) unmerklich, keine Spur hinterlassend 6,47,17. anàbhayin  $(an\hat{a} = a, an)$  keine Furcht | ánîla ohne Nest. kennend.

anâmrná (â-m²) kein Hindernis kennend 1,33,1.

ánâyata (yam) nicht festgehalten 4, 13, 5.

anàyudhá waffenlos.

anârambhaná ohne Halt, keine Stütze gewährend 7, 104, 3; 1, 116, 5. TS. ! 2, 6, 5, 6.

ánâviddha (vyadh oder â-vyadh) unverwundet.

*anâvrt* nicht wiederkehrend, auf Nimmerwiedersehen 10,95,14.

anâśú langsam, säumig 8, 1, 14. anâsthâná wo man nicht stehen kann, ohne festen Grund.

anâha s. nah.

anidhmá ohne Brennholz.

anindrá von Indra nichts wissen wollend, den Indra nicht auf seiner Seite habend, indrafeindlich 7, 18, 16; 4, 23, 7.

ánibaddha (ni-bandh) nicht festgebunden.

ánirâ f. (írâ) Dürre, Durst, das Verdursten, Verschmachten 8,60,20; 48, 11. S. annadâridryam, annâbhâvah.

ánivisamàna nicht ruhend, rastlos. anivesana rastlos.

ánisitam adv. = anisam ohne Pause, unablässig, immer.

anisavyá (isu) sich den Pfeilen entziehend, pfeilsicher 10, 108, 6.

ánîka n. 1. Vorderseite, Spitze; loc. i ánudita vor, voraus 8,102,13. 2. Angesicht, Anblick, Erscheinung, Gegenwart 7, 88, 2; 10, 43, 4; 48, 3; 3, 30, 13; 2, 35, 11; loc. angesichts, in Gegenwart von (gen.) 6,47,5; 7,4,3; 8,74,4. 3. Bild, Ebenbild 1,113,19. 4. Front, Schlachtreihe, Truppe 1, 168, 9; 6, 47, 28; 8, 96, 9; Reihe 1, 124, 11. 5. die dem Schützen zugekehrte Seite der Pfeilspitze, Mündung Ait. Br. 1,25,2; 3,26,3; die Spitzen des vajra RV. 4,23,7.

ánu 1. praep. mit acc. a) nach, entlang, längs, auf, über - hin 1,25,16; 6, 28, 4; 17, 12; 2, 38, 7; 10, 97, 19; hin -- zu 5, 78, 2. b) nach, hinter 1, 148, 4. c) nach (zeitlich) 1, 126, 5. d) nach, entsprechend, gemäss, zufolge 1, 82, 3; 33, 11; 2, 38, 3.5.6; 3, 43, 1; 10, 40, 9. e) unter, von zu 8,9,2; jánâň ánu unter den Menschen, von einem zum anderen, von Haus zu Haus, unter fremden Leuten 1, 50, 3.6; 120, 11; AV. 7, 57, 1; 6, 69, 2; 9, 1, 19.  $v \acute{a} n \ddot{a} n u =$ vaneşu 3,55,4. f) Wiederholung ausdrückend: ánu dyűn alle Tage, tagtäglich 10, 45, 11; 1, 113, 13; 167,10; 4,4,8. Anders wohl 1,148,4 und 1,71,6, vgl.  $dy\hat{u}$ . 2. Vbpr., mit Ellipse: sc. grbhnati oder etwas Aehnliches 8, 2, 33; sc. vartate 1, 163, 8.

ánu m. pl. npr. eines Volksstammes 5, 31, 4; 7, 18, 14; sg. deren König 8, 10, 5.

anukâmám Avy. nach Wunsch, ins Belieben (mit gen.) 8,48,8.

anugrá ohnmächtig, schwach, energielos 8, 1, 14.

ánutta s. anu-dâ, S. zu nud = aprerita, aparapreșita.

ánuttamanyu dessen Eifer oder Zorn man nachgibt, - sich fügt 8,96,19 (nach S.: dessen Zorn nicht fortzubringen ist).

(vad)unausgesprochen 10,95,1.

anupûrvám Avy. der Reihe nach, nacheinander 10, 18, 5.6.

ánumati f. Einwilligung, N. einer Genie 10, 167, 3; auch die Göttin der ersten Vollmondsnacht (MS. 4 p. 44, 10).

anuyâjá m. Nachopfer, Bez. best. Schmalzspenden 10,51,8.

ánuvrata f. - â ergeben, treu, fromm. anuşatyá (satyá) sein Versprechen haltend, sein Wort haltend 3, 26, 1.

anusthuya adv. ordentlich, genau, antahpeya (pa) Innentrunk, Mundtrunk richtig 4, 4, 14.

anuşvadhám (svadhä, vgl. ánu svadham) Avy. nach eigenem Belicben (Bestimmen), eigenmächtig, aus eigener Machtvollkommenheit (Kraft) 3,47,1; 9,72,5 (vgl. AV. 6,96,3); 1,81,4 (vgl. 8,88,5); 2,3,11; 3, 6, 9; 5, 52, 1.

únûna bei dem nichts fehlt 8,55,5; vollkommen 6, 17, 4.

anûrûdh (anu-ruh) nachwachsend in (acc.) 3, 55, 5.

ánrta 1. adj. unwahr, falsch 7, 104, 8. 2. subst. n. Unwahrheit, Unrecht 7, 86, 6; 10, 10, 4; Lüge, Falschheit 2, 35,6; Falscheid 1, 23, 22. ánrtadeva falsche Götter habend 7, 104, 14 (nach S. zu AV. Falschspieler).

ánrtupá ausser der Zeit trinkend 3,53,8. ánedya (nid, nind), f. ánedî: tadellos. makellos 1,165,12 (S. kennt noch eine andere Erklärung: nedyas = nedîyas, ánedyas also s. v. a. nicht nächst = in die Ferne dringend).

anends ohne Sünde, entsündigt 7,86,4. anehás (= upadravarahita S. zu 3,9,1; 8, 45, 11; anupadrava zu 8, 47, 1; ehas = krodha Naigh. 2, 13) frei von Eifer, Feindschaft, Harm, Leid, innoxius, bald act. harmlos, kein Leid verursachend, friedfertig, bald pass. unangefochten, unbedroht, sicher 6, 75, 10; 10, 63, 10; 8, 18, 5; AV. 6, 84, 3 (S. abâdhamâna); vom Lied: RV. 1,40,6 (vgl. 7,85,1 und damit 1, 129,9; S. dosarahita); 3, 51, 3; 1, 185, 3; 3, 9, 1; 8, 18, 21; 6,51,16; 1,129,9; 8,69,16; 47,1; 5,65,5; 8,45,11; 10,61,22. n. Nichtleid, Nichtfeindschaft, Gefahrlosigkeit, Friede, Sicherheit 6, 50, 3; 8, 31, 12; 67, 12.

ánta m. a) Ende, Grenze 1,33,10; 167, 9; 4, 50, 1; 10, 54, 3; 82, 1; 108, 5. b) Nähe 10, 34, 11.

10, 107, 9 (s. N.).

ántama 1. nächste (räumlich), nahe befindlich 1,27,5. 2. der nächste in Freundschaft und Hilfe, daher nahestehend, intimste, bevorzugte, erste. a) von Personen 3, 10, 8; 5, 24, 1; 6, 46, 10; 8, 13, 3; 45, 18; 6, 52, 14; 8, 64, 9. b) von Sachen 1,4,3; 6,45,30; 8,5,18; 33,15; 7, 22, 4; 10, 100, 6.

antamá = ántama 1.3,55,8; 1,165,5(zunächst am Wagen oder 2b).

antár ind. 1. adv. ins Innere, hinein 8,48,2; 10,42,8. 2. praep. a) mit acc. zwischen 10,45,4; 4,7,8; 7,18,24; unter, among 8, 2, 4. b) mit loc. in, inmitten, bei, an 1,116,24; 163,4; 3,55,12.15; 4,51,3; 6,72,4; 10,79,3; 54,6; 4,13,4; 7,104,3; 8,100,9; 9,72,7; 10,80,3; 125,7; 7,11,3; 3, 55, 5 (,ist enthalten in'); unter 8, 29, 2, 3; 10, 86, 15; zwischen 3, 55, 2; 2, 12, 3. 3. Vbpr., mit Ellipse 3, 6, 4.

ántara (von ánta und antár): 1. nahestehend, näherstehend, vertraut 3,18,2; 1,10,9; daher: nahegehend, zu Herzen gehend 7,101,5; 10,91,13. 2. dazwischentretend, abhaltend 6, 75, 19 (oder innerlich, unsichtbar); hinderlich 10,82,7.

antarã praep, mit acc. zwischen 10, 86, 16.

ántarena unterwegs (S.) 10, 33, 1, oder praep. mit acc. = neben (eigentlich elliptisch, vgl. Sat. 1,9,2,4).

antáriksa n. Luftraum, Luftreich 2, 14, 3; 10, 80, 5; 1, 89, 10; pl. die Lüfte 1, 35, 7.

antariksaprå die Luft erfüllend 10,95,17.

antariksaprút (pru) in der Luft segelnd 1, 116, 3.

antárvat schwanger.

ánti adv. in der Nähe, nahe 4, 4, 3; 1, 167,9; vor, bevorstchend 1,89,9. *antigrha* Nachbarhaus 10,95,4.

andhá blind.

ándhas n. I. nach VS. 8, 54 heisst so der Soma, wann er eingebracht wurde, also die Somapflanze, 1,28,7. Ueberhaupt Soma, Göttertrank, Götterspeise, Nektar (Hem. 89).

II. Dunkelheit 7,88,2; Kath. 1p. 67,13; MS. 4 p. 89, 17.

ánna (ad) n. Essen, Nahrung, Speise, auch von Flüssigem 7,98,2.

anyá ein anderer, der andere, mit abl. 8, 2, 6; 75, 13; 7, 32, 19; 10, 10, 8. 10; 121, 10. Der eine von zweien 5, 34, 8; 10, 119, 7. anyámanyam einen um den anderen 6, 47, 15. 16. anyányá eine um die andere 1, 113, 3. anyá anyá der eine der andere 2, 35, 3; 3, 9, 3. anyó anyám, anyó anyásya einer den anderen, des anderen 7, 103, 3. 5.

ánya (zu anyá, mit verändertem Akz.) ein anderer, ein zweiter; wirklich, leibhaftig (im Vergleich wie später kâladandam ivâparam MBh.6,53.9) 8, 1, 10; úpa vaḥ . . . ásṛkṣy ányâm iva wie die andere (wirkliche) Kuh (zum Kalb) 8, 27, 11. In AV. 12,1,4 ist ánne zu lesen.

anyákrta von anderen getan, von anderen gemacht.

anyátas abl. zu anyá.

anyátra anderswo, bei einem anderen 10,86,2.

anyávrata einem anderen dienend. anvác, f. anûcî a) hintereinander (vgl. TS. 2, 2, 2, 5), aufeinander folgend 1, 113, 2. b) von hinten angreifend, in den Rücken fallend 3, 30, 6.

anvartitý (anu-vyt) m. Geleitsmann, Gefolgsmann 10, 109, 2.

áp f., sg. sehr selten 10,95,10; meist pl., acc. pl. ãpah 1,23,20.23; 10,4,5; 121,8. Wasser 7,49,2; des Ozeans 7,88,3; von der Regenzeit 9,96,3, zur Somamischung 6,47,14. Insbes. Gewässer, Flüsse 7,95,1; 8,74,15; 10,75,1; 5,46,3. Ucberh. Feuchtig-

keit, (Samen)flüssigkeit 10,95, 10. S. nápát.

apakâmá Unlust, Vergehen der Lust 6,75,2.

apagohá (guh) Versteck, Geheimnis. apacyavá (cyu) das Abstossen, Hinstossen 1, 28, 3.

ápatya n. Nachkommenschaft, Kinder. apatyasác, st. St. -sãc, von Kindern begleitet 6, 72, 5.

apadhã f., instr. gleichlautend, das Abtun, Beseitigen 2, 12, 3.

apapitvá das Abfallen, Zurückbleiben 3, 53, 24.

apabhartý m. Entferner 2, 33, 7. ápara, f. -â hintere, letzte, jüngere, folgende, andere 10, 18, 5; 6, 27, 5; 47, 15. 17; 1, 124, 9; 10, 18, 4; s. fűrva. Adv. mit verändertem Akz. aparám künftig, in Zukunft 10, 86, 11.

áparâjita unbesiegt, unbesiegbar. aparî (sc. râtrî) f. pl. künftige Tage, Zukunft 1,32,13; 113,11.

aparita (pari-i) unerreicht 1,89,1.
apavrata 1. adj. a) abtrünnig (von Gott), unfromm 1,51,9. b) unfähig zum Tun machend, lähmend 5,40,6.
2. subst. n. Untat MS. 4, p. 35, 12.
apas n. Werk, Tat, Geschäft, Aufgabe 2,38,6; 4,33,9; 6,30,3; 8,96,19.21; 2,14,11.

apás 1. adj. a) tätig, werkkundig, geschickt 10,75,7; 4,33,1; 9,72,6.
b) erfolgreich 1,2,9. 2. f. pl. die Gewässer als die tätigen (zugleich zu άρ) 6,17,12; 10,75,7. 3.n. Werk, Tat, Arbeit, Geschäft 10,147,1; 3,6,7; 1,64,1; Dichtung 8,2,17.
apâká (ápâc) das Hintertreffen, Zurücksein 8,2,35.

ápâka (pãka) erfahren, geübt, geschickt 1,110,2(?); 6,11,4; 12,2;
 TBr. 3,6,2,2; VS. 20,44.

apàkacakşas dessen Auge nicht ungeübt ist, scharfen Blickes 8,75,7. apàka (zu ápàc) adv. zurück 1,129,1. ápàktat von Westen 7,104,19. ápâc, adv. ápâk im Westen 3,53,11. apâcīna rückwärts, nach hinten, westwärts.

apad, schw. St. apad: ohne Fuss, der Füsse beraubt 1, 32, 7; 3, 30, 8.

apârá endlos, unermesslich.

apâlâ f. npr. einer jungen Frau 8,91,7.
ápi 1. adv. auch, gleichfalls 7,18,6;
10,95,18. 2. praep. mit loc. a) hinter, dicht an, an 5,31,9; 10,86,4.
b) neben, an 8,91,1. c) in 5,46,7;
zu, bei 10,167,4.

apisarvará (sárvarí) Einbruch der Nacht, Nachtzeit 3,9,7; 8,1,29.

apîcyà geheim.

apuspá, f. -â blütenlos.

apûpá m. Kuchen, Fladen.

apûpávat von einem Kuchen, Fladen begleitet.

*ἀρῶτυγα* Bv. dem keiner vorangeht, mit *prathamá* der allererste 1,134,6; unübertrefflich 5,56,5.

áprnat (pr) nicht freigebig.

ápodaka (udaká) wasserdicht.

aptur(tr) die Gewässer überschreitend, über das Wasser kommend, auch bildlich s. v. a. alle Schwierigkeiten überwindend (vgl. 6, 64, 4; 7, 56, 24; 10, 61, 16; 7, 32, 27).

aptyá 1,124,5 von unbekannter Bed., S. vyâpanasîla, vistrta oder karmasu sthita, R.: wässerig, dunstig, vgl. ánapta 9,16,3 und âptyá.

ápnavâna Name eines Rşi 4,7,1.

apnavânavát wie Apnavâna.

*apnas* 1. adj. belohnend 10, 80, 2. 2. der oder das Verdienst, Lohn 1, 113, 9. 20; 10, 36, 13; 106, 9.

*apnasvat*, f. -*i* lohnbringend, einträglich, lohnend 10,42,3.

*ápya* (*áp*) im Wasser befindlich, im Wasser lebend 2, 38, 7; 10, 10, 4; Wasser-2,38,8; mit Wasser bereitet, wässerig 10, 86, 12; n. Feuchtigkeit 10, 95, 10 (vgl. 10, 40, 9).

apraketa ohne unterscheidendes Merkmal, ununterscheidbar, unkenntlich

10, 129, 3.

aprati Bv. dem keiner gewachsen ist, dem keiner Widerstand leistet, dem keiner gleichkommt, unvergleichlich 5, 32, 3; 4, 17, 19; 6, 31, 4; 7, 85, 3; 6, 44, 14; 9, 23, 7; 1, 53, 6 (oder in beiden adv.); 2, 19, 4. Adv. ohne Widerstand 7,83,4; 99,5; AV. 7,50,1; MS. 3 p. 40, 3; TS. 5, 4, 6, 3; 3,5,3,2. Loc. apratä ohne Gegendienst, umsonst RV. 8, 32, 16.

apratimâná was nicht seinesgleichen

hat.

apratiskuta (sku) unverwehrt, ungehindert, unwiderstehlich 7, 32, 6.
apratita dem niemand entgegentritt, keinen Widerstand findend 1, 33, 2;

4,50,9.

ápradugdha ungemolken.

apramṛṣyá unvergesslich, in gutem Angedenken stehend 2, 35,6; was man nicht vergessen darf, dringend, wichtig 6, 32, 5.

áprayucchat nicht unachtsam, sorg-

sam 10,4,7.

áprayuta nicht ungezügelt, angemessen 7, 100, 2.

*áprayutvan* sich nicht gehen lassend, nicht leichtsinnig, zuverlässig 6,48,10.

ápravita unbelegt, unbefruchtet.

*áprasasta* nicht löblich, unrühmlich, bescholten 1, 167, 8.

áprâyu (Pp. ápra'âyu, nach Nir. 4, 19 = apramâdyat und nach Dev. p. 398 von pra-â-yu) nicht unachtsam, sorgsam 1, 89, 1.

apsarás f. Name weiblicher Gottheiten, Nixe, Nymphe, Göttermädchen.

ápsas n. Brust, Vorderleib 1,124,7. aphalá, f. -â ohne Frucht.

abandhaná ungebunden, freilaufend 3,55,6.

ábibhîvas unerschrocken, unverzagt. abudhná ohne festen Boden 8,77,5. ábudhyamâna nicht aufwachend. ábrahman ohne bráhman (s. d.). ábhakta noch nicht genossen, noch

nicht besessen, was einem versagt ist 3, 30, 7.

abhaya wo keine Furcht oder Gefahr ist, gefahrlos 6,47,8; 28,4; n. Furchtlosigkeit, Gefahrlosigkeit, das Gefühl der Sicherheit 3,30,5; 6,47,12.

abhâgá ohne Anteil, leer ausgehend 10,83,5; nach S. keinen Opferan-

teil gewährend.

abhi I. praep. mit acc.: zu, hin zu, auf zu, für I, 134, I; 8, 74, 14; 3, 32, 15; 9, 3, 1; 72, 3; 10, 90, 4; 45, 9; 7, 18, 16; 10, 18, 8; nach 10, 113, 4. 2. Vbpr., mit Ellipse: sc. arşa 9,96,16; sc. kommt 4,23,1; ,bringe' 3, 30, 11; bes. as ,über, überlegen, übertreffend' 4,7,4; 8, 1, 27 (sc. asti); 1, 33, 11 (sc. san); 1, 190, 4 (sc. santi).

abhikhyatf nachsehend, fürsorgend

4, 17, 17.

abhitas ind. 1. adv. ringsum, überall, nach allen Seiten; von beiden Seiten 7, 55. 5; 98, 6; 10, 81, 6; 4, 50, 3; 10, 33, 2. 2. praep. mit acc. rings um, um 7, 103, 7.

abhidyu a) glänzend, blinkend 1,53,5.
b) feurig, schneidig, rasch 8,7,25;
10,77,3; 78,4; 1,6,8; 8,75,6.—
1,119,10 (,schneller als die Pfeile').—6,51,15; 3,27,1. Vom Soma:
feurig 1,134,2. Vom Dichter: glänzend, zündend, voll Feuer 1,47,4;
127,7; 8,4,20.

abhidrohá n. Hintergehung, Kränkung

7, 89, 5.

abhinabhyám (von nabhya = nábhas) Avy. bis zu den Wolken 10, 119, 12. ábhinna ungeteilt, nicht unterbrochen, ausgedehnt 6, 28, 2.

abhipitvá Rast, Ausruhe, Heimkehr, Einkehr 7, 18, 9; 10, 40, 2; Rüste, Neige, Abend 1, 126, 3.

abhibhiti überlegen, siegreich 4, 38, 1.9;

abhibhûtyójas von überlegener Kraft. abhibhűvan, f. -varî überlegen.

abhimàti (abhi-man) f. Feindschaft, Feind.

abhimâtisâhá (sah) Feinde bezwingend 10,83,4.

abhiyúj f. Angriff, Angreifer 4, 38, 8. abhívayas etwa: lebenstärkend 10, 160, 1.

abhisasti (abhi-sams) f. = abhisapa M. zu VS. 27,9. Das Besprechen, Bereden, üble Nachrede, Tadel (s. bes. 6, 52, 3) 3, 30, 1; Beschuldigung, Verleumdung, Verruf, Schimpf, Schande 10, 104,9; 1,93,5.

abhisastipā vor Tadel, vor Verleum-

dung schützend.

12

abhisastipāvan vor Tadel, vor Ver-

leumdung schützend.

abhisris (śris = ślis) blutstillendes Mittel, Verband und dergl. 8, 1, 12. abhisri 1. subst. Vorrecht, Auszeichnung 10, 130, 5 (nach S. sich anschliessend, śri). 2. adj. a) den Vorrang, das Vorrecht habend, vorzüglich, ausgezeichnet AV. 8, 2, 14; RV. 9, 79, 5; 86, 27; 1, 144, 6; TBr. 2, 4, 7, 11. b) mit gen. das Vorrecht auf etwas, die Oberherrlichkeit über etwas besitzend, Herr über 7, 91, 3; 8, 44, 7; 10, 66, 8; 1, 98, 1; 6, 70, 1; TBr. 2, 4, 7, 11; RV. 8, 72, 13.

abhisti (abhi-as vgl. 5, 17, 5; von S. auch auf abhi-is zurückgeführt, z. B. 5. 17, 5; 41, 9) f. Der Begriff liegt nach 8, 27, 13 zwischen ávas und väjasati, öfters neben ûti, s. besonders 4,31,10. 1. Das Erscheinen der Götter, die Gegenwart der (vgl. 7, 39, 4); 8, 101, 1; 12,4; 50, 1. Insbesondere das Indernoterscheinen, göttliches Eingreifen, Nothilfe, überh. Schutz, Beistand, Hort, Obhut starker (vgl. 7,56,24), höhere Macht, oft pl. 10,93,11; 1,119,8; 8,3,2; 27,13; 67, 1. 10; 68, 5; 10, 9, 4; 6, 67, 11; 7, 19, 8.9; 10, 6, 1; 61, 22, Konkr. und pers. die Nothelfer 4,46,2; 1, 52, 4; 10, 22, 12. Das Beistehen,

Verteidigung 5,38,3; 10,49,4. Loc. prägnant: wo Beistand nottut, in der Not 4, 16, 4.9; 6,33,5; 1,158, 1. 2. das Übersein, Überlegenheit, Oberhand, Sieg 5, 17, 5; 1, 129, 1 und vielleicht Stellen wie 8, 27, 13. abhisti überlegen 1,9,1; 3,34,4;

10,104,10; 100,12 (S. abhibhavità, abhibhâvukah).

abhistikft Schutzbringer, Verteidiger 4, 11, 4; 20, 1; 9, 48, 5.

abhistidyumna dessen Glanz überüberwältigend ist 10,100,12 a und andererseits 4,12,1; 16, 19; 10, 115, 7) 4, 51, 7.

abhistipä (vgl. 1, 129, 9; 5, 17, 5; 10,93,11) durch seine Gegenwart schützend 2, 20, 2.

abhistimát schützend, sicher 1,116,11. abhistisavas dessen Macht überlegen ist 3, 59, 8.

abhika n. 1. Rencontre; das Zuleibegehen, Bedrängnis; Zusammenstoss, Treffen, Kampf (Naigh. 2,17) 1,71,8; 10,61,6; 38,4; 133,1; 9,92,5; 55,1; 1, 174, 5; 4, 16, 12; 28, 3; 24, 4; 6, 24, 10; 7, 18, 24; 85, 1; 2. unmittelbare Nähe (Nir. 3, 20), nur loc. unmittelbar nahe (räumlich und zeitlich) 1, 119, 8; unmittelbar Tand. 15,9,9; unmittelbar aus, - vor (abl.), angesichts,vor RV.1,116,14;121,14; 6,50,10; 1,185,10; 4,12,5; 43.4. abhîti (abhi-i) f. Anfall 2, 33, 3.

abhivrta s. abhi-vr.

abhisu m. Zügel.

abhúj nichts fruchtend, vergeblich 10,95,11.

ábhuñjat nicht helfend, nicht nützend, nicht wohltuend 8, 1, 6; 1, 120, 12. abhogghán (abhog zu bhuj + han) den Nichtwohltätigen, den Geizigen erschlagend 1, 64, 3.

abhyavartin m. npr. eines Königs. abhrán. Wolke, Regenwolke, Gewitterwolke.

abhrâtf (= abhrâtrkâ Gaut. 28, 20) f. das bruderlose Mädchen 1, 124, 7.

abhriya n. Wolkenmasse 1, 116, 1. ábliva n. Spuk, Graus, Schrecknis, Schreckbild; Schreckensgestalt, Schreckenserscheinung, Gespenst, Trugbild 4, 51, 9; 2, 33, 10. Vereinzelt m. 1, 39, 8.

am 2, 2 sg. amîşi; caus. Schmerzen machen, wehtun 10,97,9; 86,23 (von den Geburtswehen).

abhi- wehe tun 10,86,8.

áma m. a) obj. Gewalt, Wucht, Ungestüm, Angriff 5, 56, 3; 8, 75, 10. b) Furcht (nach S.), Panik 4, 17,7; 8, 93, 14.

ámati f. Ratlosigkeit, Verzweiflung, hilflose Lage 10,42,10; 43,3; 33,2;  $3.53.15 = aj\tilde{n}ana S. zu 3.53.15;$ prajnâmândya M. zu VS. 17,54; buddhimândya S. zu TBr. 2,8,2,2; durbuddhi RV. 8, 18, 11; 10, 43, 3 oder prajňapaharini pipasa; himsâmati 10, 76, 4; buddhibhramsa zu Ait. Br. 2,2; śûnyâ matih zu AV. 20, 17, 3; dâridrya zu RV. 1, 53, 4; 3, 16, 5; 5, 36, 3; 8, 66, 14; AV. 20, 17, 3; dàridryâd âgatâ durbuddhili RV. 10, 42, 10; 33, 2; asanecchâ 4, 11,6; asanâyâ 3,8,2; abhihani 7, 1, 19. Etymologie zweifelhaft, vgl. ámívám ámatim AV. 4, 10, 3, aber ámatin durmatim VS. 17,54; RV. 4,11,6; ámatiķ - matiķ AV. 10, 2, 10).

amáti f. =  $r\hat{u}pam$  Naigh. 3,7. scheinung, Schein, Bild, imago 3, 38, 8; 7, 38, 1.2; 45, 3; 5, 62, 5 (?); Gemälde 1, 64, 9; 73, 2; 5, 45, 2; überh. Bild, Vorbild, Muster 5,69,1. ámatra  $(m\hat{a})$  1. unermesslich gross 4, 23, 6; 3, 36, 4 (s. Nir. 6, 23 und D.). 2. subst. Humpen, Trinkgefäss (Nir. 5, 1) 2, 14, 1.

unbewusst, amantú gedankenlos, ahnungslos 10, 125, 4.

ámanda nicht schwächlich, nicht unlustig, nicht matt 1,126,1 (S.analpa). ámanyamana nichts vermutend, nichts ahnend 1, 33, 9; 2, 12, 10.

ámartya, f. -â unsterblich; Unsterb- | ámrkta (mrc) ungeschmälert, unbelicher, Gott.

ámardhat (mrdh) nicht zurückstehend, nicht fehlend 7, 76, 5; mit dat. 3, 25, 4 (vgl. 6, 60, 4); nicht versagend, unfailing 5,43,1; 7,76,2. amárman unverwundbar.

ámavat gewaltig, mächtig; adv. gewaltig, ungestüm 5,58,1.

ama ind. zu Hause, daheim; nach Hause 1, 124, 12; 2, 38, 6.

ámânuşa, f. -î a) nicht menschlich, überirdisch 10, 95, 8. b) inhumanus, kein richtiger Mensch, Barbar 8, 70, 11.

ámita (mâ) ungemessen, unermesslich, unbegrenzt.

ámitaujas (ójas) von unermesslicher Stärke.

amitra m. Feind.

amitradámbhana die Feinde lähmend 4, 15, 4.

amitrahán Feinde erschlagend.

amitriya a) feindselig 9,61,20. b) n. Feindseligkeit 6, 17, 1; 8, 31, 3.

*áminat* (*mî*) nicht störend, nicht beeinträchtigend, nicht schmälernd 1, 124, 2.

ámîtavarna (mî), von unveränderter Farbe 4, 51, 9.

amîvacătana (ámîvâ und cat caus.) Krankheit vertreibend.

amîvahán Krankheiten wehrend.

ámîvâ f. Krankheit 1, 35, 9; 2, 33, 2; 8, 48, 11.

amuya adv. von adás a) nur so, ohne ayajñá opferlos a) keine Opfer viel zu fragen 5, 34, 5; für nichts, unnütz, ganz umsonst 4, 18, 1; AV. 5, 22, 1; mit bhû für nichts, ganz umsonst, hin sein Kauş. Br. 6, 1; mit si nur so, d. h. nackt, unbestattet u. s. w. daliegen RV. 1,32,8; 10, 89, 14 (wie ἀκηδής κεῖται); von der blanken Vedi AV. 7,99,1. dyâtu m. nichts mit bösen Geistern -b) gar so pâpáyâmuyã gar so übel RV. 1,29,5; 10,85,30; 135,2; AV. 7, 56, 6.

ámûra gescheit, klug.

schädigt.

amfta, f. -â 1. nicht sterbend, unsterblich, ewig 4,41,1; 10,16,8; 70, 11; 90, 3; überh. nicht vergänglich, dauernd 3,43,5; 53,15; 55,10. 2. m. Unsterblicher, Gott 1, 35, 2; 3, 26, 3; 10, 33, 8; f. 10, 95, 9. 3. n. a) das Nichtsterben, Unsterblichkeit 10, 121, 2; 129, 2. b) das Leben der Unsterblichen 1, 125, 6. c) Göttergeschlecht pl. 1, 35, 6. d) Göttertrank, Götterspeise, überh. Lebenselixir, auch bildl. 1, 23, 19; 3, 26, 7; 5, 28, 2; 10, 186, 3; 6, 75, 18; 5, 58, 1. amrtatvá n. Unsterblichkeit, Göttlichkeit 10,62,1; auch konkret 5,63,2; 10, 90, 2.

ámrdhra (mrdhrá, mrdh; öfters steht in demselben Vers die einen Gegensatz zu mrdh bildende Wz. yat 5, 37, 1; 3, 58, 8; TBr. 2, 8, 2.2) nicht zurückstehend, nicht zurückbleibend, nicht ausbleibend; nicht nachstehend, erfolgreich (vgl. 1, 123, 12); 6, 75, 9; mit dat. 8, 80, 2; 6, 22, 10; 7, 67, 5; 5, 43, 2. amená (ménâ) unbeweibt.

ambâ f. Mutter, Mütterchen, voc. amba 10,86,7; auch pl. 10,97,2 (ursprüng-

lich wohl nur Kosewort).

ambi f. Mutter 1, 23, 16. ámbhas n. Wasser.

ay I A. losgehen, angreifen; eilen 4, 38, 5; 8, 100, 8.

bringend 7, 6, 3. b) keine Opfer empfangend 10, 138, 6.

áyajvan nicht opfernd, unfromm 1, 33, 4; 8, 70, 11.

áyana (i) n. Lauf 3, 33, 7.

áyas n. Eisen, eisernes Werkzeug oder Waffe 6, 47, 10.

zu tun habend 7, 104, 16.

ayãs oder ayás mit st. St. ayãs: eisern, eisenfest 1,64,11; 167,4; 3,18,2 (vgl. MS. 1 p. 56, 18).

ayãsya a) Nameeines Angiras 10, 108, 8. b) Beiwort des Indra 8, 62, 2; 10, 138, 4.

ayúta n. zehntausend.

*áyuddhasena* (sénâ) dessen Heer unbekämpfbar ist.

áyudhvî (für ayuddhvî, abs., S. ayuddhvî) ohne Kampf 10, 108, 5. ayoddhf nicht kämpfend, einer, der nicht fechten kann 1, 32, 6.

ará m. Speiche.

aramkft rasch machend, prompt, pünktlich 8, 1, 10.

*draņa* unbekannt, fremd, (mit abl.) entfremdet 6,75,19; 3,53,24 (S. = ari) 8,1,13.

áranya n. Wald, Urwald, Wildnis 10, 146, 1.

aranyânî und -ni f. Urwald und die Göttin desselben.

arati m. Herr, Gebieter 4, 38, 4; 10, 45, 7.

aratni m. Ellbogen, Arm 10, 160, 4. aratha ohne Wagen.

arapás gesund 2, 33, 6.

áram ind. (= kl. alam) a) mit dat. recht nach, ganz nach, entsprechend, gemäss, genügend, passend 8, 82, 3; 10, 97, 18. b) prompt, pünktlich, rasch. s. kr.

arámanas (vgl. áram mánase 1, 108, 2) dem Gedanken folgend, dem blossen Wunsch folgend 6, 17, 10.

ardmati (ara[m] + mati) 1. f. das schickliche, zusagende, pünktliche Gebet und die Genie desselben 7, 36, 8; 42, 3 (nach S. hier die Erde). 2. adj. pünktlich 2, 38, 4.

áramamâna (ram) sich nicht zufrieden gebend, ruhelos 9,72,3.

drarivas (a + p. pf. von ra) geizig, habgierig, missgünstig 3, 18, 2 (von S. zu I, 18, 3 auf r zurückgeführt).

drâtif.Missgunst, Feindschaft 10, 34, 14;
4, 4, 4; 50, 11; 2, 35, 6; konkret:
Feind 8, 48, 3; 9, 96, 15; 3, 18, 1;
1, 116, 21; Unhold, böser Geist
2, 38, 9.

árâvan (râ) missgünstig (s. Tâṇḍ. 6, 10, 7), Feind.

arí adj. und subst., oft koll. a) reich, mächtig, Reicher, Gewaltiger, procer 1, 116,6; 4, 38, 2; 8, 2, 14; 4, 4, 6. arth krştáyalı oder carşanılı (wie neup. khâş u'âmm) proceres et vulgus, omnes homines 1,4,6; 3,43,2. Reicher Patron 5, 34, 9. b) oft in üblem Sinn: Geldprotz, Geldsack; Geldmensch, Wucherer, habgierig, am Mammon hängend 1,81,6.9; 33,3; 2,12,4; 10,86,1.3 (oder a). c) Konkurrent, Nebenbuhler, Feind 1,73,5; 4,24,8; 50,11; 8,1,4; 48,8; 10,42,1.

aridhâyas einen Reichen ernährend, einen Reichen sättigend 1,126,5. arista unverletzt, unverwundet.

aristátáti f. das Heilsein, Gesundheit 10,97,7.

dristanemi dessen Radfelge nicht beschädigt wird.

aristutá von dem Reichen, von dem Gewaltigen gelobt, gepriesen.

aruná f. -a und -i: rötlich, rotbraun 1,73,7; 113,14; 124,11; 10,55,6; 95,6; 7,98,1; fahl 5,63,6. m. rotbraunes Ross 1,134,3.

aruṣá, f. áruṣî (meist subst.), Geg. zu kṛṣṇá 3,15,3; 31,21; 7,71,1, zu śyâvá 3,55,11; 6,48,6. Farbe des Rauchs 1,36,9; 7,3,3; 16,3; 10,45,7, der Wolke 7,97,6, des Himmels 6,49, 3, der Flammenrosse des Agni 1,14,12; 7,42,2, Indras 3,31,21; 10,43,9, des Soma und des Agni 4,15,6: glänzend, hell, als Farbe: hellrot (AV. 10,2,11), rötlichgelb, blond, feuerfarben, fulvus: Ross 5,56,7, Rind 6,27,7 m. falbes Ross 9,72,1; áruṣî f. falbe Stute 5,56,6; 8,55,3.

areņú staublos.

arepás fleckenlos, fehlerlos, makellos. arká (arc) m. 1. Preislied, Schlachtgesang 7,24,5; 1,33,2; 167,6; 3,26,7.8; 31,9; 5,31,4.5. 2. Sonne 10, 107,4.

arc 1. a) in rcall sprechen, ehren, preisen 3, 31.7; 32,3; 4,4,8; 10,147.3; 8,29,10. b) den Schlachtgesang anstimmen 1,6,8; 5,31.5; 30,6; 10,112,9, s. susma. c) zum Preis vortragen, widmen 1,165,14; 54,3. d) überh. verehren, schenken 10,64,9. pra- anstimmen, vortragen, weihen 8,1,8; den Schlachtgesang anstimmen 3,31,8.

arcis n. Strahl, Flamme.

*drjuna*, f. -*î* weiss 7,55,2; glänzend 5,84,2.

drņa n. Strom 3, 32, 5.

arnavá fliessend, wasserreich 3,53,9; n. Wasser, Meer 10, 10, 1.

*drnas* n. Strom, Flut, Wasser, Meer 1,167,9; 6,30,4; 47,5; 7,18,5; 1,158,3.

drnasâti f. der Gewinn des Wassers, der Gewinn eines Flusses als Kriegsanlass, Kampf 4, 24, 4.

arnovŕt (vṛ) die Gewässer, die Flüsse insperrend.

artha n. m. a) Ziel, Absicht; Reiseziel, Reise, Gang 7,18,9; 1,38,2; 10,18,4; 1,158,6. b) Tageslauf, Tagewerk, Geschäft, Tätigkeit, Beruf 1,113,6; 124,1; 4,13,3; 8,79,5; 10,51,4.6; 9,1,5. c) Geschäft, Sache, Gewinn, Vorteil, Rechnung 3,53,5; 1,105,2.

arthaya den. Å. Absicht, Wunsch, Verlangen haben 1,82,1.

sam-beabsichtigen, sich entschliessen zu (inf.) 2, 14, 12; 5, 44, 11.

arthin geschäftig, emsig 8,79,5; 10,127,5; ein Begehr habend, ein Verlangen tragend 7,1,23; 1,105,2. ard 6.1, weichen, nachgeben, sich senken 4,17,2; einbrechen AV. 12,4,3; versinken, verschwinden RV. 7,104,24. Caus. die verwundbaren Stellen (s. rdu) treffen, tödlich verwunden 10,147,2; 104,10; 8,75,10.

pra- caus. entweichen machen, forttreiben zu (acc.) 6, 17, 12. drdha m. Hälfte, Teil; Seite, Gegend 6,47,21; 1,124,5; das Vorder- und Hintertreffen in der Schlacht 6,27,5. ardhá m. Hälfte 6,30,1; 7,18,16. árbuda m. Name eines Dämons. árbha, Geg. máh, mahát: klein 1,81,1, árbhát mahát von klein und gross.

arona, Geg. man, manus: klein 1,01,1, arbhât-mahah von klein und gross, jung und alt 1,124,6.

arbhaká klein, wenig, schwach.

arbhaga jung.

aryá m. Edelmann, Herr, Gebieter, Grande, reicher Herr 2,35,2; 7,86,7; 10, 34, 13; 6,47,9; Edler, Gemahl 8, 1, 34.

aryápatnî Bv. deren Gemahl ein Edler (Indra) ist 10,43,8.

aryaman m. a) reicher Freier, reicher Bräutigam, edler Gemahl 10,40,12. b) Name eines Aditya 1,89,3; 2,38,9; 5,46,5; 7,36,4.

árvat m. a) Streitross, Rennpferd I, 64, 13; 73, 9; 163, 9; 4, 15, 6; 8, 2, 36 (S.); 102, 12; árvatâ mit dem Ross, zu Ross 1,116,17; árvati zu Ross, im Streit 2,33,1. b) Ritter, Reiter 10, 40, 5.

drvan m. edles Ross, Schlachtross, Rennpferd 1,163,1; 6,28,4; 4,7,11.
arvãc, st. St. arvãñc 1. adj. a) zugewandt, auf jemanden zukommend, näherkonmend, herwärts gerichtet 3,43,1; 6,9; 5,83,6; 10,83,6; 7,78,1; 1,35,10; 5,40,4; 7,18,3. arvãñcam kr herlenken 7,88,1. b) abwärts, nach unten gekehrt 8,14,8.
2. arvãk a) adv. herwärts, her 4,4,8; 3,32,13; 43,6. b) praep. mit inst. später als, nach 10,129,6 (oder adv. später).

arvâcînā hergewandt, herwärts 4,24,1. arvâvát f. Nähe, Nachbarschaft.

arh I mit acc. das Anrecht haben auf, verdienen 1,134,6; 2,14,2; 7,18,22; absol. würdig sein, ein Recht haben, dürfen 2,33,10.

álakam adv. vergeblich 10, 108, 7. álarti s. r.

alâtrņā, nach Nir. 6,2 alam âtar-

danah (Dur. = paryâpta âtardayitum, S. atyartham âtrdyate himsyate), nach R.: der nichts herausgibt 3, 30, 10.

álina m. Name eines Volkes 7, 18, 7. av 1, aor. conj. avișat, imp. aviștám, avistána, 3 prec. avyah; inf. ávitave: 1. zustreben, eilen zu (acc.) 1, 11, 5. 2. succurrere, beispringen, beistehen, helfen, an die Hand gehen, unterstützen, fördern, stärken: schützen, in Obhut nehmen, sorgen für, auf die Seite treten von, sich annehmen, begünstigen, protegieren, gewogen sein, bevorzugen, Geltung, Erfolg verschaffen 7, 33, 1; 8, 96, 13; 10, 80, 3; 107, 11; 97, 14; 3, 32, 12d; 7,18,19; 1,33,14.15; 64,13; 7,18, 25; 1, 23, 12; 2, 12, 14; 38, 10; 4, 50, 9; 5,40,7; 6,47,15; 5,63,1; 46,7; 8, 75, 14. 15; 79, 9; 2, 35; 2, 35, 15; 10, 108, 2; 7, 104, 12. Dem Opfer oder Gebet helfen, günstig sein, es bevorzugen, erfolgreich machen; das Lied fördern, mit dem Nebensinn: erhören, belohnen 4,33,3; 3, 32, 12c; 4, 50, 11; 7, 18, 2; 36, 7; 8, 46, 11. Ruf erhören 10, 70, 10; stärken, erfrischen, erquicken 5,83,4; 7, 49, 1; verhelfen zu (dat.) 1,116,21; (loc.) 8, 70, 6. 3. verlangen 3, 48, 1. 4. essen, fressen, avişyáti (s. Naigh. 2,8 und Dev. dazu) 7,3,2. Vgl. avasá n. Zehrung. Nach Gr. denom.

Caus. âvaya verschlingen, fressen 10, 113, 8 (nach Dev. zu Naigh. 2, 8 von â-vî).

anu- nachhelfen 10, 113, 1.

abhi- sich herbeilassen, erscheinen mit oder in (inst.) 9,97,39.

upa- mit gen. helsen, unterstützen 10,97,14; mit dat. begleiten 10,146,2. pra- 1. zu Hilse kommen, beistehen, helsen, fördern, schützen, behüten, in Obhut nehmen, sich annehmen 1,33,14; 2,15,9; 5,46,7; 7,33,3; 10,54,1; 80,7; 1,81,1; 3,30,10. 2. günstig sein, erhören 1,33,7;

10, 97, 14. 3. juvare, gefallen, wohltun 8, 1, 16; 6, 69, 2.

sam-gleichzeitig helfen 5, 34, 8 (nach S. aber zu sam-vid).

áva Vbpr., mit Ellipse: ab(streifen crt)
1, 25, 21.

avamsá der balkenlose Luftraum 2, 15, 2.

avakrakşin (krakş) niederrennend, umreissend 8, 1, 2.

avatá m. Brunnen, Quell.

avadyá (vad) n. Unehre, Schmach, Schande 3, 31, 8; Fehler, Makel, Tadel, üble Nachrede 1, 167, 8; 4, 4, 15; 8, 68, 19.

avadyabhi f. Furcht vor Unehre, Furcht vor übler Nachrede,

aváni m. f. Strom 1,4,10; 5,11,5.
avapána n. Tränke 7,98,1; 10,43,2.
avamá a) der unterste, niedrigste, mindeste 7,32,16. b) letzte, jüngste 2,35,12 (oder c). c) nächste, nahe 3,30,16. d) paramá madhyamá avamá höchste mittlere niederste, entfernteste mittlere nächste 10,81,5 (vgl. AV. 10,7,8); 6,62,11.

avamärjana (mṛj) n. die Stelle, wo das Pferd sich reibt, scheuert 1,163,5 (nach einigen Komm. Striegel).

avayâtf Abbitter, Abwender 8, 48, 2. ávara a) ávara pára hüben drüben, diesseitig – jenseitig 2, 12, 8; 4,25,8; 8,75,15; 7,6,7; 1,164,17,18; TS. 2, 2, 2, 4; unten – oben 10,87,3. Auch ohne pára: hüben befindlich, diesseitig 2,24,11; 9,96,7; 10,81,1 (oder c). b) dahinterbleibend, zurückstehend 1, 163, 9. c) nachgeboren, später, jünger, nachfolgend 8,96,6; 10,55,4.

dvas (av, oft inf. dazu) n. 1. Lauf, Streben 8, 16, 2. 2. Beistand, Hilfe, Schutz 1, 89, 7; 158, 3; 3, 31, 14; 32,13; 4,23,3; 25,1.3; 41,6.7; 5,46,6; 6, 17, 13; 7, 88, 7; 10, 121,6; Protektion, Gunst, Huld, Gnade 10, 115,5; 1, 124, 13; 167, 2; 4,41,2; 8,70,2;

7, 32, 8; 10, 40, 7. Das Begünstigen, Bevorzugen 6, 40, 5. 3. Geneigtheit, Liebe, Verlangen 7, 36, 9.

avás praep. mit abl. unterhalb, abwärts 5,40,6; mit inst. unterhalb, unter 1, 163, 6.

ávasita s. so.

avástat ind. unten (räumlich und dem Grad nach) 10, 129, 5.

avasya den. Schutz suchen, Hilfe suchen 1, 116, 23.

avasyú Hilfe suchend, Schutz suchend.

avahantf von sich stossend, Abstosser 4, 25, 6.

ávâc wortkarg, kein Wort gönnend 4, 25, 6.

ávâjin m. Klepper 3, 53, 23.

ávâta (van) unüberwindlich 9,96,8. avâtá (vãta) a) ohne Wind, ohne Luftzug 10, 129, 2. b) nicht blähend oder keine Windkrankheit machend 8, 79, 7.

ávi f., gen. ávyah, Schaf; meton. Schafwolle (woraus der Somafilter gemacht wurde).

 $avik\tilde{a}$  f. = avi 1, 126, 7.

ávikrîta nicht verkauft.

avicetaná unverständlich.

avity m. Schützer, Helfer, Gönner; mit acc. 8, 2, 36.

ávidvas unwissend 10, 79, 6.

avidhavä f. nicht verwitwet.

ávivenat (vi-ven) nicht unlustig, nicht säumig 4, 24, 6.

ávivenam (vivena) adv. nicht unlustig, ohne Zögern, gern 4, 25, 3.

ávisvaminva (Pp. wohl falsch áviśva 'minva') nicht jeden erfassend, d. h. nicht jedem eingehend, nicht für jeden begreiflich 1,164,10; 2,40,3.

avisyáti s. av 4.

avişya (s. av 4) f. Fresslust 2, 38, 3. avira 1. keine Söhne habend 7, 4, 6; 10, 86, 9. 2. was nicht des Mannes (würdig) ist 10,95,3.

avrká nicht feindlich, harmlos, fried-

lich, freundlich 4,4,12; adv. ohne Feindschaft, freundlich 7, 88, 5.

avrksam s. vraśc.

ávrta unbedeckt, unbesetzt 8,102,14; unaufhaltsam 8, 33, 6; 1, 133, 7. avet s. av.

ávya (ávi) vom Schaf herrührend, aus Wolle bereitet 9,96,13.

ávyatî nach S. keine Nebenfrau (vyatî), alleinige Gattin 10, 95, 5. licherweise: nicht unverschämt.

avyathi 1. nicht schräg, nicht schief, aufrecht 10, 31, 10 (Flammen). nicht fehlgehend, nicht irrend; sicher; zuverlässig, treu 7,69,7; 8, 2, 24; 1, 112, 6; 9, 48, 3; keine krummen Wege gehend, arglos 3. subst. f., Sicherheit, 1, 117, 15. avyathi inst. ohne fehlzugehen, unfehlbar 10, 27, 21.

avyathyá unverzagt 2, 35, 5. avyáya vom Schaf kommend.

avyayam s. vye.

avratá ohne frommes Werk, gottlos, unfromm 1, 33, 5.

aś I. 5 und aśâya, aor. 2 und 3 sg. ânaț, asta, opt. asyama, asiya, asimahi; ašema; prec. ašyāh 3 sg. 1,69,6; pf. ânamsa, 2 pl. ânasá, âsuh. Desid. inaks (vgl. 10, 8, 9 und 6, 26, 7). a) erlangen, erreichen, gelangen, kommen zu, kommen an, bekommen, cinnehmen 1, 1, 3; 4, 33, 4; 1, 25, 6; 7, 32, 26; 103, 9; 10, 40, 12; 147, 3; 10,62,1; 1,69,6; treffen, antreffen 10,97,17; einholen, erbeuten 6,28,4. b) erleben, es bringen auf 1,113,18; 116, 25; 2, 33, 2. c) innehaben, beherrschen 10, 70, 9. d) mit inf. es fertig bringen, vermögen, können 10,62,9. Desid. zu erreichen suchen: agram sich an die Spitze setzen, vorauseilen 10, 75, 4.

anu-einholen, erreichen, heranreichen an 1,84,6; 2,16,3; 8,70,5; erreichen, erlangen 1, 163, 7.

ud- desid. hinaufzureichen suchen 10, 45, 7.

pari- überholen, übertreffen 3,11,8; asâya P. und Å. herumkommen bei, durchstreifen 10,43,6; 1,34,7.

*pra*- kommen 10, 108, 1.

vi- etwas ganz erreichen, ganz kommen auf, zu etwas kommen 1,89,8; 8,82,6; 1,73,5; sc. äyuh (seine Zeit) ausleben 1,73,9.

sam- begegnen, teilhaft werden, mit inst. 4,23,2.

II. 9, essen, geniessen 10,95,16. asatru ohne Rivalen, keinen ebenbürtigen oder überlegenen Gegner findend, ohnegleichen 8,82,4;96,16. asani f. Schleuderstein, Keil 3,30,16;

7, 104, 20. 25; Blitz 2, 14, 2.

asánimat blitzend 4, 17, 13.

asás (sams) unaussprechlich, nefandus, verwünscht 4, 4, 15.

dśastavâra (vâra = vára, vgl. TBr. 2, 1, 1, 3) dem man nicht erst den Wunsch auszusprechen braucht 10, 99, 5.

dsasti (sams) f. üble Rede, sei cs Fluch, sei es Beschimpfung, Schimpf, Schmach, Unehre; Gegenstand des

Hohnes 7, 18, 5.

asastihan Schmach tilgend 10, 55, 8. asiva böse 10,95,15; Feind 1,116,24; 7,32,27.

asusa (sus) nicht vertrocknend, nicht hinschwindend (im Wortspiel mit suspa) 2, 14, 5; 6, 31, 3.

ášna 1. i hungrig 1,164,1; 173,2 (nach S. eilend). 2. Name eines Dämons

2, 14, 5. 3. Stein 8, 2, 2.

dsman m. a) Stein, Gestein, I'els 6, 75, 12; 2, 12, 3; 14, 6. b) Fels = I'elshöhle 7, 88, 2. c) Schleifstein 9, 112, 2. d) Schleuderstein 5, 30, 8; 56, 4 (hier auch c möglich); 7, 104, 19. dsmahanman Steinwaffe 7, 104, 5 (dem

Akz. nach auch Bv. möglich). Asramistha der unermüdlichste. Asranta (sram) nie ermüdend.

dsrita nicht bleibend (S. nicht aufgesucht) 4,7,6.

asrirá a) unschön, hässlich 6, 28, 6. b) unfein, unnobel 8, 2, 20.

áśru n. Träne.

ásva m. Ross, f. -â Stute.

aśvatthá m. Ficus religiosa.

aśvathá m. npr. eines Königs 6,47,24. aśvadä Rosse schenkend.

ásvaparna dessen Flügel die Rosse sind, mit Rossen dahinfliegend 6,47,31.

aśvasä Rosse gewinnend (einbringend). aśvahayá (hi) das Ross zur Eile treibend 9,96,2.

aśväjanî (aj) f. Peitsche.

aśvaya denom. Rosse wünschen, Rosse erbeuten wollen 7, 32, 23; 10,160,5. áśvavat (Pp. áśva'vat) Rosse besitzend, Rosse enthaltend 10,40,5; 8, 2, 24.

aśvâvati f. Name eines Heilkrautes

10, 97, 7.

aśvin 1. Rosse enthaltend 10, 62, 7; mit Rossen bespannt 10,75,9. 2. du. Name eines Götterpaares.

aświni f. die Frau der beiden Aświn. aświya n. Rossherde.

ášvya dem Ross gehörig, Ross-1,32,12; 7,18,19; aus Rossen bestehend 9,72,9; n. Pferdebestand 4,41,10. ásâļha (sah) unbezwungen.

astakarná (aks), f. - i dessen Ohr gezeichnet ist 10,62,7.

astán acht.

ástrà f. Ochsenstachel 6,53,9.

as I. 2., conj. asati, asatha, impf. âh 10, 129, 3; s. sát. I. sein (Kopula) 2, 33, 7; 7, 3, 2. 2. vorhanden sein, existieren, dasein I, 165, 9; 2, 12, 5; 5, 31, 2; 7, 32, 19; 8, 74, 15; 100, 3, 4; 10, 95, 15. 3. werden, entstehen 10, 90, 14; 121, 1; 129, 4; geschehen, in Erfüllung gehen 4, 4, 7 d. 4. sich befinden, sich aufhalten 3, 6, 8; 6, 40, 5; weilen, bleiben I, 124, 12. 5. gehören, zu eigen sein, zuteil werden mit gen. oder dat. 5, 40, 7; 10, 83, 6; 108, 5; 1, 11, 8; 5, 28, 3; 8, 102, 19; 4, 23, 8; 3, 30, 18; 7, 3, 10; 20

10, 51, 8.9; 121, 10; yas te santi dâsuse, die du für den Opferer hast 7, 3, 8. 6. gehören zu (loc.) 5, 31, 13. 7. dasein, zur Seite stehen, beistehen mit dat. 6, 17, 14; mit inst. der Sache 4, 41, 6. 8. dabei sein, Anlass sein zu (loc.) 7, 86, 6. 9. mit infin. bereit sein zu 1, 55, 7; 7, 104, 3; gereichen zu 1, 89, 1.5. anu-1. recht sein, nach Wunsch sein 1, 182, 8. 2. mit acc. verstatten, gewähren 1, 167, 10.

api- mit dabei sein, Anteil haben an (loc.) 6,47,13; 8,44,24.

abhi- 1. über sein, erfolgreich sein, triumphieren 8, 102, 3. 2. überbieten, überragen, übertreffen 8,1,32; 100,4; 7,18,2. 3. seine Zuflucht nehmen zu (acc.), Schutz suchen 7,56,24; 1,105,19. 4. gegenwärtig sein, erscheinen, sich einfinden in (acc.) 7,39,4.

ava- herabkommen 9, 74, 6.

pari- 1. begehen, feiern 7, 103, 7. 2. sich in den Weg stellen, aufhalten 3, 32, 16; 7, 32, 10. 3. einschliessen, gefangen halten 6, 17, 5; 4, 1, 15.

pra- 1. vorausgehen, vorwärtsgehen, zum Vorschein kommen 1,124,11.
2. den Vorrang haben, mehr gelten als (abl.) 4,26,4.

II. 4., werfen, schleudern auf (dat.) 3,30,17; 7,104,25; schlessen 10,42,1; auswerfen 3,53,22.

pra- bewegen 5, 84, 2.

vi- zerstückeln, verstreuen 1, 32, 7; sprengen, zerstören 10, 138, 3.4.

dsat I. a) nicht seiend, nicht real IO, 129, I (oder zu 2); b) unwahr 7, 104, 12; c) nichts seiend, in nichts zerronnen 7, 104, 8. 2. n. das Nichtseiende, das Nichtsein IO, 129, 4. Vgl. äsat.

asana f. Schuss.

*asamdita* (*dâ*, *dyati*) ungebunden, entfesselt 4, 4, 2.

asapatná, f. -ã ohne Nebenbuhler(in).

dsammrsta (sam-mrj) der Reinigung nicht bedürfend 5, 11, 3; Tând. 1, 4, 3. asascát (sasc und sascát) und ásascat 1. nicht verweigernd, nicht versagend, nicht versiegend 2, 32, 3; 9, 86, 18; 57, 1; nicht zurückweisend, nicht abweisend (mit dat.) 1, 13, 6; 7, 67, 9 (vgl. 8, 51, 7). 2. f. pl. die Wasserströme 2, 25, 4; 9, 86, 27; 74, 6. ásâmi nicht halb, vollständig, ungeteilt 1, 25, 15.

asi m. Schwert, Messer 10,79,6; 86,18. ásiknî und -nî f. npr. eines Flusses (jetzt Chenab) 4,17,15; 10,75,5. ásita, f. ásiknî schwarz.

dsinvat (zu si ,Bissen bilden in sino grâsah Vârtt. zu P. 8, 2, 44) keine Bissen machend, nicht kauend, hinunterschlingend (Nir. 6, 4 asam-khâdat) 10, 79, 2.

dsu m. Leben, Seele (ψυχή), der feine Leib 1,113,16; 10,121,7.

ásuta ungepresst.

asutrp I.ebensräuber, mörderisch, grausam (nach S. zu 10,14,12 parakiyân prânân svîkrtya tais trpyan, zu 10,87,14 manusyânâm asubhis trptah, zu 10,82,7 udarambhara). ásunîti f. das Seelengeleite, Reise ins Jenseits; Tod, Ende 10,15,14; 16,2;12,4.

asunvá keinen Soma bereitend. ásunvat = asunvá.

dsura m. 1. Gebieter, Herrscher 1, 126, 2; spiritus rector 3, 3, 4. 2. wie δαίμων die Gottheit von ihrer furchtbaren und geheimnisvollen Seite, sofern sie durch überlegene List und Macht Gutes wie Böses tun kann (gern, doch nicht ausschliesslich von den alten und höchsten Göttern gebraucht, auch von dem namenlosen höchsten Himmelsgott) 1, 64, 2; 35,7; 5,63,3.7; 83,6; 7,36,2; 10,10,2; Beiwort des dyauk 1,131,1; 3,53,7; 10,67,2. 3. böser, räuberischer Herr, Dämon 10, 138, 3; 8,96,9; 10,82,5.

asuratvá n. das geheimnisvolle Walten der Gottheit; Asurarang 3, 55, 1; 10, 55, 4.

asuryà 1. adj. asurisch (zu ásura 2) 10,54,4; f. asuryà Beiwort derRodasî 1, 167,5; 168,7. 2. n. a) göttliche Allmacht 2, 33,9; 6, 30,2; 2, 35, 2. b) Geisterwelt, Dämonenwelt, -macht 1, 134,5.

asusvi (su) keinen Soma bereitend. asurta (svr) unerleuchtet 10, 82, 4.

asenyá unsoldatisch oder nicht feindselig (je nachdem man in a santi oder santu ergänzt) 10, 108, 6.

ásta n. Haus, Heim 3, 53, 4; 10, 34,10; 95,4; acc. ástam nach Hause 8,91,1; 1,116,5.25; 3,53,6; 10,86,20.21; 95,2.13.

*dstr* m. Schütze, Bogenschütze 8,96,2; 10,42,1; 1,64,10; 4,4,1.

ástrta nicht zu Fall gebracht, unüberwindlich.

ástheyas (stheyas comp. zu sthirá) schwächer 10, 159, 5.

asnatf nicht badend, nicht ins Wasser gehend 10,4,5; nicht durchs Wasser waten (gehen) könnend 2, 15, 5.

asprta nicht losgekauft, nicht abgekauft (?) 8, 82, 9; 9, 3, 8.

asmaträ ind. bei uns, zu uns 4,41,10. asmatsakhi dessen Gefährten wir sind 6,47,26.

asmayú für uns sorgend, an uns denkend 8, 70, 12.

asmāka unsrig 10,42,10.

asmé s. mát.

dsmera (smi) nicht lächelnd, nicht verlegen 2, 35, 4.

asméhiti f. Sendung zu uns 10,108,1. asridh 1. a) nicht ins Stocken geratend, nicht versiegend 9,86,18. b) nicht stecken (zurück) bleibend, kein Hindernis kennend, nie versagend (fehlend), unfailing 4.32,24; 8,50,8; 4,45,4; 1,89,3; 13,9; 3,58,7. 2. das Nichtsteckenbleiben, guter Fortgang, Glück, pl. 5,46,4 (parallel mit máyas).

dsridhâna = asridh 1. b) 7,69,7. dsredhat nicht stecken (zurück) bleibend, nie fehlend (ausbleibend), nie versagend 3,29,9; 14,5; 8,60,8; 7,59,6; 5,80,3.

ásvapnaj nicht schläfrig.

ah, pf. praesentisch und praeterital: sprechen, nennen, bezeichnen, erzählen 7, 104, 16b; 10, 54, 2; insbes. a) mit acc. der angeredeten Person 10, 95, 18. b) mit dat. 7, 86, 3. c) mit acc. der Person, von der man spricht 2, 12, 5; 4, 38, 9; 7, 26, 4; 104, 15. 16; 10, 34, 4. d) mit zwei acc. 10, 42, 3; 5, 11, 6; 7, 18, 4; 10, 107, 6; ein acc. zu ergänzen 10, 10, 12. e) mit acc. und ausgelassenem Infin. ,sein 7, 33, 13; 10, 82, 2; 121, 4; 1, 163, 3, 4.

dha ind. a) gar, zumal, vollends, erst recht, recht, immerhin, doch 5,34,3; 10,43,6; 3,33,11; ganz, gerade 7,103,2; schon 5,83,3. b) nach einem Fragewort: doch, denn 10,51,2. c) näha erst recht (gar) nicht, vollends nicht, doch nicht 3,36,4; 10,42,8; 4,4,13. d) hi nå (nó) åha wenn auch (zwar, obwohl) doch nicht 10,86,2; 28,1.

ahamyú (ahám) selbstbewusst, von sich eingenommen 1, 167, 7.

dhati (han) f. das Nichtgetötetwerden 9,96,4.

áhan n. Tag 4,33,6; der astronomische Tag von einem Sonnenaufgang zum andern 3, 32,9; pl. auch die Tageszeiten 1,126,3. áhne 10,40,9 im iterativen Sinn: ,täglich'; áhabhih alle Tage 10,10,9; áharahah tagtäglich 10,52,2.3; áhasu Tag für Tag (pratidinam S.) 1,124,9.

ahardfs auf den Tag achtend 8, 66, 10. aharvid die Opfertage (oder die Tageszeiten) kennend, opferkundig (S.) 1, 2, 2.

ahastá ohne Hand.

dhi m. Schlange 6,75,14; 7,104.9; Drache (Vrtra) 5,31,4; 6,17,10; 10,113.3. áhigopa dessen Hüter der Drache ist. áhimanyu wie Schlangen zornig, wie Schlangen reizbar 1,64,8.9.

ahihatya das Erschlagen des Drachen

(Vrtra), Vrtrakampf.

ahihán Schlangentöter, Drachentöter.
ahí f., nach Naigh. 2, 11 = Kuh, nach
S. zu 9, 77, 3 = strî, nach Mådhava
bei Dev. zu Naigh. 1, 10 p. 70 = nadî.
Weibliche Tiere oder Wesen sind
gemeint 10, 138, 1.

ahîsuva m. Name eines Dämons. áhrnana (hr II.) nicht zürnend.

áhrnívamana = áhrnana.

*ahelat* nicht unwillig, nicht ungnädig 10, 70, 4.

ahyan s. hi.

ahyársu (rs) sich auf die Schlangen stürzend, vielleicht Bezeichnung gewisser Vögel 2, 38, 3.

dhraya (hrî) a) subj. unverschämt, ohne Scheu, ohne Scham, dreist 1,74,8. b) obj. dessen man sich nicht zu schämen braucht, nicht lumpig, nicht schofel 10,147,3; 3,2,4;8,70,13 (doppelsinnig).

 $\dot{a}hray\hat{a}na = \dot{a}hray\hat{a}$  a) 4,4,14; 7,80,2.

ã 1. conjet. und adv. a) verknüpfend und steigernd: und, und auch, sogar 1, 165, 12; 8, 79, 4; 2, 14, 7; 3, 43, 2. Nachgesetzt: 3,31,3; 6,47,9; 2,38,7.  $\tilde{a}$  so wohl als auch 10, 16, 11 (= ca Nir. 1,4). b) zeitlich: bisher 1, 165, 9 (oder c). c) oft nur emphatische Partikel, nachgesetzt: recht, gerade, ganz, gar, in der Tat, gewisslich, ja, sogar, schon 1,134,3 (vgl. 10,11,6); 3,6,4; 6,9,4;  $59, 2, 1, 25, 15b; 134, 4 \text{ (oder } 2c\alpha);$ 5, 34, 7; 1, 81, 4. ã cid very, the very, sogar, selbst, ganz, gar, recht, wirklich 1, 152, 3; 2, 12, 15; 4, 11, 6; 22, 1; 7, 38, 3. cid ã (wobei ã meist zu 2 gehört) 1,38,7; 4,18,1; 5, 55, 3; 6, 15, 1; 7, 94, 11; 8, 5, 30; 20, 18; 27, 18; 32, 12; 10, 76, 5; 92, 8; 96, 10. d), wie' 10, 11, 6 (vgl. | 1, 134, 3 und Nir. 3, 16). 2. praep. (seltener vor-, meist nachgesetzt als *anuvâda* des vorausgehenden Kasus) a) mit acc. zu 7,32,4. b) mit dat. 8,48,4; 100,5; 9,20,2; 5,55,3; vor dem dat. infin. bis - zu 3, 53, 20. c) mit abl. α) aus, von, von her, von - an 1, 116, 22; 5, 31, 3; 2, 35, 2; 1, 33, 7; 3, 30, 17; 4, 50, 3; 51, 10; 10, 55, 8; zwischen zwei abl.: bis zu 7,95,2; asmád å von uns aus, von uns 8,74,7, von uns weg 5, 56, 3.  $\beta$ )  $\tilde{a}$ : abhividhau bis zu 3, 6, 7; 53, 20; bis durch 8,77,6; bis hinauf, einschliesslich 6, 45, 33; 9,61,11; 10,191,1 (vgl. *à śrad*dhâyai Ait. Br. 5, 27, 10). γ) ausser  $\delta$ ) gegen, vor 7,95,5. 3, 30, I. ε) mehr als, über 9, 96, 3. d) nach einem loc. in, bei, an: 1, 33, 11; 25, 10. 15; 73, 4; 2, 35, 8; 38, 2; 3, 48, 2; 53, 11; 4, 7, 6; 24, 2. 8; 6, 31, 2; 40, 1; 7, 42, 4; 10, 43, 8; 80, 6; 8, 48, 6; 82, 7; 1, 113, 10. 3. Vbpr., wiederholt: 1, 5, 1; 23, 13. In elliptischem Satz: her, herbei (kommen) 7,36,6; 10,55,6; (bringen) In 8,55,5 etwa *tan* zu 9, 72, 9. ergänzen.

âkará(â-k‡, vgl.9,81,3)m. Verschenker, Zuteiler 5, 34, 4.

âksit (â-ksi) hausend 3, 55, 5.

ägas n. Unrecht, Sünde.

(oder 1); 9,66,8.

ägnivesi m. patron., Sohn des Agnivesa (S. -vesi).

âghâtí eine bestimmte Laute 10,146,2.
ãghṛṇi, stehendes Beiwort des Pûṣan, nach den Komm. = strahlend oder = zornig, s. Dev. zu Naigh. 4,2 (p. 413).
âṅgûṣá m. und n. (6, 34, 5) Lob, Preis, Loblied 3, 58, 5; 5, 74, 8; 7, 24, 3.
âjí m. 1. Streit, Kampf 1,81,1.3; 4,17.9; 41, 8.11; 6, 75, 2; 7, 32, 17; 98, 4; 8, 96, 14. 2. Kampfspiel, Turnier, Wettkampf, Wettlauf 1, 116, 2. 15; 10,102,5; 3, 32,6; 10,75,9; 3,53,24.
3. Wettstreit, Konkurrenz 4, 24, 8

âjftâtf m. Versteher, Errater 10,54,5. äjya n. zerlassene Butter, flüssiges Schmalz.

änjana (â-anj) n. Augensalbe 10,18,7. änjanagandhi wie Salbe duftend. âni m. Pflock an der Achse 1, 35, 6. ät conjc. darum, dann, da 1,33,1; 8, 77, 2; 7,3,2; 10,113,5; den Nachsatz einleitend 1, 32, 4c; und 8,91,5;  $1,82,1;10,82,2;86,18; \tilde{a}du$  und. und auch 8, 82, 3; 10, 86, 13; ät utá und, und auch 1, 32, 4b; ãd ít da erst, alsdann, da 1,163,7; 3,31,15 (nach einem p. pf.) 4,24,4.5; 7,33.6; 8, 55, 5; 100, 1; 3, 9, 9; 30, 12; 10,52,6; dann noch 1,116,10. kim  $\tilde{a}t$  was noch? kurz 4,23,6; 30,7. ätâ f. Torflügel, Tor, pl. 1,113,14; 3, 43, 6.

âti f. ein bestimmter Wasservogel.
âtithyán. a) gastliche Aufnahme, Gastfreundschaft 4, 4, 10; 33, 7. b) Gastgeschenk, Gastgericht 5,28,2; Tând.
14, 11, 37; TS. 5, 2, 2, 4.

âtrd Bluterguss (S.) oder Verletzung 8, 1, 12.

âtmadã beseelend, Leben gebend 10, 121, 2.

atmán m. 1. Lebenshauch, Lebensgeist, Seele, Leben 10, 16, 3; 97, 4.11; Lebenselement 10, 107, 7. 2. das eigene Leben, eigene Person, selbst 1, 73, 2; das eigene Selbst s. v. a. das zweite Ich, Ebenbild 1, 163, 6. atmanvát beseelt, belebt, αὐτόματος 1, 116, 3.

âtharvaná m. Sohn des Atharvan. ädat s. â-dâ.

âdardirá (â-dr) sorgend, sorgsam, achtsam 8, 100, 4; in 10, 78, 6 wohl doppelsinnig, zugleich von â-dr. âdityá (áditi) 1. Sohn der Aditi, metron. einer bestimmten Götterklasse 4, 25, 3; 10, 125, 1. 2. der Sonnengott 1, 50, 13; 163, 3.

âdhi I. (â-dhâ) m. (10, 109, 3) und âdhi f. (10, 95, 13) Pfand, das Anver-

traute.

II. âdhî = kl. âdhi (â-dîdhî), f. Kummer, Sorge 10, 33, 3.

âdhrá schwach, arm 7, 18, 17.

âdhvam s. âs.

ädhvaryava n. das Amt des Adhvaryu, der Dienst des Adhvaryu 10, 52, 2. ânámśa s. aś.

anava (anu) a) den Anus gehörig,
 von Agni als Stammesgottheit der
 Anus 8,74,4. b) m. der Anukönig
 7,18,13.

ânuṣák ind. richtig, ordentlich, gehörig, vollständig, ganz und gar 4,4,10; 7,2; nach viśva 10,83,1; 1,52,14; 8,26,6.

âp 5, im RV. nur pf. und aor. ãpat, inj. ãpah: 1. erreichen, erwischen, bekommen, erlangen, kommen zu 1, 33, 10; 10, 95, 13; 4, 23, 2; 41, 1; 8, 70, 7; 10, 54, 3. 2. mit loc. erlangen bei, erlangen von 4, 51, 7.

âpathyà auf der Strasse fahrend I,64,11. äpas I. nomen actionis von âp: das Erreichen, Vermögen páry äpa âyóḥ, mehr als Menschen erreichen, über Menschenvermögen 1,178,1; 4,38,4.

II. (= ápas) n. Opferwerk AV. 10, 7, 10, 11; Tagewerk 10, 2, 16. âpi m., nom. sg. âpeh 10, 83, 6: Vertrauter, guter Freund, Genosse.

âpfechya nachfragenswert, gesucht, gern konsultiert 1,64,13;60,2.

âptyá Beiname des Trita.

ãpya (àpi) n. Freundschaft, Verwandtschaft; auch konkret 7, 32, 19; 83,1; 15, 1; 8, 97, 7.

âbhu, n. âbhu 1. lebenskräftig, entwicklungsfähig 10, 129, 3. 2. überh. kräftig, tüchtig, stark, firm, wirksam, erfolgreich 1,64,1.6.

àbhogi das Geniessen 1, 113,5.

âmá 1. ungekocht, roh 6, 17, 6; 72, 4; 3, 30, 14. 2. ungebrannt, nicht aus gebrannten Backsteinen, nicht kunstvoll, natürlich 2, 35, 6.

àmarîti (â-mf) hindernd, hintertreibend 4, 20, 7.

âmitrá (amitra) feindlich gesinnt 6,28,3.

âmur Hemmnis, Hindernis, auch wohl konkret: hinderlich, Hintertreiber. âvá (â-i) m. das Einkommen, Einnahme 2, 38, 10.

Ayaji (die Götter) zum Opfer bringend oder (den Lohn für das Opfer) einbringend 1, 28, 7; 8, 23, 17 (Nir. 9, 36 Ayastavya).

âyasá (áyas), f. -î eisern, ehern. ãyu n. Lebensalter, Leben, Alter 3.3,7;

9, 100, 1; 10, 5, 7.

âyú 1. dunkles Beiwort des Agni und Soma, vielleicht Leben gebend, belebend 1,31,11; 9,67,8. 2. m. der Lebende, Mensch 4,7,4; 23,8; 38,4. 3. npr. eines Râjarși, Sohnes des Purûravas 2, 14, 7 (nach S.).

äyudha n. Waffe; Bewaffnung, Gewaffen 2, 15, 4; 6, 75, 8.

äyus n. a) Leben, Lebenskraft 10, 16, 5; 7, 104, 15; 3, 53, 16; 10, 45, 8. b) Gesundheit, langes Leben, volle Lebensdauer 1, 23, 24; 113, 17; 116, 19; 89, 9; 10, 18, 6a. c) Lebenszeit, Lebensdauer 10, 18, 5.6d; 1, 73, 5; 89, 2.8; 113, 16; 116, 10.25; 4, 4, 7; 10, 51, 7, 8; 1, 125, 1; 8, 79, 6; 48, 4; 10, 95, 10; 62, 11. d) Lebensalter, konkret: visvam äyuk, jedes Alter, 2, 38, 5. e) pl. Lebensjahre 1, 25, 12. f) überh. Zeit VS. 11, 46.

ârá Ferne; ârãt von fern, von weitem 6,47,13; 1,163,6; fern 10,42,6. âré fern von (abl.) 7,32,1; 8,2,20; getrennt von, ausserhalb 6,47,3.

ãrana (Pp. â árana) Tiefe, tiefes Wasser 1, 112, 6; 8, 70, 8.

âranya (áranya) zum Wald gehörig, wild.

åråmbhana n. Anfang, Grundstoff, Element 10,81,2 (oder mit R.: Handhabe). ärå f. ein Stock mit eiserner Spitze, Stachel, Lanzette 6,53,5.

àrăttât von fern 7,32,1; fern 1,167,9. ărunî f. rotbraune Stute der Marut 1,64,7. âródhana (â-ruh) n. Aufstieg, Leiter 4, 7, 8.

årkså m. patr., Sohn des Rksa.

ârcatká Sohn des Rcatka, patr. des Sara.

ârjîkîyâ f. Name eines Flusses, nachNir. 9, 26 = Vipâś.

ârjuneyá m. Sohn des Arjuna (= Indra), patron. des Kutsa.

ärtnî f. du. die Bogenenden.

ârdrá nass; n. das nasse Element 1,116,4.

ãrya a) m. Arier, Edler 5,34,6; 7,18,7; 10,83,1; 86,19; 138,3. b) arisch adj. f. -ya und ãri, für den Arier bestimmt 7,33,7; 10,43,4.

äläkta mit Arsenik (åla) bestrichen (aktá), vergiftet 6,75,15.

âvah s. vr I und vas II.

âvirrjîka dessen Hoden (rjî) stark hervortreten 4, 38, 4.

âvis ind. offenkundig, sichtbar 3,55,15; offenbar, bekannt 10,54,5; s. kr, bhû. âvit nom. act. von â-vrt das Umkehren 5,46,1; das Herbringen, Anziehen 3,42,3; 2,36,6.

âsás (â-sams) f. Wunsch 5, 56, 2.

asir (a-sp = sri) f. die zur Mischung des Soma dienende Milch.

âsis (â-sâs) f. Bitte, Wunsch, Bittgebet, Fürbitte 3, 43, 2; 10, 81, 1.

âśirvat mit Milch gemischt.

âsú 1. schnell, rasch 7, 18, 9; vom Soma: schnell wirkend (und zugleich 2) 1, 4, 7; 5, 7; 8, 1, 15. 2. m. schnelles Ross, Renner, Kampfross 2, 38, 3; 4, 7, 11.

âsuyã adv. schnell.

âsuhéman 1. schnell fahrend 2, 35, 1. 2. subst. schneller Anlauf, schnelle Fahrt 1, 116, 2.

âśnâm s. aś II.

âśvàśva rasche Rosse habend.

äs Mund; àsä mit dem Mund, mündlich: àsä pari-bhr mit dem Mund überbringen, mündlich überbringen, anbieten, anvertrauen 10,40,6. váhnir àsä, mündlich überbringend, mündlich ausrichtend 6,11,2; 16,9; (doppelsinnig) vgl. 10, 115, 3.

As 2 Å., 2 pl. âdhvam, conj. 3 sg. âsate 6,47,19; 10,40,7; p. praes. ãsîna. 1. sitzen, aufsitzen 8, 100,5; 7,55,6; sich setzen auf (loc.) 7,32,2; hocken, bleiben 6,47,19c; daheim sitzen, jemandes warten 10,107,10; warten 6,47,19d (oder zu 2). 2. eine Satrafeier abhalten 3,31,12.

adhi- darüber wohnen, höher wohnen

1,25,9 (vgl. 1,19,6).

upa- I. sich setzen zu, sitzen bei, warten auf 10, 154, 1; 1, 162, 12; erwarten, gewärtig sein 10, 121, 2.
2. aufwarten, um jemanden sein 10, 109, 7; ehren, verehren 7, 33, 14.
pari- I. herumsitzen 3, 9, 3; sich herumsetzen um oder in 9, 86, 1; Kaus. Br. 8, 8 (p. 39, 15). 2. einer Sache warten, jemanden erwarten, rechnen auf 9, 73, 3; 8, 8, 8; 33, 1; 10, 179, 2; 40, 7. 3. ? auf der Lauer liegen, spähen, lugen 7, 20, 7.

sam- dabei sitzen, warten 10,95,7; mit acc. sich legen, lagern bei

3, 9, 7.

âsanga m. npr. eines Königs aus dem Geschlecht des Yadu, Sohn des Playoga 8, 1, 32 f.

 $\tilde{a}sat = dsat$  (so Pp.) unwahr 7, 104, 8.

12.13.

âsán n. Mund, Maul.

dsutí f. das Gebräu, geistiges Getränk 8,1,26; 2,1,14 (dravîbhûtam annam S. zu AV. 3,7,6; rasarûpam annam zu RV. 2, 1, 14).

âsurá Sohn einer Asurî (Dämonin)

5,40,5.

äskra (å-sac) befreundet, harmonierend 3, 6, 4.

âsthâtr m. Besteiger des Wagens,

Wagenfahrer 6, 47, 26.

âhands (â-han) zusetzend, stürmisch a) zum Liebesgenuss drängend, protervus 10,10,8; 5,42,13. b) vom Soma: zu Kopf steigend, heiss machend, aufregend, berauschend 10, 125, 2; 9, 75, 5 (vgl. Nir. 4, 15 und Durga II, 423, 6). c) zusetzend, heiss machend mit (acc. der Person und inst. der Sache) 10, 10, 6. 2, 13, 1 zu b oder a.

âhavá (â-hve) m. Streit.

ähuti f. Opfergabe.

âhūrya (von einem \* âhûra zu â-hvr) gefährlich 1,69,4.

i.

i 2 P., 2 pl. impf. aita, 2 sg. pf. iyatha 8,1,7; inf. étavai, étoli, ityai 1. gehen. wandern, sich bewegen 7, 18, 10; 2, 38, 3; 5, 37, 3; 7, 3, 4. Flüssigem: rinnen, fliessen, laufen 1,5,5; 23,16; 2,15,5; 7,49,1; 95,2; 3, 33, 7. 2. mit acc. a) gehen in (zu), geraten in, gelangen, kommen zu 10,108,11; 51,6; 34,5; 7,104,5.10; 5, 31, 7; 8, 2, 18; 9, 96, 23; 1, 33, 4; 6,27,6; 7,18,9; 10,107,5b.8; 1,163,9; gehen nach, gehen an, beginnen, betreiben 1, 113, 6; 124, 1; 8, 79, 5; 1, 158, 6. b) angehen um (um zu), bitten mit acc. cum inf. 10,82,3; 3. mit inst. gehen mit 8, 48, 10. 6,47,17. 4. gehen, fortgehen 10,51,4; 1, 113, 15; 124, 2; 10, 108, 10; ausgehen, ausziehen 1,23,11; 7,3,6; 1, 125, 3; 9, 3, 4; hingehen, scheiden 1, 113, 11. 5. mit abl. a) weichen, fliehen vor 1, 33, 6. b) kommen von, stammen 5.58,4. 6. kommen 1,124,7; 10,18,5; 62,11; 107, 5a; 121, 7. 7. leben 8, 91, 4. 8. in periphrastischer Konstruktion mit einem p. umhergehen, einhergehen; im Begriff sein, unser ,tun' mit inf. 7,89,2; 10,86,19; 18,2; 113.1. Nicht immer von 1 oder 4 zu scheiden, z. B. 5, 37, 3.

accha- dringen zu 7, 3, 3; 36, 9; holen TS. 2, 5, 2, 6; 6, 3, 3, 1; 4, 3, 3; VS. 11, 16.

ati- 1. über etwas weggehen, hindurchgehen, passieren, durchwandern, durchreisen 9,96,6; 72,3; 5,83,10. 2. vorübergehen, wegschreitenüber 1,32,8; entrinnen 3,9,4. adhi- 1. gedenken, bedenken, daran denken 10,33,7; sich kümmern um, fragen nach (gen.) 4,17,12. 2. verstehen 8,91,3.

anu- nachkommen, ausführen, befolgen, erfüllen 4,13,2; 10,95,5; nachgehen, folgen, einhalten 1,163,8.12; 124, 3; aufsuchen 1,113,8; einholen 7,33,8; überkommen 4,4,11.

apa- scheiden von (abl.) 1,124,8; verschwinden, davongehen 1,50,2; weichen, fliehen 10,108,10.

api- aufgehen in, sich ergiessen in 3, 33, 2.

abhi- 1. hingehen 9, 96, 22; kommen, herbeikommen, sich einstellen 10, 83, 3; erreichen, treffen 7, 103, 2; s. paścät. 2. losgehen, losfahren auf, treffen 7, 104, 21.

ava- 1. hinabgehen 8,91,1 (nach Pp.); 5,37,2. 2. abgehen 5,78,8. 3. kommen zu 7,86,4.

â-1. kommen, herbeikommen 1, 124, 4; 125, 2; 3, 55, 8; 5, 58, 3; 83, 6; kommen zu (acc.) 10, 83, 5; kommen, von der Zeit: 1, 113, 11; p. praes. kommend, künftig 1, 113, 8; 124, 2; sich nahen, anbrechen 1, 113, 16; 10, 127, 1; kommen, zum Vorschein kommen 1, 89, 1; 165, 1; 2, 33, 1; 9, 96, 24. 2 pl. imp. éta kommt, come on, wohlan 1, 5, 1; 33, 1; ähnlich éhi 10, 18, 8. 2. einkommen (vgl. åyå), eingehen, zufallen 3, 31, 14.

abhyâ- herankommen 8,55,1.

*up&*- nahen 1, 1, 7; 8, 96, 8; kommen zu 8, 100, 11; beistehen, eingehen in 10, 83, 6.

nirâ- herauskommen, zum Vorschein kommen 5, 78, 7.9.

ud- 1. herausgehen, hervorgehen, herauskommen 7,33,13; 10,108,11; 7,104,3. 2. entstehen, entspringen aus (abl.) 1,163,1. 3. aufgehen 10,121,6; 8,1,29; 4,13,1; 1,50,5.11; 124,1. 4. hinaufgehen 10,90,4.

pratyud- heraus- und entgegenkommen 3, 31, 4.

upa- aufsuchen, betreten 10, 34, 10; kommen 2, 33, 12; zugehen auf 7, 103, 3; angehen, sich wenden an 1,33,1, um zu (inf.) 7,86,3; kommen zu, erlangen 4, 33, 2; zuteil werden 1, 167, 1; 125,4; münden, ins Meer fliessen 2, 35, 3.

abhyupa- kommen zu 6, 28, 4.

parâ- hingehen, fortgehen, in die Ferne gehen, fortziehen, abziehen, ausziehen 1,4,4; 25,16; 10,95,2.13; 34,5; 1,113,8; 10,45,6.

anuparâ- entlang abziehen 10, 18, 1. apaparâ- abziehen 10, 83, 5.

pari-1. umwandeln 7, 18, 22. 2. einen Bittgang machen zu (acc.) 10, 40, 5; = pari-car aufwarten 2, 35, 4.9. 3. umwinden, umspannen 6, 75, 14. pra- vordringen, sich in Bewegung setzen, vorwärtsgehen 3, 30, 6; 26, 4; 9, 96, 1; ausgehen von (abl.) 7, 36, 1; auftreten, erscheinen 10, 107, 9; beginnen, vor sich gehen 3, 29, 16; 5, 28, 6.

abhipra- herkommen 10,83,7.

upapra- sich aufmachen, 2 imp. auf, wohlan! 3,53,11.

prapra- nacheinander vortreten, nacheinander auftreten 3, 9, 3.

prati- zurückkehren, heimkehren 1,11,6.

vi- 1. auseinandergehen, sich verlaufen 4,38,9; fliehen, zerstieben vor (abl.) 1,33,4.
2. durchlaufen 1,50,7.

sam- sich vereinigen 7, 103, 2; zusammenfliessen 2, 35, 3; zusammenkommen, zuströmen, sich häufen 3, 30, 21; einem (acc.) zuströmen, zulaufen 9, 72, 6; treffen 1, 162, 18; zusammentreffen, in Kampf geraten 2, 12, 8; 5, 37, 5; 10, 113, 7.

abhisam- insgesamt kommen über, zusammenkommen bei 1, 125, 7.

ing 1, sich regen.

sam- caus. bewegen 5, 78, 7.

id f. = ilå: ilás padám = ilâyâs padám | IO, 7O, I.

ilâ f. 1. Fett (bildl.), Ueberfluss, Fülle, Segen, Kindersegen (1,40,4), Fruchtbarkeit, uber, ubertas 3,59,3; 6,11; 7, 64, 2; 102, 3; 9, 62, 3; 6, 10, 7; 52,16; 10,64,11; pl. 1,186,1; 5,53,2; 7,65,4; 8,32,9; 9,108,13; 5,62,5.6; vielleicht auch konkret (Naigh. 2, 11) die fette, ergiebige Kuh 1,48,16 (s. S.). 2. persönlich als Göttin 7,44,2; 16,8; 8,31,4; die Mutter der Herde 5, 41, 19. In den Apris 10, 70, 8. Unter dem Bild der ergiebigen Kuh 4, 50, 8. 3. Opferspende, Opfer 3,53,1; 55,13; 7,3,7; insbes. eine bestimmte Spende, welche die Priester selbst verzehren. ilâyâs padám die Stätte der Opferspende s. v. a. die Vedi oder der Platz des Opferfeuers 3, 29, 4.

itáûti (Pp. itáh'ûti, in 1, 151, 9 aber itá'ûti) verjüngt 7,68,6; sich verjüngend, ewig jung 1,151,9; 10,61,2; 9,74,3, neben ajára 1,146,2; 10,31,7. Auch itá ûtt geschrieben: a) verjüngt 1,130,5; ewig neu, ewig jung 1,119,8. b) Verjüngung, ewige Jugend 8,99,7. Wohl nur missverständlich an ûtt angeschlossen; vgl.

av. *utayûiti*.

ttara der andere, ein anderer als, verschieden von (abl.) 10,16,9; 18,1. itás abl. von hier.

iti ind. so, also 1. am Schluss der oratio recta 2, 12, 5; 4, 25, 4; 33, 5; 5, 37, 1; 7, 104, 15. 16; 8, 100, 3; 10, 33, 1; 109, 3; 146, 4; 119, 1b. S. kuvid. 2. auf das folgende hinweisend 8, 77, 1; 10, 95, 18; 97, 4; 119, 1a.

ittham ind. so, ebenso, in dieser Weise 8, 70, 14.

itthã ind. 1. hier, da 2, 35, 11; 1,154.5; hier auf Erden 10,95, 11; dort 3,9,5; dabei: kint ta itthã, was ist dir dabei, was willst du damit? 1,165,3. 2. in solcher Lage 6,47,20. 3. so. gerade so: yáthâ itthã 1, 39, 7;

satyám itthä wahrhaftig so (wie ich sage), allen Ernstes 8, 33, 10. bál itthä so ist es wahrhaftig, in der Tat 1, 141, 1; 5, 84, 1 (nach S. zu TS. 2, 2, 12, 2 drückt hier itthä eine Handbewegung aus). Daher prägn. 4. gerade so, wie es sein soll oder ist (= satyam Naigh. 3, 10; =  $addh\hat{a}$  Kathop. 2, 25) recht, gern, ernstlich, aufrichtig, wahrhaft, richtig, gehörig 4, 10, 7; 24, 6; 41, 3; 6, 18, 5; 33, 5; 68, 8; 8, 13, 26; 85, 6. Bisweilen als adj. zu übersetzen: itthä sákhi der rechte, wahre Freund 3,32,16; itthä vipra 4,29,4; 7,94,5; 56, 15. itthä dhiyä recht von Herzen, willig, gern, aufrichtig 1,2,6; 159,1; (vgl. dazu TS. 2, 5, 2, 5); 3, 27, 6; 5,61,15; itthä dhivat 8,2,40 = itthädhi. 5. = itthä yáthâ 6,62,3.itthädhî dessen Sinn gerade so ist, willig, aufrichtig gesinnt 2, 20, 2; 4, 11, 3; 9,61, 2.

ityä (i) f. das Erscheinen, Ausbruch, Losbruch 1, 167, 5; 7, 36, 3.

ityaí s. i.

id hervorhebende Partikel = eva: selbst 6,47,22; 1,163,9; sogar, vielmehr 5, 34,4; 28,2; 6,28,2; 4,25,6; 10,160,3; auch 5,31,7; voll, ganz, gerade 1,89,9; recht, sehr 6,28,3.5; 10, 97, 5; wirklich, auch wirklich, gewiss, in Wahrheit, genau 1,82,1; 4, 7, 9; 3, 31, 5; ganz 7, 86, 3; eka it aller einzig, ganz allein 10,121,3; 8, 14, 1; 4, 17, 5; 8, 96, 19; ivet gerade wie 1,116,25; 6,75,3; 7,33,5.6; in  $n\acute{a} = iv\acute{e}t$  10, 75, 4. kommen, lauter 6, 30, 4; 10, 55, 6; 8, 74, 15; 93, 5; einzig und allein, nichts als, nur, gerade 1,4,5; 125,6; 2, 35, 8; 3,30,5; 43,1; 55,3; 4,41,7; 6,30,1d; 7,18,4; 32,8d.9.14.16.18.20; 98, 2; 8, 1, 1; 2, 4. 13; 14, 12; 70, 14; 9, 112, 4; 10, 43, 2; 54, 2; 86, 14; 147,2; 159,2; noch 6,30,1a; 10,33,8. Öfters nur durch stärkere Betonung zu übersetzen: 1, 1,6; 4,2; 28,6; 116,6;

165, 10; 3, 53, 4; 5, 58, 7; 6, 47, 15; 72,4; 7,18,6. 24; 32,21; 98,1; 8,1,7; 55,1; 74,10; 77,5; 96,17; 10, 34,8; 54,5; 62,5; 75, 4c; 119,10. sádam it immerdar 1,89,1; *vísvâ ít* allesamt 1, 134, 6; 7, 18, 14; 33, 7; 8, 100, 6. Nach Verben: egal, alleweg, immerzu, sogar, noch, doch, nur, nur so, gar, gewiss, wirklich, ja, auch 9, 96, 15; 3,32,7; 7,32,8.19; 10,108,8; 8,82,7; 1, 4, 6; 8, 1, 14, 30; 3, 53, 13; 8, 79, 5. Bei zusammengesetzten Verben hinter demPraefix: 1,33,2; 64,8; 7,32,12; 8, 96, 19; 10, 16, 11; 42, 9; 127, 3. Durch u verstärkt s. u 5 a. yadét sobald als 7,98,5; ad it und sogar 3, 26, 8; alsbald 4,33,2; yadét äd it sobald (als erst) - da (alsbald) 10, 82, 1. så it, set eben dieser, derselbe, dér 2, 35, 10; 1, 32, 15; 3,31,11; 53,4; 4,51,9; 7,3,5; 10,62,5; 82,6; nur der, nur er, der allein 1, 1, 4; 81, 1; 4, 50, 7. 8; 10, 43, 3; 86, 16. 17; 147, 4; 7, 33, 9; 3, 32, 4; 4, 24, 3; tád ít gerade das, eben das, dás 2, 14, 1; 5, 56, 2; 7, 104, 12; sá ghét der, eben der 3, 18, 5.

idám pron. (inst. enã, enâ. Die obliquen Kasus innerhalb des Pâda nur betont, wenn adjektivisch: âbhíh 5,83,1; asyai 1,158,2; asyá 1,33,1; 2, 35, 6; 7, 32, 22; me asyá, von mir hier' 8, 26, 8; 1, 105, 1; aber me asya, dieses von mir' 1,23,24, doch auch asyá nali 7,31,4; nâv asyá 10, 10, 5. Falsch ist in Pp. asya 1,52,10) dieser, dieser hier 10,18,7. Insbes. 1. von irdischen Dingen 9,96,7; 1,125,6; hienieden 7,32,17; aber auch vom Himmel 9,96,3; 89, 3; 10, 121, 1. 2. ayám neben ahám oder einer 1. Person = ich hier, ich 8, 100, 1; 10, 83, 6; 86, 19; 5, 40, 7; ayam asmi, hier bin ich' 8, 100, 4. Selten neben dem pron. der 2. Person: te asmai 6, 40, 2. 3. mit tád verbunden idám tát "dasselbe' 10, 159, 4. 4. In den Relativsatz gestellt: yám imám 10, 86, 4.
5. Auf das Subjekt bezüglich asyâh
1, 113, 2; esâm 7, 34, 19; asya
1, 152, 3; 4, 17, 12; 5, 30, 10; 77, 4;
8, 102, 8; 10, 92, 8; 123, 7. 6. idám
sárvam dieses All 10, 90, 2; 129, 3;
idám diese Welt 10, 125, 7; 129, 6.
7. Adverbia: a) idám hierher
10, 108, 1.3; hier, da, jetzt 1, 113, 13;
6, 47, 10; 2, 38, 9; 10, 95, 16. b) enä
also, allerdings 3, 33, 4; 9, 61, 11.
In Verbindung mit paráh: noch
10, 82, 5; 125, 8.

idä ind. jetzt, mit áhnah ,zu dieser Tageszeit' 4, 33, 11. idänim ind. jetzt, gegenwärtig.

idhmá (indh) m. Brennholz.

in 8 und invati P., 3 pl. pass. invire 1. in der Gewalt haben, beherrschen, gebieten, vermögen bestimmen, Herr werden oder sein über, massgeblich (massgebend) sein für (mit acc. der Person oder Sache), autorisieren, erlauben, genehmigen, Vollmacht erteilen für (7,84,2), leiten, an der Spitze stehen, regeln, ausrichten 1, 10, 8; 4, 53, 5 (vgl. *paribhű* in b); 1,128,5; 5,30,7; 3, 4, 5; 2, 5, 2; 1, 18, 7; 94, 10; 6, 5, 1; 1, 162, 6. 12; das Opfer 8, 39, 5; 13, 32; 10, 188, 3; TS. 3, 1, 4, 4; TBr. 1,4,4,5; das Wort RV. 1,55,4; 9, 107, 21 (vgl. 9, 12, 6); equos admittere 5,6,6 (neben hi, anspornen'); absol. 1,176,1. 2. mit 2 acc. jemanden zu etwas veranlassen 5,28,2. 3. jemandem etwas bestimmen, auswirken 9,20,2; 1,141,10. 4. ausrichten, leisten, vollbringen 10, 120, 7; 8,15,11; wirken, bereiten 9,97,10; AV. 4,27,3; RV. 10,16,10; erzielen  $8,52,6 \ (= as \text{ in } 51,6). 5. \text{ Einhalt}$ tun 9, 29, 4; mit abl. bannen, nehmen von 4, 10, 7.

ava- schicken 7,64,2. pra- loslassen, strömen lassen 4,16,7; 1,66,10.

prati- annehmen 1,54,7.

vi- 1. massgebend sein, Herr sein | indh 7 Å., 3 sg. pf. idhe, pass. idhyáte, 6, 4, 3. 2. austeilen 6, 5, 3. 3. fortbannen 6, 10, 7.

bannen 6, 10, 7.

indh 7 Å., 3 sg. pf. idhe, pass. idhyáte, p. aor. idhâná, in pass. Sinn 1,79,5;
bannen 6, 10, 7.

sam- I. erwirken, bestimmen, bescheren, bringen I, 160, 5; 5, 4, 7; 6, 70, 6; 4, 53, 7. 2. instandsetzen I, 119, 7.

ind (in) gebieterisch, massgebend, mächtig, gewaltig 1,53,2;155,4;164,21;2,20,2;3,49,2;7,20,5;36,2;8,2,35 (vgl. Ait. År. 5,2,1,11);10,3,1;26,7; vom Stier 10,115,2; von Sachen 1,149,1. Herr, Gebieter (= îsvara Naigh. 2,22)8,33.5;10,23,6; mit gen. 1,149,1.

inaks s. as.

indu m. der flüssige Soma, der Somasaft in seinen verschiedenen Stadien (vgl. 9, 12, 5), Somatrank, oft pl. indra m. Name des geseiertsten Gottes. indrajûta von Indra angeseuert 3, 3, 11. indrajyeştha pl. deren Oberster Indra ist.

indrapatnî f. Indras Gattin.
indrapana woyon Indra trinkt.

indraya den. Å. sich den Indra wünschen 4, 24, 4.

indravat den Indra bei sich habend, von Indra begleitet, samt Indra 4, 33, 3; 1, 116, 21.

indravâyü du. Dv. Indra und Vâyu. indrasatru Bv. dessen Gegner Indra ist 1,32,6.

indrahavá m. Einladung an Indra. indrakutsa du. Dv. Indra und Kutsa. indragni du. Dv. Indra und Agni. indrani f. die Frau des Indra.

indrâparvatâ du. Dv. Indra und Parvata (s. d. unter 3).

indraváruna du. Dv. Indra und Varuna. indrasóma du. Dv. Indra und Soma. indriya 1. des Indra würdig, dem Indra eigen 10, 113, 1. 2. n. Indras Persönlichkeit und Eigenschaft, seine Stärke, Macht 4,24,5; 6,27,3;

2, 16, 3; 5, 31, 3; 1, 165, 8. indresita (is) von Indra losgelassen 3,33,2; von Indra geschossen 5,31,5.

indh 7 Å., 3 sg. pf. îdhe, pass. idhyáte, p. aor. idhâná, in pass. Sinn 1,79,5; 7, 3, 3; 10,45,5; inf. -idhe 1. anzünden, entzünden, entflammen; iddhá entflammt, aufflammend, brennend. 2. heiss machen, erhitzen AV. 12, 2, 7; vgl. 12, 3, 25. d- entflammen RV. 7, 36, 1.

sam- entzünden, entflammen; samidhâná pass. 1,124,1; 2,16,1; 3,30,2; ibha m. Elefant 4,4,1.

ibliya (der sich Elefanten halten kann) reich.

iyakşú (des. von yaj) opfern wollend.
iyat so gross (viel); auch noch so
gross (viel), ganz (all) 7,42,4 (6,23,4).
irajyá (= îš Naigh. 2, 21; vgl. RV.
6,60,1 mit 4,55,8) Herr sein, schalten,
verfügen über (gen.) 8,46,16; anführen 10,140,4; ágram die Spitze
führen, an der Spitze marschieren

10, 75, 2. *irádhyai* s. *f*.

irasya den. missgünstig, neidisch sein auf (dat.) MS. 3 p. 4, 3; RV. 10,86,3. irasya f. Missgunst, Neid.

irâ f. a) Nass, Wasser, Trunk, Erfrischung; Milch, Nahrung 5,83,4; AV. 5, 13, 1. b) berauschendes Getränk AV. 15, 2, 3.

irâvat Erquickung enthaltend, Nass (Milch) enthaltend 5,63,6; 69,2.

irina n. 1. löchriger Boden, in dem das Wasser stehen bleibt, Lache, Pfütze 8, 4, 3. 2. Würfelbrett 10, 34, 1.

*irya* (zu r bez. ♠) wachsam, aufpassend, schützend 5, 58, 4; Aufpasser TBr. 2, 5, 1, 1.

ilibisa m. Name eines Dämons oder Räubers (nach Nir. 6, 19 = Erdhöhlenlieger, was D. auf die Wolke, S. auf Vrtra bezieht) 1, 33, 12.

iva enkl. adv., wie. Abgeschwächt: gleichsam, sozusagen, gewissermassen 2, 35, 13; 7, 55, 2; 1, 158, 2. Mildernd: fast, schier, etwas 10, 146, 1; 86, 7; 8, 91, 3; yátheva wie wohl 10, 86, 7b.

iş (iş ,wünschen', işyata iti Dev. zu Naigh. 2,7) f. Begehr, Wunsch 8,70,7; 1,47,8. Gegenstand des Wunsches (neben *vára* vgl. 1, 140, 13), alles, ! was das Herz begehrt (vgl. die Ausführung des Begriffes işah in 6, 39, 5c d), der gewährte Wunsch (10, 82, 2; AV. 7, 80, 1), gute Gaben, Glücksgüter, Genüsse; insbesondere die leiblichen Genüsse (auch : des Opfers) = prdyas (vgl. 7, 36, 2 mit 1,61,1), des Leibes Notdurft, Bedürfnis, Labsal, Nahrung, tägliches Brot, Speise und Trank, überh. guter Verdienst (7,99,6), Gewinn (1, 163, 7), Besitz, Wohlstand (syn. mit rayi) 10, 40, 4; 8,92,10; 3,30,11.18; 7,24,6; 42,6; 8,82,3; 4,17,21; 9,72,9; 1,165,12.15; 167,1; 9,3,10; 6,17,3; 47,9; 48,13; 17, 14; 8, 100, 11; 3, 53, 1.

is I. 6 U., Praes.st. icchá, aor. (2. Form) aisanta 1, 126, 5; inf. ise als verb. fin. 4,23,6: suchen (Verlorenes, Verstecktes); ausgehen auf, suchen, aufsuchen; begehren, verlangen nach, wünschen, heischen 10, 51, 3; 7,104, 18; 10,79, 3; 1,126, 1.5; 125, 3; 10, 108, 1.2.5; 6,53,6; 10, 34, 10; 95, 12; 3, 30, 1; 10, 10, 10; 1, 25, 16; 5,31,12; 7,98,1; 8,2,18; 10,108,1.2.5; 6,28,5; 9,112,1; 5,37,3; 4,41,9; 10,81,1; 8,70,13; 3,18,3; zu gewinnen suchen 10, 10, 14. Einem anderen etwas wünschen, schenken wollen, gönnen 6,47, 10.

â- herwünschen 4, 23, 6.

prati- rückwärts suchen, erforschen 10, 129, 4.

II. 6 U., Praes.st. isá, inf. isáye (vgl. Naigh. 2, 14 isáti = gacchati) gern kommen, zustreben, willfahren 1, 134, 5; 8, 44, 27 (vgl. 8, 54, 8); gelangen zu, etwas Erwünschtes erlangen 6, 52, 15.

III. 4 P. 1. entsenden, loslassen, von sich geben 9, 30, 1. 2. auffordern, befehlen 8, 96, 14. isitá a) ausge-

sandt, geschickt 10,108,2; 3,33,11 (oder b, S. abhyanujñâta). b) getrieben, angestrieben, angestiftet, ermuntert, geheissen, aufgefordert 8,1,21; 3,32,4.16. c) erregt, geweckt 2,38,5. d) erregt, aufgeregt, 7,33,13.

*pra*- Å. entsenden 4, 33, 1.

IV. 9, schleudern, werfen 4, 17, 3; senden, bringen 1, 181, 6.

isá wunschgewährend, lohnend, gewinnreich 1, 165, 15; MS. 4 p. 88, 20 = isávat RV. 1, 129, 6; vgl. isa n. Wunscherfüllung 5, 38, 2.

isana denom. (entspricht in 4, 17, 14 dem pra-vrh der Parallelen 1,130,9; 174, 5; 4, 16, 12. Die übrigen Bedeutungen sind ähnlich wie bei ud-hr entwickelt): 1. P. a) holen, wegnehmen 4, 17, 14. b) **heraus**holen, heraushelfen 4, 16, 9. c) auslesen, aussuchen 4,22,10. 2. A. vorweg, im voraus gegeben werden, ausgesucht werden 1,134,5; 4,23,9 (vgl. TS. 3, 3, 3, 1; Sat. 11, 5, 9, 4). isanyá denom. 1. eilen, sich beeilen 2. beschleunigen 5, 52, 14; 6, 6. 3,61,7; eilig bringen 8,22,4; 9,96,8 (vgl. 3, 50, 3; doch auch 1. möglich). sam- eilig zusammenbringen 3,50,3. *işanyâ* f. Eile 8,60, 18.

isáya und isayá, denom. von is, teilweise auch Konjug. von is: 1. gute Gaben (Genüsse u.s.w.) geben, Speise schaffen, speisen, laben, sättigen: mit *işáh* 8, 26, 3 (vgl. 1, 181, 6). Ohne dieses: 8,5,5; 3,33,12; 5,49,4; 4,56,4; vielleicht 6,1,2.8; 10,91,1; isayádhyai 1,183,3; 6,64,4. Speise, Lebensmittel enthalten 6, 18, 5. A. Speise empfangen von (loc.) 2,2,11. 2. isayá, dat. des p. isayaté, Speise u. s. w. wünschen 6,16,25; 1,185,9; 3. wünschen, A., 1,77,4 (S. rtvigbhih kârayitum icchanti); 7,87,3. 4. gelangen zu, erreichen: mit loc. 9,84,3; mit acc.: *äyus* 6, 16, 27 (vgl. *isåye* б, 52, 15).

işayû Nahrung suchend 1, 120, 5. isaye s. iş II.

isirá (is I.) 1. obj. erwünscht, wünschenswert, lieb, erfreulich, angenehm, gratus 3,30,9; 5,37,3; 9,96,15; adv. 5, 37,2. 2. subj. freundlich, geneigt, zugetan isiréna mánasá Fagrato animo 8,48,7.

isu m. f. Pfeil.

isudhi m. Köcher.

isudhya denom. verlangen, fordern 5, 50, 1; 8, 69, 2.

isubala dessen Stärke im Pfeil liegt 6,75,9.

iskarty einrichtend, heilend 8, 1, 12. iskyti f. Heilung, Heilkraft 10, 97, 9. istá n. Wunsch 10, 82, 2.

istâpûrtá Dv. n., das Geopferte (istazu yaj) und (als Opferlohn oder sonst) Gespendete 10, 14, 8.

isti (yaj) f. Opfer 10, 147, 2.

isti f. I. (yaj) Opfer 6, 11, 3; vom Tieropfer 10, 70, 11 (oder II c). istil putrali, der Sohn des Opfers' (oder Wunsches) s. v. a. der Yajamana (oder isti npr., vgl. istäsva, istarasmi 1, 122, 13); 1, 125, 3.

II. (is, z. T. inf.) a) das Suchen, Erwerben 1,113,5.6. b) Wunsch 4,4,7.
c) das Aufsuchen, Besuchen, mit acc. 5,78,3; 72,3; 8,38,4.

ihá ind. hier, an diesem Ort, hierbei 1, 35, 6; 2, 33, 15; 3, 9, 2 u. s. w.; hierher, hierhin 1, 1, 2; 35, 1; 89, 7; 134, 1; 5, 78, 1; 10, 108, 8; 70, 2; 119, 9.10; hienieden 2, 35, 13; 3.30.9; 10, 10, 8; 18, 6.9; 90, 4.

 $\hat{i} = \hat{i}m \ (\hat{i}m \ \hat{i}ti \ Pp.)$ , ihn' 9,72,6.  $\hat{i}$  2. 4.  $\hat{A}$ .  $\hat{i}mahe$ ,  $\hat{i}yate$ , p. praes.  $iy\hat{a}n\hat{a}$  1. cilen, fahren, wandeln, reisen 4,7,8; 8,96,13; 10,75,6; 6,47,18;  $d\hat{a}ty\hat{a}m$  Botengang tun, Botschaft bringen (vgl.4,7,8)1,161,1. 2. angehen, bitten um 5,63,2; 6,53,9; 8,75,16; 3,26,6; 10,167,2.  $\hat{A}$ . im pass. Sinn 7,95,4, mit gen. (um) 7,32,5.

anu- begleiten 5, 34, 1.

antar- zwischen (acc.) laufen 1,35,9;
Botschaft vermitteln 4, 8, 4.

â- herwünschen, erbitten 3, 26, 5.

sam- insgesamt aufsuchen, durchwandern 7, 3, 3; MS. 1 p. 79, 19.

îkş 1 Å. sehen.

abhi- hinblicken, aufblicken zu 10, 121, 6.

îkse s. îś.

*înkh* caus. hin und her bewegen, schaukeln.

pra- caus. A. sich schaukeln 7,88,3. id 2 A., impf. aitta 1. huldigen, verehren, herbitten, anbeten, feierlich ansprechen, preisen 3,6,3; 8,74,6; 10,83,2; 80,6; 5,28,1; 3,55,12; 1,1,1. 2. angehen, bitten, ersuchen a) mit 2 acc. 1,134,5; 3,48,3; 4,25,3. b) mit gen. der Sache 7, 24, 5. c) mit dat. des Zweckes 7,11,2; 10,70,3; 8,74,12; 4,25,1; 33,1.

*îlâna* (p. praes. des vor.) f. sc. *vâk* 8, 102, 2.

îdya Vbadj. von îd.

*îm* 1. einzelnstehender enkl. acc. eines pers. pron. für alle numeri: a) sing. ihn, sie, es 1,81,1; 134,2; 158,5; 3, 9, 4; 4, 17, 4, 14; 5, 37, 3; 6, 17, 2; 47,15; 7,26,2; 8,2,6; 100,3; 10,95,7. Für das n. 10, 10, 6; 1, 116, 12. b) du. 4, 41, 9; 10, 40, 14. 1,167,5; 2,35,13b; 3,30,16; 6,53,5. d) in Verbindung mit anderen pron.:  $t \acute{a} m \ \acute{i} m = t a m \ \acute{i} m a m \ (S.)$ 4,7,5; îm enam 8, 1, 17; 10, 16, 1.2; îm enam 2,12,5 ; îm endn 7,103,3. e) auf einen folgenden acc, vorbereitend 1, 4, 7; 167, 7.8; 2, 14, 10; 15, 5; 35, 13a; 5, 34, 2.7.8; 7, 88, 1; 8,77,2; 79,6; 10,125,4. 2. bisweilen crstarrt = eva 8, 74, 15; 79,2; schon 10,45,4; doch, jedenfalls 1, 167, 8 d. 3. verallgemeinernd: irgend yá îm welche auch immer 7, 32, 17; kim caném irgendetwas 2, 16, 2; yáthem wie (da) einmal 10, 95, 18.

îmahe, iyate s. î.

ir 2 Å., P. nur im impf. airat. 1. tr. bringen, fördern, schaffen 4,4,6 (vgl. 10, 122, 2). 2. intr. losbrechen, anheben, beginnen, kommen 5,63,4. Caus. bewegen, treiben, hervortreiben 8,96,11; 9,96,8; schicken, bringen, befördern 1,113,12; 8,74,3; entsenden, anstimmen 2, 33, 8.

nd-Â. sich erheben, aufstehen 1,113,16; 10,18,8; sich erheben, entstehen 5,83,3; 1,81,3; ausströmen, herausströmen 10,97,8. Caus. heraustreiben, auftreiben, aufwecken 1,113,8; aufmuntern, aufrichten 8,79,6; hinaussenden, erheben, vernehmen lassen: väcam 9,72,1.

pra- caus. in Bewegung setzen, vorwärtstreiben, laufen lassen 6, 72, 3; sc. nåvam hinaussteuern auf (acc.) 7,88,3; vom Stapel lassen, hinaussenden 8,96, 10.

vi- erbrechen, zerstören 2, 15, 8.

sam- 1. wiederherstellen, zurückbringen, wiedergeben 3, 31, 15.
2. herstellen, bilden, schaffen 3, 55, 20.
Caus. wiederherstellen, heil machen, heilen Tând. 13, 3, 12; 14, 6, 8; Sat.
2, 6, 1, 1.

irmä s. Pischel in Ved. St. 1,212.
irmänta (Yåska 4,13: samîritânta
oder prthvanta) deren Enden gedrungen oder höher sind 1,163,10.
ivat gegenwärtig, dieser hier 4,4,6;
15,5.

is 2 Å. (selten 1 isate 10,43,3), 2 sg. ikse 8,79,9; 3 pl. isire, conj. isata: 1. Macht haben, Macht bekommen, etwas vermögen über oder bei, bemeistern, Herr werden oder sein, mit gen. 4, 15, 5; 1, 23, 9; 6, 75, 10; 28, 7; 8, 48, 14; 10, 33, 8; 1, 165, 10; 10, 121, 3; mit acc. 8, 79, 9; 3, 18, 3; potent sein 10, 86, 16. 17. 2. gebieten, verfügen über, Recht haben auf, besitzen, mit gen. 10, 43, 3; 8, 14, 1; 7, 98, 7; 5, 58, 1; 7, 11, 4;

2,16,6; 7,32,18a; mit acc. 7,32,18b; absol. 8,82,7.

isâna und isâna p. praes. des vor.
a) imstande seiend, könnend 1,5,10.
b) verfügend, besitzend (mit gen.);
mächtig, vermögend, reich; subst.
reicher Herr; Gebieter über (gen.)
1,5,2; 73,9; 113,7; 89,5; 11,8;
8,1,20; 1,84,7; 122,13; 2,33,9;
7,32,22; 10,90,2.

1,113,16, 10,18,8; sich erheben, *isånakft* reich machend, mächtig entstehen 5,83,3; 1,81,3; aus- machend 1,64,5.

iş 1 Å. weichen, fliehen vor (abl.), 5,83,2; 8,96,7; scheuen, zurückschrecken, aus dem Weg gehen, sich genieren vor (abl.) 5,34,4; 1,124,6.

â- eilen, sich drängen zu (loc.) 8,96,3; auch P. losschiessen auf (acc.) 9,71,6. ud- sich erheben, emporragen 10,119,12.

îşã f. Deichsel.

#### u.

u 5: d- herholen AV. 5, 23, 1; 6,94,3.
vi- durchlenken, einen Weg finden für (acc.) RV. 5, 31, 1.

u.  $\hat{u}$  enkl. Part. (aber vor andere encliticae tretend, Pp. ûm iti, s. Pân. 1, 1, 17), Sätze und Satzteile in gegenscitige Beziehung setzend: 1. im zweiten oder letzten Satz oder hinter dem zweiten Satzteil; verbindend, steigernd, Gegensätze bildend (öfters von 4 kaum zu scheiden): und, und auch, aber auch, auch, noch, eben, aber a) Satzteile verbindend 1,113,5; 4,23,10; 6, 47, 23; 10, 167, 3; 1, 82, 6; scheinbar vorausgestellt 7, 88, 2; anderen encliticis vorausgestellt 8, 100, 3. b) Sätze: 2, 35, 3. 10. 15; 1, 32, 15; 113, 2.4; 124, 5; 3, 31, 11; 32, 15; 53,4; 6,27,2; 7,86,3.8; 8,96,6d; 10,95,15.18; 160,2; 167,1 (oder 4); 10, 10, 6; 1, 50, 13; auch wirklich, und in der Tat, und so 10,95,10; 1, 116, 17. yám - tám u wen - den

auch 10,16,13. In mehrgliederiger Frage 6,27,1; 10,81,4; 10,11. kim kím u was was vollends (gar) 8, 48, 3. 2. *u* u und und, und und auch 1,113,11; u id u μέν δέ zwar aber, wohl doch 10,127,3. u tvat u tvat bald einmal bald wieder 7, 101, 3. u sú u s. u. 5b. u - u - u in zwei aufeinanderfolgenden Str. schon und schon und auch 4,51,1-2. 3. nur im ersten Glied 3, 31, 7; in mehrgliedriger Frage 10, 52, 3; und auch, immerhin, wohl, noch so 7,42,3. 4. hinweisend und verstärkend, bes. gern an zweiter Stelle der Strophe: da, gerade, just, eben, gar, ganz; oft nur den Nachdruck auf das vorhergehende Wort legend (= eva vgl. 10, 107, 6) oder unübersetzbares Flickwort, ,als' (Grimm I Sp. 247), ,halt'. Hinter Vbpr. 1, 50,1; 124, 4; 2, 38, 1; 10, 10, 1. Hinter pron. tám u den da, eben den, denselben, dén 5, 58,1; 6, 21, 2; 7,18,17; 95,6; 9,3,10; 8,96,6a u. ö. *vá u* wer auch, wer immer, wér 1, 35, 6; yám u tám u jeden den 3,53,21. Nach Interrog.: wer denn, wér? 10, 54, 3; 8, 75, 7; 1, 164, 48. 5. in Verbindung mit anderen Partikeln a) vã u fürwahr, doch 9, 112, 1; ná vã u niemals, unter keinen Umständen 7, 104, 13; 10, 10, 12; id u und auch, auch 7, 104, 21; 10, 16, 11; sogar 5, 34, 4; auch ja 1, 28, 1; auch schon 4, 7, 9; doch 10, 81, 4c; gar 10,86,3;  $\ddot{a}d$  u und auch 8, 82, 3. b) u sú und fein, gar fein 6, 27, 7; doch fein, halt fein, doch ja, doch, auch ja 10, 40, 11; 3, 33, 9; 1, 82, 1; 165, 14; 3, 18, 2; 10, 113, 10; auch (wieder) fein 5, 83, 10; u sú u und fein und 10, 10, 14; u sú u sú und fein und fein 8, 70, 9. c) átho (Pp. átho iti) s. átha; utá átho, átho - utá 1, 28, 6; 10, 159, 3; s. ät, utá, nó, mã, kím. 6. unerklärt: a) nach

dem infin. hántavä u 8,96,5. b) vor loká (s. d.).

uktá s. vac.

ukthá n. = śastra, Bez. der Hotr-Rezitationen in der Liturgie, Kanon 3, 53, 3; 10, 80, 5; überh. Lied, Loblied, Gedicht, s. mad 2 d.

ukthabhft den Kanon vortragend 7, 33, 14.

ukthavårdhana dessen Stärkung das Loblied ist.

ukthávâhas dessen Zugtier oder Fuhrwerk das Loblied ist, den das Loblied herbeiführt 8,96,11.

ukthasás (sams) st. St. sãs, die Lobgedichte oder Uktha vortragend, vom Hot; 10, 82, 7; 107, 6.

ukthin von einem Loblied begleitet 8,91,2.

ukthyà Loblieder verdienend, preisenswert 1,64,14; 3,26,2.

*uk*, I 6, begiessen, benetzen, nass machen, beschütten, besprengen 3, 9, 9; 10, 52, 6; 9, 72, 7; 5, 63, 5.

pra- besprengen, weihen 10, 90, 7. II. (= vak\$) 1. 6, erstarken, wachsen, gross werden 2, 16, 1; 5, 58, 8; 10, 55, 7. Caus. stark machen, gross machen 6, 17, 4.

sam- zusammen aufwachsen 5,56,5. uksán m. Stier.

ukhã f. Kochtopf.

ugrá, f. -ã stark, gewaltig, mächtig (3, 26, 5), gebietend (10, 159, 2), streng (4, 23, 7), furchtbar; m. der Mächtige, Gewaltige, strenge Herr 6, 47, 15, 16; 10, 97, 12.

uc 4, 2 pf. Å. ocise (so Pp.), p.pf. ûcuse, besuchen, aufsuchen 10,33,6; pflegen, gern tun 8,82,2.

ucátha n. Loblied.

uccä ind. 1. oben, hoch, in der Höhe 1, 33, 7; 10, 107, 2; nach oben, in die Höhe 1, 116, 22. 2. laut 1,28,7. uccäbudhna dessen Boden, dessen Sohle oben ist 1, 116, 9.

uccais adv. hoch 5, 32,6.

utá ind. 1. einfach a) Worte und Sätze

verbindend: und, und auch 4,33,11; 3, 6, 2; 7, 86, 2; 10, 86, 14; 5, 83, 2; 1, 163, 4. Dem verbundenen Wort nachgestellt oder überhaupt an zweiter oder dritter Stelle 1,1,2; 4, 17, 10b; 8, 14, 11; 10, 4, 7; 18, 1; 43,5; 55,3; 97,2; 109,6; 121,1; 1, 116, 10; 8, 70, 5; 9, 96, 3. 5; auch 1, 32, 13; 5, 83, 2 c; vollends, zumal 6,47,19; sogar 1,32,4; und doch 10, 86, 9. Den Nachsatz einleitend: und da 8, 1, 31; auch 5, 58, 1. b) = yady api TS. 2,4,2,3. c) mit anderen Partikeln: átho . . . utá und auch, respektive 10,97,16; *yád vð*i ... utá oder wenn 1,23,22; utá vá oder, oder vielmehr, respektive 10, 16, 6; 1, 11, 8; 163, 1; 5, 34, 3; 7, 33, 12; 49, 2; uto (d. i. uta + u) und auch, auch 1,23,15; 116,14; wohl (konzessiv), wenn auch (aber nicht als abhängiger Satz gefasst) 1, 134, 6. d) ádha utá sowohl als auch 4, 17, 10a. e) u utá doch mag auch 1,167,8 (vgl. *utá* mag auch = MS. 1 p. 120, 16). 2. wiederholt a) utá *utá* und - und, sowohl als auch 6,53,10; 7,98,2; 10,55,6; 186,2; 5,46,4; utá utá utó auch auch und auch 6, 47, 1; 10, 146, 3; utó utá u sowohl als auch 4,38,1 2. b) utá utá mit imp. oder opt. immerhin doch, meinetwegen wenn nur 1,4,5 6; TBr. 2,3,9,9; vgl. Pan. 3, 3, 152.

uttamá 1. der oberste 1,25,21. 2. dem Grad nach: höchste, oberste 10, 159, 3; 5,28, 3; 1,50,10; 163,7; 10,75, 1; 97, 18.23.

úttara 1. der obere 1,32,9; höhere, höchste 1,50,11. 2. superior, höher, über seiend; überlegen, mächtiger, stärker 1,50,10; 8,14,15; mit abl.: höher stehend als, erhaben über, besser als 10,86,1; 7,95,4. 3. künftig, später 1,113,13; 3,33,8; 10,10,10. 4. nördlich, links 10,42,11.

uttana nach oben gerichtet, auf dem

Rücken liegend, hingestreckt 4,13,5 (s. nyàc); 3,29,3.

uttanáhasta die Hand so haltend, dass der Handrücken nach unten gekehrt ist, mit vorgehaltenen Händen. útsa m. Quelle, Brunnen, Quell (auch bildl.) 10,45,2; 1,64,6.

ud Vbpr. auf, aus, mit zu ergänzendem Verb 3, 18, 4.

údaktât von oben, von Norden 7,104,19. údac, st. St. -añc aufwärts gehend 10,86,22; talaufwärts gehend 2,15,6. Adv. údak im Norden 3,53,11.

udán n. Wasser.

udanvát Wasser führend 5,83,7. udaprút (pru) imWasser schwimmend, im Wasser badend 7,42,1.

udameghá (megha Wolke s. v. a. Masse) Meer 1, 116, 3.

udára n. Bauch.

udarká m. das Ausklingen, Aufhören 1,113,18; vgl. udfc.

udavaha m. Wasserträger, Wasserbringer.

udávraja Name einer Örtlichkeit 6,47,21.

udârá (ud-r) m. Ausgeber, Austeiler, freigebig mit (gen.) 10,45,5.

udře f. das Ausklingen des Liedes, Schluss des Opfers 1,53,11; 10,77,7, wo udřei yajňé Attraktion für yajňasya, vgl. å yajňásyodřeak VS. 4,9 und die Attraktion in Ait. Br. 1,26,4. údojas 1. adj. von hoher Kraft 5,54,3. 2. f. Name eines Heilkrautes 10,97,7. udbhíd durchschlagend, erfolgreich 1,89,1.

údyamîyas (comp. von ud-yam) höher haltend, höher streckend 10,86,6. udvát f. Höhe, Erhöhung 10,127,2; 5,83,7; udvátá bergauf 1,35,3.

und 7 nass machen, begiessen. vi- durchtränken 5,83,8.

*úpa* 1. praep. a) mit acc. zu, nachgesetzt 1, 25, 4; 5, 78, 1; 10, 86, 20; 167, 2. b) mit loc. an 8, 91, 5; bei,

in der Nähe 1,23,17. 2. Vbpr., in elliptischem Satz: *úpopa* dicht

heran (kommend) 1,126,7; vielleicht 3,55,1; *úpa prá* (i) 10,70,9.

upacyavá (upa-cyu) das Herstossen, Andrücken 1, 28, 3.

upajihvikâ f. Termite 8, 102, 21 (nach Nir. 3, 20; nach S. zu TS. 4,1,10,1 ein kleines Schadenfeuer beim Waldbrand).

upadŕś f. Anblick 8, 102, 15.

upapárcana (upa-prc) n. Mischung = Begattung und zugleich Mixtur, Stärkungsmittel, Befruchtungsmittel (S. àpyâyana) 6, 28, 8.

upapfk adv. bedeckend, deckend (mit erotischem Nebensinn), platt auf (gen.) 1, 32, 5.

whahds Ton Larm 7 104

upabdá, Ton, Lärm 7, 104, 17.
upamá 1. räumlich: a) hinterste, letzte
1, 113, 15; 124, 2. b) entfernteste,
äusserste, oberste 8, 82, 4; 10, 8, 1.
2. demGrad nach: äusserste, höchste,
beste, trefflichste 1, 33, 2; 5, 58, 5;
8, 29, 9 (doch vgl. 1, 31, 15).

upamantrín m. Spassmacher, Hofnarr 9, 112, 4.

npamášravas 1. adj. den höchsten Ruhm besitzend 2, 23, 1. 2. npr. cines Königs 10, 33, 6. 7.

*upamã* (*upa-mâ*) f. Ebenbild; Muster, Vorbild 1, 31, 15; 5, 34, 9.

*upamāti* (wie eben) f. Zuwendung, Schenkung, Gabe 4, 23, 3; 43, 4.

*upara* hintere, in 1, 167, 3 den hinteren Teil des Speers bezeichnend; hinterdrein seiend 5, 31, 11.

upári 1. adv. oben, nach oben 10, 129, 5;34,9. 2. praep. mit inst. (oder gen.?)über 10, 75, 3.

upalaprakşinî f. nach Yaska 6,6 und Durga "Grütze bereitend, Körner mahlend", nach S. "Getreidekörner röstend oder mahlend" oder "Grütze, Brei u. s. w. bereitend". Wohl: die Handmühle treibend 9, 112, 3.

upasâká m. Knappe 1, 33, 4. úpasti m. Diener 10, 97, 23. upastir (stp) f. 1. Unterlage, Teppich 5, 85, 1. 2. Unterguss, erster Aufguss 4, 33, 1; 9, 62, 28.

*inpastuti* f. Lob, Preis, Lobgedicht, Anrufung 8, 1, 16; 70, 13; 1, 158, 4; 10, 167, 3.

upastútya preiswürdig.

npástha m. Schoss 6,75,4; 7,88,7; 10,70,6; 1,35,5; meist fig. 1,35,6; 2,14,7; 10,45,3; 1,124,5; 10,70,7; 2,35,9; 10,18,10; 95,14; 8,96,15; das Innere, Mitte 6,75,1. Schoss von Himmel und Erde = Luftraum, Luft 3,26,9.

upasthasád Schosskind 10, 156, 5. upahatnú (upa-han) tödlich treffend 2, 33, 11.

*upalivarά* n. 1. Schoss 8,96,14; des Wagens 1,87,2; Höhle 8,69,6; 21,62,6. 2. Nähe 8,6,28.

upâmśú ind. schweigend, still 10,83,7.
upâká 1. = úpâka vereint. 2. subst.
Nähe, Gegenwart, nur loc. in der
Nähe, angesichts, gegenwärtig 7,3,6;
8,96,3; 7,42,3.

upârá (upa-r) Vergehen 7, 86, 6. úpeti (upa-i) f. das Kommen, Nahen, Aufwarten 3, 18, 1.

*ubj 6* eindämmen 4, 19, 5; stellen, einschliessen 7, 104, 1; 6, 52, 1.

sam- verschliessen Sat. 10, 5, 4, 3; Tànd. 8, 5, 16.

ubh 9 schnüren, zusammenpressen, fest verschliessen.

*ubhá* du. beide.

ubháya sg. und pl., beiderlei, beiderseitig; pl. beide Teile 3, 32, 14; 4, 24, 3.

ubhayamkará beides bewirkend 8,1,2. ubhayátrá adv. an beiden Orten 3,53,5. ubhayã adv. in beiden Fällen 10,108,6. ubhayãdat, nom. pl. -datah auf beiden

Seiten Schneidezähne habend. ubhayàvin (vgl. dvayàvin) doppelseitig, von doppelter Natur.

ubhayāhastyā adv. mit beiden Händen, beide Hände voll 1,81,7.

úraņa m. Name eines Dämons 2,14,4. úras n. Brust.

úrâ f. Lamm 10,95, 3. urâná s. vr.

uru I. adj. f. urvi a) weit, geräumig, breit 6, 17, 7; 9, 96, 15; 7, 18, 24; 3, 6, 8. 10; 10, 70, 6; 107, 1. b) umfangreich, gross, reichlich 6,47,14; 4, 25, 5; 10, 79, 3; stämmig 6, 75, 9. c) nicht eng, nicht drückend, geräumig, behaglich, sorgenfrei, easy 6,47,8.20; 9,96,3 (oder zu 2); s. loká. 2. subst. a) der weite Raum, die Weite 10, 127, 2. b) Befreiung, Erlösung, Ausweg 8,67,7; Unbeengtheit,  $s \hat{u} \pi o \rho \hat{u}$ , ease, bes. mit k r, van, yam: freien Raum, Luft, freie Bahn, Unbeengtheit schaffen, befreien, aus der Not erlösen; Sorgenfreiheit, Behagen, bessere Verhältnisse schaffen 1,36,8;7,60,11;5,64,6; 6, 20, 5; 1, 105, 17; 5, 65, 4; 8, 68, 12; 75, 11; 10, 128, 5; 147, 5; urór váríyah kr 6,75,18. 3. urví f. Erde, du. Himmel und Erde, pl. die Räume, bes. 6 = 3 Himmel und 3 Erden. urukft Unbeengtheit (Behaglichkeit) schaffend.

urukramá weite Schritte machend. uruksáya eine geräumige Wohnung habend (vgl. 1, 36, 8; 5, 65, 4) 1, 2, 9. urugâyá 1. weitschreitend, Beiwort des Viṣṇu 8, 29, 7; 10, 109, 7; des Agni als Boten 3, 6, 4. 2. n. weite Fläche 6, 28, 4.

urucáksas weitschauend 1, 25, 5. urujrí breitströmig 8, 70, 4.

urudhāra (dhārā) breitströmig, ergiebig (Milchkuh) 8, 1, 10.

uruvyác (vyac), st. St. uruvyáñc, umfangreich, gross, amplus.

uruvyácas (vyácas) viel fassend, geräumig 8, 2, 5; 5, 46, 6; 10, 18, 10. urusámsa dessen Ruf weit reicht,

weit berühmt (S. bahukîrti, bahustuti) 8,48,4; 2,38,11.

urusya denom. 1. einen Ausweg suchen, das Weite suchen, sich ausbreiten 3,5,8. 2. befreien, erlösen, aus der Not erretten 1,119.6; 158,4; 10,40,8; 80,3.

uruşyú (von Krankheit u. s. w.) erlösend, σωτήριος, λυαΐος 8,48,5. urvárâ f. fruchtbares Ackerland, Saat-

feld 4, 41, 6.

urvarâsā Feld gewinnend (erobernd). urvásā f. Name einer Apsaras 7,33,11. urviyā (urū) adv. weithin, weit und breit 1,113,5; 124,1; 10,113,10; 6,30,2; 10,10,2; 45,8.

urvác (urú + ac), f. urûci, weitgehend, weit geöffnet (?) 1, 2, 3; breitgehend, breit, stattlich 3, 31, 11; 7, 45, 3.

úlûkayâtu m. Kobold in Eulengestalt.
ulûkhala n. der hölzerne Mörser.
ulûkhalaka demin. Mörserchen.

ulükhalasuta im hölzernen Mörser zerstampft 1,28,1.

ulkã f. Fackel, Feuerbrand, Flamme 4, 4, 2.

úlba n. Hülle, Eihülle 10, 51, 1.
uvé interj. o, o weh 10, 86, 7.
usát s. vas.

uśadhak, dunkles Wort, nach S. Karm.: verlangend und brennend. Nur in Verbindung mit váneşu oder vánani 3,6,7; 34,3; 7,7,2. Der Sinn ist etwa: es der Axt (vgl. vási) gleichtuend, oder: wie ein Holzfäller.

usánas m. mit unvollständiger Dekl.; usánā ist in 5, 34, 2; 10, 22, 6 nom., in 5, 31, 8 inst., in 5, 29, 9 gen., in 1,130,9; 8, 7, 26 (vgl. 10, 22, 6) acc.; usáne in 6, 20, 11 dat., in 1, 51, 11 loc.; acc. usánām 10, 40, 7. Name eines alten Zauberers.

usij (vas) fordernd, verlangend; Bittsteller, Fürsprecher (mit gen. obj. 3, 3, 8), Beter 10, 45, 7. Im pl. gern von best. mythischen Personen. Nach Naigh. 2, 6 ist usik ein kântikarmâ (=icchati), nach 3, 15 usijah = medhâvinah.

uśenya (Vbadj. von vaś) Liebling 7,3,9. us 1.9, 2 imp. osatât, brennen.

ni- niederbrennen 4, 4, 4; 7, 104, 1. ús = usás, acc. pl. usás 3, 6, 7; ebenso gen. 1, 69, 1 (oder mit Abfall der Endung?). usa (von vas in der Bedeutung ,wie ! Mann und Frau zusammenleben') m. concubinus, Kebsmann 10,95,4. usár=usás, gen. sg. usráh 1,60,0 (oder acc. pl.), usrah 1,71,2; 4,25,2; inst. usrå 7,74,1 (oder gegen Pp. usråh). usás f., acc. sg. usásam und usãsam, nom. acc. du. uşásâ und uşãsâ, nom. pl. usásah (7, 18, 20) und usäsah: Morgenröte, die Göttin Uşas; Tagesanbruch, Morgen 6,28,1; 7,3,5. Meton auch für den ganzen Tag im Gegensatz zu *rätrî*, vgl. 10, 127, 3. uşäsånákta f. du. Dv. Morgen und Nacht 10, 70, 6.

*ustra* m. Kamel 1, 138, 2; 8, 5, 37; 6, 48; 46, 22. 31.

ușná warm.

usrá 1. m. Stier. 2. f. usrã a) Morgenröte, Morgen 1, 122, 14; 10, 67, 4; 35, 4. 8; 6, 52, 15; 9, 58, 2 (wegen der dakṣiṇâ). b) Kuh (wohl mit uṣár in Verbindung gebracht) 1, 3, 8; 4, 1, 13; 10, 138, 2. c) vielleicht Kebse, Beifrau, Geliebte (von vas, s. úṣa) 8,75,8 (vgl. 10,95,8); 1,92,4. Dunkel ist 1, 87, 1 (vgl. 1, 166, 11); 8, 96, 8. Über das vermeintliche usrá morgendlich s. Bartholomae in BB. 15, 185. usrâ in MBh. 13,26,95 ist = dhenu.

usráh s. usár.

usriya 1. adj. aus Kühen (usrã) bestehend 8, 4, 16. 2. m. Stier 5, 58, 6. 3. f. usriyâ Kuh 3, 30, 14; 31, 11; 5, 30, 4; 6, 17, 6; 9, 96, 14.

ûcușe s. uc.

iti(av) f. Hilfe, Beistand, Hilfeleistung, Schutz; Gunst, Gunsterweisung, Wohltat, Gnade; auch personif. pl. Helferinnen, Schutzgeister, Gnaden 1, 158, 1; 3, 9, 1; 4, 23, 2; 41, 10; 1, 11, 3; 23, 3; 167, 1; 4, 25, 2; 8, 1, 4; 1, 119, 2; 134, 2; 5, 40, 3; 7, 24, 4; 26, 4; 8, 48, 15.

ndhas, ndhar, ndhan n., loc. ndhan. ndhar; nom. acc. pl. ndhar 1,64.5. I. Euter 2, 14, 10; 3,55, 13; des Himmels Euter = Wolke 10, 45, 3; 1,64, 5; 3, 1, 9; des Berges, von den Quellen 5, 32, 2.

II. a) Nacht (Naigh. 1,7), bes. die kalte 5, 34, 3; 8, 2, 12; 10, 61, 9. b) Nacht = Tag 4,7,7; 7,36,3; 1,152,6; 186,4; 4, 10,8.

uma (av) helfend, Helfer, Nothelfer 3,6,8; nach S. z. d. St. die Manen. Später heissen so die Manen beim Prâtahsavana Ait. Br. 7,34, I 2; = avamâl. Tând. 1,5,9.

ûrû m. Schenkel 10, 90, 11; 8, 70, 10;

euphem. 8, 1, 34.

ürj f. Kräftigung, Stärkung, Nahrung, Lebensunterhalt; Lebenskraft, Gesundheit 1,116,8; 8,100,11; 7,49,4; Gehalt, das Beste, Quintessenz (= rasa, sâra M. zu VS. 18,54) 10,109,7.

ûrjaya den. P. erstarken 2, 35, 7.

ûrjayantî f. Name oder Beiwort eines Heilkrautes 10,97,7.

*urjasvat* nahrhaft, kräftig 10, 51, 8; 169, 1.

űrnamradas weich wie Wolle (űrna) 10, 18, 10.

ũrṇâvat reich an Wolle 10,75,8. ũrṇu 2 (vgl. vṛ) bedecken.

*apa*- öffnen, aufschliessen 9,96,11; 10,40,8.

abhi- bedecken, zudecken 10, 18, 11. â- ganz bedecken, zudecken 2,14,3. sampra- Å. sich bedecken, sich hüllen in (inst.) 10, 16, 7.

vi- öffnen, aufschliessen 6, 17, 6; aufdecken, enthüllen, entfalten, ausbreiten 10, 81, 2.

*ũrdara* Kornkasten, Kornspeicher 2, 14, 11.

tirdhvå 1. aufrecht, aufgerichtet, aufsteigend, emporsteigend 2, 35, 9; 38, 2; 10, 70, 7; 4, 13, 2; aufwärts, nach oben 7, 78, 1; 10, 90, 4. Mit bhû sich aufrichten, aufsteigen 1, 28, 1; 10, 70, 1; 4, 4, 5; mit sthå desgl. 3, 55, 14. 2. hoch, oben befindlich,

oben 3, 31, 12. 3. aufrecht, parat, gewärtig 1, 134, 1; 8, 45, 12.

ûrmî m. Welle, Gewoge 2,16,5; 9,72,7. űrmyâ f. Nacht.

nrvá m. 1. a) Höhle, Berghöhle (im Panimythos) 3,32,16; 6,17,6. b) die in der Höhle eingesperrte Herde 10,108,8; 7,76,5; 4,50,2. c) Herde überhaupt 7,16,7; 6,17,1. 2. Dunkel, Hölle 5,45,2; 4,12,5. 3. Ozean 2,35,3; 3,30,19; 1,14.

ûh l. I A. (vitarke); vgl. oh.

api- glauben an 7, 104, 14; sich halten für, schätzen als (mit acc., wie bei man) 10, 52, 3.

II. (uh) I P. von der Stelle rücken, versetzen.

apâpa- weit von sich tun, sich vom Leibe halten, abweisen 5, 34, 3. sam- abs. samóham aufhäufend, zusammentreibend, massenhaft 4, 17, 13.

#### r,

r 3 iyarti, 5 rnôti und rnvâti; aor. ârta, ârat, 2 pl. ârata, inj. aram, aratâm, aran, p. arâná; pf. erire, p.pf. ârâná. 1. tr. auftreiben, aufsteigen lassen, emporsteigen lassen, auslassen 10, 45, 7; 4, 17, 13, 12; loslassen, treiben, to launch 1,116,1. 2. intr. aufsteigen, sich regen, hervorbrechen, erwachen 1,165,4. Caus. arpaya einsetzen, stecken, befestigen 10, 82, 6. Intens. álarti, álarsi sich erheben, sich heftig regen 8, 1, 7; 48, 8.

abhi- reichen bis, dringen zu 1,35,9;

TS. 2, 3, 14, 6.

â- 1. geraten in, erleiden 3, 33, 13; 5, 31, 13; 1, 125, 7. 2. erfüllen, befriedigen, gewähren: kāmam 5.74.5. ud- 1. aufsteigen lassen, hervorbrechen lassen, auslassen 10, 75, 3. 2. entlocken, offenbaren; loslassen, vorbringen 6,47,3; 1,113,17. 3. auffahren, in die Höhe fahren 4,15.7. Caus. aufhelfen 2, 33, 4.

upa- beistehen, zu Hilfe kommen 10, 40, 7.

ni- 1. aufstellen, einsetzen 2, 2, 3; 1, 128, 8; 8, 19, 21; 4, 1, 1; 7, 1, 2. 2. setzen auf, gründen auf 7, 5, 6; anvertrauen 8, 19, 18. Caus. niederstrecken 7, 104, 1.

nir- sich lossagen von, sich trennen von (abl.) 1, 4, 5.

pra- 1. loslassen, anheben 10,4,1.
2. aufwecken, auf die Beine bringen
1,113,4.

vi- 1. aufschliessen, öffnen: das Tor 1,69, 10. 2. sich auftun, sich öffnen 3,30,10. 3. austeilen 5,16,2 (havyám und väram).

sam- 1. P. a) fertig machen 3, 2, 1. b) anbringen, einsetzen 4, 13, 5. 2. Å. a) zustande bringen, stiften 10,40,10. b) zusammenbringen, befreunden mit (inst.) 5, 31, 8. c) sich vereinigen 3,33,2; zusammenkommen, treffen, antreffen, begegnen, mit inst. 1, 165, 3.

fkvat Lobverse, Loblieder habend. fkvan preisend 10, 113, 9.

řksa m. Bär.

rghâya denom.U. 1. schwanken 4,17,2. 2. zittern (vor Wut und Aufregung), wütend sein, aufgeregt sein 4,38,8; 30,5; 10,113,6.

fghâvat und fghâvan 1. schwankend, ungewiss, zweifelhaft, puzzling 4,24,8; 10,27,3; 1,152,2. 2. wütend, er-

regt, iracundus 3,30,3.

fc f. eine zum Deklamieren oder Singen bestimmte Strophe in archaischer Sprache; Loblied, Lobgedicht; pl. die ganze Literaturgattung 10,90,9.

rj I. 6 rñjá, 4, geradeaus schiessen, sprengen, galoppieren 4, 38, 7, 8; 1,95,7; 6, 37, 2, 3.

pra- aufstossen, öffnen 3, 43, 6.

II. 6 rājā, 7; p. Å, rājasānā, 1. intr. glänzen, strahlen, schmuck, schön sein 5,48,5; 1,96,3. 2. tr. glänzend, strahlend, schön machen, schmücken, verherrlichen, feiern

2, 2, 5; 6, 15, 4; 8, 4, 17; 2, 1, 8; 1,143,7; 141,6; zurüsten, ausstatten 3, 31, 1.

rjipyá (rj I) schnell fliegend, reissend schnell, rasch 4, 38, 2.7; 3, 31, 17. rjisvan m. npr. eines mit Indra verbündeten Königs 10, 138, 3.

*řjîti* und -*î* (*rj* I), nach den Komm. = rjugâmin: geradeaus fliegend, dahinschiessend 6, 75, 12; 10, 75, 7; strack 10,79,7.

rjisá 1. n. Somatrester. 2. nach Durga  $= rj\hat{i}sin 1,32,6.$ 

rjîşîn (rjîşá) a) aus Trestern bereitet 8,79,4. b) den Trestersoma trinkend, den Soma bis zur Neige trinkend 1,64,12; 3,43,5; 6,17,2.10; 7,24,3; 8, 96, 9; 5, 40, 4.

rjú gerade; richtig, korrekt, rechtschaffen, aufrichtig; adv. richtig 5, 46, 1. Comp. *fjiyas* aufrichtiger 7, 104, 12.

rjukrátu geraden, aufrichtigen Sinn habend 1,81,7.

rjûya denom. 1. Rechtschaffenheit lieben, recht handeln 1, 116, 23. 2. den Rechtschaffenen , Aufrichtigen lieben 1,89,2.

*rjrá* (rj l) 1. rasch 1,117,14; subst. m. Renner 7,18,23; 8,1,32. 2. glänzend 9,97,9 (S. rjugâmî vispastah prakâsayuktaḥ).

*rjräsva* m. npr. 1,116,16.

rná 1. adj. verschuldet 6, 12, 5. 2. n. Schuld, aes alienum, das zu zahlende Bussgeld 4, 23, 7; 10, 127, 7.

 $rnay\tilde{a}(y\hat{a}=y\hat{a}c)=rnay\tilde{a}t(TS.1,5,2.5)$ Exekutor, der die Schuld und Busse eintreibt, Strafvollstrecker, mit gen. des Gläubigers 9, 110, 1 und acc. der Schuld 4, 23, 7.

 $rnay\tilde{a}van = rnay\tilde{a} + 1,87,4.$ 

rnaván (Pp. rna'ván) verschuldet. rtá 1. adj. recht, wahr, wirklich; wahrhaft, echt, zuverlässig 8,60,5;

5, 20, 4; 10, 106, 5. 2. n. das Rechte, Richtige, Wahre, Reale. a) rechter Weg 4,23,9 d. b) Richtigkeit, Regel: ;

rtásya pathyã - pathin der rechte ... richtige -, regelmässige Weg 3,31,5; 1, 124, 3; aber auch: der Gang des heiligen Werks, der Ritus 10, 70, 2; 80,6. c) der reguläre Gang der Welt, Weltordnung (-lauf), Kosmos 1,163,5; 5,63,1; 1,23,5; 6,17,7; die alles regulierende Zeit 1,164,11. d) die reale Welt, Realität 10, 5, 7; e) Norm, Gesetz, Recht 3,31,1; rténa mit Fug und Recht 10,108,11. f) Gerechtigkeit, Rechtlichkeit, Redlichkeit 3,31,21; 1,2,8; 23, 5; 5, 63, 7; 68, 4. g) Wahrheit 10, 79, 4; 3, 55, 3; Aufrichtigkeit, Wahrheitsliebe AV. 10, 7, 1; Ait. Br. 1,6,6 (s. S. dazu). h) Eid 10,34,12; Tând. 21, 2, 1; MS. 2 p. 21, 8; TS. 2, 3, 5, 1. i) der rechte Glaube. frommer Sinn, lauterer Gedanke und jede Betätigung des rechten Glaubens, frommer Brauch, rechtschaffener, heiliger Wandel, das Rechte, das rechte Tun, gutes Werk; jedes religiöse Gesetz (Gebot); insbesondere der regelmässige Gottesdienst, die richtige Opferzeit und Opferordnung, Ritus; Gebet und Opfer 8, 100, 4.5; 13, 26; 4,23,8 f.; 9,72,6; 7,95,6; 1,165,13; 4, 23, 4; 10, 86, 10; 1, 1, 8; 3, 10, 2; 31, 9; 55, 13; 10, 10, 4; 62, 2. 3; 10, 138, 1; person. 10, 43, 9; 1, 73, 6; 3, 6, 6; auch wohl 4, 23, 8 f. Über rtásya dhãman s. das letztere. k) rtásya sádas, sádana, man z) die Stätte des Glaubens, Opferhaus, Opferstätte7, 36, 1. β) der unsichtbare Teil des Himmels (der spätere satyaloka) 4,51,8; 3,55,14. Beides 3, 55, 12.

rtájata 1. zur bestimmten , rechten Zeit geboren, entstanden 3,54,13; 6, 10. 2. aus dem rechten Glauben geboren 10, 138, 2.

rtájatasatya Karm. zur rechten Zeit geboren (pünktlich) und zuverlässig 4,51,7.

rtajñã die rechte Zeit -, das fromme Werk kennend 5, 58, 8.

rtapă die rechte Zeit –, die Opferzeit wahrend, einhaltend 1, 113, 12.

rtayú nach frommem Werk, nach Opfer verlangend (S.) oder: Gerechtigkeit, gerechte Vergeltung wünschend 8, 70, 10.

rtayúj zur rechten (Opfer-) Zeit -, pünktlich angeschirrt 4,51,5.

rtasáp, st. St. -sãp, das religiöse Gebot haltend, frommen Brauch pflegend (vgl. 5,68,4; 1,67,8; 68,4) 10,154,4. rtaspfs die Wahrheit, die heilige

Ordnung -, das fromme Werk , den rechten Glauben hätschelnd?
hegend 4,50,3; 1,2,8.

rtâyú (Pp. rta'yú) den rechten Glauben-, das fromme Werk wünschend,

fromm 9, 3, 3.

rtävan (Pp. rtá'van), f. -varî 1. regelmässig, seinen regelmässigen Gang gehend, sich gleichbleibend, immer fliessend 3, 33, 5. 2. von Göttern: wahrhaftig, die heilige Ordnung (das Gesetz) wahrend, die rechte Opferzeit und Opferordnung einhaltend, pünktlich, gewissenhaft 3, 6, 10; 9, 96, 13; 2, 35, 8; 4, 7, 3. 7; 7, 3, 1; 8, 75, 3; 3, 53, 8. 3. von Menschen: rechtgläubig, fromm 10, 154, 4. 4. fromm, vom Pferd 4, 38, 7.

rtâvfdh (Pp. rta'vfdh) die Wahrheit, den wahren Glauben stärkend, glaubensstark, den rechten Wandel fördernd, fromme Werke mehrend 1,2,8; 6,75,10; 10,16,11;

154,4; 1,23,5.

rtisáh (sah), st. St. -säh, Pp. rti'sáh:
imStreit siegreich, überlegen 1,64,15.
rtú m. 1. Zeit, Zeitpunkt 2,38,4;
7,103,9; Opferzeit 5,46,8 (hier vielleicht auch = Periode der Frauen);
Periode 5,32,2 (doppelsinnig).
-2. Jahreszeit 10,18,5. 3. Zeitgenius
1,15,1f.

rtuthã ind. zu rechter Zeit, pünktlich 6,9,3; 10,40,4; 5,32,12. rtupă zu den bestimmten Zeiten resp. mit den Rtus (3) trinkend 3,47,3; 4,34,7.

rtusas ind. je nach der Zeit, Reihen-

folge 10, 55, 3.

rte praep. mit abl.: ohne 1, 18, 7; 2, 12, 9; 16, 2; 7, 11, 1; 8, 1, 12; 2, 39; 10, 86, 12; vereinzelt mit gen. 4, 33, 11. rtekarmám Avy. ohne Zutun, ohne

Mitwirkung 10, 55, 7.

rtejä zur bestimmten Zeit geboren 1,113,12; überh. pünktlich 6,3,1; 7,20,6.

rtvij m. der für ein bestimmtes Opfer gewählte und gedungene Opferprie-

ster, auch von Agni.

rtviya (rtú) die (Opfer-) Zeiten einhaltend, pünktlich, zeitgemäss 9, 72, 4; 1, 135, 3; 190, 2.

rduddra (rdu-udara, rdu zu ârdrá, ard; in Pp. nicht aufgelöst) nach Yâska 6,4 mild im Leib, also: gut bekommend 8,48,10 (vgl. mrdukostha); in weiterem Sinn: weichherzig 2,33,5; 3,54,10.

rdûpã (rdu = marman s. Yaska 6, 33 und D. dazu) seine verwundbaren Stellen schützend, verbergend

8, 77, 11.

rduvidh die verwundbaren Stellen (anderer) treffend (vardh: chedane Dhâtup., Dur. nach Yâska 6,33 marmavedhin) 8,77,11.

rdh 5. 7, aor. opt. rdhyâm, pf. ânrdhe, etwas richtig treffen, recht machen 5, 60, 1; Erfolg , Glück , Gewinn haben 3, 31, 2.

anu- sich fügen, zu Willen, dienlich, gefügig sein 8,48,2.

sam- gedeihen an, im Vollbesitz von (inst.) sein 10,79,7; pass. zuteil werden 10,85,27.

rdhak ind. (Yaska 4, 25 = prthak): allein, für sich, apart; abseits, anderswo 7,61,3; 4,18,4; 10,79,2; 6,40,5; besonders, sonderlich, ganz besonders 10, 105,8; 6,49, 10; 10,93,8; 8,101,1; VS. 8,20; je besonders, einzeln 3, 25, 1 (S. kramena); 4, 34, 9. Mit kr abwenden, fernhalten, beseitigen 8, 18, 11; 10, 49, 7; mit as abseits , fernbleiben 7, 57, 4. fdhammantra einen besonderen Ratschluss (Plan) habend AV. 5, 1, 1. föisa m. (unter der Erde oder unter der Asche) glimmendes Feuer 1, 116, 8; 5, 78, 4.

rbhu (nach Naigh. 3, 15 = medhavin) m. Name dreier zu Göttern erhobener Brüder, der Werkmeister der Götter 8, 75, 5; 10, 80, 7. Sg. spez. dern Altester 4, 33, 3.

rbhuksán (Pâ. -kṣin), nom. sg. -kṣäs.

a) Name des ältesten der Rbhus
(S. zu 7, 48, I) 4, 33, 9; im pl. für alle Rbhus. b) Senior oder Chef der Rbhus, oder überh. Chef (Naigh. 3,3=mahat), bes.von Indra 8, 96, 21; I, 167, 10.

rbhusthira klug und fest (standhaft) i oder fest wie die Rbhus 8,77,8.
fbhva, fbhvan = fbhvas.

fbhvas (= mahat S. zu 9, 86, 5) rbhuähnlich, rbhuwürdig, meisterhaft 8, 70, 3; 5, 52, 8; 1, 56, 1.

ŕsya m. Antilope.

rsyadá Loch, Grube 10, 39,8 (kûpa Naigh. 3, 23; rsyâ mṛgâḥ, rsyân dyati Dev.).

fluten, strömen, fliessen; galoppieren 3, 33, 11; 30, 9; 9, 3, 9. 2. tr. einem etwas zuströmen 1, 125, 5.

abhi- 1. intr. zuströmen, zueilen 10, 75, 4; 9, 96, 16 c. d. 2. zuströmen (tr.), ergiessen, verleihen 9, 96, 8; zum Vorschein bringen 9, 96, 16. pari- umströmen, umkreisen 9, 96, 20. II. 6, p. pr. rstå, stossen, durchbohren AV. 9, 4, 17.

ni- hinabziehen, erdrücken, beladen, anfüllen RV. 10,42,2; 108,7; 3,55,20.

rsabhá (= vrsabhá) m. Stier 6, 28, 8. fsi m. Seher, Dichter; Weiser, Heiliger. rsikft zum Rsi machend 9, 96, 18. fsibandhu dessen Freunde (Bundesgenossen) die Rsis sind 8, 100, 6. fsimanas wie ein Rsi denkend.

rsivat (Pp. rsi'vat), voc. -vas Rsis bei , um sich habend 8, 2, 28.

rsú Morgenstrahl 1,127,10(vgl.7,68,9; 10,45,5); 5,25,1; 10,6,1; 8,71,15. rstí f. Speer.

rsvá (= mahat Naigh. 3, 3) gross, aufrecht, hoch, emporragend, überragend, gern neben brhát: 7, 86, 1; 1, 25, 9; 3, 32, 7; 6, 17, 7; 1, 28, 8; 64, 2; 4, 23, 1.

r (9 nach Dhàtup.), inf. irádhyai: kommen, erscheinen 1,134,2. Hierher vielleicht auch rante.

*à*- losbrechen 7, 36, 3.

## e. ai.

éka 1. Zahlwort, pron. und adj. a) ein, einer 10, 51, 1; 7, 104, 3. b) der eine, der gleiche, ein und derselbe, allein, alleinig, einzig, einzeln, alleinstehend, einsam; einzig in seiner Art, ohnegleichen 1,116,21; 165,10; 3, 30, 4, 5, 11; 55, 6; 6, 17, 8; 30, 1; 31, 1; 7, 26, 3.4; 98, 6; 8, 14, 1; 96, 19; 10, 10, 3; 81, 3; 82, 3; 121, 1.7; 138, 6; 1, 32, 12; 33, 4; 165, 3. 6; 8, 100, 5; 10, 80, 2; 3, 55, 1; 10, 55, 4; 4, 7, 9; 8, 1, 27; 7, 18, 17; 95, 2. c) einzig, einmalig 8,77,4. d) ekalı ékah der eine der eine; der eine der andere 8, 29,1 f.; 7, 103,6; éke die einen die andern 10, 154, 1; ékamekam je einen 8, 70, 14. 2. subst. a) m. der Eine, vom Urgott 10, 82, 2. b) n. das Eine, das Absolute, Urding 10, 129, 2. 3; 82, 6. ekapará Tp. um eins zu hoch 10, 34, 2. Nach S. By.: wo es auf éinen ankommt.

ej 1 P. sich bewegen, zittern, sich in Bewegung setzen, sich regen 5.78,7 f. ejat n. des p., das Bewegliche, Lebendige 4.17,10.

éta I f. énî a) bunt 1, 144,6 (S. = śubhra);

gestreift, gefleckt, bes. weissgestreift (s. S. zu TBr. I p. 231, 12), mit Silberstreifen versehen 10, 75, 7. b) subst. die weissgestreiften Rosse (vgl. pfsadasva und S. zu 1, 169, 6) oder die Antilopen der Marut 1, 165, 5. II. s. i + a.

etagva weiss gesprenkelt 8,70,7.

etad pron., nom. sg. esah, esa, inst. f.

ctã 10,95,2: dieser, solcher (10,10,2);

er; der bekannte, bewusste 10,16,2.

Oft adverbial durch, da, dort' zu

übersetzen 1,124,3.6. esah esah esah

der der; da einer dort einer

10,146,4. Mit anderen pron. verbunden: etad tad 10,121,10; etad

tyad 7,104,20, s. tyad. In Verbindung mit einer 2. pers. 10,86,21.

ctad adv. damit, also 1,162,21.

ctasa m. 1. Name des Sonnenrosses 4, 17, 14; 7,66, 14; auch im pl. 10, 49, 7; 37, 3 oder du. 8, 70, 7. 2. Name einer mythischen Person, die mit der Sonne oder um die Sonne kämpft 1,61,15; 54,6; 5,31,11.

etådfs solcher, derartig, so gering 8, 102, 19.

etavat, f. -î, solcher, so gross 10,90, 3; 125,8; so viel 7, 32, 18.

edh i A., gedeihen, blühen 8, 74, 4.

édha (indh) m. Brennholz.

vdhamânadviş den Glückspilz, den, dem es allzugut ergeht, hassend 6,47,16.

ena def. Pronominalstamm, für etasubstituiert, meist auf etwas schon Genanntes sich beziehend 1, 163, 2; 10, 45, 1; 95, 14; doch nicht immer: 10, 16, 1; 82, 1.

chas n. Gewalttat, Missetat, Sünde, Schuld, Unrecht, Unbill, injuria 2,12,10; 7,18,18; 10,79,6; 7,86,3; 89,5; 1,125,7.

énasvat sündigend, schuldig 7,88,6. enä s. idám.

eman (i) n. Weg, Bahn 4, 7, 9. emuşá (am) m. Name eines Dämons in Ebergestalt 8, 77, 10. erire zu r und zu â-îr. Beachte die verschiedene Behandlung in Pp. èva (i) m. 1. rasches Tempo, Eile, Ungeduld, Eifer 3, 33, 5; 1, 158, 3; 4, 33, 1; 7, 104, 7. 2. Absicht, Wunsch, Trachten, Treiben, Neigung 8, 18, 13; 97, 3; 7, 104, 9; 8, 103, 13; 10, 67, 11; 1, 100, 11, 18; 4, 2, 12;

6, 51, 2 (des Reichen); 5, 41, 5. evá, evã ind. 1. a) so, also, auf diese Weise 4, 33, 6; 10, 108, 9. Auf das Folgende weisend 7, 26, 4; 5, 32, 12. Korrel. zu *yáthâ* 1, 113, 1; 2, 33, 15; 5, 78,7; 9,96, 12; 10, 18,5; ebenso, gleichfalls 10, 51, 4. b) resümierend: so, also, so denn (meist am Anfang der Str.) 4, 17, 20; 50, 6; 6, 17, 3.13; 2, 33, 15; 7, 24, 6; 26, 5; 42, 6. c) eved só, álso 1, 165, 12 (= evam eva); also, so denn 1, 124, 6; 7, 33, 3; 2. nachgesetzt a) eben, 8, 2, 31. nur, allein, oder nur durch grösseren Nachdruck zu übersetzen: 10,83,2; 90, 2; 125, 5.8. tám evá nur den, dén 10, 107, 5 f.; ihaivá híer 10, 16,9; átraivá dórt 10, 18,9; tãd evá von dáher, seit dém 10,95,16. Nach einem p.: eben erst, kaum 2, 12, 1; 10, 113, 4; eben, gerade 10, 154, 1; schon, ganz 4, 50, 8; éka evá ganz allein, allereinzig 10,82,3; selbst: hástenaivá eigenhändig 10, 100, 3; nichts als, egal, immer 1, 1, 3; 7, 18, 2 (hinter dem Verb). b) naivá doch (gar) nicht 10, 10, 13. nv čvá noch immer 4,51,9. áthaivá nunmehr 3.9.3.

éhimâya einer, dem man zuruft: komm (chi), geh nicht fort (mà yâh), willkommen 1, 3, 9 (nach S.).
ailá m. Sohn der Ilâ, metrou. des

Purûravas 10, 95, 18.

#### o. au.

ό s. u.
όkas (uc) n. lieber (gewohnter) Aufenthalt; Häuslichkeit, Haus 7, 32, 4;
2, 38, 5. Mit dhâ oder kr (Â.) sich

häuslich niederlassen, sich heimisch, behaglich (wohl) fühlen 2, 19, 1; 1, 40, 5.

okivás gewöhnt an (loc.) 6, 59, 3. ójas n. Stärke, Kraft, Gewalt, Wucht; Quintessenz 6, 47, 27; Macht, Heeresmacht.

ojâya den. Â., stark tun, seine Stärke zeigen wollen (resp. zeigen) 2, 12, 11; 3, 32, 11; 1, 140, 6.

ójistha (superl. zu ugra) der stärkste, gewaltigste, wuchtigste 1, 33, 11. ójiyas (comp. wie eben) gewaltiger

2, 33, 10.

ojmán m. Kraft, Essenz 6,47,27. odaná m. n. Reisbrei.

opasá m. Kopfbinde, Kopfputz (S. srngam).

omán (av) m. Schutzmittel, Schutzvorrichtung, remedium 1,34,6; 6,50,7; 7,69,4 (vgl. 8,73,7).

ósadhi und -i f. Kraut, Pflanze 10,51,3; 9,112,2 (gemeint ist das Rohr); Heilkraut 10,97,1f.

osám adv. hastig, eilig, schnell 10, 119, 10.

oh 1. 2 Å., aor. auhista, p. ohasana: 1. loben, rühmen 1, 30, 4. 2. a) sich rühmen (können) als, gerühmt werden als 8, 59, 2; 5, 39. b) prahlen, gross tun 5, 30, 6.

abhi- prahlen, sich überheben gegen, herausfordern 6, 17, 8.9.

aucathyá m. Sohn des Ucathya, patron des Dîrghatamas 1, 158, 1.4.

aurnavâbhá m. Name eines Dämons. aurvabhrguvát adv. wie Aurva (ein Rși) und Bhrgu 8, 102, 4.

### k.

ká s. kim.

kakúd f. Spitze, Höhepunkt 8,44,16. kakúbh f. 1. a) = pakṣa Flügel, Flanke, Seite 4,19,4; 8,20,21. Vielleicht auch TBr. 3,7,9,1; Tânḍ. 1,2,5. b) Seite, Himmelsgegend, Richtung 1,35,8; 7,99,2; 8,41,4. 2. = ka-

kúd TBr. 3, 8, 21, 4, wo beide Formen; Tând. 24, 15, 5.

kakşîvat m. Name eines Rşi, im pl. die ganze Familie 1, 126, 4.

kakşyâ f. Gürtel, Binde, Leibgurt, Gurt 10,10,13; 7, 104,6. Die beiden Gürtel oder Binden in 1,173,6 sind mit Ekaseşa die Kopfbinde (opasá) und der Leibgurt.

kánva m. Name eines Rsi, pl. dessen Geschlecht.

kánvamat von den Kanvas begleitet, in Gesellschaft der K. 8, 2, 22.

katamá, f.-ä welcher (unter mehreren)? káti wie viele? Mit cid: so viele es sind, alle 9,72, 1.

katidhä ind. wievielfach? in wie viele Teile? 10,90,11.

katpayá dunkles Beiwort des Vrtra oder Susna 5, 32,6 (ob: aufgeblasen?). kathám ind. wie?

kathā ind. wie? auf welche Weise? wie kommt es, dass? wieso? warum? 4, 13, 5; 10, 146, 1. Auch blosses Fragewort 4, 23, 3, 4. Mit folg. kād numquid 4, 23, 5.

kád s. kím. Als blosse Fragepart.: ob? 4,23,2; was? wozu? warum?

kadā wann? yadā kadā ca wann je, so oft als, so bald als 3,53,4. kadācid jemals 7,104,7,

kan, nur aor. akânişam, pf. câkana und die z. T. vielleicht zum pf. gehörigen reduplizierten Formen câkandhi, 2. und 3. sg. câkán, câkanat, câkánanta (Naigh. 2,6 kanati unter den kântikarmâṇaḥ) 1. wünschen von (gen.) 1,51,8; fordern, haben wollen 4,24,9. 2. sich freuen über (inst.) 1,120,10; sich erfreuen (gen.) 10,147,4. Gefallen haben an, gern sein in oder bei (loc.) 1,33,14; 10,95,4. 3. genehm sein, gefallen, lieb sein 5,31,13; 1,169,4.

â-Wohlgefallen, Freude haben an (loc.) 10,147,3.

kanisthá der jungste.

kanî oder kanîn (nur gen. pl. kanînâm) 🗆 =  $kany\hat{a}$  1, 116, 10; 163, 8; 2, 15, 7. kanîna jung. kanînaká m. Jüngling 10,40,9. kánîyas a) jünger 4, 33, 5; 7, 86, 6. b) geringer, zu gering, zu wenig 7, 32, 24; 4, 24, 9. kanya f. Mädchen, junge Frau 8, 91, 1; 10, 107, 10; 6, 49, 7. *kapi* m. Affe 10, 86, 5. káprth n. das männliche Glied 10, 86, 16. kam 10 A., wünschen, begehren, wollen, gern haben 2, 14, 8; 6, 75, 6; 10, 125, 5. kam und kám (wohl zu ká, Geg. von áka Tâṇḍ. 21, 8, 4) adv. 1. enkl. gern, bereit, willig, nach Wunsch, wohl 3,53,2; 1,191,6; 7,33,3; 2. betont a) nach inf. 1, 154, 1. gut, leicht, bequem, nach Wunsch, recht 1,124,6; 6,9,5; 7,88,3. b) zur Verstärkung des dat. gut, recht für, für, um willen, zu Liebe (= kãmâya | TS. 2, 1, 2, 3; Tând. 4,6,17; Sat. 3, 6, 1, 3; 13, 4, 1, 12) RV. 4, 30, 6; 1, 182, 5; 5, 83, 10; 8, 82, 5. kará m. Hand du. 1, 116, 13. kárana (kr) n. Werk, Tat. karambhá m. Mehlbrei (aus Gerste und saurer Milch). karambhin von Mehlbrei begleitet 8,91,2. karásna m. Arm. karisyá Vbadj., zu tun beabsichtigt 1, 165, 9. kárna m. Ohr. járatah kárna nach S. = jaratkarna, Name cines Rsi 10, 80, 3. karnagfhya s. grabh. kartá m. Zisterne, Grube. kårtr mit acc. machend, schaffend, vollführend 4, 17, 17; 8, 96, 19. kartf nom. ag. m. Erzeuger, leiblicher Vater (vgl. *kṛ* 1b) 4, 17,4. Macher (und zugleich leiblicher Vater) 3,31,2. kártva (kr) Vbadj. faciendus, zu leisten 1, 25, 11; 10, 113, 7. kárman n. Werk, Arbeit, Tat, Kriegstat.

karmanisthä (Pp.karmanih' sthä, wohl

richtiger von *ni-sthâ*) im Werk erfahren 10,80,1. kalása m. Gefäss 1, 117, 12; bes. das grosse Somagefäss (der dronakalaśa); überh. Somabecher 9,72,1; 96, 22; 10, 167, 1; 3, 32, 15; 6, 47, 6. kalmalîkin (= jvalat Naigh. 1, 17) strahlend, funkelnd 2, 33, 8. kalyana, f. -? schön 3,53,6. kava s. ákava. kavatnú mangelhaft, Pfuscher 7, 32, 9 (S. mangelhaftes Tun). kaváşa m. npr. eines Sängers und Purohita, kommt als alter Mann in der Zehnkönigsschlacht um 7, 18,12. kavâri (Pp. kava'ari) der schlechte, schäbige Reiche, Geizhals 10, 107, 3. kavâsakhá (Pp. kava'sakhá) Tp. Genosse der Schlechten 5, 34, 3. kaví. 1. m. Seher, Dichter, Weiser 5, 31, 10; 7, 18,8 (S. npr.) 1, 116, 14 (S. desgl.); 9,96,6; 72,6; von Göttern 4, 25, 2; 6, 53, 5; 7, 18, 2; 9, 96, 17; 2. adj. klug, weise, ver-1, 11, 4. ständig, intelligent 7,86,7; 4,15,3; 9, 72, 6; 8, 102, 1; geistig, innerlich, unsichtbar 3, 31, 16; 1, 5. kavikratu Sehergabe besitzend. káså f. Peitsche. kasîkā f. Ichneumonweibchen 1, 126,6.  $k\hat{a} = kan$ , pf. cake.  $\hat{a}$ - herbeiwünschen, erbitten 1, 25, 19; 10, 40, 7. *kâkúd* f. Schlund 6,41,2; 1,8,7. Varuņas Schlund = Ozean 8,69,12. *kâcitkará* vielleicht: was es auch ausmacht, d. h. kostet 10,86,13. kâņuká 8,77,4 von unbekannter Bedeutung, nach Yâska 5,11 und D.: lieb, oder ganz voll, oder geweiht. Vielleicht: bis an den Rand voll. kânvá m. Nachkomme des Kanva 8,1,8. kânvâyana aus dem Geschlecht des Kanva stammend 8, 55, 4. kãpâ f. der Weckruf des Barden am Morgen 10, 40, 3. käma m. Wunsch 3,55,3; Verlangen nach (gen.), Appetit; Sehnsucht 2, 38, 6; Liebe, Liebesverlangen 10, 10, 7.

kâmapră (prâ) den Wunsch erfüllend. kâmamûta von Liebe gefesselt (mûta AK. 3, 1,95; also = snehabaddha Mrcch. ed. God. 177, 3) 10, 10, 11. kâmin wünschend, begehrend, liebend (acc.) 2, 14, 1.

kämya erwünscht, begehrenswert, lieb, willkommen 2, 38, 11; 3, 31, 17; 9, 72, 2; zugleich: brünstig, ἐρωτικός

10, 95, 10.  $k\hat{a}y \, \hat{A} = c\hat{a}y \, \text{erschauen } 3, 9, 2 \, \text{(Nir.)}$ 

4, 14).

kârá (kr) m. 1. Kampfpreis, Gewinn, Sieg 9, 14, 1; 1, 112, 1 (S. śańkha); 131, 5. 2. Kampf 8,21,12; 10,53,11. 3. Schlachtgesang, Schlachtruf, Siegesruf, Victoria! 4, 1, 14; 5,29, 8. kârin gewinnend, siegreich 8, 2, 29; mit acc. 8,66, 1.

kâru. (kr) m. Poet, Dichter, Sänger 9,112,3; 1,11,6; 165,14; 3,6,1; 10,75,1.

kârudhâyas den Dichter ernährend 3, 32, 10.

kârotará Filtrierapparat des Branntweinbrenners 1, 116, 7.

kârmârá m. Waffenschmied 9, 112, 2. kärsman (kṛṣ) n. Ziel beim Wettlauf 1, 116, 17.

kàlá m. Turnus, die im Spiel an jemanden kommende Reihe 10,42,9 (oder Moment).

kävya (kavi) n. Śehergabe, Weisheit, Dichtkunst 10, 55, 5; 9, 96, 17.

kâs, nur intens. câkas, klar sehen. abhi- schauen nach 10, 86, 19.

ava- wahrnehmen, achten auf 10,43,6. vi- sich umschauen, spähen, mustern, visitieren 8,91,2; 10,86,19.

kàsim. Faust 7, 104,8; Handvoll 3, 30,5. kästhä f. Nir. 2, 15. 1. Ziel, Ende der Rennbahn; Bahn; Kampffeld 9, 21,7; 10, 102,9; 6,46,1. 2. Flussbett, Fluss 1, 32, 10.

kiķ s. kim.

kimyú was begehrend?

kikidîvi m. onom. Beiwort des Hähers (M.) oder Name eines best. Vogels 10,97,13.

kikirā mit kr kirre, mürbe machen 6,53,7.

kitavá m. gewerbsmässiger Spieler. kím interrog, nom. sg. m. káh, vereinzelt kili 10, 52, 3; n. sg. kim und kád 1, 161, 1; 10, 10, 6; s. kád bes. 1. a) wer? b) indef. mit cid und ca (letzteres nur in Relativsätzen): kás cid irgend einer, einer 1, 116, 3; 125,7; mit ná keiner, Niemand 7, 103, 8. yé ké ca welche immer, alle welche 10,90,10. yát kím ca was immer, alles was 1,23,22; 5,83,9; 6,47,10; 10,97,10; verstärkt durch idám 7,89,5. Verdoppelt mit cid: kani kani cid irgendwelche, etzliche 8, 102, 20. Ohne Zusatz nach einer Negation: *mã kásya* nicht irgend eines 4, 3, 13; s. caná. 2. Fragepart.: was, wozu? 10, 10, 11; weshalb, warum? 7, 55, 3; 104, 14; 10, 42, 3; 86, 8. Nur durch die Frage zu übersetzen 7,86,2. *kim u - kim* ob -- oder 1, 161, 1. kimîdin Name oder Beiwort böser Geister oder Zauberer 7, 104, 2, kiyat ,wie viel' oder ,wie wenig'? 4, 17, 12. kiyâty ã wie weit, wie lang schon? 2, 30, 1; wie lang noch, wie bald? 1,113,10.

kiyambu n. eine bestimmte Wasserpflanze 10, 16, 13.

kiyedhás, nom. sg. -dhãs berechnend, gut zielend (vgl. avest. casdônhvat) 1,61,6.12.

kirana m. 1. die tanzenden Sonnenstäubchen 1,63,1. 2. Zügel, Zaum 4,38,6 (nach S. und Dev. zu Naigh. 1,5).

kila, kilà ind. einmál, mal; in der Tat, in Wahrheit, fürwahr, ganz, wirklich, gewiss 6,47,1; 10,97,5; 2,12,15; 10,111,3.8; 159,4; 10,13. ná kila niemals, nimmermehr 1,32,4; 7,33,4 kilbisa n. Untat, Frevel, Sündenschuld 5, 34, 4

kikata m. Name eines nichtarischen Volkes in Magadha 3, 53, 14.

kidfs. nom. kîdfn wie aussehend? wie beschaffen? 10, 108, 3.

kiri einfältig a) im lobenden Sinn: schlicht, aufrichtig, redlich 5, 40, 8; 7, 100, 4; hrdå kîrinâ, mit einfältigem Herzen 5, 4, 10. b) im geringschätzigen Sinn: einfach, dürftig, armselig, gering, geringst; unerfahren, schüchtern, blöde, zaghaft 10,67,11; 6,37,1; 7,21,8; 8,103,13; 10,41,2; 6,23,3; 7,98,7; 1,31,13; 100,9; 2,12,6. S. Lobsänger.

kîricodana den Schüchternen (Zaghaften) ermunternd ermutigend 6,45,19 (vgl. 2,12,6).

kîrin 5,52,12 s. Pischel in Ved. St. 1,223.

kirtí (kf) f. Ruhm 10, 54, 1.

kîrténya (kîrtaya) der zu rühmende 1, 116, 6.

kivat wie viel? ä kivatalı seit wie lange? 3, 30, 17.

kukşi m. Bauch, Leib; du. die beiden Seiten 10,86,14.

kúnâru Beiwort des Vṛṭra 3,30,8; nach S. kvananaśilah oder garjan, nach M. durvaco vadan, nach Nir. 6, 1 parikvanano meghah; also wohl: schnaubend, brüllend; R.: lahm am Arm.

kútas abl. woher? von wem? 10,129,6; 1,165,1; ebenso oder: weshalb (S.)? 1,165,3.

kútra wo? kútra cid überall 5,7,2. kútsa m. Name des Haupthelden der alten Heroensage, Indras Wagenlenker 2,19,6; 1,33,14; auch als Indras Gegner 2,14,7.

kup 4, p. pr. kupita, caus. beben machen 5, 57, 3.

pra- rasend werden, toben 2, 12, 2. kubhâ f. Name eines Flusses, vielleicht des Kabulflusses.

kumârá m. a) Knabe, Kind 2, 33, 12;

5, 78, 9; 6, 75, 17; 10, 79, 3. b) Prinz 4, 15, 7f.

kumarddeşna dessen Geschenk wie das der Knaben ist, d. h. gleich wieder zurückverlangt wird 10, 34.7.

kumbhá m. Krug, Topf.

kúyava m. Name eines Dämons.

kuruśrávana m. npr. eines Königs 10, 33, 4.

kúliśa m. Axt 1, 32, 5.

kulyã f. Kanal, Graben, Bach, Wasserlauf, Schleuse 10, 43, 7; 5, 83, 8.

kuvid ind 1. mit betontem Conj. seltener Optat.: ob wohl, vielleicht dass, warum denn nicht, doch wohl, hoffentlich, sicherlich 8,91,4;4,51,4; 1, 33, 1; 143,6; 2, 16,7; 35, 1.2; 3, 42, 2.4; 43,5; 8,75,11; 80,3; 10,64,12. kuvid angá wohl sicher, ganz gewiss 8,96,10.12; 2. mit betontem Indic. und iti: gewiss ist dass, so wahr als, darum weil, da doch 10,119,1 f., Sat. 1,6,3,6.8; 4,6,6,5.

kuśiká m. Name des Vaters des Viśvamitra, pl. das ganze Geschlecht, insbes. die Familie des Viśvamitra 3, 30, 20; 53,9; 26, 1.

kúha ind. wo? wohin? worin? 10,129,1.
kuhacidvíd wo immer befindlich
(kutracid vidyamânaḥ S.) 7,32,19.
kűcid irgendwo, wo auch 9,87,8;
10,4,5; 93,11.

kûcidarthin irgendwohin wollend, fortwollend, unstät 4, 7, 6.

kr 5, selten 8, 2 (krtha) und 1, U., conj. krnávat, imp. kara, 4, 33, 5; káratâm 1, 23, 6; aor. ákar, kar, akarma, ákran; 1 sg. Å. akri, 3 sg. akrta, 3 pl. akrata; conj. aor. kárasi, karati, káras, karat, karan, kárate(7, 88, 1; 4, 16, 1); imp. krdhí, krtám, kártana, krta; redupl. aor. acakrat, p. nom. sg. cakrán; p. pf. cakráná; inf. kártos; abs. krtví; p. pr. krtá s. auch bes.: tun, machen 1. absol. a) handeln, schaffen, wirken 4, 4, 14; 7, 32, 8; (es) tun 8, 91, 4;

wirken durch (inst.) 4,41,10; arbeiten 2, 38,4; wirken, praktizieren, einen (dat.) behandeln 10, 97, 22. Mit jyók s. d. b) erzeugen, p. cakrát der Erzeuger 10,95, 12.13. 2. mit acc. a) tun, machen, bewirken, verrichten, vollbringen, begehen 10, 10, 4; 1, 32, 1; 165, 7. 9. 10; 3, 30, 12; 48, 3; 6, 17, 13; 72, 1; 7, 18, 17; 86, 5; 8, 96, 2.21; 100, 1.6; 10, 10, 10; 109, 6.7; mit kárma, káranam u. s. w. 9, 96,11; 10, 54,4; 55,7; 7,98,5; 5,31,6. b) einem (loc. = dat.) etwas antun 10, 79, 6. c) bereiten, zubereiten, veranstalten 7,24,1; 10,97,5; 70,8.10; 45,9; 7, 11, 4; 5, 28, 2. d) machen, schaffen, wirken, hervorbringen, herstellen, verfertigen, spez. dichten 3,53,10; 7,33,7; 98,3; 4,33,5.7.8.10; 1,33,8; 64,5; 9,96,3; 10,90,15; 3, 53, 5; 30, 20; 31, 19; 7, 36, 2. 1, 165, 11 s. u. *bráhman*. e) veranlassen 7,18,11; 10,125,6; treiben, antreiben, krtá (= kl. kalita) 9, 3, 2; 6, 49, 8; 58, 3. f) machen, schaffen, bereiten, verschaffen, bringen 10, 51, 7; 18, 6; 52, 5; 5, 83, 3 d; 46,4; 6,47,4.12; 1,89,3; 10,95,1; 4,50,9; 51,1; 24,6a; 3,18,5; 5,31,1; 6, 75, 2. 18; 10, 18, 6; 160, 3; 167, 1; mit ucca 1,116,22; schaffen, bestimmen 8, 96, 8; 1, 89, 9. g) schaffen, bestimmen zu, veranlassen, lassen, machen mit inf. 4, 13, 3; 1, 113, 9a; 116,14; 10,186,2; 5,83,10; 7,32,9. 3. A. sich machen, verdienen, erwerben, sich verschaffen, gewinnen, bekommen 8, 14, 5; 3, 26, 8; 10, 154, 2; 1,25,15; 113,9d; 3,31,9; 4,38,6; 8, 29, 9; 10, 62, 7; sich zulegen, entfalten 3,53,8; 55,11; 4,4,1; 10,113,1. 4. mit speziellen Objekten: leisten 1,69,7; machen, halten 3,30,12; 10, 40, 2; üben 3, 30, 17; schliessen 10, 34, 14; 10, 14; antun 4, 4, 4; tanvàm wandeln, annehmen 3, 48, 4; verlauten lassen, ausstossen, erhe-

ben, hören lassen väcam 10, 34, 5; 7, 103, 8; Geschrei 6, 75, 7; sama anstimmen 9, 96, 22; aufstecken ketúm 1, 113, 15 (vgl. krtádhvai 7, 83, 2). Bei schallnachahmenden Wörtern 6, 75, 5. 5. In Verbindung mit Subst. auf  $-\hat{a}$  (s. Pàn. 5, 4, 58 f.) svadhvarä kr zu gutem Opfer verhelfen 3,6,6; kévalâ kr für sich allein beanspruchen, sich aneignen 4, 25, 6. 6. opfern mit inst. und acc. 10, 159, 4. 7. es halten mit, sich verbünden mit 10, 138, 3. 8. mit 2 acc. a) machen zu 1,23,6; 82, 1; 116,9.10.16; 165,8; 2,35,1; 3,30,10; 31, 2. 6. 20; 43, 5; 53, 13; 4, 15, 10; 17, 13; 33, 3; 5, 31, 2.11; 6, 28, 6; 47, 10. 15; 53. 10; 7, 18, 5; 32, 25; 42, 5; 7, 88, 1.4; 8, 2, 3; 48, 6; 70, 3; 91,4.6.7; 9,96,1; 10,10,5; 16,1.2.6; 34, 12; 40, 13; 42, 7; 43, 8; 51, 5; 90, 12; 97, 2; 108, 9; 125, 5; 138, 6. b) A. sich etwas zu etwas machen, gewinnen als 1, 33, 10; 4, 7, 11; 24. 3. 6d; 41, 2; 5, 58, 7; 7, 3, 1; 8, 77, 7; 10, 42, 4; 90, 8; 107, 7; 154, 2. c) jemandem etwas antun, anhaben 7, 18, 18; 88, 6. 9. mit kim in rhetorischer Frage a) absolut: was machen aus, verschlagen? 10,48,7. b) mit dat. was nützen? 3,53,14. c) mit inst. tun, machen mit, gebrauchen 10,95,2. d) mit acc. jemandem antun, anhaben, angehen, verschlagen (vgl. 8c) 8,48,3; 5,2,3; 30,9; 10,86,3 (und zugleich 8c). aram- a) fertig machen, zubereiten, zurüsten 1, 2, 1 ; 10, 5 1, 5 ; *áramkṛta* gerüstet, ausgestattet 10, 119, 13. b) mit dat. dienen, gehorchen 4,33,2 ; 7, 86, 7.

â-1. P. ein Opfer veranstalten 4,17,18.
2. Å. a) zum Kommen bewegen, herbringen, gewinnen, zu sich rufen, einladen 1,25,5; 3,32,13; 1,165,14; 10,40,2. b) gewinnen, erbeuten 10,156,2.

upà- a) heimtreiben. b) abliefern,

Sinn: 10, 127, 8; 1, 114, 9.

vyâ- sondern, verteilen 2, 38, 8.

samâ- bereiten, zustande bringen 5, 28, 3.

âvis- offenbaren, zum Vorschein bringen, enthüllen, auskramen, sehen lassen 4, 17, 3; 6, 17, 3; 8, 14, 8; 1, 124, 4; 5, 83, 3; s. v. a. ankünden 1, 116, 12; vernehmen lassen 9, 3, 5. ni- herabsetzen, in üblen Ruf bringen, schlecht machen 3, 33, 8.

niş- A., aor. nih ... askrta, ablösen 10, 127, 3; auswechseln 1, 92, 1; P. ausbessern, heilen 10,97,9.

pari- to dress, zurichten, zubereiten, p. pr. páriskrta 8, 1, 26; ausstatten, schmücken 10, 107, 10.

pra- A. a) ,machen', sich aneignen, erbeuten 4, 17, 10. b) den Vortritt lassen, ehren 7, 36, 8; 53, 2 (= puraskr S.); 6, 21, 9 (nach S. = abhimukhikr). c) aufstecken, entfalten 1, 124, 5.

mfdhas- ausbleiben, fehlen 2, 18, 4; zurücksetzen, schneiden 7,43,3.

vi- vikrta unfertig, halbgetan (S.) 2, 38, 6.

*srat*- sein Wort geben für (acc.), garantieren 8,75,2.

sam- bereiten, schmücken, verschönern 3, 31, 12; 10, 82, 4.

krcchrá n. Beschwerde, Mühsal, Plage 10, 52, 4.

krechresrit (sri) nach M.: in Not aufgesucht; möglich auch: in Kasteiungen lebend 6, 75, 9.

krt 6 krntá, pf. cakarta schneiden. vi- zerhauen, zerlegen 10,79,6.

*kṛtá* 1. getan 7,18,14; bereitet 3,30,2; bereit 1, 28, 2. 2. n. a) Tat 7, 98, 5. b) Name des höchsten Wurfes im Würfelspiel 10, 42, 9; 43, 5; pl. 10, 34, 6; 1, 100, 9 (Trümpfe); bildlich ,der grosse Wurf' 8, 19, 10; 9, 97, 58; 5, 60, 1.

kftå f. 2, 35, 5 dunkles Wort, vielleicht Mutter oder Mutterbrust.

übergeben, widmen. In doppeltem krtnu = krtvan der die Mache kennt, alles machen kann, geschickt; Macher. Speziell: den höchsten Wurf tuend.

kririma künstlich 2, 15, 8.

kftvas ind. mal 3, 18, 4.

kftvya 1. um den Sieg streitend, siegesgewiss 10, 49, 7; 9, 101, 2. 2. umstritten 1,54,6.

krntátra n. Sprung oder Fall in die Tiefe Kauş. Br. 26, 1; steile Höhe, Abgrund 10, 86, 20 (S. *araṇyam*); Sat. 12, 2, 3, 12 (hier neben *aranya*). krp I. krpate (= klp).

anu- A. sich richten nach, folgen 1, 113, 10; sich fügen 8, 76, 11.

II. kŕpate, krpaya, a) barmen, flehen 1, 116, 14 (S. stuvantam); 9,99,4; 10, 98, 7; barmen um 10, 68, 10. b) sich erbarmen, mit gen. 4, 2, 18; 10, 24, 5.

kfp f. Körper, Erscheinungsform 7, 3, 9. krść mager, abgezehrt, kraftlos, hungrig, krank 6, 28, 6; 2, 12, 6; 10, 40, 8 (nach S. hier event. npr.) 39, 3; 8, 75, 8; 10, 117, 3.

kŕsana n. Perle.

kršanavat mit Perlen geschmückt 1, 126, 4.

krśanin wie das vor. 7, 18,23.

kṛṣ I. 1 ziehen 5,83,7. Caus. aor. acîkṛṣam schleifen (tr.) 10, 119, 11. II. 6 pflügen, bestellen 10, 34, 13. Intens. conj. carkrsat, erpflügen, erackern 1, 23, 15.

kṛṣɨ f. Ackerbau, Feld 10, 34, 13.

krsti, f. Volk, Leute, Menschen 10, 119, 6; 8, 75, 10; 7, 26, 5; 6, 31, 1; 3,43,7; 53,16; die gewöhnlichen Leute 1, 4, 6.

krstiprä, gen. sg. -prás, die Menschen (mit seinem Ruhm) erfüllend 4, 38, 9.

*kṛṣṇá* 1. schwarz, dunkel 3,31,21; 10, 16, 6; 3, 55, 11. 2. Name eines Dämons 4, 17, 14; 8, 96, 13. 14 (zugleich 1).

krsnávyathi schwarzen schwarze Spur habend 2, 4, 7. krṣṇā f. Nacht 1,113,2. kṛṣṇē ist Ekaśeṣa = die dunkle und die helle s.v.a. Nacht und Tag 3,31,17; 4,48,3 (nach S. hier Himmel und Erde). kṛṣṇiyā Sohn des Kṛṣṇa, patr. des Viśvaka 1,116,23.

kf 1. 6 kirá, ausschütten, ausgiessen 1, 32, 13; schleudern auf (ádhi mit

loc.) 4, 38, 7.

II. nur intens. carkarmi, carkirâma, carkiran und aor. akârisam, hierher auch wohl krâná (s. d.): rühmen, lobend sprechen von (gen.) 8, 55, 5; 4, 39, 1.2.6.

klp I A. s'arranger, sich verständigen, vertragen, teilen mit 1,170,2; Ait. Br. 6, 15, 11; sich richten nach (inst.) RV. 10, 130, 5.6. Caus. arranger, besorgen 10, 10, 12; ordnen, richten 10, 18, 5; anordnen, verteilen, teilen 10, 90, 14; AV. 9, 4, 14; richtig einteilen, einhalten RV. 10, 2, 3; richten, ausrichten 10, 52, 4; herrichten, bereiten 10, 86, 21.

vi- caus. verteilen, teilen 10,90,11. kéta (cit) m. Gedanke, Absicht 7,18,25; Begehr, Verlangen, Wunsch nach (gen.) 1, 33, 1; 2, 38, 5; 10, 95, 5; Erwartung, Hoffnung 1,55,7; 24,12. ketú (cit) m. a) Zeichen, Abzeichen, Erkennungszeichen, Wahrzeichen, Feldzeichen, Banner, Signal, Fanal, Vorzeichen, Vorbote, Himmelszeichen, Lichtstrahl 5,11,3; 10,45,6 (oder b); 1,124,5.11; 113,15; 4,7,4; 3,55,2; 1,113,19; 5,11,2; 7,78,1; 1,24,7. Die als Rosse gedachten Strahlen der Sonne 1, 50, 1. 3. b) Bannerträger, Anführer 10,159,2; 8,96,4 (oder c). c) standard, Muster, Ideal 5, 34, 9.

ketumát Signale, Zeichen gebend oder überh. vernehmbar, verständ-

lich (S.) adv. 6,47,31.

kévala, nom. pl. kévale, allein gehörig (mit gen. oder dat.), alleinig, ausschliesslich, einzig 7,98,5; 10,51,8; 54,5; 4,25,7; 10,138,6; s. kr. 5).

kesin (kesa) mähnig, behaart; subst. Ross 1,82,6; 3,6,6; 8,1,24.

kókayâtu m. ein Kobold in Gestalt des Wolfs oder des Cakravâka (S.) 7, 104, 22.

kóśa m. Gefäss, Behälter; Eimer, Schöpfeimer, Kufe 3, 32, 15; 5, 83, 8; 2, 16, 5; 9, 96, 20; 10, 42, 2; 4, 17, 16; 8, 2, 8; Geldkasten, Schatzkasten 6, 47, 23.

kóśayî f. Geldkasten 6, 47, 22.

kraks 1 Å. wüten, tosen 8,76,11 (S. vi-likh).

krátu (in 7,62, i mit kr zusammengebracht) m. = samkalpa Vaij.: geistiges Vermögen, treibende innere Kraft; Gedanke, Sinn, Herz, Gesinnung, vous 9, 107, 3; 10, 64, 2; 5, 85, 2; 1, 89, 1; 10, 31, 2; 7, 89, 3; 10,95, 3. Insbes. a) das Vermögen des Wollens, Wille, Wunsch, Absicht, Vorsatz, Ratschluss 7, 11, 4; 3, 10; 9, 72, 5; 5, 32, 5; 10, 83, 5; krátvâ ná, krátubhir ná wie ganz nach Wunsch, wie mit Absicht (Fleiss) 7,61,2; 10,95,9; 4,28,3. Willenskraft, Tatendrang, Mut, Herz 1,81,4; 2,12,1 (oder b); 6,40,2; 5, 31, 11; *krátvâ vaš* ernstlich, gern wollen 1, 165,7; 8,61,4; 66,4. b) das Vermögen der Erkenntnis, Einsicht, Klugheit, Verstand, Bedacht, Besonnenheit; Geistesgaben 1, 2, 8; 2, 16, 2; 8, 96, 3; 1, 69, 1; 73, 2; 3, 9, 6; 4, 33, 9; 3, 6, 5; 6, 17, 6; 8, 102, 8. Weisheit, Belehrung, Rat 1,64,13; krátum â-bhr, bhr Rat, Ratschläge, Lehren geben, raten 5, 35, 1; 7, 32, 26; 10, 30, 12; 2, 16, 4; Erleuchtung 8, 70, 13; s. bhadrá. c) Seele von (gen.) 1, 17, 5; 3, 11, 6; 6, 9, 5; 10, 159, 2.

kratuprä (s. 9,72,5) den Wunsch erfüllend, dem Wunsch entsprechend, 10, 100, 12.

krátumat I. animosus, beherzt, willensstark, mutig IO, II3, I. 2. verständig, sinnvoll, sinnig 4, 41, I.

kratîya den. sinnen auf, trachten nach (loc.) 4, 24, 4; sinnen 10, 64, 2. krand 1, lärmen, brausen, brüllen, wiehern; prasseln 9, 96, 22; 1, 163, 1; 3, 26, 3; 10, 45, 4; schreien, wehklagen um (dat.) 10, 95, 13. Causat. (aor. acikradat) 1. brausen machen 1, 54, 1. 2. = primit. brüllen, brausen 7, 36, 3; 9, 96, 24; schreien 8, 100, 5. Intens., p. praes. kânikradat, laut brüllen, schreien, tosen, brausen 4, 50, 5; 5, 83, 1.9; 9, 3, 7; 96, 20.

accha- caus. brüllen, schreien nach 4, 24, 8.

abhi- herbrüllen 5,83,7.

ava- herabbrüllen 5, 58, 6.

å- caus. zubrüllen 6, 47, 30.

krandanú das Brausen, Schall 7,42,1. krándas (krand) n. 1. Schlachthaufe, Heer, du. 2,12,8; sg. Schlacht 10,38,1. 2. du. Himmel und Erde (S.) 10, 121,6; vgl. 10,65,5.

kram 1, krâma und krama, aor. åkramuḥ, akramiṣam, cākramanta, schreiten. Intens. 2 pl. conj. cankramata: to romp, sich tollen, ausgelassen sein (vor Freude) 8,55.4. ati- übersteigen 10,97,10.

ava- niedertreten 6,75,7; unterkriegen, besiegen 7,32,27.

upa- Å. herkommen 8, 1, 4. pari- umwandeln 4, 15, 3.

pra- forteilen, vorwärtseilen, fliessen 2, 19, 2; 10, 75, 1; davonlaufen, -gehen, verschwinden 10, 138, 5; 95, 2.

vi-1. A. ausschreiten, Schritte machen
4, 18, 11; 1, 154, 1; 8, 100, 12; 29, 7.
2. P. auseinandergehen, sich verteilen, sich entfalten zu (abhi) 10,90,4.
kravyavähana das Fleisch (der Lei-

chen) fortschaffend 10, 16, 11.

kravyād (kravya + ad) Fleischfresser
7, 104, 2; Bez. des Leichenfeuers
10, 16, 9.

krâná (p. aor. von kŷ, carkarmi und wiedie synonymen stávâna, gr., âná,

huvâna bald akt., bald pass.; nach Yaska = kurvâna) 1. preisend, lobend, rühmend 1,132,2; 10,132,2; Cit. bei Yaska 4,19; gerühmt, gepriesen, dessen nol obend gedenkt 1,134,2; 10,92,6. 2. krânā f. Preis, Lob, Beifall 1,139,1; meist inst. kranā unter , durch , mit Preis, I. obeserhebung, Beifall 1,58,3; 5,7,8; 10,2; 9,86,19; 102,1

krî 9 kaufen, mieten 4, 24, 10.

krîd 1 P., spielen, scherzen, sich tummeln, tollen 10, 34, 8; 79, 6; 9, 96, 21; vergnügt sein 4, 4, 9.

pra- zu spielen beginnen 4,41,11. krîli spielend, neckend 10,95,9.

krudh 4 zürnen; p. pr. kruddhá zornig 10,43,8. Caus, aor. ácukrudhat, cukrudhàma, erzürnen, reizen 2,33,4; 5,34,7;8,1,20.

krúmu Name eines Islusses 10,75,6. kruš 1, aor. ákruksat, kreischen, um Hilfe schreien 10,146,4.

anu- nachschreien 4, 38, 5.

kvà ind. wo? wohin? In rhetorischer Frage s. v. a. verschwunden, zu Ende 10,86,22; mit bhû 7,88,5. Mit as: wo war, wo blieb? 1,165,6. ksatrá n. Herrschaft, Herrschergewalt, Macht, Oberbefehl 1,113,6; 5,34,9; 10,18,9; 4,17,1; pl. 4,4,8.

Konkret das Reich 7, 18, 25. ksatrasri Zierde des Fürstenstandes

1, 25, 5; 6, 26, 8.

ksatriya m. Mitglied der zweiten Kaste, Adeliger, Fürst 10, 109, 3; n. Herrscherwürde 7, 104, 13.

ksad 1 A., p. pf. caksadâná 1. kredenzen, vorkosten, zuerst kosten (die Tätigkeit des ksattr, des Mundschenks und Vorschneiders) 1, 25, 17.

2. zum besten geben, auftischen, vorsetzen, traktieren 1, 116, 16; 117, 18; Ait. Br. 1, 15, 6. 3. teilen mit (inst.) 10, 79, 7.

kşan s. ghas. kşáp f. Nacht.

kşapavat m. Hüter, Beschützer 3,55,17.

ksam I Å., opt. pf. caksamîthâh, geduldig sein.

abhi- mildherzig sein gegen (acc.)

kṣám f., loc. kṣámi, Erde 1,25,18; 10,10,1; pl. kṣâmaḥ von den drei Erden (2,27,8; 7,87,5; 8,41,9) 8,70,4. kṣâmya im Erdboden befindlich 2,14,11.

ksáya (ksi) m. Wohnung, Haus, Opferhaus 8, 2, 7.

kşayádvîra Männer beherrschend 1, 125, 3.

kşar 7 P. fliessen, strömen 1, 33, 11; 116, 9.

upa- jemandem (acc.) zuströmen, reichlich fliessen 1, 125, 4.

abhisam- zusammenströmen, sich ergiessen in 10,43,7.

kså 4 anbrennen (intr.). Caus. ksåpayati, aor. ciksipah versengen,
verbrennen 10, 16, 1 (S. zu ksip).
ksä f. Erde, Boden 3, 32, 11; 4, 17, 1;
7, 18, 16; ksäm pra-khåd ins Gras
beissen 1, 158, 4.

kṣāman n. Erde, Erdboden 10, 45, 4. kṣi l. I herrschen über (gen.), gebieten, Macht haben 1, 32, 15.

II. 2 wohnen, hausen, weilen, sich befinden 4, 50, 8; 7, 88, 7; 1, 126, 1; 2, 12, 11; 10, 51, 5. Insbes. a) ruhig wohnen, behaglich wohnen, im Glück sitzen 4, 17, 13; 5, 37, 4; 7, 32, 9. b) zu Hause sein, bleiben 4, 25, 8. c) mit dem Nebenbegriff des Untätigzuhausebleibens 7, 18, 2. d) ruhen, ausruhen, untätig sein 3, 55, 4. e) ruhen, liegen 10, 40, 11. f) daliegen 2, 11, 5; 3, 30, 8. g) unbeweglich, fest bleiben 3, 55, 7. h) mit kvà verschwunden sein 10,51,2. â- erwerben, besitzen 1,64,13. upa- 1. bewohnen 1,73,3; 3,55,21.

2. leben von, bestehen durch 10, 125, 4.

sam- to cohabit, συνωχέω, sich vermählen mit, beiwohnen 9, 72, 3.
III.9, verderben, hinraffen, töten 6, 75.7.

kşiti f. 1. Wohnsitz 1, 73, 4; 7, 88, 7.
2. pl. Bewohner, Einwohner; Völker,
Untertanen; Menschen, Leute 4, 24, 4;
38, 5; 5, 37, 4; 1, 33, 6; 3, 18, 1; 7, 98, 1.
kşip 6, werfen, schiessen.
. abhi- peitschen 5, 83, 3.
kşip und kşipâ f. pl. Finger.
kşirá n. Milch.
kşîrapāká in Milch gekocht.
kşud 1 Å. wogen, fluten 5, 58, 6.
kşudh f. Hunger.

kṣetra (kṣi II.) n. Grund und Boden, Wohnsitz, Feld 3, 31, 15; Land, Gegend 6, 47, 20; 10, 33, 6.

ksetrajesá Landeroberung.

kşetrâsã (Pp. kşetra'sã) Länder gewinnend 4, 38, 1.

kṣcpnú(kṣip) Jäger oder Bogen 10,51,6. kṣcma (kṣi II.) m. Ruhe, Behaglichkeit, Friede, Sicherheit; insbes. der sichere, behagliche Genuss des Besitzes 5, 37, 5; 7, 86, 8.

ksemaya denom. es jemandem (acc.) behaglich machen 4, 33, 10.

kṣơṇ und -i f. 1. Fluss, Flut, Woge 1,54,1; 10,22,9; 2,34,13. 2. Flussgöttin, Nymphe, Nixe 10,95,9 (S. vâcaḥ). 3. du. Bez. für Himmel und Erde 2, 16, 3.

ksódas (ksud) n. Flut, Wassermasse 7,95,1; 6,17,12. ksmä f. Erdboden 5,84,3.

## kh.

khá n. a) Loch, Nabenloch 8, 77, 3; 91, 7. b) Oeffnung, Quelle, Schleuse 2, 15, 3; 5, 32, 1.

khajakft Streit anfangend, streitbar.

khadirá m. Name eines Baumes.

khan 1, p. pr. khâtá, graben, ausgraben 4, 50, 3; 10, 97, 20.

khanitf m. (Wurzel)gräber 10, 97, 20.

khanitrima gegraben, durch Graben entstanden 7, 49, 2.

khargálâ f. Eule 7, 104, 17.

khálu ind. doch, bitte! 10, 34, 14.

khátu ind. doch, bitte! 10, 34, 14. khâd 1 P. fressen, abfressen, abreissen 1,64,7.

pra- beissen, fressen 1,158,4.
khâdi m. Hand- und Fussspange der Marut.

khādihasta Spangen an der Hand tragend.

khid 6 zwängen, drücken.

â- abpressen, abzwacken, abnehmen 4, 25, 7.

sam-festschnüren, einzwängen 8,77. 3. khidrá Druck, Schwere 5, 84, 1.

khilyá m. unbebautes Land, Grasland, Weideland, Fenne 6, 28, 2.

khédà f. Seil (S.) 8,77,3.

khelá m. npr. (eines Königs nach S.)
1, 116, 15.

khyå 2 P., nur im aor. akhyat und pf. ati- übersehen, vernachlässigen, leer ausgehen lassen 1,4,3; 8,73,15. antar- hineinschauen, ergründen, entdecken 1,81,9; 5,30,9.

abhi- sehen, betrachten, bemerken, wahrnehmen 1, 155, 5; 4, 24, 8; vor Augen sehen, erfahren 7, 86, 2.

 $\hat{a}$ - zählen 4, 2, 18.

pari: 1. Umschau halten, aufpassen 2. übersehen, meiden, vergessen, mit gen. 5, 65, 6; 7, 36, 7. pra- sehen, sehend werden 8,79,2. prati-entgegensehen, erwarten 4, 13, 1. vi- 1. durchschauen, überblicken, beschauen, überwachen, Ausschau (Umschau) halten 9, 101, 7; 1, 35, 5; 7, 13, 3 (beide Male zugleich 3); 10,127,1 (zugleich 2). 2. auf blicken = aufleuchten, blinken, aufblitzen, von Uşas, Agni 1, 123, 2; 46, 10; 10, 45, 4. 3. durchblicken, hindurchschimmern, erleuchten, bestrahlen 5, 81, 2; 10, 189, 2; 1, 35, 7.8. 4. erblicken 8, 55, 1. 5. ans Licht (zum Vorschein) bringen 1, 113, 4. 6. ausersehen, aussuchen 3, 31, 12.

sam- A. mitzählen, mitgerechnet werden zu (inst.) 9,61,7.

R

gángà f. Ganges. ganá m. Reihe, Zug, Geschwader, Schar, Truppe, bes. der Marut, Gefolge 1,64,12; 9,96,17. 4,50,5; 10,34,12. Vom Sängerchor 6,40,1. ganasri oder -sri, inst. pl. -sribhih, nach S. in Scharen gehend (sri); eher zu sri: die Zierde unter den Scharen, oder Bv.: deren Schönheit die Schar ist, eine schöne Schar bildend 1,64,9; 8,23,4 (von den Flammen des Agni).

gatäsu (ásu) entseelt 10, 18, 8.

gadh 4 (misrîbhâvakarmâ Nir. 5, 15). â- an sich drücken (beim Liebesgenuss), herzen 1, 126, 6.

pari- umarmen 1, 126,6.

gádhya (nach Nir. 5, 15 von gadh = grah; s. v. a. grâhya, prâpya S. zu 4, 16, 11. 16; 6, 26, 2). Eher zu gadhâ, Wagenverdeck', also: bis zum Wagenverdeck reichend, Lastwagen füllend. Meist Attribut von väja, in 4, 38, 4 ist ein ähnlicher Begriff zu supplieren.

gántr kommend zu (acc.), zu kommen

pflegend 3, 26, 6.

gandharvám. Name cines himmlischen Wesens oder einer ganzen Klasse derselben, sg. 1, 163, 2. Der Sonnengott 8, 1, 11; 77, 5; 10, 10, 4.

gandhāri = gândhâri (gândhâra) Name eines Volkes 1, 126, 7.

gábhasti, oft du. (Naigh. 2, 4) Vorderarm, Hand 1, 64, 10; 82, 6.

gábhastipúta mit den Händen gereinigt 2, 14, 8 (vgl. 9, 71, 3; 20, 6). gabhírá tief, unergründlich, geheimnisvoll 3, 32, 16; 10, 108, 4; 129, 1; 7, 33, 8; 4, 23, 10; unerschöpflich 7, 32, 6; tiefsinnig, ernst 6, 75, 9. gabhírávetas dessen Rede geheimnis-

gabhîrávepas dessen Rede geheimnisvoll ist 1, 35, 7.

gam I gaccha, aor. agan, aganma, agman, ágmata, conj. gamat, gámata, gantu, gatam; gameyam; 2.3 sg. ajagan, ájagantana; agasmahi; prec. 3 sg. gamyāh 1,163,13; pf. opt. jagamyāt, p. jaganvān; inf. gántoh, gántavā u;

abs. gatväya, gatvi. 1. gehen, fortgehen 6, 75, 16; 8, 100, 10; 10, 10, 1; ausziehen, in den Kampf ziehen 2. kommen, gelangen 4, 38, 4. 8, 1, 27; 48, 11. · 3. mit acc. gehen auf (in, zu), sich begeben in, ziehen in, kommen zu, gelangen zu, erreichen, erlangen 4,41,5.8; 24,3; 3,9,2; 10,16,9; 95,14; 40,14; 86,22; 7,89,1; 3,33,3; 7,88,2.5; 1,163,13; 7, 18, 9; 8, 100, 8; 7, 32, 11; 8, 79, 5; 48, 3; 1, 89, 9; 116, 25; 5, 56, 2; eingehen in, fahren in 10, 16, 2.3; begegnen 7, 18, 7. 4. mit loc. kommen in 1,32,14; gelangen zu, 7,32,10; 1,1,4; 125,5; 10,86,12. 5. verfahren, handeln 7,89,3. 6. gatá begangen, betreten 7,58,3.

adhi- gedenken, berücksichtigen mit

gen. 9, 72, 9.

anu- nachkommen, erreichen 4, 33,6. api- gelangen zu (unter), eingehen 10, 154, 1.

abhi- herankommen, nahekommen

10, 146, 5.

ava- hinab-, eingehen, sich begeben, ziehen in 1, 32, 2; 6, 75, 5; 10, 86, 10;

besuchen 10, 40, 3.

 $\hat{a}$ - 1. herkommen, kommen 1,1,5; 89,7; 10, 167,2; 3, 31, 18; 5, 31, 12; 46,6; 78,1.4; 7,18,4; 32,1; 8,82,2; 10, 108, 3.8.9. Zeitlich: 10, 10, 10; 7, 103, 3. 2. a) mit acc. kommen zu, gelangen, sich begeben 5, 56, 2; 46, 5; 8, 1, 27; 10, 108, 7; 6, 47, 20; 7, 33, 14; 8, 74, 4; kommen über 10, 10, 7; sich begeben in 3, 31, 14. b) mit loc. kommen zu 10, 167, 4. 3. kommen, eintreffen, erfolgen 4. herkommen, ent-10, 40, 12. 5. heimkehren stehen 10, 45, 2. 6, 28, 1. Intens. ã ganîganti: zögernd (oder: wiederholt) sich nähern 6, 75, 3.

â-â dicht herankommen 8,1,16; 82,4. upâ- herbeikommen 1,4,2.

ud- heraustreten aus (abl.) in (acc.)

upa- herbeikommen 10,160,5; kommen zu, nahen, besuchen 4,41,9; sich begeben, gelangen in 1,158, 3. â-upa- herkommen 8,102,9.

ni- a) heimsuchen 10, 10, 11. b) besuchen, beiwohnen 10, 10, 12.

*parâ*- fortgehen 10,97,21.

pari- umgehen, einholen, stellen 2, 15, 4.

*pra*- vordringen, kommen 10, 42, 8 (s. *pra-gå*).

sam- A. zusammenkommen, sich versammeln, sich vereinigen 10,97,6; 10,82,6; coire mit inst. 8,91,4; teilhaft werden, wiederbekommen 1,23,23; 10,16,5; P. sich gesellen, in Gesellschaft von (inst.) sein 10,16,14. — samgåtya vereint 10,97,21.

gambhîrávepas = gabhîrávepas.

gáya m. Haus, Hausstand, Éigentum 7, 18, 13; 32, 7 (= apatyam, dhanam, grham Naigh. 2, 2, 10; 3, 4).

garta m. Vertiefung, Wagenkasten. gartasad im Wagenkasten sitzend 2, 33, 11.

gartaruh das Tribunal besteigend, vor Gericht erscheinend (so nach S.s wahrscheinlicherer Erklärung) 1,124,7.

gardabhá m. Esel 3, 53, 23.

gárbha m. 1. Leibesfrucht, Kind; Spross, Keim 5,58,7; 78,7; 2,35,13; 10,45,6; 79,4; 82,5; 121,7; 5,83,1.7. Bildl. s. v. a. Inhalt 3, 31, 7. 2. Mutterleib, Schoss 10, 10,5; 3, 31,2.3; überh. Bauch 6,47,28. 3. der feine Leib AV. 11,4,20.

gálda geilend, inbrünstig 8, 1, 20; anschwellend Cit. bei Yâska 6, 24. gávâśir mit Milch gemischt 3, 32, 2. gavís(gó+is) Rinder begehrend, 41, 7, gavisá Rinder begehrend, auf Rinderraub ausziehend, streitend 4, 13, 2. gávisti f. 1. das Suchen der geraubten oder verlorenen Rinder, bes. im l'animythos 3, 47, 4; Kriegszug, Beutezug, Kampf (Wettkampf) um

die Rinder, überh. Kampf, Streit 1,36,8;91,23;5,63,5;6,31,3;47,20;59,7;8,24,5;9,76,2;10,102,2;147,2. 2. Rindererwerb. Erwerb 8,75,11;9,108,10.

gávya (gó) 1. aus Kühen bestehend, Kühe enthaltend 3, 32, 16; 6, 17, 1. 2. n. Kuhherde, Vieh 1, 126, 3; 5, 34, 8.

gavyá (gó) 1. in Kühen bestehend 5,79,7. 2. n. pl. Milch 8, 1, 17.

gavyát (p. eines den. gavya) a) Rinder begehrend 1, 33, 1; 3, 31, 9; 10, 160, 5. b) Rinder erbeuten wollend, raublustig, einen Beutezug unternehmend, kampflustig, begierig 3, 33, 11; 4, 17, 16; 7, 32, 23; 8, 2, 35; 9, 96, 1 (und zugleich: nach Kühen = Milch verlangend); 7,83,1.

gavyā inst. aus Verlangen nach Kühen, um Rinder zu gewinnen 7, 18, 7.

gavyú Rinder erbeuten wollend, einen Beutezug machend, streitlustig 3, 33, 12; 4, 23, 10; 7, 18, 14.

gávyúti f. 1. Weidegang, Trift, Viehweg 1,25,16. 2. überh. Weg, Strasse 10,14,2. 3. Weideplatz = Tummelplatz, Platz 10,80,6 (S. mârga). 4. ein bestimmtes Wegemass.

gah (nach den Komm. = grah), intens. jängahe, festhalten 1, 126, 6.

abhivi- intens. A. zerlegt , verteilt werden AV. 5, 19, 4.

gáhana undurchdringlich, unergründlich 10, 129, 1.

gâ (die fehlenden Formen von i bildend, im Veda auch selbständige Wz.) 3 jigâti; aor. agât: gehen, fortgehen 10, 108,9; 7,78,3; sich in Bewegung setzen, kommen 1,2,3; gelangen zu 3,31,1.

accha- auf etwas zugehen 3, 31,6. antar- ausschliessen, beseitigen 3, 31, 21.

abhi- losgehen auf 1, 33, 13.

â- 1. kommen, erscheinen 1,35,8; 113,1.2; 124,4; 2,38,3; 3,30,13; 53,8; 10,33,1; 107,1; zukommen, zuteil werden 2, 38, 11. 2. betreten 1, 167, 5; aufsuchen, beziehen 2, 38, 8. 3. heimkehren, zurückkehren 2, 38, 6; 1, 113, 16.

anvå- hinterdreinkommen, folgen 1, 126, 3.

ud- aufgehen 1, 50, 13; 10, 159, 1. nir- heraus-, zum Vorschein kommen 7, 3, 9.

parâ- fort-, weitergehen 3,53,2.

pari- 1. umgehen, übergehen, verschonen 2, 33, 14. 2. sich tummeln in (loc. und acc.) 9, 96, 9.

pra- vordringen, gelangen 8, 48, 2 (s. antár I und pra-gam 10, 42, 8); sich aufmachen 7, 104, 17.

apapra- fortgehen 1, 113, 16.

upapra- kommen, hingehen 1, 163, 12.13.

gàtú (gâ) m., selten f. 1. Weg, Gang, Bahn 9,96,15; 3,4,4; Bett der Flüsse 6,30,3; Bahn, Weg zu (dat.) 3,31,9. gâtúm îr, â-îr, vid Raum geben, stattgeben; guten Fortgang schaffen, guten Ausgang, Erfolg, Glück bringen 4,4,6; 10,122,2; 9,96,10. Personif. der Erfolg, das Glück 5,32,10 (S. bhûmi). 2. Wandel, geschäftiges Treiben, Verkehr, Leben, Tageslauf; Zeit 4,51,1; 10,20,4; 3,31,15.

gätra n. Glied 8, 48, 9.

gâthá (gai) m. Gesang, gesungenes Lied 1, 167,6.

gâthásravas dessen Ruhm in Gesängen lebt 8, 2, 38.

gâdhá 1. untief, seicht 7,18,5 (oder 2).
2. n. Untiefe 8,70,8; Furt 6,24,8; übertr. sicherer Grund, fester Boden 10,113,10.

gândharvâ, f. gãndharvî, von Gandharva (dem Urvater des Sehers AV. 2, 1, 2-3) stammend 10, 80, 6 (gemeint ist die Regel der Dichtkunst). Nach Naigh. I, II ist gãndharvî = vâk

gàyatrá (gai) 1.m. Sänger 8,1,7. 2.n. sangbares Lied, Gesang 8,1,8; 2,14.

gâyatrávepas die Gesangesgabe leihend 8, 1, 10.

gâh 1 Å. eintauchen, untertauchen.

ati- (= atikramya gam S.) hinübersetzen über, überschreiten, passieren, überstehen, entgehen Ap. Sr. 10, 19,9; RV. 9,67,20; 2,7,3; 9,86,26.

vi- tauchen, untertauchen in 9, 3, 6. gir (gr) f. Wort, Rede 10, 33, 6; bes. Dichterwort, Gedicht, Lied, Loblied, oft pl.

giri m. Berg; pl. Gebirge 7,95,2. giristhä (sthå) auf dem Berg , im Gebirge befindlich (gewachsen).

girvanas Lieder begehrend, Liederfreund.

girvâhas dessen Zugtiere oder Fuhrwerk die Lieder sind 8,96,10.

gup schützen p. pr. gupitá 10, 109, 3; wahren, einhalten, festhalten, 103,9. gur 6 loben; p. pr. gûrtá gelobt, gepriesen, löblich 4; 19, 8; sup. gûrtátama 1, 167, 1.

apa- ausholen (zum Schlag) 5, 32, 6.

guru gravis.

guh 1 gühati, aor. aghukşat: verbergen, bedecken, verdecken, verhüllen, beseitigen 10,108,4; 5,63,4; 4,51,9. p. pr. gühá verborgen, umhüllt, verhüllt 8,96,16; 10,129, 3; 5,40,6.

apa- verbergen, verhüllen, unkenntlich machen 7, 104, 17; verstecken, versenken, versteckt halten 1, 116, 11; 23, 14; beseitigen, verschwinden lassen 5, 40, 8.

ni- verstecken 10, 108, 11.

guhádavadya was den Makel verdeckt, die Schande zudeckt, vom Reichtum 2, 19, 5; vgl. avadyagohana 1, 34, 3.

guhâ ind. 1. versteckt, im Versteck, verborgen, geheim 8, 14, 8; 10, 54, 5; 45, 2; verhüllt 1, 167, 3. Mit dhâ, ni-dhâ in ein Versteck bringen, ver stecken, verbergen 4, 7, 6; 5, 11, 6; 10, 79, 2; 1, 23, 14. 2. unbekannt, unbeachtet: guhâ kr obscurare, un-

bekannt, nicht beachtet, vergessen machen 2, 12, 4.

gúhya 1. a) zu verbergen, geheim zu halten: năma Geheimname 9,96,16; 10,55,1 (vgl. 10,45,2). b) verborgen, versteckt 7,103,8; unsichtbar, geheimnisvoll 3,55,15; 1,163,3.2. n. Versteck und zugleich Schoss oder Brust der Mutter 10,79,3.

grtsa gereift, gewiegt, erfahren, ver-

ständig 3,48,3; 7,86,7.

grtsamadá m. np. eines Rsi., pl. (nur dieser) seine Familie oder plur. majest.

grdh 4, aor. ágrdhat, kampfbegierig sein, herausfordern 4, 38, 3; begehren, trachten nach, es absehen auf (loc.) 10, 34, 4.

gṛdhra m. Geier 9,96,6.

gfdhrayatu m. ein Kobold in Geiergestalt 7, 104, 22.

gṛhá m. Haus, Wohnung 10, 119, 13; pl. Gemächer 10, 18, 12; Haus 3, 53, 20; 10, 86, 20. gṛhángṛham zu jedem Haus 1, 124, 11; 8, 91, 2. gṛhápati m. Hausherr, Hausvater.

gr I. 9 U. grnâti, 3 sg. Å. grné 8, 70, 1; I sg. Å. grnîse: rühmen, loben, preisen, lobsingen, feiern, anrufen 7, 18, 24; 26, 5; 5, 34, 9; 8, 102, 12; 1, 64, 12; Å. im pass. Sinn 8, 70, 1; p. grnâná pass. 1, 35, 10; 2, 15, 8; 4, 17, 18, 21; 6, 17, 1; 10, 138, 4; 147, 5; anstimmen, sprechen 8, 75, 10. p. praes. grnát I. obsänger, Lobredner. Sprecher 7, 3, 10; 4, 17, 5; 6, 40, 1.

abhi- beloben, anerkennen 3,6,10. prati-antworten (mit dem pratigara. dem Responsorium) 3,53,3.

sam- verabreden, schliessen 4, 25, 7.

II. 6 giráti, pf. jagâra; aor. garan, gârît: verschlingen, verzehren 1, 158, 5; 10, 55, 5. Caus., aor. ajîgar, verzehren 1, 163, 7.

ava- intens. jalgulah, hinunterschlucken, gierig trinken (mit gen.) 1,28,1.

ni- verschlingen 5, 40, 7. gehyà n. Hausrat (S.), Hausstand

3, 30, 7.

gai I, meist P., aor. agâsisuh, 2 pl. imp. gâtá 8, 2, 38; pass. giyate, p. pr. gita: singen 1, 167, 6; lobsingen mit dat. 1, 4, 10; besingen (acc.) 8, 2, 38.

abhi- besingen, ansingen, anlocken,

incantare 9, 96, 23.

pra- anstimmen, den Gesang beginnen, einstimmen 8, 1, 7; 6, 40, 1.

abhipra- besingen 1,5,1.

gó, gen. pl. auch gónâm, 1. m. Rind, Stier 1, 33, 15; 3, 53, 17; 6, 27, 7.8; f. Kuh 1, 161, 10; 4, 33, 4; pl. Rinder, Kühe 1,124,5; 126,5; 7,18,2; 36, 1; 98, 6; sg. kollektiv 3, 30, 10; 7, 18, 22. Die zur Somabereitung gemolkene Kuh 10, 42, 2. – gósu prägn. um die Kühe, im Kampf um die Rinder, im Kampf 5, 34, 8; 6, 35, 2; 7, 32, 16 (= yudhi 8, 45, 21);8, 5, 26; 75, 7; 9, 16, 6; 62, 19; góşu gam in den Kampf ziehen, auf die Kühe losgehen 1, 83, 1; 2, 25, 4; 4, 38, 4; 5, 45, 9; 8, 71, 5; 9, 86, 12. 2. padám góh der Platz der Kuh ist a) der Opferplatz, die heilige Stätte, wo die Kuh für das Opfer gemolken oder als Dakşina verdient wird (vgl. auch 3) 1, 158, 2; 3, 55, 1. b) das Kampffeld oder die Rennbahn, wo die Kühe erbeutet oder **gewonnen werden** (vgl. 10,102,5.8); 1, 163, 7. 3. Meton. die milchende Kuh als Bild für die dem Sänger erwiesene Freigebigkeit, die Daksinâ (vgl. 2,11,21) 4,41,5; 10,133,7. Daher 4. Dichterwort, Loblied, das zugleich als die lockende Kuh gedacht wurde, die den Stier Indra herbeilockt (s. den Vergleich in 4,41,5b), resp. mit dem wirklichen Lockruf der zur Somamischung gemolkenen Kühe vertauscht wird: 4, 23, 6; pl. 1, 134, 2; 8, 2, 6 (mit dhenú verbunden); 9, 26, 2; 32, 5;

101, 8; =  $v\hat{a}k$  Naigh. 1, 11. Vgl. dhenú. 5. was von der Kuh kommt (*govikâra* S.): a) Milch pl. 8, 2, 3; 82, 5; 9, 72, 3.6; 96, 22; 6, 47, 14; 4,41,8. In den Somaliedern oft mit festgehaltenem Bild von Kuh und Stier. b) Fell 10, 16, 7. c) Sehne. lederner Riemen 6, 75, 11; 8, 48, 5; 6, 47, 26. 27.

godjana zum Viehtreiben dienend

7, 33, 6.

góopasa Rinderkopfschmuck tragend, vorn mit einer Hornspitze versehen 6, 53, 9.

gókâma Rinder wünschend 10, 108, 10. gojit Rinder erbeutend 3,31,20.

gótama m. Name eines Rşi., Vater des Vâmadeva 4,4,11; 1,116,9. gotrá n. 1. Kuhherde, Herde 3, 30, 21; 8, 63, 5; 10, 48, 2. 2. spez. die in der Berghöhle eingesperrte Herde des Mythos 3, 43, 7; 39, 4; 2, 23, 18. Danach meton. 3. die Kuhherde für die Berghöhle der Panis, pl. 4, 16, 8.

gotrabhid den Kuhberg erbrechend 6, 17, 2.

goda Rinder schenkend 3, 30, 21.

godúh Kuhmelker 1,4,1.

gópati m. 1. Besitzer von Rindern (Kühen) 3, 31, 21; 6, 28, 3; 7, 98, 6; 8, 14, 2. 2. Hirt, Aufseher 10, 108, 3. 3. überh. Herr, Besitzer 4, 24, 1; Beschützer 7, 18, 4.

góparinas a) von einer grossen Anzahl von Kühen begleitet 10, 62, 10. b) milchreich, milchgemischt (S.), vom Soma 8, 45, 24.

gopávana m. npr. eines Dichters.

*gopã* m. 1. Hirt 5, 31, 1 (und zugleich 2). 2. überh. Hüter, Wächter; Schützer, Protektor; Herr 5,63,1; 11,1; 3,43,5; 1,55,10; 1,1,8; 163,5; 8,48,9; 10, 40, 12; 3, 31, 14.

gopâya den. hüten, bewachen 10,154,5. gopithá m. Obhut, Protektion, Aufsicht 5,65,6; 10,77,7; 1,19,1 (nach

S. hier = somapana).

gopithya n. das Beschützen 10, 95, 11. gobhāj (bhaj) zu Kühen verhelfend 10, 97, 5.

gómat 1. a) Rinder (Kühe) enthaltend (bringend), rinderreich 1, 11, 3.5; 113, 18; 5. 34, 5; 7, 32, 10; 8, 70, 6; 10, 45, 11; 62, 7. b) milchgemischt 8, 82, 6. 2. n. Viehreichtum 10, 42, 7. gomati f. Name eines Flusses 10, 75, 6. gomáya aus Kühen bestehend 10, 62, 2. gómáyu wie ein Rind brüllend.

govid Rinder findend, gewinnend: 1,82,4.

govindu Kühe (resp. die Milch) gewinnend (findend) 9,96, 19.

góşakhi Rinderliebhaber, Rinderzüchter 8, 14, 1 (oder Bv. dessen Freunde, dessen Hausgenossen die Rinder sind).

gosáni (san) Rinder gewinnend, einbringend 6, 53, 10.

gosä (san) Rinder gewinnend 10,95, 3. gostha m. Kuhstand, Hürde, Stall 6,28,1; 10,97,8.

gósakhi zu dem sich die (Milch der) Kuh gesellt, mit der Milch verbunden 5, 37, 4.

gaurá I. glänzend, weisslich, gelblich 10, 100, 2. 2. m. eine Hirsch- oder Büffelart 5, 78, 2; 7, 98, 1; 10, 51, 6. gdha s. han.

gnä f. Götterfrau, Göttin; Göttermädchen; Fee 5,46,2.8; 10,95,7. gnäspáti m. (Pp. gnäh | pátih |; nach M. M. gnähpátih) Herr der Götter-

frauen (S.) 2, 38, 10.

gm, gen. gmás Erde 1, 25, 20.
granthini f.npr. einer Apsaras 10,95,6.
grabh (= grah) 9 grbhnäti, 2 (3 pl.
grhate);grbhäyáti;aor.agrabhisma:
pf. 3 pl. jagrbhre, p jagrbhvás: a) in
die Hand nehmen, fassen, ergreifen,
halten, regieren 1, 163, 2. b) ergreifen, erwischen, fangen 7,104,18;
festhalten, zurückhalten, halten 5, 2, 5;
6, 72, 4; 10, 18, 14; in Beschlag nehmen 5, 32, 11. c) erlangen, empfangen, bekommen 6, 8, 4; 3, 9, 6;

4,7,2; 5,32,12. d) annehmen, entgegennehmen 4,23,4. e) p. pr. grbhitá regiert 10,79,7; gefangen, festgehalten 7,24,2.

anu- a) gewogen sein 2, 28, 6. b) bewillkommnen, begrüssen 7, 103, 4. ud- aufhören (zu regnen) 5, 83, 10. karna- am Ohr fassen, abs. karnagfhyå 8, 70, 15.

pari- fassen, überrumpeln 5, 31, 7.
prati- entgegennehmen, annehmen, empfangen, geschenkt bekommen 4, 4, 15; 6, 47, 22. 28; freundlich , gastlich aufnehmen 10,62,1; 1,125,1.
vi- die Dämme oder Ufer durchstechen 7, 18, 8.

sam- zusammenfassen, in die Hand nehmen, packen, zusammenraffen, fassen, schöpfen 3, 30, 5; 1, 81, 7; 8, 70, 12; 7, 104, 8.

gras 1 Å., p. pf. jagrasâná passivisch, verschlingen, überschlucken 4,17,1. grásistha am meisten (viel) fressend 1,163,7.

grāma m. Dorf, pl. die Dorfbewohner, Landleute 10, 127, 5; insbes. Sippendorf, Stamm, Clan; auch Heerbann, Heerhaufe 3, 33, 11; 2, 12, 7. grāmaņī (nī) m. Dorfschulze, Oberhaupt eines Clans oder Stammes 10, 107, 5; 62, 11.

grâmyá zum Dorf gehörig, zahm 10, 90, 8.

gravan m. Pressstein.

grâhyà (Vbadj. von grah = grabh) zu fassen, mitzunehmen 10, 109, 3. grişma m. Sommer.

# gh.

gha, ghâ encl. ind., hervorhebende Partikel = eva, khalu: a) eben, gerade, nur 10, 10, 3; besonders nach einem pron., sá ghã ér, eben der, derselbe, nur der 1, 5, 3; 4, 15, 5; 51, 7; 1, 82, 4; noch durch id verstärkt; sá ghét 3, 18, 5; 8, 75, 14. b) doch, ja, wirklich, denn 1, 30, 8; 8, 2, 26; 2, 15, 1; schon, gewiss 10, 10, 10; 43, 2; doch, wenigstens 1, 161, 8.

ghaná (han) m. Hammer, Keule 1, 8, 3; 33, 4; ein Hammer für (gen. oder dat.) 1,4,8; 3,49,1; 4,38,1; 8,96,18.

gharmá n. 1. Glut, Hitze 3, 26, 7; 7, 33, 7; 10, 80, 3. 2. heisse Milch als Opfertrank, der Manen 10, 16, 10 (vgl. 10, 15, 9. 10); bes. beim Pravargya 3, 53, 14; 7, 103, 9 (und zugleich Sonnenglut).

gharmin die heisse Milch (des Pravargya) habend und heiss geworden (durch die Sonnenglut) 7, 103, 8.

ghas, Substitut für ad (Pan. 2, 4, 37), aor. akşan (Pan. 2, 4, 80), kşan, conj. ghásat: essen, schmausen 10, 86, 13; fressen 10, 95, 15.

ghus 1, conj. ghósát, 2 sg. imp. ghosi (vgl. Neisser in BB. 20, 73n.) hören 1,139,8; 4,4,8; 6,5,6 Caus. Erhörung finden bei (acc.) 9,108,3. anu- laut aufzählen 1,162,18.

*à*-lauschen, horchen, zuhören 3,33,8; 5, 37, 3 (Subj. Indra); erhören 10, 89, 16.

ni- caus. betäuben 8, 50, 8; 51, 8.

ghr 3 jigharti, besprengen, bestrahlen, begiessen 2, 10, 4.

d- spritzen gegen (acc.) 4, 17, 14; springen lassen, werfen nach (loc.) 5, 48, 3.

ghṛṇi m. Sonnenschein, Sonnenglut, Sonne 2,33,6; 6,16,38; TS. 1,7,12,2.

ghṛtá n.Schmelzbutter, Schmalz, Ghee. Figürlich für den Regen 5, 83, 8; als Bild der Fruchtbarkeit, des Segens 1, 125, 5; 7, 95, 2; 10, 80, 6.

ghrtánirnij (vgl. 5,62,4; 7,64,1) butterglänzend, goldfarbig 3,17,1; 2,35,4. ghrtápada, f. -i, in dessen Fussspuren Schmalz ist, in Schmalz gehend, fetttriefend (vgl. ghrtäci und 1,85,3; Sat. 1,8,1,26; MS. 1,p. 106,16). RV. 10,70,8.

ghrtaprstha auf dessen Rücken die Schmelzbutter ist, mit Schmalz begossen 5, 37, 1. ghrtápratika in dessen Gesicht die Schmelzbutter ist, dessen Gesicht mit Schmalz begossen wird.

ghor d

ghrtáprayas mit Schmelzbutter erfreuend, bewirtend 3, 43, 3.

ghrtdvat schmalzreich, mit Schmelzbutter versehen 3, 31, 11; 10, 45, 9; 7, 3, 7; 9, 96, 13; fettreich, fruchtbar 1, 64, 6.

ghrtascut schmalztriefend, in Fett schwimmend 10, 18, 12.

ghrtasri dessen Schmuck (schmükkende Zutat) die Schmelzbutter ist 5, 8, 3; 6, 70, 4; 10, 65, 2.

ghrtasnú und ghrtásnu (snu) fetttriefend, fettglänzend 5,77,3; 3,6,6. ghrtäc, f. -i 1. a) in Schmalz gehend, fetttriefend, als Bild des Segens 1,167,3; 3,30,7. b) glatt wie Schmelzbutter fliessend 1,2,7. 2. f. (sc. sruk) der Opferschmalzlöffel 3,6,1; 5,28,1; 10,70,1.

ghrtanna dessen Nahrung die Schmelzbutter ist.

ghrtähavana (àhavana) auf den Schmelzbutter zugegossen wird 8,74,5.

ghfsu(hrs)=ghfsvia)1,64,12. b)vom Kampf: entbrannt, heiss, aufgeregt 6,46,4.

ghtsvi (hrs) a) ungeduldig, kampflustig, schenklustig; ungeduldig (gespannt) auf (loc.), in froher Erwartung, frohbegierig, freudig erregt: Indra 3, 46, 1; 6, 18, 12; Agni (vgl. 8, 19, 29) 4, 2, 13; die Marut (vgl. 10, 84, 1) 1, 37, 4; 85, 1; 166, 2. 9, 21, 1; 101, 8 (S. parasparam spardhamânâh); máda 8, 64, 12; 9,2,8; 16,1. b) ungeduldig wartend.

bereit stehend, keinen Aufschub duldend, pressant: väja (gemeint sind Kühe) 4, 32, 6.9; 7, 93, 2.

ghr, svir adhas dessen (oder: für den die) Gabe ungeduldig harrt (des Schenkens), pressiert 7, 59, 5 (vgl. 1, 51, 7).

ghorá 1. furchtbar; grausam, böse

2. n. unheimliche Gewalt, Zaubermacht 10, 34, 14.

Blick habend ghorácaksas bösen 7, 104, 2.

ghorávarpas von furchtbarem Aussehen 1, 64, 2.

ghóşa (ghuş) m. Geschrei, Ruf 10, 33, 1; Lärm, Getöse 6,75,7; Kriegsgeschrei 3, 30, 16; Freudengeschrei 3, 31, 10.

ghósa f. npr. einer gelehrten Königstochter.

ghramsá m. Hitze, Glut 1,116,8; Tageshitze, Tag (Naigh. 1, 9) 5,34,3.

ca 1. und a) bisweilen nur im ersten Satz oder nach dem ersten Glied b) Wenn zwei 1, 32, 15; 4, 2, 11. Vokative durch *ca* verbunden werden sollten, tritt der vor ca stehende in den nom.: bṛhaspate yuvam indras ca 7,98,7; 1,2,5; auch wenn ca hinter dem ersten steht 7,104, 25; 4,50,10. c) mit zu ergänz. pers. pron. 7,88,3. d) ein mit ca angeschlossenes zweites Verb (ohne Präfix) wird als neuer Satz gefasst und betont 1, 48, 3; 132, 4. Wenn ca im ersten Satz steht und beide Glieder irgend einen Satzteil gemeinsam haben, so ist das erste Verb betont 1, 77, 2 (vgl. 4, 2, 11 und Pan. 8, 1, 58, 59). e) und zwar 8, 1, 3; auch 3, 30, 18; 10, 138, 1; begründend: .ja' 8, 82, 4. f) ca -- ca sowohl als auch. 2. mit betontem Verb (Pân. 8, 1, 30); wenn, wann, sobald 10, 34, 5; 40, 9; 8, 48, 2; 9, 79, 1; 10,124,5; mit conj. 3,43,4; 10,108,3; da 10, 108, 9. 3. zur Bildung von indef. s. kada, kim. cakrá n. Rad.

cakrán s. kr 1b).

cakramâsajá (â-sañj) sich an die Räder hängend (bei der Verfolgung) 5, 34, 6.

2, 12, 5; 1, 167, 4; 10, 108, 10; 95, 1. | cakş 2 A., 2 sg. cakşe; inf. -cakşe, -cáksi, cáksase: sehen, schauen auf (nach) 6, 26, 2; erleben 10, 9, 1.

abhi- a) erblicken 8, 1, 34. b) Umschau halten 5, 31, 12; prüfen 7,70,5. c) ansehen, betrachten als, mit doppeltem acc. 10, 107, 4. d) hereden, beschuldigen 7, 104, 8.

bra- caus. sehen machen, hell machen I, 134, 3; hell sehen machen, erleuchten 8, 48, 6.

abhipra- ans Licht bringen 1, 113,6 (inf.).

prati- P. (cakşi 2 sg.) ausstrahlen, zeigen, sehen lassen 7, 3,6; 9,85,12; A. erspähen 7, 104, 25.

vi- 1. sehen; ausschauen, Umschau halten, ausblicken; aufpassen, Wache halten 2, 15, 7; 1, 116, 14. 16; 113,5; 7, 104, 25; 10, 55, 3; 79, 5. 2. offenbaren 10, 34, 13.

abhivi- anblicken, zublicken 3,55,9. sam- 1. a) erblicken 6, 14, 4. b) überschauen; zählen, aufzählen 6, 58, 2; 7, 60, 3; 18, 20. 2. vielleicht: gleich aussehen, gleich erscheinen 1, 165, 12. cákşas n. Auge 1,50,6; 113,9 (und zugleich: Licht) 7, 98, 6.

cáksu Auge 10, 90, 13.

cáksusmat Augen habend, sehend. cákşus n. 1. Auge 8, 55, 5; 6, 9, 6; (der Sonne) 5, 40, 8; 10, 10, 9; Augenlicht, Gesicht 10, 82, 1 (das innere Auge); 16,3. 2. Blick oder Auge des Feuers = Glanz (vgl. mhd. blic)

3, 26, 7.

cakhvás p. von einer sonst nicht bekannten Wz. khâ oder cakh (S. entweder von caks: sarvasya darsayantam oder von khan: âtmano dehe nikhâtavantam). Vielleicht: reckend' oder ,auftuend' 2, 14, 4. cat 1 fortgehen. Caus. câtayati und

-te in die Flucht schlagen 4, 17, 9. vi- caus. vertreiben, verjagen 2,33,2.

catur, f. cátasrah vier.

*cátuḥśata* n. hundertundvier 8, 55, 3. cátuspåd, schwächster St. -pad, 1. vierfüssig 3,62,14; vierteilig, viergliedrig 1,164,24. 2. n. das Vierfüssige, Getier 1,124,1; 4,51,5; 10,121,3; 97,20.

cátustrimsat vierunddreissig 10,55.3. catvàrimsá, f. -7 der vierzigste. catvàrimsát vierzig.

can = kan, aor. 3 sg. canisthat (1), verlangen nach, bitten 8, 74, 11.

caná ind. 1. a) auch nicht, selbst nicht, nicht einmal 8, 1, 5; 2, 14; 5,34,7; 7,18,9; 32,13; 86,6; 8,55,5. b) mit vorhergehendem ná oder mä: auch, selbst, auch nur, auch nicht 5, 34, 5; 10, 86, 11; 95, 1; 33, 9; 119, 6.7; 7, 104, 3; 32, 1.19. 2. in Verbindung mit dem pron. interr. káš caná a) ohne vorausgehende i Negation: auch nicht einer, keiner 1,113,8; 191,7; 2,16,2; 3,30,1; 7,83,2; Şadv. 3,7 a. E. (vgl. Tând. 18, 1, 8); TBr. 2, 2, 10, 4. b) mit vorausgehender Negation: irgend einer, einer 6, 75, 16; 47, 1.3; 2, 16, 3; 1,81,5; 10,62,9; 129,2; kác caná irgend wie (die Negation ná folgt) 5,82,2. cana = api Ap. Sr. 6,19,6. 3. caná caná ná zwar nicht aber doch RV. 8,91,3.

cánas (kan) nur mit dhá s. d.

cánistha (sup. zu câru) der schönste, beste, liebste 5,77,4; 7,20,8; 70,5; 8,74,8.

candrá 1. blinkend, blank, schimmernd, mild glänzend, dem Auge wohlgefällig 4, 23, 9; von der Farbe des Goldes 9, 97, 50; von dem milden Mondlicht (s. candrámas) und dem Wasser 10, 121, 9. Die Komm. meist: erfreuend. 2. n. Gold 2, 2, 4; 10, 107, 7.

candrámas m. Mond.

candrávat goldreich 3, 30, 20.

candrávarņa goldfarbig, goldig

camasa m. Holzbecher, Holzgefäss. camü f. Holz 1. Holzbecher (für die Grahas), Kanne, Schoppen 8, 2, 8; 82,7. 2. du. a) die beiden Bretter der Somapresse 1,28,9; 9,72,5; öfters im weiteren Sinn für den ganzen Apparat zur Somabereitung 9,71,1; 86,47; 96,20.21; 97,48; 107,10. b) bildl. für Himmel und Erde (Naigh. 3,30) 3,55,20.

camûşád im Holz(becher), auf dem Baum sitzend 9,96,19; 10,43,4

(beide Male doppelsinnig).

car 1 P.; aor. acârișam, inf. caritave: 1. intr. wandeln, wandern, gehen, vorwärtsgehen, sich auf den Weg machen, kommen 1, 113, 2.3.13; 167, 3; 3, 55, 6; 4, 51, 9; 5, 63, 4; 10, 4, 4; 125, 1; 108, 2; 7, 36, 7; fahren, ausfahren 7, 88, 3; 8, 29, 8; sich bewegen, auf den Beinen sein, herum-, umhergehen, sich herumtreiben, unterwegs sein, ausziehen 1, 113, 5; 163, 11; 7, 55, 6; 10, 10, 8; 34, 10; 54, 2; 2, 38, 6; 1, 33, 4; hervorgehen 4, 38, 4; wandeln, leben, fortleben 6, 9, 3; 10, 82, 7; 95, 16a; 109, 5; 16, 5; sich befinden in (loc.) 8, 96, 14; sich tragen mit (inst.) 1, 158, 2; handeln 7, 104, 8. einem p. drückt es die Dauer oder Wiederholung der Handlung aus: oflegen, sein tun, 3, 30, 4. 14; 10,95,16d; s. 1,163,11. p. cárat sich bewegend, beweglich 3, 32, 6. 2. tr. durchmachen 10,52,4; besorgen 5, 31, 12; etwas begehen gegen (loc.) 7, 89, 5. Mit vasnám s. d. anu- nachgehen, folgen 3, 33, 4; nachsteigen, steigen in 1,23,23; verfolgen 8, 1, 28; nachgehen, erforschen AV. 12, 1, 8. 17; zustreben, sich bewegen nach RV. 3, 55, 7. antar- a) to go between, vermitteln, Botendienste tun 3,55,9; 10,4,2; mit acc. anmelden 3, 55, 8. b) im Joch gehen 6, 27, 7; 10, 101, 11.

abhi bezaubern, behexen 10, 34, 14. â-kommen, gehen zu, ziehen in 4, 51, 8; 6, 75, 4.

abhyā- anrücken, angreifen 8,96,15.

cit

udâ- aufgehen aus 7,55.7.

upâ- aufwarten, dienen, huldigen, mit acc. 4, 4, 9.

anûpâ- folgen, gehorchen 10, 159, 2. ud-aufsteigen 7, 3, 3; aufgehen 4, 25, 4; 7, 104, 24.

pra- gelangen zu (accha) 8, 48, 6.
vi- 1. durchwandern 10, 80, 1; durchlaufen, fliessen über oder durch 1, 32, 10; durchlaufen = erleben 8, 55, 4; rollen durch 5, 63, 2. 5.
2. im Geist durchwandern, erwägen, zu ergründen suchen 3,55,14. 3. fortschwander 6, 9, 6.

anuvi- weiden auf (acc.) 6, 28, 4.
sam- zusammenstossen (mit dem Feind), handgemein werden 6,47,31.
anusam- sich vereinigen zu 3, 33, 3.
abhisam- aufsuchen, sich einfinden, Schutz suchen bei 8,48,1;10,4,2; eintreten in 7,33,9.

caranyú npr. einer Apsaras (oder adj.

flüchtig) 10,95,6.

carátha n. 1. das Gehen, das Sichregen (inf.) 4, 51, 5. 2. das Bewegliche, Lebendige; Vieh, Herde 3, 31, 15.

caritra n. Bein.

carișnu, f. -u beweglich, wandernd, wandelnd 8, 1, 28; 4, 7, 9.

carú m. 1. Topf, Kochtopf 7, 104, 2; 10, 86, 18; Gefäss für Kleinodien, Geldtopf 1, 7, 6. 2. Topfspeise aus Reiskörnern, Reismus 10, 167, 4.

carkftya (kf II) rühmenswert 4, 38, 2; 1, 64, 14.

cárman n. Fell.

carsani (vgl. krsti) f. pl. Menschen, Leute; Stämme, Völkerschaften 3,6,5; 43,2; 4,7,4; 5,86,2.

carşanîdhŕt (vgl. 7, 85, 3), Pp. carşani, die Menschen erhaltend.

carsanisáh (Pp. wie eben) die Menschen bezwingend, in der Gewalt habend 8, 1, 2.

cà**kas** s. kâs.

cây 1 1. Å. sich ansehen, halten für, sich fühlen als 7, 18, 8 (S. patr. Sohn

des Cayamâna, aber gegen den Akzent); 10,94, 14 (,sich wieder als Steine fühlend'). 2. ahnen, merken AV. 9, 1, 1; TS. 6, 1, 3, 6; 2, 3, 7, 1; MS. 2 p. 50, 11; 54, 20.

ni- ahnen, erschauen, sich vergegen-

wärtigen 3, 26, 1.

câyamâna (= cayamânasya ràjñah putra S.) patr. des Abhyâvartin 6, 27, 5.

căru angenehm, zusagend, lieb, gut, schön 3, 32, 1; 2, 35, 11; 7, 98, 2; 9, 96, 16; 10, 160, 3; adv. angenehm, schmackhaft 9, 72, 7.

cârutvá n. Schönheit, schöne Form

10,70,9.

бi

casa m. der Blauhäher 10,97,13.

ci I. 5, aor. acet, conj. cayat, schichten, aufschichten I, 158, 4.

abhi- p. pr. abhi . . . citá geschart um 7, 18, 10.

â- beladen, p. pr. ăcita mit gen. 10.86,18.

vi-1.prüfen, mustern, scheiden 4, 24, 8; 10, 86, 19. 2. aussuchen, absuchen, klären pathah 6, 53, 4. 3. ausrechnen, berechnen, treffen 10, 42, 9; 43, 5; 5, 60, 1; vgl. MS. Ip. 104, 5; Kauś. 17, 17. Auch Kl. 1: 1, 132, 1 (vgl. 9, 97, 58).

II. 1 Å. 1. entgelten lassen, jemanden büssen lassen 1, 167, 8; für etwas (acc.) bestrafen 7, 52, 2; 6, 51, 7. 2. mit rnám: die Schuld sich zahlen lassen 9, 47, 2; Busse einfordern, zur Rechenschaft ziehen, strafen 2,27,4. III. 3, aor. ácidhvam: Å. beschliessen 5, 55, 7; 8, 7, 2. 14.

ni- I. erkennen, wahrnehmen, erraten 4,38,4. 2. nicitá bekannt als 2,12,13. cikit (cit) verständig, kundig 8,102,2. ciksipale s. kså.

cicciká m. Zikade 10, 146, 2.

cit 1. 3, U. 2 imp. cikiddhi, auch mit Übertritt in die a- conjug. 3 sg. ind. ciketati; ciketat; aor. pass. aceti; pf. cikituh, p. cikitvás; pf. öfters im praes. Sinn: 1. tr.

a) achten, beachten, Beachtung Gehör schenken 2,14,10. b) aufpassen, wachen über (gen.) 7,95,2c. c) merken, gedenken, sich erinnern (gen.) 4, 4, 11. d) denken an, sinnen auf, erdenken 8, 2, 17; mit *ná* nicht denken an, nichts wissen wollen von (acc.) 10, 51, 4. e) sich vornehmen 10, 55, 6. f) bemerken, erkennen, sehen 1,125,1; 10,51,3; 3, 18, 2. A. gesehen, sichtbar werden 4, 23, 2; pass. erscheinen, sichtbar werden, sich zeigen 1,113,4; 7, 78, 4; 6, 27, 4. g) kennen, verstehen, wissen, begreifen (absol. und mit acc. oder gen.) 1, 35, 6. 7; 82,4; 6,9,3; 10,79,4; sich verstehen auf (gen.) 3,53,23; mit acc. 3,53,24; zu machen wissen (acc.) 10, 147, 4; Kenner sein (gen.) 1, 2, 5. h) cikitvás wissend, kundig, weise 1,25, 11; 73,1; 4,7,5; 7,86,3; 104,12; 10,4,4; 125, 3. 2. intr. in die Erscheinung treten, in die Augen fallen, sich bemerklich machen, sich auszeichnen, bekannt, berühmt sein 1,69,9; 8, 1, 31; 7, 95, 2a; 96, 3; 8, 12, 1. 3. citáya a) A. bescheinen, erwecken 4,51,3. b) P. erleuchten, belehren 7,60,6. c) P. hell glänzen, sich auszeichnen 6, 6, 7; 2, 34, 7. d) aufmerksam sein 1,94,4; hell werden, zur Einsicht kommen 1,33,6. e) Å. verstehen, mit inf. 10,95, 3. Caus. cetaya belehren 7,86,7;4,1,9; A. sich merken, aufmerken, aufpassen, 3, 53, 11. Intens. cekit A. a) hinund hersinnen 10, 183, 1. b) sich zeigen, sichtbar werden 1,113,15. c) sich auszeichnen, berühmt sein 1, 119, 3; 2, 33, 15.

â- 1. achten auf, Beachtung (Gehör) schenken 8,2,14. 2. sichtbar sein, erscheinen 7,42,4. Desid. cikitsa verstehen wollen 8,91,3.

pra- I. in Aussicht stehen, winken 7, 11, 3 (vgl. TS. 2, 2, 12.4). 2. bekannt sein, berühmt sein 1,91, I.

Desid. (den Weg) ausfindig machen, auskundschaften 6, 47, 20; sc. panthâm als Pfadfinder, als Führer dienen 1, 91, 23.

sam- 1. P. verständigen, vermitteln
4,7,8. 2. Å. sich verständigen,
sich einigen, einig sein 10,30,6;
92,4.10.

cittá n. Gedanke 1, 163, 11; Sinn 1, 170, 1. citti f. Einsicht, Verstand.

citrá (cit vgl. 1, 113, 4; 4, 23, 2), f. -ā, I. a) farbenprächtig, bunt, schillernd, schimmernd, prangend, blitzend, blinkend; überh. prächtig, sehenswürdig, wunderbar 1, 134,4; 6,72,4; 4, 7, 1.6; 7, 3, 6; 4, 23, 6; 5, 63, 3.4; 10, 75, 7; 3, 30, 13; 1, 113, 1.4. 15; 4,51,2; 1,64,4; 165,13; 113,20; 8,1,23; 2,14,12; 10,107,10; 1,48,11; 6, 17, 2; 7, 74, 2; 8, 67, 3; 1, 119, 8; 5, 40, 3; 8, 70, 6; 2, 17, 8. b) deutlich, vernehmbar 5, 63, 6. c) bunt, mannigfaltig, verschiedenartig 5,63,5; 1,63,8; TBr. 3,8,1,1. 2. n. Ausgezeichnetes, Besonderes 4, 23, 2; Sehenswürdigkeit, Naturwunder, Naturschönheit 1, 125,6 (vgl. Ved. St. 3, 142).

citradfsika buntfarbig , prächtig aussehend 6,47,5.

citrabarhis einen bunten Teppich (von Opfergras) habend 1,23,13.14.

citrábhânu schimmernden –, bunten , prächtigen Schein (Glanz) habend. citrásravas glänzenden Ruf, Ruhm habend 1,1,5.

citrásena eine bunte , wunderbare Heerschar habend, bildend 6,75,9. citrya (= citriya Åp. Śr. 5,5,10;6,1) als Wahrzeichen dienend, merkwürdig, ausserordentlich 5,63,7;7,20,7.

cid enkl. Adv. I. auch, sogar, selbst, schon, auch noch so 1, 10, 9d; 124, 12; 167, 2.9; 2, 15, 9; 3, 6, 7, 10; 9, 7; 3, 30, 2.5; 31, 16; 32, 16; 5, 31, 2.10b; 5, 56, 1; 84, 3; 6, 47, 13; 7, 18, 1.5, 18, 20; 32, 1; 98, 7; 8, 70, 7; 86, 4; 102, 14;

10, 127, 5 u. ö.; bloss, nur 7, 18, 17; 6, 27, 4; zwar, obgleich 1, 167, 7; 8, 96, 2; noch 6, 30, 3; gar 1, 33, 15; 5,31,10a; 8,1,7; ganz, aller 1,165,10; 10, 10, 3; recht, ja 7, 86, 8; 8, 1, 1. Oft nur den Nachdruck auf das vorhergehendeWort legend 1,158,2; 2, 12, 8; 5, 78, 4; 7, 11, 3; 86, 1; 8, 100, 5 (vgl. 6, 28, 5); 10, 154, 1. An falscher Stelle (weil gern das zweite Wort des Pâda bildend): 2, 12, 13b; hinter dem Verbalpraefix 1, 33, 5; 6, 17, 9; 10, 10, 7; 10, 121, 8. yác cit wenn auch, obwohl 1,25, 1; 28, 5; 8, 1, 3; ye cit te cit oder bloss té gerade die -, dieselben welche 10, 154, 4; 1, 32, 8; yáthâ cit gerade (ganz) wie 5, 56, 2; idám cit eben dieses, dasselbe 3, 31,9; cid cid auch auch, sowohl auch 2, 38, 2. 3; 1, 116, 22; 6, 28, 6; 53, 3; vgl. 6, 30, 3; selbst (sogar) selbst wenn 10, 10, 1. s. *nú*. 2. gerade wie (Naigh. 3, 13; Nir. 3, 16) 2, 33, 12; 3, 31, 12; 5, 30, 8; 56, 4; 1,41,9; 7,88,5; 8,20,21; 3,53,22 (dreimal); 8,66,8(?).

cirá lang (von der Zeit), cirám kr lange machen, verziehen 5, 56, 7. ciscá onomat., mit kr klirren, klap-

pern 6,75,5 (vgl. *ciściśâ* schnalzender, schmatzender Laut Åp. Śr. 13,17,6).

cud I U. anspornen, anfeuern, antreiben, scharf machen 8, 68, 7; fördern, beschleunigen, sich beeilen mit (acc.) 8, 75, 6. Caus. schärfen, scharf, schneidig machen 6,47,10; anspornen, antreiben, reizen, bewegen 6, 75, 13; 53, 3; ermutigen

bringen 9, 72, 5.

\*\*pra-antreiben, zur Eile treiben 5, 56, 7.

Caus. auftreiben, zum Vorschein bringen 5, 31, 3; erregen, anregen,

7, 32, 15; 10, 80, 2; in raschen Fluss

erwecken 3,62, 10.

cúmuri m. Name eines Dämons 2,15,9;

crt 6 knüpfen.

vi- aufknüpfen, aufknoten, lösen 1,25,21.

cetana (cit) 1. adj. sichtbar, vor aller Augen seiend, augenfällig, ausgezeichnet, bekannt 9,64,10; 31,1; 2,5,1; als sichtbares Zeichen (Wahrzeichen) dienend 3,12,2; für jemanden (gen.) 1,170,4 (vgl. auch 1,13,5); als Vorbild dienend, standard 8,13,18. 2.n. das sichtbare Zeichen, das Sichtbarwerden 4,7,2; = keth Banner, Zeichen 1,13,11 (vgl. 1,124,11); 3,3,8 (vgl. 3,10,4; 8,8 und 1,128,4).

ced (Pp. ca it) wenn, wofern 10,109,3.

coditý m. Ermutiger 2, 12,6.

códistha der am meisten anseuert, ermutigt, antreibt.

cydvana (cyu) 1. ins Wanken bringend, über den Haufen werfend, in die Flucht schlagend 8, 96, 4; 10, 69, 6; 2, 21, 3; 6, 18, 2. 2. n. Umwälzung, Riesentat, schwieriges Unternehmen 2, 12, 4.

cyávâna m. npr. eines Rşi 1,116,10. cyu 1,2 sg. pf. cicyuşé, 1. tr. U. Schwieriges unternehmen 1,165,10;4,30,22.
2. Å. sich bewegen, wanken, einstürzen, fallen 1,167, 8. Caus. cyâvaya (Pp. cyavaya), aor. ácucyavuh, ins Wanken bringen, umstossen, umstürzen, niederwerfen, zu Fall bringen 3,30,4; 1,37,11; Å. wanken, schüttern 6,31,2.

â- caus. 1. an sich ziehen 8,42,4; 95,2. 2. haurire, schöpfen, ausschöpfen, ausleeren (auch bildl.) 4,17,16; 5,53,6; 59,8; 8,72,8; 10,42,2.

pra- ins Wanken bringen 4, 17, 5; 1, 64, 3; in Bewegung bringen, schwingen 5, 56, 4; über den Haufen werfen, in die Flucht schlagen, vor sich hertreiben 7, 19, 1; 3, 43, 7; vertreiben 10, 97, 10.

cyautná (cyu) n. = cyávana 2) 6,47,2; 8,2,33; 77,9.

chad 10 bedecken, decken, schützen б, 75, 18.

chand 2. 10 (chadáya, chandaya) U.; aor. ácchân, ácchântsuh, 2 pl. acchânta I. einleuchten, klar werden 3,9,7. 2. gefallen 1, 165, 12. 3. erscheinen 7,63,3; 10,32,3; scheinen, vorkommen als oder wie 6, 28, 5; 8, 1, 6; 10, 108, 10; 119, 6; mit *iva* 1, 163, 4; 10, 34, 1.

chándas n. Metrum, vedischer Vers 10,90,9.

châyã f. Schatten 1,73,8; 2,33.6; Abbild 10, 121, 2.

chid 7 abtrennen, abschneiden, abhauen 1, 116, 15.

pari- rings beschneiden und abschneiden 7, 33, 6.

j.

*jakş 2* lachen 1, 33, 7. jágat n. Welt, bes. die belebte Natur: lebendes Wesen, Kreatur 1,89,5; 113,4; 7,32,22; pl. 10,75,2. jágatî f. weibliches Tier, Kuh 6,72,4. jáguri (nach Kâś. zu Pân. 3, 2, 171; 7, 1, 103 von gf, nach Nir. 11, 25 vom intens. von gam) verschwindend, sich verlierend 10, 108, 1. jagdh (richtiger jagh) in jagdhá, *jagdhväya* Ersatzwurzel zu *ad* (s. d.), Pan. 2, 4, 36. jágmi (gam) gern gehend, eilend zu (loc.) 1,89,7. jaghána m. der Hintere, Hinterbacke 6, 75, 13; Genitalien 1, 28, 2 (du. männliche und weibliche). duftend ' *jághri* (*ghrâ*) riechend, 1, 162, 15. jámgahe s. gah. *jánghâ* f. Bein 1, 116, 15. jajñâná s. jan. *jathára* n. Bauch. jatru m. Schlüsselbein, pl. Brustwirbel 8, 1, 12.

jan 1. I U. zeugen (von Mann und Frau

gebraucht), erzeugen, gebären; her-

vorbringen 4, 17, 4; 3, 29, 3; 2, 12, 3;

18, 2; 8, 102, 17; erschaffen 2, 35, 2; 3, 55, 19; 10, 82, 1.7; 121, 9. Auch von der Neuschaffung: (aus dem Dunkel) zum Vorschein bringen, recreare 3, 31, 15; 32, 8; 2, 1**2**, 7 (vgl. 4, 1, 17); neugeboren machen 3, 32, 14. 2. A. 4 jäyate, sut. janisyate, aor. ajanista, inj. jánista; p. pf. jajñáná 1, 23, 4; 6, 40, 2; 8, 77, 1; 10, 14, 2; 113,4; jâtá s. bes. a) geboren werden, erzeugt werden, erstehen 1,81,5; 7, 32, 23; 10, 62, 5; 95, 7, 10; 5, 32, 3; mit loc. der Mutter 5, 11, 3; vom Feuer 5, 11, 1. 3. 6; 3, 31, 3; 6, 2. 5; 9,4; 10,4,5; 52,3; AV. 8,2,4; vom ausgepressten Soma 9,96, 10; vom Urkeim, der durch einen Geburtsakt zur Welt kommt oder zur Welt wird 10, 121, 1; 129, 3. b) entstehen aus (abl.) 10,90,9 f. c) zum Vorschein kommen, erscheinen 1,113,1. d) neu geboren , geweiht , erleuchtet werden 7, 33, 13; 8, 6, 10. e) geboren , bestimmt sein für (dat.) 1, 5, 6; 10, 95, 11. f) zuteil werden mit dat. 5,83,4; werden 10, 40, 9. Causat. janaya, aor. *ájijanat:* a) geboren werden lassen, erzeugen 5,58,4; 10,45,8; mit loc. der Mutter 2, 35, 13; aus (abl.) 1, 134, 4; 10, 54, 3. b) schaffen, hervorbringen 10, 55, 2. 4; 81, 2; 82, 1; 121, 7; 5, 83, 10; 8, 100, 11; fertig bringen 10, 55, 8; dichten 7, 26, 1. c) zum Vorschein bringen, enthüllen, offenbaren 1,32,4; 6,30,5; 9,3,10; 7,78,3; 9,96,12. d) A. entstehen, werden 4, 1, 12.

â- A. und pass., vollständig entstehen 10,129,6; geboren werden aus (loc.) zu (dat.) 7, 3, 9. Causat. herumbringen unter, bringen unter, bekanntmachen bei (loc.) 1, 113, 19. ud- A. a) geboren werden, entstehen aus (mitabl.und 2) 5,31,3. b) heraus-, zum Vorschein kommen 10, 43, 9. c) emporkommen, gross , bekannt

werden (s. *à- jan*) 10,55,7.

upa- Å. nachgeboren werden, hinzukommen, vom Schaltmonat 1, 25, 8. pra- Å. sich fortpflanzen, sich vermehren 10, 62, 8; mit inst. 2, 33, 1; 35, 8. prájāta geboren 1, 69, 2. prapra- immer wieder geboren werden, zum Vorschein kommen 5,58,5. vi- Å. geboren werden, entstehen 3,55, 1.

jána m. 1. sg. Mensch, Mann, Person 1,41,1; 7,104,12; 10,60,1; 7,55,6; 10, 40, 4; ayám jánah oder pl. unsereins; ich, wir 5,65,6; 8,74,6. 2. pl. a) Leute, Menschen 4, 51, 11; 38,9; 5,31,12; 32,11; 2,12,1; 3, 53, 23; 55, 18; 6, 28, 5; 7, 18, 11; 55, 7; 3, 18, 1; 1, 25, 14; 35, 5; 81, 9; 10, 33, 1; 43, 6; 54, 2; 107, 5; 9, 112, 1; 7,49,3;8,74,2; jánđň ánu (10,14,12) s. ánu. b) die anderen Leute als Bezeichnung der Rivalen 1, 166, 14; 3, 30, 1; 4, 4, 9; 7, 83, 3; 8, 19, 14; 10, 89, 16. 3. kollektiv a) Leute, Menschen 1,113,19; 4,51,1; 7,36,2; b) Personal, 1,69,3; 10,125,6. Gefolge, Dienerschaft 2, 35, 15; 7, 55, 5; 10, 159, 6. c) Geschlecht, Stamm, Volk, sg. 3, 53, 12; 5, 11, 1; 34,7; 58,4; 3,43,5; 7,89,5; du. 5, 34, 8; pl. 1, 89, 10.

janayopana (yup) die Leute irreführend, verführend (= janamohana Dur.) 10,86,22.

jáni (jan) f., gen. angeblich jányuh 10, 10, 3: Frau, Weib 1, 167, 7; 10, 40, 10; 43, 1. In 3, 26, 3 wohl doppelsinnig: Weibchen (Stute) und Finger.

janitf m. Vater, Erzeuger 4, 17, 4; neben pitf 10, 82, 3; Erzeuger, Schöpfer 9, 96, 5; 10, 121, 9; 10, 5. janitra n. Geburt, Geburtsort 7, 34, 2; 56, 2; 1, 163, 4.

jánitri f. Erzeugerin, Mutter 1,124,5; 3,48,2; du. HimmelundErde 3,31,12. jánitva Vbadj. von jan, was geboren werden wird, zukünftig 10,45,10; n. sg. 1,89,10. janitvá (jáni) n. das Frausein, Frauenpflicht 10, 18, 8.

janitvaná n. Ehe 8, 2, 42.

janida eine Frau schenkend.

jániman n. 1. Geburt, Ursprung 2,35,6;
 4, 17, 2. 2. Geschlecht, Klasse,
 Schar 7, 42, 2. 3. Wesen, Ding 3, 31,8.

jánivat beweibt.

janiya denom. ein Weib wünschen.

janús 1. m. und n. Geburt 1,61,14; 139,9; 141,4; 7,56,2; janúsâ durch seine blosse Geburt, schon bei der Geburt 3,48,4. 2. n. Geschöpf, Wesen, Kreatur 7,86,1; 4,17,20. jantú m. 1. Kind 10,48,1. 2. Geschöpf, Kreatur 7,104,16; 5,32,7; pl. Leute 1,81,9.

janman n. 1. Geburt; inst. von Geburt, mit der -, seit der Geburt 3, 26, 7.
2. Geschöpf, Wesen, Menschenkind 2, 38, 8; 1, 50, 7.
3. Generation, Geschlecht 9, 3, 9.

jánya (jána) 1. adj. a) popularis 10,91,2; 2,37,6 (vgl. 3,53,12). b) den anderen Leuten –, Rivalen –, Feinden gehörig 10,42,6 (vgl. 4,4,9). 2. m. Freund des Bräutigams, Brautwerber, best man 4,38,6; TS.6,1,6,6. jányu (jan) m. kinderzeugend, Er-

zeuger (S.) 10, 10, 3.

jabh, jambh (= jrmbh) 1, aor. jambhisat, schnappen nach (gen.) 10,86,4. Causat. (nach Luft) schnappen machen, das Maul oder die Kehle zuhalten, erwürgen, ersticken AV. 19,47,9; RV. 1,182,4; 29,7; 2,23,9; 1,191,8.

jamadagnidatta von Jamadagni geschenkt 3, 53, 15.

jámbha m. Fangzahn, Zalın 4, 7, 10;

jambhasuta mit den Zähnen ausgepresst 8,91,2.

jaraná (j?) alt, morsch 10,40,3; 4,33,3. jarás f. = jará (Pan. 7, 2, 101) Greisenalter 1,89,9; 10,18,6; 86,11. jaráyu n. Nachgeburt 5,78,8. jaritf m. Lobsänger, der Dichter resp. Sprecher des Liedes. jarimán (jf) m. Greisenalter 1,116,25. járûtham. Name eines Dämons 10,80,3. jálâşa (jala) kühlend 2, 33, 7 (= udakam Naigh. 1, 12; = sukham 3, 6). jálásabhesaja kühlende Arzeneien habend 8, 29, 5. jalgulah s. gf II. jalp 1 irrereden Sat. 11,5,1,4. jálþi f. Gefasel, Geschwätz, sinnlose Rede 10,82,7; 8,48,14 (vgl. AV. 19, 56, 4). jávas (jû) n. Schnelligkeit, Eile; Flug 5, 78, 4. javín rasch. jávistha der schnellste 6,9,5; VS. 34, 6. jávíyas comp. zu jû: rascher. jas 1. 4, 2 du. imp. (des pf.?) jajaș-

verschmachten, verhungern 1,112,6; 7,68,8. jásu das Verschmachten, Gefangenschaft 10,33,2; konkret: Gefängnis

tám: 1. P. entkräften 4,50,11. 2. Å.

10,68,6.

jásuri verschmachtend, hungrig, verdurstend 4,38,5; 1,116,22.

jahnävi f. die Nachkommenschaft des Jahnu (S.) 1, 116, 19.

jä (jan) f. Geschöpf, Kind 6,47,21; 7,46,2; 1,143,8.

jägr 2 wachen, Wache halten 7, 104, 25; mit loc. wachen in oder über 9, 82, 4. Causat., aor. 2.3 sg. ájigar, imp. jigriám, wecken, erwecken 1, 113, 4; figürlich 1, 158, 2; 4, 50, 11; 6, 47, 3. jägrvi 1. wachend, munter, wachsam 5, 11, 1; mit loc. wachsam in oder bei, wachend über, achtgebend auf, passend, wartend auf 1, 31, 9; 3, 26, 3; 28, 5; 39, 1.2(?); 9, 44, 3; 97, 2. 2. wach -, munter machend, haltend 10, 34, 1; 3, 37, 8.

jâtá (p. pr. von jan) 1. a) geboren; m. Sohn 8, 70, 5; 10, 95, 12; 45, 10; zur Welt geworden 10, 121, 1; entstanden 10, 97, 1; abstammend von (abl.) 10,80,6; bestimmt als 5,32,11. b) neugeboren 9,9,3. c) vorhanden, dargeboten 3,31,11. 2. subst. n. a) das Geborene, Erschaffene, Schöpfung, Geschöpf, Wesen, Kreatur 1,89,10; 2,33,3; 8,1,18; 96,6; 100,4; 10,121,10. b) Geburt1,163,1. c) Ursprung, Abstammung, Art 3,31,3. d) das Vorhandene, Masse 3,31,10.

jātāvedas Beiname des Agni (der das Wissen besitzt oder die Dinge kennt, vgl. 8,39,6; 3,4,10; 6,15,13).

jämåtr m. Schwiegersohn.

jâmí 1, verwandt, befreundet, bekannt 4,4,5; 1,124,6; Bruder, Verwandter 1,65,7; 4,25,6; f. Schwester 3,31,2; 9,96,22; pl. verschwistert, Schwestern 1,23,16; 8,102,13; von den Fingern: 9,28,4, mit svásy verbunden 9,72,2. Geschwister 10,10,10.2. n. Verwandtschaft 10,10,4.

jâmitván. Schwesterschaft, Verwandtschaft mit (gen.) 10, 55, 4.

jâyã f. Ehefrau, Weib.

jārā m. Buhle, Liebhaber, Galan.
 jārinī f. Frau, die einen Liebhaber hat.
 jālāṣā ein bestimmtes kühlendes Mittel (nach S., der jalāṣa liest, Schaum des Kuhurins, vgl. auch Bloomfield AJPh. 12,426) AV. 6,57,2.

jâspatyá (jäspati Hausherr 1, 185,8) n. Hausvaterstand, Haushalt 5,28,3.

*jahuşá* m. npr. 1, 116, 20.

ji I. 1. 2, aor. 2.3 sg. ajais, jeşma; pf. jigäya, siegen: I. ohne Obj. Sieger sein, gewinnen 6,47,31; 75,1; 7,32,9; 10,34,6; p. praes. 1,23,11; 28,5; 116,17; 6,75,18; 10,34,7; 159,5; p. pf. jigivás siegreich, Sieger 2,12,4; 7,32,12 (oder 2b); 10,127,8. 2. mit Obj. a) besiegen 7,18,13; 10,18,9; 167,2; 107,9d. b) erobern, erbeuten, gewinnen 1,32,12; 5,31,6; 6,47,26; 75,2; 8,14,6; 96,18; 10,42,10; 43,5; 10,107,9; 167,1; den Siegespreis 1,116,2; krtám 10,42,9. c) die

Schlacht gewinnen: âjim 6, 75, 2; 7, 98, 4; 10, 52, 5; 8, 96, 7. Desid. jigişate, in weiterem Sinn: sein Heil (Glück) versuchen, das Weite suchen 10, 4, 3.

â- desid. zu erobern –, gewinnen suchen 1, 163, 7.

vi- A. siegreich sein 1, 32, 13; 2,12,9.
sam- (beide) zusammen besiegen
5,37,5; vollständig siegen 10,159,6;
zusammenerobern,erbeuten 4,17,11;
50,9; 8,75,12; ganz einnehmen, be-

herrschen 9, 72, 5.

II. 5, meist jinva: 1. P. a) beleben, lebendig –, rege machen, in Bewegung, in raschen Gang bringen, beeilen. beschleunigen, fördern, rasch bringen 9, 12,6; 9,4; 1,64,8; 6,49,6; 2,40,3; 3,15,6; 1,112,1; anspornen, feurig machen 1, 118, 2  $(= j\hat{u}, \text{vgl. AV. 4, 27, 3})$ . b) wiederbeleben, erquicken 1,164,51. c) aufrichten, stärken, kräftigen, ermutigen, in frohe (gehobene) Stimmung versetzen 1,112,6.9.10.22; 3,53,21; 4,53,7; 2,23,19; 8,35,17.18; 44,16; 22,7; 10,66,3; 8,32,7; stärken an (inst.) 6, 35, 5. d) wecken, erwecken 3,3,7. e) anregen, regsam machen, erwecken, beseelen, stärken, Nachdruck verleihen: dhiyah (vgl. dhiyamjinvá) 8,60,12; 9,108,10; 2,40,6 (vgl. 3, wo derselbe Gedanke bildlich ausgedrückt ist); 8, 35, 16; bráhma 8, 35, 16; 1, 157, 2; 10, 66, 12; 7, 104, 6 (mit dem Neben-2. A. lebendig sinn: erhören). werden, sich regen, stark werden 3, 2, 11; sich in Bewegung setzen 4, 21, 8.

pra- beleben, erquicken, erfrischen

5, 84, 1.

jigist (ji desid.) croberungs-, gewinnlustig, Glücksjäger 2, 38, 6.

jigrtám s. jågr. jighnate s. han. jinåti s. jyå. jinv s. ji II. jihmá schräg, quer liegend 2, 35, 9. jihmábára dessen Rand (Oeffnung) gekippt ist 1, 116, 9.

jihmašī (vgl. Kāth. 1 p. 180, 17) krumm liegend, schiefliegend (vom Schlafenden) 1, 113, 5.

jihvä f. Zunge, bes. des Agni 10,4,4. jimüta m. Regenwolke, Gewitterwolke 6,75,1.

jîrá I. munter 7,81,3; flink, rasch (Naigh. 2,15) I,44,II; n. rascher Gang 5,31,12. 2. lebendig –, rege machend 1,48,3.

jirádânu dessen Gabe rasch kommt oder belebt (ermuntert) 5,83,1; opferwillig 10,43,8; 1,165,11.

jîv 1, inf. jîváse, leben 5, 78,9.

jîvá I. lebend 7, 32, 26; 5, 78, 9;
10, 97, 17; lebendig 1, 113, 16; m.
Lebender, lebendes Wesen 10, 18, 3;
40, 10. 2. n. das Lebende, die lebende Welt 1, 113, 8; 4, 51, 5;
10, 107, 1.

jîvagŕbh lebendig gefangen 10,97,11 (vgl. jîvagrāham gṛhnîyuh MS. 2

p. 24, 19; DKC. 109, 9).

jîvaloká m. die Welt der Lebenden. jîvatu f., als inf. 10, 186, 2, das Leben 6,47, 10 (S. nach den Lexx. = Belebungsmittel, Lebenselixir).

jîvitá n. Lebensweise, Beruf 1,113,6; 4,54,2.

jîhipah s. hâ.

jur (= jf) 6. 4, p. pf. jujurvān, altern 1, 116, 10; 158, 6.

júr, nom. sg. jüh, alt, alter Mann 2, 14, 3.
jurv 1 jûrvati (Naigh. 2, 19 unter den vadhakarmânah) verbrennen, vertilgen 1, 191, 9.

ni- verbrennen, consumere 4,7,11;

7, 104, 4.

jus 6. I U., aor. ajusran, conj. jósat, p. jusānā; jósisat; pf. jujósa, conj. jujosat: 1. eigentlich: geniessen, sich laben an, sich schmecken lassen, Geschmack finden, kosten, goutieren 3,32,5; 43,4; 4,23,1c; 6,47,28; 7,86,2; 98,2 (zugleich 2a); 10,70,1.8;

160, 2. 2. figürlich: a) Geschmack, Gefallen finden an, gern kommen zu, Vorliebe haben für, sich freuen über, sich einer Sache erfreuen, geniessen, lieben, gern hören, beifällig aufnehmen, gut finden 4, 33, 9; 1, 167, 4; 3, 43, 2; 4, 23, 5; 25, 1; 8, 48, 2; 7, 42, 5; 8, 75, 14; 4, 23, 1b; 7, 26,1; 2, 35,1 (oder zu e); 1, 25, 18; 165, 2; 7, 24, 4; 6, 47, 10; 8, 96, 12; 10,81,7; fürlieb nehmen mit (acc.) 8,102, 20. b) vom Wind: anfächeln (wie sev) 5, 58, 3. c) mit inf. to like, Lust bekommen zu, belieben, wollen, mögen 1, 167, 5; 4, 24, 5; 5, 78, 3. d) gern tun, gern erweisen 4, 4, 10; willfahren *krátum* 7, 11, 4; 1,68,3.9; 7,5,6. e) ohne obj. sich ergötzen, gern sein, zufrieden sein 5,46,2; VS.4,1. juşânáerfreut,gern, geruhend 2, 14,9; 7,95,4; 1, 135,2. abhi- seine Freude (Gefallen) haben an 4, 23, 4.

prati- a) seine Freude haben an, bezeigen über, loben; billigen, genehmigen 7,54,2; 95,5; 3,33,8; 7,54,1. b) gefallen (mit acc.) 9,92,1. jüsta gefallend, angenehm, erwünscht, lieb, willkommen 1,73,10; 3,53,3; 163,13; 8,96,11; gern gehört 10,125,5; gewohnt 1,33,2.

jústi f., inst. -i, Ergötzung, Freude 1,10,12; Wohlgefallen an (gen.), Vorliebe, Liebe 7,33,4; Freundschaft AV. 4,24,5.

juhuraná s. hurch.

juhü f. 1. Zunge; die Flammen des Agni 7, 3, 4; 3, 31, 3; 4, 4, 2. Die Vâc 10, 109, 5. 2. Opferlöffel.

jû 9 junâti, 1. I. tr. zur Eile treiben, vor sich hertreiben, jagen 1, 169, 3; 5,58,3; anfachen 10,52,2; anfeuern, anspornen, aneifern, ermuntern zu (dat.) 7,86,7. 2. intr. eilen, laufen, p. pf. jûjuvás 5,31,11; jûtá eilend, schnell 4,17,12.

*pra*- hervorbrechen, vorwärtseilen 3, 33, 1.

jü rasch 1, 134, 1.

jüķ s. jur.

jûti f. 1. Schnelligkeit, Ungestüm 4, 38, 9. 2. Antrieb, Ansporn, ermunternder Zuruf 1, 116, 2.

jûrņi f. Flamme 7, 39, 1.

jûrv s. jurv.

jr,  $j\hat{r}$  (=  $g\hat{r}$  und  $j\hat{a}gr$ , doch so dass hier beide Wurzeln fast zu einer verwachsen erscheinen) I Å. I. wachen, erwachen, wach –, munter sein, – bleiben, -- werden 8, 2, 12; 10, 40, 3; 2,28,2 (und 2); in der Frühe auf sein, — harren, bereit sein 3, 41, 7; 2, 23, 6. 2. bes. von dem am Morgen wieder angefachten Feuer und der Usas: erwachen, munter (wach) sein oder werden, hell werden 10,91,1; 118,5; 1,94,14; 3,3,7; 1,59,7; 7,9,6; 10,69,1 (vgl. 8,43,22); 7,72,4; 1,127,10 (und 3, vgl. 6, 3, 6; 9,71,7); 4,51,8 (und 1); 1,123,5; 7,76,6. 3. wecken, am Morgen rufen, wachrufen, bes. vom Frühgebet an die Morgengötter Aśvin, Uşas, Agni 1, 181, 9; 6, 62, 1.4; 7,68,9; 10,45,1. 4. überh. anrufen, anbeten, besingen (Naigh. 3,14) 8,2,16; pass. 3,51,1; 8,81,9. 5. anstimmen ukthä 6,65,4. Causat.

accha- herbeirufen, einladen 1,2,2.
prati- wachend oder betend erwarten
7,67,1; 73,3; 78,2; 5,80,1; 4,45,5.
sam- Å. pass. als Weckruf (am Morgen) ertönen, überh. angestimmt
werden 4, 3, 15; 4, 8.

jrmbh 1 Å. gähnen.

*vi*- sich aufrichten 10,86,16.

jf 1, aor. jârisuh, 1. P. alt machen 6,24,7; alt werden lassen 7,67, 10. 2. U. altern, altersschwach, hinfällig werden 1,125,7; hohes Alter erreichen 5,37,2; p. praes. járat alternd, alt; abgelagert 10,34,3; 1,161,7; 9,112,2. Ueber 10,80,3 s. kárna. Causat. jaraya aufreiben, altern machen, hinschwinden machen

1, 179, 1; 92, 10; 2, 16, 1 und im Wortspiel mit causat. von jr, erwecken': 1,48,5; 7,75,5; desgl. *jâraya (*Pp. *jaraya*) 1, 124, 10. jetr (ji) m. Sieger, Eroberer, mit acc. 10, 107, 11. jetva Vbadj. zu ji was zu besiegen. erobern ist 6, 47, 26. jénya (jã), f. -â. 1. leiblich, eigen: Kind 9, 86, 36; 10, 4, 3; familiaris, befreundet, bekannt, Stammesgenosse 1,119,5; 128,7; 130,6; 6,42,4; heimisch, häuslich 1,71,4; 146,5; 5, 1, 5; von Sachen: eigen vásu 2. domesticus, 2, 5, 1; 8, 101, 6. von Tieren 1,140,2; 2,18,2; 3,31,11. jeh (Dhatup. prayatne) 1, nur jehamâna, vielleicht 1. die Zunge oder Zähne blecken, züngeln, lecken; lechzen 10, 3, 6; 1, 163, 6; 10, 15, 9. 2. blinken 1, 110, 5. vi- blinken und blecken 6, 3, 4. jaitra f. -î, siegreich 3, 31, 4. jósa (jus) m. Lust und was Lust macht, Wohlgefallen, Wunsch 9,72,3; 1,120,1; acc. (oder abs. von jus) nach Lust, gern 10,96,7; 1,113,10; ánu jósam nach Gefallen, nach Wunsch 2, 21, 3; 6, 66, 4; 2, 37, 1;  $j\acute{o}$ sam ä nachLust, nachWunsch 8,94,6. jost/m.vielleicht: Günstling, Schmeichler 4, 41, 9. johavîmi s. hve. jflå o janati, pass. jflåyate: wahrnehmen, vernehmen, erkennen 3,31,4.6; 30, 13; 1, 163, 6; erfahren, kennen lernen 4,4,6; kennen, wissen 9,70,6; erkennen s. v. a. sich verbürgen für (vgl. j#âtf AV. 6,32,3) RV. 10,34,4; erraten 1,134,1; p. praes. sich auskennend, Bescheid wissend 9, 96, 7. nir- herauskennen aus (abl.), ausfindig machen 3, 31, 4. pra-sich auskennen, Bescheid wissen, orientiert --, orts(weg)kundig sein

1, 124, 3; 3, 31, 5; 10, 16, 9. anupra- zu finden wissen 3, 26, 8.

*vi*- 1. unterscheiden 4, 51, 6. 2. Be-

scheid wissen, sich auskennen. erfahren sein 1, 69, 2; 10, 107, 7. 3. wissen, kennen, ausfindig machen 6,9,2.3. 4. zur Erkenntnis kommen, verständig werden 10,95,12. iñâti m. Verwandter 7,55,5. jmä, gen. abl. jmás, Erde. jyä f. Bogensehne. jyâ o jinäti, pass. jiyate Gewalt antun, überwältigen, drangsalieren, berauben 4, 25, 5; 5, 34, 5. *jyäyas* comp., 1. stärker, grösser, gewaltiger 6, 30, 4; 10, 90, 3; 7, 32, 24. 2. älter 7, 86, 6; 1, 124, 8. *jyâvâja* die Kraft (Schnelle) der Bogensehne besitzend 3, 53, 24. jyéstha sup., der oberste, höchste, grösste, vornehmste, beste, erste; Senior 1, 167, 2; 2, 35, 9; 38, 5; 7,86,4; 8,2,23; 70,1; 74,4; 102,11; jyésthatama 2, 16, 1. jyeşthá der älteste 4, 33, 5. jyaisthya n. der Rang des jyestha, Obergewalt, Erstgeburtsrecht 1,5,6.  $jy\delta k$  ind. lange, noch lange 1,23,21; 4,25,4; 6,28,3;  $jy\delta k$   $kr = cir \delta m$ kr lange machen, sich Zeit nehmen 1,33,15; verziehen, säumen 7,22,6. jyótiragra dem das Licht (jyótis 1 und 4) voran(voraus)geht 7, 101, 1; 33,7 (hier resp.: Licht u. s. w.). iyotiskýt Licht machend 1,50,4. jyótismat glänzend, strahlend 7,78,1. jyótis n. 1. Licht, Helle, Glanz 10,54,6; 1,33,10; 50,10b; 113,16; 10,55,2.3; 127, 2; 107, 1; des Feuers 3, 30, 14; Strahl des Blitzes 7, 33, 10. Insbes. 2. Himmelslicht, Sonnenlicht, Tageslicht, Morgenlicht 10, 54, 6; 6,72,2; 4, 13, 1; 38, 10; 5, 63, 4; 10, 43, 4; 1,50,10d; 124,1.3; 113,1; 7,78,2.3; diváh 1,69,1. 3. Licht = Lebenslicht, Tageslicht (übertr.), neues Leben 4, 25, 3; 10, 185, 3; 1, 23, 5; 4. das innere 7, 32, 26; 6, 47, 8. Licht der Erkenntnis, Erleuchtung 3, 26, 8; 7, 33, 8 (zugleich 2); 8, 48, 3;

6, 9, 4 f.; VS. 34, 1. 3.

*jráyas (jri*) n. Andrang, Ungestüm, stürmische Gewalt 8, 2, 33; 5, 32, 9; Stromschnelle 10, 75, 7.

tams, pf. tatasré (die Grundbedeutung nicht zu ermitteln, Komm. öfters durch ksip): aufdrängen, ans Herz legen, mit etwas (acc.) dringen in (loc.) 4, 23, 5.

abhi- streiten um, erstreiten 4, 50, 2;

bekämpfen 10,89,15.

pari-caus. sich um jemanden drängen, um jemanden werben 1, 173, 7; 6, 22, 7.

vi- von verschiedenen Seiten drängen 1, 131, 3. Intens. tantas, streiten, sich bekämpfen 6, 25, 6 (S. vi-yudh), vgl. *vitantasäyya*.

tákvan m. Räuber (oder Raubtier) 1,66,2; vgl. Naigh. 3,24.

takvavi Verfolger eines Räubers (oder Raubtieres) 1, 151, 5 (zum Bild vgl. 4, 38, 5); 10, 91, 2.

takvaviya Verfolgung des Räubers (oder Raubtieres), Jagd 1, 134, 5.

taks 2, 2 pl. impf. atasta, 1: behauen, zimmern 5, 31, 4; schmieden 1, 32, 2 (S. tanûkr); 61,6 (S. tîkşnam kr); vom kunstvollen Wortgefüge des Dichters (mit deutlichem Bild), dichten 1, 130, 6; 10, 39, 14; 80, 7. tastá vielleicht: wohlgeformt 10,86,5.

d- erarbeiten, verschaffen 4, 33, 8. *ut*- schärfen an (abl.) 7, 104, 4 (vgl. 1,57,2).

nis- zimmern, gestalten, bilden, schaffen 10,81,4; 1,163,2.

*vi*- spalten 1, 158, 5.

tákşan m. Zimmermann 9, 112, 1.

táksya Vbadj., zu bilden, zu formen 8, 102, 8.

tatá m. Väterchen, Papa 8,91,5; 9, 112, 3.

tatanústi etwa: Schwelger, Prasser 5, 34, 3 (Dev. zu Naigh. 4, 3 *tatanam* bhogasamtanam vasți).

tátas abl. zu tád 10,90,4; 97,12; |

121, 7; 125, 7; 7, 33, 13; davon 10, 186, 3.

 $t \acute{a} t r \acute{a} = t a s m i n 6, 75, 8$ ; da, dort 10, 34, 13; 16, 3; 6, 75, 11. 17.

tátha adv. so 10, 33, 9; 90, 14.

tád Artikel und pron. demonst. der, dieser, er: 1. mit anderen demonst. ayám sáh der da, eben der 6,9,4; té – imé dieselben 6, 17, 4. Verbindung mit einem pron. pers. tám tvâ dich da, dich als solchen, dich also, dich ja, dích 1, 73, 4; 3,9,6; 8,102,17; 10,51,3; 83,5; tebhyah – vah 10,62,1; tám mâ 1,23,23; tãm mâ 10,125,3. zu ergänzendem pron. pers. 1, 1, 9; 3, 32, 5; 4, 33, 11; 5, 11, 6; 6, 17, 2; 8, 48, 9; 9, 72, 8; 96, 3; 10, 40, 13; 186, 2; s. *idám*. 3. adverbial: tád da, in der Zeit, dazumal, damals, dabei 1,32,12; 10,95,5; 108,2; darum, also, so 1,113,17. tádapas dessen Geschäft dies ist 2,38,1. tadanim adv. damals, zu der Zeit 10, 129, 1.

tadidartha (tad-id-artha vgl. 2, 39, 1; 9, 1, 5) By. nur dieses Ziel –, nur dieses im Auge habend 8, 2, 16.

tadvašá dieses wünschend 2, 14, 2. tan 8, conj. pf. tatánan, 1. spannen, aufspannen, aufziehen 7,33,9. ten, ausbreiten, entfalten 1, 134, 4. 3. das Opfer aufspannen, – aufziehen = vollziehen, ausführen 10,90,6. 4. reichen, dauern 7,88,4.

abhi- überstrahlen 1, 160, 5.

ava- abspannen: sthirä, sthirám a) die Spannkraft nehmen, den Mut brechen 4, 4, 5. b) erweichen (die Hartherzigkeit) 2, 33, 14; 10, 134, 2.  $\hat{a}$ - 1. spannen, den Bogen 10, 125, 6. ausdehnen, verbreiten bis zu (loc.) 1, 126, 2; 3, 53, 15; entfalten, sich ausbreiten lassen 3,6,5. 3. figürl. spannen, anspannen nach 7, 29, 3; ausspannen, ziehen bis in (loc.) tántum (bildlich) 1, 159, 4; die Opfergabe hinführen, überbringen, übermitteln 10, 80, 4. ãtata sich erstreckend, reichend bis, führend zu (loc.) 1, 22, 20; 105, 9; 10, 57, 2. 4. herüberziehen zu (loc.), zu gewinnen suchen für 1, 166, 14. 5. umspannen, erfüllen, bestrahlen 4, 38, 10; 1, 35, 7.

anvâ- umspannen, erfüllen, berühmt werden in (acc.) 8,48,13.

pratya- sich ausbreiten 4,4,4. pra- ausbreiten 3,31,20.

vi- I. spannen, aus-, aufspannen 2, 38, 4. 2. aufziehen, festspannen 6, 75, 3. 3. ausbreiten, verbreiten IO, 129, 5.

tán n. 1. Reihe, Zahl, Reihenfolge 1, 39, 4; śáśvatá tánâ vollzählig, vollständig 1,26,6; 9, 1,6; tánâ der Reihe nach, nacheinander; nach und nach, ganz und gar, ordentlich, ständig, ununterbrochen, fliessend 9, 58, 4. - 1, 3, 4; 8, 94, 5; 9, 16, 8; 34,1; 52,2; 71,2.-1,77,4.-1,38,13; 2, 2, 1; 8, 40, 7 (z. T. wie ein adj. gebraucht). 2. = samtati Fortpflanzung, Geschlechtsfortdauer, Nachkommenschaft 2, 9, 2; 5, 41, 9; 6, 46, 12; 49, 13; 7, 104, 10. 11; 8, 68, 12; 10, 148, 1; fraglich ist mahé táne 8, 26, 2; 46, 25; 9, 44, 1. tána Nachkommenschaft 1,39,7; Tând.

14,6,8; Kindeskinder (nach S.) neben túc RV. 8, 18, 18; vielleicht auch 9,62,2 (tánâ dat.?). tánaya 1. adj. das Geschlecht fort-

pflanzend 3,6,11. 2. n. Kindeskind, Enkel 1,64,14; 2,33,14; 3,53,18; 4,24,3; 41,6; 6,31,1; 10,4,7; 147,3. tánâ f. 1. Reihenfolge, Ordnung (der Somabecher) 10,50,6. 2. Nach-

kommenschaft 3, 25, 1.

tanű f., loc. tanvî (Pp. tanvî), tanvî,

1. Leib, Körper 1, 23, 21; 89, 8.9;

124, 6; 165, 5; 2, 16, 2; 3, 18, 4;

53,8.18; 4,51,9; 6,40,4; 75,12; 8, 48,9; 9,96,20; 10,10,3.7.11; 16,5; 83,5; 95,5.9; 97,10; 108,6.

2. Form, Gestalt 10, 51, 1f.; 16, 4;

2,35,13; 7,104,17 (oder 1); 10,107,6; s. kr 4. 3. das eigene Leben 4, 24, 3; 7, 104, 10d.11; 10,4,7. 4. Person, eigene Person, selbst 8,96,10.11.15; 7,86,2.5; 104,10b; 1,165,15; 10,54,3; 81,5; 83,5; tanvè tanübhik mir selbst von (sich) selbst 1,165,11. 5. tanvâ a) am Leib 10, 34,6; 54,2; 8,1,18 (oder b). b) in eigener Person, in Person, für meine Person, selbst 8,100,1; von selbst 4,38,7; 7,3,9; 6,9,4 (oder a).

tanûkft Körper –, Gestalten annehmend, leibhaftig 1,31,9; 8,79,3 (S. kršîkurvat).

tanûtyáj = tanutyaj sein Leben einsetzend.

tánûnápât Name des Agni 3, 29, 11 (nach Śâkapûṇi, nach Kâtthakya = âjyam, Nir. 8, 5), besonders in der zweiten Str. der Åprîlieder.

tanüsubhra am Leib geputzt, sich schön putzend 5, 34, 3.

tántu m. Faden 4,13,4; bildlich s. v. a. die Verbindung zwischen Menschen und Göttern 6,9,2; 1,142,1; 159,4; 8, 13, 14.

tanyatú m. Donner, das Donnern 1,32,13; 116,12; 7,3,6; 4,38,8; Donnerstimme 1,23,11.

tanyú Donner 5, 63, 2.5.

tap I U. 1. brennen, erglühen, von Sonne und Feuer 10, 60, 11; 8, 102, 16. 2. erhitzen, heiss machen 3, 53, 14. 3. verbrennen, versengen, durch Feuer verderben 3, 18, 2; 10, 16, 4; 7, 104, 1. 15. 4. impers. tatāpa, es brannte auf die Seele', schmerzte, reute 10, 34, 11. 5. pass. Schmerz, Kummer empfinden, sich abhärmen, sich quälen 10, 34, 10; 95, 17. taptā erhitzt und heiss 7, 103, 9.

pari- mit tápas: erleiden, erdulden 10, 167, 1.

vi- erhitzen, heiss machen 3,53,22; figürl. incendere (vgl. Virg. Aen. 10,895), durchgellen, betäuben 3,31,10.

sam- Qual bereiten, schmerzen 10, 33, 2.

tápa m. Glut, Feuer 10, 109, 1.

tápana brennend, schmerzend 10,34,7. tápas n. 1. Hitze, Glut 10,16,4. 2. Glut,

Brunst, ardor, auch person. 10,83,2. 3. Schmerz, Qual, Mühsal, bes. freiwillig übernommene, Entsagung, Kasteiung, Askese, heisses Bemühen 10, 109,4; 154,2; 167,1; das heisse Nachdenken, inneres Brüten, Inbrunst 10, 129, 3.

tápasvat Askese übend 10, 154, 4. tápistha am meisten brennend (glühend) 3, 30, 16; 4, 4, 1.

tápurmûrdhan dessen Kopf die Glut oder glühend ist 7, 3, 1.

tapurvadha dessen Waffe die Glut ist 7, 104, 5.

tápusi glühend, verbrennend 3, 30, 17. tápus 1. glühend, brennend 6, 52, 2. 2. n. Glut 4, 4, 2; 7, 104, 2; 8, 23, 14. tapojá durch Askese geworden

támas n. Finsternis, Dunkel. Als Bild für die Sorge und Not 1,46,6; 5,31,9. támişîcî f., ein dunkles Wort. S.: stark oder die Mutlosigkeit vermehrend (zu AV.); R.: beklemmend. Es ist in RV. 8,48,11 subst., in AV.

tamogā im Finstern gehend 5, 32, 4. tamovýdh im Finstern erstarkend (stark) 7, 104, 1.

2, 2, 5 Beiwort der Apsaras.

tára (tf) m. das Überschreiten, Passieren 8, 96, 1.

taráni 1. zum Ziel kommend, dúrchdringend, durchgreifend, ausdauernd, energisch, eifrig, rasch, pünktlich 1,50,4; 7,26,4; 32,9.20; 4,4,12; 33, 1. 2. durchhelfend, errettend 8,45,28.

táras n. Wucht, Kraft, Tatkraft, Wirksamkeit, Dringlichkeit, Eile 1,33,12; 7,91,4; 8,67,19; 3,18,3; 5,54,15; 8,66,1; 2,39,3.

tarásanti f. Antilopenweibchen, Gazelle 10, 95, 8.

taruna, f. -i jung 3,55,5.

tarutf m. Überwinder, Sieger 8, 1, 21;

tárutra aus der Not helfend, errettend, überwindend 10, 47, 4; 4, 21, 2 (vgl. 7, 4, 5); 6, 72, 5; 17, 2; 3, 30, 3.

tárhana (trh) erschlagend, tödlich 7, 104, 4.

tárhi ind. damals.

talpasivan, f. -arî im Bett liegend 7,55,8.

tavás 1. adj. stark 1,64,12; 2,33,3; 3,32,9; 5,58,2; 83,1; 6,17,4.8; 7,24,3; 8,96,10; 10,83,3; sup. tavástama 2,33,3. 2. subst. Kraft, Wucht 3,30,8.

tavisá stark 1, 165, 8; 8, 96, 18.

távisî f. Stärke, Kraft, Gewalt, Macht, auch person.; távisîm oder távisîr dhâ Â. sich die Kraft (Macht) zulegen, — aneignen, — besitzen 10, 102, 8; 1, 35, 4; 5, 55, 2; 32, 2. távisîmat mit Stärke begabt 5, 58, 1. távîyas comp. zu tu, stärker. távvas = távîyas.

tástr (taks) m. Zimmermann 7, 32, 20; 10, 119, 5.

táskara m. Räuber, Strassenräuber, Strauchdieb, Wegelagerer 8, 29, 6. tät (nominaler abl. von tád) adv. von da, seitdem 10, 95, 16; soweit 6, 21, 6.

tâtyá (tatá) väterlich.

tâditnà ind. damals, schon damals 1, 32, 4 (S. tadânîm).

tanva m. leiblicher Sohn, Leibeserbe 3, 31, 2.

tâpayisnú Schmerzen bereitend 10, 34,7.

tâyú m. Dieb.

tärksya m. npr. eines göttlich verehrten Rosses (vielleicht des Dadhikravan selbst) 1,89,6.

tigmá scharf, spitzig.

tigmájambha scharfe Zähne besitzend. tigmásrnga spitzgehörnt 10, 86, 15. tigmáheti scharfe Geschosse habend. tij 1 Å. schärfen 10, 138, 5. Desid. titikșate trotzen, aushalten, ertragen 3, 30, 1. Intens. tétikte noch mehr schärfen 4, 23, 7.

tirascina horizontal, quer hindurch-

gehend 10, 129, 5.

tirás praep. mit acc. I. durch 8, 1, 15; 74, 5; 82, 9; 9, 3, 7. 2. hinüber — über, jenseits 10, 10, I. 3. vorüber an 7, 33, 2. 4. über(treffend), mehr, besser als, supra 4, 38, 4; 9, 72, 3. tiróhita s. dhâ + tiras.

tiryác, inst. tirascã als adv. horizontal, seitwarts, in die Quere, —

Breite 10, 70, 4.

tilvila etwa: gesegnet 5,62,7. tilvilaya den. Å. Segen bringen 7,78,5. tîrthá n. Furt, Tränke, Wassersteig 10,40,13.

tivrá stark (vom Soma) 1,23,1; 8,82,2; 10,42,5; 160,1; heftig

6,75,2.7; 10,72,6.

tú, tũ ind. 1. auffordernd: doch, doch ja, doch endlich, denn, so — denn, also, tandem, ἀλλά 1,5,1; 3,30,2; 8,1,26; 82,4; 9,72,8.9. 2. beteuernd und bekräftigend: doch, in der Tat 7,86,1. 3. entgegensetzend oder steigernd: aber, doch, vielmehr 3, 30, 12; 6,29,5; erst, vollends 1,69,8. 4. elliptisch: ja doch 8,1,10. tu 2 tavîti, aor. tûtoh, pf. tûtâva: 1. erstarken, Rückhalt haben 1,94,2. 2. stärken, Kraft —, Rückhalt —, Wirkung —, Erfolg geben 6,26,4 (Pp. tûtor iti tûtoh, also zu tur î); 2,20,5.7.

ut- erreichen 10, 59, 1.

túgra m. npr. des Vaters des Bhujyu. túgrya m. Tugrasohn, patr. des Bhujyu 8, 74, 14.

túgrya f. Wasser (Naigh. 1, 12); loc. pl. prägn., im Kampfum das Wasser' 1, 33, 15.

tugryåvfdh (Pp. tugrya'vfdh) I. im Wasser erstarkend, — schwellend 8, I, 15. 2. die Wasser stärkend, — mehrend (S., doch auch I möglich nach I,33,II; 10,43,3) 8,45,29; 99,7. túc Nachkommenschaft, Kinder. tucchyá eitel, nichtig 5,42,10; subst. die Öde, Leere, χάος 10,129,3.

tuj 1 túñja, 6.7; opt. pf. tutujyät; inf. tujáse: 1. 6 eindringen, durchdringen, verwunden, treffen (= hims) 1,61,6; 9,91,4; 4,23,7 (oder zu  $tuj\acute{a}s = vajra$  Naigh. 2, 20). 2. 7 Å. zücken 9, 57, 2. 3. 6 Å. zusammenfahren, beben 1,61,14. 4. pass. erschreckt –, verscheucht werden, fliehen 1, 11, 5; 84, 17 (s. Naigh. 2,15). 5. tujáya, p. praes. dringend, eilig 7,104,7. 6. 7 Å. drängen, bestürmen, zur Eile treiben, anfeuern (= tvarayati, prerayati) 1,131,2; 143,6. 7. (Kl. 7) fliessen lassen, ergiessen 9, 15, 3; 79, 5; 1, 105, 2. 8. 1 A. sich fortpflanzen, fortleben mit (inst.) 3, 1, 16; fortleben in oder bei (loc.) 7,67,6; 84,5. 9. 6 springen lassen, herausrücken, spendieren  $3,39,8 (= d\hat{a})$ . 10. 7 herausschlagen 9, 87, 6; 8, 4, 15. II. p. pf. *tûtu*jâná und tütujâna drängend, ungestüm, eilig, rasch 1, 3, 6; 61, 12. â- herausrücken, spendieren 7, 32, 9. túj 1. Kind, Kindeskind 4,1,3; 5,41,9. 2. Mut, Kraft, Ungestüm, Gewalt 1, 56, 3; 6, 68, 2; 3, 34, 5 (gen. sg.); 5,17,3 (doch wäre hier auch 1,38,13; 2, 2, 1 verglichen mit 5, 41, 9 zu bedenken). Unsicher ist die Bedeutung in 1,151,5 (S. kşîrdnâm *pradâtryaḥ*, also zu *tuj* 7); 8, 17, 15 (S. kşipragâmin).

túji m. npr. eines Königs 6,26,4; wohl

auch 10,49,4 (S. putra).

tuji (inf. von tuj) das Kinderzeugen 5,46,7.

tújya 1. was eindringen soll (in den Leib des Feindes), scharf 10,138,5. 2. eindringlich, dringlich, pressant 3,62,1 (vgl. 4,32,2).

tuñjá Schenkung (Nir. 6, 18) 1,7,7. tud 6 stacheln, peitschen 8, 1, 11. â- hacken, picken, anbeissen 10,16,6.

vi- piken, stacheln 6,53,6.

túmra stark, derb.

tur I. (=tf) 6.4., opt. pf. tuturyät: übertreffen, überbieten, übertrumpfen, überlegen sein, überwinden 8,96,2; 6,63,2; 18,4; 8,99,5.

II. turáya (wohl zu tvar) vorwärtsdrängen 8,99,6 (vgl. 4,23,10); 4,38,7; 2,34,3.

tur (zu tvar) Eile, turam i eilen 4,38,7. tura I = atura krank 8,79,2.

II. 1. (tur) überlegen, stärker, siegreich, überh. über anderen stehend, den Vorrang habend, der Höhere, Gebieter, Mächtige, Gewaltige 6, 18, 4; 1, 61, 13; 8, 78, 7; 1, 61, 1; 6, 32, 1; 49, 12; 10, 73, 1; 1, 173, 9; 6, 44, 3 (in diesen zweien im Vergleich, so vielleicht auch in 8,41,8); 7, 22, 5; 5, 43, 9; 6, 25, 5; 7, 41, 2; 1,18,2; AV. 7,50,2; RV. 1,171,1; 5,41,5; 6,48,12; 66,9; 7,56,10; 58,5; 1,166,14; 7,40,1 (vgl. 7,22,5); 3, 4, 11; 10, 31, 1. 2. (tvar) eilig, schnell, prompt, pünktlich, nicht auf sich warten lassend, sofortig, dringend, pressant 7,56,19; 8,26,4; 3, 13; 10, 49, 11; 96, 7; 1, 68, 9; 7,51,1; 86,4 (aber vgl. Note dazu und 7, 58, 5); 1,96,8; 5,86,4; 6,44,5. Manche Stellen, wie 8,27,6; 5,42,5 liessen sich zu 1 oder 2 ziehen, Stellen wie 1,96,8 auch zu 1.

turágâtu schnell gehend 1, 164, 30. turanyú rasch, rasch wirkend 1, 134, 5. turayã rasch, vorwärts drängend 4, 23, 10.

turâsáh (in Pp. nicht aufgelöst), st. St. -sáh, entweder: rasch besiegend (s. S. zu 3,48,4; 10,55,8 und Mall. zu Kumâras. 2,1 und vgl. prâsusáh) oder: die Mächtigen bezwingend. turīya der vierte.

turv 1 türvati 1. den Rang ablaufen, übertreffen, überwinden 6, 14, 3; 8, 99, 6. 2. übertreffen, überbieten; erhöhen 1, 100, 5 (vgl. dustára in 10, 44, 6); 8, 74, 10 (vgl. 1, 11, 7). 3. erretten 6, 50, 10.

pra- überwältigenVS.11,15; p. praes. pratürvat (= turá II 1) RV. 5,65,4 (vgl. 8,78,7).

turvá m. = turváša 10,62,10.

turváša m. npr. eines Königs 5, 31, 8; 6, 27, 7; 7, 18, 6.

tuvi ind. im Vorderglied von compos.: viel, sehr, riesig (= bahu Naigh. 3, 1).

tuvikûrmî (kr) tatenreich. tuvikşa (kşan) sehr (viele) verwun-

dend 8,77,11.

tuvijâtá hochgeboren 1, 2, 9; 4, 50, 4. tuvinrmná viel Mut (Tapferkeit) besitzend.

tuvibàdhá viele oder hart bedrängend,
– in die Enge (Flucht) treibend
1, 32, 6.

tuvirādhas reiche Gaben habend. tivişmat gross, stark, riesig.

tuvișváņi (svan) laut brüllend 5, 56, 7. tuvimagha gabenreich.

tus s. tos.

tũtuji (tuj) eindringlich, dringlich, eilig 4, 32, 2.

tüya schnell wirkend 10,28,3; adv. rasch, schnell, bald 10,10,8; 3,53,16. türni (tvar) eilig, geschwind 4,4,3. türv s. turv.

tf (tärah nom. pl. zu stfbhih) Stern 8,55,2.

trtiya der dritte; adv.-am zum drittenmal, drittens 10,45,1.

tŕtsu Name des Geschlechtes, aus dem König Sudås stammt; sg. der König Sudås 7,18,13. Auch die Vasisthas heissen Trtsus 7,83,8. trd 7, aor. conj. tárdah, 1. aufsprengen, spalten, öffnen 2, 15, 3; 4, 23, 8; 2. herauslassen, befreien 4, 19,8. anu- hinderdrein herauslassen, befreien 1, 32, 1.

abhi- 1. a) ans Licht bringen, befreien; erschliessen, aufdecken, herausschlagen 3, 31, 5; 8, 103, 5; 6, 17, 2. b) erschliessen, herausschlagen für (acc.) 6, 17, 1. 2. durchscheinend —, durchschimmernd —, hell machen 8, 77, 5 (vgl. Tånd.

6, 6, 8. 12, wo abhyatrnat zu 11 zu ziehen).

pari-durchstechen, aufstechen 6,53,5.

trp I. 6 trmpå, 5, sich gütlich tun,
sich satt trinken, absol. 1,23,7;
mit gen., an' 8,4,12; 2,16,6; p. pf.
tâtrpånå gesättigt, satt 10,95,16.
Caus. stillen, befriedigen kåmam
1,85,11.

II. packen, rauben, s. asutfp, pasutfp und trpu ,Dieb in Naigh.
3, 24. Hierher vielleicht:

ni- berauben 8, 70, 10.

trpát (trp) adv. genügend, satt 3,32,2.
trpti f. Sattigung, Durststillung 8,82,6.
trprá (S. tarpaka, nach Mådhava bei
Tårånåtha=duhkham, wohlzutrpll)
beissend, scharf, vom Soma 8,2,5;
Tränen Kåty. 25,11,30; stechend,
brennend, schmerzhaft, vom Heisshunger Sat. 10,4,1,18. Adv. scharf,
hitzig, heftig Sat. 12,5,1,1.

trpradamsin dessen Biss brennend (schmerzhaft) ist AV. 7, 56, 3.

trs 4 P. dürsten, verdursten 1,116,9.
trsü, nur von Agni, resp. in Verbindung mit Agni, und vom Wind, ksipra Naigh. 2,15: torridus, sengend, gierig, gierig machend, trocken, brennbar 4,7,11; 4,1; 10,79,5; 7,3,4; 10,113,8; 91,7; 1,58,2; adv. sengend 1,58,4; 10,115,6.

tṛṣucyút sengend, lechzend 1,140,3 (vgl. 10,115,6)=tṛṣucyávas 6,66,10. tṛṣṭá (= dâhajanaka, tîkṣṇa, ârtikârin, kaṭuka S. zu AV. 7,113,2; 6,50,3; 19,47,8; RV. 10,85,34; 87,13) giftig, schädlich 3,9,3; subst. n. Gift 10,87,13.

trstama f. Name eines Flusses.

tṛṣṇáj durstig, verdurstend 7, 33, 5. tṛṣṇâ f. Durst 7, 89, 4.

trsyavat durstig 7, 103, 3.

trh 7 erschlagen.

tf 1. 6 tird, 3, aor. átárít, tárisat, 3 pl. pf. titiruh, inf. -tíram:
1. a) hinübergelangen über, übersetzen, überschreiten, passieren,

durcheilen, durchfliegen 10, 108, 1; 7,33,3; 1,32,14. b) hinüberkommen über, entgehen, überstehen, aushalten, widerstehen, sich retten vor, entrinnen 7, 32, 15; 10, 113, 10; 42, 10; 1, 33, 8; 32, 6 (vgl. Kathâs. 28, 127); überstehen, überdauern c) einholen, erreichen. 5, 54, 15. fangen 7, 32, 13. d) praecurrere, überholen, übertreffen, ausstechen 6, 47, 9; 7, 4, 5; 10, 42, 1; überwinden, Herr werden, besiegen 9,96,15; s. v. a. eindringen in 8, 100, 8. 2. hinüber-, hinaushelfen, erretten 7, 18, 6. Intens. tartarîti, überdauern 6, 47, 17.

ati- passieren, hinüberkommen über

7, 32, 27.

ava- niederwerfen, niederstrecken, überwinden 1,11,7; 8,96,17; 6,9,1. â- 1. P. a) bis an die Grenze von etwas kommen, ganz erreichen 2,17,2. b) abgrenzen, begrenzen 4,30,3 (vgl. 8,96,1). c) ein Ziel setzen, einschränken, ein Ende machen, bändigen, bezwingen 10,54,1; 4,30,7; 7,82,6; 3,34,1.2. Å. a) richtig einhalten 8,96,1. b) übertreffen 7,7,6 (vgl. 8,19,14). abhyâ- übergehen 8,75,15.

ut- erhöhen 1,11,7.

pra- 1. verlängern, verjüngen, erneuern: äyuh a) P. anderen das Leben verlängern oder ein langes I.eben geben 1,25,12; 89,2; 116,10; 8,48,4.7.10; 79,6; 9,96,14; 10,62,11; 186,1. b) Å. sein eignes, d. h. lange leben 8,48,11; 1,113,16; 125,6; 3,53,7; 7,103,10; 10,95,10; 107,2. 2. steigern 1,33,13.

vi- 1. durchschreiten, abschreiten 1, 73, 1. 2. ausdehnen 8, 14, 7. 3. fördern, vorwärtsbringen; fortreissen 7, 58, 3; 1, 69, 3. 4. verlängern, hinziehen, hinhalten, enttäuschen 10, 34, 6; 54, 5. Intens. vitárturânah, vi tartûryante, abwechseln 6, 47, 17; sich wechsel-

lösen in (acc.) 1, 144, 3.

sam- insgesamt durchschreiten, hindurchgehen 3, 33, 11. 12.

toká n. Samen, Nachkommenschaft, Kinder, Kind, Sohn 7, 36, 7; 18, 23; 2, 33, 14; 3, 53, 18; 4, 41, 6; 10, 4, 7. tókman n. Saatkorn, junge Saat 10,62,8. tos 1 A. 1. fundi, gegossen, geschüttet werden, sich ergiessen 9,27,1; 45,2; 107,9; 109,22. 2. besprengt werden mit (inst.) AV. 3, 17, 5 (vgl. Str. 9). 3. fundere, in die Flucht sprengen RV. 8, 15, 11 (Naigh. 2, 19 vadhakarmâ).

d- hersprengen zu (loc.) 8,50,5.

ni- 1. eingegossen werden 9,109,22. 2. ergiessen, ausgiessen, ausschütten: Reichtümer 9,63,23; 4,38,1 (nitose 3 sg.). Caus. auszuschütten, in Fülle zu geben veranlassen 8, 54, 8.

tośá 1. ausschüttend, ergiessend, mit acc. (räyaļi vgl. 9,63,23) 1,169,5 von den Regen spendenden Marut. 2. in die Flucht sprengend 3, 12, 4 (vgl. 8, 15, 11).

 $tos \acute{a}s = tos \acute{a}$  2) 8, 38, 2.

taugryá m. der Tugrasohn, patr. des Bhujyu.

tmán = âtmán (Pân. 6, 4, 141), 1. inst. tmánà selbst, in eigner Person, eigenhändig 4, 41, 10; 1, 69, 10; 7, 18, 20; von selbst 10, 113, 3; ná tmánã, iva tmánâ leibhaftig wie, ganz wie 2, 19, 7; 3, 9, 5. 2. loc. tmán selbst, in eigener Person 4,4,9; *tmáni* selbst, eigenhändig, von selbst 4, 29, 4; 1, 158, 4.

 $tmány\hat{a} = tmán\hat{a}$  von selbst, freiwillig 10, 110, 10.

tyájas (tyaj) n. Nach Naigh. 2, 13 = krodha, nach S.  $= ty\hat{a}ga$  und krodha (vgl. zu 1,119,8; 166,12; 169, 1; 4, 43, 4). Das Verlassen, Meiden, Preisgeben; bes. das Imzornverlassen, Bruch mit, Feindschaft, Feindseligkeit 10, 79, 6.

seitig überbieten 8, 1, 4; sich ab- | tyajds m. der Hinterbliebene, Erbe

tyád, n. sg. syáh, syá, inst. sg. f. tyä 10, 75, 6. Pron. demonst. der, der da, jener, der bekannte 1,50,1.2; 3, 30, 3; 5, 32, 3 f.; 8,48,11; 7,88,5; 10, 86, 22. 23. Oft an zweiter Stelle in Verbindung mit idám, der da' 4, 51, 1, mit *etád* dieser da, dieser bekannte, er selbst 6,27,4; 7,104,20; 9,96,15; 10,138,6; 7,78,3. - tyádadv. da, damals, ja 8,96,16.

tyâgá (tyaj) das Sichaufopfern, Kampf auf Leben und Tod 4, 24, 3.

tradá (trd) m. Erschliesser, Herausschlager 8, 45, 28.

trayá(tri) dreifach, n. Dreiheit 10,45,2. tras i erschrecken, sich fürchten, fliehen 6, 14, 4.

apa- fliehen vor (abl.), ausreissen 10, 95, 8.

nis- entweichen, entfliehen 8,48,11. trasádasyu m. npr. eines Königs.

trã (trai) m. Beschützer 4, 24, 3. trâtf m. Schützer, Schirmer, Schirmherr.

träman Schutz.

träsadasyava Nachkomme des Trasadasyu 10, 33, 4.

tri, f. tisráh, drei.

trimsacchata n. hundertunddreissig. trimsat f. dreissig.

trikadruka m. pl. Name einer bestimmten Somafeier, die im späteren Ritual die erste Hälfte des Abhiplava bildet. Im Mythos vor dem Vrtrakampf zu Ehren Indras von den Göttern veranstaltet 1,32,3; 2, 15, 1; 22, 1.

trita m. npr. eines mythischen Rsi, Gehilfen der Götter 1, 163, 2.3. tridhätu aus drei Elementen bestehend,

dreifach, dreifältig 3,26,7; 8,102,14. *tripañcâśá* dreiundfünfzig zählend 10, 34, 8.

tripäd 1. adj. dreiviertel, mit drei Vierteln 10,90,4. 2. n. Dreiviertel 10,90,3.

triyugá n. Dvigu, drei Menschenalter 10,97, I.

trivisti (visti = krtvas) ind. dreimal 4, 15, 2.

trivft dreifach 10, 52, 4.

trișadhasthá (sadhástha) 1. adj. drei Sitze habend 4, 50, 1. 2. subst. die drei (Feuer)plätze 5,11,2.

tris ind. dreimal 1,116,4; 3,53,8; = drei 8,96,8; 4,1,7. trir áhnah dreimal täglich 1,116,19.

tredhä ind. dreifach, an drei Orten, dreimal 10,45,2; 75,1.

trai 1.2 träsva, trädhvam, Ä. schützen, behüten.

traitaná m. npr. eines Sklaven 1,158,5. tryávi ein anderthalbjähriges Kalb 3,55,14.

två tuus 2,20,2; vielleicht 7,88,7 (gegen Pp.).

tva pron. der eine, der andere 1,113,5; 4,17,13; 8,100,3; 10,54,1; tva – tva der eine – der andere, der – jener 1,113,6.

tvaks 2, nur mit pra- überstark sein 10,44,1.

tváksas n. Stärke 8, 20, 6.

tváksíyas (comp. von tvaks) sehr stark, - stärkend 2,33,6.

tvác f. Haut 10, 16, 1; Fell, Leder (bei der Somapressung als Unterlage dienend) 1,28,9; Schabracke 8,1,32. tvád pers. pron. du, inst. auch tvã 4,28,1; dat. túbhya 8,82,5; tvé loc. 1,73,7; 6,47,14; 7,11,3; 18,1; nach S. acc. 6,47,14; nom. du.

tvadrik adj. dir zugewandt, auf dich gerichtet 10,43,2; adv. zu dir hin 5,3,12.

yuvám 5, 78, 6; 7, 98, 7; 104, 5.

tvåstr m. Name eines Gottes, des Bildners, Künstlers und Schöpfers 3,55,19; 10,70,9; als Gott der Zeugung 10,10,5.

tvådatta von dir gegeben.

tvânid dich schmähend, dich verschmähend 8, 70, 10.

tvåyát p. eines denom., dich wün-

schend, nach dir verlangend, dir anhängend 8,2,16; 6,40,3; 7,18,2.12. tvåyå adv. im Wunsch nach dir, deinetwegen 7,18,21; zu dir 8,61,9; für dich 1,101,8.9; 2,18,6; 3,46,5; 4,2,6.14; bei dir 6,1,13; nach dir 7,29,3; auf dich 5,32,12.

tvåyú nach dir verlangend 6,47,10. tvåvat dir gleichend, einer wie du 1,165,9; 7,32,23.

tvävasu der in dir einen Schatz (Hort) besitzt 7, 32, 14.

tvãvrdha von dir gefördert 10,147,4. tvãhata von dir erschlagen 7,32,7. tvis 2. 6, meist Å.; pf. titvisé p. titvisând, p. pr. tvisitd. 1. entflammen, in Feuer, Wut, Eifer bringen, ermutigen, reizen 1,102,7; 10,55,1. 2. entbrennen, in Hitze, Feuer geraten, sich ereifern 1,52,6; 8,6,5; tvisitd entflammt 10,84,2; titvisând wutentbrannt 8,96,15.

tvis f. 1. funkelnder, blendender Glanz, Feuer, Feuerstrahl 8,43,3. 2. übertragen (wie tijas) Machtglanz, imposante, blendende Erscheinung; Feuer, Wut, Heftigkeit, unwiderstehliche Gewalt, Furchtbarkeit 7,82,6; 4,17,2; 8,93,14; 79,8; 10,78,6; 5,52,12.

tvisi f. = tvis.

tvisimat (Pp. tvisi'mat) strahlend, blendend, imposant 3,31,12; durchdringend, überwältigend, furchtbar 5,63,6.

tvesá blendend, funkelnd, versengend; γοργός, imposant, überwältigend, furchtbar, gewaltig, heftig 5, 56,9; 58,2; 8,74,10; 2,33,8; 3,26,6; 5,34,9. tvesápratika von blendendem, imposantem Aussehen 1, 167, 5.

von überwältigendem Glanz ist 1,85,8 (vgl. 5,52,12 und Manu 7,6). tvėsita (Pp. tvä'isita) von dir geheissen 8,77,10.

tvóta (Pp. två 'ûta) von dir beschützt (bevorzugt) 4,4,14; 1,73,9.

tsar 1 to stalk, unbemerkt oder in Verkleidung herankommen, pirschen, nachstellen, jagen, fangen 8, 1, 11.

abhi- einfangen 8, 2, 6.

tsârin (tsar) Nachsteller, Fänger, Jäger (S. zu TS. 6,4,11,3) 1,134,5.

## đ.

dams I dása, p. pf. dadasvás, beissen, zerbeissen 4, 38,6; stechen, piken (mit dem Pferdestachel) 6, 31, 3. Intens. dándas wiederholt beissen 10,95,9.

dams 7, 2 sg. impf. dánah (mit unregelmässigem Akzent wie himsanti)bemeistern,bezwingen1,174,2. Caus. aufrichten, rehabilitieren (vgl. 7,6,5; 6,44,23; 10,43,8; 4,19,7) 10,138,1. Nach Nir. 4,25 ist damsdyah nom. pl. = karmâni.

damsánâ, f., inst. damsánâ 8, 1, 27.
a) Kunst, Kunstfertigkeit, Meisterschaft; ausserordentliche Fähigkeit, übernatürliche Kraft, Zaubermacht; Heilkunst, Wunder, Wunderwerk 5, 87, 8; 8, 101, 2; 6, 48, 4; 8, 88, 4; 6, 17, 6; 4, 33, 2; 1, 29, 2; 8, 1, 27; 7, 69, 7; 3, 9, 7; 1, 118, 6; 119, 7; 10, 131, 5; 3, 3, 11 (S. toṣakârî kriyâ).
b) Liebeskünste 10, 40, 9.

dámsas n. Naigh. 2, I = karman:
a) feat, Meisterwerk, Kunststück;
Wunderkur, Heilung 1,62,6; 69,8;
116,12.25; 6,17,7; 8,9,3. b) übernatürliches Vermögen, Wunderkraft,
Zaubermacht 1,117,4; 5,73,2.7;
9,108,12; 10,138,2.

dámsistha sup. zu dasrá.

dámsu (Pp. dám'su, vgl. rámsu) dunkles Wort. Nach S.s zweiter Erklärung zu 1,134,4 loc. pl. von dam = dama. Vielleicht: meisterhaft, zauberhaft.

dakş 1 1. U. seine Geschicklichkeit zeigen, anstellig sein, es gut machen 7, 16,6; 32,9; 97,8. 2. Å. Erfolg haben, glücken, gelingen AV. und Brâhm. dáksa 1. adj. befähigt, begabt, gewandt, anstellig, wirksam, tatkräftig, erfolgreich 9,68,5; 1,59,4; 51,2; 6, 51, 6; 8, 86, 1; 10, 113, 9; 9, 85, 2; бі, і8. 2. subst. m. (Komm. = karmakaranasâmarthya zu 2,21,6; sâmarthya, bala oder utsâha; = prajnana Ait. Br. 1,13,28) a) Kraft, Gesundheit 1, 91, 7; 10, 137, 2.4. Insbes. b) facultas, die Kraft, etwas zu vollbringen (Sat. 4, 1, 4, 1), Tatkraft, Willenskraft, Vermögen, Energie, Wille, Entschliessung; Geisteskraft, geistige Fähigkeit, Anlage, Charakter, Sinn (oft neben krátu oder mit diesem fast identisch) 4,56,6; 3,62,17; 1,15,6; 5,68,4; 1, 156, 4; 6, 16, 17. - 8, 9, 20; 25, 5; 1, 2, 9; 7, 32, 12; 6, 44, 9. - 8, 48, 8;42, 3; 79, 4. - 1, 134, 2; 3, 13, 2;1,76,1.-10,25,1;31,2;1,139,2.· 5,20,3; 9,62,29; 105,3. - 7,86,6; 4, 54, 3; 7, 60, 6; 1, 68, 8; 10, 92, 10. Über dînã dákşâh s. dîná. 3. Name eines Aditya 1, 89, 3; als Demiurg 10, 121, 8.

dakşasādhana (vgl. 5,20,3; 9,62,29; 105,3) Wirker der geistigen Kraft 9,25,1.

dáksina recht (Geg. link) 1,82,5; m. die Rechte 8,2,32.

daksinatás adv. abl. zur Rechten (auf der Ehrenseite) 8, 100, 2; 10, 83, 7. daksinatáskaparda die Haarschnecke auf der rechten Seite tragend 7, 33, 1.

dáksinâ f. Opferlohn, Dichtersold, überh. Belohnung 10, 62, 1. 9. 11; 107, 1 f., 6, 27, 8; unter dem Bild der Kuh 2, 15, 10; 1, 125, 5; 10, 107, 4. daksinâ adv. rechts.

dáksinávat (Pp. dáksiná'vat) den Opferlohn gebend, honorierend, belohnend; Geschenke gebend, nobel 10, 107, 2.5 f.; 1, 125, 6; 10, 18, 10; 3, 39, 6; 6, 29, 3 (in diesen beiden Pp. dáksina'vat); überh. einen Lohn bringend, lohnend 3, 53, 6.

daksinavah, nom. -vät rechts herum

getragen 3,6,1 (und zugleich: Opferlohn bringend).

dagh 5, aor. dhak, kommen, erreichen. ati- übergehen, fehlen, ausbleiben 2, 15, 10.

dandá m. Stock, Stecken.

dát m. (nur in den schwachen Kasus, Pâp. 6, 1, 63) Zahn.

dátra (då oder day, vgl. 5,49,3) n. Schenkung, Verteilung 4,17,6.

dadí (dâ) schenkend, mit acc. 4,24,1. dadrâná s. drâ.

dådhi, dadhán n. dicke saure Milch. dadhikrå und dadhikråvan npr. des göttlich verehrten Schlachtrosses des Trasadasyu.

dadhfs (dhṛs, Kāś. zu Pân. 3, 2, 59), nom. sg. m. und n. dadhfk, dreist, getrost, herzhaft 10, 16, 7; 8, 82, 2. dadhyác, st. St. -yáñc, schwächster -ĩc, nom. sg. -yáñ, npr. eines Rsi und

Zauberers 1, 116, 12.

dådhyåsir mit saurer Milch gemischt. dadhre zu dhå und dhr.

dán s. Pischel in Ved. St. 2,93 f. dánta m. Zahn; von der Pfeilspitze 6,75,11.

dábh 1. 5 P. täuschen, hintergehen, überlisten, hereinlegen, zu Fall bringen, benachteiligen, verderben 1, 41, 1; 2, 32, 2; 4, 4, 13; 5, 32, 7; 7, 32, 12; 10, 89, 5; 108, 4; 10, 165, 3; durch List beikommen, überfallen, 6, 28, 3; täuschen, im Stich lassen 1,84,20. Caus. dambháya überlisten, überrumpeln, zu Fall bringen, lähmen, schwächen, unschädlich machen 1,54,6; 8,40,6; 10,113,9; 22,8.11; vereiteln 6, 18, 10. — desid. *dipsa* zu täuschen –, zu Fall zu bringen -, zu verderben suchen, nachstellen 1,25,14; 4,4,13; 7, 104, 10.11.20.

**a**- überfallen, bewältigen 6, 46, 10; 3, 16, 2; schmälern 7, 56, 15; täuschen 1, 55, 7.

dabhiti m. I. Schelm 4, 41, 4. 2. npr. eines Rsi (S. zu 2, 13, 9 oder

Rajarşi zu 6, 26, 6), Schützling des Indra.

dábhya Vbadj. zu überlisten 10,108,4. dabhrá 1. schwach, gering 1,81,2; wenig 1,113,5; 126,7; 4,25,5.2. n. Mangel 7,104,10.

dam 4 zahm sein. Caus. damáya, damâyá bezwingen, demütigen, züchtigen 7, 6, 4; 6, 47, 16.

dáma m. (TS. 1, 5, 7, 4) Haus, Opferhaus 3, 6, 3.

damitý m. Zahmmacher, Bezwinger. dámûnas m. (vereinzelt auch wohl adj.) dunkles Wort, vielleicht Haushüter, überh. Hüter, Aufseher, Beschützer 4,4,11; 3,31,16; 6,19,3; 6,71,4. Neben grhápati 1,60,4; 4,11,5; 5,8,1; neben átithi 5,1,8; 4,5; neben svápati 10,31,4; dáme dámûnâh 10,91,1. Nach Durga II p. 98,11 = Gast.

dámpati du. die beiden Ehegatten

10, 10, 5; 95, 12.

day 1 Å. (dânagatirakṣaṇahimṣâ-dâneṣu Dhàtup.); aor. 1 sg. Å. diṣiya, I. schalten über, dirigieren 2,33,10; 7, 23, 5; zu verschenken haben, verfügen über, bestimmen, austeilen, zuteilen, verschenken 1,10,6; 68,6; 120, 3; 130, 7; 2,13,6; 5,49,3; 6,30,1; 7,16,7; 21,7; 84,4; 100,1; 8,2,31; 103,6; 10,147,5. 2. freigeben, verschonen AV. 8, 1,5; 2,8. 3. zerkleinern, klein kriegen, verringern, minuere 6,6,5; 10,80,2; TBr. 2,8,8,2.

ava- bezahlen, abfinden, sich loskaufen von (acc.) 2, 33, 5; Kâth. I p. 110, 3.

vi- 1. verteilen, verschenken 3, 2, 1 1; 9, 90, 2; etwas (acc.) für etwas (inst.) 7, 23, 4; 37, 2; verteilen unter (mit zwei acc.) 6, 37, 4. 2. klein machen, fertig werden mit 4, 7, 10; 3, 34, 1; 6, 22, 9.

daršatá (drs) spectabilis a) sichtbar 1,116,11; 6,64,5; 30,2; 5,56,7; 8,74,5; 70,2. b) gern gesehen, gefallend, die Blicke auf sich ziehend, schön 1,2,1; 10,75,7; 1,64,9. darsana n. das Sehen, Wiedersehen 1,116,23.

dáviyas (comp. zu dûrá) weiter; dûrãd dáviyah so weit als möglich 6,47,29. dásagva Name gewisser Angiras, sg. 4,51,4; 10,62,6.

dasagvin zehnfach, Zehngespann 8, 1, 9. dásataya zehnfach 1, 158, 4.

dásadyu npr. eines Kampsstieres 1,33,14.

dásan zehn.

dasamá der zehnte.

dásamásya (mãsa) Zehnmonatskind 5,78,7 f.

dásaratha Bv. oder adj. Dvigu, von zehn Wagen begleitet 1, 126, 4.

dašasya denom. 1. mit dat. oder ohne Obj. es recht machen, den Wunsch erfüllen, willfahren, gnädig, gewogen sein, beistehen; lohnen 1, 61, 11; 8, 88, 6; 10, 10, 9; 9, 3, 5; 1, 158, 1; 139, 5; 6, 11, 6; 62, 7; 7, 5, 7; 28, 4; 56, 17; 100, 4; 8, 46, 11; 16, 12; opfern (S.) 2, 19, 5. 2. mit sachlichem Obj. gewähren, bescheren 8, 5, 23; 20, 24; 10, 138, 1.

d-1. gnädig, gewogen sein 7, 43, 5; 5, 50, 3. 2. schenken (mit gen.) 7, 37, 5; 8, 97, 15.

sam- vergeben 3, 7, 10.

dasângula n. Dvigu, die Länge von zehn Fingern 10,90,1.

dasântaruṣya (antaruṣya [vas] Zwischenstation auf der Reise) Dvigu, eine Entfernung von zehn Tagereisen 10, 51, 3.

das 1. 4 U. erschöpft, matt, hungrig sein 1, 134, 5.

vi- abnehmen, aufhören, sich erschöpfen I, II, 3; mit abl. fehlen 7, I, 2I.

dasmá (dams) Meister 1. Bemeisterer, Bezwinger; allvermögend, vollkommen, übernatürliche Kräfte, Zaubermacht besitzend, δεινός 8, 45, 35; 88, 1; 5, 34, 1; 31, 7; 7, 3, 4; 4, 41, 6; 10,147,5; 1,62,6; 3,55,15. 2. sachkundig, Weiser, Kenner, Fachmann, massgebend 7,18,11; 8,74,7; 10,43,2. dásyave výka (,ein Wolf für den Feind') npr. eines Königs 8,55,1. dásyu m. Feind, Räuber 4, 38,1; 10,83,6; 8,50,8. Bes. Götterfeind, Räuber des Wassers und Lichtes, Dämon 1,33,4 f.; 2,12,10; 15,9; 5,31,5; 6,31,4; 8,14,14; 70,11. dasyuhátya (han) das Töten der Dämonen 10,95,7.

dasyuhán Feinde-, Dämonentöter.
dasrá (dams) vollkommener Meister,
im Besitz übernatürlicher Kräfte,
Wundertäter, Heilkünstler. Beliebtes Beiwort der Asvin.

dah 1, p. fut. dhaksyát; aor. adhâk, dhâk, imp. dhaksi: brennen, verbrennen 4,4,4.15; 2,15,4; 1,158,4. ava- Feuer herabwerfen auf 1,33,7. nir-wegbrennen, ausräuchern 10,80,3; versengen, verbrennen, auch figürlich 10,34,9.

prati- versengen 3, 18, 1.
vi- verbrennen 10, 16, 1. 7.

sam- völlig verbrennen 10, 16, 13.
då 3 (2. imp. dattåt) 2, auch St.
dåda: dådat, dådah; aor. ådåt,
dåh, opt. deyåm; adam; conj. dåsat;
p. pr. dattå, 1. geben, übergeben,
schenken, spenden, gewähren 6, 27, 8;
1, 126, 3.6; 116, 6.13.23; 3, 53, 7;
10, 80, 1; 107, 1; eine Schenkung
machen 6, 28, 3; p. pf. dadvås Spender.
2. St. dada Å. an sich nehmen, auffangen 7, 33, 11; halten,
bewahren vor (abl.) 3, 53, 17. Desid.
ditsa schenken wollen 2, 14, 10;
7, 32, 5; 8, 14, 2.
ati- mehr schenken als (acc.) 8.1.33.

ati- mehr schenken als (acc.) 8,1,33. anu- 1. nachgeben, nachsehen, hingehen lassen, schenken, verzeihen 2,12,10. 2. zugestehen, zuerkennen, zugeben, anerkennen, sich fügen 8,62,7. 3. p. pr. ánutta zugestanden, zuerkannt 3,31,13; subst. n. das Nachgeben, Nachgiebigkeit 1,165,9. â- A. vereinzelt P.: 1. annehmen. anlegen 9,96, 1; erlangen 10,55,7. 2. empfangen, geschenkt bekommen 1, 126, 2 (adam in Pp. nicht aufgelöst). 5; 4,15,8. 3. ergreifen, nehmen 1, 32, 3; 10, 18, 9; packen, entreissen, wegnehmen, erobern, gewinnen, an sich ziehen, einziehen, einstreichen 10,138,4; *ädat*: 5,32,8; 2, 12, 4; 1, 127, 6; 10, 68, 6 (in Pp. nicht aufgelöst, für â-dâ spricht bes. 1, 127,6 adad dhavyany âdadih und der Akzent in 5,32,8; 10,68,6. S.: atti [oder von  $\hat{a}$ - $d\hat{a}$ ] 1,127,6;  $\hat{a}$ datte 2,12,4; âdadau, pratyagrahît 5, 32, 8; abhaksayat 10, 68, 6. In letzter Stelle scheint ein Wortspiel mit  $\hat{a}$ - $d\hat{a}$  und ad beabsichtigt zu

*upa*- dazugeben, hinzufügen, mehren 6, 28, 2.

parâ- darangeben 8,70,14; überlassen, ausliefern 1,81,6; überantworten 8,2,15; 6,27,7; preisgeben, verstossen, im Stich lassen, dem Untergang weihen (parâdânam vinâsah S.) 8,48,8; 10,160,3; aufgeben, hingeben, verkaufen 8,1,5. pari- übergeben 10,16,2.

punar- zurückgeben 4, 24, 10; 10, 109, 7.

pra- überantworten 7, 104,9.

sam- gemeinschaftlich geben, zusammenlegen 10, 97, 19. 21.

dätivåra Bv.mit umgesetzten Gliedern: Wunsch gewährend 1, 167, 8 (= dattadhana S. zu 3, 51, 9; 5, 58, 2).

dåtr und dåtr m. Geber, Verschenker 2, 33, 12; 8, 96, 20.

dâtră n. Geschenk 4, 38, 1; 1, 116, 6. dâdhrși (intens. von dhrs) kühn, mutig, zuversichtlich 2, 16, 7; 4, 17, 8.

dana (dâ) 1. n. a) das Schenken, Freigebigkeit 6, 53, 3. b) Geschenk 7, 18, 22. 2. m. geschenkter Gegenstand, bes. ein Ross 7, 18, 23.

dâná n. 1. das Schenken, Verschenken (inf.) 2, 14, 12; 8, 70, 8; 10, 62, 8; dânã dat. inf. (vgl. Pischel in Ved. St. 1, 101) 5, 52, 14. 2. freigebig 7, 27, 4. 3. der Brunstsaft des Elefanten 8, 33, 8.

dânavá m. Sohn der Dânu, Dämon

5, 32, I (Vrtra). 4. 7.

dầnu I. f. n. 1. Gabe, Geschenk 6,50,13.
Insbes. 2. die himmlische (divyá)
Gabe = Regen, Wasser (vgl. amutahpradânam TS. 3, 2,9,7; Ait. År.
2,1,2,4) 10,43,7; auch ohne divyá:
8, 25,6; 1, 136, 3.

II. a) f. Name der Mutter der Dämonen, bes. des Vrtra 1,32,9. b) m. = dânavá Dämon resp. Vrtra 2, 12, 11. dänucitra, Bv. mit Umstellung: mannigfache oder wunderbare Gaben

habend (= citradâna S.) 5,31,6. dãman I. (dâ, dyati binden) n. Fessel, Strick 7,86,5.

II.  $(d\hat{a})$  das Geben 8,93,8.

dâmân (dâ) m. 1. Gabe, Schenkung 4,54,2; 10,42,8 (nach S. in beiden Fällen = 2); 8,21,16. 2. Geber 6,44,2.

däru n. Holz.

dâván das Schenken (inf.), nur im dat. gebraucht 8, 70, 12. a) mit acc. 1, 134, 2. b) mit gen. 1, 134, 1.

dâs 1. 2, conj. (pf. ?) dádâsati, dádâsah (dâne Dhâtup.): 1. spenden, darbringen, schenken 1,71,6; aufwarten, opfern mit dat. der Pers. und inst. der Sache 8,19,5; 1,158,2.
2. preisgeben, opfern vadhäya 6,16,31. 3. mit zu ergänzendem vadhâya: preisgeben, dem Untergang weihen 10,138,5; vgl. dâs 5: himsâyâm Dhâtup.

pari- opfern 7, 3, 7.

dåsaråjnån.Zehnkönigschlacht7,33,3. dåsvàdhvara (Pp. dåsu'adhvara)

Opfer spendend 10, 147, 4. dâśvás (dâś) spendend, freigebig, opfernd 10, 113, 5; 1, 163, 13.

dâs I nur mit

abhi- bedrohen, zu schaden suchen, nachstellen 7, 104, 7; 10, 97, 23.

dâsa m. 1. Nichtarier, Unedler, Sûdra 8,46,32. 2. Wilder, Räuber, sowohl ein menschlicher wie ein Dämon 6,47,21; 8,70,10; 10,138,3 (zugleich Bedeutung 1). 3. Sklave, Knecht 1,158,5; 7,86,7; 10,62,10. dâsa 1. adj. dasisch, barbarisch, räuberisch, dämonisch 10,54,1; 2,12,4. 2. subst. m. a) Nichtarier, Sûdra, Geg. ãrya 10,86,19; 5,34,6; 10,83,1. b) Räuber, Dämon 6, 26, 5; 3, 34,1.

dâsápatnî f. Bv. deren Gebieter (Gemahl) ein Dâsá (1 und 2) ist 1, 32, 11; 8, 96, 18.

diti (då, day) f. Teil, Geteiltes, das Einzelne 4, 2, 11; 5, 62, 8. didihi s. didi.

didfksu (desid. von drs) subst. n. das Verlangen zu sehen, Neugierde 7,86,3.

didyú m. f. Geschoss, Pfeil 4,41,4.11. didhiṣāyya (desid. von dhâ) was man zu halten suchen muss 1,73,2; 2,4,1. didhiṣú (desid. von dhâ) heiratslustig, Freier 10,18,8.

difsú (desid. von dabh) zu hintergehen suchend, böswillig, schadenfroh 1, 25, 14; 7, 104, 20.

div 4, imp. aor. davişâni, spielen 10, 34, 5.13.

ati- darüber würfeln, übertrumpfen 10,42,9.

div m. (4, 17, 13; 6, 40, 5; 10, 45, 4); selten f. (1,35,7; 6,17,9), acc. dyam, loc. dyávi, voc. dyaúh 8, 100, 12 und dyauh 6,51,5. Himmel; *diváh* vom Himmel 7,24,3; 104,4.19; 10,70,11; divás pári desgl. 3,53,8; 7, 104, 5; 10, 45, 1; 97, 17. vom Himmel 1, 33, 7; 10, 55, 8; divás cid ä bis zum Himmel selbst 3, 6, 7; *divi* am Himmel 8, 55, 2; bis zum Himmel, gen Himmel Der Himmel 1, 126, 2; 10, 75, 3. personif. 1, 113, 20; 3, 6, 3; 53, 7; 4,17,4; 51,11; 6,72,3; 10,10,5; 62,6; als Vater 1,89,4. – dyävå – prthivi | du. Himmel und Erde 2, 12, 13; divä (ob von divá m.?) -- prthivyä desgl. 10, 10, 9; bloss dyava 3, 6, 4. - pl. 8, 70, 4. 5 (vgl. katamām dyām 1,35,7); drei Himmel 1,35,6; 2,27,8; 7,87,5. - Tochter des Himmels: a) die Uşas 1,113,7; 124,3; 4,51, b) die Nacht 10, 127, 8. c) Nacht und Morgen 10, 70, 6. 2. Tag (vom Morgen bis Abend) 1, 32, 4; 3, 32, 9; 6, 17, 14; 30, 5; 7, 24, 5; 88, 4; 8, 1, 29; 7, 32, 14. 21; loc. dyávidyavi Tag für Tag 1,25,1; dat. divédive (oder St. divá?) desgl. 1, 1, 3; 89, 1; 6, 30, 2; 7, 32, 19; 98, 2; dyubhih alle Tage, täglich 3,31,16; du. dyava (Ekaśeşa) Tag und Nacht 1, 113, 2. - s. dyú.

divákşas (kşi) im Himmel wohnend (s. Schmidt, Pluralb. 417), nom. -âs 3, 30, 21.

divâ adv. bei Tag 10,95,4; 7,104,11. divikṣayā im Himmel wohnend 5,46,5. divispfs zum Himmel reichend, dringend 1,23,2; 5,11,1.

divodâsa m. npr. eines Königs, Vaters des Sudâs 7, 18, 25; 1, 116, 18; 6, 47, 22 f.

divyā (div) himmlisch, vom Himmel kommend, im Himmel befindlich 1,64,3; 163,10; 2,14,11; 7,32,23; 49,2; 98,7; 103,2; 104,23; 10,34,9; 43,7.

dis 3. 6, zeigen; anweisen, zuweisen, zuteilen, bestimmen 2,32,6. — Intens. dedis 1. Å. a) zuweisen, zuteilen, bestimmen 3,31,21a. b) zeigen, beweisen, erproben, an den Taglegen 5,31,3. 2. P. schildern, ausmalen,herausstreichen,verherrlichen 8,102,13.

ava- intens. versichern, sagen, mit zwei acc. 8,74,15.

pra- 1. vorzeichnen, weisen 3,30,12.
2. zuteilen, verschenken 3,31,21c.
dis f. Himmelsgegend, Richtung.
disiya s. day.

 $d\hat{i} = d\hat{i}$  4 fliegen 9, 3, 1.

pari-umfliegen, umschweben 2,35,14; herumfahren 5,83,7.

didivi (s. das folg.) leuchtend, strahlend.

didi 2, conj. didayat, 2. imp. didihi und didihi; pf. didâya, p. didivás, I. flammen, strahlen, erglänzen 10,95,12; 2,35,3.4; 4,4,9; 7,3,5; 8,102,11; didyâna entflammt, angefeuert 3,31,15. 2. etwas von sich strahlen, ausstrahlen 7,3,10. accha- I. leuchten bis 3,1,1; 15,5.

2. beleuchten (mit dem geistigen Auge) 3, 55, 3.

ni- herableuchten (tr.) 1, 113, 17.

d'idhiti (s. das folg.) f. tiefes Nachdenken, andächtige Stimmung, inneres Schauen, Erkenntnis, Gedanke, Idee und das erschaute, erdachte Lied 7, 1, 1; 5, 42, 1; 4, 2, 16; 1, 186, 11; 3, 4, 3. rtásya d. 3, 31, 1 (Yâska: vidhànam); 9, 102, 1.8 (= rtásya dhîtí 9, 76, 4; 97, 34; 111, 2).

dîdhî (vgl. dhyai) 2 U.; 3 pl. pf. dîdhiyuh I. sich umsehen, ausschauen, Hilfe suchen 5,40,5; Ait. Br. 3,36,3; ausschauen, hoffen, erwarten 4,23,4. 2. mit oder ohne manasa: betrachten, überlegen, bedenken, sinnen, nachsinnen 10,181,3; 10,10,1 (s. pratara) 4,50,1; 1,163,12.

anu- nachsinnen 10,40,10.

abhi- betrachten, prüsen 4, 33, 9.

â- denken, beabsichtigen, sich vornehmen 10, 34, 5.

ud- aus-, aufschauen 7, 33, 5.

pra- a) lauern AV. 10, 4, 11. b) auf jemanden warten (dass der andere kommt oder geht und man selbst an die Reihe kommt), erwarten RV. 1, 113, 10 (Å. im pass. Sinn). dind 1. seicht 8, 67, 11; 10, 68, 8.

2. oberflächlich, einfältig, dumm: dînā dākṣāḥ a) Torheit 4, 54, 3. b) aufgelöstes Komp.: schwache Geister, Dummköpfe, Toren 4,24,9.

dînátâ f. Schwachheit, Torheit. dînádakşa schwachen Geistes 10,2,5. dîp (vgl. dîdî) 4 Å. erstrahlen, aufflammen AV. 10, 7, 2.4.

sam-caus., aor. didîpah, entflammen, auch übertragen: in Feuer setzen 8,48,6.

dîrghá lang, langgedehnt 10, 70, 4; langdauernd; adv. eine Zeitlang 4, 24, 8; für lange Zeit 4, 23, 9.—Comp. dräghîyas länger 10, 18, 2.3. dîrghátamas m. npr. eines Rşi. dîrghayâthá lang begangener Weg

dîrghayâthá lang begangener Weg 5,45,9; 2,15,3.

dîrghasrut weithin (oder lange) bekannt 8, 102, 11.

dîrghayu (ayu) langlebig.

dîrghâyutvá n. Langlebigkeit.

dîrghäyus (äyus) lang lebend 4, 15,9.10. ducchunâ f. (= rakşas S. zu 9,66,19) Unheil, böser Zauber, meist person. Plagegeist, Unhold, böser Geist 2,23,6; 6,47,30; 1,116,21; 8,75,13; 20,4.

ducchunâya den. Â. Unheil sinnen, Böses im Schilde führen 7,55,3. dudh 1 (aber als redupl. Wz. behandelt) = krudhyati Naigh. 2,12; nach S. zu 2,21,4 himsâkarmâ: heftig —, wütend sein, Trotz bieten, sich widersetzen10,119,2;1,80,5;2,21,4; AV. 12,1,58; 3,6,2.

dudhi wütend, trotzig, unbändig, ferox 6, 36, 2; 10, 102, 6.

dudhita grimmig, Trotz bietend, hart-

näckig 2, 17, 4; 4, 1, 17; 16, 4.

dudhrá heftig, wütend, unbändig, Trotz bietend, grimmig, hartnäckig, gewaltsam 5,56,3; 6,22,4; 8,66,2; 1,56,3; 2,12,15; TS. 5,5,9,1. dudhrakŕt Trotz bietend, unbändig

1, 64, 11.

dudhrávâc heftige, erregte, ekstatische Reden führend 7, 21, 2.

dundubhí m. Pauke.

dúr f., nur pl., Tor, Öffnung 1,69,10; 113,4; 3,31,21; 6,30,5; Haustor, Haus 4,4,6.

durâdhî (âdhî) Böses im Sinn habend 7, 18, 8; 32, 27.

durâpaná (âp) f. -ä, schwerlich (kaum) einzuholen 10,95,2.

durâsir schlecht gemischt 8, 2, 5.

duritá 1. unwegsam, gefahrvoll 7,78,2.

2. subst. n. a) böser, gefährlicher Weg, meist figürl. s. v. a. Widerwärtigkeit, Schwierigkeit, Misserfolg, Missgeschick, Unglück, Not, Gefahr 10, 113, 10; 1,35,3; 4,4,13; 6,47,30; 75,10; 7,32,15. b) Abweg, schlechter Wandel, Übel, Sünde 1,23,22.

dúrita n. = duritá Not, Übel 1,125,7. duréva (éva) üble Wünsche (Absicht) habend, böswillig, Böses sinnend 3,30,15; 4,41,4; 10,42,10.

duroná n. Haus 4, 24, 8; loc. zu Hause

10, 37, 10.

durósa (in Pp. nicht zerlegt) vielleicht: schlecht brennend, überh. beizend, scharf, und figürl. in üblem Geruch stehend (vgl. oṣana ,scharfer Geschmack') 8, 1, 13; vom Soma (vgl. Sat. 4, 1, 3, 8) 9, 101, 3 (S. oṣitum anyair dagdhum asakyâ duryeşu grheşu nivasanto vâ zu 8, 1, 13; durdaham oder durvadham von oṣatioderroṣatizu9,101,3). Dunkel ist duróṣas 4, 21, 6 (S. dustarakrodha).

durgán. 1. schwieriger, unebener Weg, gefährliche Stelle; Gefahr 6,21,12; 5,54,4; 8,47,5; 7,60,12. 2. Schlupfwinkel, Feste, Bergfeste, Gebirge

5, 34, 7.

durdha (Geg. sudha) Unbehagen 10, 109, 4.

durdhita schlecht geraten, misslungen 1, 140, 11.

durdhur dem das Joch schlecht sitzt 5, 56, 4.

durmati I.Bv. böse Gesinnung habend, Übles sinnend 10, 40, 13. 2. Karm. Missgunst, Feindschaft, Übelwollen, Ungunst, Ungnade 4, 11, 6; 5, 42, 16; 2, 33, 14; 8, 79, 9.

durmåda schwer betrunken, von

Sinnen 1, 32, 6; 8, 2, 12.

durmántu unbegreiflich 10, 12, 6.
durmárşa (mṛṣ) unvergesslich, nicht
zu überhören; die Zeit überdauernd

8,45,18; 9,97,8; 10,45,8.

durmäyú vielleicht: übeltuend, schädlich 3, 30, 15 (S.: dustam äyudhäni minvanti praksipantiti; R.: böse Künste anwendend (vgl. 5, 2, 9); L.: böse brillend.

durmitrá m. schlechter –, falscher Freund 7, 18, 15.

dúrya (dúr) 1. pl. m. f. Haus 10,40,12. 2. adj. zum Haus gehörig; Hausgenosse, Hausbewohner 2, 38, 5; 8, 74, 1.

duryouá (Pp. ebenso) 1. Kampf (S. sangrâma) 1,174,7; 5,29,10; 32,8. 2. adj. feindselig MS. 1, p. 100, 8.

durvártu (vr) schwer aufzuhalten, unwiderstehlich 4, 38, 8.

durhana (vgl. sudurghana MBh. 10,455; ed. Bomb. 10,8,137 sunirghrna) unbarmherzig, hartherzig RV. 1,38,6.

durhána f. Unbarmherzigkeit, Hartherzigkeit 1, 121, 14.

durhanâya (= durhrnâya SV. 2, 4, 1, 16, 3) unbarmherzig, hartherzig sein 10, 134, 2 (vgl. 2, 33, 14).

durhanâyú, f. -ű, hartherzig, ungnädig 4, 30, 8.

durhánavat unbarmherzig, ungnädig, hartherzig 8, 2, 20; 18, 14.

divas n. Verehrung, Huldigung, Kult. duvás vielleicht: dem die Huldigung gebührt, vornehmer Herr 1, 165, 14.

duvasya den. 1. verehren, huldigen 1,167,6; mit acc. der Person 3,3,1; selten mit dat. 1,165,14. 2. jemandem (dat.) etwas (acc.) verehren 1,119,10. 3. jemanden (acc.) mit etwas bedenken 1,112,15.

duvasyú, f. -ű, verehrend, ehrerbietig 8, 102, 2.

duvoyú (Pp. duvah'yú) devot, untertänig, gehorsam 7, 18, 25; adv. 6, 51, 4; 7, 18, 14 (nach S. auch hier adj.). duhsámsa übel-, böse-, schlecht-,

falschredend 1,23,9; 8,18,14(S. verrufen).

duḥśāsus schwer im Zaum zu halten, gewalttätig, unbotmässig 10, 33, 1. dus caus. dūṣdyati, aor. adūduṣat, verderben, zugrunde richten 7, 104,9. vi- schlecht machen, verlästern 10, 86, 5.

duskft Übeltäter, Bösewicht.

dustara (tf) unüberwindlich, unübertroffen 1,64,14.

dústuti (dus + stuti) und -tí schlechtes, misslungenes Loblied 2, 33, 4; 7, 32, 21.

dusprâvî (Geg. suprâvî) schwer -, ungern auffordernd, einladend, ungastlich, abweisend 4, 25, 6.

duh 2 (3 sg. A. duhé, 3 pl. duhré, inj. duhuh, conj. 3 sg. dohate, p. praes. duhâná, duhâna, dughâna). 6, aor. adukşat (Pp. adhukşat), dhuksan; p. pr. dugdhá: 1. a) melken (Kuh, Euter und Milch), ausmelken A. 3, 31, 10; 9, 96, 15; bildl. 1, 64, 5. b) herausmelken, herausziehen mit zwei acc. 8, 100, 10. c) bildl. s. v. a. Gewinn --, Vorteil ziehen aus (acc.) 10, 107, 4. d) (wie das Euter) ausdrücken, ausquetschen, von der Somapflanze 9,96,10; 72,6; 7,98,1. 2. a) sich melken lassen, Milch geben, milchen A. 1, 134, 6; 6,28,1; 3, 31, 11; 53, 14. b) strömen lassen, ergiessen, spenden (mit festgehaltenem Bild) 1,134,4; 8,14,3; 100,11; 7,95,2. c) Milch, d. h. sein Bestes geben 4, 23, 10. — desid. dúduksa (Pp. dúdhukşa) melken wollen 7, 18,4.

 $\hat{a}$ - einmelken 9, 72, 2.

nir- 1. herausmelken, herausdrücken 8, 1, 17. 2. überh. herausbringen, herausziehen 1, 33, 10.

vi- ausmergeln, entkräften 1, 158, 4. pravi- vorweg melken, d. h. zu früh ausgeben, verpfänden 4, 24.9.

duhitf f. Tochter. s. div und sürya. | duhiya denom. Milch geben; ergiebig, | lohnend sein 4, 41, 5; ,fliessen' 2, 15, 10.

dûļábha (dus + dabha) schwer zu hintergehen, untrüglich 7, 86, 4.

dûdhî (dus + dhî) übelgesinnt, böse 8,75,9.

dûnās (nas II) dem schwer beizukommen ist 7,32,7 (Pp. duh nasah); I, 176,4 (Pp. duh nasam), nach S. dûnāsa von nas I = nasayitum asakyah.

dûnāša (naš I, Pp. duh'nāša) 1. schwer zerstörbar, unvergänglich, ewig 7, 18, 25. 2. in 6, 27, 8 vielleicht: unerreichbar.

dùtá m., f. dûti, nom. sg. -is, Bote, Botin; oftvon Agni 3,53,4; 8,102,18. Vorbote 5,83,3.

dûtyù n. das Amt des Boten, Botengang, Botschaft, Ansage 4,7,8; 7,11,2; mit î Botengang tun, Botschaft bringen 1,161,1.

dûrá n. Ferne: acc. in die Ferne 10, 16, 9; 97, 21; abl. von Ferne; loc. in der Ferne, in die Ferne, fern 3, 30, 2; weit weg 4, 23, 7.

dùr à âdhî (Pp. dùr è' âdhî) dessen Sinnen in die Ferne geht, in die Ferne schauend: mánas 6,9,6.

dr 6 Å. denken an, Wert legen auf Kaus. Br. 25,13.—Intens. dardarimi denken an, sinnen über, sorgen für 8,100,4 (S. zu df).

â- aufpassen, auflauern 1,103,6.

dfti m. Schlauch, Wasserschlauch

7,89,2; 103,2; 5,83,7.

dfbhika m. Name eines Dämons 2,14,3.

drs (liefert die allgemeinen Tempora zu pas) aor. 3 pl. Å. ádrsran, adrsram; inj. darsam; drsan, opt. drséyam; p. Å. drsâná; p. pf. dadrsvás, dádrsâna; inf. drsé, drsáye; abs. drstväya: 1. sehen, beschauen 10,51,2; 1,124,6; 7,88,2; 6,9,5; s. v. a. erleben 10, 10,6.

2. Å. gesehen werden, sich zeigen,

erscheinen; erscheinen als, aussehen

wie 6,27,3; 3,55,8; 8,82,8; 10,45,8;

pass. desgl. 10, 107, 1; 146, 3; p. pf. A. sich zeigend, sich erweisend, erscheinend, sichtbar 4,7,10; 17,17. - desid. *didrksa*, A. zu sehen wünschen 3, 30, 13.

anu- A. sich wieder zeigen 8, 1, 34. *upa*- pass. aussehen, erscheinen, sich ansehen wie 1,124,4.

*prati*-pass.wieder erscheinen 1,113,7; 124,3; 7,78,1.

vi- A. weithin –, überall sichtbar werden 1,50,3.

dŕśika das Erblicken, Sehen, Anblick, mit acc. und gen. 1,69,10; 4,41,6. dršika f. Aussehen 10, 108, 3.

drsåd f. Stein 7, 104, 22.

drh, drmh, aor. ádadrhanta, 1. drmha I und  $\delta$  a) P. befestigen, festmachen 2, 12, 2; 17, 5; vereinzelt A. 6,67,6. b) A. fest werden, sich befestigen, feststehen 10,82,1; 5,45,2. 2. 4 U. fest, standhaft sein 3, 30, 15. 3. p. pr. drlhá a) befestigt, fest, massiv, solid, unerschüttert 6, 30, 3; 10, 121, 5; 1,64,3; 5,84,3; 6,31,2; 4,17,10; 23,9; 8,14,9. b) befestigt, fest verschlossen 3, 32, 16. c) dṛlhám vad festsprechen s. v. a. durch Worte bannen, – beruhigen 3,30,5. d) n. Feste, feste Burg 10, 138, 3; 1,33,12; Verschluss, verschlossenes Tor 6, 30, 5. 4. p. pr. drmhitá a) befestigt 8, 14, 9. b) n. Befestigung, Feste, Kastell, Schloss 7, 18, 13; Schloss, Verschluss, verschlossenes Tor 2, 15, 8; 6, 17, 5.6.  $d\hat{r}$  q, im RV. nur allgemeine Tempora: aor. dárt, dárși, pf. dadâra: I. tr. sprengen, brechen 1, 174, 2; 4, 1, 14. b) = intens. 2) 10, 69, 3. 2. intr. ausreissen, auseinanderstieben 6, 27, 4.5. — Caus. = primit. 1.a) 1,62,4. — Intens. dardariti, impf. 2 sg. ádardar, 3 sg. dardar, 3 pl. adardiruh, p. praes. dárdrat: 1. aufschlagen, aufbrechen, mit Gewalt aufschliessen, – öffnen 2. erschliessen, erzwingen, heraus-

schlagen 2, 12, 15. 3. mit gen. reissen an, beissen nach 7,55,4. apa- intens. aufsprengen 6, 17, 5.

 $\hat{a}$ - intens. herausschlagen 3, 30, 21 (mit Anspielung auf den Mythos). vi- intens. sprengen, aufsprengen, brechen 10, 138, 1; 7, 18, 13.

devá m. Gott, überh. Himmelssohn 4, 2, 17 (vgl. 15); auch von göttlich verehrten Gegenständen 6, 47, 28; 10,70,4.5. Sup. devátama 10,70,2. - devi f. Göttin; von personifizierten Gegenständen 6, 75, 15.

dévaka m. ein kleiner Gott 7, 18, 20; nach S. npr.

devákâma dessen Wunsch auf Gott ---, auf die Götter gerichtet ist.

devakilbisá n. Götterschuld, Götterheimsuchung 10,97,16.

devákrta von Gott gemacht.

devajä (jan) gotterzeugt 3, 53, 9.

devájusta den Göttern willkommen, von den Göttern gern aufgesucht 10, 70, 4.

devájûta von den Göttern getrieben,

inspiriert 3, 53, 9.

devátá f., Gottheit (koll.), göttliche Macht 10, 98, 1; 24, 6. Meist als Adverb gebraucht: a) an Göttlichkeit, durch seine göttliche Art, nach Götterart, als Gott 1, 55, 3; 100, 15; 165,9; 4,44,2; 6,4,7; 7,1,23; 1,22,5. b) götterseits, götterwärts 8, 3, 14; 4, 58, 10. c) devátâ dhâ wie einen Gott behandeln, als Gott ansehen, vergöttern 7,85,3; 10,49,2.

devátát, devátáti f. Götterschaft s. v. a. Götterversammlung, Opfer 9,96,3;

8, 74, 3; 3, 26, 2.

devaträ ind. unter den Göttern 1,50,10. devatvá n. göttliche Würde, pl. 1,69,6. devadryàc, f. -drici den Göttern zugewandt (zustrebend) 3,6,1; 1,163,12. dévana (div) n. Spiel, Würselspiel 10, 43, 5; nach D. zu Nir. 5, 22 der Platz, wo gewürfelt wird.

devápatní Bv. f. deren Gemahl ein

Gott ist 5,46,8.

devapāna (pâ) woraus die Götter | trinken 10, 16, 8.

devaputra Bv., f. -â, dessen Söhne

Götter sind 6, 17, 7.

devaputrá m. Tp. Göttersohn 10,62,4. devápsaras göttergleich, wie ein Gott erscheinend 9, 104, 5; 105, 5; gottähnlich, wie bei Göttern, = datvya 1,75, 1 (vgl. 4, 1, 15).

devábhakta gottbeschert, gottver-

liehen 10,45,9; 1,73,10.

devamâná n. Götterwohnung 10, 107, 10.

devaya denom. nur im p. praes. devayat die Götter herwünschend,
- verehrend, fromm 3, 6, 1. 3; 7,
18, 1. 3.

devayájya n. Gottesdienst, Opfer 7,3,9. devayajyã f. inst. gleichlautend: Götterverehrung, Andacht, Opfer 10,70,1;

5, 21, 4; 10, 107, 3.

devayāna, f. -î, I. zu den Göttern gehend, für die Götter bestimmt 10,51,2. 2. von den Göttern begangen, befahren 10,51,5; 18,1. devayū nach den Göttern verlangend. devavat I. adj. die Götter für sich habend 6,47,10. 2. npr. des Grossvaters des Sudâs = Vadhryaśva 7,18,22.

devávâta von Göttern umworben

9,96,9.

deváviti f.Götterfreude,Opfer 1, 1 13, 12; 9, 96, 14.

devásista (sâs) von Gott angewiesen 1, 113, 3.

deváhita von den Göttern festgesetzt,
- bestimmt, - beschieden 1,89,8;
6,17,15.

devahiti f. Bestimmung –, Gesetz der Götter 7, 103, 9.

devahü (hve) die Götter einladend, superl. 8, 75, 1.

deváhûti f. Götteranrufung, Gebet. devf m. Schwager 10, 40, 2.

deșná (dâ) n. Gabe, das Geben 7,32,21. dehř (dih) f. Mauer, Feste 6,47,2. daiva (devá), f.-î, göttlich, den Göttern gehörig, von den Göttern kommend 10, 107, 3.

daivavâtá (von devávâta npr. eines Bharatakönigs 3, 23, 2) patr. des Königs Srñjaya 6, 27, 7; 4, 15, 4.

Königs Sṛñjaya 6,27,7; 4, 15, 4. daivya (devā) 1. göttlich, von Göttern stammend 1,35,5; 2,38,6; 1,124,2; 2,33,7; 7,33,11; 8,48,2. 2. subst. n. göttliches Wesen (Natur), göttliche Macht 2,35,8; 4,4,5.

do 4 dyati, binden, p. pr. ditá.

sam- anbinden 1,25,3.

dosã f. das Dunkelwerden, Abend, Nacht; inst. dosã am Abend, bei Nacht 5, 32, 11; 7, 3, 5; 10, 40, 2.

dósâvastar (dosã + vastar von vas, gebildet wie prâtár) abends und morgens 1,1,7 (nach S. zu 1,1,7 und 4,4,9 = râtrâv ahani ca; R.: am Abend leuchtend, vgl. Âśv. Śr. 3,12,4 und prâtarvastah ib., vas wird aber sonst nicht von Agni gebraucht).

dóha (duh) m. das Melken, mit acc.

10,42,2.

dyävâkṣāmâ f. Dv. du. Himmel und Erde.

dyävâpṛthivĩ Himmel und Erde. dyävâbhümî Himmel und Erde.

dyú (div) m. I. a) Tag, dyűn ved. acc. pl. zu *div* 1, 116, 24; 4, 33, 7; ánu dyűn Tag für Tag, alle Tage 4,4,8; 1,167,10; 10,45,11; 1,113,13. b) Tageslicht, Tagesanbruch 2,1,1. c) die Lebenstage 10, 11, 7. 2 = tejas Licht, Glanz, Strahl, Flamme (parallel mit śócis in 1, 148, 4); das Blitzen 3, 3, 2; 10, 3, 3; 9, 86, 42; 7, 31, 8; übertr. Machtglanz, glanzvolle Erscheinung 7, 18,2. 3. Blitzesschnelle, Schwung, Flug, Geschwindigkeit: dyubhih im Flug 8,40,8; 9, 112, 2; 5, 53, 3 (vgl. 5, 78, 4). 4. vielleicht: die glänzenden, zundenden Worte des arka, Gedankenblitze 1,53,4; 6,5,6 (vgl. 5 und 6, 4, 6. 7). 5. Gott (vgl. dyúbhakta 4, 1, 18 = devábhakta 4, 1, 10) 1, 71, 6

drû

(vgl. 10, 11, 3; 6,4,1 u. ö.); 1,33,11; 190,4 (vgl. 6,52,15; 10,63,4); 10,59,4 (vgl. 1,89,8; Kåth. 1 p. 105,19; MS. 1 p. 113,16); 7,5 (vgl. 3,3,5; 29,7 u. a.).

dyut 1, aor. adyaut, dyaut erglänzen, erstrahlen. – Intens. dávidyot, 3 pl. dávidyutati, p. praes. dávidyutat: aufleuchten 10, 95, 10.

pra- intens. erglänzen, strahlen, strahlen von (inst.) 10,43,4.

vi- erglänzen, erstrahlen 1,113,14; 124,2; 10,45,8; hinscheinen in (abhi mit acc.) 4,4,6. Intens. blitzen 10,95,3 (davidyutat 3 pl.?). dyubhakta von den Göttern geschenkt 1,73,6;4,1,18.

dyumát (dyú) 1. glänzend, strahlend, flammend 5,31,4; 4,15,4; 10,40,1.
2. übertr. a) glänzend, herrlich, glorreich, ausgezeichnet 3,30,19; 1,64,14; 5,34,3; 6,17,4.14. b) brillant, zündend: väcam 10,98, 2.
3. hell, laut 1,28,5. 4. adv. glän-

dyumná (dyu) n. Herrlichkeit, Ruhm, Ehre, Würde 8, 74, 9; 10, 42, 6; 5, 28, 3; 4, 4, 6; 1, 73, 4 = dhanam Naigh. 2, 10 = yasas Nir. 5, 5.

zend, strahlend 5, 11, 1.

dyumnávat adj. herrlich 5, 28,4. dyumnín a) herrlich, ruhmreich, berühmt, angesehen, geehrt 10,159,4. b) ehrebringend 8,74,9.

dyótana (dyut) glänzend 8, 29, 2.

drapså m. Tropfen, Flüssigkeit, Somasaft 8,96,13; Regentropfen 5,63,4; Same 7,33,11. In 4,13,2 nach R. = Banner (av. drafša), eher wohl der Staub, der als Finsternis auf der Erde liegt (s. S.).

drapsin Staub machend 1,64,2 (und zugleich: Regentropfen bringend). dravát (p. praes. von dru) adv. gelaufen, eilig 1,2,5.

drávina n. Habe, Besitz, Vermögen, Reichtum, Gewinn 4,41,9; 10,45,11; 81,1; 82,4; 80,7.

drávinas n. = drávina.

dravinodás, nom. -ãs (oder zu -dã), Reichtum spendend 10,70,9.

dravitnú (dru) laufend, Renner 8,74,14. drá 2, p. pf. A. dadrâná, laufen, eilen 10,55,5.

dräghiyas s. dîrghá.

draghman m. Länge; inst. draghma, der Länge nach 10, 70, 4.

drâpí m. Harnisch 1,25,13 (S. kavaca); 116,10.

dru 1 rennen, laufen 4, 38, 3.

abhi- laufen nach, starten 10,75,2. âpra- herbeieilen 5,31,2;8,82,1. vi- auseinander-, davonlaufen, fliehen 6,75,11.

sam- zusammenlaufen 6,75,11. drú n. Holz, Baum; Floss oder Ruder 8,96,11.

druşád (sad) im Holz (auf dem Baum) sitzend.

druh 4, aor. druhan, falsch, hinterlistig, unredlich sein, böswillig schädigen MS. 3 p. 90, 5; Tând. 12, 6, 8.
p. pr. drugdhá 1. falsch, hinterlistig 5, 40, 7.
2. n. Unredlichkeit, Schlechtigkeit 7, 86, 5.

abhi- hintergehen 1, 23, 22; nachstellen, bedrohen, mit gen. 1, 5, 10. drúh f. 1. a) Falsch, Falschheit, Hinterlist, Arglist, Verleumdung, Nachstellung 7, 104, 17; 7d; 2, 35, 6; 4, 4, 15 (oder 2a). b) subj. Täuschung, Reinfall, Unglück 7,61,5 (Sinn: wer andern eine Grube gräbt, fällt selbst hinein). 2. a) die personifizierte Falschheit, Ungläubigkeit und Bosheit, das Unheil in concreto, als böser Feind, weiblicher Unhold oder böse Zauberin gedacht 4,23,7; 3,31,19; 7,104,7b; 10,73,2. b) m. Unhold, böser Feind, böser Zauberer 4, 28, 2; 6, 20, 5.

druhyù m. pl. Name eines Volksstammes 7,18,14; sg. dessen König 7,18,12.

drúhvan arglistig,nachstellend 1,25,14. drû 9 drûnâti (Naigh. 2,19 unter den vadhakarmânah; drû: himsâyâm Dhâtup., bestätigt durch MS. 2, p. 40, 2 verglichen mit Kâth. 1, p.

174, 20).

anu-hinterdrein –, gleich nach (acc.) erlegen 4,4,1 (vgl. Devar. zu Naigh. 2, 19, nach S.s erster Erklärung aber = anu-gam, also: hinterdrein laufen, nach S. zu TS. 1, 2, 14, 1 = himsan).

droghavacas Bv. in 6,62,9 aufgelöst,

= droghaväc.

droghaväcarglistige(verleumderische) Reden führend 7, 104, 14.

dróna n. Holzgefäss, Eimer, Kufe. dvayá, f. -? doppelt 9,72,3; paarweise, ein Paar bildend 6,27,8.

dvådaså m. das zwölfteilige sc. Jahr (S.), twelvemonth, nach Jacobi (Festgruss an Roth S. 68) der zwölfte sc. Monat: 7, 103, 9.

dvädasan zwölf.

dvår f., oft du., Tor, Pforte (auch im bildl. Sinn 7,95,6): der Opferhalle 10,70,5; des Himmels 1,68,10; der Finsternis 3,5,1;4,51,2.

dvi, Deklinationsstamm dvá, zwei. dvitä ind., ein dunkles, schon frühzeitig obsoletes Wort, von den Komm. auf *dvi* zurückgeführt: *dvai*dham Nir. 5,3; = dvitvena, dvividham, dvitayam, dvidha, dviprakâreņa, dvaidham yathâ bhavati S. Danach etwa: 1. a) doppelt, zwiefach, in verdoppeltem Masse, doppelt so viel, in doppelter Hinsicht 6, 45, 8 (vgl. 9, 102, 1); 8, 28, 1 (nach S. punahpunah); 7,28,4; 1, 37,9; 4, 42, 1; 9, 97, 24; dvitã kṛ verdoppeln 10,48,9. b) beiderlei, beides 6,48,13 (vgl. das folgende ca - ca; 8,93, 32; 1,62,7; 9,94,2. c) für beide Teile, beiderseitig (auch als adj. zu übersetzen) 2,4,2 (vgl. 8,84,2); 1,127,7; dvitã hótâ der Hotr für beide Teile, der beiderseitige Hotr (vgl. 3, 17, 2) 3, 2, 1; 8,71,11. d) nach beiden Seiten 3,43,6; 7,86, 1. 2. doppelt so viel = noch mehr, mehr noch, mehr 6,17,9; 3,17,5. 3. in negativem Satz: mehr, je 3,49,2. 4. ådha dvitä und zwar doppelt, und noch mehr, und wiederholt 9,102,1; 8,1,28; 13,24; 83,8; 1,132,3; 6,16,4; und für beide Teile 8,84,2. Dunkel sind 8,70,2; 24,25.

dvitiya der zweite; dvitiyam adv.

zum zweitenmal.

dvipād, schw. St. -pád, nom. sg. n. -pād und -pád, n. das Zweifüssige, die Zweifüssler 1,124,1; 4,51,5; 10,121,3; 97,20.

dvibárhas doppelt gross, – stark,

doppelt 7, 24, 2.

dvinât zwei Mütter (Himmel und Erde, resp. die beiden Reibhölzer) habend 3,55,6.7.

dvis 2 hassen, verabscheuen, feindselig gesinnt sein, befeinden, anfechten 10, 34, 3; 1, 50, 13; 6, 47, 19; 3, 53, 21.

dvis f. Feindschaft, Anfeindung; Feind. dvis ind. zweimal, doppelt 8, 70, 12. dvesas (dvis) n. Feindschaft 7,104,2; auch konkret: 6,47,12; feindlicher Angriff 1, 167,9.

## dh.

dhakşi s. dah.

dhan 3, 3 conj. dadhánat, p. pf. dadhanvás, I. laufen —, rinnen lassen 10,73,1; 113,2. 2. laufen, rinnen 9,67,2; 107,1. Caus. dhandya I. laufen lassen, in Gang setzen 1,88,3. 2. Å. laufen 1,167,2.

dhána n. erbeuteter Schatz, feindliches Gut, reiche Beute, Kampfpreis, Einsatz, Gewinn (im Sport und Spiel); überhaupt Schatz, Reichtum, Geld 9,96,20; 5,32,9; 1,64,13; 10,147,4; 1,81,3; 116,15; 10,97,8; 7,32,12; 1,124,7; 10,18,2.

dhanada Reichtümer schenkend 1,33, 2.10; 7,32,17.

dhanaspft (spr) Reichtümer erwerbend, – einnehmend 1,64,14; 8,7,18.

dhanin Schätze besitzend, reich 1,33,4. dhánu und dhanü f. I. Flut, Fluss, Guss: von der Himmelsflut zur Regenzeit 1,144,5; 10,4,3; von den Flüssen 8,3,19; von der Somaflüssigkeit 10,27,17; Aufguss AV. 1,17,4.

II. = dhánus Bogen 1, 33, 4. dhánutr (dhan), f. -trî, rasch, eilig, f. pl. sc. âpah: die Flüsse 3,31,16. dhánus n. Bogen.

dhánya glücklich, glückbringend. dhanv I = dhan.

*accha*- eilen zu 3,53,4.

sam- Å. sich vereinigen, teilhaft werden 3, 31, 1.

dhánvan n. I. wasser- und waldloses Land, Wüste, Steppe, Ebene 10,4,1; 4,33,7; 1,35,8; 5,83,10; 2,38,7; 4,17,2; 10,86,20; trocknes Land, das Trockne 1,116,4.

II. Bogen 2, 33, 10; 6, 75, 2. 3.

dham s. dhmâ.

dharuna (dhr) 1. adj. haltend, tragend, fest 9,74,2. 2. subst. a) m. Halter, Träger, Stütze, Fundament 9,72,7; 1,23,13; 73,4; 10,45,5. b) n. Fundament, Grund, Grundfeste, Bollwerk 4, 23,9; 7,95,1. c) das Unterste, Rest (des Soma) 10,83,7. dhartf m. Träger, Erhalter 10,10,2; Festhalter, Durchsetzer 1,11,4.

dh arman (dhr) n. = dharma Gebot,Gesetz, Vorschrift, Bestimmung, Muster, Norm, Form, bes. die rituelle, TBr. 3,11,4,1; RV. 7,89,5; 1, 22, 18; 3, 17, 1. 5; 10, 90, 16; dhármani im Gebot jemandes (gen.), unter der Botmässigkeit, im Dienst AV. 7, 14, 4 (= vraté RV. 2, 38, 2); RV. 10, 167, 3; in der Pflicht gegen VS. 20, 17. dhármanâ durch das (sein) Gebot, nach dem Gesetz, nach Vorschrift, nach Bestimmung, nach Gebühr RV. 6,70,1; 1, 134, 5; 2, 13, 7; 5, 63, 7; 72, 2; 10, 65, 5; 175, 1; 9, 25, 2; 63, 22; 1, 160, 1; 10, 16, 3; 44, 5. 1 (oder: von Natur?). — dhármabhih nach den Geboten, Bestimmungen 9,86,9; 3,60,6; 5,81,4; 8,52,3 (oder: nach den Pflichten?).

dhav 1 dahinströmen, eilen 7,18,15. ava- abwärts-, zuströmen 6,47,14. dhâ 3, (vereinzelt 2?) U. und 1 St. dadha, 3 sg. A. dadhate 4,7,9, inj. dadhah; aor. dhuh, adhithah, 3 du. Å. adhîtâm, 1 pl. ind. Å. adhîmahi, inj. dhîmahi, conj. dhäti 2,38,1; 2 du. dhéthe, opt. dheyâm, imp. dhâtu, dhisvá; pf. 2 pl. P. dadhâ (Pp. dadha) 8,102,14; 3 pl. A. dadhre; pass. dhîyate; p. pr. hitá (s. besonders). 1. a) setzen, legen in (loc.) 10,54,6 (mit antár); 5,83,1; 58, 7; setzen an, legen an, anbringen 10, 138, 6; 3, 6, 6; 7, 24, 56; hinstellen, hinsetzen 10, 18, 4; A. sich stellen in (loc.) 7,95,5. b) abgeben an (loc.) 1,50,12; 10,95,11. c) Kraft u. s. w. legen in, eingeben, erwecken, verleihen, mit loc. 4,24,7; 1,64,14; 7,24,4; 33,4; 32,12; 3, 53, 18ab; 5, 31, 13; 10, 83, 4; 3, 18, 4; mit dat. 6, 40, 1.4; 4, 17, 18; 1, 125, 2; 8, 102, 1; 2, 30; 3, 53, 18c; 1,2,9. d) gewähren, bestimmen 8, 100, 2ab; 2, 38, 7. e) bringen, einbringen, verschaffen, gewähren, darbringen, zuteilen, verleihen, bescheren, schenken, geben 1,116,19; 125, 1; 9, 96, 12; 4, 51, 11; mit dat. der Person 3, 26, 3; 4, 33, 10. 11; 1, 35, 8; 4, 15, 3; 9, 3, 6; 1, 89, 6; 116,8; 3,30,7; 7,98,7; 10,42,7; 45, 12; 6, 47, 11; 7, 95, 3; 10, 125, 2; mit loc. 6,47,6; 1,64,15; 73,5; 6, 17, 14c. - pass. jemandem (dat.)zuteil werden, zufallen 1,81,3b. f) richten an (loc. dat.), darbringen, widmen, weihen 1,4,5; 8,74,7; 96, 10; 10,42,6; mit loc. und ã 7,32,13. g) mit loc. oder dat. der Sache: bringen in (zu), versetzen in, einsetzen in, setzen in (auf), teilnehmen lassen an. verhelfen zu 5, 32, 5; 7, 11, 5;

1, 81, 3d; 6, 47, 9; 4, 17, 6. 7. 13; 6, 17, 14ab. 2. a) machen, hervorbringen, schaffen, bereiten, halten 10, 109, 4; 129, 7; 3, 55, 10; 30, 1; 8,96,16;10,95,4;7,104,2; erhalten, unterhalten 2, 35, 12; tun, vollbringen 5, 34, 1; 3, 30, 3; 1, 158, 2; begehen, verüben 2, 12, 10, an (loc.) 7, 104, 18; machen, schliessen 10, 108, 3. b) einsetzen als, machen zu, mit zwei acc. 7, 11, 4; 10, 52, 3. c) pass. gemacht werden zu 4, 7, 1; werden 5, 56, 7. d) mit inf. bestimmen zu, hingeben, preisgeben 3, 30, 14; 31, 13; lassen 3, 31, 19. 3. Å. a) legen, nehmen, tragen, halten in (loc.) 1, 64, 10; 82, 6; 8,96,5, b) sich zulegen, anlegen, sich aneignen, annehmen, erwerben, bekommen, empfangen, haben 7,98,2 (oder 2b); 1, 35, 4; 3, 62, 10; 18, 5; 53,16; 1,30,3; 165,12; 73,7; 5,28,2; 10, 45, 11; 54, 5; 6, 47, 25; 10, 18, 2. c) empfangen, tragen gårbham 4,7,9; 10,82,5.6; 121,7.8 - desid.didhisa I. zu halten (erhalten) suchen, unterstützen 7, 32, 18; 2, 35, 12. 2. reichen (gewähren) wollen 2,35,5. 3. machen –, schliessen –, halten wollen 8,96,6.

adhi- 1. P. zulegen, häufen auf, überhäufen mit 7, 24, 5; 4, 17, 20. 2. Å. sich anlegen, antun 10, 127, 1; sich zulegen, erwerben 1, 73, 10.

antar- verhindern, versperren, intercludere 10, 18, 4.

apa- A. abtun, beseitigen, abschneiden 8,96,13; 4,28,2; 6,20,5.

api- verschliessen; verhüllen, einhüllen 1, 32, 11; 10, 129, 3.

abhi- umwinden, fesseln 10,4,6. ava- versenken, eintauchen 1,158,5; 4,13,4.

â-1. bringen, zubringen, geben, verleihen 10, 34, 6; 40, 13; 6, 47, 30; 1, 116, 16; legen 5, 83, 7; legen in, geben in (loc.) 10, 52, 5; setzen auf, nehmen in, - auf (loc.) 7, 32, 2;

88, 4; 8, 29, 4; setzen —, bringen an, — in (loc.) 5, 40, 8; 63, 7; 6, 9, 6; 7, 104, 9; bringen zu 4, 15, 2; zulegen (Holz zum Feuer) 10, 79, 5; 8, 102, 20; hinlegen, vorsetzen 2, 38, 5; einsetzen, hineinstecken 10, 18, 14. 2. Å. für sich zeugen 10, 10, 1. 3. Å. nehmen, fassen, halten in 7, 28, 2; 8, 96, 5; 6, 31, 1; 10, 97, 11.

upopa- immer mehr zulegen, häusen

auf (loc.) 8,74,9.

cano- a) sich gütlich tun, Gefallen (Geschmack) finden an, gern haben (hören), mit loc. oder acc. 1, 3, 6; 2,35,1. b) zu Gefallen tun 1,107, 3; 6,49,14.

tiro- verbergen, tiróhita verborgen,

versteckt 3, 9, 5.

ni-1.niedersetzen, einsetzen 10, 16, 12; 45,7; hinsetzen, legen, niederlegen 10, 119, 9; 18, 13; 1, 81, 4; 6, 75, 8; 1, 28, 9; 3, 55, 17; 2, 38, 4; ablegen auf (loc.) 1,50,12; setzen auf 6,28,2; auch fig. 5, 32, 12. 2. hinterlassen (die Spur) 8, 102, 14. 3. A. einen Schatz (Vorrat) anlegen (zugleich 4), Schätze sammeln (vgl. *nidhi*) 1, 17,6; 3, 30, 19; 1,125,1; 5,28,2. 4. legen, verbergen, verstecken in 6,72,4; 3, 30, 14; 6, 9, 5; 3, 55, 13; versenken 8,48, 10. 5. pass. nachgeben, sich fügen in (loc.) 10, 10, 3. 6. níhita liegend, begraben 1,32,10; beruhend auf 3, 55, 15 (vgl. 2). — s. gúhâ.

adhini- bringen, häufen auf 1,73,4. nir- wegtragen, schützen, retten 10, 160,4.

pari- bekleiden, kleiden in (inst.)
1,33,8.

puro-voransetzen, höher stellen, vorziehen 5, 31, 11; vorschicken, an die Spitze stellen, beauftragen, spezzum Präses, Anführer, Diktator, Purohita u. s. w. bestellen 6, 17, 8; 4, 50, 1. — s. purohita.

prati- 1. als Ersatz geben, ansetzen
 1, 116, 15. 2. stecken, legen in
 (mit loc. und dat.) 2, 20, 8; 8, 70, 2.

vi- 1. auseinandernehmen, teilen 10,90,11; verteilen, austeilen, bescheren 2,38,1. 2. verteilen, verbreiten 10,125,3. 3. anordnen, bestimmen, befehlen 4,51,6. 4. bereiten 6,30,2; machen: vi dhäyi, ward' 1,158,3.

Srad- jemandem glauben, an jemanden glauben, vertrauen auf (dat.) 2, 12, 5; 10, 147, 1.

sam- 1. verbinden, aneinanderfügen 1,73,7. 2. sich verlassen auf (acc.) 1,165,6. 3. sámhita zusammenstossend, dicht hintereinander 8, 96,2.

dhâk s. dah.

dhatave s. dhe.

dhâtf m. 1. Vollzieher, Opferpriester 4,7,1. 2. Schöpfer, Bildner 10,82,2; 167, 3; Bezeichnung des unbenannten Weltschöpfers und -lenkers 10, 18, 5.

dhânã f. pl. Gerstenkörner, bes. geröstete 8, 70, 12.

dhânāvat mit gerösteten Gerstenkörnern versehen.

dhâpaya s. dhe.

dhâmadhā (vgl. 3, 55, 10; 10, 82, 3) vielleicht: Schöpfer, Gesetzgeber 9, 86, 28.

dhāman (dhâ, vgl. das vorige und 3, 55, 10; 6, 67, 9) n., oft mit *priyá* verbunden, in der ältesten Sprache fast nur von Göttern und göttlichen Dingen gebraucht. Die einzelnen Bedeutungen fliessen oft ineinander. Nach Yaska 9.28 = sthanam, nama, janma. I. numen, göttliche Macht, göttliches Wesen, Walten und Wirken, Satzung, Gebot, Bestimmung, Ordnung, göttliches Werk (oft neben vratá), Schöpfung 1,91,3; 10,10, 6; 7, 61, 4; 3, 3, 10 (s. 9); 8, 41, 10; 9,97,5; 1,123,8 (s. dhâmasac 3,51,2 und 1,101,3; 7,5,4); 1,152,4; 7,87,2; 3,55,10 (vgl. 1,22,18); 10,81,5; 82,3; AV. 19, 47, 1. Mit mî RV. 4, 5, 4; 6,21,3; 67,9; 7,63,3; 10,48,11; 89,8; 1,123,9 (s. rtásya dhäman unter 8). - 2. Machtbereich, Wirkungskreis, Gebiet; erhabene Nähe oder Gegenwart der Götter MS. 1p. 43, 3; VS. 6, 3; TS. 1, 3, 6, 1  $(= v \tilde{a} s t u RV. 1, 154, 6); AV. 4, 25, 7;$ RV. 1,144,1; VS. 21,46. 3. numen, die Gottheit selbst, göttliche Erscheinung, göttliche Person, göttliches Wesen (konkret) RV. 1,14,10; 8, 27, 15; 92, 25; 9, 24, 5; 8, 63, 11; VS. 1,30; TS. 1,1,10,3; RV. 4,58,11 (oder 1). Im pl. von der einzelnen Persönlichkeit oder den verschiedenen Erscheinungsformen oder Verkörperungen (mûrti) einer Gottheit 8, 92, 24; 8, 21, 4 (S. śarirâni); 13,20; 3,31,21. – dhämabhih mit ihrer Gegenwart, - Person, persönlich 1,85,11; 7,66,18; 10,93,6 (âtmîyaiķ sarîraiķ S.). – divyám dhāma, divyāni dh. die himmlische Macht, himmlischen Mächte, Götterwelt 10,76,8; 13,1; VS. 15,52; Sat. 1,9,1,16(=devaloka); = suvargolokáh TS. 2,6,7,6; daívyam dhäma die Götterschaft RV. 7,58,1. 4. Art, Form, Phase 10,97,1.2; AV. 2,14,6. Neben näman RV. 1,57,3; 10,45,2; 3, 37, 4 (vgl. 3) und fast gleichbedeutend mit diesem 3, 3, 4; AV. 1, 13, 3; 2, 1, 2 (vgl. RV. 10, 45, 2); 8, 9, 10. - Art = Geschlecht RV. 8, 101, 6; 7, 60, 3 (neben jániman);  $\tilde{a}ry\hat{a}$  9,63, 14. — Die Formen (s. 3) des Soma sind seine verschiedenen Phasen, in denen er stets Soma bleibt 9, 66, 3; 86, 5; 109, 4 (VS. 4, 34); 114, 1; 28, 2 (=  $\hat{rupani}$  in 9,25,4). 5; 86,22; 1,91,4.19; 10,25,2; vgl. 9,39,1. Sein erstes dh. 9,86,15; zwei dh. 9,66,2 (S. nâmanî), drittes und viertes dh. 9, 96, 18. 19. Die Formen des Agni 10, 45, 2; 80, 4; 8, 19, 14; AV. 6, 36, 3 (VS. 12, 117). Die Abarten des Agni in 6, 2, 9 sind die Waldfeuer. - Formen oder Arten des Opfers 10,67,2; 181,2; 4,7,5; 9,102,2; 10,122,3; VS. 20,37.  $-5. = dh\hat{a}tu$ , Element, Natur RV. 2,3,11 (vgl. TS. 5,1,9,5). 6. Wesen, Ding, Person überhaupt 9, 69, 6 (oder 4); VS. 17, 14 (vgl. 34, 3) =TS. 4,6,1,4 (= sariram M.). 7. Standder Sonne, Stunde, Zeit RV. 10, 189, 3; MS. 4p. 34, 6. 8. rtásya dhaman a) die feste Ordnung des Rta (der alles regulierenden Zeit) 1, 123, 9; Zeitabschnitt 10, 124, 3. b) die Satzung, das Werk oder die Form des Rta (des Kultus), vom Opfer 4,7,7; 7,36,5; vgl. 1,43,9. 9. priyám dhama a) das liebe Wesen, die liebe Persönlichkeit 1,87,6; 5,48,1; 8,12,32; persona grata AV. 15, 2, 1; 6, 1f.; Tand. 14, 2, 4.5; Ait. Br. 6, 7, 10. priyani dhamani die lieben Persönlichkeiten, lieben Naturen in Sat. 3,4,2,5 neben justâs tanvah; Ait. Br. 3, 8, 6. b) Lieblingsname Tând. 14, 2, 3; Sat. 10, 1, 3, 11. c) die liebe, angenehme Form RV. 9, 39, 1. d) liebes Element, liebe Sache, Lieblingsgegenstand TS. 5, 1, 9, 5; 3, 10, 3; RV. 10, 70, 7 (= yajñapâtrâņi S.); VS. 2,6; 3,19; AV. 7, 29, 1; MS. 1 p. 117, 10; 3 p. 18, 16; Kâth. 1p. 51, 7; 67, 22; TBr. 2, 3, 2, 5 (S. priyavastu, vgl. apriya TBr. 3, 3, 2, 4). e) Freundschaft, Gunst, Liebe: Sat. 3, 9, 4, 20; 14, 1, 2,11; pr. dh. upâgacchat Tând. 5, 4, 14 (= premânam agacchat 12, 12, 10); MS. 3 p. 16, 9; Ait. Br. 1,21,6; 2,19,1; 6,20,9; Ar. 2,2,3,1; TS. 5,2,3,4; Kauş. Up. 3,1. 10. páram oder paramám dhama die höchste Erscheinungsform, --- Form, - Stufe; der höchste Rang, - Inbegriff, Höhepunkt; das höchste Wesen, - Ding vgl. RV. 1,43,9; 10, 181, 2; AV. 2, 1, 2; Mund. Up. 3,2,1; Nrs. Up. 1,5,8. - Vgl. die vielverzweigten Bedeutungen des ahd., mhd. tuom und ihre Verblassung in d. -tum.

dhâmasás ind. je nach der Art 1,164,15. dhāyas (dhi) 1. a) nom. act. Stärkung, Kraftgewinnung, Labung 1,130,2; 9,70,5; 86,3; 2,17,2 (vgl. vîryàm in 3); 3,50,3 (vgl. 1,5,6); 5,15,4; 7,6.9; Befriedigung, Zufriedenheit, Genüge 1,94,12; 2,5,7. b) Gewährung, Erfüllung (mit acc.) 5,70,2. 2. adj. labend 7,95,1; 6,3,8.

dhāyu dunkles Wort, nach R. freigebig, nach S. nirantaram aisvaryam dadhānah 3,30,7; eher subst. n. dhāyus Genüge, Vollauf.

dhâyú 7, 36, 4 vielleicht: genügend stark, aushaltend. Gr.: durstig.

dhārā f. I. Strom, Rinnsal, Bach 5, 32, 1; 1, 125, 4; Guss, Erguss, Strahl, Schauer, Geriesel 9, 96, 22; 5,83,6; inst. in Strahlen, in Strömen 9, 3,7; 72,5.

II. Schneide, Klinge 6, 47, 10.

dhâv I. 1 I. laufen, rinnen 9, 58, I. 2. etwas laufen (strömen) lassen, vollgiessen, füllen 6, 17, 11; 9, 54, 2. Caus. spielen auf (inst.) 10, 146, 2. ati- laufen über 9, 3, 2.

parâ- davonlausen 10,86,2.

pra- fliessen 8, 100, 7; 10, 154, 1. vi- durchläufen, dürchläufen 9, 3, 7. II. 1 spülen, waschen.

â- im Wasser umrühren, schwenken, spülen (s. S. zu AV. 6, 2, 1) RV. 8, 1, 17; 2, 25; 7, 32, 6.

dhâsi 1. m. Nahrung, Stärkung 1,62,3; 4,3,9; 8,43,7.29; 1,140,1. 2. f. wohl = dhãman: zu dhâsim ánrtasya 5,12,4 vgl. rtásya dhãma; zu 4,55,7 vgl. 7,63,3.

dhiyanjinvá (s. ji II. 1e.) den frommen oder dichterischen Gedanken weckend, — anregend. a) von Göttern: inspirierend 1,89,5; 182, 1. b) von Menschen: sinnend, dichtend 7,33, 1.

dhiyamdhā (vgl. 1, 168, 1; 5, 41, 5; 6, 49, 7; 7, 34, 8). 1. fromme Gedanken hervorrufend, inspirierend

2. meditierend, sinnend, 7, 13, I. dichtend 1,67,4; 4,45,7.

dhiya f. = dhi Absicht 8, 103, 11; 10, 11, 1.

dhiyavasu sinnreich, gedankenreich. dhisána f. der göttliche Wille, die göttliche Macht, sowohl der Gesamtheit als auch einzelner Götter 4,34,1; a) abstrakt 3,32,14. b) konkret 3,2,1; 6,11,3 (oder c); 1,102,1; pl. 4, 36, 8; 9, 59, 2; 5, 69, 2; du. von Himmel und Erde (,die beiden göttlichen Mächte') 1,160,1; 3,49,1; 6, 8, 3; 8, 61, 2; 10, 44, 8; VS. 6, 35 u.ö. c) personifiziert, zu den Götterfrauen gerechnet 1,96,1; 10,30,6 (vgl. VS. 6, 26, wo pl.); 1, 22, 10 (vgl. VS. 11,61); 5,41,8; 7,90,3; 8,15,7; 1,102,7; 109,4 (vgl. Sânkh. Śr. 5, 9, 16). 3; 10, 17, 12; 3, 31, 13; 56, 6; 6, 19, 2; 3, 49, 4; 10, 35, 7; 96, 10; VS. 1, 19. Die drei Bedeutungen öfters nicht mehr streng zu scheiden. Nach den Brahmanas  $= vidy\tilde{a}$  TS. 5, 1, 7, 2; MS. 4 p.2, 16, oder =  $v\hat{a}k$  ib. 3 p.10,5; Naigh. 1,11.

dhisnya dunkles Beiwort der Asvin, Gr.: freigebig 1,89,4.

dhi f. 1. Gedanke 8, 102, 22. 2. Kenntnis, Verständnis, Kunst, Kennerschaft, Geisteskraft 9, 112, 1 (vgl. Sat. 3, 2, 4, 16); 3, 2, 1; 4, 17, 21; 3, 3, 6; 60, 2; *dhiyâdhiyâ*, mit Menschenwitz und Menschenlist' TS. 2, 6, 6, 1. Insbes. 3. die Sehergabe, die Intuition des Sehers, Meditation, frommer oder dichterischer Gedanke, Andacht, Dichtung, Gedicht, Lied, Gebet, Bitte 1, 1, 7; 23, 3; 134,2; 2,38,10; 3,62,10; 4,41,5.8; 50, 11; 6, 47, 10; 53, 1.4.10; 7, 36, 8; 8, 1, 19; 96, 11; 9, 72, 4; 10, 42, 3. Person. als Göttin 3, 18, 3.

dhîtî f. Erkennen, Erkenntnis (= prajñâ Nir. 10,41) 4,23,8; Denken, Sinnen, Dichten, Gedanke 1,25,16; Lied, Gebet 9, 19, 4; in 8, 102, 16 mit gen. der begleitenden Opfergabe.

dhira I. (dhi) einsichtsvoll, weise, sachkundig, geschickt; Künstler 3,31,5; 26,6; 10,86,19; 1,64,1; 2, 38, 4; 4, 33, 2.

II. (dhr) dauerhaft, von Bestand 7, 86, 1 (S.); beständig, treu 8,48,4 (S. hier dhìmân).

dhivat (dhi) a) denkend, gesinnt 8, 2, 40. b) dichtend, betend, andachtsvoll 6,55, 3; 7, 83, 8.

dhunaya den. A. rauschen, rauschend fliessen 2, 25, 5.

â- herrauschen, herströmen 3,55,16. dhuni (dhvan) 1. lärmend, rauschend, tobend (S. erzittern machend) 5, 34, 5.8; 1, 64, 5. Von den Gandharven als den himmlischen Sängern oder Musikanten 10, 95, 3; vgl. 6, 66, 10. 2. f. Fluss, Strom (Naigh. 1, 13) 2, 15, 5. 3. m. Name eines Dämons 2, 15, 9; 10, 113, 9.

dhunivrata deren Tätigkeit geräuschvoll ist 5, 58, 2.

dhun eti (dhun a = dhun i + iti) lärmenden, stürmischen Schrittes 4,50,2. dhur f. Joch; zugleich: Amtsbürde, schwere Aufgabe, spez. der yajñabhâra 5, 46, 1.

dhurv 1 dhürvati, zu Fall, - Schaden bringen, verderben 6, 75, 19.

dhû 5, aor. adhûşata, pf. opt. dudhuvîta, p. pr. dhûtá: schütteln, schwenken, spülen, umrühren 8,2,2. -- intens. p. praes. dávidhvat heftig schütteln 4, 13, 4; aufschütteln, aufwirbeln, forttreiben 4, 13, 2.

ava- von sich abschütteln 1,82,2; 6,47,17; hinabwerfen 8,14,14; 70,11.  $\hat{a}$ - umrühren, umschütteln (vgl.  $\hat{a}$ dhâv) 9,72,8.

dhüti schüttelnd, rüttelnd 1,64,5.

dhûmá m. Rauch.

dhûmáketu dessen Banner der Rauch ist, am Rauch kenntlich 10, 4, 5. dhûrtî (dhurv) Bosheit, böse Absicht

8, 48, 3. dhr 10, aor. didhar, didharah; pf.

dâdhāra, inf. -dhartari: 1. a) hal-

ten, festhalten, tragen, stützen, Halt geben, befestigen 10,81,4; 121,1; 6,47,4; 17,7; 3,32,8; 2,15,2; 10,18,13; erhalten 4,4,8; behaupten 7,104,13; aufrecht halten 1,22,18; tanvàm sich behaupten, standhalten 8,96,15. b) festhalten, an sich nehmen 8,77,6. c) Å. fassen, aufnehmen 10,70,5. d) festsetzen, bestimmen 8,100,1; 6,30,2. 2.6 Å. sich halten, sich behaupten 5,34,7.—Intens. dårdharsi, impf. adardhar, festhalten 5,84,3.

ni- 10, einpflanzen, legen in 6,17,6. vi- intens. scheiden, sondern 2,38,4. dhrtávrata die Gebote aufrecht haltend, die Gebote haltend von Göttern und Menschen 1,25,6.8.10.

dhrs 5.2; pf. conj. dadharsati, inj. dadharsît (oder aor.?): wagen, Mut fassen, sich entschliessen zu (acc.) 1,80,3; 165,10.— p. praes. dhrsat und inst. dhrsatâ (sc. manasâ) als adv. dreist, mutig, tapfer, herzhaft 1,167,9; 4,4,2; 6,47,6.— p. pr. dhrsitá dreist, kühn, verwegen, mutig 8,96,17; 10,113,5; 138,4. â- wagen, sich erdreisten, riskieren 6,28,3; 4,4,3; sich wagen an, zu nahe treten, trotzen 7,32,14;

6, 7, 5.

prati- trotzen, standhalten 8, 96, 9.

dhṛṣṇú verwegen, dreist, gewalttätig
10,34,14; 16,7; kühn, mutig, tapfer
1, 81, 3; 167, 9; 6, 17, 1; 2, 16, 4.

dhr snuyā adv. kühn, mutig, herzhaft, beherzt, zuversichtlich 1,23,11.

dhṛṣṇvòjas kühne Kraft besitzend 8, 70, 3.

dhe I dhayati P., inf. dhātave, saugen, trinken 2,35,5; an (acc.) 13; 8,70,15. — causat. dhāpaya saugen lassen, säugen 3,55,12.

dhénà f. dunkles Wort, vielleicht 1. a) Lippenrand, Lippe im engeren Sinn 3, 1,9; du. 1,101,10 (S. Zunge). b) meton. für Stimme, Rede (= vâk Naigh. 1, 11), Lobrede 4, 58, 6;

I, I4I, I; 55,4; I0, I04,3.10; 8,32,22; zugleich mit Anspielung auf 2a): I0, 43, 6. – 2. a) weibliches Tier, Kuh 5, 62, 2; die Wunschkuh des Vâyu 1, 2, 3 (im Wortspiel mit 1a). b) Geliebte 5,30,9. c) pl. die Flüsse 7,21,3; vielleicht auch 3,34,3.°

dhenú f. 1. Kuh, Milchkuh 4, 41, 5; mit gó verbunden 10,95,6 (8, 2, 6).

2. bildl. a) von der Freigebigkeit des Indra 8, 14, 3. b) von Himmel und Erde 4, 23, 10.

3. Milch pl. 9, 72, 1; 7, 42, 1. 4. das Loblied als die Milchkuh des Sängers 3, 57, 1; 8, 100, 11; 6,48, 11-13 (mit durchgeführtem Bild), resp. als die Lockkuh für Indra 8, 2, 6; = vâk Naigh. 1, 11. Vgl. gó.

dhéstha (sup. zu dhâ) am meisten verschaffend, einbringend 4,41,3. dhmâ, praes. st. dham 1, p. pr. dhmâtá und dhamitá: 1. blasen 8,96,13.
2. aufblasen 7,89,2. 3. anblasen, anfachen 2,24,7; bildlich von den Lobgesängen, die Indras Mut anfachen 3,30,10 (S. śabdâyamânâḥ).
4. schmelzen, läutern 4,2,17.

nir- fortblasen, verjagen 1, 33, 5.9; 5, 31,9; 10,55,8.

vi- fortblasen 4, 50, 4.

sam- zusammenschweissen 10,81,3. dhraj I sich schnell bewegen, fliegen, stürmen, dahinsausen 1,165,2; 4,38,3.

dhrájîmat schnell 1, 163, 10.

dhrāji (dhraj) f. Flug, das Sausen 10,97,13.

dhrúti (dhvr) f. vielleicht: Falle, Fallstrick 7, 86, 6.

dhruvá fest, sicher, beständig, dauernd 1, 167, 8; 7, 88, 7; 1, 73, 4; 3, 6, 4; 6, 9, 4. 5.

dhruváksema festruhend, feststehend, standhaft 3, 54, 20; 4, 13, 3.

dhruvacyút (cyu) das Feste bewegend (ins Wanken bringend) 1,64,11. dhvams 1, aor. inj. dhvasán, pf. da-

dhvase, zerfallen.

ati- mit Staub überziehen, in Staub hüllen 8, 55, 5.

ava- zerfallen, zergehen, zerfliessen 10, 113, 7.

dhvarás Fallen stellend, Hindernisse bereitend 4, 23, 7; s. hváras.

dhvasirá (in Staub) gehüllt, verfinstert 7,83,3.

dhvasrá 1. verhüllt, unkenntlich, unsichtbar 10,40,3. 2. unansehnlich, unscheinbar 4, 19,7.

dhvântá (dhvan) dunkel 10, 113, 7.

n.

ná 1. nicht; mit zu ergänzendem as: nicht mehr sein 8, 100, 7. 2. so wenig als 7, 18,20b; 4,48,1. 3.a) wie, meist nachgesetzt, vereinzelt vorgesetzt, besonders an vorletzter Stelle des Pâda: 1,95,6; 164,48 (s. Durga II p. 497,1); 189,7; 4,1,3; 33, 10; 5, 36, 2; 6, 35, 3; 8, 1, 19; 76, 1; 9, 5, 6; 14, 5; 97, 57; 10, 178, 3. Vom verglichnen Wort getrennt 8, 70, 15. – gerade wie, als ob – wäre 3, 53, 24c. b) ebenso wie 10, 95, 6. 12; 178, 2; 77, 3a; 147, 5. c) gleichsam (in der Utprekşâ) 8,55,2c; 10,4,6; etwas wie 1,124,4. d) bei einem Vokativ steht auch der verglichene Gegenstand im voc. 1, 30, 21; 57, 3; 10, 178, 2.

nákis 1. keiner 6,30,2; 7,32,5; 8,70,3.
2. nicht, niemals, gar nicht 6,27,3;
2,38,7; 1,69,7; 7,32,16; 10,10,5;
nákis – ná keiner (weder) – noch
7,32,10; 4,17,19; 1,165,9.

nákt f., Nacht, nom. sg. nák 7, 71, 1; du. náktá (im getrennten Dvandva) 1,73,7; 7,42,5.

nákta n. Nachtzeit, Nacht; náktam bei Nacht 1,116,20; 8,96,1; 10,95,4; 7,104,11.17.

naktán, nur im inst. pl. naktábhih während der Nächte 7, 104, 18. náktosásá du. Dv. Nacht und Morgen. naks 1 U., pf. nanakse, erreichen, reichen bis 1, 33, 14; sich begeben, kommen in (acc.) 10, 95, 4.

abhi- nahen 8,96,5.

pra- kommen, auftreten 7,42, 1.

náksatra n. m. Gestirn, sg. bes. die Sonne 7,86, 1; pl. Sterne, Sternbilder 1,50,2.

nagná nackt 8, 2, 12; s. v. a. ganz ausgeplündert 4, 25, 7; subst. n. die Blösse 8, 79, 2.

nagnátá f. Nacktheit.

nala m. Schilfrohr.

nad 1 brüllen. -- intens. nänad laut brüllen 1,64,8.

nadá = nalá Schilfrohr 1, 32, 8; s. Pischel in Ved. St. 1, 183 f.

nadi f. Fluss, Strom; pl. oft die Flussgöttinnen 10,95,7.

nanä f. Mama.

nanú ind. auch nicht, nimmermehr 10, 54, 2; 84, 3.

napāt und naptr, f. naptī, Enkel, Kindeskind 7,18,22; 10,10,1; 33,7; überh. Kind 1,50,9. — apām napāt eine Form des Agni 2,35,1f; 3,9,1. ranasya naptyā die beiden Kinder der Lust 8,2,42.

naptyà n. Besitz eines Enkels 3,31,1.
nabhanyà vielleicht: sturmschnell,
schwungvoll 1,149,3; 173,1; 7,42,1
(vgl. 7, 33,8).

nábhas n. Wolke, Gewölk, bes. die Regen-und Gewitterwolke, wolkiger Himmel 1, 167, 5; 8, 96, 14; 5, 83, 3. nam 1, aor. nanámah, namsai; pf. nânâma: 1. P. a) abwenden, parieren 1, 174, 8; 2, 19, 7. b) = caus. 1b) mit gen. 1, 165, 6. 2. P. und A., sich verneigen vor, ein Kompliment machen, Ehrerbietung erweisen (mit dat.) 4,25,2; 10,51,9. 3. A. sich beugen, weichen, nachgeben 2, 12, 13; 10, 34, 8; sich unterwerfen 4, 50, 8. - causat. namáya, aor. ninamah 1. a) parieren 8, 24, 27. b) dasselbe mit gen. und zu supplierendem acc. vadhasnâni: 9,97,15. z. zum Weichen bringen, wanken machen,

einrennen 7,6,5. — intens. námnam U. weichen, nachgeben, versinken; weich werden, zergehen 1,131,1; 5,83,5; 10,82,1.

anu- sich neigen, beugen vor 5, 32, 10. apa- weichen vor (abl.) 6, 17, 9.

â-Â. doppelsinnig: a) biegen. b) an sich ziehen, herbringen zu (acc.) 7, 32, 20; 8, 75, 5.

ni- 1. sich neigen, sich niederbeugen, sich senken 3, 33, 9. 10. 2. sich beugen, sich demütigen vor (dat.), huldigen 10, 42, 6.

prati- sich entgegenstrecken, bewill-

kommnen 2, 33, 12.

námas n. Verbeugung, Verneigung, Reverenz, Ehrenbezeigung, Ehre 6,75,15; 3,33,8; mit kr, Ehre erweisen' 10,34,8; Verehrung, Huldigung, Anbetung, Hochachtung, Demut, ehrfürchtige Begrüssung, demütiges Gebet, ehrfurchtsvolle Bitte 1,1,7; 7,95,5; 4,23,4; 10,79,2; 70,2; 7,33,13; 36,5; 1,158,2; 2,35,12; 38,9; 5,83,1; 8,96,12; 5,28,1; 8,75,10; 9,96,2; 10,4,7; 7,86,4; 42,3; 5,40,8.

namasya den. P. ehren, verehren,

huldigen (acc.).

namasyà huldigend, anbetend 7,95,4. námasvat adj. ehrfürchtig, demutvoll 4,41,1.

namasvin ehrfürchtig, demütig, huldigend, anbetend 7, 36, 5; 8, 75, 14. námuci m. Name eines Dämons.

námovrkti das unter demütigem Gebet geschehende Herumlegen (des Opfergrases, vgl. 6, 11, 5; 7, 2, 4) 10, 131, 2.

namovfdh 1. den Respekt erhöhend 3, 62, 17. 2. die ehrfurchtsvolle Bitte erhöhend, ihr Nachdruck

gebend 3,43,3.

namovrdhá (vgl. námaso vrdhásah 1,171,2) seine Huldigungen vermehrend, — verdoppelnd 7,21,9; 8,13,9.

nárâsámsa m. der Genius der sakralen

Beredsamkeit 2, 38, 10; vereinzelt mit Agni identifiziert 3, 29, 11.

naresthä (sthà) dem Mann stillhaltend, – gehorchend 4, 33, 8 (S. netari

cakre vartamânam).

nárya (nr) 1. männlich, mannhaft, tapfer, edel, herrlich 7,95,3; 8,96,21; 10,147,1; 6,72,5; 8,2,23; 4,25,1.4; 10,95,10 (nach S. zu 2). 2. den Menschen recht 6,53,2.

náva neu, comp. návíyas.

návagva Name eines best. Angiras resp. einer Angirasgruppe, bes. im Panimythos, sg. 4,51,4; 10,62,6; pl. 108,8.

návajata neugeboren 7, 3, 3.

navatí f. neunzig.

návan neun.

návisti (wohl mit náva verwandt) das Neumachen, Neuheit 8, 2, 17.

ndvistha der neueste 1,82,2. Öfters adverbial zu übersetzen: aufs neue 5,32,11.

náviyas s. náva.

náveda = návedas 1, 165, 13.

návedas Mitwisser, Vertrauter, mit gen. 5,12,3; 55,8; 4,23,4; 10,31,3 (conscii deorum); 1,79, 1. S. jñâtr, Naigh. 3,15 medhâvin.

ndvya (zu ndva) neu (öfters adv. zu übersetzen), jung, frisch, verjüngt 4,17,21; 1,134,4; 3,31,19; 53,16; 6,17,13; 10,4,5; 3,55,16. — ndvya Vbadj. zu nu = stutya (S.) in Stellen wie 8,16,1 ist wohl entbehrlich.

návyas, f.  $-\hat{i} = náviyas$  (comp. zu náva) allerneuest, erneut, neu I, 124, 9; 10, 4, 6; 5, 11, 1; 12, 3; 7, 18, 5;

8,74,7; 4,41,10; 5,58,1.

nas I. 4 P., aor. nesat: verloren (zugrunde) gehen, verschwinden, schwinden 10,97,11.13. nasta verloren 1,116,23.— caus. verschwinden machen, vertreiben 1,50,11. pra- verschwinden, sich verlieren, sich verstecken in (acc.) 10,146,1. vi- caus. verjagen, auseinandertreiben 8,14,15.

98

II. (= as I) I U., aor. 2 und 3 sg. ânaț, naț, inf. -náse: I. erreichen, fertig bringen, zustande bringen 10, 70, 9; 6, 13, 4; 15, 11; 8, 4, 6. 2. heranreichen an, gleichkommen 8, 70, 3; 1, 165, 9. 3. kommen zu, zuteil werden 7, 32, 21. 4. erlangen von (loc.) 2, 14, 8. 5. erwischen, sich bemächtigen 6, 28, 3; ergreifen, befallen 6, 3, 2. 6. nasâya kommen zu 10, 40, 6.

anu- erlangen 1, 163, 7.

abhi- I. erlangen, bekommen 4,23,4.
2. befallen, kommen über 7,104,23.
pra- kommen 10, 108, 1.

vi- erreichen, dringen bis zu 2,35,6. sam- ganz erreichen 8,55,5; vollenden 3,30,12.

naśâya s. naś II 6.

nas 1 Å. 1. mit acc. berühren, liebkosen 4, 58, 8; 1, 186, 7. 2. mit inst. einstimmen in und zugleich sich in Liebe vereinigen 9, 71, 3. sam- 1. mit inst. in innige Berührung kommen, sich vereinigen mit, harmonieren mit, teilhaftig werden 9,68,4; 71,8; 82,3; 2,16,8. 2. übereinstimmen, einig sein über (loc.) 9,92,5.

nah 4, p. pr. naddha, binden.ava-verschnüren, verpacken 1, 116,24.ni- festschnallen 6, 75, 5.

sam- I. zusammenbinden, festschnüren 6,75,11; 47,26. 2. zusammenhalten, 2 pl. pf. unregelmässig sám anâha 8,48,5.

nahí denn nicht, nämlich nicht.

náhusa 1. zum Stamm oder Volk des Königs Nahus gehörend 1,31,11.
2. Name eines bestimmten Königs 8,46,27.

nahusyà von König Nahus oder Nahusa stammend 10,63,1; 9,88,2;

náhus (= dem späteren nahusa) m. npr. eines alten Königs 10,80,6. näka m. Firmament, Himmel.

nâth nur p. pr. nâthitá in Not be-

findlich, Zuflucht –, Schutz suchend 7, 33, 5; 10, 34, 3.

nâdyá(nadž) im Fluss befindlich 2,35,1.
nâdh I. Å., nur nādhamāna und nādhitá, laut bitten (S.) 1,126,2;
2,33,6; flehen, um Hilfe rufen, in
Nöten sein 2,12,6; 5,78,6; in Liebesnöten, Kindesnöten sein 10,183,2;
5,78,4.

nana ind. gesondert, jeder für sich, an verschiedenen Orten, von verschiedenen Seiten, da und dort 2,12,8;8,1,3;10,79,1; öfters als adj. zu übersetzen: verschieden 2,38,5 (vgl. Sat. 6,2,1,5); nana kr verschieden gestalten, kontrastieren mit (acc.) 3,55,11.

nänâdhî verschiedene Kenntnisse oder verschiedene Anlagen habend 9, 112, 3 (s. Str. 1.).

nânâná, -am adv. verschieden 9,112,1; M.S. 2, p. 34,7.

nânârathám adv. (Geg. sarátham) auf besonderen Wagen 3,6,9.

näbhi f. I. Nabel 10, 82, 6; 90, 14;
6,47,28; überh. Mittelpunkt 9,72,7.
2. Abstammung, Herkunft 10,10,4;
Verwandtschaft, konkret Verwandter 1,163,12.
3. Nabe. 4. näbhå in 10,62,4 ist Kurzname für das npr. näbhånediştha (S.).

nâmadhã Namengeber 10, 82, 3.

nāman n. 1. Name, Beiname, Bezeichnung 7,32,17; 103,6; 10,45,2; 6,75,8. 2. Mit nom. und zu ergänzendem iti 2,37,2; 10,28,12. 3. die verschiedenen Namen, d. h. Formen eines Gottes 10,54,4; 55,1.2; 9,96,16. 4. nāma adv. namens, mit Namen, genannt, heissend, prägn. mit Recht heissend, mit Fug und Recht 10,86,23; 5,37,4; 3,26,7; 10,97,9; 49,2; 1,68,4.

nāyám, Pp. ná áyam, vgl. Pischel in Ved. St. 1, 37. Vielleicht falsch zerlegt für nå áyam (nå nur in dieser Verbindung im alten Veda): derselbe, du selbst, er selbst, in

A ...

eigener Person 1,130,1; 121,13; 8,2,28; 33,13; vgl. ἀνὴρ ὅδε und ὁ ἀνήρ = αὐτός, ἐκεῖνος.

nărî (und im pl. vor Padaendungen nărî) f. Frau, Ehefrau.

nâvyà (naú) schiffbar; f. pl. sc. âpalı tiefe, hochgehende Wasser, Ströme 1, 33, 11.

näsatya ein Name der beiden Asvin.
nähusa (nähus) 1. zum Volk oder
Stamm des Königs Nahus gehörend
6, 22, 10; 46, 7; 8, 6, 24. 2. Name
eines Königs (= Nahus oder Nachkomme des Nahus?) 7, 95, 2; Brh.
Dev. 6, 20.

nikâma verlangend; willig, gern 6, 17, 10; 4, 16, 10.

nikilbişá Sühne 10, 109, 7.

nikftvan (ni-kf) überlistend, hereinlegend 10, 34, 7.

nicirá (ni-ci, vgl. 8, 25,9) achtsam, findig 3,9,4.

nij 3 baden, waschen, schwemmen 8,2,2.

ninyá verborgen; n. Geheimnis 7,33,9; (= guhya) die Scham 1,32, 10.

nitodin Stacheln habend 10, 34, 7.
nitya 1. beständig, dauernd, bleibend, stetig, treu 4,4,7; 41, 10; 7,88,6; adv. 1,73,4.
2. eigen 8,75,6;

3, 53, 24.

nid (nind) f. Tadel, Schmähung, Lästerung, Hohn; konkret die Lästerzungen, Schmäher, Spötter, Feinde 4, 4, 15; 6, 72, 1.

nidrä f. Schlaf.

nidhāna n. 1. Schatz, Kapital 1, 163, 5; 3, 31, 2. 2. das Einstellen, Unterstellen 3, 53, 5 (nach D. Wagenschuppen).

nidhi (ni-dhâ) m. a) vergrabener oder verborgener Schatz, Schatz überh. 1,116,11; 10,108,2; 8,29,6. b) Vorrat 10,186,3. c) Schatzhaus 10,108,7; 138,4.

nidhruvi beharrlich, ausdauernd, unermüdlich 8, 20, 22; 7, 3, 1; 8, 29, 3. nind 1, pf. nindima, mitWorten schlecht machen, tadeln, herabsetzen, schmähen, lästern, schimpfen auf, verhöhnen 1, 161, 1.

ninditāsva m. npr. eines Königs 8,1,30. nipāda m. Vertiefung 5,83,7.

nibhrta n. Geheimnis 2, 14, 10.

nimisla zugetan, sich hingezogen fühlend, unzertrennlich von, gehörend zu, mit loc. oder gen. Sat. 3, 2, 4, 6; RV. 6, 23, 1; 1, 167, 6; 8, 96, 3 (vgl. 8, 61, 18; 10, 44, 2).

nimis (mis) Augenblick; loc. nimisi jeden Augenblick, immer wieder

(vgl. *múhur*) 2, 38, 8.

nimrgra (ni-mrj) nach R.: sich fügend, mit loc. 2, 38, 2; nach S. aber reinigend; ob: sich reinigend?

nimná n. Niederung, Tiefe 4, 33, 7. niyút (ni-yu) f. (gern mit sac verbunden: 4,41,10; 6,36,3; 7,72,1; 90, 3; 91, 6; 10, 8, 6); pl. und sg. als collect. 1. a) das Vielgespann der Götter 1,167,2; 6,62,11; 5,52,11; 1,180,6; 7,72,1; 6,60,8 (vgl. 4,47,4); 10, 3.6; 8,6. Die Lieder als Vorspann am Götterwagen 6, 35, 3. b) insbes. die Stuten des Vâyu, mit denen Vâyu, Indravâyû und gelegentlich Indra allein fahren 1,135, 1.2.3; 6,49,4; 3,58,7; 7,90,1.3; 91, 3; 92, 1. 3; 3,35,1 (vgl. 1,135,2; 7, 90, 1); 7, 23, 4; TBr. 2, 4, 7, 6; RV. 7,91,5.6; 1,135,7; 4,47,4; 31, 4; 6, 22, 11. 2. (nach der vollen Zahl der Vâyurosse, vgl. 1,135,1.7 und yã vâm satám niyuto yãh salıásram 7,91,6; 92,1; âsün sahásrâni satâni 4,29,4) Hunderttausend, ein Lack (= niyuta 100 000 TS. 7,2,20,1; Nir. 3,10; s. S. zu RV. 1, 138, 3) 6, 47, 14; 45, 21; 4, 41, 10; 6, 36, 3; 3, 31, 14; 1, 134, 2. wie ein Zahlwort behandelt: návîyasîm niyûtam râyáḥ, ein neues Lack Reichtümer' 1,138, 3. - 7,18, 10; 10, 26, 1 (oder 1). Vgl. ayúta in der Dânastuti 8,2,41; 21,18; 46,22.

niyútvat 1. die Niyut (1b) habend, mit den N. fahrend 1, 134, 1; 6, 40, 5. 2. die Göttergespanne bringend 2,41,3; 9,89,6 (hier vielleicht an nivút 2 zu denken).

niyutvati = niyútvat 1) 1,135,1.

nirrti f. Unheil, Verderben, auch pers. die Genie des Todes 10, 10, 11;

18, 10; 95, 14; 7, 104, 9.

nirrthá m. Untergang, Tod 7,104,14. nireká alleiniger Besitz 8, 24, 4; Ausschliesslichkeit, loc. in alleinigem Besitz 1,51,14; 7,18,23; 90,3; 8,96,3; ausschliesslich, ganz allein 7,20,8; 8, 24, 3; 33, 2. Zur Etym. s. S. zu 8, 96, 3.

nirnij f. glänzende Farbe, Glanz, Schimmer 1,25,13; 5,62,4; 7,64,1; Farbe 1, 113, 14 (= *adhinirnij* m. 8,41,10); Farbe = Salbe 1,162,2

(vgl. Kât. Sr. 20, 5, 15).

nivácana n. Andeutung, verblümte, versteckte, geheimnisvolle Rede, ainyua 10, 113, 10; 4, 3, 16; 5, 47, 5; 9, 97, 2.

nivát (Geg. udvát) Niederung, Tief-

land, Tiefe.

nivanä adv. abwärts, talwärts, hernieder 10, 40, 9.

nivártana n. Rückkehr 3, 9, 2.

nivid f. Einladungsformel zum Somatrunk 1,89,3.

nivésana, f. -î, zum Niederlegen --, zur Ruhe einladend 1,35,1.

nisiti (ni-so) f. 1. das Scharfmachen (des Feuers) s. v. a. das Anfachen und zugleich: das Appetitreizen, Lustmachen, Zureden 6, 2, 5; 13, 4 (S. taiksnya); 8, 19, 14 (S. nisânasadhana). 2. etwa: die Herrichtung, Zurichtung: yajñásya 6, 15, 11 (s. 1,171,4). S. samskåra.

nisangin Köcher tragend 3, 30, 15.

nişád (ni-sad) f. Opfersitzung, Somafeier, Gelage 6,27,1.2 (S. Opferhaus). nisádana n. Ruheplatz 10,97,5.

nişiktapä den eingeschenkten (Soma)

trinkend 7, 36, 9.

nişká m. Goldstück, Goldmünze, Goldschmuck 1, 126, 2; 2, 33, 10.

nişkṛtá (niṣ-kṛ) n., Ş. sthânam, samskrtam (vgl. Ait. Ar. 1,1,4,3), samketasthânam: Verabredung, Bestellung, verabredete Zusammenkunft, Stelldichein, Besuch (besonders bei dem Geliebten), Gesellschaft, tête-à-tête 9, 86, 16; 10, 40, 6. krtám i (yâ), upa-i (yâ), abhi-i, ni-i, pra-yâ, upâ-yâ, gam, â-gam mit gen. sich mit jemandem treffen, zusammenkommen mit, jemandem ein Stelldichein geben, besuchen, den gewohnten Besuch machen bei 1, 2, 6; 3, 58, 9; 62, 13; 9, 15, 1 (vgl. 9,97,5); 61,25; 64,15; 86,16, in erotischem Sinn 8,80,7; 9,69,4; 86, 32; 10, 34, 5; 94, 5. nişkṛtám abhi-i mit acc. desgl. 9,93,2. *nişkṛtám â-car* zur bestimmten Stunde kommen 1, 123, 9 (vgl. TS. 4, 3, 11, 2.5).

nişkrti (niş-kr) f. Heilmittel 10,97,9. niştur (Pp. nih'tur) unbesiegbar, un-

überwindlich 8,77,2.

nistya unter jemandem stehend, inferior, niedrig, Paria, Barbar 8,1,13; 6, 75, 19.

nişşidh f. Leistung, Wirksamkeit, Erfolg, Ertrag 4,24,1; 3,51,5; 6,44,11; 3, 55, 8; 1, 169, 2.

nişşidhvan, f. -varî, ausgiebig 3,55,22;

8, 59, 2.

niḥṣṭhã 1. adj. sich verteilend auf, sich teilend in (loc.) 9, 110, 9. Verteilung, mit dhâ: verteilen auf (loc.), etwas (acc.) in etwas (loc.) dividieren 3, 31, 10.

nispfs, nom. -spfk greifend, langend

nach (loc.) 10, 95, 9.

nisvará (Pp. ni'svará, nach S. für nihsvara) das Stummsein, -ám i verstummen 7, 104, 5.

nihãkâ f. Eidechse (S.) 10,97,13.

nî I U., 2 pl. nethã; aor. conj. neșati, 2 imp. neși; pf. opt. ninîyât: 1 . führen, anführen 1, 126, 4; 10, 75, 4; den

Weg weisen 5,46,1; leiten (die Flüsse) 4, 33, 7; 3, 33, 6; ein Tier führen 1, 163, 12; 3, 53, 23b; die Rosse lenken 9, 87, 1; 3, 53, 23d; 6, 75, 6; lenken, am Leitseil führen, in seiner Gewalt haben 5, 34, 6. 2. weg-, abführen 10, 34, 4; entführen 10, 109, 5.

ati-, int. neniyá, erhöhen 6,47,16. anu- hinführen zu (acc.) 6,47,8.

abhi- hinführen zu 6,53,2; 7,88,2; geleiten, entführen(?) 8, 2, 40.

ava- hinabführen, -schleppen, versenken 1, 116, 8.

â- zuführen, herführen, holen 8,70,15; 7, 33, 2; 10, 109, 2; 3, 9, 5; anführen, sicher führen 7, 18,7; führen, leiten in (loc.) 9,96,24.

ud- 1. heraufführen 6,72,2. 2. herausholen, -bringen, schöpfen 1,116,8.24; A. schöpfen, auffüllen 2, 14, 9.

upa- zu sich nehmen, entführen 10, 109, 4.

pari- herumführen, -tragen 4, 15, 1; im Kreis herumführen 3, 53, 24.

pra- weiterführen, geleiten 6,47,7; 10,45,9; vom feierlichen Geleiten des Feuers an die Feueraltäre 10,4,5; herbringen, reichen 3,6,1.

vi- abrichten, dressieren, zurichten 1,64,6; 9, 15, 3; 24, 3; 27, 3; 99, 8. nîcá tief, unterst, imus 1, 116, 22.

nîcă (s. nyàc) unten, hinunter, in die Tiefe, nieder, abwärts, ein- 10, 34,9; 2, 14, 4; 4, 4, 4; 4, 38, 5. nîcavayas dessen Lebenskrast abwarts

-, zu Ende geht 1, 32, 9. nîthá n. das gesungene Lied, Stotra

7, 26, 2.

nîhârá m. Nebel 10, 82, 7.

nu 1, meist A., aor. 3 pl. anûşata: schreien, rufen, Freudengeschrei erheben, to roar, schnauben, brüllen 1,69,10;6,17,10;10,95,6.

accha- anrufen, herbitten 10,43, 1. abhi- rufen nach, anrufen 1, 11, 8. – intens. (nonu) schreien nach 7,32,22. pra- A. losbrüllen, zu brausen an-

fangen 7, 42, 1; Freudengeschrei erheben, Beifall rufen, zurufen 8,96,5. abhipra- intens. rufen nach 1,11,2. sam- intens. conclamare, Freudengebrüll, -geschrei erheben 8, 70, 4. nú, nữ (diese Form oft im Anfang des Satzes) ind. I. nun, nunmehr, jetzo, jetzt I, 32, I; I54, I; 2, I5, I; 1,25,17.18; 3,53,2; 10,95,1; 97,1; 1,113,11; 124,1; 3,55,1.18; 5,46,3; 10, 62, 6; s. ádha. 2. sogleich, gleich, bald, alsbald, sobald, schnell (ksipram Naigh. 2, 15) 8, 77, 1; 10,86,4.5; 5,32,9; 6,17,9; 1,64,13; 82, 1; 10, 34, 14cd (oder 7); 18,4; nach id 7, 33, 3. 3. schon, bereits 10, 10, 5. 4. nun denn, so denn, drum, nun also, nun, doch 1,64,15; 4, 17, 21; 5, 56, 8 (oder 1); 10, 79, 6; 5, 32, 11; 2, 33, 7. 5. noch 1, 165, 5.9; 167,9; 6,27,3; 6,9,6; 7,88,4; in nú desgl. 1,89,9. 6. noch jetzt, noch immer (s. 12a) 3, 31, 9; 6, 47, 1; immer, nur 7,82,6. 7. noch, ferner, künftig, in Zukunft 5,31,13. 8. verstärkend nach id, eben, selbst' oder unübersetzbar 4, 51, 9; 6, 47, 22; 3, 32, 4; 5, 31, 7; 7, 32, 12; 10, 147, 4. 9. nach dem relat. je, jemals, immer, gerade 1, 165, 10. 10. nach interr.: wohl, schon, je 1, 165, 13; 10, 54, 3; kadã nữ wann denn, wann endlich 4,23,6; 7,86,2. Auch ohne Fragewort = wohl 10,86,3. (Nir. 1,4) 1,91,3. 12. nũ cid a) noch immer 8,46,11; auch ferner, künftig 6,30,3; auch jetzt 1,10,9. b) nimmer, niemals 7, 32, 5 (S. naiva); 93,6; 8,24,11 (S. purâ).

nud 6, inf. -nude, 1. stossen, umstossen, stürzen, kippen, rücken 8, 14, 8; 6, 17, 5. 2. fortjagen, vertreiben 7, 104, 1.

apa- A. von sich stossen, abstossen 1, 167, 4.

parâ- wegstossen, werfen (vom Wagen) 7, 18, 16; umstürzen, umkippen 1,116,9; von der Stelle rücken, verdrängen 8, 14, 9; zurückschlagen, verjagen 7, 32, 25.

pra- fortrücken, weiterschieben, fortstossen 7, 86, 1.

nütana (nü) in der Jetztzeit lebend, neu, modern 1,1,2; 3,32,13; 10,43,5; jüngst, neu 5,31,6; 6,27,1.3; 7,98,5; frisch 5, 78, 4.

nütna neu, kommend 7, 18, 20.

nûnám ind. I. nun, nunmehr, jetzo, alsbald, recht bald, fortab, sogleich, gewiss 8,48,3; 100,7; 75,6; 10,10,4; 2,15,10; 5,56,5; 58,1; 4,33,11; 1,124,9.11; 4,51,1; 2,38,1.3; 1,82,3; 10,62,8; 7,104,20. 2. noch, künftig 1,113,10; 7,26,3; 1,165,12. ný m., nýn gen. pl. 7,26,5, Mann, Held, Anführer, Herr, nobler Herr

7, 33, 1; 26, 5 (Geg. kṛṣṭi); 5,18, 5; oft von Göttern 1,64,4; 69,6; 4,25,4; 7, 18, 25; von den Priestern 6,40,2; 1,81,1 (S.). Im pl. die streitbaren Mannen, Kriegsmannen 8, 35, 17; 7,24, 1 (die Marut); 98,4 (desgl.); 32,6.11; 1,73,9. Im weiteren Sinn: die Menschen 1, 124, 12; 8, 96, 1.—s. näyám.

nrcdksas vielleicht: Herrscherauge habend, mit seinem Blick alles schirmend und durchdringend, schützend, wachsam, Aufseher, weitschauend (auch geistig, vgl. TS. 5, 3, 4, 1), allsehend (sarvajña S. zu RV. 2, 24, 8), neben gopā 8, 48, 9; neben raksitf 10, 14, 11; neben rājan 9, 97, 24.—10, 87, 9. 10; 8, 48, 15; 3, 53, 9. 10; 10, 45, 3; 107, 4; 7, 60, 2; 9, 73, 7. Vgl. yāvan nāras cāksas ā dīdhyānāh 7, 91, 4.

nftama (superl. zu nf) mannhaftest, heldenhaftest.

nṛti (nṛt) Tanz.

nýdhûta von den Herren (= Priestern) gespült, – geschwenkt 9, 72, 4.

nrpati m. Herrscher, König; über (gen.) 10, 107, 5.

nfbahu (mit zwei Akzenten) m. Männerarm oder Dv.: Mann und Arm 9,72,5. nrmánas Bv. dessen Sinn bei den Männern, — Menschen ist, für die Menschen sorgend, den Menschen gewogen 8,96,13 (S. nrsu mano yasya sah); 10,45,1 (S. manusyeşv anugrâhakatayâsaktacittah). 3; zu den Männern sich hingezogen fühlend, heldenliebend 1,167,5.

nrmädana Männer berauschend 1,4,7. nrmédha m. npr. eines Rşi 10,80,3. nrmná n. virtus, Mannheit, Tapferkeit. nrvát (nr) 1. adj., gern neben dyumát: a) Helden bergend 6, 62, 10; 8, 5, 2 (mit Abfall der Endung, nach S. zu 3); einen Führer –, tapfere Männer besitzend, in streitbaren Männern bestehend 6,17,14; 7,41,3; 5, 18, 5; 6, 22, 3; 19, 10; 8, 18, 21; 4,55,4; 1,92,7. b) einen noblen Herrn habend (findend) 6,53,10 (mit Abfall der Endung). Fraglich ist 7, 3, 8. 2. subst. n. Besitz nobler Herren 6, 1, 12. 3. adv. wie ein streitbarer Mann, wie ein Held, wie ein nobler Herr 4, 22, 4; 3, 34, 5; 6, 19, 1; 7, 26, 1 (S. wie ein König); 10, 28, 12.

nṛṣác, st. St. -ṣãc, dem Herrn, dem Anführer (Indra) folgend 1,64,9.

nṛṣāhya (sah, Pp. nṛ'sahya) n. Männerbezwingung, Streit, Sieg 1,33,14. netf (nî) m. Führer, Lenker, Anführer 3,6,5; f. netrī Lenkerin, Bringerin 1,113,4.

ned (Pp.  $na \mid it$ ) ind. damit nicht 8, 5, 39; 10, 51, 4; 16, 7.

nédistha der nächste, in nächster Nähe befindlich, recht nahe 8, 1,4; adv. ganz nahe 5,56,2.

nediyas comp., näher liegend, benachbart 10,86,20; adv. näher, recht nahe 8,75,5.

nėma, pron. dekliniert (= ardha Nir. 3,20; vgl. Jaiminiyanyayam. ed. Goldstücker 28,21) ein Teil, der eine Teil, nėmah—ardhah 10,27,18; der eine: nėma u tvah, der eine und der andere 8,100,3; pl. nėme

-- neme die eine – die andere Partei 4, 24, 4. 5.

nevií (nam vgl. 7, 32, 20; 8, 97, 12) f.

Radkranz, Felge.

naicâsâkhá Name der Hauptstadt der Kîkaţas 3, 53, 14. S. z. d. St.: dem in die niedrigste Kaste Heiratenden und so seiner Kaste verlustig Gehenden (nîcâsâkha) gehörig.

no (nd + u) auch nicht 10, 86, 2; nd nó weder — noch 108, 10; 129, 1. nodhás m. npr. eines Dichters 1,64,1; 124, 4 (in dieser Stelle Appellativbedeutung nicht unmöglich).

naú f. Schiff, Floss.

nyàc, nom. sg. nyàn, f. nĩci: nieder, nach unten gerichtet 5,83,7; abwärts, talabwärts 7,18,15; 6,17,12; nyành uttânáh das Oberste zu unterst, kopfüber, sich überkugelnd 4,13,5.

nyartha n. (arthasya prayojanasyâbhâvah S. zu 10, 128, 7) Fehlgang, Reinfall, Misserfolg, Missgeschick 6, 27, 6; 7, 18, 9; 10, 107, 8; 128, 7.

## D.

pakti (pac) I. adj. kochend 4, 24, 5; 25, 7 (susvaye paktaye = sunvate pacate 2, 12, 15). 2. subst. f. Gekochtes, Gebratenes, Gericht 4, 24, 7; 25, 6; 7, 32, 8.

pakthá m. Name eines Volkes 7,18,7; sg. dessen König 8,49,10.

pakvá gekocht, gar 10, 79, 3; 6, 17, 6. paksá m. Flügel 1, 163, 1; 10, 119, 11; Seite, Hälfte 10, 119, 7.

páksas n. Seite (= paksá), páksas in 6,47,19 loc. mit abgefallener Endung.

pakşin beflügelt; Vogel 10, 127, 5. pakşyà, f. -â, nach S. Tochter des Pakşa (= Sûrya) 3, 53, 16. Ob: beflügelt, beschwingt?

pac 1. 1. P. kochen, braten 4, 24, 7; Å. für sich 10, 27, 17. 2. reifen lassen 10,88,10; 4 Å. reifen 1,135,8. paj, nur mit å Å. 10, 105, 3 wohl: Kraft schöpfen, sich stärken, (unterwegs) ausruhen, rasten.

pajrā (paj, vgl. pājas) 1. f. -ā stark, firm in (loc.); stärkend, eine Stütze seiend, Tröster 1, 167, 6; 8, 63, 12; 1,158, 3. S. balavat, vegavat. Die pajrā in 9, 82, 4 soll nach den Komm. die Erde oder die mâdhyamikā vāk sein. Man könnte auch an die Rodasî denken. 2. Beiname der Angiras oder eines Zweiges derselben 1, 126, 4.5; 190, 5.

pajriyá zu dem Pajrazweig der Angiras gehörig, Beiname des Kaksívat

1, 116, 7.

páñcadasan fünfzehn.

páñcan fünf; páñcapañca je fünf 3,55,18. Die fünf Völker: im Himmel 10,60,4; unter den Göttern 10,53,5 (vgl. 7,35,14); fünf menschliche Völker 4, 38, 10; 10, 45,6: a) fünf bestimmte Völker 6,46,7; 9,65,23. b) s. v. a. die ganze bekannte Menschheit 1,89,10; 10,119,6;7,75,4;79,1.

páñcayâma fünffachen Verlauf habend,

fünffach 10, 52, 4.

pádbíša n. Fessel, Schlinge 10,97,16. padbhíh s. pád und pás.

pani m. I. Feilscher, Schacherer, Krämer, Knauser, Geizhals 1,33,3; 124,10; 4,51,3; 25,7; 5,34,7; 6,53,3; mit loc. (um) 8, 75,7. 2. pl. Name bestimmter dämonischer Wesen, der Kuh- und Schatzräuber des Mythos 10,108,2; 2,24,6; sg. deren Oberhaupt 1, 32,11.

pat I. 1. 10 pataya; aor. apaptan, paptah: fliegen, eilen, laufen, dahinstürmen 1, 25, 7; 158, 3; 163, 6; 2, 16, 3; 4, 4, 2; 6, 9, 5; 75, 11; 7, 104, 18.20; 10,43,8; 80,5; zufliegen, herzueilen 10,40,9; wohl auch 1,4,7; fallen, vom Blitz 5,83,4; 10,95, 10. ava- herabsliegen 10, 97, 17.

â- herbeifliegen, -eilen 5, 78, 1.

ut- auffliegen 1, 124, 12.

upa- fliegen, eilen zu 1,33,2.

ni- caus. (aor. apipatat) niederfallen lassen, schleudern auf 8, 100, 7.

parâ- fortfliegen 1, 25, 4; 6, 75, 16. pari- im Lauf erreichen, laufen bis zu 10, 108, 5.

pra- 1. fortfliegen 10,97,13. 2. (von einem Felsen) abstürzen (vgl. prapâta) oder davonlaufen 10,95,14.15.
vi- ausfliegen, fortschweisen 3,55,3;
auffliegen, sich auftun, sich öffnen
6, 9, 6.

sam- zusammenlausen, -fliegen 6,

75, 17.

II. 4 Å. (aiśvaryakarmâ Naigh. 2,21)

1. mit acc. besitzen, haben 10,113,5;

7,18,16; ein Recht haben auf, mit Recht führen 2,37,2. 2. mit inst. potiri, im vollen Besitz von etwas sein, verfügen über, sich versehen (ausrüsten) mit 3,54,15; 7,18,8.

3. mit dat. hinreichen, vermögen, genügen 8,1,26; wert, würdig sein, passen für 10,144,1; reif sein, verfallen sein 6,27,6; 10,27,6. — 4. mit loc. ein Recht bekommen, — haben auf 10,113,7.

abhi- besitzen 8, 102, 9.

patamgá geflügelt, Vogel 1, 116,4; vom geflügelten Sonnenross 1,163,6. Feuerfunke 4,4,2 (nach S.).

pátatra n. Flügel, Schwinge 10,81,3. patatrin, f. -i beschwingt, beflügelt 1,163,6; 158,4 (Tag und Nacht).

patayişnú fliegend 1, 163, 11.

páti m. 1. Gatte, Gemahl 10, 40, 10; 18,8; 1, 116, 10; 124,7; 7, 26, 3; 10, 10, 3, 7, 10; 86, 11; 159, 1.3; f. pátnî s. bes. 2. Herr, Besitzer, Gebieter, Meister 1,11,1.2; 116,25; 4,41, 10; 6,47,12; 8,48,13; 10,121, 1. 10; 4, 50, 6; 5, 63, 3; 10, 81, 7. pátir gávám Herr der Kühe (resp. Gemahl der Kühe = Milch) von Indra 3, 31,4; vom Soma 9, 72, 4. pátijusta, f. -â vom Gatten geliebt 1,73, 3.

patitvaná Gattenschaft, Gattenglück

10, 40, 9.

patidvis dem Gatten verhasst 8,91,4. patni f. Gemahlin, Ehefrau 1,82,5; 4,24,8;5,46,7.

pátnivat adj. samt den Gemahlinnen 3, 6, 9.

pátman n. Flug, Eile.

pátvan fliegend 9,96,23.

patsutahší zu Füssen liegend 1,328.
pathín m., nom. sg. pántháh, acc.
pánthâm, Weg, Strasse, Bain
7,18,16; 10,108,6; 6,17,12; 8,29,6;
10,75,2.—pathás páti Wegemeister,
Beiwort des Pûşan 6,53, 1.

pathesthä im Wege stehend 10,40,13. pathyä f. Weg, Gang 3,31,5;55,15;

7, 18, 3; 10, 80, 6.

pad 4 Å., aor. opt. padista sinken, fallen 7, 104, 16; hinsinken, umsinken, niederfallen 10, 34, 11; erliegen 3, 53, 21 (s. ádhara).

ava- herabfallen 4,13,5; hinabfahren

zu (acc.) 7, 104, 17.

ni- sich hinlegen, ausruhen 10,146,5. pra- treffen 6, 75, 16.

pád s. päda.

padá n. 1. a) Fussspur, Spur, Wegspur 8,2,39; 102,14; 10,18,2; Fährte 1,25,7; padám ní die Spur verfolgen 1, 146,4; AV. 10, 1, 26 (vgl. 11, 2, 13); Manu 8, 44. b) Schritt c) Viertel (wenn von 1, 154, 3.4. vieren die Rede ist) 1, 164, 45; Hälfte (wenn von zweien) 3,55,15 (mit festgehaltener Grundbedeutung a). d) Symbol, Geheimwort, Kennwort, Wort 1,72,6; 7,87,4; AV. 10, 8, 6. 2. Standort, Stand, Ort, Platz RV. 2, 35, 14; 8, 102, 15; 10, 108, 7; 70, 1; 1, 158, 2; 163, 7; 3,55, I. — s. *ild., gó*.

padajñã die Spuren kennend, wege-

kundig 3, 55, 2.

padavi (vgl. padám vi der Spur folgen, verfolgen 1,48,6; 6,1,4 und padani AV. 11,2,13) Nachspürer, Pfadfinder, Wegweiser, dux 7,36,2; 3,31,8; 9,96,6.

pádi nach Yaska (5, 18) und S. Wan-

derer, besser nach D.: Vogel 1, 125, 2.

pádya (pád) am Fuss befindlich; nom. sg. f. pádya an ihrem Fuss, unten (Konstr. wie medius) 3,55,14.

padvát mit Füssen versehen, laufend 1,48,5; subst. m. laufendes Tier 10,127,5.

pan (=pan) 1. 10 panáya, panâya: 1. anpreisen, laut preisen, loben, rühmen, Beifall spenden, anerkennen, schön finden 6,75,6; 4,38,9; 3,6,7; 6,4,3. 2. wetten, einschlagen, eingehen auf 4,33,5.

a- exorare, etwas durch Lob erbitten 8, 2, 17; 10, 74, 4; durch Bitten be-

sänstigen 2, 4, 5.

panasya den. A. laut gepriesen, gerühmt werden 10,75,9.

panasyú 1. lobbegierig 5,56,9. 2. lobpreisend, lobrednerisch 9,86,17.

pánistha am meisten preiswert, — preisenswert 6,59,2 (vgl. dazu 8,101,11; 10,75,9; 6,75,6).

pánya preiswürdig 8, 2, 25; 74, 10.

pányas (= pánîyas) comp. sehr preiswert, sehr preisenswert; kostbar, best 10, 27, 12; 8, 74, 3.

pápuri (pf) mit vollen Händen schenkend, freigebig 4, 23, 3.

páyas n. 1. Milch 3, 31, 10; 9, 96, 15; 2, 14, 10; 3, 55, 13; 4, 41, 5; 10, 75, 4. 2. Nass als Milch der Wolke oder Flüsse, Wasser, Flut (oft ist Bedeutung 1 als Bild festgehalten) 8, 100, 10; 1,64, 5; 5,63, 5; 3, 33, 1; 7, 36,6; 95,2; 10, 108, 1; 1,23, 16 (nach S. zu 1).

pàyasvat von der Wasserflut begleitet 1,23,23.

payovidh I. das Nass —, das Wasser mehrend I,64, II. 2. milchreich 8, 2, 42; vom Soma: milchreich, saftreich 9, 84, 5 (vgl. 9, 97, 43).

pára I. drüben befindlich, jenseits; feindlich 2, 12, 8; 4, 25, 8; 8, 75, 15. 2. fern, fremd 3, 18, 2. 3. ein anderer 10, 18, 1. 4. vorausgehend,

früher 10, 55, 4. 5. der höchste, grösste 1, 33, 1.

páratara früher 10,95, 1.

paramá 1. a) räumlich: der fernste, entfernteste, weiteste; hinterste; höchste 6,27,4; 1,167,2; 4,50,3; 10,95,14; 3,30,2; 10,16,10; 2,35,14; 3,55,10; 32,10; 4,50,4; 10,129,7; 109,4; 1,163,13. b) dem Grad nach: höchste, grösste, beste, vorzüglichste 1,163,4 (vgl. VS. 11,12); 10,81,5; 82,2; 45,2; 7,32,16; 4,23,10; engste 10,10,4. Geg. avamá s.d. 2.n. das Beste, besserer Teil 8,100,10.

paramajyã die höchste Gewalt besitzend 8,90, 1; in 8, 1,30 eher npr. Nach S. von jyã (Bogensehne = Bogen) oder von jyâ, jinâti.

parasu m. Axt, Streitaxt 3,53,22; 7,104,21; 10,43,9.

parás ind. I. adv. über, darüber, weiter a) räumlich 10,129,1. b) dem Grad oder der Zahl nach 5,3,5; 10, 31,8; 129,2. c) jenseits, dort, in der Ferne 2, 35,6 (S. parastâd vartamânam); 5,30,5. 2. praep. a) mit acc. α) vermehrt um, plus 8,2,41. β) jenseits, über 10,82,2. b) mit inst. α) hinaus über, weiter als, höher als 10,125,8; 82,5; 6,9,2. β) ohne, verlustig parâh — astu, soll kommen um 7,104,11.

parástât ind. 1. darüber, oben, jenseits 10, 129, 5; 88, 14. 2. später, nachher 3, 55, 6 (S. im Westen).

párasvat m. ein best. Wild (nach S. zu TS. 5,5,21,2 der Büffel, nach R. der wilde Esel) 10,86,18.

parâká weite Ferne.

párāc, st. St. párānc, sich abwendend, fliehend 3, 30, 6.

parâcais adv. weit fort, mit dûre in weite(r) Ferne, weit weg 10,108,1; 55, 1.

parâdadi (parâ-dâ) verschwendend, draufgehen lassend 1,81,2. parâvát f. Ferne, Fremde. parâvfj Aussetzling 2, 15, 7. parâsará (parâ-sf) m. 1. Zerbrecher 7, 104, 21. 2. npr. eines Enkels

7, 104, 21. 2. npr. eines Enkeis

des Vasistha 7, 18, 21.

pári I. praep. a) mit acc. um: 3,53,8; hinaus über, mehr als, ultra 4,38,4; I,178,1; in — herum, über — hin, innerhalb 9,72,8. b) mit abl.: über — weg IO, 18, I3; von, von — weg, aus, von — her 7,33,1; I,50,10; 6,17,5; 2,35,10; 3,9,5; 6,47,27; 7,104,5; I0,97,17. Ursprung ausdrückend: 7,33,12; I,23,12; I0,45,1; 62,5. 2. Vbpr.: in elliptischem Satz IO, 40,6; um(geben), um(ringen) 3,31,17.

párijman 1. subst. Umlauf, I.auf, Fahrt 2,38,2; des fahrenden Sängers 1,117,6. 2. adj. herumgehend, wandelnd, umherfahrend, herumkommend 7,13,3; 8,72,10; 7,40,6; 10,41,1; 4,45,1. 3. der Wind AV. 7,14,4 (vgl. RV. 2,38,2).

párijri (jri) ringsum tobend 1,64,5. páritakmyâ (pari-tak) f. das Herumlaufen, Unruhe, Verwirrung, Alarm 10, 108, 1; Getümmel, Kampfgewühl, Kampf 1, 116, 15; 4,41,6; 5,31,11.

paridvesas Feind 8,75,9.

paridhi m. 1. Verschluss, Schloss, Riegel 9, 96, 11. 2. Schutzwall, Schutz, Schranke 10, 18, 4. 3. konkret: einer, der das Übel von anderen auf sich selbst ablenkt, Ablenker 1, 125, 7. 4. Einschliesser 3, 33, 6. 5. Verkleidung 10, 139, 4 (vgl. 1, 33, 8). 6. Rahmen des Webers 7, 33, 9.12. 7. Bez. der Hölzer, die um das Opferfeuer gelegt werden 10, 90, 15.

paripri vertrauter Freund 9,72,1. paribādh f. Umgarnung, Fallstrick, Hindernis 5,2,10; 8,24,5.

paribhü umfangend, in Obhut nehmend, besorgend 1, 1, 4.

parivatsará ein volles Jahr 10,62,2. parivatsarīna jährig, alljährig 7,103,8.

párivisti (vis) Aufwartung, Dienst 4,33,2.

parisad (sad) Belagerer oder Einschliessung, Schranke 3, 33, 7.

páristi f. I. (nach S. von pari-is mit Kürzung nach Vårtt. zu Pån. 6,1,94) das Suchen 1,65,3; Wunsch, Gesuch, Anliegen 10,147,3; 7,19,7. II. (pari-as) das Aufhalten, Hemmnis 8,88,6 (S. niroddhå).

paristhã (sthâ) 1. umlagernd, hemmend (mit acc.) 6,72,3. 2. subst.

f. Hindernis 10, 97, 10.

párînas (pf) 1. adj. vollzählig, komplett, vollkommen, reichlich (= bahu Naigh. 3,1) 1,129,9; 3,24,5; 4,31,12; 8,97,6; 1,56,2. 2. Vollzahl 1,166,14; Vollkommenheit, Überfluss 1,133,7; 8,21,7; inst. vollständig 8,77,9.

parînáh (Pp. pari'náh) 1. Verschluss AV. 19, 48, 1. 2. Verdunklung,

Dunkel RV. 1, 33, 8.

páruṣṇi f. Name eines Flusses (nach Nir. 9, 26 = irâvati im Pendschab) 10, 75, 5; in 7, 18, 8.9 wohl als Teil oder Nebenfluss der Yamuna zu denken.

párus n. Gelenk 10, 97, 12.

parogavyûti Avy. über eine Gavyûti (s. d. 4) weit 8,60,20.

parjánya m. Name des Regengottes. parjányakrandya wie Parjanya brüllend (donnernd) 8, 102, 5.

parjányajinvita von P. geweckt (belebt) 7, 103, 1.

parjányaretas dessen Same P. (der Regen) ist, zur Regenzeit gewachsen 6,75,15.

parná 1. n. Flügel, Gefieder, Feder: des Vogels 1, 116, 15; am Pfeil 9, 112, 2 (oder zum Anfachen des Feuers); 10, 18, 14. 2. m. Name eines Baums (= palâsa) 10, 97, 5. parnavi (mit Flügeln gehend) Vogel

parnin geflügelt 8, 1, 11.

9, 3, 1.

párvata m. 1. Berg, Fels 7, 104, 4. – párvata giri desgl. 5,56,4. 2. Stein

1, 64, 11; 10, 18, 4; Schleuderstein 7, 104, 19. 3. person. der Berggeist (als Freund und Verbündeter Indras) 8, 70, 11; 6, 49, 14; s. indrâparvatâ.

parvan n. 1. Gelenk, Glied 8, 48, 5; 10, 79, 7. 2. ein Gesangesabschnitt im Sâmaveda, musikalischer Satz (vgl. Pârask. 2,10,20) 7,103,5 (nach S. Körper).

parvasás ind. Gelenk um Gelenk, gliedweise 10,79,6.

pársâna m. wohl: Schlucht, Höhle 8,7,34; 45,41; 7,104,5 (S. pârsvasthâna).

pársu f. 1. Rippe, Seite 10, 33, 2; 1,105,8 (nach Yâska 4,6 die Wände der Zisterne). 2. npr. einer Tochter des Manu, wohl der eigentliche Name der Vṛṣâkapâyî 10, 86, 23.

parsá m. Garbe 10,48,7.

palastijamadagni Karm. der alte (palasti) Jamadagni (vgl. TS. 7, 1,9,1) pl. RV. 3,53,16.

palitá altersgrau, weisshaarig, greis, Greis 3, 55, 9; 10, 4, 5. In 10, 55, 5 das personifizierte Greisenalter.

pávamân**a** s. pû.

pavi m. Eisen, spez. der Radbeschlag 1,64,11. Als Geschoss (= vajra Naigh. 2,20) 5,31,5.

pavitra (pū) n. Klärsieb, Seihe 9,96,6; 1,28,9; auch figürlich 3,31,16; 1,5; vom Gedankenklären der Dichter 3,26,8; 9,73,7.8.

pas 4 sehen, schauen, erblicken 7,98,6; mit dem geistigen Auge 6,9,3; sehend sein 1,116,25; beobachten, schauen auf, ansehen, anblicken 1,35,2; 50,6.7; 10,16,10.

antar- ins Innere schauen, durchschauen, prüfen, überwachen 2,27,3; 0.06.7.

abhi- sehen, beobachten 1, 25, 11; sich umsehen nach 3, 48, 3.

ava- beobachten, merken 7,49,3. pari- überschauen 10,121,8;3,26,8; ansichtig werden, erspähen 10,51,2. pra- ausschauen nach (abhi), sich umsehen nach 10, 113, 4; 6, 47, 7; entgegenschen, vor sich sehen, erwarten 10, 120, 5; 124, 2.

vi- sehen 10, 125, 4.

sam- Å. I. überschauen, überzählen 3, 31, 10. 2. sich beisammen sehen oder mitzählen, mit eingerechnet (mit dabei) sein 10,82,5 (vgl. samkhyå).

pás inst. padbhíh (s. auch päda)
1. Strick 10, 79, 2. 2. Blick 4,38,3.
pasavyà (pasú) n. Viehreichtum 7,98,6.
pasú und pásu 1. m., pasváh gen. sg.
und acc. pl., Vieh, Viehherde;
überh. Tier 10,90,8; 8,100,11; Zugtiere 8,96,10. Opfertier 7,18,8;
10,90,15. 2. pásu n. ein Stück
Vieh 3,53,23.

pasutŕp Viehdieb 7,86,5.

pasumát aus Vieh bestehend, viehreich 9,72,9; 4,38,5.

pasusādhana, f. -i die Tiere lenkend 6, 53, 9.

paścät adv. von hinten, im Rücken; von Westen 6,75,6; 10,42,11; hinten 10,90,5; hinterdrein 1,163,12; paścäd abhi-i hinterdrein gehen, folgen (mit acc.), nach jemandem kommen 1,124,9; 8,100,1; AV. 8,9,9.

paścatat von hinten 8,48,15.

pastyà n. Wohnsitz, Stätte.

pastyâ f. Fluss, Gewässer (Ved. St. 2,212) 1,25,10.

pâ I. 2 P., aor. conj. pâsati: 1. schützen, schirmen, behüten 4,13,5; 10,83,2; 3,55,10; vor (abl.) 1,134,5; 167,8; 2,35,6 (inf.); 4,4,15; 6,75,10; 10,18, 10; 7,104,23.
2. in seine Obhut nehmen, achten auf 6, 40, 5.

abhi- behüten, beaufsichtigen, bewachen 3,9,6.

ni- beschirmen 7, 3, 7.8; überwachen, aufpassen 1, 73, 2.

pari- ringsum schützen 6, 75, 14; 10, 42, 11.

II. 1 P. piba, aor. ápâm, ápâma, pâhi, apâyi; p. pr. pîtá; abs. pîtvã, pitvi; inf. pătave, pibadhyai: trinken a) absol. oder mit acc. 1,116,22; 3,47,3; 8,48,3; 2,1. b) mit gen. part. 1,2,1; 32,3; 3,43,5.7; 4,25,3; 6,40,2; 47,1; 10,113,1; 119,1. c) mit loc. ,aus' 3,48,4; 6,47,6; 1,23,18. Caus. pâyaya zu trinken geben 1,125,3.

vi- A. abwechselnd trinken, einen Umtrunk halten mit (inst.) 3,53,10. päka (S. arbhaka, bâla, suddha, aprabuddha, mūdha zu TBr. 2,8,8,1) einfältig, simpel, ungelehrt, ungekünstelt, aufrichtig, rein 3,9,7;7,104,8.

påkadûrvå f. reise Hirse 10, 16, 13. påkasamså m. Karm. ausrichtige Rede 7, 104, 9.

pâkasútvan der ungelehrte (kunstlose) Bereiter eines Opfertrankes (vgl. die späteren *påkayajña*) 10,86,19. päjas (paj) n. 1. ardor, Feuer, gesteigerte Kraft (balam Naigh. 2,9), Ungestüm, Gewalt, Heftigkeit, Wut 9,68,3; 109,21 (vgl. 9,76,1); 2,34,13 (Attraktion oder Hendiadyoin); 10, 84, 3; 6, 21, 7; etwa: Redegewalt, Feuer, dichterischer Schwung 1,151,1; 8,46,25. päjaķ –, päjamsi kr A. sein Feuer (Ungestüm) entfalten (zeigen) 9,76,1;88,5. Insbes. 2. der ardor des Feuers (= tejas S.), strahlende Kraft, Glut, Flamme, Feuerschein 1, 58, 5 (vgl. 9, 68, 3); 3,14,1; 7,3,4; 10,1; mit kr wie oben 4,4,1. Ubergang zu 3: 3,29,3; 5, 1, 2. 3. überh. Glanz, Pracht, Strahlenglanz, Schein, Schimmer (der Farbe) 4,48,5 (vgl. 3,46,5); 3, 61, 5; 10, 37, 8; 1, 115, 5.

päncajanya (zu) den fünf Völkern s. pancan) gehörig, populär 3,53,16;

5, 32, 11.

påtalya n. du. Pflöcke des Rades (resp. die beiden Räder selbst?) 3,53,17.
påtr Trinker, mit acc. 8,2,26.

pätra n. Trinkgeschirr, Becher, Schoppen, überh. Geschirr-1,82,4; pätrà bhid P. und Å. die Geschirre zerbrechen 7, 104, 21; bildlich 1, 104, 8; in 6, 27, 6 ist es sprichwörtliche Redensart: seine Geschirre (beim Wasserholen) zerbrechen s. v. a. Pech haben (vgl. ukhacchid 4, 19, 9).

päthas (på, vgl. 3, 55, 10; 7, 5, 7) 1. sicherer, schützender und geschützter Ort, Zufluchtsstätte, Zuflucht, Obhut, sicherer Bereich. schützende Nähe, Gehege, öfters Umschreibung für die schützende Person selbst 1, 154, 5; 3, 55, 10; 7, 34, 10 (p. nadînâm die Zuflucht der Flüsse = samudra, vgl. Aś. Sr. 1, 11, 8); VS. 13, 53; 21, 46 (auch in RV. 10,92,15 könnte der Yûpa gemeint sein); 1,188,10; 10,70,9.10; 110, 10. Mit api-i, upa-i Zuflucht suchen bei (mit acc. der Person wie bei saraņam gam, oder gen.), in den Schutz –, das schützende Bereich von jemandem kommen 6, 15,12; 1,162,2; 2,3,9; 3,8,9; 7,47,3; AV. 2, 34, 2; TS. 1, 1, 13, 2; 3,3,3,1; VS. 8,50; 2,17; TBr. 3,1,1,4. 2. Revier, Reviergang, Strich (des Falken, des Windes, der Sonne und Morgenröte) 7,5,7; 63,5; 1,113,8. 3. vielleicht: Schutz, Zuverlässigkeit (des Hundes) 3, 31, 6.

pāda m., schwache Kasus aus pād, inst. padbhih 4, 2, 14; 5, 64, 7; 10, 99, 12: 1. Fuss 1, 163, 9; 6, 47, 15; 7, 32, 2; 8, 82, 9; 10, 90, 11. 2. ein Viertel 10, 90, 3, 4.

pănta m. npr. eines Königs 7, 33, 2. pâpá, f. -? schlecht, böse, übel, sündhaft 10, 108, 6; 10, 12.

pâpatvá n. Elend, Armut 7, 32, 18. pâyána (pâ caus.) das Tränken 1, 116,9. pâyú (pâ) m. 1. Schützer, Schirmer, Hüter; Schutzgeist 4,4,3.12. 2. npr. eines Dichters, Sohnes des Bharadvâja 6, 47, 24.

pårå (pf) 1. nom. ag. übersetzend, Fährmann 5,31,8. 2. n. das andere,

jenseitige Ufer 8,96,11; 1,167,2; überh. Ufer 1,116,4; Ende, Grenze, Jenseits 1,33,7; bildl. das rettende Ufer, Ende, Jenseits 8,19,34; 2,33,3; 3,31,20.

pârayisnú (př), f. ű, rettend, glücklich durchhelfend 10,97,3.

päråvata dem Volk oder König der Påråvatas gehörig 8, 100, 6. Nach S.: dem Paråvat gehörig.

pârthavá m. Nachkomme des Königs Prthu 6, 27, 8.

pärthiva (prthivi) 1. irdisch, auf der Erde (im weiteren Sinn) befindlich 1,113,7; 2,14,11; 7,98,7; 7,32,23; 104,23. 2. subst. m. König 7,32,17 (S. der Erdbewohner).

pārya (pārā) 1. räumlich: der letzte, entfernteste 6,40,5. 2. der Zahl und dem Grad nach: der letzte, äusserste, das Ende —, die Entscheidung bringend 3,32,14; 6,17,14; 7,32,14.21; 83,5; 4,25,1; 7,27,1. pāvakā (pū) 1. reinigend, klar —, hell machend 1,64,2.12; 50,6; 7,49,2; 8,74,11; 4,51,2; 7,3,1; 10,45,7. 2. sich klärend, klar werdend, sich aufhellend 9,24,6.7; 3,31,20.

påvakásocis dessen Glut reinigt (läutert), - hell macht.

päsa m. Fessel, Schlinge, bes. des Varuna 7,88,7.

päśadyumna npr. eines Königs 7,33,2. pi (= pyai) 3 (selten 1), imp. pipihi, p. pîpyâna; aor. ápîpayat, pîpáyat; pf. pîpaya, pipyathuh, p. pîpyaná: 1. tr. strotzend voll –, milchreich machen 1, 116, 22; vollsaftig, gehaltreich machen 8, 1, 19; nähren, stärken, sättigen 2, 39, 6; 35, 7; strotzend voll —, reichlich machen, in Fülle geben, erfüllen 4, 17, 21; 6, 17, 3; 1, 63, 8; 7, 27, 4; dhiyah 7,94,2; 10,64,12 (mit deutlichem Bild). 2. intr. anschwellen, sich anfüllen, übervoll sein, strotzen, überfliessen 7,36,3; 23,4; 1,164,28; 5, 34, 9; mit gen. strotzen von, satt

sein von 2, 16, 8; melk, ergiebig sein 1, 73, 6; 2, 32, 3; 8, 14, 3; in Erfüllung gehen 2, 2, 9. pîpyând Milch habend, nährend, stillend 3, 33, 10. abhi- anschwellen, voll sein 7, 36, 6. pinak s. pis.

pitú m. Speise, Nahrung 7, 104, 10. pitubhāj(bhaj) Speise essend 1, 124, 12.

*pitumát* nahrhaft 1, 116, 8.

pitf m. 1. Vater 1, 89, 9; bildl. = Urheber, Lehrer 3,26,9; superl. väterlichst, bester Vater 4, 17, 17. 2. pl. die Vorfahren, die Väter 7, 18, 1; 10, 107, 1; die Manen 6, 75, 10; 10, 16, 1. 11; 18, 13; 154, 4. 3. du. a) die beiden Eltern 3,18,1; 4,33,2. b) Himmel und Erde 1, 124, 5; 3, 26, 9. c) vereinzelt die beiden Reibhölzer, in Stellen wie 1, 31,4 (auch nach S.). 4. Urvater (der Welt) 10, 125, 7; 1, 164, 22.

pitryajñá m. Manenopser 10, 16, 10. pitrvittá (vid I) vom Vater ererbt 1, 73, 1.

pitrya väterlich.

pinv (s. pi) 1: 1. P. strotzend voll -, milchreich machen 1,117,20; 118,2 (vgl. AV. 4, 27, 3); 5, 62, 3; von (gen.) 5, 62, 2; steigen machen, voll machen, anschwellen (tr.) 1,64,6; überschwemmen, tränken, sättigen 1,64,5; reichlich zufliessen lassen, in Fülle (Überfluss) geben 7, 24,6; erfüllen dhiyah 7,82,3; 10,39,2. 2. A. a) voll Milch, ergiebig, fruchtbar sein 1, 125, 5; 3, 55, 13; 4, 50, 8; sich anfüllen, hochgehen, anschwellen, schwellen, steigen, aufquellen 3, 33, 2; 9, 64, 8; 1, 8, 7; übervoll sein, überlaufen, überquellen 5,83,4. b) tr. quellen, triefen 5,63,1.

pra- 1. P. strömen lassen, ergiessen 5,83,6. 2. Å. voll werden, hochgehen 3,33,12.

pipîlá m. Ameise 10, 16, 6.

pipru m. Name eines Dämons oder Räubers.

piyâru (pîy) sich widersetzend 3,30,8.

pis 6 pimsati, pingere, schmücken, zieren 5,56,1; Å. refl. 2,33,9; modulieren 7,103,6; kunstgerecht zerlegen 4,33,4.—intens. pepis 1. P. bestreichen, ankleben 10,127,7. 2. sich schminken, sich schmücken AV. 8,9,12.

pis Auszeichnung s. v. a. Belohnung 7, 18, 2 (oder direkt: Gold?).

piśa m. der weissgesleckte Hirsch, Damhirsch 1, 64, 8.

pisánga rötlich, rotbraun, goldgelb 9,72,8;7,55,2.

pisangarâti rotes (Gold) schenkend 5, 31, 2.

pisuna m. Verleumder, falscher Angeber 7, 104, 20.

pis 7, inj. 2. 3 sg. pinák, zerstampfen, zerstossen.

sam-zerschlagen, zerschmettern, zermalmen 2, 15, 6; 3, 30, 8; 6, 17, 10; 8,1,28; 7,104,18; zusammenpressen, zerdrücken 1, 32, 6.

 $p\hat{i} = p\hat{a}$  (vgl.  $p\hat{a}y\hat{u}$ ), pf.  $p\hat{i}p\hat{a}ya$  bewachen, belauern 8, 29, 6.

pîtá s. pâ II.

6, 47, 4.

pîti (pâ) f. Trunk, das Trinken. pîpâya s. pi und pî.

pîy 1 P. sich widersetzen; zuwider sein, widerwärtig sein 10, 68, 6;

1, 147,2; mit dat. 8,21,14. *prati*-sich streiten mit (acc.) um (inst.), jemandem etwas abstreiten 10,28,11.

pîyatnû feindselig, verhasst 8, 2, 15. pîyû m. Feind 2, 19, 7.

piyūsa m. n. 1. erste Milch der Kuh nach dem Kalben, die beste, nahrhafteste Milch, Rahm 2, 35,5. 2. bildl. die Blume des frischgebrauten Soma 3, 48, 2; Würze, Essenz, Nektar

pivas n. Fett 10, 16, 7; fettes Fleisch 10, 86, 14.

puns, nom. punan, Mann, männlich. punyagandha wohlriechend, duftend 7,55,8.

putrá m. Sohn; koll. männliche Nach-

kommenschaft 6,75,5; Junges 10, 119,4; Tand. 7,9,11 (der Katze); 12,10,14; poet. für ein Produkt: sáhasah putráh von Agni (vgl. 1,96,1) 3,18,4; 5,11,6.

punar ind. zurück, rückwärts, wieder 8, 1, 12; 2, 38, 4; 5, 46, 1; 7, 104, 3; 10, 16, 5, 13; 95, 2; abermals, aufs neue 1, 25, 17; mit dâ, pra-yam wieder-, zurückgeben 10, 109, 2.6; 4, 24, 10; punar i wiederkommen 4, 24, 9; zurückkehren 10, 108, 9; 86, 21c; mit â-i 10, 86, 20; wiederkommen 1, 124, 4; p. bhû renasci, sich erneuen, verjüngen, den Kreislauf beginnen 10, 90, 4; sich wieder zuwenden 1, 94, 12.

punarbhü immer wiederkehrend, sich erneuend, sich verjüngend 9,72,6. punarhün wiederschlagend, den Stoss zurückgebend 10,34,7.

punahsara zurücklaufend, springend (gatam eva desam punah sarati S.) 7,55,3.

pur f. fester Ort, Burg, Stadt, Feste; bes. die Burgen der Asuras. Bildlich wie arx 7,95,1; 3,7.

puraetf Führer, Anführer, Wegweiser 6,47,7; vom Purohita resp. dem Opferpriester 7,33,6; 5,46,1.

puráhprasravaņa vorausströmend 8, 100, 9.

puranidará m. Burgenbrecher.

pùramdhi (Pp. pùram'dhi) 1. subst. f. a) Geg. zu drâti 4,50,11 (vgl. 4,26,7;27,2) Gunst, Glück, Glücksgüter, Gunsterweisung, Belohnung (bes. von der Daksinâ, öfters neben dhiyah), Freigebigkeit 7, 32, 20; 35,2; 1,116,7; 5,35,8; 1,5,3; 123,6; 158,2; 4,22,10; 50,11; 7,64,5;67,5;97,9;10,39,2;2,38,10; 3,62,11;10,112,5;4,34,2;1,134,3 (vgl. 1,124,10); 180,6; 9,97,36. Auch als Genie: das personifizierte Glück, die personifizierte Freigebigkeit oder Daksinâ, mit dem Beiwort râtisăc: 2,1,3; 5,42,5; 6,49,14;

21,9; 7,9,6; 39,4; 36,8; 10,64,7 (?); 85,36; 9,110,3. Neben dh? 8,69,1; 92,15; 10,65,13.14. b) npr. (oder Beiname?) einer Frau 1,116,13; 117,19; 10,39,7. 2. adj. a) (bei dem Mann) in Gunst stehend = subhaga: 10,80,1 (vgl. 10,85,25); VS. 22,22. b) = maghavan 4, 26,7; 27,2.3; 3,61,1 (oder a); 1,181,9; 2,31,4. Hierher event. auch 7,32,20; 10,64,7 u. ä.

puramdhivat Gunst gewährend, freigebig 9, 72, 4.

purás 1. adv. vorn, voran, voraus, an der Spitze 10,90,5; 4,7,9; mit nî 6,75,6; 8,17,15; 1,163,12; im voraus, für die Zukunft 5,28,2.
2. praep. vor, voraus; mit abl. 3,53,23 (nî); vor, angesichts, in Gegenwart, mit loc. 4,15,4. 3. Vbpr. s. dhâ.

purástât adv. I. räumlich: von vorn 8,48,15; 10,42,11; nach vorn, vorwärts 5,83,8; im Osten 1,124,3.11; 4,51,1.2.8; 7,78,3. 2. mit i vorgehen, den Vorrang haben 8,100,1. 3. zeitlich: vorher 8,1,34.

puralisád vorn sitzend, den Vorderplatz (Ehrenplatz) habend 1,73,3.

pură 1. adv. vormals, früher, in früherer Zeit 1,113,13; 4,51,7; 167,10; 10,86,10 (s. sma); 6,27,1.2; 8,75,16; 10,10,4; 54,2; zuvor, schon zuvor 10,97,11; pură cid a) schon früher 2,30,4; mit praes. und sma 6,65,4. b) wie früher 7,88,5; 56,23 (oder a). 2. praep. mit abl. vor 3,32,14; 10,97,1; mit abl. des inf. 3,30,10; 8,1,12; zum Schutz vor 2,16,8. purâjā vor alters geboren, uralt.

purâná, f. -? alt, vergangen, früher, in vergangener Zeit lebend 3,55,2; 4,51,6; 10,43,5.

purânavát adv. wie in früherer Zeit 10,43,9.

purisa (pf) n. 1. was die Flüsse füllt, Flut = pûra, Wasserflut, Hochwasser, das Wasser der Regenzeit; Flussgebiet Kauś. 98,2; RV. 6,49,6; 4,21,3; 1,163,1. 2. volle runde Scheibe (mandala S.) 10,27,21. 3. Mist, Dünger, Dunghaufen. 4. der grosse Dunghaufen als Zeichen und Bild des Wohlstandes: grosser Haufen, grosser Gewinn, ,Schmutz' (Grimm 9,1136), grosser Besitz, Vermögen 5,45,6; TS. 2,6,4,3.

purîsin I. wasserreich, angeschwollen 5,53,9. 2. die Wasserflut (zur Regenzeit) bringend 5,55,5; 10,65,9 (mit Anlehnung an purîsa 3, vgl. auch 6,49,6). 3. rund 1,164,12. 4. düngerreich, vielmistend 10,48,4; MS. 4 p. 33,3; Zit. zu TBr. 3,9,20,1. 5. einen grossen Dunghausen, d. h. Viehstand besitzend, viehreich, reich MS. 1 p. 91,13; 95,14; AV. 11,1,32; = purîsavat reich an (inst.) TS. 2,6,4,3.

purú, f. pûrvî 1,11,3; 2,14,6; 3,30,18; 43,2; 3,6,7; 6,28,1; 4,17,11; 23,3.8; 6, 47, 17; 7, 26, 4; 32, 13: viel, reichlich, zahlreich; umfangreich, gross 4, 20, 9; 10, 10, 1; 5, 34, 7. - purú visva all die vielen 7,62,1; 1,191,9; adv. *purú* vielmals, oftmals 8,2,32. - superl. *purutáma* und *purûtáma* einer unter vielen, der soundsovielte. zum soundsovielten Mal, aufs neue 🔍 immer wieder erscheinend, allerneueste, häufigste, regelmässigste, pünktlichste, eifrigste 1, 124, 6; 4,51,1; 6,32,1; 10,23,6; 5,56,5; 8,66,11; 1,5,2; 3,39,7; 6,21,1; 6, 2; mit gen. (bei) 8, 102, 7.

purutmán (tmán) viele Naturen, – Formen habend 8, 2, 38.

purutrã ind. an -, nach vielen Orten (Stellen), überall, vielfältig 1, 32, 7; 163, 11; 3, 55, 3.4; 8, 1, 7; 10, 127, 1; 45, 2; 80, 4; 6, 47, 29; 10, 125, 3; in vielen Lagen oder Stufen (der Stimme) 7, 103, 6.

purudáms vielvermögend 3,6,11. purudrúh trugvoll, ränkevoll 3,18,1. purudhápratika Bv. vielgesichtig, vielgestaltig 3, 48, 3.

purudhā ind. vielfach, vielmals 10,55,3; 112,7; mannigfaltig, in grosser Zahl, in vielen Arten 4,2,19; 3,50,3; 55,19. purunisthā und -sthā sich auf viele (Feueraltäre resp. Becher) verteilend, von Agni 5, 1,6; Soma 8, 2,9.

purunissidhvan viel ausrichtend, erfolgreich 4, 38, 2.

puruprasastá vielgepriesen 1,73,2. purupriyá viellieb.

purubhuj vielen frommend 1, 116, 13 (oder: viele Arme habend S.).

purumántu kenntnisreich 1, 158, 1.

pururűpa viele Gestalten –, viele Formen habend, vielgestaltig 2, 33,9; 6,47,18; vielfarbig 6,28,1; bunt, mannigfach 3,55,14; 8,1,4.

puruvāra kostbar 9,96,24.

puruvîra in vielen Söhnen bestehend 10, 167, 1.

puruvépas viele Zungen habend 8, 44, 26.

puruvratá viele Werke verrichtend 9, 3, 10.

purusa und purusa m. 1. Mann, Mensch 10, 97, 4; 7, 104, 15. 2. das Urindividuum, Mikrokosmos und Makrokosmos zugleich, eine Personifikation des Universums 10, 90. 3. Geist s. v. a. der feinste, beste Stoff 10, 51, 8.

purușatră adv. bei -, unter den Menschen 3, 33, 8.

puruștutá (stu) vielgepriesen.

purusambhrtá von vielen zusammengebracht, – erworben 8, 100, 6.

puruspfh, nom. sg. -spfk, vielbegehrt 10, 55, 2.

puruhanman m. npr. eines Dichters 8, 70, 2.

puruhûtá vielgerufen.

puruci (nur f.) reichlich, gesegnet 10, 18, 4.

purûrávas m. npr. eines Königs 10,95. purûvásu viele Schätze habend, gebend. puroläs m. Reisfladen 8, 2, 11; 4, 24, 5; als Vorspeise für Indra vor dem Soma (Åp. Śr. 12, 4, 6), mit gen. 8, 78, 1; bildl. 7, 18, 6.

purobhu (allen) voranseiend, Anführer

3, 31, 8.

puròhita (dhâ + puràs) m. der ständige Hauspriester und geistliche Berater eines Königs oder eines reichen Mannes, öfters noch allgemein den vom Yajamâna bevollmächtigten, für ihn das Opfer leitenden Priester bezeichnend; auf Agni übertragen 1,1,1;5,11,2;10,70,7. Überh. Sachwalter AV. 8,5,5. Der Vorsitzende eines Opfers, der brahmán 1,94,6 (nach S.).

purya (pur) in der Burg befindlich

10, 138, 4.

purvanîka (ánîka) vielgesichtig 7,42,3.
pulvaghá (pulu = puru, in Pp. nicht
aufgelöst) nach Nir. 13,3 Vielfrass,
nach R. viel Übles tuend 10,86,22.
pus 4 I. tr. a) füttern, aufziehen,
grossziehen, zur Reife bringen, entwickeln 10, 79, 5; 3, 55, 19. b) zunehmen an (acc.), sich mehren sehen,
mehren, aufspeichern 1,64, 14; 10,
83,1; 1,81,9; 7,32,16. 2. intr.
gedeihen, an Wohlstand zunehmen,
reicher werden, prosperieren 1,64,
13; 7,32,9; 5,37,4.5; 34,5.
s. pustá.

púskara n. die blaue Lotusblüte, im RV., wie es scheint, nur der Kopf des Opferlöffels 8, 72, 11; 7, 33, 11. puskarini f. Lotusteich 5, 78, 7; 10, 107, 10.

pustá (p. pr. von pus) 1. gedeihend
 1, 114, 1. 2. n. Zunahme, Fülle
 10, 55, 4; Vorrat, Reichtum, Vermögen 10, 55, 4 (oder 1); 2, 12, 4;
 10, 86, 1.

pusti f. Zunahme, Vermehrung 4,33,2; Fülle 4,41,10; Zunahme des Reichtums, das Reicherwerden 8,48,6. pustimát gedeihlich, blühend 10,86,3. puspavat Blüten tragend, blühend. puspin = puspavat.pû 9 punăti, 1 (nur A.); aor. apupot: 1. reinigen 8,91,7; läutern, klären, seihen, sichten, auch bildl. 3, 26, 8; A. sich läutern, sich klären, geklärt, klar werden, klar abfliessen: Wasser 3,31,16; 7,49,1; AV. 12,3, 25; Soma: RV. 9,96, 3 f.; 72, 4.8; 2, 16, 5; 10, 154, 1; p. pávamâna der im Filter sich reinigende und klärende Soma; pass. pûyamâna geklärt –, filtriert werdend 9,96,10; pûtá gereinigt, blank 7,3,9; gereinigt, geläutert, lustriert 10, 18, 2. 2. mit acc. im Filter abtraufend etwas darstellen, - bringen: vrstim 9, 96, 14.

ni- filtrieren, seihen, abklären 2,14,9.
pari- filtrieren, durchseihen 8,2,2.
pûtádakşa dessen Gesinnung lauter
ist 1,2,7.

pûtádakşas = pûtádakşa 1,23,4. pûrû m. Name eines Volkes und seines Königs; sg. ein Pûru 4,38,3; 10,4,1; der Pûrukönig 7, 18, 13.

püruşa s. púruşa.

pûrṇá (p. pr. von pr) voll 7, 103, 7; 10, 42, 2; vollzählig 1, 135, 7.

pûrnávandhura mit vollem Wagensitz oder Wagenkasten 1,82,3.

pûrti (pr) f. Wunscherfüllung 6, 13,6;

Lohngewährung 10, 107, 3.

purva, f. - 1. räumlich: a) vorder, östlich 1,124,5. b) vorder, voran (voraus) seiend, vorangehend 5, 31, II; purva eti er geht vor, hat den Vortritt' (Vorrang) 4, 50, 8. 2. zeitlich: früher, vorangehend, erst, vorig, vormalig, ehemalig, einstig, vergangen 4, 38, 1; 1, 126, 5; 113, 10; 124,9a; 3,55,1; 7,18,20; 1,1,2; 10,82,4; 9,96,11; 3,55,2; 10,154,4; 5, 31, 6; mit abl. 10, 54, 3; frühest 9, 100, 1; 10, 5, 7; älter, ältest, uralt 10, 51, 6; 7, 21, 7; 10, 90, 16; 109, 4; althergebracht 1, 89, 3. Oft als adv. zu übersetzen "zuerst, vor Zeiten' 10, 82, 1; 97, 1. - comp. purvatara früher 1, 113, 11. 3. pärva — ápara der vordere — hintere, erste, — letzte (geringste), der vorangehende (frühere, ältere) — der nachfolgende (spätere, jüngere) 6, 27, 5; 47, 15. 17; 1, 124, 9b; 3, 55, 5. Vordermann — Hintermann 10, 18, 5 (nach S. älter — jünger).

purvacitti f. a) die erste Erkenntnis (Kunde) 8,25,12; insbes. b) die erste Idee des Dichters, die poetische Eingebung, Erleuchtung I, II2, I; I59,3; VS. 23,12 (diese drei Stellen erklären sich gegenseitig). VS. I3,43; RV. 8, I2, 33. – 8, 3,9; 6,9; TBr. 2,5,5, I (in diesen dreien brahman in der Nachbarschaft). – RV. 9,99,5 (im Upamâna Bedeutung a); I,84, I2.

pûrvapã Vortrinker, dem der erste Trunk gebührt 8, 1, 26.

pûrvápîti f. Vortrunk, das Zuersttrinken 1, 134, 1.

pûrvabhāj (bhaj) den ersten (besten) Anteil –, den Vorzug bekommend 4,50,7.

pûrvasû erstgeboren 2, 35, 5.

pûrváhûti f. die erste Ladung zum Somaopfer 10, 113, 7.

pûrvâhna m. Vormittag, Morgen.

pûrvî s. purú.

pûrvyá, f. -ã 1. der vordere, erste, vornehmste 8, 102, 10; 3, 32, 10.
2. a) früher 3, 31, 6; 32, 13; 8, 79, 6.
b) frühest, erst, ältest; altgewohnt, alt, wie früher 8, 75, 1 (S. zu 1); 9, 96, 10; 1, 35, 11; 4, 41, 7. - n. pl. die alten Dinge 3, 55, 3.

pûşanvát adj. von Pûşan begleitet. pûşan m. Name eines Gottes.

pûşarâti dessen Gönner (Freund) Pûşan ist.

pṛks f. Heilkraut (vgl. sarddah supṛksah 7, 37, 7), Heiltrank, insbes. die Tränke, die den Göttern ewige Kraft, Schönheit und Jugend verleihen und den Menschen das Leben verlängern (1,73,5), Wundertrank, Lebenselixir (vgl. av. fraša, frāšmi), bes. der Aśvin und des Rudra 4,44,2; I,139,3; 6,62,4; 4,43,5; 5,73,8; I,34,4; 7,36,5.—2,I,6; I,141,2; 71,7; 178,4.—4,23,9. Überhaupt Labsal, Stärkung 6,35,4.

prc 7. 3, imp. piprgdhi; pf. opt. paprcyât; inf. prcah: 1. verbinden; vermischen 10, 140, 2 (oder 3); 1, 23, 16. 2. füllen, tränken 4, 19, 7. 3. erfüllen, in Fülle gewähren 1, 47,8; 7,67,9.

upa- pass. fruchtbar, ergiebig sein 8,51,7; befruchtend wirken auf (loc.), anschlagen bei 6,28,8.

pra- spenden, Wünsche gewähren 1,2,3; befriedigen, zufrieden stellen, mit acc. der Pers. TBr. 2,5,4,5. vi- 1. beseitigen 4,13,3. 2. scheiden, unterscheiden: samdyâ viprkta nahe, d. h. nicht weit --, nicht sehr verschieden, nahe verwandt (mit inst.) 1,163,3 (vgl. bhinna - sambhinna). 3. sc. pâpmanâ (VS. 9,4; 19,11) retten, herausreissen, entschulden, entschuldigen 4,24,5.

sam- 1. mischen, verbinden, vereinigen 7, 103,4; 10, 10, 11 (s. 2); mádhvá versüssen 4,38,10; mádhvá sámþrkta überzuckert, versüsst 10,34,7; 8,4,8. 2. Å. zusammenkommen, sich einlassen, sich in Liebe vereinigen mit (inst.) 10,95,9. 3. berühren, treffen 2,35,6.

pft f., nur loc. pl. (auch prtsúsu), Kampf, Schlacht.

pftanâ f. Treffen a) Kampf, Schlacht 6,75,5; 8,96,7. b) Schlachtreihe, feindliches Heer 8,70,1.

pṛtanâṣáh (sah), st. St. -ṣãh (vgl. pṛtanâh sah 3,24,1; 10,104,10; 8,36,1; und pṛtanâsu sah 1,152,7; 7,56,23; 90,6) Schlachtensieger, Heerbezwinger.

prtanya den. angreifen, Streit suchen, bekämpfen 10,43,6; 1,32,7. prtanyú kampflustig 1,33,12.

pfihak ind. gesondert, jeder für sich 8, 100, 7.

prthivistha auf der Erde stehend 7,18,23 (-sthas nach L. unregelmässiger gen. sg., nach S. nom. pl.: auf der Erde feststehend).

prthivi f. tellus, im weitesten Umfang die Erde samt dem umgebenden Wasser und Luftraum, neben oder im Gegensatz zu bhümi, dem festen Land' (terra) 5,84,1; 10,18,10, oder kṣmā 5,84,3, resp. kṣám 2,14,11; neben dyauh 4,51,11; 3,6,2.3; 10,121,1; neben ródasi 10,147,1. Drei übereinander angenommen 7,104,11. Die Mutter Erde als Göttin 1,89,4.

prthú f. prthví: breit, weit.

prthujaghana (Pp. prthu'jaghana) einen breiten Hintern oder breite Scham (vgl. TBr. 2,4,2,7) habend 10,86,8.

prthupársu mit weiter, gehobener Brust 7, 83, 1.

prthupājas breiten Strahlenglanz, — Lichtschein habend.

prthupani breithändig.

prthubudhna mit breiter Grundlage, breitflächig 1,28, 1.

prthusrávas m. npr. eines Königs 1, 116, 21.

prthustu ( $stu = stúk\hat{a}$ ) breite Zöpfe tragend 10, 86, 8.

pfśni 1. buntfarbig 7, 103, 4. 2. f.
Name der Mutter der Marut 5,58,5.
pfśnigu npr. eines Königs, neben
Purukutsa oder Beiwort dieses
1, 112,7.

pfśnigo pl. vielleicht Name eines Volkes 7, 18, 10; nach S. Beiwort der Marut: mit gesleckten Stuten.

pfsninipresita vielleicht: von der Prśni (wohl = párusni) abwärts getrieben 7, 18, 10; nach S. von der (Mutter) Prśni gesandt.

přsnimátrBv. deren Mutter die Pršni ist. přsat getüpfelt, gefleckt, buntfarbig, bunt 4, 50, 2. pfsati f. die weissgetüpfelte Antilopenkuh, Damhirschkuh (als Gespann der Marut) 1,64,8.

pŕsadasva (prsat nach S. zu 1,87,4 für prsati) deren Rosse gefleckte Antilopenkühe sind (vgl. přsatibhir ásvaih 5,58,6;55,6) oder: deren Rosse gefleckt sind.

pr sadájyá n. geronnenes Schmalz, Schmalz mit saurer Milch gemischt

10, 90, 8.

prsthå n. Rücken 6, 75, 5; Oberfläche,

Höhe 1, 125, 5; 8, 100, 5.

pf I. 9 prnāti, 3 und prnā (conj. prnāt 6, 47, 15), pipra 5, 34, 2; aor. imp. pūrdhi; p. pr. pūrnā s. bes.:

1. füllen, anfüllen 2, 14, 10. 11; 35, 3; vollstopfen, vollgiessen 10, 86, 14.

2. jemanden mit etwas (gen.) anfüllen, vollpacken 7,24,6. 3. prägn. mit vollen Händen, reichlich geben (spenden) 10, 107, 3. 4; 1, 23, 21; 125,5; 6,47,15; jemandem (dat.) alle Wünsche erfüllen 10, 95, 5. p. praes. prnāt freigebig 6, 28, 2; 1, 124, 10; 125, 4, 7; 7, 32, 8.

â- anfüllen, vollfüllen, ausfüllen, erfüllen, vollmachen 1, 124, 5; 3, 6, 2; 10, 55, 3; 45, 6; 8, 1, 18; 2, 15, 2; 5, 11, 5; 3, 33, 12; 6, 72, 3; den Wunsch nach (gen.) 3, 30, 19. — āpūrņa bis an den Rand gefüllt 3, 32, 15.

II. 3, aor. 2 imp. parsi: hinüberbringen über oder zu, glücklich hinausführen, durchbringen, durchhelfen, erretten, bewahren, schützend geleiten, behüten 6,4,8; 2,33,3; 3,31,20; 26,9; 6,75,1. — Caus., aor. pîparat, hinüberführen 2,15,5; durchbringen, erretten, herausreissen, durchhelfen 10,97,22; 3,32,14; 6,75,3.

petva m. Schafbock 7, 18, 17.

pedu m. npr.

perú I. (pi, pyai) schwellend, sich vollsaugend 10, 36, 8; in 5, 84, 2 Beiwort der Wolke. 2. (pf) rettend I, 158, 3.

pesas n. Form, Gestalt, Farbe, Abzeichen, Symbol 7, 42, 1.

paijavaná m. Sohn des Pijavana = Divodâsa, patr. des Sudâs 7, 18, 22 f. paidvá dem Pedu gehörig 1, 116, 6. póṣa (puṣ) m. Vermehrung, Vergrösserung, Zunahme 1, 1, 3; 125, 1; 4, 33, 10.

ρόςγα (ρόςα) 1. vermehrungsfähig,
 sich mehrend 1, 113, 15 (S. poşanasamartha). 2. gutgenährt 4,48,5;
 8, 26, 20.

paumsya (pums) n. Manneskraft, Kraft 1, 165, 7; 10, 55, 7; Mannestat, Heldentat, Kampf (loc.) 4, 41, 6; 10, 113, 4.

pyai (vgl. pi) 1 Å.

à- À. anschwellen, aufquellen, sich vollsaugen 1,91,16.17; sich mehren, zunehmen, reicher werden an (inst.) 10, 18, 2.

prå Vbpr., in elliptischen Sätzen: sc. iyarmi 2, 16, 7; sc. as ,den Vorrang haben' 8,2,13; kommen, gehen zu 1,33,5; 3,33,5; vor-, voran(gehen) 3,30,6; 31,8; 10,75,1 (s. áti 2).

prakalavid nach Yâska 6,6 = Krämer, weil er die kleinsten Teile und Bruchteile (prakalâ) kennt, nach Durga: in den Teilen und Bruchteilen erfahren, weil er in der Rechenkunst bewandert ist, also: den Bruchteil kennend, aufs genaueste rechnend 7, 18, 15.

praketá (pra-cit, syn. ketu, vgl. samketa) m. 1. subj. a) Voraussicht, Vorbedacht 7, 33, 9. b) Vorausseher, Vorauswisser 7, 33, 12. 2. obj. Erkennungszeichen, Merkmal, Unterschied 10, 129, 2 (= cihnam S. zu TBr. II, 925, 11); Signal, Losung, Wink, Vorzeichen, Wahrzeichen, übertr. s. v. a. Mittelpunkt, Hauptperson 2, 17, 7; 3, 30, 1; 10, 7, 1; 1,94,5; 7, 11, 1; 10, 104, 6; Himmelszeichen 1, 113, 1.

prácetas (in Sp. von I, 24, 14 prácetr) kenntnisreich, klug, weise 10, 83, 5; verstehend, ganz begreifend 10, 79,4.

prach 6 precha U., inf. -pfecham, -pfeche: 1. fragen, sich erkundigen bei, ersuchen 10,79,6; 40,5; fragen nach (acc.) 2, 12,5; 10, 146, 1; mit 2 acc. 1,4,4; 164, 34. 2. im Geist fragen, forschen 10,81,4. 3. Å. sich fragen 10, 34,6 (oder nach S. nachfragen, zum Spiel einladen); 7,86,3. vi- ausfragen 7,86,3; 8,77,1.

sam- Å. 1. fragen 1, 165, 3. 2. befragen, um Rat fragen 8, 101, 4; 10, 69, 9. 3. sich beraten, sich

einigen mit 4, 18, 2.

prajavá m. Schnelligkeit, Flug 7,33,8.
prajä (jan) f. 1. Nachkommenschaft,
Kinder, Kind 1, 125, 1; 10, 18, 1.2;
80, 3; 95, 18. 2. im weiteren Sinn:
Nachwuchs 2,35,8; Geschöpf 7,33,7;
5,83, 10; Schöpfung, Kreatur, Geschlecht 3,55, 19; 10,54, 1.

prajäpati m. Name des obersten Weltschöpfers 10, 121, 10.

prajavat kinderreich 1, 113, 17; 3, 30, 18; 4, 51, 10; Nachwuchs habend 6, 28, 1.7; 1, 25, 8.

pránîti (nî) f. Führung, Leitung. pranetý m. Führer, Ansührer.

pratará (comp. aus prá, = prakrsta, prakrstatara S.) 1. adj. a) vorzüglich, best 10,42,1; pratarám dhâ sein Bestes tun 1, 141, 13; 5, 34, 1. b) recht lang: ãyuḥ (vgl. âyuḥprakarşa) 2, 32, 1; mit  $dh\hat{a}$  ,verlängern' 10, 18, 2; 1, 53, 11; AV. 6,41,3; mit  $pra-t\hat{r}$  desgl. RV. 4,12,6; 10,59,1. 2. adv. -ám a) vorwärts, immer weiter 10,79,3; mit nî vorwärts-, weiter-, höher bringen 6, 47, 7; 10, 45, 9; mit kr oder dhâ desgl. AV. 6, 5, 2; 11, 1, 21; MS. 3 p. 103,2 (Geg. apataráη) ky zurückbringen). pratarām ni VS. 17, 51 (vgl. AV. 6, 5, 2). pratarám didhi ein verstärktes pra-dîdhî weiter ausschauen, die Zukunst (Folgen) bedenken RV.

10, 10, 1. b) allen anderen voraus, ausserordentlich: vrdh 5, 55, 3; 10, 66, 1. c) länger, recht lang, so lang als möglich: leben 1, 94, 4.

pratárana (pra-tř), f. - i durchhaltend, glücklich zum Ziel führend, erfolgreich 6,47,26; 5,46,1; das Leben

verlängernd 8, 49, 4.

práti 1. praep. a) mit acc.: zu 10,167,4; nach, gemäss, entsprechend 2,15,10; gleich 6, 30, 1; 10, 119, 7. b) mit loc. distrib.: bei jedem, zu jedem 8,82,1. 2. Vbpr., in elliptischem Satz 8,96,19 (sc. asti).

pratikâmám Avy. nach Wunsch, ums

Herz 3, 48, 1.

praticáksana n. das Sehen 6,47,18.
praticáksya wiederzuschauen 1,113,
11. In 1,124,8 wohl subst. f.
(= pratîdfsyâ f. TBr. 3, 1,6, 1) Abbild, Ebenbild, Schattenbild, vgl.
M. zu VS. 28,29.

práticyavíyas (cyu) mehr entgegenkommend, oder mit acc.: besser andrückend 10, 86, 6.

prátijanya dem Gegner (pratijaná) gehörig 4, 50, 9; n. feindliches Volk oder Heer 4, 50, 7.

pratidivan Gegner im Spiel 10,34,6. pratidosám (dosã) Avy. allabendlich, zur Abendzeit 1,35,10; 6,71,4.

pratidhä f. Ansatz 8,77,4.

pratimāna n. Gegengewicht, konk. ebenbürtig, gewachsen, die Wage haltend, a match for (gen.), seinesgleichen 10,138,3; 1,32,7; 2,12,9; 3,31,8; 4,18,4.

prátirûpa seine Form anpassend (mit acc.), sich ähnlich (gleich) machend,

konform werdend 6, 47, 18.

prátika n. Gesicht, Antlitz; Front, Erscheinung, Aussehen 7,8,1; 10, 118,3; 7,36,1; 10,118,8; 7,3,6; 6,50,8; 10,88,19; 6,75,1. Nir. 7,31 pratidarsana, S. durch rūpa, avayava, pramukha, mukha.

praticina 1. wiederkehrend, kommend 10,18,14. 2. n. vielleicht: Abglanz,

Widerschein, Abbild, Reflex 3,55,8; AV. 11, 2,5.

praticiná sich jemandem zuwendend, sich direkt wendend an 10,83,6; 98,2.

pratipá verkehrt, zuwider, adv. 7,89,3.
prativi (oder prativyà) dunkles Wort
(von prati-invi), vielleicht: 1. m.
der Geladene, der Gast 8,23,1.
2. f. Einladung 8,26,8; 39,5.

prátûrti (pra-turv) siegreicher Angriff 1, 129, 2; 8, 99, 5.

pratrd ein anderer Name der Trtsus (vgl. Pratardana) 7, 33, 14.

pratná früher, vergangen 4,50, 1; 9,3,9; alt, altgewohnt, uralt 3,9,8; 31,10; 6,17,7; 10,4,1; urzeitlich, uranfänglich 10,55,2.

pratnáthá adv. in alter Weise, wie ehedem.

pratnavát adv. wie die früheren 1, 124,9.

pratyác, st. St. pratyáñc, f. pratíci, jünger pratíci: 1. zukommend auf, entgegenkommend, entgegengehend, zugewandt, erwartend (mit acc.) 1,50,5; 1,124,7; 5,28,1; Front machend 10,79,5; von vorn angreifend 3,30,6; adversarius 3,18,1. 2. rückwärts, zurück-, wiederkehrend 10,18,14.

prath 1, aor. prathista: 1. P. ausbreiten 6,69,5. 2. Å. sich ausbreiten, sich ausdehnen, sich strecken, sich breit machen, zunehmen, grösser werden 7,18,5; 4,51,8; 5,58,7; 10,82,1; 3,30,19; Terrain gewinnen 7,33,6. -- Caus. prathaya, aor. paprathat ausbreiten 2,15,2; 7,86,1; mehren, vergrössern, steigern 7,42,6; 3,30,20.

vi- P. ausbreiten, verbreiten, ausdehnen 6, 17, 7; 72, 2; Å. sich weit ausbreiten, sich entfalten, einen breiten Raum einnehmen 1, 124, 5; 10, 70, 4; 62, 9. — Caus. ausbreiten 10, 62, 3.

prathamá, f. - a der erste (der Zeit

und der Ordnung nach), früheste, vorderste, vorzüglichste, oberste, höchste, beste 10, 10, 6; 90, 16; 107, 5; 7, 78, 1; 1, 32, 1; 6, 72, 1; 7, 98, 5; 10, 113, 7; 109, 1; 125, 3; 147, 1; 2, 12, 1. Vom frischen, zuerst eingeschenkten Soma 6, 28, 5; — adv. -ám erstlich, zuerst, eben erst, kaum, alsbald 10, 45, 1; 75, 6; 3, 48, 1; 1, 163, 1; 4, 50, 4; 17, 7.

prathamacchád das erste, d. h. den Anfang (der Dinge) verhüllend 10, 81, 1.

prathamajā erstgeboren, Erstling 1, 32, 3; uranfänglich 10, 109, 1.

pradaksinit ind. rechterhand, rechts (auf der Ehrenseite) 3, 32, 15.

pradiv früherer –, vergangner Tag, Vorzeit, alte Zeit, Vergangenheit: pradivi in alter Zeit, vor Zeiten, früher, einst, längst, olim, schon in alter Zeit, wie in alter Zeit 2,19,1; 6,21,8; 7,98,2; 6,41,3; 3,46,4; abl. pradivah seit alter Zeit, seit alters, vor alters, von jeher, je, schon lange 4,7,8; 9,72,4; anu pradivah (acc. pl.) an früheren Tagen, schon früher, wie in früheren Tagen, wie früher 3,50,2; 43,1; 7,90,4; 1,141,3.

pradis f. I. Weisung, Kommando, Verfügung 2,12,7. 2. Kundgebung, Beweis 8,100,4. 3. Himmelsgegend, Landstrich, Land 10,51,9; 121,4; 6,75,2.

pradhána Kampfspiel 1,116,2; Kampf 10, 154, 3.

pradht m. pl. die äusseren Bretter des Rades, Felgen; zwei am Rade TS. 7,4,11,2. Überh. Kreis, Scheibe (oder Hälfte?) RV. 10, 138,6.

prapathin 1. reisig 6, 31, 5. 2. npr. 8, 1, 30.

prapada n. Fussspitze, Huf 6,75,7.
prapa f. Brunnenhaus, Brunnen 10,4,1.
prapitva 1. Vorlauf, Vorsprung, das
Überholen, spurt, Nahkampf, Entscheidungskampf 3,53,24;5,31,7;

6, 31, 3. 2. vorgerückte Tageszeit, Nachmittag, Abend 8, 1, 29.

prábharty an die Spitze lenkend 8,2,35.

prábharman Beginn 1,79,7; Anstich 8,82,1.

prabhavá (pra-bhû) reichlich, zahlreich 2, 38, 5.

prabhú im Überfluss vorhanden 1,9,5; 2,24,10.

prábhůti stark, mächtig 4,41,7; TBr. 1,1,7,3.

prabhrti f. 1. a) Anfang AV. 2, 35, 5; das Beginnen, erstes Stadium RV. 5, 32, 5. b) konkret: das Beginnen, Unternehmen, coeptum 2, 24, 1; 3, 36, 1; 7, 38, 2. 2. das Ausholen, Wurf 5, 32, 7.

prámaganda m. npr. eines Königs der Kîkaţa 3,53,14; nach Yâska und S. z. d. St. Sohn des Wucherers (maganda).

prámati f. 1. subj. Zuversicht, Vertrauen, Hoffnung, Trost 1, 33, 1; 109, 1; 6, 45, 4. 2. obj. die göttliche Vorsehung 1, 53, 5; Obhut, Fürsorge für (gen.) 1, 94, 1; AV. 7, 20, 5; RV. 1, 71, 7; 3, 57, 6; 7, 93, 3.4; 10, 23, 7; konk. Hort (öfters mit 1 fast zusammenfallend) 1, 31, 9. 10. 14. 16; 2, 29, 2; 7, 29, 4; 10, 100, 5. 11; 4, 16, 18; 8, 19, 29.

prámahas (máhas) von hervorragendem Glanz (Herrlichkeit) 5, 28, 4. pramãda (pra-mad) Abweschheit von der Heimat, Reise, Wanderschaft 8, 2, 18.

pramud Liebesfreude 10, 10, 12.

práyaksa (yaks) ausgezeichnet 1,62,6. práyajyu nach S.: sehr verehrenswert 3,6,2.

práyata (pra-yam) n. Gabe 5, 34, 4. práyatadaksina (dáksind) der Opferlohn spendiert 6, 53, 2; 10, 107, 3. práyati f. 1. (pra-yat) die aktuelle, schaffende Kraft, potentia activa, ἐνέργεια 10, 129, 5. 2. (pra-yam) Schenkung 1, 126, 5.

práyas (prî) n., syn. máyas 1,31,7: Freude, Lust, Ergötzung, Genuss 1,31,7; 2,4; 9,92,1; 66,23; 5,66,1. 2. konkret: das, was man gern geniesst oder was Freude macht  $(= priy\tilde{a} \text{ in } 6,67,3; \text{ vgl. } 1,130,1;$ 5, 20, 3; 7, 94, 6; 8, 65, 6), Ohrenschmaus (8,19,22; 1,61,1.2), cheer, pl. Genüsse, Freuden, Tafelfreuden, gute Sachen: a) allgemein 3,11,7; 9, 87, 6; 2, 19, 2. b) vom Soma als dem Lieblingstrank und den sonstigen Genüssen des Opfermahls 2, 37, 4; 19, 1; 4, 15, 2; 1, 135, 4; 3, 30, 1; 12, 8; 6, 15, 15; 10,53,2; 6, 16,44; 8,60,4; 10,91,9 (= annam und udakam Naigh. 2,7; 1, 12). – *abhí práyaḥ* (vgl. 3,11,7; 1, 135, 4; 6, 15, 15) zur Ergötzung, zum Genuss (des Opfermahls oder Opfertrankes), zum Opferfest 5,51,5; 1,45,8; 118,4; 119,1; 134,1; 4,46,3; 6,63,7; 8,6,42; 13,28; 32,29; 74,14. práyasvat adj. a) im Genuss -, in Freuden lebend 3, 59, 2. b) genussbringend, wohlschmeckend 9, 46, 3; 66, 23. c) mit guten Sachen u. s. w. aufwartend 3,6,3; 4,41,2; 10,42,5. prayajá m. Bez. best. Voropfer von Schmalz 10, 51, 8.

prayúj 1. adj. anspornend, anstrengend VS. 11,66. 2. subst. f. Anspannung, bildl. s. v. a. Unternehmung, Anstrengung, Unternehmungsgeist, -lust, Impuls 8,37,5; 10,33,1; 96,12; AV. 11,8,25.

práyuti f. Ungebundenheit, Leichtsinn 10, 37, 12.

prayotf (pra-yu) Verhüter 7, 86, 6. prareká (pra-ric) Überschuss, Vorrat 3, 30, 19.

pravand n. Lauf, Fall (der Flüsse); Schuss, Eile 10, 43, 3; 6, 46, 14; 9, 69, 7; 1, 57, 1; 8, 103, 11; 1, 119, 3. pravat (pru, Pp. aber pra'vat) f. 1. Strom, Fluss, Gewässer 7, 32, 27; 6, 47, 14; 4, 17, 7; 10, 14, 1; 75, 4; im weiteren Sinn: das Strömende,

Quell 6, 47, 4; Flut, Regenguss 1,144,5; 10,4,3. — Flussbett 6,17,12. 2. Fluss, Schuss, Wucht 5, 31, 1. 3. pravátá mit dem Strom, mit der Strömung, stromab, talwärts, abwärts, bergab 10, 75, 2; 3, 5, 8; 8, 6, 34; 13, 8; 9, 24, 2; 6, 4; 1, 35, 3; fig. 4,38,3. Daher: raschen Laufes 1, 177, 3; 3, 30, 6; s. v. a. gemäss (mit gen.) 4, 31, 5. 4. pravádbhih sich überstürzend, kopfüber 1,33,6. pravátvat, f. -î, wasserreich, flussreich, strömend, triefend, dahinschiessend 5,84,1;54,9;1,181,3. praväcya (Vbadj. von pra-vac) erzählenswert, rühmenswert.

pravatejá bei windigem Wetter geboren, d. h. im Sturmwind zu Boden gefallen 10, 34, 1.

pravâsá m. Reisender 8, 29, 8 (pravâsin S.).

právikta s. vic + pra.

pravfdh (S. pravft = pravftti) Stärkung 3, 31, 3.

pravepanin erzittern machend, Schreck der Feinde 5, 34, 8.

pravolhý (pra-vah) Entführer 2,15,4. prásasti (pra-sams) f. 1. Lob, Ruhm, Ehre 1, 23, 19. 2. Lobrede, Lobgedicht, Panegyricus 8,74,2; 9,10,3. 3. Aufmunterung, Ermutigung, Zureden 6, 45, 3; 5, 9, 6; 8, 19, 29 (vgl. 1,84,19).

prasastikft Lob -, Beifall schaffend 1, 113, 19.

prasis (pra-sâs) f. Befehl, Gebot 10, 121, 2.

prásti m. das im Mitteljoch zwischen den beiden anderen gehende oder vorgespannte Pferd 1, 39, 6; 8, 7, 28 (s. S. dazu).

prástimat mit einem prásti versehen 6, 47, 24.

prasargá m. das Losbrechen, Strömen 7, 103, 4.

prasavá (pra-sû) m. 1. das Laufenlassen, Lauf, Galopp, Schnelligkeit 3, 33, 2.4. 2. Antrieb, Geheiss, Kommando, Wink, Genehmigung, Erlaubnis 3, 33, 6; 8, 100, 12.

prasáh, st. St. -sãh, überlegen, sieg-

reich 6, 17, 4.

prásiti (pra-si oder -so) f. 1. Fangnetz, Fanggarn, Wurfschlinge, Fallstrick, Falle 10, 87, 11. 15; 4, 4, 1; 7, 32, 13. Die Wurfschlinge des Agni ist seine Flamme 2, 25, 3; 7, 3, 4 (vgl. 4, 4, 1). 2. Band, Fessel, Gefangenschaft, Bann 4, 22, 7; 7, 104, 13; 10, 34, 14. Die Bande der Ehe 10,40, 10.

prasü 1. gebärend 10,138,2. 2. fruchttragend 2, 13, 7.

prasüvan, f. -varî (= prasü) Frucht tragend 10, 97, 3.

prastoká m. npr. eines Königs, Sohn des Srnjaya, nach S. ein anderer Name des Divodâsa 6, 47, 22.

prásvådas (svad) überaus angenehm 10, 33, 6.

prahä f. das Voraussein, höherer Wurf oder besserer Stand im Würfelspiel 10, 42, 9.

*prâ*, nur allgemeine tempora, aor. 2.3 sg. aprâs, conj. prâsi; pf. paprātha, 3 sg. paprā, paprathuh, p. paprivás: anfüllen, erfüllen 1,69,1.  $\hat{a}$ - anfüllen, erfüllen, ausfüllen, einnehmen, durchdringen 1,73,8; 81,5; 3, 30, 11; 6, 72, 3; 7, 98, 3; 8, 1, 23; 70,6; 10,127,2; den Wunsch u. s. w. 9, 72, 5.

präktat von Osten, von vorn 7,104,19. präc, st. St. pränc: 1. vorn befindlich, östlich 7,99,2. 2. ausgestreckt 10, 34, 12. 3. bereit, fertig, promptus, entschlossen 3,6,10; 1,18,8; 2,15,3 (proleptisch); 3,31,5. 4. mit *i* vorgehen, vorwärtsgehen, vor-, austreten 3, 6, 1; 5, 28, 1 (= pra-i6,63,4); mit gam sich zuwenden, entgegengehen 10,18,3. – adv. präk ostwärts, im Osten 3,53,11.

prâná (pra-an) m. Aushauch, Hauch 10, 90, 13; Lebenshauch, Odem

3, 53, 21.

prâtâr ind. morgens, am Morgen 1,64,15; früh am (gen.) 10,42,5. prâtaritvan, voc. -itvas, Frühwanderer, Morgengast (Nir. 5,19) 1, 125,1.2.

prâtaryãvan in der Frühe ausfahrend 10, 40, 1.

prärpana (pra-r caus.) Erwecker oder Förderer 10, 45, 5.

prâvitr (pra-av) m. Beschützer, Helfer, Gönner 1, 23, 6; 8, 96, 20.

pravfs f. Regenzeit 7, 103, 3.9.

prâvṛṣṇṇa die Regenzeit eröffnend 7,103,7.

prâvepă 1. am zitternden (Baum, vgl. pravepa) gewachsen oder hängend, baumelnd, bammelnd, Zitterkind 10, 34, 1. 2. in MS. 4 p. 59, 3 = prâkâsā in TBr. 1,8,2,3, was als goldner Spiegel oder Schmucksache erklärt wird.

prásusáh (sah), nom. sg. sät rasch

besiegend 4, 25, 6.

priyá (pri), superl. préstha: 1. lieb, teuer, angenehm, willkommen, geliebt, traut; m. Freund 10,86,12.13; 4,41,7; 7,32,15; 88,1; 1,25,17; 10, 138, 2; 3, 32, 15. 7; 7, 88, 6; 10, 86, 4; 4, 2, 8. 2. mit gen.: lieb, genehm, Freund, Liebling, Günstling 3, 32, 12; 8, 74, 8; 2, 12, 15; 38, 10; 4, 17, 19; 25, 5; 10, 16, 8. 3. mit loc. a) lieb, beliebt bei, in der Gunst von – stehend 5, 37, 5; 10, 45, 10; 4, 25, 5 (neben 2). b) zugetan, Freund von, gern bei 2,36,2; 9,72,4. 4. privä f. Liebste, Geliebte, Gattin 9,96,23; 10,40,12; 1,82,2. 5. priyám n. a) Liebes, Angenehmes, Freude pl. 7, 26, 4. b) pl. liebe --, angenehme Dinge, weibliche Reize 1, 124, 4; 10, 86, 5.

priyadhama (dhaman) dessen Persönlichkeit oder Nähe angenehm ist 1, 140, 1.

priyamedha npr. eines Rşi, pl. dessen Familie 8, 2, 37.

priydya (denom. von priyá nach S.) Å.

Freundschaft schliessen 3, 53, 9; AV. 19, 27, 10 (vgl. Ait. Br. 1, 24). priyósriya (usríyâ) der seine Kuh, d. h. Frau lieb hat 10, 40, 11.

prî 9 prînâti, 3, P. erfreuen, zufrieden stellen 10,2,1; Â. sich (er)freuen, zufrieden sein, sich's wohl sein lassen, gern sein 3,51,3; prînânâ sich's wohl sein lassend, vergnügt, gern 1,73,1; 2,11,17; 7,91,5.—p. pr. prîtâ freudig, kampffroh, vom Ross (equus alacer) 1,66,4; 69,5 (vgl. 10,101,7).—Desid. piprîşa zu erfreuen suchen 4,4,7.

pru = plu.

vi- zerfallen 1, 116, 24; zerstieben MS. 2 p. 12, 19.

pruth 1 schnauben, schnaufen 7, 3, 2. apa- wegpusten 6, 47, 30.

pra- blasen, pusten in 3, 32, 1.
prusitápsu fleckig, buntfarbig (S. zu

5,75,6) 4,38,2.

prenkhá (pra-înkh) m. Schaukel 7,88,3. préti (pra-i) f. Tod 1,33,4.

pretŕ (pri) m. Liebhaber 4,41,5. prestha s. priyá.

prosthesayá (si) auf einem Sessel schlafend 7,55,8.

pläyogi m. Sohn des Playoga, patr. des Asanga 8, 1, 33.

psáras n. = rûpam Naigh. 7, 3, nur mit máh, máhi verbunden: hohe --, imposante Erscheinung, Hoheit, Herrlichkeit, Grösse 9,96,3; 1,41,7.

phála n. Frucht.

phaligá m. wohl = Räuber, Beiwort des valá. 4, 50, 5; mit gen. obj. 8,32,25. Nach Naigh. 1,10=megha. phalin Frucht tragend 10,97,15. phéna m. Schaum 3,53,22; 8,14,13.

## h.

bát interj. oder adv. ei, ah, sieh! wahrhaftig! 5,84,1 mit itthä verbunden; = satyam Naigh. 3,10. batá m. Schwächling, Feigling 10,

10, 13 (= durbala Nir. 6, 28).

bata interj. ach, pfui! 10, 10, 13. badhirá taub 4, 23, 8.

bandh 9 badhnäti, binden, fesseln, gefangennehmen; das Opfertier binden s. v. a. opfern 10, 90, 15.—baddhá gefesselt 1, 158, 4; 10, 34, 4. vi- auf zwei Seiten festbinden 1, 28, 4. bándhana n. Band, Fessel; pl. Bande (der Verwandtschaft) 1, 163, 3. 4. bándhu m. 1. Konnex, Inhärenz, Wurzel 10, 129, 4. 2. Anhang, Verbindung, Partei 7,67,9 (vgl. 7,61,4); 9,97,17(?). bandhútâ f. Verwandtschaft, Konnexion 4, 4, 11.

baps s. bhas.

babhrú braun, bräunlich, rotbraun: vom Soma 8,29,1; von den Würfelbeeren 10,34,5.

barhanâ f., inst. gleichlautend, Macht, Zaubermacht 3, 34, 5; über (gen.)

10, 34, 7.

barhişmat auf dem heiligen Gras sitzend, beim Opfer tätig 8,70,14. barhis n. das bei den heiligen Handlungen als Teppich gelegte Gras und der daraus bereitete Sitz, meton. auch für das Opfer selbst (s. das vor.). bála n. Kraft, bes. der Arme (TS. 5,5,9,2; Pår. G. 1,3,25) RV. 1,80,8. baladä Kraft gebend.

baladéya n. Kraftverleihung.

bali m. Tribut, Zoll, Huldigung, Spende 7, 18, 19; 8, 100, 9; 5, 1, 10. balbajastukā f. Büschel des Balbajagrases (so R.), oder (Schaf), dessen Wolle dem Balbajagras gleicht 8, 55, 3.

bahú, f. bahví, viel, zahlreich, reichlich; adv. vielmals 10, 10, 11.

bahudhä ind. vielfach, allenthalben 10,51,1 f.

bahulá 1. feist, gedrungen, stark, fest 4, 23,10; 6,19, 3. 2. reichlich, zahlreich 9,72,8; 10,42,5; 3,31,19; 53,21.

bahulānta dessen Ende (Rest) reichlich ist 10,42,8 (S. wo es zum Schluss viele Speisen gibt). bahvanná, f. -ã speisereich 10,146,6. bâná m. Pfeil.

bàdh 1 Å. p. pr. bâdhitá: 1. rücken, schieben 10, 113, 5. 2. fortstossen, verdrängen, vertreiben, beseitigen, entfernen 6, 47, 12. 30; 3, 53, 15; 10, 127, 2; 4, 23, 7. 3. bedrängen, in die Enge treiben, bedrücken 10, 80, 5; 6, 18, 14. 4. zusetzen, drängen 3, 30, 3; 1, 61, 2. – Intens. badbadh (von S. z. T. auf bandh zurückgeführt) I. erdrücken, verdrängen, in Schatten stellen 1,52,10; 7,69,1; 61,4; 1,81,5; 80,13. 2. unterdrücken, zurückhalten, hemmen, badbadhâná pass.: 5,32,1.2; 4,19,8; 22,7 (wenn hier zu bandh, ist 8,40,8 zu vergleichen).

apa- vertreiben, verscheuchen 1,35,

3.9; 7, 78, 2; 10, 42, 7.

ava- hinabstossen, niederstossen

2, 14, 4.

ni-niederstossen, niedertreten 8,64,2; verstossen, ins Unglück bringen 1,119,8; drücken 10,18,11; niederdrücken 10,33,2; bedrängen, in die Enge treiben 7,83,6.

pari- abhalten, schützen vor (acc.)

6, 75, 14.

pra- forttreiben, nötigen, zwingen 10, 108, 9. – Intens., bäbadh, vorwärts stürmen, — drängen, überholen 7, 95, 1.

vi- vertreiben, verjagen, zersprengen 10, 97, 12; 113, 4. Intens. aussprengen, austeilen 7, 36, 5 (S. zu bandh: vibadhnâti, dadâtîty arthah).

bâháva m. Arm 2, 38, 2.

bâhú m. Arm, Vorderarm 6,75,14; Vordersuss 1,163,1.

bâhújûta dessen Schnelligkeit im Arm liegt, oder mit den Armen behend 5,58,4.

bila n. Höhle, Loch; Öffnung, Quelle 1, 11, 5; 32, 11.

bilma Holzstück, Brennholz 2, 35, 12. budh 1, aor. bódhisat, imp. bodhi

10, 167, 2, p. budhâná: I. wecken, erwecken, munter machen 4, 15, 7.
2. aufmerksam machen, ermuntern 7, 21, 1. 3. Å. aufwachen, erwachen; wachen, munter sein 4, 51, 8 (vgl. I, 123, 2; I 37, 2; S. bodhayantyah); 7, 68, 9; 4, 23, 8 (oder 2, S. budhyamânah, Yâska 10, 41 bodhayan).
4. gewahren, bemerken, sich erinnern, gedenken, mit acc. oder gen. 10, 167, 2; 8, 38, 1; 44, 22; vielleicht auch 10, 83, 6. — Caus. wecken, aufwecken 1, 113, 8; 124, 4.

ni- vernehmen, hören 2, 16, 7.

pra- caus. wecken, erwecken, munter machen, ermuntern 1,113,14;124,10; 134,3; 4,51,5; 10,42,2.

prati- 1. entgegenwachen, wachend warten auf, erwarten 4,52,4; 7,9,4; 73,3; 78,5; 80,1; 81,3; 3,5,1; 4,51,10.
2. eingedenk sein, sich erinnern 10,64,13.

budhná m. Grund, Tiefe, Boden, Fusspunkt, Fuss 3,55,7; hinteres Ende 10,111,8.

bundá m. ein best. Pfeil 8,77,6. brh 6.

upa- intens., 2 sg. imp. barbrhi, únterlegen 10, 10, 10; 5,61,5.

brhát 1. a) hoch, gross (eigentlich und übertragen), erhaben, stark, gewaltig, mächtig 3,43,6; 5,11,1; 3, 53, 1.5; 7, 88, 1.5; 86, 1; 3, 32, 7; 2, 16, 2; 8, 102, 1; 6, 30, 2; 75, 15; 3, 33, 5 (oder 2); 9, 72, 9; 96, 4; 10, 10, 6; 121, 7; 3, 30, 18; 18, 4; 6,28,6; 1,125,2; 4,41,11; 8,74,4; 9,96,22. b) subst. n. Höhe 7,18,20. 2. von der Stimme: hoch, laut 7, 33, 4. 3. *byhát* adv. hoch, gross, mächtig 10, 70, 7; 5, 58, 8; 6, 17, 4; hoch oben 6, 17, 7; laut 3, 53, 15, vielleicht auch 6,28,6; mit vad laut reden, das Wort führen 10,94,4 (vgl. 10, 64, 15); 2, 14, 12.

brhåduktha m. npr. eines Dichters

10, 54, 6.

brhadúks (uks II) hoch gewachsen, gross 3, 26, 4.

brhadgiri dem die hohen Berge gehören oder berghoch (Karm. mit Inversion), nach S. prabhûtastuti,

giri = gir) 5, 58, 8.

brháddiva 1. dem hohen Himmel angehörig (R.) oder mächtig glänzend (S.) 2,2,9. In 1,167,2 vielleicht subst. = Himmelsgaben. 2. npr. eines Dichters 10,120,8.9; pl.9,79,1. bfhaspáti m. Name eines Gottes, des göttlichen Repräsentanten des Brahmanentums, des Purohita der Götter, besonders des Indra. In 3,26,2 im Sinn von brahmán, in 4,50,7 von puròhita.

býhaspátiprasûta von Brhaspati verordnet oder geweiht 10,97,15.19 (brhaspatinânujñâta S., brhaspati-

prerita M.).

bekanäta m. Wucherer 8,66, 10.

bodhi s. budh und bhû.

bradhná m. Ross (Naigh. 1, 14), besonders das Sonnenross 1, 6, 1.

brahmakilbişá n. Vergehen gegen den Brahman (Brhaspati oder Brahmanen) 10, 109, 1.

brahmakft das bráhman (s. d. 5) machend 3, 32, 2; 7, 32, 2; 10, 54, 6. brahmacârín keusch 10, 109, 5.

brahmacódana, f. - die Brahmanen antreibend, - befördernd 6, 53, 8; VS. 4, 33.

brahmajdyä f. die Frau des Brahmanen und des Brahman = Brhaspati 10, 109, 2.

brahmanya den., nur p. praes.: des heiligen Wortes kundig 4, 24, 2. brahmadvis dem brahman feind 6,

brahmadvis dem brahman feind 6, 52, 3; 7, 104, 2; 10, 125, 6; 160, 4. brahman (nach den Komm. zu brh) n. Unübersetzbares Wort. Es bezeichnet zunächst die innere Stärkung und ekstatische Stimmung durch Soma u. s. w., deren der Dichter zu seiner Erleuchtung und die Götter zu ihren Taten bedürfen, die ge-

heimnisvolle Kraft, die den l Dichter inspiriert und zum Seher macht und die er auf die Götter überträgt (8, 6, 9; 3, 9; 3, 51, 12; 2, 17, 3), überh. alles das, was auf die höheren Mächte eine gewinnende und berückende Wirkung, einen Zauber ausübt, insbesondere das magische Wort, das den Willen der Götter zu bestimmen vermag (brahma devânâm âhvânasâdhano mantrah S. zu Sat. 3, 3, 4, 17), und schliesslich die im Worte sich dokumentierende geheimnisvolle geistige Gewalt (AV. 3, 19, 1; VS. 11,81) und die den Dingen innewohnende unsichtbare Kraft. Wiederzugeben etwa mit: 1. innere Stärkung, Zuspruch, Beschwörung, Besprechung, έπωδή, Zauberspruch, Zauberformel, Zauberwort, Zaubermittel; feierliche Anrufung, die erhabene, feierliche, wirkungsvolle Rede und ein Hymnus in dieser, feierliches Gebet, Fürbitte, Segen 1,82,6; 113, 19; 124, 13; 165, 2. 4. 14; 2, 12, 14; 16, 7; 3, 18, 3; 53, 12. 13; 4, 4, 6; 5, 31, 10; 40, 6; 6, 17, 3. 13; 40,4; 47, 14; 75, 19; 7, 24, 4; 33, 3. 4.11; 36,1; 104,6; 8,1,3; 37,1; 9,96,10; 10,4,7; 80,7. 2. die höhere Weisheit, Zaubergewalt, Redegewalt 2,2,10; 5,42,4; 6,35,5. 3. Geheimlehre, Geheimnis AV. 1, 32, 1. 4. die heilige Sprache und Schrift, in den Brâhm. 5. bráhma kr das brahman praktizieren, eine feierliche Rede tun, das Gebet halten, den Segen machen, Fürbitte tun 7, 103,8; 1, 165, 11; 4, 17, 21; 1,88,4. 5. bráhmanas páti Meister des Zaubers u. s. w.' = bfhaspáti (vgl. TBr. 3, 11, 4, 2).

brahmán m. der das bráhman (die magische Gewalt und die Zaubersprüche u. s. w.) besitzende, der Besprecher, Beschwörer, Fürbitter, Segner, ἐπωδός: a) alter Ehrenname

des Opfer- und Zauberpriesters, insbes. desjenigen, der alle Priesterkenntnisse besass, im einfachen Ritual als alleiniger Opferpriester fungierte und für das Amt eines Purohita sich eignete 5, 40, 8; 9, 112, 1; 7, 33, 11 (vgl. 14); 10, 125, 5; 107, 6; 1, 158, 6; 4, 50, 8.9; 9,96,6. b) pl. generelle Bez. der Opferpriester resp. Brahmanen 8,96,5; 1,33,9; 5,31,4; 32,12; 2, 12, 6; 8, 77, 5; 7, 42, 1. c) der bei dem Opfer die Aufsicht führende Oberpriester 10, 52, 2; 2, 1, 2. brahmayúj durch Zuspruch -, feierliches Gebet geschirrt 8, 1, 24 (vgl. 1, 82, 6).

123

bráhmaváhas dessen Gespann das brahman ist 5, 34, 1.

bráhmasamsita (so) durch Zauberspruch geschärft 6,75,16.

brāhmanā 1. m. Brahmane 10,109,4;
90,12; 97,22; 7,103,1.7.8; 6,75,10;
10,16,6. 2. n. Geheimlehre, Geheimnis AV. 10,8,20.37.

brû 2, conj. brávah, bravama: 1. sprechen, reden 1, 35, 6; nennen, bezeichnen als, mit 2 acc. 8,48,1; sagen dass (mit prädikativem acc.) 1,23,20; sprechen von, verkünden 7, 26, 3; jemandem (dat.) sagen 10, 18, 1. 2. Å. sich nennen, heissen 7, 36, 2. adhi-zugunsten von jemandem (dat.) sprechen, verteidigen, in Schutz nehmen, Partei nehmen für, Recht geben 1,35,11; 6,75,12; AV. 4,28,7. upa-ansprechen, bitten um, mit 2 acc. 4, 51, 11; 10, 97, 4; zureden, ermuntern 1, 134, 2; 3, 2, 3.

pra- verkünden, aussprechen, ansagen 10, 52, 1; 79,4; rühmen, sich rühmen mit (acc.) 10, 54, 2; 4, 23, 6. prati-Rede stehen (mit dat.) 10,95,13.

## bh.

bhakş 10, kosten, trinken 10, 167, 3. bhakşá m. Trunk 6, 28, 5; 8, 100, 2;

10, 34, 1; mit ky einen Trunk tun 10, 167, 4.

bhága m. 1. das Teil, Anteil, Gewinn; Glück, Reichtum 1, 134, 5; 10, 42, 3; 2, 15, 10; 3, 30, 18. 19. 2. Gunst, Huld, Liebesgunst, Liebesglück 1, 163, 8; 10, 159, 1. 3. konkret: der Besitzer oder Gegenstand des bhága I und 2: a) ein reicher, vom Glück begünstigter, beliebter, nobler, freigebiger Herr 10, 39, 10; 1, 144, 3; 8, 61, 5; 3, 55, 17; 8, 54, 5. b) Liebhaber, Liebster 5, 7, 8; 9, 10, 5; 10, 39, 3; Liebste 10, 11, 6; AV. 2,30,5. 4. Name eines Aditya, Personifikation von 1 und 2, oft mit durchscheinendem Abstraktbegriff 6, 28, 5 (S. dhana); 2, 1, 7; 8, 102, 6; 1, 89, 3; 5, 46, 2. 3. 6; 10, 125, 2; 7, 36, 8; danach wohl auch 2, 38, 10.

bhanguravat (bhangura) falsch, hin-

terlistig 7, 104, 7.

bhaj 1, aor. bhâk, 1. sg. Ā. ábhakşi, 3. ábhakta, opt. bhakşîyá, bhakşîmáhi. 1. U. austeilen, schenken 10,106,9; 5,79,7. 2. Â. a) teilhaftig werden, teilhaben an, erlangen, empfangen; geniessen, besitzen, mit acc. und gen. 3, 33, 12; 1,81,6; 125,6; 7,98,6; 10,107,2; 109,7; 3,30,7. b) geniessen, kosten, mit gen. 8,48,1.7. c) aufsuchen, sich machen auf: pathák das Weite suchen, die Flucht ergreifen 7,18,16. apa- abgeben, abtreten von (gen.) 10,108,9.

â- P. teilnehmen lassen an (loc.), in Besitz (Genuss) setzen von, teilhaftig machen, einen Anteil gewähren an 2,38,1; 5,34,5; 10,45,10; sürye einen Platz an der Sonne gönnen = am Leben lassen 9,4,5 (vgl. 9,4,6, süryasya bhâge AV. 8,1,1 und RV. 10,66,2).

nir- ausschliessen von (abl.), vorenthalten, bringen um 9,72,8.

vi- 1. P. austeilen, verteilen, zuteilen,

largiri 1,81,6; 5,34,7; 7,18,13.24. 2. Å. unter sich teilen, sich teilen in 10,108,8; 7,32,7.

bhadrá (bhand) 1. a) beglückend, glückbringend, glückverheissend, heilsam, segensreich, kommend, gut, wohlgefällig, schön, herrlich 8, 102, 15; 4, 51, 7; 1, 89, 2; 3, 30, 7; 6, 47, 13; 7, 104, 9; 10, 80, 2; 1, 113, 9.20; 134, 4; 163, 5. -- bhadrá krátu guter Gedanke, guter Vorsatz, guter Rat, gute Lehren 1, 123, 13; 89, 1; 10, 30, 12; 1,67,2; 91,5; 4,10,1.2. b) gesegnet, glücklich 6, 28, 6; MS. 1, 100, 6. c) glücklich, glückend, gelungen, erfolgreich 2, 35, 15; 9, 96, 1; 10, 18, 3. 2. n. Gutes, Wohltat, Glück 1,89,8; 7, 26, 4; 10, 62, 1; 3, 9, 7; 10, 86, 23. -- bhadrám kr Gutes --, Angenehmes -, Wohltat erweisen, Glück bringen 1, 1, 6; 6, 28, 1.

bhadrakft Wohltäter, Glückbringer

8, 14, 11.

bhadravâc dessen Stimme glückbringend ist 6, 28, 6.

bhadrasoci dessen Flamme schön,
 wohltuend (glückbringend) ist
 10,45,9.

 $bhan_I = bhan.$ 

 $\hat{a}$ -  $\hat{A}$ . sich nennen 7, 18, 7.

bhand I Å. (jvalati, arcati Naigh. 1, 16; 3, 14; kalyane sukhe ca Dhâtup., subhe Bopad.) to be blessed, gebenedeit, gepriesen, gefeiert werden 3, 2, 12; 3, 4; 4, 6; 1, 142, 7.

bhandadisti dessen Kommen Glück

bringt 5, 87, 1.

bhandána 1. adj. = śobhana VS. 8, 48. 2. subst. f. -â blessedness, das Gefeiertwerden, Glücklichpreisung, Lobeserhebung, Lobpreisung RV. 8, 24, 15. 17; 9, 86, 41 (stuti D. nach Yâska 5, 2).

bhandanâya den. lobpreisen, feiern

9, 85, 2.

bhándistha (bhand, bhadrá) der gefeiertste, am meisten Lob verdienende Sankh. Sr. 7, 10, 13; RV. 1,97,3; 5,1,10.

bhára m. Schlacht, Kampf 3, 30, 22; 4, 38,5; 6,17,8; 7, 32,24; 10,107,11. bharatá m. Name eines alten Königs 3,53,24; pl. das nach ihm benannte Volk 3, 33, 11; 7, 33, 6.

bharádvája m. npr. eines Rsi, des Purohita des Divodása 1, 116, 18; pl. seine Familie 6, 47, 25.

bhárgas n. Licht, Glanz 1, 141, 1 und zugleich: Erleuchtung 3, 62, 10.

bhargasvat erleuchtet AV. 6,69,2.

bhartr m. Gatte 5, 58, 7.

bhala interj. (nach S. zu AV. 7,58,7 = sâdhu) mit Recht, wahrlich 10,86,23. bhalânás Name eines Volkes 7,18,7. bhávya (Vbadj. von bhû) werdend, zukünftig 10,55,2;90,2.

bhas 1. 3 (meist baps, bapsa) blasen, schnauben, schmatzen, fressen, kauen 10,79, I; I,28,7; 9,79,4.

upa- knurren 7,55,2.

bhasád f. der Hintere 10,86,7.

bhâ 2 leuchten, scheinen.
anu- nachscheinen 3,6,7.

â- bescheinen, erleuchten 1,50,4; erglänzen 10,45,4.

vi- erstrahlen, aufleuchten 2, 35, 7; 1, 113, 15; 4, 13, 1; 51, 1. 10; 3, 6, 7;

10, 45, 5; 121, 6.

bhâgá m. Teil, Anteil, Portion, Stück 8, 100, 1; 2, 38, 7.5; das den Göttern gebührende Teil, Opferanteil 1, 73, 5; 116, 19; 10, 16, 4; 51, 7.8.

bhâgadhéya n. Verteilung 10, 52, 1; Opferanteil 8, 96, 8.

bhânú m. heller Glanz (des Feuers), Schimmer, Schein, Licht, Strahl 2, 16, 4; 5, 37, 1; 4, 13, 2; 10, 75, 3. bhâma m. I. (bhâm zürnen) Zorn, Ingrimm 1, 165, 8; 10, 83, 4; Rache-

geist 5, 32, 4. II. Glanz, Schimmer 3, 26, 6.

bhärata (bharatá) dem Bharatakönig oder -volk gehörig, bharatisch 3,53,12; von Agni als der Schutzgottheit dieses Volkes 4,25,4 (vgl. agnir bharatásya 7,8,4 und [agnim] bharatám 1,96,3).

bhäratî f. Name einer Göttin. bhârabhft Lastträger 8,75,12.

bhärman (bhr) Auftragung, Libation 8, 2, 8.

bhâvayú liebesbrünstig 10,86,15.

bhâvya, später bhâvayavya, nach den Komm. npr. des Vaters des Svanaya und wie rudrâsah für den Sohn gebraucht, eher wohl patron. des Svanaya (s. Sânkh. Sr. 16, 11, 5) 1, 126, 1.

bhas n. Licht, Schein, Glanz 4,7,9; Sonnenlicht 8, 1, 28.

bhäsas n. Mist 4, 33, 4.

bhäsvat leuchtend, glänzend 1,113,4.
bhikş i Å. erbitten, bitten um, verlangen nach (acc. oder gen.) 4, 41,9; von (loc.) 1,73,7; bittend anrufen 7,32,17.

bhid 7, aor. bhet, spalten, zersprengen, aufsprengen, zerschlagen, brechen, zerbrechen 2, 14, 6; 15, 8; 8, 1, 8; 14,7; 4,17,3; 10,45,6; 62,3; 6,27,6; 7, 104, 21; brechen, zerstückeln 1, 32, 8.

ava- herunterhauen, hinabstossen 7, 18, 20.

ud- emporkommen, durchschlagen, gewinnen, Erfolg haben 10, 45, 10. pra- aufschlagen, spalten 1, 32, 1. vi- zerhauen, spalten 1, 33, 12; 10,

138,5.6; brechen, zerstören 1,33,13. bhindú (bhid) m. Brecher 1,11,4.

bhiyás (bhî) Furcht 5, 40, 7, vor (gen.) 4, 17, 2; 6, 17, 9; mit abl. 5, 59, 2; 32, 9; 10, 108, 2.

bhisaj 2 heilen.

bhisáj m. Arzt, auch wohl 1,24,9; sup. bhisáktama der beste Arzt 2, 33,4:

33.4.
bhî 1 Å., 3 P., aor. dbhaisuh, bhema,
p. bhiyana: Furcht bekommen, sich
fürchten, erschrecken, beben 1,11,2;
10,42,6; 6,31,2; 9,7; 3,30,10;
8,48,11; 10,34,10; vor (abl.) 2,
12,13; 4,17,10; 5,83,2; 10,51,4;

4,38,8; 10,138,5. — *bhitá* sich fürchtend, erschrocken 10,54,1; 1,32,14; 5,78,6.

5,78,6. vi- caus. (bhîşaya, aor. bîbhişathâlı) erschrecken, Angst machen 8,79,8. bhî f. Furcht, Angst, Schreck 1,32,14; 10,146,1; mit abl. 10,51,6; 6,31,2. bhîmá furchtbar, fürchterlich, gefährlich.

bhîmayû furchterregend 5, 56, 3. bhîmásamdrs von furchtbarem Aussehen 5, 56, 2.

bhuj I. 6, praet. abubhojîh, biegen. pari- umschlingen, umfassen, um-

spannen 1, 33, 9.

II. 7. 1, aor. bhujema: 1. mit inst. geniessen, zehren von 1,72,8; sich erfreuen, profitieren von 8,67,16; 5,42,9. 2. mit acc. (selten inst.) ausfressen, auskosten, ausbaden 7,88,6; 2,28,9.

bhuji f. Genuss, Vorteil 8, 102, 6.

bhujyu 1. adj. Genuss versprechend (dem männlichen Tier) = läufig, brünstig 10,95,8. 2. npr. eines von den Asvin erretteten Mannes. bhur 6, sich bewegen 10,76,6.—intens. järbhuriti sich hastig bewegen, hüpfen, springen 1,163,11; 5,83,5; flattern, fliegen 2,38,8.

bhuranya den. (gatikarmâ Naigh. 2, 14) a) eilig kommen, eilen zu (acc.) 8, 59, 1; mánasâ bhuranyán mit dem Gedanken eilend, d. h. gedankenschnell 4, 27, 3. b) reisen, fahren, wandern, wandeln 8, 9, 6; 1, 50, 6; 10, 35, 9; 1, 155, 5.

bhuranyú eilig; = kṣipra und sakuni Nir. 12, 22 (Naigh. 2, 15), = kṣiprapâtî pakṣî M. zu VS. 33, 32.

bhurván (bhur) etwa: Gewoge, Flut 1,134,5 (in b meton. für den kalasa). bhuvana n. Welt, bes. die lebendige, Kreatur, Wesen, Geschöpf; überh. Ding 5,63,2; 83,2.4; 10,81,1; 82,3; 3,55,10; 10,107,8; 1,35,6; 113,4; 134,5; 73,8; 5,40,5; 7,33,7; 2,35,2; 3,55,19; 1,64,3; 6,47,3.

bhû 1 P., aor. abhûma, bhuvâni, bhuvat, 2 imp. bodhi 2, 33, 15; 3, 30, 21; 31, 14; 4, 17, 17. 18; 7, 32, 11.25; 10,83,6 (?), bhûtu, 2 pl. bhûta; 2.3 sg. prec. bhûyas; pf. opt. babhûyat; inf. -bhvè, abs. bhûtvî; p.bhûtá s. bes.: 1. mit praed. nom. a) werden, sein 1,165,8; 4,7,9; werden zu, gleichen 8, 48, 2. 3. b) sich verwandeln in 1,32,12; 7, 104, 18; 8, 2, 40. 2. absol. oder mit adv. werden, entstehen, kommen 10,18,5; geschehen, ergehen 10, 86, 7; s. v. a. sich richten, gehen 2, 38, 6; zum Vorschein kommen, bereit sein 3,30,15; 10,43,9. 3. mit gen. zuteil werden, gehören, zu eigen werden 4, 17,6. 4. mit dat. a) sein für, gehören, zuteil werden 3, 6, 11; 4, 50, 11; 10, 86,23. b) mit inf. bereit sein zu, dienen, gereichen zu 4,23,2; 5,46,6. c) adesse, beistehen, sein mit (für), sich annehmen 10,40,5; 7,67,9. 5. mit loc. dasein, beistehen in 8,74,12; erscheinen bei, kommen zu 7,83,7; sich insinuieren, in Gunst kommen bei 7, 32, 13. – Desid. bubhûsati sein wollen 1,32,7. – Intens. bobhaviti sich verwandeln in (acc.), annehmen 3, 53, 8.

anu- I. sich fügen, unterordnen, nachgeben, sich richten nach, folgen 10,147,1; Sat. 10,3,5,9. 2. genügen, ausreichen, recht sein RV. 1,10,12; 7,31,9; Sankh. Sr. 15,5,1. 3. gleichkommen, gleichen 1,52,11. 4. erreichen, fassen, begreifen, ahnen 3,32,11; Prasnop. 4,5; 5,3; kennen lernen, erfahren RV. 1,165,5.

antar- sich insinuieren bei oder jemanden (loc.) ergründen 7,86,2 (vgl. 7,32,13 und Kathås. 60,33). abhi- 1. überragen, über sein 10, 119,8. 2. a) siegen, Sieger sein, gewinnen 5,37,5. b) die Oberhand bekommen über, triumphieren über, demütigen, erniedrigen, in Schatten stellen 8, 31, 15; 3, 48, 4.

à-1. in einen Mutterschoss eingehen AV. 11,4,20; Chând. 6,9,3 (vgl. àbhâti Ait. Br. 7,13,10); sich entwickeln, sich erneuern, entstehen AV. 10,2,28; RV. 10,129,6; nachwachsen TS.6,2,4,5. 2. eingehen in, beseelen RV. 8, 102, 8. 3. zur Seite stehen, unterstützen 1,5,3.

*dvir*- zum Vorschein kommen, sich zeigen, erscheinen 2, 15,7; 7, 103,8; 10, 107, 1.

upa- angehen 10, 183, 2.

nir- fortkommen, weiterkommen 8, 79, 2.

pari- I. umfassen, umspannen, umfangen, einnehmen, in seine Gewalt bekommen oder in seiner Gewalt haben; hemmen, aufhalten 1,32,15; 6,67,5; 7,104,6; 10,121,10; 2,16,3. 2. über sein, überlegen sein, übertreffen 1,33,10; 69,2. 3. erreichen 4,33,1; AV. 10,2,18.

vi- 1. sich entfalten zu 8,58,2. 2. zu haben sein für 4,25,7.

sam- werden 10, 125, 8.

abhisam- erfüllen, genügen, mit acc. 10, 18, 8.

bhũ f. Welt, Raum, Ort 3, 55, 13.

bhûtá p. pr. von bhû: 1. vergangen;
n. das Vergangene 10, 55, 2; 90, 2.
2. n. Kreatur, lebendes Wesen;
Ding; Natur, Welt 10, 121, 1; 82, 4;
90, 3.

bhûman n. Erde 4,17,4.5; 7,86,1. bhûman m. Menge, Vielheit, Fülle, inst. bhûna in Fülle 10,82,4.

bhümi f. Erde 8,14,5; 70,5; 10,18,10; Erdboden, Land 5,84,1; überh. Welt 10,90,1.5.

bhűyas (comp. zu bhűri) mehr, das allermeiste I, II, 8; 2, I4, I0; wertvoller, höher 4, 24, 9; adv. mehr 6, 30, I. bhűyobhûyah immer mehr 6, 28, 2.

bhüyistha der meiste, grösste, stärkste 8, 96, 3; 1, 161, 9.

bhūri (bhū) viel, gross, weit; häufig 2,33,9; 3,31,9; 8,55,1; adv. oft 4,4,9; sehr, recht 6,47,19.

bhûridavan, f. -varî freigebig.

bhüridhâyas für viele genügend 9,26,3. bhüristhâtra viele Stätten habend 10, 125, 3.

bhūrni (bhur) eilig, unruhig, flüchtig, ungeduldig, heftig, eifrig 3, 3, 5; 1, 66, 2; 55, 7; 7, 86, 7; 8, 1, 20; 7, 87, 2; 8, 17, 15; 9, 41, 1; 17, 1; 51, 4 (= ghfsvi 9, 2, 8); 15, 3; 8, 99, 1; 25, 15; 9, 73, 4.

bhûs i P. (vgl. Dur. III p. 83,4) bereit –, gerüstet –, geschmückt sein, warten auf, erwarten, feierlich empfangen, aufwarten, mit dat. 4,16,11; 3,25,2; 34,2; mit loc. TBr. 2,5,4,5; RV. 8,92,26; absol. 10,42,1; 1,140,6.

â- I. bereit sein, sich darnach richten I, 182, I; sich richten nach (loc.) 8,66,7.8; warten auf (loc.) 8,99,2; 10,160,5. 2. warten, versehen, besorgen I, 136,5. 3. schmücken, Glanz verleihen, verschönern AV. 7, II, I; RV. 10, II, 7.

upâ- sich fertig machen für, zum Aufbruch bereit sein, aufbrechen 7,92,1.

upa- 1. bereit –, erwartungsvoll sein, sich sputen 8,96,12; 7,74,3; mit acc. (für, in Erwartung von), warten auf, passen auf 6,62,4; 10,104,7; 5,75,8.  $2 = \hat{a}-2$  3,3,9.

pari- 1. umgeben 1, 162, 13; umkreisen 8,22,5; umringen, schirmen, umfassen 3, 38, 4; 51, 8 (oder 2a); 2,12,1; 3,12,9; 38, 6. 2. a) jemanden warten, aufwarten 9, 104, 1; 1, 15, 4. b) einer Sache warten, besorgen 1,31,2; 136,5. c) = upaâs sich vergegenwärtigen, im Geiste verehren 1,95,3.

pra-zur Schau –, als Schmuck tragen I, 159, I.

upapra- = pari- 2b) oder 2c) 3,55,1. prati- erwarten, zum Empfang bereit

sein, aufwarten 1,46,12; 5,75,1; 10,40,1; 6,52,8; 42,3; 10,100,3; 8,62,5.

bhr 1. 3 (bibharti) U., pf. jabhara, jabhruh: 1. a) tragen, führen, besitzen 8,91,1; 1,25,13; 2,16,2; 33,10; 10,113,3; 9,96,19; 8,29,3.4; 6,53,8; 3,55,9.22; 30,14; 10,138,6; 7, 33, 14b; 103, 6; 8, 1, 34. b) von der Mutter: das Kind als Leibesfrucht oder im Schoss oder an der Brust tragen, nähren 3,55,4; 6,75,4; 5,47,5; 2,1.2; 10,4,3. c) forttragen 4, 33, 4; 5, 31, 11. 2. a) halten, unterstützen, hegen, warten, pflegen 10, 125, 1 f.; 4,50,7. b) halten, besitzen (als *bhártr*) 3. a) bringen, mit 10, 113, 6. sich bringen, einbringen, darbieten, darbringen, auftragen, vorsetzen 3,43,7; 1,113,12; 3,53,16; 5, 56, 8; 10, 95, 10; 7, 18, 19; 1, 1, 7; 8, 100, 9; 102, 19; 3, 6, 1; 2, 14, 1.6; bringen, darbringen = schenken 4. 17,9 (vgl. 4,16,16). b) überbringen 7, 33, 14a. c) vorbringen, vortragen,  $A_1 = pass. 7, 24, 2. - s. krátu.$ 4. Å. davontragen, heimbringen, einheimsen 1,64,13; 5,32,9; 10, 147, 4. 5. tragen, auf sich nehmen 10, 10, 9. 6. tragen, ertragen, aushalten 5, 84, 1. — Intens. (baribhr) hin- und herschwenken, wirbeln 10,45,7.

anu- hineinstecken AV. 11,5,12; RV. 10,61,5; 9,72,3; VS. 2,17. ava- 1. niedersetzen auf 5,31,12. 2. abreissen, abtrennen 10,171,2. 3. schleudern 10,113,5; auf (gen.)

1, 32, 9.

â- 1. herbringen, holen, tragen, schaffen, bringen, einbringen 8, 77, 8.10; 82,9; 100,8; 3,43,7; 1,81,7.9; 7,32,7; 3,53,14; 4,7,4; 3,30,19; 10,42,3; 113,10; zur Stelle bringen 10,83,3; hinbringen zu (acc.) 7,33, 10. 2. bringen, geben 7,32,26. 3. darbringen, kredenzen, vorsetzen

I, 4, 7; 25, I7. 4. holen, nehmen 6, 47, 27.

abhyâ- herbringen 7, 32, 24.

ud- herausnehmen 1,28,9; ausziehen, entnehmen 6,47,27.

ni- s. níbhrta.

pari- 1. überbringen 10,40,6. 2. Å. überholen, überflügeln, durcheilen 1,61,8 (= ati-kram S.); 9,94,3; 10,75,7.

pra- 1. vorsetzen 3,48,1. 2. aufsetzen, aufstellen 1,165,4. 3. anheben, beginnen, vortragen 1,64,1;
2,16,1 (und zugleich: darbringen);
10,42,1; 1,126,1; 8,100,3; 7,88,1;
3,55,7.

vi- 1. verteilen, vom Feuer (der vihâra) 3,55,4; 5,11,4; 10,45,2; 80,4. 2. trennen, auseinandernehmen, ausdehnen 5,31,6. 3. öffnen 10,79,1. – Intens. (jarbhr) klappen, klappern 1,28,7.

sam- 1. zusammentragen, beischaffen 10,79,2; zusammenbringen, vereinigen 3,30,14; 2,16,2; zustande bringen, herstellen 10,90,8. 2. Å. sich schliessen 10,79,1.

bhfgavâna (bhfgu) vielleicht: von den Bhrgus stammend 4, 7, 4.

bhfgu m. meist pl., Name eines alten Sehergeschlechtes.

bhrjj 6 P. rösten 4, 24, 7.

bhṛthá (bhṛ) das Auftragen 2, 14, 4. bhṛmi 1. Rufer, Wecker, Rufer im Streit, Lärmer, Lärmmacher 1, 31, 16; 4, 32, 2; 7, 56, 20. 2. das zum Streit rufende Blasinstrument (Muschel, Horn) oder abstr. Lärm, Alarm 2, 34, 1 (vgl. 1, 85, 10).

bhrmi f. Lärm, leeres Geschrei, Wort-

schwall 3, 62, 1.

bhedá m. 1. Schamlippe du. 9,112,4. 2. npr. eines Königs 7,18,18; 33,3; AV. 12,4,49 f.

bheşajá 1. adj. heilend 2, 33, 7. 2. n. Arzenei 1, 23, 19 f.; 89,4; 2, 33, 2.12; 10, 186, 1.

bhoga (bhuj 11) m. Genuss, Nutz-

niessung, Nutzen von (gen.), Vorteil, Gewinn, Profit I, 163, 7; bhógam vid mit gen. einen Gewinn erzielen, Nutzen ziehen von, gebrauchen können 10, 34, 3.

bhogá (bhuj I) m. Krümmung, Windung des Schlangenleibes und dieser

selbst 6, 75, 14.

bhoja (bhuj II.) freigebig, Wohltäter, Gönner (= dâtr, pâla S.) 8,70,13; 10,107,8.9.10.11; 4,51,3; 3,53,7; 2,14,10; 7,18,21; 10,42,3.

bhójana 1. n. a) das Speisen, Speise, Nahrungsmittel 3, 30, 14; 5, 83, 10. b) überhaupt Güter, Besitz, Wohlstand, Reichtum, Luxus (= dhanam Naigh. 2,10) 5, 34, 7; 7, 18, 15. 17. 2. ergötzend, Freudebringer, ,Tröster' 8, 1, 34.

bhojyà, f. -â die zu geniessende, genussreiche = Gattin (D.) 1, 126, 6.
bhyas 1 Å. sich fürchten 2, 12, 1.

bhramá m. Lohe 4, 4, 2.

bhràj I U. strahlen, glänzen 1,50, 3. vi- funkeln, blitzen, strahlen 4,33,6; 7,55,2.

bhrajadrsti (rsti) mit funkelnden

Speeren.

bhräty m. Bruder. – Götter werden von den Priestern so angeredet 3,53,5; Götter reden sich untereinander so an 1,161,1.

bhråtrtvå n. Bruderschaft 10,108,10. bhråtrå n. Bruderschaft, Freundschaft 4,23,6; 25, 2.

bhrî 9 treffen 2,28,7.
bhrũ f. Augenbraue.

## m.

mamh (s. mah) I Å., pf. mâmahé (Pp. mamahé), 3 pl. imp. mâmahantâm:

I. reich sein, im Überfluss leben
10,62,6; reichlich, im Überfluss
vorhanden sein 6,45,32 (vgl. 1,52,3).

2. schenken, gewähren (Naigh. 3,20)
1,11,3; 8,1,32; 2,42; 10,62,8.10;
1,113,20. — Caus. etwa: mehren,

vergrössern, zu Ehren bringen 5, 38, 1; 10, 48, 9.

vi- zuteilen, schenken 8, 24, 22.

mamhánâ (mamh, mah) f., nur nom. und inst. gleichlautend (ob überhaupt indeklinabel?) 1. Fülle, Überfluss, Reichtum; Grossartigkeit, volle Pracht, Machtglanz: dáksasya 5, 10, 2; 18, 2; suvīryasya 16, 4 (S. dânâya); dhenôḥ 4, 1, 6 (S. dânam). sūryasya 3, 31, 17; der Uşas 6, 64, 5; 7, 81, 4; des Soma 9, 70, 2 (hier deutlich = tējas, womit máhas umschrieben wird); 37, 6 (oder 2). 2. Hochachtung, Hochherzigkeit, Generösität 4, 17, 1; 6, 67, 5; 5, 61, 10 und event. 9, 37, 6. Unklar ist 8, 26, 24.

mamhayú schenklustig 9, 20, 7.

mámhistha 1. der reichste, reichhaltigste, inhaltreichste, copiosus 10,104,5; 1,147,2; 8,23,23. 2. am meistenschenkend, der freigebigste, mit gen. obj. 10, 33, 4.

mámhistharáti dessen Gabe die reichhaltigste ist 1,52,3 (vgl. 6,45,32). máks f. Fliege, Biene 7,32,2.

mákså f. Fliege, Biene 10, 40, 6.

makşü, makşü ind. bald, früh 1,2,6; 10,147,4; 1,64,15; makşümakşu recht bald 3,31,20.

makhά 1. = maghávan nobel, reich, freigebig; m. Gönner, grosser Herr 1,64,11; makhó nά mamhayúh 9,20,7. Von Namuci 10,171,2 (vgl. 10,73,7); von Freiern 1,119,3. 2. = maghá Geschenk, Freigebigkeit 1,134,1; 8,7,27; 46,25.

makhasya denom. den Noblen , den grossen Herrn spielen 3, 31, 7.

makhasyú den grossen Herrn spielen wollend 10,73,7 (vgl. 10,171,2).

maghá (mamh) n. 1. (=dhanam Naigh. 2, 10) Reichtum 5, 10, 3; 10, 147, 3. 2. (= mamhanîyam dhanam S. zu 7,26, 4 u. ö.) Geschenk, Gabe, Lohn, Belohnung 1, 11, 3; 3, 53, 7; 4, 17, 8; 5, 32, 12; 7, 26, 4; 8, 1, 30; 14, 4.

maghátti (då) f. das Schätze-, Gabenspenden 8, 70, 9.

maghadéya n. = maghátti.

maghavattvá n. Freigebigkeit, Grossmut.

maghávan und maghávat (vor den Padaendungen), f. maghónî: reich, gabenreich, nobel, freigebig, Schätze bringend, verschwenderisch 2, 15, 10; 10,81,6; 4,17,9; reich beschenkend mit (inst.) 9,96, 11. Insbes. a) Beiwort des Indra 3,53,2; 5,34,3; 6,47,15; 7,32,7; 98,5 und der Uşas 1,113,5.13; 124,10; 4,51,3. b) der freigebige Patron der Dichter und der reiche Opferherr, Gönner, Lohnherr 1,64,14; 73,8; 124,10; 2,33,14; 35,15; 5,31,9; 7,24,6; 32,7.15; 78,5; 95,3; 8,70,15; 10,33,8.

majmán (= mahán, vgl. 8, 88, 4 mit 8, 100,4) Grösse, Macht, Erhabenheit. mani m. Talisman, Amulett 1, 33, 8. mandüka m. Frosch 7, 103, 1; mandüki f. Froschweibchen 10, 16, 14 (nach S. zu AV. 18, 3, 60 resp.

Name einer Pflanze).

mati (man) f. 1. das Denken, Sinn, Absicht 10, 33, 2; 1, 165, 1; 5, 58, 5; das Sinnen, Gedanke 7,29,3. Insbes. 2. von den dichterischen und religiösen Gedanken 9, 72, 5.6; 96, 5; 3, 26, 8; 6, 17, 2 und das Produkt dieser: Gedicht, Gebet 1, 82, 2; 165,4; 3,30,20; 55,8; 43,2; 7,78,2; 88,1; 104,6; 8,74,7; 9,96,15; 72,1; 10,43,1; 119,4.5. 3. hohe Meinung von sich, Selbstgefühl 1, 33, 13.

mátsakhi Bv. dessen Freund , Kamerad ich bin 10,86,1.

matsará (mad) berauschend, begeisternd 9, 96, 8.

mátsya m. 1. Fisch. 2. Name eines Volkes 7, 18,6 (Wortspiel mit 1). math s. manth.

mathin m. (Dekl. wie pathin, ved. acc. mánthâm) Quirl 1,28,4. mád pron. der 1. Person, asmé (vgl.

Nir. 6,7), acc. pl. 7,26,4; dat.

1, 124,9; 158,2; 165,3; 3,30,18; 4,17,20; 10,45,12; gen. pl. 1,165,7; 3,30,19; 6,47,13; 7,42,6; 10,18,9; 10,3; loc. 8,2,10; 48,10; 4,4,8; 7,24,4; 10,70,4; gen. oder loc. 1,167,9.

mad, mand I (máda und mánda) 3 conj. mamádah, impf. ámamaduh; aor. amandisuh, manduh, conj. matsat, imp. matsva, p. mandâná, mandasâná: 1. tr. (1 fast nur mánda) erheitern, ergötzen, ausgelassen machen, erregen, begeistern, in Ekstase versetzen, berauschen 1, 165, 11; 134, 2; 6, 17, 3; 7, 26, 1.2; 8, 1, 15; 9, 96, 21; 1, 80, 2; 53, 6. 2. intr. (mand nur A.) a) lustig sein, tanzen 8, 14, 10; jubeln, frohlocken 3, 26, 9; heiter –, fröhlich –, guter Dinge sein, sich ergötzen, sich gütlich tun, ausgelassen, angeheitert, trunken sein oder werden, sich berauschen, schwelgen in, sich begeistern, in Ekstase sein, absol. oder mit gen. oder inst. 3, 6, 8; 6,17,15; 7,36,7; 4,17,3; 5,32,6; 6, 17,5; 47,2; 7,24,1; 10,167,2; 5,34,2; 8, 1, 23; 82, 3; 4, 50, 2. 10; 1, 82, 5; 3, 53, 1. 10; 10, 40, 13; 7, 103, 4; 8, 29, 7; 5, 32, 4; mit loc. (an oder bei) 10,86,1; 5,40,4. b) torkeln und liebestrunken sein 5, 56, 3. c) sich etwas antrinken, schöpfen aus (loc.) 7,49,4. 3. ukthä mad die Ukthâmadas (best. Rezitationen) aufsagen 4,33,10(vgl. 1,86,4; 4,49,1). – Caus., aor. ámîmadanta, 1. berauschen, die Sinne benehmen 10, 34, 1; erfreuen, ergötzen 1, 167, 1. 2. A. sich erheitern, sich berauschen, sich begeistern, trunken werden, sich ergötzen, sich gütlich tun 1,81,8; 82,2; 3,6,9; 32,1; 4,41,3; 7,11,1; 10,40,14; 70,11; mit loc.: sich Begeisterung trinken aus 10, 16, 8; schwelgen, selig sein 10,95,18. 3. mandaya stillen 3, 30, 20 (vgl. MBh. 13, 32, 12).

anu- seine Freude äussern über, Beifall spenden, begrüssen, willkommen heissen 4, 17, 5; 38, 3; 6, 75, 18; 7, 18, 12.

abhi- sich freuen über 3, 31, 10. ud- aufheitern, anheitern, begeistern, in Ekstase bringen 1, 82, 6; 2, 33, 6. pra- 1. vergessen (mit abl.) Ait. Ar. 2, 1, 1, 2; 5, 3, 3, 13; Bodh. bei R. zu Ap. Sr. 1, 11, 1. 2. im Stich lassen a) scheiden von (abl.), aus dem Leben scheiden AV. 8, 1, 7; Sat. 11, 3, 1, 7. b) mit *grhåt* von Haus und Heimat gehen, verreisen, in die Fremde gehen RV. 7,18,21; desgl. ohne grhåt pilgern zu 8,61,9. abhipra-reisen, pilgern zu, aufsuchen, sich wenden an 7, 33, 1; 8, 12, 13; 93, 19; 5, 4, 1; ausziehen, sich wenden gegen 6, 18, 9.

sam- sich bezechen mit (inst.) 1,82,6; sich einer Sache (inst.) erfreuen

10, 82, 2.

måda m. 1. Begeisterung, Ekstase, leidenschaftliche Erregung, Rausch, berauschende Kraft, — Wirkung 6,40,1.2; 5,32,5; 8,1,21; 14,10; 9,7,7; 98,7; Kampflust 9,97,10. 2. berauschendes Getränk 6,17,4; 2,16,6; 4,17,6; 33,11; 8,1,21.

madacyút (cyu) 1. stolz, übermütig, kampflustig 8, 74, 13; 1, 81, 3; 126, 4; 8, 96, 5; 1, 51, 2. 2. berauschend, begeisternd 8, 1, 21.

madin berauschend, begeisternd, animierend 8, 1, 19.

madirá desgl. 6, 17, 11; 9, 96, 21.

madistha am meisten berauschend,
-- begeisternd.

mádya (máda) 1. zum Rausch dienend, berauschend 2, 14, 1. 2. sich gern berauschend 8, 2, 25.

madryàc, st. St. -yàñc: mir zustrebend, zu mir 7, 24, 3; adv. madrik zu mir her 6, 31, 5.

*mádhu*, nom. pl. f. *mádhvaḥ* 3,31,16f, 1. adj. süss, schmackhaft, wohlschmeckend 3,31,16; 8,1,25; 5,34,2.

2. n. Süssigkeit, insbes. Honig; süsser Trank, Bezeichnung des Soma (vgl. 8,48,1) 1,23,16; 7,32,2; 10,34,7; 40,6; 1,116,12; 10,54,6; 113,2; 154,1; 8,48,1; 1,25,17; 2,16,5; 3,53,10; 8,82,1; 100,2; 9,72,2; 10,138,2; 83,7; 4,50,3; pl. 3,43,3; 10,54,6; 7,24,2; übertr. 4,38,10.

madhupá das Süsse (= Wasser) trinkend (nach S.: hütend) 5, 32, 8.

mádhupsaras wie Honig aussehend, von süssem, angenehmem Äussern 4, 33, 3.

mådhumat I. süss, Süssigkeit enthaltend, honigreich, vom Regen und Soma 5,63,4; 9,96,13; 6,47,1. 2. bildl. süss, angenehm, schmeichelhaft 5,11,5; 3,32,4. 3. n. Süssigkeit, Honig, süsser Trank 1,28,8; 5,63, 1.

madhuvfdh Name eines bestimmten

Strauches 10, 75, 8.

madhuścút (ścut) von Süssigkeit triefend 7, 49, 3.

mádhya I. adj. medius I,69,4; 7,33,13; 88,3. 2. n. Mitte, Zwischenraum 3,30,17; 7,49,1; 10,55,3; mádhye (å) inmitten von, mitten in, in, unter 1,33,11; 158,3; 7,49,3; 89,4; 10,138,3; zwischen 8,70,10.

madhyatás von der Mitte, in der Mitte 8, 2, 9; 10, 42, 11.

madhyámdina m. Mittag.

madhyamá 1. der mittelste, mittlere (dem Grad nach) 7,32,16; 10,81,5; von der Zeit: dazwischenliegend 3,32,13. 2. in der Mitte befindlich, unbeteiligt, neutral 4,25,8.

madhyamasír (sf) das Zentrum (des feindlichen Heeres) zersprengend 10,97,12, oder madhyamasí: der zwischen zwei feindlichen Königen stehende neutrale König.

madhya praep. mitten in (mit gen. des inf.) 2, 38,4; bevor 1,89,9.

man 4. 8 Å., aor. amanmahi, 1 conj. mánai, mamsi, 3 pl. amamsata, conj.

mámsai, mamsate: 1. a) meinen, denken 5,56,2; 8,48,6 (oder 1c); 10,146, 4; glauben von, zutrauen 1,126,7. b) meinen, wähnen, halten für, erachten als, mit zwei acc. 6, 30, 2; 8,96,4; 10,34,13; 86,1; 107,5; 7, 88, 2; 3, 53, 23. c) sich halten für, sich vorkommen wie, sich einbilden zu sein 3, 32, 4; 5, 32, 3; 7,98,4; 8,1,13; 10,113,10; vielleicht auch 8, 48, 6. d) mit gen. jemandem dünken wie, vorkommen als 3, 62, 1. 2. a) denken an 10,52,1. b) gedenken, sich vergegenwärtigen 1,24,1; dichten von, ersinnen, erdenken 10,97,1; 6,9,6; 8,29,10. 3. a) erkennen, kennen, verstehen 10, 138, 1. b) vernehmen, hören von, Kunde bekommen von (gen.) 6, 47, 29.

anu- zugestehen, überlassen, einräumen 4, 17, 1; seine Zustimmung geben, gutheissen, erlauben, einverstanden sein, genehmigen 6,72,3; 1, 116, 17; 5, 46, 4.

abhi- 1. nachstellen, trachten nach
a) in schlimmer Absicht: 1,33,9.
b) in guter Absicht: 4,20,5. 2. schief ansehen, nehmen für, mit iva 10,86,9.
mananä f., inst. gleichlautend, das Denken, Sinnen 3,6,1.

mánas n. 1. a) das Denken, Sinnen, Gedanke, das Innere, Geist, Sinn, Gemüt; mánasâ im Geist, im Gedanken, im Innern 6,53,3; 1,25,3; 33,11; 163,12; 6,40,3; 9,5 (oder 4); 7,24,2; 104,8; 10,43,2; 70,4; 147,2; 119, 1; 10, 3. 13, 14; 7, 98, 2; 10, 160, 3; 1, 73, 10; 163, 6; 3, 26, 1; 10, 121, 6; 4, 25, 3; mánasâ nur im Gedanken 8, 102, 22. b) mit máh hoher Sinn = Hochherzigkeit, Grossmut 6, 40, 4; überlegener Geist 1, 165, 2. 2. Sinn, Wunsch, Verlangen, Absicht, Wille (von 1 nicht scharf zu scheiden) 8, 1, 7; 1, 134, 1; 7, 33, 11; 6, 75, 6; 1, 158, 2; das Denken an, Absicht auf (gen.) 8, 2, 21; 84, 5. 3. Nachdenken, Bedacht, Verstand, Verständnis 1,64,1; 4, 33,9; 10, 82, 1; mánasâ verständig 10,95, 1. 4. Denkorgan, Verstand 10,90, 13; 129,4; 81,4.

mánasvat besonnen 2,12,1 (S. dhairyavat zu TS.).

manã f. 1. Meinung, Verdacht 2,33,5.
2. hohe Meinung, Ansehen 4,33,2.
manâyú (manâya) nachdenkend, sinnend, dichtend 1,92,9; 4,24,7;
25,2.

manisä f. 1. das Nachdenken, Sinnen, Dichten, Denken, Gedanke, Wunsch 10,129,4; 1,126,1; 6,47,3; 9,96,7; 10,45,5. 2. Gedicht, Lob- und Wunschlied, Bitte, Gebet 5,11,5; 7,24,2; 3,33,5; 8,96,11; 10,4,6; 5,83,10; 4,41,8. 3. Klugheit, Umsicht, Einsicht 1,165,10; 91,1.

manişin 1. sinnend, dichtend, betend, wünschend; Weiser 10,81,4. 2. Gedanken —, Weisheit verleihend 9,96,8.

mánu m. 1. Manu, der Vater der Menschen, oft Repräsentant der ganzen Menschheit 2,33,13; 9,96,12; 1,165,8; 5,31,6; 10,43,4.8; 51,5. — pl. Manusöhne, Menschenkinder 1,89,7. 2. npr. eines Königs mit dem Beinamen sävarni 10,62,8.11. manusyà adj. menschlich 1,124,2; subst. m. Mensch.

manuşvát adv. wie für Manu 7, 11,3; 3,32,5; 10,70,8.

mánus m. 1. Manu 10, 80, 6 (nach S. zu 2). 2. Mann, Mensch 1, 167, 3; 10, 110, 1; 40, 13; sg. koll. 3, 26, 2; 9, 72, 4.

mánojavas Bv. gedankenschnell 1, 163,9; 8,100,8.

manojü = mánojavas 1,23,3; 10,81,7. mántu m. höhere Erkenntnis, Geheimnis 1,152,1.

mántra m. 1. was man im geheimen denkt, Herzensmeinung, Geheimnis 10,95,1; Ratschluss, Entschliessung 3,53,8. 2. geheimnisvoller –, tiefsinniger -, feierlicher Spruch, heiliges Lied 2, 35, 2; 7, 32, 13.

manth (math) r. 9 (mathnåti), mathåyå, p. pr. mathitå: 1. reiben, quirlen, (Feuer) durch Reibung erzeugen 8,48,6; 3,9,5. 2. umdrehen, fortwirbeln 5, 30, 8; 6, 20, 6.

manthá m. Mehlsuppe, Gerstenschleim, Gerstensaft 10, 86, 15.

mánthâm s. mathín.

manthin m. der mit Mehl gemischte Soma, der Manthigraha 3, 32, 2.

mandayátsakha den Freund begeisternd (berauschend) 1,4,7.

mandin I. begeisternd, berauschend 1,134,2; 10,43,4; subst.m. der Soma. 2. sich gern berauschend, trunken 10,96,6; vielleicht auch 8,2,33. mándistha am meisten begeisternd, kampflustig machend, mit gen. obj. 8,2,9.

mandrá, f. -â erfreuend, begeisternd, charming, gewinnend, angenehm, einnehmend, wohlredend, wohlklingend 4,2,7; 8,74,7; 5,11,3; 3,6,7; 7,42,3; 18,3; 8,100,10 (und zugleich: dumpf?) 11.

mandrájihva der eine gewinnende, beredte Zunge hat 4,50,1.

mánman n. 1. Gedanke, Absicht; gute: 10, 138, 1; böse: 10, 182, 1. 2. dichterischer Gedanke, Wunsch, Bitte, Gebet, frommes Lied 1, 165, 13; 10, 4, 1; 54, 6.

manyú (man) m. 1. Sinn, Absicht, Verlangen 7,61,1; 8,82,3; böse Absicht 7,36,4; 18,16; 2,23,12. 2. Eifer (= spardhâ S. zu 4,1,1), Ingrimm, Grimm, Zorn 8,48,8; 6,17,9; 4,17,2.10 (oder zu 1); 1,25,2; 7,86,6; 10,34,8; 113,6; 147,1. Personif. 10,83,1 f.

manyumát zornig, grimmig 7, 104, 3. manyumí (vgl. 7, 36, 4) die Absicht ..., die böse Absicht durchkreuzend 7, 18, 16; 1, 100, 6.

mamasatyá (aus mama sat) Streitigkeit 10, 42, 4. máyas n. (= sukham Naigh. 3,6) Freude, Vergnügen, Lust, Glück 7, 32, 8; 10,40,10; bes. mit kr (2 f): 1,89,3; 5,46,4; 10,95, 1.

mayürasepya mit pfauenartigem Schweif 8, 1, 25.

mayobhú und mayobhű zur Freude gereichend, wohltuend, wohltätig, heilsam, glückbringend 10, 109, 1; 1, 125, 4; 2, 33, 13; 1, 89, 4; 5, 58, 2; 10, 186, 1.

marút m. pl. Name der Monsungötter. marútvat von den Marut begleitet. marútsakha, f. -â dessen Freunde die Marut sind 10.86.9.

marútsakhi = marútsakha 8,76,2 f. marúdgana Bv. dessen Truppe die Marut sind.

marudvrdhâ f. Name eines Flusses 10,75,5.

marditý (myd) Erbarmer 4, 17, 17; 10, 34, 3.

márta (mr) m. Sterblicher.

martabhójana n. was für Sterbliche ein Genuss ist, irdisches Gut 1,81,6. mártya, f. -â sterblich, menschlich 10,79,1; m. Sterblicher, Mensch. márman (mr) n. verwundbare –, tödliche Stelle, Blösse.

márya m. Jüngling, flotter junger Mann, Galan, Liebhaber 1, 163, 8; 64, 2; 3, 31, 7; 33, 10; 10, 40, 2; 43, 1; 9, 96, 20. — Voc. pl. als Interjektion (Pischel, Ved. St. 1, 62) 1, 6, 3.

máryaśri schmuck wie ein Jüngling,
-- Liebhaber 2, 10, 5.

máh, f. mahí 1. gross, hoch 4,41,5; 2,15,5; 5,11,5; 1,165,2 (s. mánas); 3,55,20; 31,3; 4,50,4 u. ö.; subst. der Grosse 7,32,9. 2. erwachsen, alt 1,124,6. 3. mit pitr Grossvater 3,48,2; 6,20,11; daher das einfache máh = Ahne 4,4,11. — s. mahí.

mah (vgl. mamh) 1. 10 mahaya, pf. mâmahe (Pp. mamahe): erhöhen, verherrlichen, ehren, feiern, mactare

5,31,4; 4,17,18; 7,32,19; 1,165,13; beehren 3,24,4.

sam- erhöhen, verschönern, feierlich

machen 7, 42, 3; 61, 6.

máha m. Feier, Jubel, Fest, ,Hochzeit' TBr. 2, 5, 1, 3; AV. 11, 4, 5. mahá gross, hoch 3, 6, 5; 10, 55, 6; 1, 116, 13; 8, 70, 2. — n. grosse Tat,

Grosstat 6, 72, 1; 3, 48, 3.

mahát st. St. mahánt, acc. sg. mahán 10,80,7: gross, hoch, hehr 5,32,7; 11,6; 4,41,2; alt 8,2,19; subst. m. der Grosse 4,17,1; 7,98,4. mahán (nur im inst.) Grösse (dem Umfang oder Grad nach), Höhe, volle Grösse, Mächtigkeit, Macht, Fülle, Reichtum 8,55,2; 2,12,1; 10,113,7; 8,100,4; 10,55,7; 7,18,8; 5,84,1.

māhas (zu mah und mamh, s. mamhánā), nach den Lexx. = tejas und utsava, Glanz, Pracht, Prachtstück, Herrlichkeit, Ruhm, das Gefeiertsein, Machtglanz, Hoheit, Macht, Allmacht 2,10,3 (Geg. aktú); 7,3,7; 9,96,21; 1,165,5; 5,58,5; 28,3; 10,154,2; 2,16,2; 10,43,7; 7,88,4. mahás herrlich 2,33,8; 8,70,8.

mahâdhaná Schlacht, Krieg 7,32,25;

8, 75, 12.

mahâmahá übergross 10, 119, 12. mahâyya zu ehren, zu feiern 8, 70, 8. mahâvadha grosse Waffen besitzend 5, 34, 2; 83, 2.

mahâvîrá m. grosser Held 1, 32, 6. mahâvrâta eine grosse Heerschar (die

Marut) habend.

máhi (fást nur n. sg.) 1. gross, hoch, hehr, mächtig 1,116,6; 163,1; 3,30, 13; 31,3; 5,83,5; 8,29,10; 10,107,1; adv. mächtig, sehr 6,17,1; 5,6,7; 10,167,2. 2. n. Macht, Übermacht 1,167,10.

mahitvá n., inst. -tvä, Grösse, Macht, Herrlichkeit 10, 79, 1; 121, 3; 75, 7; 113, 7; inst. in seiner Grösse, in ganzer Grösse 10, 54, 1; 55, 5. mahin, f.-ini gross, umfangreich 5, 84, 1. mahimán, m., inst. mahinä: 1. Grösse (räumlich und dem Grad nach), Umfang, Grossartigkeit, Herrlichkeit, Macht, Stärke, Wirkung 1,32,8; 33, 9; 3, 32, 7; 10, 54, 3; 119, 8; 113, 1. 2. 3; 7, 98, 3; 33, 8; 95, 1; 10,70,5; 75,1.9; 90,3; 121,8; 125,8; 81,2; 8,70,6; 7,86,1; 3,6,2; 30, 13; 6, 75, 1.6; inst. nach Kräften 10, 147, 5. 2. Hoheit, Majestät, hoher Rang, konkret s. v. a. hohe Person 1,85,2; 167,7; 2,35,9; 3, 31, 17; 8, 65, 4; pl. die Mächte 10, 90, 16. 3. Ausdehnung, Vervielfältigung, Entfaltung, Machtentfaltung, Kraft, Entfaltungskraft, potentielle Kraft 10, 88, 14; pl. 10,129,5; 114,7 (S. vibhûtayaḥ). 8; AV. 3, 10, 4; Sat. 11, 6, 3, 5 (Samkara zu Brh. Up. 3,9,2 vibhûtayah). mahisá 1. = mahat Naigh. 3,3: gewaltig, grossmächtig, erhaben; subst. m. hoher Herr, pl. die Grossen 1,64,7; 9,96,18; 10,54,4; 45,3. Doch ist wohl überall Bedeutung 2 mit im Spiel. 2. m. Büffel 6,17,11; 8,77,10;9,96,6.

máhisi f. die erste Gemahlin des

Königs 5, 37, 3.

mah? f. Strom 8, 70, 4; 2, 11, 2 (vgl.

2, 15, 5, 5, 11, 5).

mahîya A. hochgehalten, geehrt, gefeiert werden, in Ehren stehen 10, 86, 10; 146, 2; 5, 56, 9.

mahiyã f. Ehre 1,113,6; TS. 7,5,10,1. mahenadî (mahe = mahâ wie im Pâli)

f. grosser Fluss 8, 74, 15.

mâ I. 3 mimâti, brüllen, s. mî II. II. 3 mimâtu, aor. imp. mâhi, mâsva, mâsi: 1. Å. messen, wägen, rechnen 7, 18, 15; abmessen, begrenzen 1, 50,7; ausmessen, die Masse bestimmen 6, 47, 3; messen, erproben, zeigen 5, 31, 7; 4, 41, 4; messen, prüfen (P.) 3,32,7; ermessen 3,32,7.

2. Å. zumessen, zuteilen 4, 44, 6; anrechnen, vollrechnen, voll bezahlen für 1, 126, 1.

anu- vermuten, zutrauen, richtig taxieren 1,163,8;57,5;7,21,7.
upa- bemessen, zumessen, zuteilen

7, 26, 5; 9, 72, 9.

vi-ausmessen, abstecken, abgrenzen; mit váríyas weiter stecken, ver-

grössern 2, 12, 2.

 $m\tilde{a}$  ind.  $\mu$ n, nicht, meist mit inj., mit imp. z. B. 1,39,2;  $m\delta$  ( $m\hat{a}+u$ ) neque, aber nicht, und nicht, gleichwohl nicht, ja nicht 1,50,13; 5,31,13; 10,18,13;  $m\delta$   $s\dot{u}$  fein já nicht, nur nicht, um alles nicht 3,55,2; 7,32,1; 89,1; 8,2,20.

mâki oder mâki von unbekannter Bedeutung, scheint ein Ausdruck für junge Dirne zu sein 8, 2, 42.

*mäkis* 1. nicht einer, keiner 6,54,7. 2. nicht 4,4,3; 6,75,10.

mäghona (maghavan) n. Freigebig-

keit 10, 107, 1.

mâtartsvan m. 1. Geheimname des Agni. 2. Name des Vâyu 10,109,1; nach Taitt. Br. 2,3,9,5 spez. der Südwind. Mit Vâyu identifizieren die Komm. den M., der den Agni zu den Menschen brachte 3,9,5.

mâtf f. Mutter. Agnis Mütter (pl. du.) sind die Reibhölzer 3,31,2; 5,11,3;7,3,9. superl. mâtftamâ

mütterlichst 3, 33, 3.

mätrå f. Mass, Umfang 10, 70, 5.
mådayiṣnú (mad caus.) begeisternd,
berauschend.

mãdhyamdina mittäglich 3, 32, 1.

mãna I. (mâ I.) n. Ton, Klang, Musik I, 39, I; 8,63,2; 9,73,6. 2. (mâ II.) n. Messstab 2, I5, 3. 3. m. Haus, Wohnung 7, 88, 5. 4. m. Vater des Agastya und für diesen selbst stehend 7, 33, I3.

mânavá (mánu) m. Sohn des Manu 10,62,1; f. mânavî Tochter des

Manu 10, 86, 23.

mānuşa (mánus) f.-2: 1. adj. a) menschlich; 3, 6, 3; 10, 80, 6; 83, 2. b) für die Menschen bestimmt 3,9,6 (nach S. den Menschen heilsam) oder:

von Manu stammend (eingesetzt).
2. subst. m. Menschenkind, Mensch
10,95,8; 125,5. 3. n. das Menschenleben, die Menschheit: mänuse unter den Menschen 7, 18,9; AV.
8, 5, 14; im gewöhnlichen Leben
Sat. 3, 1, 1, 7; 1, 2, 4; 5, 3, 21.

mândâryá (mandâra) patr. (oder metr.) eines Mânya, wie scheint des Agastya selbst 1, 165, 15.

mânyá Nachkomme des Mâna 1,165,14

(= Agastya). 15.

mânyamâna, nach S. patr., Sohn des Manyamâna, vielleicht aber improvisierte Taddhitabildung aus dem p. praes. mányamâna: ,sich dünkelnd' 7, 18, 20.

mâmaká (mámaka) mein 10, 159, 1. mâmateyá m. Sohn der Mamatâ, metron. des Dîrghatamas 1,158,6;

4, 4, I 3.

mdyå (mî) f. 1. Verwandlung, angenommene Gestalt; die Kunst, sich und andere zu verwandeln, Verzauberung, Zauberkraft, Zauberkunst, die Macht Wunder zu tun, Allwissenheit; Betrug, List, Schlauheit 3,53,8; AV. 2,29,6; RV. 6,47,18; 5,40,6.8; 7,104,24; 5,63,3.4; 7,98,5; 1,11,7; 32,4; 33,10; 5,31,7; 10,147,2; 5,78,6; 8,14,14.2. Illusion, Täuschung, Schein, Erdichtung 10,54,2. 3. der in das Verborgene eindringende Geist, Phantasie AV. 12,1,8.

mâyin verwandlungsfähig, zauberkundig, Allwissenheit besitzend, listig,

schlau.

mâyú (mâ I.) m. das Brüllen, Blöken, Geblök 7, 103, 2; 10, 95, 3 (infinitivisch).

märuta (marút) marutisch.

*mârtândà* m. Vógel 2,38,8; die Sonne 10,72,8.

mavat einer wie ich, meinesgleichen, unsereins 7, 32, 21.

mäs I. m. 1. Mond 10, 12, 7; 10, 138, 4.
2. Monat 1, 25, 8; 10, 52, 3; 138, 6.

II. n. Fleisch 4, 33, 4.

mäsa m. Monat 3, 31, 9; 32, 9; 5, 78, 9.

mähina (mahimán) gross, mächtig, gewaltig, vornehm 4, 17, 20; 3, 6, 4; 1, 165, 3.

mi 5, pf. mimâya; p. pr. mitá: aufrichten, befestigen, einsenken, gründen 4,51,2; 10,18,13.

ni- eingraben, einrammen, befestigen 3, 30, 4.

*vi*- aufrichten 3, 31, 12; abstecken 2, 15, 3.

miks (vgl. myaks), mimiksati, pf. mimiksuh, mimiksvá: würzen 1, 22,3.13; 10,104,2; mit inst. 1,142,3. sam- 1. würzen 8,10,2. 2. begaben mit 1,48,16.

migh I = mih.

ni- herabharnen 2, 34, 13.

mit (mi) Pfahl, Pfosten 10, 18, 12. mitájňu (jňú = jánu) mit gesenkten Knieen 7,95,4.

mitadru festen Schrittes.

mitrá 1. m. a) Freund 7,18,10; 8,74,2; 5,40,7 (und zugleich b); 10,79,7. b) Name eines Gottes (mit Durchscheinen der Bedeutung a) 1,89,3; 8,102,12; 10,113,5. 2. n. Freundschaft (mit inst.) 8,96,6; 10,34,14; 108,3; 1,96,1 (vgl. 10,30,6).

mitrámahas wie ein Freund geehrt (S. zu 10, 110, 1 Ehrer der Freunde oder von den Freunden geehrt). mitrâtithi m. npr. eines Königs, des Vaters des Kuruśravana 10, 33, 7. mitrãvárunâ du. Dv. Mitra und Varuna.

mith 1. 6. P. streiten mit (acc.), anfahren, auszanken 10, 34, 2; Å. in Streit -, Konflikt geraten 1, 113, 3. mithás ind. gegenseitig, wechselseitig, untereinander 4, 24, 3.4; abwechselnd 10, 68, 10.

mithastur sich gegenseitig überbietend, miteinander wetteifernd 7, 26, 4; 10, 76, 6; 6, 49, 3.

mithuná paarweise; du. m. Paar, Pärchen, couple (männlich und weiblich) 10, 10, 9; 7, 104, 23; ein paar, pair 10, 40, 12.

mithuyã adv. fälschlich, ungehörig 7, 104, 13.

mid caus. fett machen 6, 28, 6.

mimâya s. mi und mî.

mimiksá sich hingezogen fühlend zu (loc.), gern seiend bei 6, 34, 4.

mimikşuh s. mikş und myakş. miyédha m. Opfermahl 3, 32, 12.

miyédhas n. = miyédha 10, 70, 2.

miśrá gemischt: mit kr wechseln, tauschen 10,95, 1.

mis 6 die Augen öffnen.

ni- die Augen schliessen, einschlafen 10, 10, 8; 121, 3.

mih 1, inf. mihe, harnen 1,64,6. mih f. Gewölk, Regenguss, Dunkel (vgl. engl. mist und ὀμίχλη) 1,32,13; 79,2; 3,31,20; Sohn des Dunkels

ist Suşņa 5, 32, 4.

mî I. 9 minăti, 3 opt. mimîyât; pf. mimâya: 1. verwechseln, verfehlen I, 124, 3; 3, 30, 12. 2. schmälern, stören, zuwiderhandeln, übertreten, fehlen gegen, hindern, durchkreuzen, imminuo 1,69,7; 2,38,7.9; 3,32,8; 7,18,16; entwischen, entkommen 10,108,11.

â-1. verändern, tauschen, wechseln mit (acc.) 1,113,2. 2. mindern, verringern (oder: vertauschen, eskamotieren) 1,92,10; 2,12,5. 3. hintertreiben, umstossen, hindern, stören 6,30,2; 7,32,5. — Intens. = primit. 1) 1,96,5.

ud- zum Vorschein kommen, aufgehen 10, 10, 9.

pra- I. verwechseln, verfehlen, versäumen, stören, fehlen gegen, übertreten 7, 103,9; I,25, I; 8,48,9; I0,10,5. 2. vereiteln, durchkreuzen, überlisten, täuschen 7,36,4; I,32,4; entwischen, entgehen I,24,6.3. schmälern, kürzen, beschneiden I,124,2.

II. =  $m\hat{a}$ , pf.  $mim\hat{a}ya$ , brüllen 3,55,13; schallen 3,53,15.

milha, nur loc., Gewinn, Kampf (vgl. väja).

mîļhusmat, f. -i einen ausgiebigen Befruchter oder Beleger habend, von einem Weib oder weiblichen Tier 5, 56, 3.

mîdhvás belohnend, freigebig, huldvoll, nobel, reich 2, 33, 14; 4, 15, 5; 5, 56, 9; 8, 102, 15; 7, 88, 1; Lohnherr, Herr 7, 86, 7.

muksījā f. Schlinge des Jägers 1,125,2. mukha n. Mund. — Mündung der Pfeilspitze (nach S. zu Ait. Br. 1,25,2 = anīkam) RV. 6,75,15.

muc 6 musica, selten muca, 3 conj. mumocat (oder zum pf.), aor. amucat: frei machen, loslassen, befreien, erlösen, erretten 3,33,13; 1,116,14; 5,78,5; 10,97,15.

ud- lösen, von oben fortnehmen 1,25,21.

*nir*- befreien, erlösen von (abl.) 3, 31, 8; 10, 107, 1.

pra- ausziehen, abnehmen I, II6, IO; loslassen, freilassen (= ut-srj D. III, 295, 4) 3, 53, II.

vi- ausspannen 2, 38, 3; 3, 32, 1; 43, 1; 6, 40, 1; 10, 138, 3; 160, 1; lösen, losbinden 7, 88, 7.

mud I Å., aor. opt. mudîmahi, sich freuen.

anu- sich nachträglich freuen über, belohnt werden für 8, 1, 14.

prati- frohlocken, sich freuen, triumphieren 5, 83, 9; 10, 97, 3.

muni m. der visionare Seher 10, 136. mur (vgl. mf) mumurat, verhindern 8,97,3.

múr Hindernis 8, 66, 2.

muriya s. mr.

mus 9. 1, musâya; inf. musé: rauben, stehlen, entreissen 5, 34, 7; 6, 28, 2; 31, 3.

â- mit Gewalt abnehmen 3,48,4. pra- ausrauben, ausplündern 7,18,19. musti m. f. Faust.

mustihan mit der Faust schlagend, Faustkämpfer 5, 58, 4. muh 4 p. pr. mugdhá, fehlgehen, sich verirren 5,40,5; sich irren, enttäuscht sein 10,81,6.

muhuká Gedränge, Hausen, Heerschar 4, 16, 17; 17, 12.

mühur ind. immer wieder, oftmals, noch oft 8, 1, 1; 10, 10, 9.

muhûrtá m. n. Stündchen, kurze Weile, Augenblick; acc. auf einen Augenblick, im Augenblick, in kürzester Zeit 3, 33, 5; 53, 8.

mûrá (mîv) 1. verschlossen 3,43,6. 2. Tor, töricht 10,4,4;95,13.

müradeva dessen Götter die (Zauber-) Wurzeln (müra = müla) sind 7, 104, 24.

mûrdhán m. Haupt, auch übertr., Oberhaupt, Spitze 10, 159, 2; 125, 7; 8, 75, 4.
műs (mus) Maus, Ratte 10, 33, 3.

mr 1 6. U., aor. mṛthâh, opt. muriya 7, 104, 15; pf. mamruh, p. mamr vãn: sterben; p. pr. mṛtá tot. mṛksã s. mṛaks.

mrgá m. 1. jagdbares Tier, Wild 9,96,6; 10,146,6. 2. Antilope, meton. für das Horn der Antilope, das als Pfeilspitze verwendet wurde 6,75,11. 3. Elefant 8,2,6; mit dem Zusatz vâraná 10,40,4, oder hastin 1,64,7. 4. wildes Tier, Tier überh. 2,33,11; 8,1,20; 10,86,3.22. 5. Untier, als Bez. eines Dämons, des Vrtra (S.) 5,32,3; des Susna 5,34,2. mrganyú m. Jäger 10,40,4.

mrgaya den. A. Jagd machen auf (acc.) 8, 2, 6.

mrgayás m. Jäger 2, 38, 7.

mrc caus.verletzen, schädigen, kränken.
mrj 2 P. 7. 10 marjaya U., aor.
amrksanta; pf. mâmrje, opt. mâmrjîta: wischen, reiben, striegeln,
reinigen, spülen, blank machen, zubereiten, schniegeln, putzen, schmükken 7, 3, 5; 4, 4, 8; 9, 72, 1.2; 96, 17;
pass. 9, 3, 3. Å. sich putzen 9, 96, 20;
gespült, gereinigt werden 9, 96, 10.

— Intens. marmrjmä, marmrjyäte
tüchtig putzen, blank—, schmuck—,

glänzend machen 4, 15,6; 3, 18,4; 2, 35, 4.

ud-vorweg (als Auslese) empfangen oder nehmen (= ud-hr), für sich beanspruchen, sich auswählen 1,126,4; 5, 52,17; 10, 167, 4; AV. 18, 3, 73. ni- 1. Å. a) an sich drücken, — ziehen 7, 26, 3. b) in Empfang nehmen, einstreichen 5,52,17. c) mit tanvî P. sich zueignen, für sich behalten, beanspruchen 10,65,7; 66,9. d) sich hingeben, mit loc. TUp. 1,4,3. 2. P. hingeben, ans Herz legen RV. 10, 39, 14. 3. zerdrücken 7, 26, 3 (doppelsinnig).

vi- streichen, geschmeidig machen

7,95,3.

sam-blank reiben, putzen, schmücken, zurechtmachen 2, 35, 12; 9, 96, 2; 10, 107, 10.

mrd 6 und mrlaya schonen, Mitleid haben, sich erbarmen, verzeihen, gnädig, mild, gütig sein 1,25,19; 6,47,10; 7,89,1 f.; mit dat. 2,33,11; 5,58,8; 8,48,8.9; 10,33,3; 34,14; 108,6.

mrlayāku barmherzig, gnädig 2,33,7. mrliká n. Verzeihung, Vergebung, Sündenvergebung, Erbarmen, Gnade. mrua s. mf.

mrtyú m. Tod.

mrtyúbandhu Bv. dem Tode gehörig, dem Tode verfallen, ein Sterblicher 10,95,18.

mrdh 1.6. P. zu kurz kommen lassen, benachteiligen, leer ausgehen lassen, übergehen, übersehen, vergessen, hintansetzen, ausser acht lassen, im Stich lassen, auf sich warten lassen, ausbleiben, fehlen, zurückstehen, hinter der Erwartung zurückbleiben 8,81,4; 4,20,10; 7,32,5; 1,166,2; Śâńkh. G. 2,18; RV. 7,73,4; 6,60,4; 7,25,4; 59,4; 3,54,21; mit dat. des Zweckes: einem (acc.) fehlen zu, verfehlen 6,23,9 (vgl. 8,80,2; 7,67,5). pari- fehlen, ausbleiben 8,61,6.

mfdh f. Nachteil, Niederlage, Fehlschlag; auch konkret: Behachteiliger, Schmälerer, Feind 1,174,7; 138,2; 182,4; 3,47,2; 8,45,40.

mfdhas s. kr.
 mrdhrá 1. adj. dem es mangelt (fehlt), dem etwas fehlschlägt MS. 4 p. 15,15 (vgl. Sat. 11,1,6,31). 2. n. = mfdh 8,43,26 (s. 8,45,40; 61,13); 44,30.
 mrdhrávác dessen Rede (Sprache) mangelhaft, fehlerhaft ist, kauderwelsch , barbarisch redend 7,18,13; 10,23,5; 7,6,3; 5,29,10; 32,8;

mṛnmáya (mṛd) aus Erde -, Lchm bestehend 7,89,1.

mrs 6 berühren.

1, 174, 2.

ud- Å. vielleicht: (die Hand, den Arm) ausstrecken 8, 70, 9.

parâ- mit gen. daran fassen 1,126,7. pari- betasten, sich vergreifen an 10,34,4.

mṛṣ 4 Å., aor. mṛṣṭhâh: vergessen 7, 18, 21.

api- vergessen 3, 33, 8.

pra- inf. pramfse, vergessen 3,9,2.
mf 9 mrnāti und mrna, p. pr. mūrnā:
sprengen AV. 6,142,1; brechen,
zerbrechen RV. 10,87,19; AV.
4,3,6; aufsprengen, aufbrechen
RV. 10,138,4.

ni- niederdrücken, zerknicken AV. 10, 1, 17; RV. 4, 28, 4.

*pra*- zersprengen, zerschmettern 4, 4, 5; 7,104, 22; 3,30,6; zerschlagen AV. 5, 29, 4.

sam- das Maul zuhalten RV. 1,29,5. me I. 1 Å. tauschen, mit apa in AV. II. zu máyas, vielleicht in vi- sich freuen, fröhlich sein 10,40,10.

meli jodelnd, mit Interjektionen singend 3,26,9; subst. das Sausen 4,7,11.

médas n. Schmer, Speck 10, 16, 7. medhayú beutegierig 4,38,3 (eigentlich wohl: nach einem Opfertier als Beute strebend).

medhásâti f. das Gewinnen des Opfers,

Opfererfolg 1,129,1 (S. yajñasya lâbha); 7,66,8; Opferkonkurrenz, Wettstreit 7,94,6; 8,71,5; 4,37,6. medhã f. Weisheit, ingenium, innere Erleuchtung, Sehergabe, Dichtkunst (daher oft mit saní, Dichtersoldverbunden VS. 12,7) RV. 4,33,10; 7,104,6; 1,165,14; 8,6,10.

mėdhira weise, Sehergabe besitzend. mėdhyatithi m. npr. eines Rsi.

mesá m. Widder.

mehatnü f. Name eines Flusses 10,75,6. maitrâvarund ein Sohn von Mitra und Varuna 7,33,11.

mó s. mã.

mókî f. Nacht (Naigh. 1,7) 2,38,3. mógha (muh) nichtig, eitel, vergeblich 10,55,6; adv. mógham unaufrichtig, zum Schein, unwahr, fälschlich 7, 104,14.15; Sat. 3,2,4,6.

maujavatá vom Berg Mûjavat (im äussersten NW. oder N.) stammend

10, 34, 1.

myakş (vgl. mikş) 1, aor. ámyak; pf. mimyákşa, mimikşúh: 1. tr. applicare, anbringen, anlegen 6,11,5. 2.intr. se applicare, sich anschliessen an, sich verbünden mit, sich hingezogen fühlen, gern sein bei, passen zu, mit loc. 1,169,3; 167,3; 6,50,5; 10,44,2.

apa- entfernen 2, 28, 6.

â- se applicare, sich begeben zu oder in, sich fügen, sich legen in oder an, mit loc. oder acc. 6,29,2.3.

ni- 1. P. an sich ziehen, gern haben 8,61,18; hierher auch das p. mi-miksan 7,20,4. 2. Å. gern sein bei, gehören zu, passen zu, mit loc. 10,96,3.

parâ- verkehren 1, 167, 4.

sam- einig sein, übereinstimmen mit oder in (inst.) 1,165,1; 5,58,5; 1,87,6. mraks 6 (mrkså), 3 (3 pl. inj. mimrksuk), streicheln, befühlen 8,74,13. ni- sich andrücken 1,64,4. mrad

vi- erweichen 6, 53, 3.

mlâ gerben, p. pr. mlâtá 8,55,3.
 mluc I verschwinden, zur Rüste gehen.
 apa- sich zurückziehen, sich verstecken 10,52,4.

y.

yá s. yád.

yakş 1, inf. -yákşe, Grundbedeutung unbestimmbar.

pra- 1. P. ostentare, zur Schau tragen, in glänzendem Lichte erscheinen lassen, sich hervortun lassen 3,7,1; 2,5,1; 3,31,3. 2. Å. sich hervortun, sich auszeichnen 1,132,5. – Nach S. = yaj.

yakşá n. Blendwerk, Zauber 7,61,5. yakşín = mâyin (vgl. 7,28,4) Zauber-

macht besitzend 7,88,6.

yáksu m. pl. Name eines Volkes 7,18,19; sg. dessen König 6. Nach Ludwig V, 541 = Yadu.

yáksma m. innere schleichende Krankheit, Auszehrung 10,97,12.

yaj 1 U., aor. ayaşta, yakşat, 1. sg. A. yakşi(3,53,2; 10,4,1; 52,5), 2. imp. yákşi (8, 102, 16); pf. p. îjâná; inf. yájadhyai: 1. P. a) mit Opfergabe oder Gebet verehren (die Götter), opfern; Subj.: die Menschen 3,32,7; 6, 47, 27; 10, 95, 18, oder: Agni 10, 110, 1; 7, 11, 3; 42, 5; 5, 28, 5; 10, 16, 11; 8, 102, 16. b) die Opfergabe u. s. w. darbringen, opfern I, I4, II; mit zu ergänzendem acc. 10, 70, 9. 2. A. verehren, opfern a) mit acc. des Gottes 10, 45, 6. 11; 8, 2, 37; 7, 42, 3; 10, 81, 5. b) mit acc. des Opfers 4, 24, 5d (vgl. 10, 27, 2); 10, 81, 6. c) mit inst. des Geopferten 10,90,7. d) mit acc. des Gottes und inst. des Opfers 6, 28, 3; 10, 90, 16. e) mit gen. part. des Opfers 3, 53, 2. f) absol. ein Opfer veranstalten 1, 113, 9. 20; 125,4; 3,53,11; 4,17,15; 51,7; yájamâna verehrend, 6, *47*, 15. opfernd; insbes. der Opferherr, Veranstalter eines Opfers 3, 53, 3;

10, 160, 1. g) erbitten, opfern um 4, 24, 5a; 7, 36, 5. 3. A. sich opfern lassen 2, 16, 4.

abhi- A. ehren 6, 47, 25.

 $\hat{a}$ - eropfern, erbitten, erwirken, einbringen 10, 52, 5; 70, 7; 80, 7; 3,

samâ- vollständig eropfern 10,82,4. pra- A. ein Opfer darbringen 10,4,1. yajatá I.anbetungswürdig, verehrungswürdig, opferwürdig 1, 35, 3; 2, 14, 10; 16,4; 5,46,5; 10,40,3. 2. ehrwürdig, heilig, hehr, erhaben, von Dingen 2,33,10; von Rossen 4,15,8. yájatra opferwürdig, verehrungswürdig 7, 88, 1.

yajátha das Opfern (inf.) 5, 11, 2. yájistha sup. am besten opfernd. yájiyas comp. besser (am besten) opfernd.

yajus n. Opferspruch in Prosa, kollektiv s. v. a. Yajurveda 10,90,9. yajñá m. 1. Gottesverehrung, Gottesdienst, Kultus, Opfer (in Wort und Handlung), Opfergebet 1, 1, 4; 2, 35,12; 3,6,10; 9,6; 30,15; 32,12ac; 4, 23, 1; 33, 3; 50, 6; 6, 40, 1.5; 7,

42,3; 8,14,12; 70,3; 75,5; 10,70,7; 90, 6. 16; 121, 8. 2. speziell das Geopferte, Opfergabe (meist von I nicht sicher zu scheiden wie in 3, 31, 3; 32, 5. 13; 10, 62, 1; 8, 14, 5) 10, 51, 9; 70, 8; 3, 32, 12c; 43, 3; 7,42,3; 5,78,3; 9,101,3; 10,90,

8.9.16; 6,40,4. yajñákâma zu opfern wünschend.

yajñáketu dessen Fahne das Opfer ist, mit dem Opfer winkend 4,51,11. yajñani das Opfer leitend 10, 107,6. yajnasri die Zierde -, den Glanzpunkt des Opfers bildend 1,4,7. yajñasädhana das Opfer ausrichtend

9, 72, 4. --

yajfliya opferwürdig, opferrein 10,18, 2; verehrungswürdig, heilig, von den Göttern 7,32,13; 42,3; 8,96,4; 3, 6, 3; 10, 125, 3.

yájyu I. opferwillig, gern opfernd, von

Menschen 2,14,8; 4,23,2. 2. opferliebend, von Göttern 9,61,12. yájvan opfernd, gottesfürchtig.

yat 1 1. P. zum Nacheifern reizen, ein gutes Beispiel geben 7, 36, 2. 2. A. a) eifern, wetteifern mit (inst.) 10,62,11; in Eifer geraten über, eifersüchtig sein auf (loc.) 8,20,12; eifern um (acc.), sich streitig machen 10, 113, 7. b) sich beeifern, der Erste sein wollen, ungeduldig sein auf, sich drängen zu (loc.) 1,85,8; 5, 59, 2 (oder *antar-yat*). c) sich beeifern, vorwärts streben, dringen, eilen, in Eile kommen (ziehen) 10, 75, 3; 77, 2; 1, 163, 10; aufmarschieren, antreten 10, 18, 6. – Caus. 1. P. und A. anspornen, aneifern 3, 59, 1; 2. P. zu zahlen (yat Manu 1,33,6. 8, 158, vgl. Jolly in ZDMG. 44,339) veranlassen 5, 32, 12; fnå Schulden eintreiben, Busse (Strafgeld) einfordern, Genugtuung fordern 10,127,7 (vgl. rṇayãt); mit zu supplierendem rnam 5, 3, 9. – Vgl. Ved. St. 3, 11 f. adhi- A. anlegen, anstecken 1,64,4. pari- umstellen, umzingeln 7,83,8. sam- wetteifern mit (inst.), zu gleichen suchen 5, 37, 1.

yatamkará etwa: Mahner, Beitreiber 5, 34, 4.

yatará, n. yatarát, welcher von beiden 7, 104, 12.

yátas, abl. zu yád: 1. woher, woraus 10,45, 2; 81,2.4; 129,6. 2. conjet. nachdem, da 1,25,17.

yatásruc Bv. den Opferlöffel anbietend, - hinhaltend.

yáti wie viele, alle die 10, 18, 6. yátkâma was wünschend 10, 121, 10. yátra, yátrâ loc. zu yád: 1. = yasmin, yeşu, yâsu u. s. w. 1,23,18; 163,4; 3,32,14; 10,97,6; 6,75,8; 10,10,10; 82,5; 121,6; 8,29,7. 2. a) wo 1, 28, 1; 3, 53, 5.6; 6, 75, 11.17; 10, 86, 1; 82, 2; dahin wo 1, 113, 16; 8,48,11; yátra và oder wo auch 6,40,5; yátrayatra wohin immer

6, 75, 6. b) wobei, als, während 3, 31, 1; 6, 31, 4; 4, 23, 7; 10, 138, 1; 7,83,6; bis dahin wann 1,89,9. yáthá 1. Vergleichungspartikel: wie a) vor einem vollständigen Satz 10, 18,5; 5,78,7. b) vor einem einzelnen Wort 8, 14, 1; 7, 55, 6; oft nachgesetzt 5,40,5; 8,75,16; 10,18,11, und dann im Pådaende unbetont 1,50,2.3; 25,1; 10,18,14; 97,11; 8, 29, 6; 75, 5; 102, 6; Ausnahme 7, 32, 26. 2. modal: wie, auf welche Weise, so wie, wie sehr 1,113,1; 10, 52, 1; 86, 7; 8, 82, 2; 5, 56, 2; 10,4,1. 3. *evã* – *yáthâ* mit indic. in der Weise, wie oder dass 2,33,15. 4. conjet. dass, auf dass, so dass: mit conj. oder inj. 1,89,1; 7,24,1; 104,3; 8, 102, 8; 10, 51, 7; 52, 5; 159, 6; 3,32,14; mit opt. 7,3,7. 5. yáthem (s. îm 6) etát ,wie das nun einmal ist' 10, 95, 18.

yathâkâmâm Avy. nach Wunsch, nach Lust.

yathâkrtám Avy. wie geschehen, wie man es immer getan hat 7,18,10. yathâvasám Avy. nach Gutdünken, nach Wunsch 5,34,6.

yád relat. pron. der, welcher, 1. einzelne Satzteile (Subj. oder Obj.) durch yad angeschlossen a) Subj. 7,32,21; 1,80,14; 10,86,20; 90, 12. b) Obj. 7,88,2. – *kád yát* qu'est-ce que 1, 161, 1. 2. yáh kás ca wer immer, pl. alle 10,90,10. 3. yéna als conjet.: wodurch 10,55,4. 4. vád conict. a) dass 10, 138, 6; 7,86,4; 88,5; so dass 3,6,7 (oder b); tvé yát – ásanvan ,von dir ist es, dass - empfingen' 7, 18, 1. b) weil, da, nachdem, als, seit 10,18,2; 70,9; 3,9,6; 30,14; 1,163,1; 165,6; 6,30,3; 10,75,2b; sobald als 5,31,3; wann, indem, während 10,75,2d; 4, 13, 2; 9, 72, 2. c) wenn (wann), mit opt. 8,14,1.2; 7,32,18; 10,33,8; 6,47, 15; 8,70,5; mit conj. im Sinn des fut. 7, 32, 7; 98, 4; 1, 165, 7. d) elliptisch: wie damals als 1,158,3; weil schon, ähnlich wie 10,95,7; wie in den Brâhm.: der Grund, weshalb — ist 4,2,14. — s. cid.

yadā conjet. I. wenn, wann, mit conj. oder indic. 4,24,10; I0,16,1; 7,42,4; 8,100,1; 4,17,10. 2. sobald als, nachdem 1,163,7; 4,24,8; 33,2.—s. kadā.

yádi, yádî conjct. I. wenn, für den Fall (vorausgesetzt) dass 7,104,15; 3,31,13; 8,100,3. 2. ob 10,129,7b. 3. als ob 7, 104, 14. 4. yádi vâ oder, es sei denn dass 10,129,7d. 5. wann, so oft als 9,72,2; 10,95,4; 167,4.

yádu m. npr. eines Königs 5, 31, 8; 10, 62, 10.

yantf (yam) m. Gewährer 8, 79, 3. yam I yáccha, aor. ayamuḥ, yámat, yamate, yandhi, 2 pl. yanta, áyâmsam, 3 sg. ayân, yamsat, 3 pl. A. ayamsata, 3 sg. A. yámista; inf. yámam, yámitavaí: 1. halten, zügeln, lenken 1, 28, 4; 73, 10. 2. A. festhalten an, aufrecht halten, halten 3. A. jemandem (dat.) 4, 23, 10. still halten, sich ergeben, treu sein 4. darbieten, bieten, 5, 32, IO. spenden, reichen, liefern, verschaffen, gewähren, schenken 7,78,3; 79,2 (zugleich: emporhalten); 5,34,2; mit dat. oder loc. der Person 2,35,15; 4, 25, 4. 5; 5, 46, 5. 7; 83, 5; 6, 75, 11. 12.17; 7,88,6; 4,51,10. 5. A. fletschen, blecken 7, 55, 2. anu- lenken, im Zaum halten 6,75,6.

anu- lenken, im Zaum halten 6,75,6. â- herlenken, herbringen 8,4,2; Å. hinlenken (intr.) 3,6,8.

ud- 1. erheben, zücken gegen (dat.) 5, 32, 7. 2. darreichen, darbringen 8, 74, 3. 3. treiben, aufstossen machen 10, 119, 3.

prod = ud 3) 10, 119, 2.

ni- 1. festhalten, zurückhalten, verweigern 10,40,14; 42,8. 2. Einhalt tun 2,38,3. 3. lenken oder anhalten (Rosse oder Wagen) 8,2,26.

4. einprägen 10,40,12. 5. verleihen, schenken 4, 50, 10. *pra*-hingeben, darreichen, übergeben, geben, schenken, gewähren, gönnen 7,18,17; 98,6; 1,126,2; 4,15,8; 10, 109, 2; 107, 4; 5, 46, 2. - s. práyata.yamá m. 1. Zwillingsbruder, f. - Zwillingsschwester 3, 55, 11. 2. Name des ersten Sterblichen, der als solcher König im Totenreich geworden ist 10, 154, 4.5; 10, 7. Als der Todesgott 10, 97, 16. – yami f. dessen Zwillingsschwester 10,10,7. yamarajan m. pl. deren König Yama ist, die Manen 10, 16, 9. vamuna f. Name eines Stromes (Jumna) 7, 18, 19; 10, 75, 5. váva m. Korn, Gerste. yávamat n. Kornreichtum 10, 42, 7. yávasa n. Gras, Wiese, Weide 5,78,2; pl. 1,91,13;4,41,5. yávistha (superl. zu yúvan) jüngster, jüngstgeboren.  $y \dot{a} v i s t h y a = y \dot{a} v i s t h a.$ yavyá, f. ·ã (inst. gleichlautend) vielleicht: vermittelnd, unparteiisch, es mit beiden (allen) Teilen haltend 1, 173, 12; 167, 4. yavyā f. Fluss, Bach (= kulyā Mâdhava bei Devar. zu Naigh. 1, 13) 8,98,8. yavyavatî Name eines Flusses, nach S. = hariyûpîyâ 6,27,6.

yásas n. Ansehen, Ruhm, Ehre, Achtung, Respekt 1, 25, 15. *yaśás* angesehen, berühmt, gerühmt, geehrt, ansehnlich, rühmlich, Ruhm (Ehre) einbringend 1, 1, 3; 4, 51, 11; 5, 32, 11; 7, 42, 5; 8, 2, 22; 48, 5; 102, 10. yásasvat angesehen, geehrt, ruhmreich, glorreich 1,9,6; 8, 102, 8.

yas 3. 4. kochen, heiss werden, s. yeş. samabhi- anbrennen, verbrennen 7, 104, 2.

*pra*- überkochen 3, 53, 22.

yahu = yahva.

yahvd, f. -7, Naigh. 3, 3 = mahat, eher: jüngstgeboren, jung 4, 7, 11; jugendlich, ewig jung 4, 13, 3; subst. m. der Junge 5,1,1; yahvi die Jüngste, Tochter 6, 17, 7.

yahvi f. pl. die ewig jungen Flüsse oder Gewässer 2, 35, 9. 14.

yâ 2 P., p. praes. yãnt- yãt-, nom. sg. yan 2,38,3; aor. ayasam, yasat, 2 pl. ayâsişţa, prec. 3. A. yâsîşţa; inf. *yätave* : 1. a) fahren, ausfahren, reisen, wandeln, gehen, sich bewegen, kommen 1, 35, 3. 10; 50, 9; 116, 18; 165, 3; 10, 40, 1; 119, 13; 2, 38, 3; 3, 32, 14; 5, 31, 1; 6, 75, 1; 40, 4; 7, 49, 3; 78, 2; 4, 13, 5; 10, 4, 3; 3, 33, 9; 1, 165, 3; auf dem Marsch --, auf der Reise begriffen sein, unterwegs sein, ausziehen 1,32,15; 4, 25, 8; 7, 98, 1; fahren zu (acc.) 4, 13, 1; 5, 31, 8; gelangen zu (acc.) 10, 154, 2; mit einem (inst.) ,gehen' 10, 10, 8. b) laufen, fliessen 3, 33, 6.12; 10,75,2.6.  $2. = y\hat{a}c$  (Nir. 2,1) bitten um (mit zwei acc.) 1, 24,11. accha- herfahren, fahren, laufen zu, kommen zu 9,96,2; 3,33,2.3.  $\hat{a}$ - herfahren, herkommen, kommen

(zu) 1,35,2; 134,1; 167,2; 3,6,9; 43,3; 53,5; 4,41,11; 5,40,1; 6,40,3.4; 7, 11, 1; 24, 3. 4; 32, 4; 8, 1, 23; 10, 70, 2. — A. bekommen 1, 165, 14.  $up\hat{a}$ - herfahren 1, 2, 5.6; 3, 43, 1.2. *upa*- fahren zu, besuchen, herfahren 1,82,5; 4,4, 10; 6,31,5; 5,40,4. *â-upa*- kommen zu 1, 116, 19; 7,14, 3. *parâ*- abfahren, fortfahren 3,53,5. *pari*- 1. umwándeln 4, 15, 2. 2. sich úmwandeln, verwandeln in (acc.) 9, 9, 1; 111, 1. 3. einholen, erbeuten, erlangen, gewinnen 10,80,5; 9, 82, 5; 87, 9.

pra-fortfahren, auf brechen, ausfahren 1,82,3; 3,53,6; 5,58,6; fahren, kommen 1, 165, 13; sich begeben auf, besteigen 2, 16, 7.

*apra*- herfahren 3, 30, 2; 8, 2, 19; zu (acc.) 7, 24, I.

upapra- sich auf die Heimreise machen 1, 82, 6.

paripra- herumfahren um, herumkommen bei 4, 51, 5.

vi- 1. überfahren, zerschneiden 3,31, 19. 2. zwischendurch fahren, sich einen Weg bahnen durch 1,116,20; 39,3.

yâc I U., aor. yâcişat, heischen, bitten, betteln, verlangen nach 8,1,20; 2,10. yâcchreşthá bestmöglich 3,53,21 = yâvacchreşthá AV. 7,31,1.

yat conjet. so lange als 7,88,4; 6,21,6; 1,80,15.

yâtayájjana (yat caus.) die Menschen zum Nachstreben anspornend, den Menschen als Vorbild dienend 8, 102, 12 (vgl. 3, 59, 1).

yâtu m. 1. böser Geist, Unhold, Teufel (syn. mit rakşas vgl. 8, 60, 20; 1, 36, 20; nach den Komm. und Lexx. = rakşas, râkşasa) 7,104,21. 2. abstr. Teufelsdienst, Zauberei 5, 12, 2.

yâtujũ von Yâtus besessen 4, 4, 5 (vgl. 7, 21, 5).

yâtudhâna m. von einem bösen Geist besessen oder im Bund mit bösen Geistern stehend, böser Zauberer (syn. mit rakṣás 1,35,10; 10,87,25; 7, 104, 16 und rákṣas 10,87,19; nach den Komm.=râkṣasa)1,35,10; 7,104,15.24. – f. -î Hexe 1,191,8. yâtumát = yâtudhāna 7,104,20.25.

yâtumãvat = yâtumát 7, 104, 23. yãtr fahrend, Fahrer 8, 70, 1.

yâtf (yâ 2), vgl. rnayã) m. die Busse für den Mord jemandes (gen.) eintreibend 1, 32, 14.

yâd 1 Å. nur p. praes., sich vereinigend in (loc.) oder mit (inst.), sich einigend, vereint, einig mit 6, 19, 5; 3,36,7.1; 7,69,3; 76,5 (S. samgatim yâc zu 3,36,1.7).

yādura, f. -î wollüstig 1,126,6 (S. bahuretoyuktâ, D. yâdasâ retalise-kena tadvatî).

yâdrâdhyàm Avy. mit unregelmässigem Akzent: so lang es (ihm) passt, – zusagt 2, 38, 8.

yadva dem oder den Yadus gehörig 8, 1, 31.

yana befahren, fahrbar 10,110,2; 73,7. yana m. 1. Gang, Lauf, Bahn, Weg 8, 96, 1; Fahrt, Ausfahrt, Zug 5, 56,7; Bittgang, Prozession 5, 3, 12. 2. Wagen 4, 51, 4 (S.); 3, 53, 19.

yâmakośá m.Reisekiste,Koffer3,30,15. yaman n. 1. Weg, Reise, Marsch, Fahrt, Ausfahrt, Zug 1, 138, 2; 3, 29, 6; 9, 45, 4; bes. der Marut 1, 37, 3; 85, 1; 2, 36, 2; 5, 56, 4; 57, 3; 58, 7; 7, 58, 2. 2. Marsch, Auszug, Krieg, Kriegszeit, Kriegsnot (S. yuddham, samgramah) 1, 33, 2; 4, 24, 2; 6, 15, 5; 7, 32, 26; 85, 1; 10, 78, 6; 80, 5. 3. Abzug, Ablauf, Ausgang 3, 30, 13; 6, 38, 4. 4. An-Zeit des Kommens, Stunde der betreffenden Gottheit, die Stunde ihres Opfers und Gebets, überh. die rechte Zeit, Stunde, Zeit 10, 77, 4; 10, 127, 4; 6, 38,1; 1, 112, 1; 5, 44, 4; 10,92,13. Insbes. bedeutet der loc. yaman, yämania) unterwegs 1,131,7. b) zur Stunde, zu rechter Zeit, in der Stunde der Not 1, 25, 20 (s. 5,61, 15); 8,22,14; 5,73,9; 10,46,10; 64, I. – yamann áyaman (= kâle' kâle Manu 3, 105; 7, 164) zur Zeit und ausser der Zeit 1, 181, 7. c) mahe vaman wenn es hohe Zeit ist, in entscheidender. - schwerer Stunde 1, 116, 13; mahás ca yaman desgl. 10, 77, 8.

yâmahü zur rechten Stunde oder in der Stunde der Not angerusen 5,73,9; 8,73,6.

yämahûti das Anrusen zur rechten Stunde, das Rusen in der Stunde der Not 5,61,15; 8,8,18; 10,117,3. yävat, relat. wie gross, so gross als 1,33,12; so viel als 3,18,3; 7,32,18. yâvayáddveşas (yu I) Feindschast (Feinde) abhaltend 1,113,12.

yāšu Liebes(Samen)erguss, Liebesgenuss 1, 126, 6.

yu I. 3, 2 inj. Å. yuyothâh; aor. yûyot, yãvîh, conj. yosat, prec. 3 sg. yûyâh:

1. abhalten, fernhalten, wehren, abwenden, verscheuchen 2, 33, 3;
6, 47, 13; trennen, bringen um (abl.)
2, 33, 1. 2. fernbleiben, ausbleiben 8, 1, 27; abgehen, weichen, fehlen (mit abl.) 2, 33, 9. Causat. yûvaya (Pp. yavaya), yavaya fernhalten, abhalten, bewahren vor (abl.) 8, 48, 5. pra-caus. fernhalten, verdrängen, verjagen 3, 48, 3.

vi- 1. trennen 10,95,12. 2. kommen um, verlieren (mit abl.) 7, 104, 15. II. 6 Å. 1. in seiner Hand (Macht) haben 6,60,2; lenken, zügeln 8,26,20; 4,48,5; 6,35,3. 2. zu eigen geben

6, 6, 7; 39, 1.

ni- 1. binden, fesseln, an sich ketten 10, 70, 10; 8, 19, 33. 2. lenken 1, 180, 6; bändigen, in die Gewalt, zu eigen geben 10, 42, 5; 7, 5, 9; 92, 3. pra- p. pr. práyuta losgelassen (= uddâma), frei; ungezügelt, ungeniert, frech 3, 57, 1; 10, 27, 8; 3,55,4; 5,32,2 (L. in diesen beiden: ausgestreckt).

sam- 1. sammeln, zusammenraffen, vereinigen: *ójas* 5, 32, 10. 2. an sich raffen 10, 191, 1. 3. konsumieren, vertilgen 6, 47, 14; 7, 4, 2.

yuktágrávan der die Presssteine anspannt, d. h. in Gebrauch nimmt. yugá n. 1. Joch 3,53,17; 8,91,7.
2. a) Lebenszeit, Lebensalter, Menschenalter 1,124,2; 158,6. b) Zeitalter, Zeit 10,72,1.2.3; 3,33,8; 10,10,10; 7,70,4; 1,166,13; yugéyuge immer zu seiner Zeit, täglich 3,26,3.

yucch i (eigentlich Präsensstamm von yu I) fernbleiben 8, 39, 2.

pra-unaufmerksam, vergesslich, nachlässig sein 1, 25, 6.

yuj 7 impf. âyunak, 1 (1,82,1); aor. 1 sg. Â. ayuji (5,46,1), áyukta, yujmahe, opt. yujyātâm, imp. yuksvā, 3 pl. Å. ayuksata, p. yujâná; pf.

3 pl. A. yuyujre, conj. yuyojate: I. anspannen, anschirren, bespannen (Ross und Wagen) 1,82,1.6; 163,2; A. (für sich) 1,124,11; 50,9; 5,63,5; 7, 42, 2; 10, 4,6; 75,9; 79,7; an den Wagen (loc.) 6,47,19; 1,134,3; 5, 56, 6; sich anschirren 5, 46, 1 (und zugleich 2); pass. 7,78,4; 9,72,1 (zugleich 2). yujaná in pass. Sinn 3, 43, 6. – Mit zu ergänzendem ratham: anspannen 5,40,4; fahren mit (inst.) 1, 165, 5; fahren 1, 130, 5. 2. figürl. anspannen s. v. a. in Tätigkeit setzen, in Gebrauch nehmen, bereit machen, rüsten, zurüsten 1, 28, 5; 5, 40, 8; 3, 30, 2; 7, 42, 1; anspannen, anstrengen, in Anspruch nehmen 1,64,7; 6,53,1; einspannen, anstellen, engagieren, verwenden zu (loc.) 10, 51, 4. 7. – *yuktá* 1. angespannt, angeschirrt, vom Tier 1, 116, 18; 3, 53, 4; 55, 18; bespannt, vom Fahrzeug 1, 158, 3; subst. m. angespanntes Ross 10, 10, 13; Gespann 5, 31, 10; bespannter Wagen 1,23,15; 126,5. 2. verbunden, verbündet (mit inst.) 1,69,8.

â- anschirren an (loc.) 5, 58, 7.

upa- dazuschirren 1, 165, 5 (Śat.
5, 1, 4, 11).

pra- anspannen, vorspannen, bildl. s. v. a. berufen, an die Spitze stellen 10, 33, I.

yúj 1. m. Verbündeter, Bundesgenosse, Gefährte, Freund 1,23,9; 8,96,15; 10,83,1; 55,8; 62,7; 33,9; yújam kr (8b) 1,33,10; 5,34,8; 8,77,7; 10,42,4. 2. adj. verbündet, zusammenhaltend, treu, beständig, dauernd, proprius 1,39,4; 7,32,20; 95,4; 10,83,3.

yújya 1. verbündet, treu, proprius 1,165,7; 7,36,7. 2. subst. n. Bündnis 4,25,2.

yudh 4 U., aor. dyodhît; inf. yudhdye: kämpfen, streiten. — Caus. zum Kampf stellen 1, 33, 7; 7, 98, 4. — Desid. yuyutsa, kämpfen wollen, bekämpfen, den Kampf mit (acc.) aufnehmen 1, 33, 6; 5, 32, 5.

abhi-angreifen 4,38,8; 6,31,3; 7,98,4. yuddhá (p. pr. von yudh) n. Kampf 10,54,2.

yúdh f. Kampf 7,98,3.

yudhmá streitbar, kampfbereit, Kämpe 4, 24, 4; 8, 1, 7.

yudhyâmadhi npr. 7, 18, 24.

yúdhvan streitend, kriegführend 10, 75,4.

yup 4 1. sich verlieren, verschwinden, spurlos sein AV. 4, 25, 2 (vgl. 9,3,15); RV. 1,104,4. 2. verfehlen, übertreten 7,89,5. Caus. spurlos machen, unkenntlich , unsichtbar machen 10, 18, 2.

yúvajâni Bv. eine junge Frau habend

yhvan, f. yuvati, jung, jugendlich, verjüngt 4, 33, 3; 2, 16, 1; 8, 102, 1; 10, 55, 5; 3, 55, 16; 5, 58, 3.8; Jüngling 8, 29, 1; auch im Sinn von ,ewig jung' (vgl. 2, 16, 1) 3, 32, 7. yuvatt f. Jungfrau, junge Frau 1, 113, 7; 124, 11; 10, 4, 4; 18, 10; 75, 8; von den Fingern 2, 35, 11.

yuvám s. tvád.

yuvayú, nom. pl. f. -yúh nach euch beiden verlangend 4, 41, 8.

yuvåvat eures(du.)gleichen 3,62, 1. yuşmád, pers. pron. der 2 pers. im pl. yûthá n. Herde.

yupa m. Pfosten, Opferpfosten.

yes (vgl. yas) r P. sieden, kochen 3,53,22.

yóktra (yuj) n. Strang.

yóga m. 1. das Anspannen 1,34,9. 2. Fahrt 7,67,8. 3. Erwerb, Gewinn, Eroberung 1,5,3; 4,24,4; Geg. kséma 5,37,5; 7,86,8. 4. bildl. Anspannung, Konzentration 1,18,7.

yogyā f. Siele, Geschirr 3, 6, 6. yojana n. eine best. Wegstrecke, Meile

1, 35, 8; 2, 16, 3; 10, 86, 20. yóni m. 1. Schoss, Mutterschoss 5, 78, 5; 10, 40, 11; 107, 9; auch bildlich 4, 17, 14. Daher 2. Geburtsstätte, Wiege, Nest, Heimat, Ursprung 2, 35, 10; 9, 72, 6; 10, 125, 7; Ruheplatz, Lieblingsplatz; überh. Platz, Stätte, Wohnstätte; Heim, Haus 7, 24, 1; 10, 18, 7; 1, 113, 1; 124, 8; 4, 50, 2; 10, 70, 6; 2, 38, 8; 10, 34, 11; 3,53,4 (mit Anspielung auf 1 und 3); des Agni 7, 3, 5; 8, 29, 2. 3. Ehebett 10, 10, 7. 4. Flussbett, Bahm 3, 33, 3, 4; AV. 8, 9, 12.

yósand f. junge Frau, Maid 10, 40, 6; 39, 7

yóşâ f. = yóşanâ.

yos ind. recht, wohl, gut, als subst. oder adv., nur in Verbindung mit sam: was gut und recht, wohl und gut ist, alles Heil; wohl und gut, ganz nach Wunsch 1,93,7; 5,69,3; 7,69,5; 1,189,2; 3,18,4; 2,33,13; 1,114,2; 7,35,1.

Γ.

rámsujihva (Pp. rám'sujihva, weil er nur einmal den Avagraha setzen darf und offenbar das erste Glied in seine Elemente zerlegen will) dessen Zunge, d. h. Flamme resp. Rede schön ist 4, 1, 8.

ramh 1 1. P. laufen lassen 5,32,2.
2. Å. laufen, eilen, galoppieren 9,97,9; 10,102,7.—Causat. = simpl. 1. P. 1,85,5. 2. Å. 8,19,6; laufen, ausreissen 10,113,6.—Intens. rârah, vorwärts stürzen, galoppieren 10, 139,4; 1,134,1.

rámhi f. Eile, Flug 4,1,3; das Rennen (konkret) oder Rennpferd 10,95, 3. rámhya (zu ramh resp. ramha) 1. der in raschen Gang zu bringende 2,18,1.

2. stürmisch 10, 147, 4.

raks 1 U., hüten 4,33,4; behüten, bewachen, schützen 4,50,2; 1,35,11; 3,53,12; 10,33,1; 108,7; mit abl. bewahren vor, erretten vor 8,48,5; 4,4,13. Mit vratám schützen, wachen über, überwachen, ein wachsames Auge haben auf, beobach-

ten, einhalten 1,62,10; 90,2; 93,8; 5,63,7; 6,8,2; 8,67,13; 10,37,5. abhi- in Obhut -, Schutz nehmen 1,163,5; 10,86,4.

rákṣas n. böser Geist (mehr abstrakt), meist aber konkret: böser Dämon, Plagegeist, Unhold, Teufel 8,60,20; 7, 104, 23. 1; 3, 30, 16.

rakṣás m. mit einem bösen Geist behaftet oder im Bund stehend, Unhold 7,104, 16. 7; 1,35,10; 4,4,1; 5,83,2. rakṣitɨ m. Schützer, Hüter.

raksohán böse Geister erschlagend. raghú (ramh) rasch, flink. – f. raghví schnelle Stute 4, 41, 9.

raghudru (dru) schnell laufend 8, 1, 9. raghusyad (syand) schnell laufend, Schnellläufer 1, 64, 7; 3, 26, 2.

rájas n. (die verschiedenen Bedeutungen logisch nicht zu vermitteln, nach Yâska 4, 19 = jyotih, udakam, lokâh, asrk, ahah) 1. (rañi) Farbe, du. die beiden Farben = Helle und Dunkel 6, 9, 1; 7, 80, 1 (vgl. várņa 1,73,7; *adhinirnij* 8,41,10 und 10,37,3); kṛṣṇám rájah das Dunkel, das Schwarz 1, 35, 2.9; krsnä rá*jamsi* desgl. 1,35,4; 8,43,6. 2. Region, Welt, Raum, Bereich 1,50,7; 81,5; 124,5; 3,30,2; 6,30,3; 31,2; 10,43,8; 82,4; 5,63,5; 9,63,6; 72,8; 3,26,7; 10,95,17; 121,5 (s. vimana); rajasah pare ,am Ende der Welt' 1,33,7; trtiyam rajah die dritte Welt = Himmel 10, 45, 3; Sat. 6,7,4,5. - Du. Himmel und Erde RV. 1, 160, 4. Insbes. 3. der Luftraum, pl. die Lüfte 10, 129, 1; 1, 32, 14; 8, 77, 5; 82, 9; 9, 3, 7; rajobkih durch die Lüfte 1,116,20; 6, 62, 6. -- 4. Fläche, Landstrich, Land 10, 75, 7; 3, 58, 5; 1, 58, 5 (vgl. 9, 68, 3). 5. Wasser (S.) 4, 17, 14; 7,88,2.

rajastur (tf., vgl. 1, 32, 14; 2, 31, 2; 5,59,1; AV. 7,41,1; TBr. 2,4,6,12; 7,11) den Raum, die Lüfte durcheilend 1,64,12.

rána (ran) m. 1. Lust, Liebeslust 8,2,42; Freude, Genuss 1,116,21; 8,96,16; pl. 6,27,1.2. 2. Kampfeslust, Kampf, Streit 6,31,5; 10,113,4; 95,7.

ranitr sich freuend auf oder bei (loc.) 8,96,19.

ranya 1. erfreuend, erfreulich, angenehm, wohlgefällig 9,96,9; 3,55,7.
2. kampftüchtig 8,77,11.

ranyaväc wohlgefallige Reden führend 3,55,7.

ranvá woran man seine Freude hat, erfreulich, behaglich 1,69,4; 3,26,1; 4, 7, 5; anmutig, lieblich, schön 10, 33, 6.

rátna n. 1. Edelstein, Perle 1, 53, 1; 9, 3, 6. 2. überh. Kleinod, Kostbarkeit, pl. Schätze, Reichtümer; das Beste, Auszeichnung und (an râ angeknüpft) Belohnung, Geschenk, Gabe, Lohn, Preis 1, 35, 8; 125, 1; 4, 15, 3; 3, 18, 5; 2, 38, 1; 4, 41, 3; 1, 58, 7; 8, 67, 7; 3, 26, 8. ratnadhä Kostbarkeiten --, Schätze -, Lohn bringend 1, 1, 1.

ratnadhéya n. das Spenden(Bescheren) von Kostbarkeiten 4, 13, 1; Belohnung 4, 35, 9.

rátha m. Streitwagen, Wagen.

rathatúr (tf) die Wagen überholend, im Wagenkampf siegend 4, 38, 3. rathaprä den Wagen (mit Geschenken) füllend 8, 74, 10.

rathayú nach dem Wagen (der Götter) verlangend 10, 70, 5.

ratharya den. zu Wagen fahren 9,3,5. rathavähana n. Rüstwagen, ein Lastwagen, auf dem die Waffen und der Streitwagen zur Schlacht gefahren wurden 6,75,8.

rathaspfs den Wagen berührend, sich an den Wagen stossend 10,95,8. rathin I. Wagenbesitzer, Wagenfahrer, Wagenkämpfer, Anführer 5,83,3; 10,40,5; 51,6; 6,47,31. 2. mit einem Wagen versehen, vor einen Wagen gespannt 6,27,8. rathirá m. Wagenfahrer 3, 26, 1; Anführer 3, 31, 20.

rathi I. Wagenfahrer, Wagenbesitzer, Wagenkämpfer I, 25, 3; 3, 30, II; 33, 2; 4, I5, 2; 8, 75, I; bildlich 4, I7, 2I; superl. rathitamam rathinam (Pp. rathitamam | rathinam) I, II, I. 2. an den Wagen gespannt, Wagen-3, 6, 8.

rathesubh zu Wagen prunkend, – paradierend, im Pomp auffahrend 5,56,9. ráthya 1. zum Wagen gehörig 1,35,6; 10,10,7. 2. n. Wagenbesitz 4,41,10. rathyà f. Fahrstrasse, Heerstrasse

3, 36, 6; 7, 95, 1.

rad I I. furchen, graben, ein Bett machen, bahnen, leiten 3, 33, 6; 6, 30, 3; 7, 49, I. 2. anbahnen, eröffnen, erschliessen I, II 6, 7; 9, 93, 4; 6, 61, 6; I, 169, 8; II7, II.

pra- furchen, vorzeichnen 10,75,2. radàvasu Schätze erschliessend.

radh 4, aor. radham, pf. râradhúh: erliegen, unterliegen, sich ergeben 1,50,13; 7,18,18; 10,113,8.— Caus. randhaya, aor. rîradhah, schwächen, erliegen machen, zur Übergabe zwingen, gefügig machen; ausliefern, überantworten, anheimfallen lassen 3, 30, 16; 53, 14; 1,50,13; 6,53,5 (S. vaśikr); 7,18,9; 1,25,2; 2,33,5.

radhrá schlapp, schwach 2, 12,6 (S.

reich).

radhracódana den Schlappen anfeuernd.

ran 1. 4. 10 randya, pf. 1 sg. rârana:
1. rasten, ausruhen, sich behagen
4, 33, 7; 6, 28, 1. 2. sich freuen,
sich ergötzen, sich belustigen, froh
sein 4, 7, 7; 10, 43, 6; 86, 12.

ranta s. ram.

ránti? 7, 18, 10; 9, 102, 5.

rante s. f und ram.

randh s. radh.

rándhi (radh) Schwäche, Blösse, schwache Seite (= rándhra) 7, 18, 18.

rap I flüstern, raunen, heimlich reden 10, 10, 4.11.

rápas n. Schaden, Krankheit (= påpam Nir. 4,21; påpam vyådhilaksanam S. zu 10,97,10; roganidånabhûtam påpam S. zu AV. 6,91,1) 2,33,3; 10,97,10; überh. Schaden, Scharte 1,69,8; 6,31,3.

raps I A.

pra- hinauswachsen über, grösser sein als (abl.) 6, 18, 12.

vi- übervoll sein (mit gen.) 4,45, I; 10,113,2; Überfluss haben an (inst.) 4,20,5; sich zu vollem Glanze entfalten, (alle) überstrahlen AV. 20, 128,5.

rabh 1 A. inf. -rábham, fassen.

â- 1. ergreisen, ersassen, packen 10,125,8; sich halten an, sesthalten 3, 53, 2. 2. langen, reichen an 10,62,9. 3. sich verbünden mit (inst., vgl. 10, 133,6) 5,34,5.

rabhasá packend, reissend 10,95,14; hitzig, stürmisch 1,82,6; stechend, brennend, flammend, grell, blendend hell 3,31,12;9,96,1;2,10,4. rábhasvat feurig, schwungvoll, in Ekstase befindlich 10,3,7;1,9,6.

rábhistha sehr heftig, - hitzig 5,58,5

(prakrstavega S.).

ram 1. 9 (hierher mit S. ranta 1,61,11; 7, 39, 3 und vielleicht, je nach der Interpretation des Pâda, 7, 36, 3): 1. P. a) zur Ruhe bringen. beruhigen, stillen, stauen, zurückhalten 2,12,2; 15,5 (mit abl.). b) (innerlich) beruhigen, zufriedenstellen, 5,32,1 (= atarpayah 4, 19, 5). 2. A. a) sich beruhigen, still stehen, sich legen 2, 11,7; 38,2. b) sich genügen lassen, sich zufrieden geben, zufrieden sein mit (loc.) 10, 34, 13. - Caus. ramáya, râmáya; aor. rîramat: stillen, stauen 5,31,8; hemmen, anhalten, aufhalten, stillstehen heissen 7, 32, 10; 4, 19, 6; mit abl. inf. 2,38,3; beschwichtigen, beruhigen 1, 165, 2.

â- Â. aufhören, sich legen: event. 7, 36, 3.

upa- stillstehen, einhalten 3, 33, 5.
ni- caus. gern verweilen machen,

zum Bleiben bewegen, aufhalten 10,42,1; 160,1; 7,32,1; 4,17,14. ramb (= lamb) 1 Å. hangen 10,86,16.

ava- herabhangen, hängen 8, 1, 34. rambhin (rambhá Stock 8, 45, 20)
Türhüter (S.) 2, 15, 9.

rayi, meist m., f. in 10, 167, 1: Reichtum im weitesten Sinn (vgl. 4,51,10), Gut, Vermögen, Mittel, Luxus, Kostbarkeit, pl. Schätze 8,75,11; 1,64,10.

rayipáti m. Schätzeherr.

rayisthana bei dem die Reichtumer zu Hause sind 6,47,6.

ráravan freigebig 10, 40, 7 (s. N.).

ráva(ru) m.Gebrüll, Getöse, Schall des Sâmangesanges 3, 31, 6; 4, 50, 1.4; 9, 72, 3; 7, 33, 4; 5, 63, 3 (oder: Donner).

rasanā f. Strick 10,4,6; 70,10; Riemen, Zügel 10,79,7; 18,14; 1,163, 2.5.

raśmi m. 1. Zügel 1,28,4; 6,75,6. 2. Strahl 1,35,7; 50,3; 124,8; 134,4; 4,13,4; 7,36,1; übertr. der Strahl des geistigen Auges, Lichtblick 10,129,5.

rása m. Wohlgeschmack, Genuss, Freude an (gen.) 7, 104, 10 und was wohlschmeckt, Würze, Rahm, Saft, Seim, Essenz, Lebenselixir 9, 96, 21; 1, 23, 23.

rásavat würzig, gehaltreich 6,47, I. rasá f. I. Name eines mythischen Stroms am Ende der Welt 10,108,1; 121,4. 2. eines Nebenflusses des Indus 10,75,6.

rásâsir Bv. mit Umstellung: dessen Würze (rása) die Milch ist, milchgewürzt 3,48, 1. Nach S.: mit Milch gemischt.

rasin sastig, würzig, gehaltreich 8,1,26. râ 3, rarâthe, imp. rirîhi, rarîdhvam; aor. 3 pl. Å. arâsata, conj. 3 sg. râsate, opt. râsiya, 2 imp. rãsi, räsva; pf. rarimä; p. pr. râta:
1. schenken, spenden 6,72,5; 2,
33,12; 8,1,22; 7,95,6; 5,83,6;
weihen, spenden, als Opfer bringen
3,53,13; 32,2; 8,2,1. 2. Å. seine
Gunst schenken, gewogen—, geneigt
sein 1,166,12; 7,59,4.— rárâna
geneigt, wohlwollend, gern 3,1,22;
4,1,5; 2,10; 5,43,13. 3. preisgeben, überantworten 7,32,18.

râj 1. 2 (rãsti, conj. râjati 6,47,19)
P., aor. arâjisuh: 1. König —, Herr sein über, gebieten, schalten, regieren, lenken (mit gen.) 1,25,20; 1,8; 7,32,16; 5,28,2; 63,2; verfügen über, allein besitzen (mit gen.) 10,167,1. 2. prangend erscheinen, glänzen 6,47,19.

anu- nachglänzen, an Glanz (Machtglanz) gleichkommen 9,96,18.

vi- Herr sein über, beherrschen (gen.) 10, 159, 6; regieren (acc.) 5, 63, 7; sich auszeichnen, berühmt werden 8, 14, 10.

räj f. die Glänzende, Prangende (Yaska 12, 46) oder die Fürstin 5, 46, 8.

rājan m. König. Der König Soma 1,23,14; 8,79,8.9. König s. v. a. Gebieter 10,95,5.

râjanyà m. Königlicher, Adeliger 10,90,12.

râjaputra m. Königssohn, Prinz 10, 40, 3.

râtáhavya dem und von dem Opfer gespendet werden 4,7,7; 8,103,13.

râti (râ), f. das Schenkenkönnen (dânasakti S. zu 3,30,7), Freigebigkeit, Wohltat, Wohlwollen, Gunst, Geschenk, Gabe, Lohn, Dank 1, 11, 3.6; 89, 2; 3, 30, 7; 4, 17, 5; 8, 79, 5; Lohn für (gen.) 10,95, 17. râtisāc (sac) von Gaben begleitet 7, 36, 8.

rätri (= klass. råtri) f. Nacht, bes. die sternenhelle, auch person. 10, 127, 1f. – rätribhih alle Nächte 10, 10, 9.

råsate, opt. råsiya, 2 imp. räsi, | rådh 1 1. treffen, recht treffen, recht

machen, erraten, to hit 1, 41, 7; 8, 70, 13; 10, 63, 6. 2. sein Glück machen mit (inst.) 10, 107, 6.

rādhas n. 1. Gnade, Huld, Freigebigkeit 6, 27, 3; 1, 81, 8; 51, 7; 4, 24, 1; 8,1,14; 2,29; 14,4; 70,9. 2. Schenkung, Gabe, Geschenk, Lohn, überh. Gut und Geld (= dhanam Naigh. 2, 10) 1, 81,6; 8, 55, 1; 2, 14, 12; 38, 11; 3, 30, 20; 6, 47, 14. 22. 25; 10, 159, 5. 3. Opfergabe 2, 12, 14; 8, 1, 23 (S., möglich auch 2).

râdhodéya n. das Spenden von Geschenken, - Lohn 4, 51, 3.

rādhya I. recht zu machen, recht I, 156, I; 4, II, 3. 2. zu gewinnen 8, 92, 28; I, II6, II; I0, 77, 6.

râya s. rai.

råyåskåma (gen. von rai) Bv. nach Reichtum verlangend.

râsi m. Menge, Schwarm 8,96,8.

rástrá (ráj) n. das Reich.

rästrî (f. zu einem \*râstr) Gebieterin, Beherrscherin 10, 125, 3; 8, 100, 10. räsabha m. Esel; mit vâjin 3, 53, 5 (ob Maultier?).

rikthá (ric) n. Erbteil 3, 31, 2.

rikh (= likh) 6. $\hat{a}$ - ritzen 6, 53, 7.

ric 7, aor. âraik, rikthâh, arirecît; pf. opt. riricyât, p. ririkvás, I. räumen, überlassen, freimachen 1,113, 1.2.16; 124, 8. 2. freilassen, befreien 8,100,12. 3. öffnen, sprengen 2,15,8. 4. preisgeben, hingeben 10,10,7; daransetzen, opfern 1,72,5; 4,24,3. 5. lassen, ablassen, überlassen 3,31,2; nachlassen, abgehen von 4,24,9; loswerden, anbringen 4,24,5.

ati-pass. (oder 4) und Å. übertreffen, grösser sein als (acc.) 10, 90, 5.

â- befreien 2, 19, 5.

ud-pass. (oder 4) überwiegen, grösser sein 7, 32, 12.

pra- a) hinausreichen, überragen, übertreffen, grösser sein als (abl.)

3, 6, 2; 6, 30, 1. b) (alle) übertreffen, den Vorzug haben 7, 42, 3.

rip 1. Erde (Naigh. 1, 1) 10, 79, 3.
2. a) Betrug, Unredlichkeit, malitia 7, 104, 18. b) = ripú 7, 32, 12.

ripu m. Schelm, Bösewicht, Feind 7, 104, 10; 4, 4, 13.

ripravahá (vgl. 10, 17, 10) den Sündenschmutz fortführend 10, 16, 9. ribh 1 lobsingen, preisen 9, 96, 6; 7, 18, 22.

ris 6 raufen, grasen, fressen 6, 28, 7. risädas dunkles Wort, vielleicht: behende, reissend schnell 1, 2, 7; 64, 5.

ris 4, aor. risam, risat, conj. risâtha:

1. Schaden tun 8, 48, 10. 2. zu
Schaden kommen, Schaden nehmen,
verderben, zugrunde gehen 7,33,4;
10, 51,7; 18, 13; 62, 11; 97, 17. 20;
107,8.— Caus., aor. rîrisah, rîrisata
(Pp. ririsata) zu Schaden kommen
lassen, ein Leid antun (oft euphemistisch) 1,89,9; 7,89,5; 10,18,1;
3,53, 20. — Desid. ririksa, zu
schaden suchen 7,36,4.

ris f., oft als inf., Schaden, Leid,

Verlust 2, 35, 6; 3, 31, 20.

risanya zuwiderhandeln, ermangeln, versäumen, es fehlen lassen, ausbleiben, meist mit Negation 2,23,12; 8, 1, 1; 20, 1; 2, 11, 1; 10, 22, 15.

ristá (ris) n. Schaden, Beschädigung

9, 112, 1.

rih (= lih) 2, lecken 2,35,13; 3,55,13; 10,79,3. — Intens. rerih, hin und her lecken, gierig lecken, züngeln 10,4,4 (und: heftig küssen); 10,45,4; fortwährend lecken, heftig lecken 6,27,7; 3,55,14; schlürfen, einschlucken 4,38,6.

sam- gemeinsam belecken 3, 33, 3. rî 9 rinăti und 4 Å.: 1. P. laufen lassen, fliessen lassen 3,60,2; 2,12,3; 15,6; 10, 138, 1. 2. Å. sich bewegen, fortgerissen werden, ferri 5,58,6.

 $\hat{a}$ - fliessen, rinnen 10,40,9.

ni- 1. rütteln, zerren 5,56,4; packen,

niederreissen, zerreissen AV. 5,13,1; RV. 1,61,13; 10,116,3; 120,1; 1,127,4; 148,4; 5,41,10 (syn. mit sam-yu 7,4,2; 10,115,2 und ny-rhj 1,143,5, verglichen mit 1,61,13 und 5,41,10). 2. Å. ablegen, sich entkleiden 9,71,2; 14,4; etwas entkleiden, entblössen 1,124,7; 5,80,6. nir- ausziehen, melken 1,179,4; 161,7; 4,36,4.

sam- wiederherstellen, instandsetzen 5, 31, 11.

ru I. 1. 2, aor. râvişam, verwunden, blutig schlagen 10,86,5; s. rutá.
 II. ru 2. 6 brüllen. -- Intens. róravîti, p. róruvat laut brüllen 3,55,17; 10,75,3; 86,15.

rukmá m. ein bestimmter runder Goldschmuck, Goldmünze 1,64,4; 5,56,1; 7,3,6; 10,45,8.

rugná s. ruj.

ruc I und rucaya, Å., aor. p. rucâná: leuchten, erglänzen, hell sein, erstrahlen 3, 6, 7; 4, 51, 9; 7, 3, 9; 8, 55, 2; 3, 55, II; von sich strahlen 10,45,8.— Caus. erglänzen—, strahlen lassen 8, 29, 10.

ati- weiterscheinen als (abl.) 10,51,3.

prati- entgegenstrahlen, einen Abglanz werfen auf 1,165,12 (oder gefallen?)

vi- 1. erstrahlen, erscheinen 7, 3, 6; 10, 43, 9. 2. tr. aufleuchten lassen, entzünden 4, 7, 1.

rúc f. Glanz, Strahl 9,96,24.

ruj 6, zerbrechen, zerschmettern 4,4,11; erbrechen, aufbrechen, aufsprengen 4,50,5; 6,30,5.—p. pr. rugná n. Spalt 3,31,6.

 $\hat{a}$ - auf brechen, erbrechen 3, 32, 16. vi- zerbrechen 3, 30, 16.

rujānā f. pl. die Flüsse (Naigh. 1,13) 1,32,6. Der Akzent verbietet, die Form als p. des Å. zu fassen.

rutá (ru I.) n. Wunde 9, 112, 1.

rud 2 1. weinen 1, 33, 7. 2. beweinen, weinen über 10, 40, 10.

rudrá m. 1. Name eines Gottes.

2. pl. die Rudrasöhne, die Marut 1,64,3; 3,32,2.3. 3. eine besondere Götterklasse 10, 125, 1. 4. appell. (von 1 abgeleitet) s. v. a. Arzt 1, 158, 1.

rudriya dem Rudra gehörig; pl. die Rudrasöhne, die Marut 3,26,5; 5,58,7.

rudh 7, aor. arodham: verschliessen, verschlossen halten, verbergen, verheimlichen 10, 42, 9; 34, 12.

apa- verstossen, abweisen, nichts wissen wollen von, verleugnen 10, 34, 2. 3.

â- einfangen, in seine Gewalt bekommen, erobern 4, 38, 4.

ni- einsperren 1, 32, 11.

rudhikrā Name eines Dämons 2,14,5. rurusirşan, f. - şnî, dessen Kopf (Spitze) aus (dem Horn) der Ruruantilope besteht 6,75,15.

ruvanya den. lamentieren, vorheulen 8, 96, 12.

rúsat weiss, von der Milch 6,72,4; weiss = hellfarbig, hell 1,113,2; 4,7,9;51,9;8,1,33;10,75,7. rúsadvatsa ein weisses, hellfarbiges

Kalb (die Sonne S.) habend 1,113,2.

ruh I. = rudh, aor. p. ruhana, verschliessen, mit manas (wie später
mano ni-rudh) sein Herz verschliessen, gefühllos -, hartherzig sein
1,32,8.

II. 1, aor. áruhat, ruhám, ruháva: wachsen, gedeihen 10, 16, 13; 62,8. ati- noch mehr wachsen 10, 90, 2. anu- nachwachsen 2, 5, 4.

ava- hinabsteigen 5, 78, 4.

â-ersteigen, besteigen, emporsteigen 1,50,11; 7,88,3; 10,18,6.7; 2,12,12; die Rosse am Wagen 8, 1, 31; aufsteigen 8, 100,5; zu Kopf steigen 8, 48, 11. — Caus. aufsteigen —, aufgehen lassen 4, 13,2; 10,62,3. — Desid. (rūrukṣa) ersteigen wollen 8, 14, 14.

vi- hervorsprossen 10,40,9. — Caus. keimen , sprossen lassen 8,91,5.

rúh Gewächs, Spross, Trieb 10,97,2. rúpá n. Gestalt, Form 1,163,7; 6,47,18. réku wo nichts zu holen ist, verkehrt, unrichtig; Ort 10,108,7; 4,5,12. réknas (ric) n. Besitz 1,158,1 (= dhanam Naigh. 2,10).

rej I. A. sich hin und her bewegen, beben, zittern vor (abl.) 3, 31, 3; 4, 17, 2 (nach R. rejat falsch für ejat); 10,121,6; 147,1. 2. P. zittern machen 5, 59, 4.

renú m. Staub.

renúkakâta nach den Komm. Staub aufwerfend; wohl richtiger nach L.: auf dessen Stirne Staub ist (vgl. 4, 38, 7), staubbedeckt 6,28,4. retas n. 1. Same 6, 28, 8; 7, 33, 7; bildl. von dem befruchtenden Regen 5,83,1.4; 3,55,17; s. v. a. Ausfluss, fusio 10, 129, 4. 2. Stamm, Rasse 3, 31, 10.

retin befruchtend, potent 10, 40, 11. retodhä besamend, Befruchter 10,

129, 5.

rebhá (ribh) m. 1. lobsingend, Lobsinger 1, 163, 12; 113, 17. 2. npr.

eines Rşi 1, 116, 24.

revát (rayt) reich; Reichtum bringend, splendid, reichlich 10,86,13; 4,25,7; 7,42,4; 8,48,6; 4,51,4; 1,158,2; 9,72,9; 8,96,19; 3,18,4; adv. prangend, splendid 1,124,9.10; 2,35,4; 3,18,5; 4,51,4. subst. n. reiches Gut 1,116,18.

rai i räyati, anbellen 7,55,3.

rai m., acc. pl. râyáh 4,4,6; 6,47,9; Reichtum, Wohlstand, Vermögen, Gewinn 3,53,11.

roká (ruc) m. heller Glanz, Schein 3.6.7.

rocaná n. 1. Glanz, Licht 3, 55, 9; 10, 4, 2. 2. Licht = Lichtwelt (S. zu 3, 22, 3), Himmelsraum, Himmel 3, 6, 8; 1, 50, 4; 5, 56, 1; 8, 1, 18; 14, 7; 82, 4. 3. pl. die Himmelslichter, Sterne (S.) 8, 14, 9.

rocanã f. die Uşas 10, 189, 2.

ródast f. 1. du. Bez, für Himmel und

Erde 3, 26, 9. 2. = rodasī 1, 64, 9; 5, 46, 8; 1, 186, 8. 3. in 8, 70, 5 vielleicht sg., die Welt', obwohl auch dort von Pp. als pragrhya behandelt.

rodasi f. undeklinierbar, Name der Frau des Rudra und Freundin der Marut 1,167,5; 5,56,8; rodasi (Pp. rodasi iti) als acc. 1,167,4.

ródhas (rudh) n. 1. claustrum, Verschluss, Bollwerk, Tor 2, 15, 8.
2. Damm, Flussufer 4,22,4 (oder 1).
ropanäkâ f. nach den Komm. der indische Star oder der gelbfarbige

,Holzpapagei' 1, 50, 12. rómanvat haarig 9, 112, 4.

romasa behaart, haarig 8,91,6; 1, 126,7. – n. das haarige Schamglied 10,86,16.

rohit f. rote Stute 5, 56, 6; 7, 42, 2. róhita rot, hochrot; m. rotes Ross 1, 134, 3; 3, 6, 6. rauhiná m. npr. eines Dämons 2, 12, 12.

1.

laksá n. Hunderttausend 2, 12, 4 (S. = laksya).

laya Pfeil 10, 42, 1.

libuja f. Schlingpflanze 10, 10, 13.

loká (meist u loká, vielleicht aus urú loká abgekürzt, doch vgl. Stellen wie 7, 33, 5) m. 1. Raum, Platz, Terrain, Bahn; mit dâ Raum geben, Platz machen 8, 100, 12; mit kr Bahn --, Luft machen, Erfolg schaffen 7,20,2; 4,17,17; urú loká weites ... freies Gefilde, das Freie, als Bild für das Freisein von allem Beengenden und Drückenden, Unbeengtheit, Behaglichkeit, ease 6,47,8; urum lokam kr freies Feld -, freie Bahn schaffen, Luft machen 7,33,5; 10,180,3; guten Ausgang -, Erfolg schaffen 1,93,6. 2. Welt 10,16,4; 90, 14.

logá m. Erdscholle 10, 18, 13.

lodhá nach Nir. 4, 14 = lubdha, wohl Bez. eines edlen Rosses 3, 53, 23. V.

vaktý (vac) m. Sprecher.

váktva n. Wort, Rede 3,26,9; 6,9,2.3. vákmya der Rede wert, erwähnenswert 1,167,7.

vákvan (vañc), f. -varî, beflügelt, beschwingt, fliegend 1,144,6; 141,7; 6,22,5.

vakş (vgl. ukş II), nur pf. vavákşa, wachsen, heranwachsen, seine volle Grösse erreichen, gross werden, erstarken 1,64,3;4,23,1;7,11.

ati- hinauswachsen über, grösser werden als, mit acc. 1,81,5; überwinden 3,9,3.

vakṣana f. 1. der untere Teil des Leibes, überh. Bauch 1, 162, 5. 2. Scham, Schoss Ap. Śr. 13,15,11; RV. 1,134,4; der Berge 1, 32, 1. 3. Flussbett 3, 33, 12. 4. Euter 6,72,4; 3,30,14; fig. von den Somaranken 8, 1, 17.

vaksátha m. das Wachsen, Zunehmen, von der jungen Sonne am Morgen 7, 33, 8 (S. prakâsah).

váksas n. Brust.

vaksi s. vas und vah.

vagnú (vac) m. Stimme, Ton, Lärm, Geschrei 7, 103, 2.

vagvanú (vac) Stimme, Rede 9, 3, 5. vankú (vanc) fliegend 8, 1, 11.

vac 3 vivakmi, fut. vaksyämi; aor. avocam, vocata, I und 3 sg. A. voce, conj. vocati (10, 16, 11) und vocâti, opt. voceh, vocemahi; pf. 3 sg. A. ûce 10, 40, 5; pass. ucyáte; p. pr. uktá: 1. sprechen zu (acc.) 7, 33, 1; 10, 40, 5; mit zwei acc. 10, 80, 7; verkünden, mitteilen, sagen 9,96,19; 6,75,3; mit dat. der Person 1, 165, 3; entscheiden 10, 109,3; aufsagen 2,35,2; pass. mit abl. des Sprechers: 4,41,1; 10,54,6. 2. pass. heissen, genannt werden 1, 167, 10; 10, 90, 11; 97, 6; gepriesen werden 6, 28, 6; erschallen, erklingen, klingen 5,25,8; 10,64,15. - uktá gesprochen; n. das Gesprochene, die Rede 10, 125, 4.

accha- herrufen 8, 75, 2.

adhi- fürsprechen, Fürbitte einlegen, Partei ergreifen für, verteidigen 8,48,14; 7,83,2.

pra- verkündigen, voraussagen (7, 98, 3); melden, ansagen, kund tun, Zeugnis ablegen; preisen, besingen 1, 32, 1; 116, 25; 3,55,18; 10,16,11; 10,6; 1,167,7; 5,31,6; 7,98,5; 10,40,11; 129,6; 75,1; 113,9; verraten 1,116,12; TS. 2,6,6,1. prati- erwidern, antworten 8,100,5.

vi- A. hin und her reden, sich streiten um (loc.) 6,31,1.

sam- Å. sich unterreden, Zwiegespräch führen 1, 25, 17.

vacaná n. Rede 10, 113, 9.

vácas n. Wort, Rede.

vacasya den. A. das Wort führen 9,99,6; sich unterreden mit (inst.) 1,55,4.

vacasyā f. Redelust, Beredsamkeit 2, 35, 1; 10, 113, 8.

vacasyú redekundig, beredt 10,40,13; 2,16,7.

vájra m. Keil, Indras Waffe.

vájrabâhu in dessen Arm der Keil ist.
vajrabhft den Keil tragend, Keilträger.

vájrahasta in dessen Hand der Keil ist. vajrín Besitzer des Keils, Indra. vajrivat, nur voc. sg. -vas = vajrín.

vajrivat, nur voc. sg. -vas = vajrin. vañc I. I schwanken, lahmen, humpeln AV. 10,8,27. 2. pass. vacyate flattern, fliegen, auffliegen, sich aufschwingen AV. 20,127,4; RV. 1,46,3; 184,3; 3,6,1.2; 39,1. â- pass. wogen, plätschern 9,2,2; 97,2; 108,10.

vat I, nur mit:

api- kommen auf, fassen 7, 3, 10. -- Caus. eingeben, beibringen 1, 165, 13; 10, 20, 1; 25, 1.

vatsá m. Kalb.

vatsin, f. -inî, ein Kalb habend. vad 1, aor. avâdişuh: 1. sprechen, reden, aussprechen, verkünden 6, 9, 2, 3; 10, 95, 11; 97, 17; 62, 4; 125, 4; 9, 72, 2; 2, 15, 10; 5, 63, 6; 6, 47, 10; 8, 100, 10. 11; 7, 103, 5. 7; 10, 34, 12; 3, 55, 3; aufsagen, hersagen 7, 103, 5; laut sagen, beteuren 10, 10, 4; mit loc. disputieren über, sich besprechen über, P. und Å. 10, 109, 1. 4. 2. tönen 1, 28, 5; von den klappernden Presssteinen 5, 31, 12; 37, 2; schreien, singen, von Tieren: 7, 103, 3.5.7; 10, 146, 2. intens. våvaditi, laut rufen, ertönen 6, 47, 31.

accha- anrufen, herrufen 5,83,1.

â-ansagen, verkünden, reden 2,12,15; 10,85,26; ansprechen, anrufen, zurufen, einladen 1,11,6;2,43,2;1,64,9. pra-reden, sprechen, das Wort führen 7,33,14; erheben, erschallen lassen 7,103,1.

sam- A. sich bereden, zu Rate gehen, besprechen 7, 86, 2; Abrede treffen mit 10, 97, 22.

vadh s. han.

vadhá m. Waffe, Geschoss.

vádhatra n. Streich oder Waffe (S.) 8, 96, 17.

vádhar n. Waffe.

vadhasná Waffe oder Streich 1,165,6. vadhű f. junge Frau 5,37,3; 10,107,9. vadhűmat mit weiblichen Tieren (Stuten) versehen 1,126,3; 6,27,8; 7,18,22.

vådhri m. verschnittener Stier, Ochs

1, 32, 7; 33, 6.

vadhrimati f. einen Eunuchen (zum Mann) habend, Beiwort einer Frau 1, 116, 13.

vádhrivác wie ein Eunuch redend, eitler Prahlhans 7, 18, 9.

van 8. 1. 6; aor. opt. vasîmahi 9,72,8 (S. zu vas I), 1. a) eifern, Eifer zeigen für, eingenommen sein für 8,45,23; 1,31,13. b) eifern, eingenommen sein gegen 2, 30, 6. 2. a) erringen, gewinnen, verdienen (= san) 1,162,22; 6,19,10; 4,23,10;

9,72,8; einbringen 10,107,7. b) erbitten, erlangen von (abl.) 7,88,7; TBr. 3,5,10,5. c) erfolgreich sein 5,37,2; siegen, triumphieren 9,96,8. d) besiegen 1,73,9. — Intens., vâvandhi, gewogen sein, begünstigen 5,31,13.

à- desid. vivàsati, zu gewinnen suchen, geneigt machen, erbitten 2, 33, 6; 5, 83, 1; bitten 8, 96, 12; abbitten 6, 51, 8 d.

abhya- desid. Böses im Schilde füh-

ren 7, 104, 21.

vána n. 1. Baum 2, 38, 7; 8, 1, 13; 1, 64, 7; 7, 104, 21; 6, 31, 2; 5, 78, 8; 9, 96, 6; 5, 58, 6. 2. Wald, Gehölz, Holz 1, 55, 4; 10, 4, 5; 3, 6, 7; 9, 2; 4, 7, 1.6; 5, 11, 6 (oder 1); 3, 55, 4; 10, 81, 4 (S. Wald, eher: Holz = Stoff). 3. von den Holzgefässen 2, 14, 9; 9, 96, 23.

vanakraksá im Holz, d. h. in der

Kufe tosend 9, 108, 7.

vanád (van) Bitte, Gebet 2, 4, 5.

vánanvat (vána, vgl. gartanvát)
Holz , Stoff , Material habend
8, 102, 19; 10, 92, 15; mit Zubehör
versehen 8, 1, 31.

vanargu den Wald aufsuchend, Wald-

10,4,6; 1,145,5.

vánaspáti m. Baum, bes. der grosse Waldbaum; alles, was aus Holz gemacht ist: Block (S. Kiste) 5, 78, 5; Mörser 1, 28, 6; du. Mörser und Stössel 1, 28, 8; Opferpfahl 10, 70, 10; Wagen 6, 47, 26; 3, 53, 20.

vanin 1. Baum 10,138,2. 2.? Wasser (vána Naigh. 1,12) bringend 1,64,12

(nach S.).

vánistha (van) am meisten einbringend, schenkend 7, 18, 1.

vanusya den. sich beeifern, wetteifern 9, 7, 6; neidisch, missgünstig sein, mit acc. 7, 82, 1.

vanús neidisch, eifersüchtig 4, 50, 11. vanejä im Wald -, im Holz geboren (entstanden) 10, 79, 7.

vantf m. Gewinner 3, 30, 18.

vand I Å., aor. opt. vandisîmáhi, huldigen, ehren, ehrfurchtsvoll begrüssen, schmeicheln, liebkosen, schön tun, loben 1,82,3; 4,50,7; 3,18,3; 2,33,12; 5,28,4; 58,2. pari- umschmeicheln, beloben 2, 35,12.

vándana I. m. npr. eines Rşi I, I 16, I I.

2. n. Huldigung 3, 43, 4.

vanditf m. Lobsänger, Barde 10,33,7. vándya verehrungswürdig 10,4,1.

vandhura n. Sitzplatz oder Stand im Wagen, bes. des Wagenlenkers, Bock 10, 119, 5 (= rathanida M. zu VS. 3, 52).

vandhuresthä auf dem Kutscherplatz stehend 3,43,1.

vap I. 1, p. pr. upta, abs. -upya: säen, reihenweise hinwerfen 2,14,7. apa- im Netz fangen, einfangen, abfangen, wehrlos, unschädlich machen 1,133,4; 2,14,6; 8,96,9; AV. 8,8,5; TS. 3,3,7,3; AV. 19,36,4. abhi- bedecken 2,15,9.

ud-ausbuddeln, herausholen 1,116,11. ni-werfen 10,34,5; niederstrecken 2,33,11.

II. 1. scheren.

pra- abrasieren 10, 142, 4.

vápus 1. adj. a) prächtig, in die Augen fallend, wundervoll, schön 8,19, 11; vápuşî die Schöne 10, 75, 7. b) wundersam, seltsam, auffallend, wunderbar, überraschend, erstaunlich 1,118,5; 5,47,5; 9,77,1; 10,32,3; 6, 49, 5. 2. subst. n. a) Pracht, prächtige Farbenpracht, Farbe; Erscheinung, - Gestalt, Schönheit 3, 55, 9. 11. 14; 1, 62, 8; 3, 1, 8; 18, 5; 4, 23, 6.9; 44, 2; 1, 183, 2; 7, 66, 14; 1,102,2; 10,140,4; 8,46,28; 1,141,2. b) das Indieaugenfallen, Staunenerregen, Bewunderung 1,64.4; 4, 23, 9. c) das Schauspiel, Wunder 7, 88, 2; 4, 7, 9; 5, 62, 1; 6, 66, 1. vam 2, speien, ausspeien; übertr.

vam 2, speien, ausspeien; übert s. v. a. revozieren 10, 108, 8.

vamrá m. Ameise 8, 102, 21.

váyas n. 1. Männlichkeit, Manneskraft, Stärke, Stärkung, Mut, Kraft, Schwung, Gewalt, Nachdruck, vis 1,125, 2; 10, 43, 3; 7, 36, 5.9; 3, 18, 4; 4, 17, 18 (vgl. 17); 6, 40, 4. 1; 8, 102, 1. 2. Lebenskraft, Jugendkraft 10,45,8; yúvad váyah jugendliche Kraft, Jugend 1, 111, 1; 10, 39, 8. 3. Alter, Lebensalter, Altersstufe 1,71,7; 8,55,4. 4. Lebenselixir, Lebenstrank 10,95,4; 9,9,1 (,verwandelt sich in das liebe Lebenselixir'); 2, 33, 6; 6, 28, 6; 8, 48, 1.

vayā f. 1. Zweig 2,35,8. 2. vielleicht = váyas 1, 165, 15.

vayuna n. (nach den Komm. = prajñânam oder mârgaḥ, s. Pischel, Ved. St. 1,295) 1. der richtige Weg, Bahn, Richtung, Orientierung, Himmelsrichtung 4, 5, 13 (nach Gr. hier f.) 1,92,2.6 (oder zu 3) vgl. gâtú 4, 51, 1); 2, 24, 5; 10, 46, 8; 114,3; überh. Weg 7,75,4. 2. das, wonach man sich richtet, Erkennungszeichen, Signal, Losung, Weisung, Richtschnur, Bescheid 2, 19,8; 1,182,1 (oder 3, vgl. 8,66,8); 3,3,4; 1,145,5. 3. der regelmässige Gang, die richtige Reihenfolge, die regelmässige Zeit 5, 48, 2; 2, 34, 4(?); 8,66,8 (die drei Savanas); 2, 19, 3; 6, 7, 5; 3, 29, 3. vayúnâ kr (s. kr 5) in 1, 162, 18 ist =  $rtuth\ddot{a} kr$  in 19 und das Gegenteil von mithû kr in 1, 162, 20. 4. (*víšvâni*) vayúnâni *vid* die (alle) richtigen Wege (Gänge, Zeiten) kennen, Bescheid wissen, orientiert sein, sich (überall) auskennen 1,189,1; 10,122,2; 1,152,6; 7,100,5; 6,75,14; 15,10; bei (unter, gen.) 1,72,7.

vayunavat worin man sich zurecht findet, wegsam 6, 21, 3.

vayunasás ind. in der richtigen Ordnung 6, 52, 12.

vayúnāvat (Pp. vayúna'vat) wodurch man sich zurechtfindet, orientierend, klarmachend 4,51,1. vayunâvid (Pp. vayuna'vid) Bescheid wissend 5, 81, 1.

vayodhā (vayas + dhâ vgl. 4, 17, 18)

1. Manneskraft —, Lebenskraft —,
Mut u. s. w. verleihend, stärkend,
erquickend 3, 31, 18; 4, 17, 17; 6,
75,9; 8, 48, 15; 9, 96, 12; 1, 73, 1.
2. subst. f. Stärkung, Unterstützung
10, 55, 1.

vára I. (vr II.) 1. m. Wunsch 8,82,3; váram ã nach Wunsch, nach Lust, nach Belieben, gern 1,88,2; 10, 116,2; = ã váram 9,68,2; práti váram desgl. 2,15,10. 2. lieber, liebste, beste a) subst. der beste Platz 3,53,11; 23,4. b) adv. váram lieber als (abl. mit oder ohne ã) 1,4,4; 9,45,2; mehr als, besser als 7,1,4; 10,25,11. váramvaram je mehr je besser AV. 3,19.8.

II. (vr I.) das Aufhalten 1, 143, 5. vará m. Freier 10, 85, 8.

varásikha m. npr. eines Königs 6,27,4. varasád auf dem besten Platz -, Ehrenplatz sitzend 4,40,5.

varâhá m. Eber.

varâhayk Sauen jagend, Saufänger 10,86,4.

varimán m. Breite, Weite 6, 47, 4. várivas (zu urú, vgl. 9, 96, 3 mit 6, 75, 18) n. freie Bewegung, Luft (fig.), Erleichterung, Heil, Rettung, Trost, Sorgenfreiheit, bessere Umstände, gute Vermögensverhältnisse, Wohlergehen, Glück, meist mit kroder dhâ 7, 98, 3; 4, 50, 9; 24, 2.6; 10, 42, 11; 52, 5.

varivasya den. geräumig machen, Unbeengtheit –, Sorgenfreiheit schaffen 10, 76, 1; 9, 96, 3.

varivovid Behaglichkeit –, Sorgenfreiheit –, Wohlstand schaffend, Sorgenbanner 9, 96, 12; 8, 48, 1.

váristha I. (sup. zu urú) breitest 6,47,9. 2. (zu vára) best 5,25,3. váriyas (comp. zu urú) weiter, breiter; sehr weit, sehr breit 2,12,2; 10,70,5.8. n. sg. als adv. weiter,

weit weg, so weit als möglich 10, 108, 10. 11; 113, 5; 1, 124, 5. váruņa m. Name eines Gottes, Herr

des Wassers und der Wassertiere 2, 38, 8 (vgl. BhGîtâ 10, 29).

varunânî f. die Frau des Varuna. varunyà von Varuna kommend 10,

97,16 (sc. Schlinge oder Krankheit). várůtha (vr I) n. Schutz, Schirm 1,116,11; 7,88,6; mit abl. (vor): 8,79,3. — Hort 7,32,7.

varûthyà schützend, schirmend 5,46,5. várenya Vbadj. (vr II) umworben von (inst.), begehrt 10, 113, 2; wünschenswert, köstlich, vorzüglich, best 3,62,10; 1,79,8.

várcas n. Glanz, Feuer, Schneidigkeit, Kraft, Ruhmesglanz, Tapferkeit (= tejas) 10, 159, 5; 1, 23, 23; 10, 18, 9.

varcín m. npr. eines Räubers.

várna m. 1. Farbe 1,73,7; 113,2. 2. Rasse 2, 12,4.

vartaní f. Weg, Bahn, Spur 1,25,9; 7,18,16.

vártikâ f. Wachtel 1, 116, 14.

vartis n. Runde, Rundgang, Rundfahrt, Ausfahrt bes. der Asvin, mit ya die Runde machen, Umfahrt halten, ausfahren 10,122,6; 1,116,18; 92, 16.

vartf m. Hemmer, Wehrer 8, 14, 4. várdhana (vrdh) f. -î 1. stärkend, ermutigend, erhebend, erbauend 3, 32, 12; 10, 4, 7. 2. n. Stärkung 2, 12, 14; 8, 1, 3.

várpas n. (= rûpa Naigh. 3,7) Verwandlung, angenommene Gestalt, Zaubergestalt, verliehene Gestalt, überh. Gestalt 1,39,1; 6,44,14; 3,58,9; 1,140,5; 7,68,6.

várman n. Rüstung, Panzer 6, 75, 1; 10, 107, 7; Schutzwehr gegen (gen.) 10, 16, 7.

varmin gepanzert, gewappnet 6,75,1. varsá (vrs) n. Regen 5,83,10. varsánirnij regenhast, Regen verheissend, pluvius 3,26,5. vársistha der grösste, höchste 3,26,8; 6, 47, 9; 8, 77, 9.

varsmán m. Höhe 6,47,4; Grösse, Wuchs 10, 125, 7.

vársman n. Höhe, Erhöhung 10, 70, 1. varsyà (varsá) Regen bringend, Regen- 5,83,3.

valá m. Name einer mythischen Berghöhle und ihres Dämons.

valgú schön, angenehm 10,62,4. valgûya den. liebenswürdig, höflich sein gegen (acc.) 4,50,7.

vavrá m. (= kûpá Naigh. 3, 23) Grube, Zisterne 10, 8, 7; Höhle, Berghöhle 5, 31, 3; Schlund, Loch 5, 32, 8 (hier wohl n.); 1, 168, 2; Abgrund, Hölle 7, 104, 3. 17.

vavri m. Gestalt (Naigh. 3,7), die leibliche Hülle, Körper 1, 116, 10; 4, 42, I; 10, 4, 4.

vas 2, schw. St. us, conj. vasama; pf. våvaše: wollen, beabsichtigen, wünschen, begehren, verlangen, vereinzelt mit zu ergänzendem inf.: 1, 165, 7; 21, 1; 10, 10, 2, 12; 1,33,3; 2, 14, 1; 33, 13; 4, 25, 2; 5, 34, 5; 7,98,2; 9,96,4; 10,10,3; 95,4; mit acc. inf. 5,46,1. p. praes. usát gern, willig, bereitwillig, verlangend, schmachtend, liebevoll 1, 124, 13; 7,42,5; 5,46,7; 10,160,3; 70,4.5.6.9; 16,12; 6,40,4; 7,98,2; 4,25,1; 24,6; 3,43,7; 33,1; 6,47,3; 7,103, 3; 10, 43, 1; 1, 124, 7. — uśati f. die liebesbedürftige Frau 5, 32,10. - uśdná verlangend, gern 4, 23, 1. p. pf. vâvasâná verlangend, willig 1, 113, 10; 73, 6; 7, 36, 6. abhi- A. verlangen nach 2, 14, 9.

â- herbeiwünschen 3, 31, 14.

sam- sich zu vereinigen wünschen 1, 181, 4, mit (inst.) 1,62, 3 (nach S. event. zu  $v\hat{a}s$ , vgl. 4, 3, 11); 9,93,2; 96, 14.

váša m. 1. Wunsch, pl. 1,82,3. 2. npr. eines Rsi 1, 116, 21; 10, 40, 7.

vasani (ni) Untertan 10, 16, 2.

vas I. 2 A., 3 pl. inj. vasata: 1. sich

anziehen, sich kleiden in, sich hüllen in, oft in weiterem und bildlichem Sinn: an sich tragen, die Gestalt annehmen, sich kleiden als 1,25,13; 124, 3; 2, 35, 9; 3, 55, 14; 5, 63, 6; 6,75,11; eingehen in, sich verbinden mit 9,96,13; annehmen 10,16,5. 2. = anu-vas decken, schützen 3,32, 11; 8, 70, 10. - Caus. umlegen, kleiden in (acc.), überziehen mit 8, 1, 1*7*.

adhi- sich um- oder anlegen, sich schmücken mit 10, 75, 8.

anu- zudecken, decken, schirmen 6, 75, 18; 8, 4, 8.

II. 6 ucchá; 2 pl. pf. ûşa, aor. âvah: aufleuchten, aufgehen, von der Morgenröte 1, 113, 17; 124, 1; 4, 51, 2.4; 10,55,4. — Caus. aufleuchten —, aufgehen lassen 6, 72, 2; 17, 5; mit 2 acc. etwas durch etwas erhellen 1, 134, 3 (oder zu vas I?).

apa- wegleuchten 7, 104, 23.

*vi*- ganz hell werden, erglänzen, aufgehen, anbrechen 1,113,7.9.12.13; 124, 11; 5, 37, 1; 3, 55, 1; 7, 18, 21. III. z bleiben (bes. über Nacht), nächtigen, verweilen, weilen, wohnen 10, 40, 2; 146, 4. — Mit einem Mann zusammenleben 10, 95, 16.

pra- reisen, verreisen 8, 29, 8.

vasatí f. Nest 1,25,4; 33,2; 124,12; 10, 127, 4; fig. 10, 97, 5.

vasantá m. Frühling.

vasavyà (vásu) n. Besitztum, Vorrat 2, 14, 12.

vásistha 1. a) superl. zu vásu 2,9,1. b) m. npr. des Rsi des 7. Mand., pl. dessen Geschlecht, auch öfters für den alten V. allein. Als geistiger Sohn der beiden Götter Mitra-Varuna 7, 33, 11. 2. superl. zu *uşa* resp. vas III: der beste Kebsmann, - Liebhaber 10, 95, 17.

vasîmahi s. van.

vásu bonus (in den verschiedenen Bedeutungen): 1. gut, vortrefflich, gütig, freigebig, begütert, reich 10,95,4; 3,18,2; 1,158,1 (zugleich 3); 2,14,12; 8,1,6; 2,1; 70,9. 2. subst. n. Gut, Reichtum, Schatz, Glück 1,81,3; 125,2; 2,16,7; 7,98,6.7; 8,1,31; 14,1; 9,72,8; 10,86,3; 138,4. 3. m. pl. Bez. der Götter und einer bestimmten Götterklasse 1,163,2; 7,11,4; 10,79,7; 125,1. vasutvanán. Güte, Freigebigkeit 8,1,6. vasudéyan. das Schätzespenden 2,35,7. vásudhiti adj. Schätze bergend oder gewährend 3,31,17.

vásupati m. Schätzeherr. vásumat schätzereich.

vasuvid Schätze findend, -- verschaffend.

vasûyã adv. im Verlangen nach etwas Gutem, — nach Gut 1, 165, 1.

vasûyû Gut –, Reichtum begehrend. vásta (vas II) Aufgang, Anbruch 4,25,2 (oder im Pp. missverstandener loc. von vástu).

vástu f. 1. Morgen 1,116,21; gen. morgens 5,32,11; vástorvastoh jeden Morgen 10,40,1. 2. Erheller 8,71,15 (vgl. 10,6,1).

vástra n. Kleid, Gewand, Tuch 8,1,17; 1,134,4; 2,14,3.

vastramáthi (manth) Kleider raubend 4, 38, 5.

vasná n. 1. Kaufgeld, Bezahlung, mit car bezahlen 4, 24, 9. 2. Verkauf, Handel AV. 12, 2, 36.

vasnaya den. Kaufgeld -, Lösegeld fordern, brandschatzen 6,47,21.

vásnya verkäuflich, feil 10, 34, 3 (L.: Mietspferd).

vásman n. Gewand, Hülle 4, 13, 4. vásyaïsti (vásyas+isti, vgl. 1,109,1) das Glücksuchen, das Seinheilversuchen 1,25,4.

vásyas (comp. zu vásu) 1. besser, gütiger 5,31,2; 7,32,19; 8,1,6; adv. auf das beste 8,48,9 (oder voc. ,o Bester'?). 2. reicher, glücklicher 8,48,6; 91,4. 3. subst. n. bessere Lage, Glück, Reichtum

6,47,7; 10,45,9; mit is sein Glück versuchen 1,109,1.

vah I, aor. conj. vaksati, vaksatah, vaksan; imp. vaksi; inf. vólhave, vähe: 1. fahren a) ziehen, fahren (Subj. die Rosse) 4, 13, 3; 5, 56, 6; 1, 134, 3; 35, 5; 50, 8; 3, 53, 4; 7, 18, 23; 24, 3. 5; 8, 74, 14; 10, 33, 5; 107, 11. - p. praes. váhat Wagenpferd 1,69,10. b) fahren (intr., Subj. der Fahrende oder der Wagen) A. 5,58,1; 31,9; 10,40,1. c) einen anderen fahren, mitnehmen, kutschieren 1, 116, 3. 4. 20; 3, 53, 9; 5, 31, 8; 8, 1, 11; 10, 33, 1; mit sácâ s. d. 2. fahren, bringen, zuführen 1, 113, 20; 124, 12; 116, 18. 19; 7, 78, 1; 10, 51, 5; 40, 4; 2, 35, 14; 10, 16, 4.9. 3. bringen, einbringen, verschaffen 4,33,2. 4. tragen 5,46,1; to support 2, 35, 9. 5. darbringen, ,auffahren' 2, 14, 8. 6. A. heimführen, heiraten 5, 37, 3.

accha- herfahren 1, 165, 4.

â- herfahren, herbringen 1, 1, 2; 113, 15; 134, 1; 3, 6, 6.9; 43, 4.6; 53, 1; 55, 18; 6, 40, 3; 47, 9; 7, 11, 5; 78, 4; 8, 2, 27; 102, 2.16; 10, 70, 3.11; 16, 12; heranfahren 5, 31, 9; zuführen 10, 52, 1.

ud- herauf-, heraus (durch das Himmelstor) fahren 1,50,1:

*upa*- zuführen, hinführen 10, 70, 10; herfahren zu 8, 14, 12.

*ni*- herab-, zuführen, heimführen 10,42,8; 1,116,1.

pra- wegführen, fortnehmen 1,23,22. vähistha am besten fahrend, zugkräftigst, raschest 1,134,3;6,40,3;47,9;10,70,3.

váhni (vah, vgl. 1, 14, 6; 9, 9, 6).

1. Wagenlenker, Wagenfahrer, zu Wagen fahrend, öfters von den zum Opfer fahrenden Göttern 2, 38, 1; 1, 3, 9.

2. Zugtier, Wagenpferd, Ross (= aśva Naigh. 1, 14), des Agni 3,6,2. Soma als Ross 9,96,17.

3. a) der Priester heisst váhni

entweder als der havyaváh (vgl. 3,43,1; TS. 2,2,10,5; 6,3,6,1 und die Verbindung váhnir asi havyavähanah VS. 5,31; TS. 1,3,3,1) oder als Lenker der als Gespanne gedachten Lieder (vgl. 10,14,4), resp. weil er sich selbst an den Opferwagen spannt (5,46,1) 1,113,17; 10,138,1. b) Agni heisst váhni entweder als havyaváh oder weil er die Götter zum Opfer fährt (1,12,3.10) 3,31,2. 4. in 3,31,1 nach Yàska = vodhâ, D.: der Heiratende, nach S. der sohnlose Vater, der seine Tochter verheiratet.

vahyesayá (sî) auf einem Palankin ruhend 7,55,8.

vâ 2 P., wehen, herwehen 1,89,4.

anu- hinterdreinblasen, anfachen
4,7,10;7,3,2.

â- herbeiwehen 10, 186, 1.

nir- caus. (vâpaya) löschen, abkühlen 10, 16, 13.

pra- wehen, anwehen 10, 125, 8; zu wehen anfangen, losbrechen 5, 83, 4.

vi- durchblásen, umblásen 1,28,6. vå ind., nachgesetzt: 1. oder, aut, vel; den Gegensatz ausdrückend 10,40,3; respektive 7,42,2; 4,25,1. Mit unterdrücktem Zwischengedanken: oder lieber, oder vielleicht, oder wie du sonst willst 3,6,6. 2. vâ ··· vâ entweder ··· oder, sei es - sei es 10,40,14; 70,5; 1,116,2; 3, 6, 8; 7, 104, 14. 3. utá vâ oder 10, 33, 8; oder auch, und auch 8,48,15 (s. utá); ádha - ádha vâ sei es - sei es 8, 1, 18. - s. yádi. våghåt m. fahrender Sänger, Skalde, Lobsänger überh. 1, 88, 6; 7, 32, 1; 10, 33, 4; 62, 7.

våc (vac) f. Rede, Sprache, Wort, Stimme 8, 100, 11; 7, 103, 6; auch das personif. Wort, vgl. 10, 125; 8, 100, 10.

väja m. i. (= balam Naigh. 2,9; = vegaķ Lexx.) Sieg, Siegeskraft, über-

legene Kraft und Schnelligkeit 1,145,1; 91,18; 8,19,18; 5,85,2; 10, 39, 10; TS. 5, 1, 2, 5. 2. die Frucht des Sieges, Gewinn, Siegespreis, Kriegsbeute und die daraus entnommene Dotation für Priester und Sänger, daher im weiteren Sinn: jede Art von Gewinn, Lohn, Ehrenpreis, Verdienst, jede gewünschte Gabe 5, 4, 1; 7, 32, 11; 9, 96, 8. 16; 2, 12, 15; 6, 17, 2, 14; 1, 5, 3; 11, 1, 3; 3, 30, 11.21; 4,4,14; 8,75,4; 96,20; 1, 116, 19; 124, 13; 167, 1; 3, 16, 6; 7,36,8; 26,5; 42,6; 95,6; 8,2,19.24; 102,9; 7,93,6; 1,3; 10,142,6. Hierher vielleicht auch 3, 27, 1.11. Mit san den Sieg (Siegespreis) , die gewinnen 1,5,9; 3,25,2; 4,17,8.9; 10,75,9; 7,32,14.20; 6, 33, 2; 1, 73, 5; den Lohn verdienen, empfangen 6,17,15; 10,62,11; mit *bhr*,davontragen' 1,64,13; 10,147,4; mit â-bhr 8, 1,4; väjan abhi dru um den Sieg -, um die Preise -, um die Wette laufen 10,75,2 (vgl. väjam dhâv TS. 1,7,8,1; 2,2,4,6; - sr TBr. 3, 7, 6, 14; Ap. Sr. 8, 3. Kampf, Streit, Wettstreit, Wettkampf, Wettfahrt, zunächst im loc. väje, väjesu "wo es sich um den Sieg -, um die Siegespreise u. s. w. handelt' 1,4,8; 81, 1; 6, 48, 2; 8, 70, 8; 1, 85, 5 (= âjaû 1,51,3); auch vom Streit der rivalisierenden Opferparteien 10, 81, 7 (S. *yajñe*). – *väjdya* zum Siegespreis, zum (Wett)kampf, zum Sieg 9, 3, 3. 4. Potenz AV. 4, 4, 8. 5. Schwinge, Flügel 5,84,2; 3,26,4 (zum Anfachen); 27,1.11 (oder diese drei zu 2, vgl. 7, 1, 3). 6. Name des jüngsten der drei Rbhus (s. S. zu 7,48,1) 4,33,3; nach S. auch 7, 36, 8.

våjagandhya (vgl. gádhya) die Beute (den Lohn) wagenvoll bringend 9,98,12.

vâjadāvan Lohn-, Gewinnspender 8, 2, 34.

väjapati m. Herr des Gewinnes u. s. w. väjapastya die Beute (den Lohn) hausvoll bringend 9,98,12.

väjapesas sich in reichen Lohn verwandelnd, reichbelohnt 2,34,6 (vgl. 10,42,7).

vâjambhará den Sieg (Siegespreis)

davontragend 10, 80, 1.

vâjaya (den. von väja) 1. intr. vâjaya (nur p. praes.), oder vâjaya (4,17,16; 6,75,7; 7,24,5; 32,11; 10,160,5) Sieg-, Siegespreis (Beute)-, reichen Gewinn erstreben, kämpfen, wett-kämpfen, kampflustig sein, wett-eifern, ehrgeizig sein 4,25,8; 17,16; 10,131,3; 160,5; 7,32,11; 6,75,7; 7,24,5; 5,4,1; 31,1; 4,41,8; 8,100,3. 2. tr. vâjaya anspornen, anfeuern, antreiben, ermutigen, aufmuntern, wecken 4,7,11; 2,19,7; 1,4,9; 8,74,1; 10,97,11; 2,38,10.

vâjayû nach dem Siegespreis —, nach Gewinn (reichem Lohn) begierig 8, 1, 19; 2, 35, 1; konkurrierend um (loc.), begierig nach 9,63,19; 96,14. väjaratna Bv. mit Inversion: dessen

Lohn Kostbarkeiten sind, reich-

belohnt 10, 42, 7.

vâjasã (san) Sieg gewinnend, erfolgreich, reichen Lohn davontragend 1,28,7; 6,53,10.

văjasâti f. das Gewinnen des Sieges,
- Siegespreises, - reichen Lohnes;
Kampf, Wettstreit 5,46,7; 6,53,1;
8,74,12; 102,3; 4,41,11.

vâjin (väja) 1. Siegeskraft besitzend, feurig, siegesgewohnt, siegreich, tapfer, kampflustig, streitbar; m. Streiter, Held 4, 38, 10; 1, 163, 12; 7, 104, 6; 9,96,9.15; 1,11,2; 23,19; 4,8; 7,32,14.23; 36,7; 8,2,38; 10,34,4; 147,3. 2. subst. m. Streitross, Rennpferd, Ross 1,69,5; 116,6; 163,5; 64,6; 5,56,7; 4,38,2.7; 6,47,22; 3,30,18; 53,5.6.23; 4,

15, 1; 6, 75, 6; 7, 95, 3 (oder 1).

3. gute Gabe , reichen Gewinn (Lohn) bringend 3, 6, 1; 61, 1 (vgl. 1, 48, 11.12).

våjinivat Stuten besitzend 10,75,8. An anderen Stellen wohl = våjin.

vâjinîvasu wohl = vâjin.

vâná m. 1. (= vâk Naigh. 1, 11)
Rede, das gegebene Wort 4, 24, 9.
2. Klang, Musik, resp. Musikinstrument 1, 85, 10.

vănî f. (= vâk Naigh. 1, 11) Gesang,
 Lobgesang, Schlachtgesang 1, 7, 1;
 7, 31, 8; 3, 30, 10.

văta m. Wind, Sturm und die Gottheit dieses.

vätajûta windschnell 4, 33, 1.

vätatvis Bv. heftig wie der Wind

vätasvana wie der Wind rauschend 8, 102, 5.

vătâpi Bv. dessen Freund (api) der Wind ist 1, 187, 8 (vgl. 9, 31, 3).

vâmá (van) f. -7, 1. erwünscht, lieb, gut, schön, wertvoll, glückbringend, 6, 53, 2; 3, 53, 1; 8, 1, 31; 10, 69, 1. 2. subst. n. Gewinn, Gut, Reichtum, Glück 1,33,3; 2,38,10; 7,18,1; 10,40, 10; 42, 8.

vâmánîti dessen Führung glückbringend ist 6,47,7.

vâmabhāj das Glück jemandes (gen.) mitgeniessend 3, 55, 22.

vâyatá (vayat) patr. des Pâśadyumna 7, 33, 2.

vâyavyà in der Luft lebend 10,90,8. vâyú m. Wind, Windgottheit.

vår n. Wasser 1, 116, 22; 8, 91, 1; 9, 112, 4.

vãra I. = vãla I. m. Schweifhaar,
Rosshaar, Haar I, 32, I2. 2. m. n.
meton. für die aus Schafwolle gemachte Somaseihe 8, 2, 2; 9, 96, 21.
II. (vr II) = vára Gegenstand des
Wunsches Gabe Geschenk Lohn

Wunsches, Gabe, Geschenk, Lohn 5, 16, 2.

vâraná 1. wild 8,66,8. 2. mit mrgá wilder Elefant 10,40,4.

värya (Vbadj. von vr) 1. wünschens-

wert, begehrenswert, wertvoll, kostbar, vorzüglich 1, 35, 8. 2. subst. n. (= vára, vgl. MS. 1 p. 120, 13; Kâth. 1 p. 94, 10) Gegenstand des Wunsches, Gut, Schatz, Kleinod, Gabe, Geschenk 1,5,2; 81,9; 163,13; 7,24,6; 42,4; 8,75,2; 1,113,15; 9,3,4.

vâvãta (van intens.) m. Liebling. 8, 4, 14; f. -â Lieblingsgemahlin, Geliebte 4, 4, 8.

vāvātr (wie eben) m. eifriger Verehrer 8, 1, 8.

vâs 4, im RV. nur 1 und intens. vâvas, p. praes. f. vãvasatîh 4,50,5 (vgl. Vârtt. zu Pân. 7,3,87); bei mehreren Formen zweifelhaft, ob von vâs oder vas: schreien, brüllen, rauschen.

väśi f. Axt.

våsra (vås), f. -ä, brüllend, blökend, schreiend 1,32,2; 10,75,4; f. subst. die brüllende Kuh 10, 119,4.

vâsará (vas II) morgendlich, früh oder mit Durga zu Nir. 4,7 = Frühlings- 8,48,7.

väsas (vas 1) n. Kleid, Gewand.

våsodä Kleider schenkend.

västu (vas III) n. Grundstück, Wohnstatt, Wohnung, Stätte; västos pati der Genius der Wohnstatt, des Hauses 7, 55, 1.

vähas = vähana (M. zu VS. 26,8) das Gespann, Gefährt der Götter, bildlich für das Loblied 3, 30, 20; 53,3.
vähistha (väh = vah) am meisten Zugkraft besitzend 6,45,30; 8,5,18; 26, 16.

vähe s. vah.

vi m., nom. sg. vi 9,72,5; 10,33,2: Vogel 1,116,15; 124,12; 2,38,7; 7,104,18; 10,43,4; 80,5; 127,4. Die Vogelrosse der Asvin 8,74,14; 29,8.

vi Vbpr., in elliptischen Sätzen: durch (lassen durch, mit zwei acc.) 6, 30, 5; auseinander(gehen), verschieden (sein) 9, 112, 1; sc. hvayante 10,80,6;

sc. tisthante erstrecken sich, dehnen sich aus 10, 86, 20.

vimšati f. zwanzig.

vigra (vij) gewaltig 1,4,4. Nach Naigh. 3, 15 = weise.

vígrîva (grîvã) mit gebrochenem Genick 7, 104, 24.

vighrta = vihrta getrennt 3, 54, 6.

vic 7 unterscheiden, prüsen 3,57,1.

pra- právikta (s. praveka) erwählt,
bevorzugt 6,50,5 (vgl. 8,7,2.14);
7,85,3.

vicakṣaná ausblickend, weitschauend, umsichtig 1,50,8; 2,23,6; 1,101,7. vicarṣani hervorragend, ausgezeichnet, distinguiert 4,36,5 (in Str. 6 wird der Begriff weiter ausgeführt); 1,35,9; 64, 12; 5,63,3.

vicârin (car) sich ausbreitend, sich

weit erstreckend 5,84,2.

vicetas durch Verstand ausgezeichnet 10,79,4; 4,7,3.

vij 6 Å. erschrecken, fliehen vor (abl.) 10,51,6.

abhi- etwa: zittern, wackeln 1,162,15. sam-caus. (aor. vîvijah) beunruhigen, aufregen 8,79,8.

vij pl. etwa: die Fehlwürfe, oder die Chancen des Gegners im Spiel 1,92,10; 2,12,5.

vijavan (jan + vi) sich fortpflanzend 3, 6, 11.

vitantasäyya (vi-tams intens.) was man sich streitig macht, worum man sich drängt, vielumworben 6, 18, 6; 45, 13; 8, 6, 22; 68, 11.

vitarám (comp. von vt) adv. weiter, recht weit 1,124,5; 2,33,2; 8,100,12. vitástà f. Name eines Flusses, der in Kaschmir entspringt (Kåś. zu Pân. 1,4,31), Hydaspes, jetzt Jehlam oder Bihet.

vitváksana energisch 5, 34, 6. vittá (p. pr. von vid I) n. Besitz

10, 34, 13. vithurá (= späterem vidhura) verlassen, einsam 8, 96, 2 (vgl. 1, 33, 4); s. Ved. St. 3, 66.

vid I. 6 U. vindá; aor. ávidam, vidát, 2 pl. conj. vidâtha, imp. vidá 10, 113, 10, 1 sg. A. avitsi; pf. viveda, vivitse, vividre, p. vividvãn; inf. -vide: 1. finden, auffinden, entdecken, ausfindig machen, herausfinden, gewinnen, erlangen 1,23,14; 3,31,6; 10,108,11; 8,96,17; 5,40,6; 6,47,5; 72,1; 10,43,4.8; 1, 32, 4; 10, 54, 2; 3, 32, 4; 5, 32, 5; 7, 18, 18; 5, 83, 10; 10, 79, 3; 86, 18; 113, 10; 138, 8; 8, 91, 1; 10, 34, 3; 8,48,3; 2,15,9; 3,31,15; 7,32,21; 3, 55, 20; dahinter kommen, im Geiste finden 10,82,7 (S. zu II); gewinnen (die Zuneigung) 10,10,13; befallen 10,146,1; 7,89,4. 2. pass. und A. befunden werden, sich erweisen 6, 27, 1. 2; 10, 64, 2 (vgl. 10, 34, 3); sich finden, vorkommen 1,39,4. anu- auffinden, wiederfinden, wiederbekommen 2, 12, 11; 3, 9, 4; 5, 40, 9; 8,96,16; 5,11,6; 10,109,5. â- auffinden, ausfindig machen 10, 97, 7; erlangen, erwerben 10,113,3. nir- ausfindig machen 10, 129, 4. *pra*- Gelegenheit finden, ankommen 10, 86, 2; ausfindig machen 3,57,1. -- Intens. (vevid) erfahren 7, 24, 6. II. 2 P., selten A., conj. vedat, pf. praes. véda, p. vidvás s. auch bes.: I. kennen, wissen (etwas, von etwas), Kunde haben, erkennen, begreifen, kennen lernen, erfahren, mit acc. oder gen. 3,55,10; 2,14,10; 8,75,16; 10, 10, 6; 1, 25, 7; 10, 4, 4; 54, 4; 1, 165, 15; 6, 27, 3; 10, 40, 11; 1, 4, 3; sich verstehen auf 4,23,3; Zeuge sein 10, 108, 10b; bezeugen können, mit gen. der Sache 3,55,18; mit gen. der Pers. und Sache: etwas

von jemandem wissen, jemandem

etwas bezeugen 1, 23, 24; 11, 6;

105,1; 10,10,5; mit 2 acc. jemanden kennen als 10, 108,4; ná vid nicht

kennen, nichts wissen wollen von 10, 108, 10a. 2. beachten, gewahr werden; merken, gedenken 8,96,10. 12; 48,8; 2, 35, 2. — p. *vidâna* bekannt, bekannt als 1,165,9.10. *anu*- einzeln kennen 7, 33, 7.

pra- pravidvan vorauswissend (mit gen.), mit Vorbedacht, mit Vor-

wissen 7, 33, 12; 1, 147, 5.

sam- Å. einträchtig sein mit (inst., vgl. sam-jñâ) p. samvidâná vereint, einträchtig, einig 6,75,4; 8,48,13; 10,97,14; 3,54,6.

vidátha (vid) n. Dunkles Wort. Nach den Komm. = vedana, vijnâna (Devarâja), abhiprâyavisesâh (zu TS. 4, 7, 15, 3), yajñaveditrtva (zu VS. 23,57); = yajna Naigh. 3,17. Vielleicht: 1. Erkenntnis, Weisheit; weise Lehre (Worte), 3,38,5; 10,85, 26.27; 4,38,4; AV. 5,20,12. Insb. 2. die höhere Erkenntnis und Weisheit der Dichter und Priester. die Kenntnis der göttlichen und sakralen Geheimnisse, die geistliche Wissenschaft, Priesterlehre 1, 164, 21; 2, 12, 15; 14, 12 (vgl. AV. 6, 69, 2); RV. 3, 27, 7 (vgl. 3, 62, 10); AV. 7, 73, 4; 17, 15; VS. 23, 57; trîni vidáthâ die trayî vidyâ 8,39,9 (vgl. 6, 51, 2; 7, 66, 10). 3. vidáthe, vidáthesu in (an) Weisheit, - Allwissenheit, resp. in der höheren Erkenntnis, in der heiligen Wissenschaft 5, 63, 2; 1, 31, 6; 151, 1; 7,21,2 (oder 4); 1,64,1.6; 167,6 (oder 4); 2, 1, 16; 3, 4, 5; 26, 6; 4, 6, 2; 10, 91, 9; 122, 8. 4. die heilige Kunde oder Wissenschaft in praxi, der Gottesdienst, das Opfer 1, 89, 7; 85, 1; 166, 2; 143, 7; 162, 1; 5, 29, 13; 4, 21, 4; 7, 73, 2; 10,96,1; 3,1,1; 39,1.2; 54,11; 6, 24, 2; 52, 17; 7, 18, 13 (nach S. hier = yuddha, vgl. s. Bem. zu 8, 13, 3 und die Stelle 7, 93, 5); 9,32,1; 3,55,7 (oder 3); 56,5 (desgl.); 7,57,2. 5. konkret: die Weisen, Rat der Weisen, geistliche Autorität 2, 27, 12; 7,84,3 (vgl. 10,100,6);

du. von Göttern und Priestern 8, 39, 1 (vgl. 9, 86, 42).

vidathyà sakral 1,167,3; in geistlichen Dingen bewandert 7,36,8.

vidyút f. Blitz.

vidvalá (vid) sich verstehend auf (acc.) 10, 159, 1.

vidvás p. pf. von vid: wissend (mit gen. 10, 160, 2), kundig, einsichtig, verständig, voraussehend (10,95,11), weise. Comp. vidústara.

vidvesana (dvis) verfeindend 8, 1, 2 (oder Verfeindung, Feindschaft,

vgl. Rgvidh. 1,2,5).

vidh I 6 vindhá Å., erschöpfen, das Ende finden von (acc.) 1,7,7; erschöpft werden 8,51,3; sich erschöpfen in, aufhören mit 8,9,6. Nach Nir. 6,18 = vindâmi samâptim.

II. 6 vidhá, meist P. 1. huldigen, aufwarten, ehren, verehren a) ohne Obj. 1,73,1; 2,35,7; 8,2,36; 10,40,8; im weiteren Sinn 1,167,5. b) mit dat. (und inst. der Sache) 2,35,12; 4,50,6; 8,48,12; 10,83,1; 121,1. 2. einem (dat.) etwas (acc.) verehren, weihen 8,23,21; 61,9. 3. einer Sache (acc.) huldigen mit (inst.) 8,96,8 (S. bereiten).

III. vidh s. vyadh.

vidhartf (dhr), -tári nach Form und Bedeutung dunkel 8,70,2.

vidhává f. Witwe.

vidhâtf (vi-dhâ) m. Organisator, Lenker, Regent 10, 82, 2. 3; 167, 3. vidhāna 1. m. Regulierer, Bestimmer 10, 138, 6. 2. n. Auftrag, Arbeit, Werk 4, 51, 6.

vidhú m. Mond 10, 55, 5.

vinamgrsá (Pp. vinam'grsá) m. Arm (Naigh. 2,4; nach S. Lobsanger) 9,72,3.

vip (s. vep), 3 pl. pf. vivipre (ksepane S. zu 3,32,4; staranakarmâ zu 7,21,2): 1. vipâná freudig erregt 8,6,29. 2. Å. etwa: zureden, Mut erregen (mit gen.) 3,32,4 (S. prai-

rayan). 3. vipáyanti vielleicht: erschüttern 7, 21, 2.

pra- caus. (aor. avivipat) 1. erbeben machen, erschüttern 3,26,4. 2. emportreiben (Wellen), auf die Zunge legen (Worte) 9,96,7.

vip f. Zunge 9, 3, 2; Rede 8, 1, 4.

vipakṣas auseinanderstrebend (= vivrata) 1,6,2.

vipanyú (vi-pan) lobend, preisend 9, 3, 3.

vipascit (acc. pl. von vip + Wz. cit) redekundig, weise.

vipâs f. Name eines Flusses im Pendschab, jetzt Beas 3, 33, 1.

vipra redekundig, beredt (mati 7,66,8), bes. der dichterischen und geistlichen Rede kundig, spruchkundig, gelehrt, weise, λόγιος, Skalde 8,61,9; 3,26,2; 10,97,6.

vipravacas dessen Worte beredt sind

8,61,8.

vipravîra beredte (weise) Männer habend, — machend 10, 104, 1; 47, 4.5; 9,44,5; 10, 188,2.

vibhaktf (vi-bhaj) m. Austeiler, Verteiler 7,18,24; 4,17,11; 5,46,6; 10,147,5.

vibhañjanú (vi-bhañj) zerbrechend, zerschmetternd 4, 17, 13.

vibhã f. Licht 10, 55, 4.

vibhânu strahlend 8, 102, 2.

vibhāvan (vi-bhā) aufleuchtend, erstrahlend; Erheller mit gen. 10,6,1 (vgl. 8,71,15); 1,69,9.

vibhindú (vi-bhid) 1. zerspaltend, zerschneidend 1,116,20. 2. npr. eines

Königs 8, 2, 41.

vibhidaka (später vibhitaka) m. Name eines Baumes, dessen Beeren oder Nüsse als Würsel gebraucht werden, meton. für die Würsel selbst 10, 34, 1; 7, 86, 6.

vibhisaņa (vi-bhi caus.) furchtbar, Schrecken verbreitend 5, 34, 6.

vibhú (vi-bhû) 1. überall erscheinend, allgegenwärtig (= sarvagata Kâś. zu P. 3,2,180) 1,31,2; 5,4,2; 2,

24,11. 2. ausgedehnt, unumschränkt 1,165,10. 3. genügend, ausreichend, hinreichend, reichlich, viel 1,9,5; 3,6,9; VS. 20,23.—s. vibhű.

vibhumát etwa: sich ausbreitend 8,

96, 16.

vibhů (s. vibhů), acc. sg. vibhvàm:

1. überall erscheinend, allgegenwärtig, weitreichend, allmächtig
4,7,1 (vgl. 1,31,2); 10,40,1; 8,96,11;
10,138,5; 1,166,11; sich ausbreitend,
sich verbreitend 3,31,16; sich breit
machend, ausfüllend (mit loc. oder
gen.) 3,31,13. 2. reichlich, zahlreich 6,34,1.

vibhûti 1. weitreichend, mächtig 6,17,4. 2. ausreichend, genügend, reichlich 6,21,1; 1,8,9 (subst. nach

S. aiśvaryaviśesah).

vibhüvasu (Pp. vibhú'vasu) reichliches Gut habend, — bringend 9,72,7.

vibhftvan etwa: die Flügel ausbrei-

tend, fliegend 9,96,19.

vibhvatastá von Vibhvan, d. i. dem Götterkünstler gebildet, meisterhaft, ideal 5, 58, 4.

vibhvan I. = vibhü allgegenwärtig, überallhindringend I, I I 3, I. 2. Name des mittleren der drei Rbhus 4,33,3 (s. S. zu 4, 33, 5); 5, 46, 4; spec. der Künstler des Varuna 4, 33, 9. vimada m. npr. eines Rşi I, II6, I. vimadhya Mitte 4, 5I, 3; IO, I79, 2 (nach S. hier: nicht ganz die Mitte); Tând. 2I, I5, 3.

vimanas weitdenkend 10,82,2 (Nir.

vibhûtamanas).

vimanyu frei von Groll oder Gram 1,25,4.

vimāna 1. adj. f. -î, entweder von vi-mā: ganz ausmessend, an die Grenze von — reichend; oder von vi+māna: das Mass von (gen.) überschreitend, nicht gebunden an das Mass von, erhaben über Raum (rājasah) oder Zeit (āhnām), schrankenlos 3, 26, 7; 10, 95, 17; 121, 5;

9,86,45; AV. 10,8,3.40; 9,3,15; VS. 17,59; vgl. MBh. 1,3,57 und Nîl. dazu. 2. subst. n. a) Unermesslichkeit 10,123,1. b) (vi-ma) Mass, Massstab 3,3,4.

vimuc das Losspannen, Befreiung

von (gen.) 5,46, 1.

vimócana n. Ausspannung, Einkehr 3, 53, 5.6. 20; 30, 12.

viyuti f. Trennung, das Aufhören (S.) oder: das Freilassen, Erguss (vgl. 9, 108, 9), vom Melken 4, 7, 7.

virapsá Überfülle, Überfluss 4, 50, 3. virapsín übergross (= mahat Naigh. 3, 3), überstark, überreich an (inst.) 10, 75, 9; 113, 6; 1, 64, 10; AV. 5,29,13; RV. 4,17,20; 20,2; 3,36,4; 6,40,2; 10, 115, 3.

virāj 1. gebietend, herrschend, f. Herrscherin 9,96,18; 10,159,3. 2. f. ein weibliches Schöpfungsprinzip 10,

90, 5.

virâşáh (Pp. ebenso) st. St. -şãh, wohl aus vîrá + sah: männerbezwingend, oder für virâţşah: die Mächtigen bezwingend 1,35,6; S. virân gantŷn sahate.

virukmat strahlend 10, 138, 4.

virûpa 1. verschiedenfarbig, von verschiedener Gestalt, verschiedenartig 1,73,7; 113,3; 7,103,6. 2. verwandelt, in veränderter Gestalt 10,95,16. 3. Beiw. der Angiras (= bahurûpa Nir. 11,17; ob s. v. a. verwandlungsfähig?) 3,53,7; 10,62, 5 f. 4. npr. eines Dichters aus dem Geschlecht der Angiras 8,75,6.

viváksana (vi-vaks), nur im 8. Mand.:

stark 8, 1, 25.

vivásvat 1. adj. aufleuchtend 3,30,13. 2. m. der Opferer (s. Mâdhava bei Devar. 187,14) 9,66,8; 10,75,1; 1,58,1; 8,39,3.

vivasvat m. Name des Sonnengottes (Mâdhava a. a. O.) 10, 17, 1.

vivásvan n. Strahl der aufgehenden Sonne, Morgenstrahl 8, 102, 22; 1, 187, 7. vivâc hin und her redend, sich streitend 6, 31, 1.

vivăcana, f. -î das entscheidende Wort habend 10, 159, 2.

vivâsati, s. van desid.

viveksi s. vis.

vivrata (vgl. 9,112,1) 1. auseinanderstrebend, discors, unbändig, von den Haris 1,63,2. 2. dessen Normen oder Aufgaben verschieden sind 10,55,3.

vis 6, aor. 3 pl. Å. aviksata, pf. opt. vivisyah, pract. avivesih:

hineingehen.

â- a) sich begeben in (loc. acc.), sich niederlassen, eingehen in, fahren in, eindringen, Besitz ergreifen von 9,96,20.21.22; 8,48, 12.15; 4,50,10; 10,16,6; 1,5,7; 10,81,1; 80,2; 3,31,5; 10,10,3. b) annehmen 7,55,1; 8,15,13; 9,25,4. c) erfüllen, durchdringen 10,125,6; 3,32,10. d) kommen in (auf) 4,23,9.— Caus. 1. Eingang schaffen, zu Gehör bringen bei (acc.) 1,176,2. 2. eine Form annehmen TS. 3,5,1,1; RV. 10,125,3.

upa- sich setzen zu, aufwarten, ver-

ehren 8,96,6.

ni- Å. 1. sich heim-, zur Ruhe begeben 10,127,4; sich legen 10,34,14.
2. hineinschlüpfen, untertauchen, sich verstecken 10,51,4. — Caus. zur Ruhe bringen 1,35,2.

pari- umringen, belagern 1, 116, 20. pra- betreten, eindringen 10, 16, 10; eingehen in, sich verstecken 7,49,4;

10, 51, 1.

sam- a) sich niedersetzen 10, 18, 7 (oder c). b) treten in, teilhaftig werden 10, 55, 2. c) = sam-gam: sich vereinigen mit, sich versehen mit (inst.) 10, 56, 1; vielleicht auch 10, 18, 7.

vis f. 1. Wohnung, Haus, Familie; Geschlecht, Dorf, Gemeinde (vgl. Ap. Sr. 12, 15, 2) RV. 4, 4, 3; 7, 1; 7, 42, 4; 8, 74, 1; 10, 43, 6; 79, 1.2; pl. die Häuser 10,40,6. 2. pl. Menschengeschlechter (mit oder ohne mänusih), Menschenkinder, I.eute 10,80,6; 83,2; 3,6,3; 1,35,5; 134,6; 7,33,10; 104,18 (oder 1). 3. Untertanen, Volk 1,25,1; 4,50,8; 7,33,6. 4. Mannen, Scharen 1,69,5; 4,24,4; 5,56,1; die Götterscharen (nach S.) 1,69,6; devänåm 1,50,5; 8,75,8; ådevih 8,96,15.

višikhá (šikhâ) mit aufgelösten Haaren

6, 75, 17.

vispáti m. Hausherr.

vispálà f. Name einer Rennstute 1, 116, 15.

visyà zum Haus (Familie, Dorf) gehörig 10,91,2; δημόσιος: visyā vrāķ αὶ δημόσιαι παιδίσκαι, die Hetären 1,126,5.

viśva 1. a) all, jeder 7,18,4; 2,38,5.8; jeglich 8,1,19. b) ganz, vollständig (= sarva) 5,34,7; 3,31,5; 1,73,5; 128,6a (wie deutsch: ein ganzer Mann). 2. n. das All, die ganze Welt, Weltall, Welt 1,25,20; 2,12,9; 1,50,1.5; 2,38,2; 10,121,7; 5,83,9. viśvaka m. npr. eines Rşi 1,116,23; 8,86,1.

visvakarman Bv. (dessen Werk das All ist) Name des Weltschöpfers 10,81 und 82.

visvåkrsti (vgl. visvåcarsani) populär, allbeliebt, allbekannt 4, 38, 2; 1, 169, 2.

visvágûrta von allen gelobt, -- gerühmt 8, 1, 22; 70, 3.

visvácaksas allsehend 10,81,2.

viśvácarşani populär, aller Leute Liebling, unter allen Leuten seiend, allbekannt 1,64,14; 10,83,4 (viśve manuşyâ yasya vase vartante S. zu AV. 4,32,4); 10,93,10.

viśvájanya für alle Personen bestimmt, allen gemeinsam 6, 47, 25.

visvajit alle besiegend.

viśvajű alle anspornend 4, 33, 8. viśvátaścakşus nach allen Seiten Augen habend 10, 81, 3. viśvátas abl. zu viśva, auch pluralisch: viśvátak – jánebhyak I, 7, 10. Als adv.: von allen Seiten I, 125, 4; 89, I; 116, 20; nach allen Seiten, allseitig, ringsum; vollständig, gänzlich, ganz 10,79,5; 1,33,9; 6,75,14; 7, 104,6; 8, 48, 15; 10,90, I; I, I, 4. viśvátaspád überall Füsse habend 10, 81, 3.

viśvátobáhu auf allen Seiten Arme habend 10,81,3.

viśvátomukha nach allen Seiten ein Gesicht habend 10,81,3.

visvadarsata allsichtbar 1,25,18. visvadanim ind. allezeit.

visvádeva 1. pl. = visve deväh: alle Götter resp. die Allgötter (eine best. Göttergruppe) 10,125,1. 2. adj. (= visve devâ asya Kâś. zu Pân. 6,2,106; visve devâ yasya vaśe bhavanti S. zu RV. 5,82,7) allen Göttern gehörend, dem alle Götter folgen 4,50,6.

visvádháyas (vgl. vísvasya dháyase 5,7,6) allstärkend, allsättigend, allbefriedigend, allgenügend 10,83,6; 2,17,5; 1,73,3; 3,55,21; 2,17,5;

8, 5, 15.

visvádhena = visvádhâyas alllabend 4, 19, 2.6.

visvápsnya allgestaltig, mannigfach, jeglich 7,42,6.

visvábhesaja, f. -î alle Arzeneien habend, allheilend 1,23,20 (vgl. Pâda b).

visvámanas allen Verstand besitzend, allgescheit 10, 55, 8.

visvaminvá (Pp. visvam'invá, vgl. 3,4,5 mit 10,110,5) allumfassend, alles in seiner Gewalt habend, allvermögend 10,110,5; 1,76,2; 3,38,8; 9,81,5; 10,67,11; 7,28,1; 1,61,4. visvárûpa 1. allfarbig, bunt, allgestaltig, mannigfaltig, allerlei 1,35,4; 10,70,2; 2,33,10; 5,83,5; 8,100,11. 2. über alle Formen verfügend, alle Gestalten bildend 3,55,19; 10,10,5.

3. f. -â, Name der Kuh des Brhaspati (Naigh. 1, 15) 4, 33, 8.

visvávára alle Wünsche gewährend 1, 113, 19. – f. -â in 5,28,1 nach Anukr. npr. einer Dichterin.

visvavedas Bv. alle Reichtümer oder Erkenntnisse besitzend 1,89,6(s. S.); 3,26,4; 4,4,13.

viśvásambhû allerfreuend, allbeglükkend 1,23,20; 10,81,7.

visvásardhas mit seiner ganzen Heerschar versehen, kriegsgerüstet 5, 34, 8.

viśváscandra (Pp. visvá'candra) allschimmernd, allblinkend 1,165,8; 3,31,16.

viśváha und viśváhâ ind. jederzeit, immer.

viśväd (ad) alles fressend 10, 16, 6. viśvämitra m. npr. eines Rşi, pl. sein Geschlecht 3, 18, 4; 53, 13.

visvâmitrajamadagnî du. Dv. Visvâmitra und Jamadagni 10, 167, 4. visvâyu (âyu) 1. das ganze (volle) Leben erreichend, langlebig, lang (ewig) lebend; lebenslänglich, immerwährend, beständig, ewig, für immer (öfters als adv. zu übersetzen) 1,73,4; 67,6.9; 8,2,4; 3,31,18; 6,17,9. 2. subst. n. das ganze Leben, die ganze Lebensdauer 6, 20,5.

visvähå (Pp. ebenso, wohl aus visvå áhå zusammengesetzt) jederzeit, alle Tage (S. sarvesv ahahsu) 1, 25, 12.

visvaujas alle Kräfte besitzend 10,55,8. vis 3, 2 sg. viveksi; praet. avivesih; inf. -vise: 1. erfüllen, durchdringen (vyâptau Dhàtup.) 3,32,14. 2. a) erfüllen = conficere, vollbringen, ausführen, leisten 4,19,10; 8,96,12; 10,147,1. b) wirken, tätig sein 2,35,13; 3,60,3. c) etwas wieder gutmachen: rápas den Schaden reparieren 1,69,8; die Scharte auswetzen 6,31,3. d) fertig werden mit, abtun, den Garaus machen

4,22,5; 7,19,5; 21,4(?). — vistám astu ,es soll tabula rasa sein' 3,30,6 (oder 2a). e) bewältigen, zwingen s. v. a. verzehren, vertilgen: von Agni 7,3,4. — intens. vevis: a) erfüllen, verrichten 10, 109,5. b) aufräumen, verzehren, vertilgen 10,91,7; 3,2,10 (vgl. 10,142,4). — vevisâna in passivem Sinn: fertig, done, verloren 7,18,15.

pari- bedienen, servieren 10,62,10. sam- intens. zusammenbringen, aufbringen 8,75,11.

vis f. Werk, Aufgabe, Pflicht 10,109,5; 8, 19, 11.

visânin Horn (visãna) tragend 7,18,7, nach R.: Name oder Beiname eines Volkes, nach S. = kṛṣṇaviṣâṇahasta als Zeichen des dîkṣita. Die Stelle ist dunkel.

vişâsahi (vi-sah intens.) siegreich 10, 159, 1.

visitastuka, f. -â (vi-so und stúkâ) deren Zöpfe aufgelöst (aufgegangen) sind, mit fliegendem Haar 1,167,5. visuna 1. verschiedenartig 3,54,8.

wechselnd, veränderlich 8,29,1.
 verändert, gegenteilig (das Gegenteil), abhold, feindlich 5,12,5;
 4,6,6; 5,34,6; 7,21,5.
 subst. gefährliche, schwierige Lage 8,96, 14.
 vişunák adv. auseinander, nach allen Seiten 1,33,4.

vişurûpa ungleichartig 10, 10, 2.

vişûvft vielleicht: 1. in entgegengesetzter Richtung laufend, oder: kreisend, umwendend AV. 10, 2, 11; RV. 2, 40, 3. 2. ins Gegenteil kehrend (mit gen.) 10, 43, 3.

vista s. vis und vis.

vistapa n. Fläche, Stelle 8,91,5.

viștita s. veșt.

vişnâpü m. npr. des Sohnes des Visvaka 1, 116, 23; 8, 86, 3.

visnu m. Name eines Gottes.

vişvac (vişu, Pâli visum) f. vişûcî: divergierend; auseinander –, nach allen Richtungen laufend, auseinander, von dannen 8, 14, 15; 10, 79, 7; 6, 30, 5; 10, 90, 4; 2, 33, 2; getrennt, gesondert 3, 55, 15; auf beiden Seiten (oder feindlich gegenüber) stehend 7, 18,6. — adv. vişvak nach allen Seiten 4, 4, 2.

visadṛśa verschieden 1,113,6.

visargá (vi-srj) m. das Entleeren (und zugleich: das Nachlassen, Aufhören) 7, 103, 9.

visárjana n. = visrsti 10, 129, 6.

visṛṣṭadhena (dhēnā, vgl. 1, 101, 10; 3,1,9) wofür oder wobei die Lippen geöffnet sind, die Lippen lösend 7,24,2.

visṛṣṭi (vi-sṛj) f. die mannigfaltige Schöpfung, Einzelschöpfung, die mannigfaltige Natur 10, 129, 6.

vihavá (vi-hve) m. Streit, Konkurrenz mit (inst.) 3, 8, 10.

withâyas (hâ I+vi) sich ausdehnend, weitreichend, mächtig, kraftvoll, gewaltig, wirksam (= mahat Naigh. 3,3) 1,123,1; 10,82,2; 1,128,6; 3,36,2; 4,11,4; 8,48,11; 9,75,5. vihútmat von verschiedenen Seiten opfernd (hu) oder anrufend (hve),

konkurrierend 1, 134, 6.

vî 2 P., imp. 2 sg. vîhi und vihi, 3 pl. vyántu, inj. 2 und 3 sg. véh (impf. resp. aor.), p. pr. vîtá: hinterher sein 1. treiben, lenken (s. Pân. 2,4,56) RV. 1,35,9; geleiten, führen zu 6, 4, 8; 12, 6. 2. a) gern tun (übernehmen), besorgen, ausrichten, mit acc. der Sache 2, 5, 3; 1,76,4; 4,7,8; 9,6. b) mit dat. der Sache: sorgen für 4,7,7; 10,8,5. 3. wünschen, heischen, begehren, fordern, bitten um a) mit acc. der Sache 7, 27, 5; 5, 34, 4; 10, 8, 7; 4, 3, 13; 7, 19, 6; 4, 1, 5; und dat. (für einen) 3, 8, 7; gönnen 10, 11, 8. b) mit inf. 5, 30, 4; 8, 4, 17; 72, 5; 1,74,4; 141,6 (vgl. 1,72,9). c) zu sein wünschen, gern sein 6,2,10; 4,9,5. d) angehen um, mit 2 acc. 5, 23, 3; 6, 2, 11. e) jemanden an-

gehen um (loc.), etwas auswirken bei 6,50,2. 4. ein Verlangen tragen nach, gern kommen zu (auf), gern gehen zu, aufsuchen; gern haben, Gefallen finden an, sich freuen auf (an, über), Appetit haben auf, sich schmecken lassen 1,186,5; 5,46,8; 10, 21, 2; 2, 24, 15; 5, 14, 5; 1, 77, 4; 7, 15, 6; 17, 3; 1, 77, 2; 6, 15, 14; 3,53,1; 4,9,5c; 7,68,1; 4,48,1; 6,60,15; 1,151,7; 10,61,4; 7,57,6; 3, 28, 3; 41, 3; mit gen. 1, 93, 7; 153,4; VS. 10, 29. 5. nachstellen, verfolgen, anfallen 1,105,7; 9,71,1; 10, 28, 9. 6. (den Männern) nachstellen, dreist sein 4, 5, 5. - Vgl. padavi. - Intens. veviyate to vibrate, ängstlich flattern, unruhig sein 10, 33, 2.

*apa*- ablassen, nachlassen 10, 43, 2; 5, 61, 18.

 $\hat{a}$ - zuführen 10, 107, 5.

*upa*- aufsuchen 10, 16, 5; besorgen 5, 11, 4; 8, 11, 4.

ni-intens. veveti, losstürzen auf 3,55,9; einsprengen auf (die Feinde) 4,38,6. pra- 1. hervorbrechen, losgehen 7, 42,1; losstürzen auf, sich stürzen in 10,4,5. 2. bespringen, befruchten 3,29,3.

*vici* f. Hölle 10, 10, 6.

vid 10, p. pr. vilitá: P. festmachen 3,53,19; Å. haltbar -, fest sein, halten 6,47,26,30; 3,53,19.

vifu 1. fest, hart, dauerhaft, haltbar 10,45,6; 3,53,17.19; mit dhr fest-halten, sich fest vornehmen 8,77,9.
2. n. fester Verschluss, Gefängnis 3,31,5.

vilupatman Karm. der starke, ausdauernde Flug (oder der feste Flügel?) 1, 116, 2.

vilupavi feste Eisenreifen habend 5, 58, 6.

vîļúharas dessen Brunst ausdauernd ist 10, 109, 1.

vidvanga (anga) dessen Glieder fest (stark) sind, festgebaut 6, 47, 26.

vîtá s. vî und vye.

vîti (vî, meist im dat. sg., oft als inf. zu vî, vgl. 1,74,4; 135,3; 142,13 mit 3,53,1 und 7,68,2 mit 1,93,7) das Sichschmeckenlassen, Genuss, Wohlgeschmack, Freude (auch konkret) 1,142,13; 8,20,10 (vgl. 6,60,15); 7,68,2; 1,74,4.6; 13,2; 2,2,6; 9,1,4; 97,25; 91,2; 9,2; 61,1; 97,49; 5,51,5; VS. 11,46; RV. 1,5,5; 8,93,22; 6,6,1; 16,46; 6,53,10; 5,59,8 (vgl. 1,120,9); 3,13,4.

vîtihotra (hótrā) Bv. 1. dessen Opfer eine Freude ist 2,38,1; 1,84,18.
2. für den das Opfer eine Freude ist 3,24,2.

vîrá m. 1. Mann, Herr, Held (von Menschen und Göttern) 4, 15, 5; 23,2; 6,53,2; 7,32,6; 42,4; 10,95,5; 113,4; 3,55, 18; 10,159,6; Person 3, 31, 10; pl. die Mannen 7, 18, 14; 2, 14, 7; 1, 73, 9 (oder 3). 2. Anführer, Kämpe, Hauptmann 7, 36,8. 3. Sohn, männlicher Nachkomme 2, 33, 1.4; 7, 104, 15; 9, 96, 11; 10, 80,1; 18,1; 1, 73,3; 3,55,21; neben putrá: , männliches Kind' 10,10,2; 3,53,7 (zugleich 1).

vîraká m. Männchen 8,91,2.

vîrákukşi Bv. mit einem Sohn schwanger 10, 80, 1.

virapesas die Form von Söhnen habend, in Söhnen bestehend: dravinam 10, 80, 4.

vîraya den. Â. sich als Held zeigen, eine Heldentat vollführen 1, 116, 5. vîravat 1. Söhne besitzend 4,50,6.
2. aus Söhnen bestehend 1,1,3; 64,15.

vîraváh, st. St. -vãh, Männer fahrend 7,42,2.

virin Söhne habend 10, 86, 9. 10.

vîrúdh f. Strauch, Busch, überh. Gewächs, Pflanze 1,67,9; 10,79,3; 2,35,8; 10,97,3.21.

vîryà (vîrá) n. 1. Männlichkeit, Manneskraft, Stärke, Tapferkeit, Heldenmut 3,32,5; 2,16,2; 4,50,7; 1,163,8; 6,28,8; 30,1; Kraft, Wirksamkeit 10,97,19. 2. Heldentat 1,32,1; 3,30,3; 33,7; 7,18,14; 8,100,1; 10,43,5; 113,7; 8,55,1.

vr I. 5. 1 U., conj. varâte, aor. 2. 3 sg. avar, âvar, var, 3 pl. avran; praet. ávâvarît; unregelmässig gebildetes p. pf. n. sg. samvavrtvát 5,31,3; inf. vártave, váre 8,97,10; p. pr. vrtá: 1. wehren, hemmen, aufhalten 3,32,9.16; 33,4; 5,32,9; 7,32,16. 2. abwehren, beseitigen 5,31,9. 3. einschliessen, gefangen halten 2,14,2; 6,17,12; 8,100,7; umringen 7,33,5; umfassen, bedecken 10,90,1; zudecken 3,34,3. Caus. aufhalten, hindern 4,17,19; abhalten, wehren 1,116,8.

apa- I. aufschliessen, aufbrechen, öffnen I, II, 5; 32, II; 2, I4, 3; 3, 3I, 2I. 2. aufdecken, ans Licht bringen, herausholen 3, 43, 7; 8, 100, 6. 3. abdecken, wegnehmen I, II3, I4.

abhi- p. pr. abhivrta bedeckt, zugedeckt 8,100,9; besetzt 1,35,4. â- intens. (avarivar) ganz einschliessen, einhüllen 10,129,1.

paryâ- rings umhüllen, – beziehen 6,47,27.

prâ- p. pr. prävrta (in Pp. ungetrennt) bedeckt, gehüllt, befangen in 10,82,7.

pari- p. pr. párivrta (Pp. pári'vrta) rings einschliessen, umhüllen, bedecken 3, 32, 6; 10, 113, 6.

vi- 1. aufschliessen, aufsperren, öffnen 1,113,4; 4,51,2; 10,45,11; 7,95,6; 5,32,1.
2. aufdecken, abdecken, beseitigen 5,31,3.

sam- ganz einhüllen 5, 31, 3.

II. 9 A., I sg. impf. âvṛni; I pl. pf. vavṛmahe; p. pr. vṛtá: I. erwählen (zūm Opferpriester), auserkiesen, sich auserwählen, ausersehen 10, 52, I; 5, II, 4; I, 58, 7; 5, 28, 6; 6,17,8; 10,147,2; 10,33,4; zu (dat.)

7, 18, 12; 3, 9, 1. 2. vorziehen, bevorzugen 10, 127, 8; lieber haben. den Vorzug geben vor (abl.) 7,33,2. 3. sich ausbitten, erbitten, sich wünschen 1, 32, 3; 2,33,13; 4, 25,3; 10, 18, 6; wünschen zu (inf.) 1, 5, 4. 4. p. aor. *urâṇá* a) pas**s**. erwählt 4, 6, 4; 7, 8; 6, 63, 4; der Erwählte, Auserkorene (mit gen.) 1, 173, 7. b) act. herbittend, einladend 3,19,2; 4, 6, 3 (vgl. 9); erbittend 9, 109, 9; auswählend unter (gen.), aussuchend 7,73,3. -Nach Yaska 6,17 = uru*kurvâna*, also s. v. a. Bahnmacher, Wegbereiter, was in 7,73,3 gut passen würde.

â- erwünschen, sich erbitten 3,33,11.
anvâ- intens. 3 pl. avarîvur: der
Reihe nach erwählen (S.) 10,51,6.
pari- jemanden umwerben, bitten
um (dat.) 4,41,7.

výka m. Wolf, Raubtier; bildl. s. v. a. habgieriger Mensch (6,51,14; 9,79,3); f. vyki Wölfin 1,116,16.
vykáti habgierig 4,41,4 (S. atisaycnâdâtâ).

vrkná s. vrašc.

vrktábarhis nach S. = stîrnabarhis (zu 3, 2, 5.6; 6, 68, 1) oder chinnabarhis, lûnabarhis (zu 10, 91, 9; 5, 23, 3), s. vrj 1).

vrksa m. Baum und was daraus gemacht wird 5, 78, 6.

vrcivat m. pl. Name eines fürstlichen Geschlechtes 6, 27, 5 f.

vrj 7, impf. 2. 3 sg. ävrnak, aor.
2. 3 sg. vark, conj. varjati, varjate; 3 prec. vrjyås; inf. vrjádhyai, vrħjáse: 1. vom barhis, nach den Komm. schneiden, einholen oder = prastîryate M. zu VS. 29,29, D. zu Nir. 8,9. Eher: herumlegen; neben str RV 1,142,5.
2. ringeln 4,7,10. 3. umschlingen, ringen mit (acc.), niederringen, im Ringen zu Fall bringen 10,87,2; 6,18,8; 26,3. 4. sich reissen um, wegfangen, wegnehmen, sich be-

mächtigen, in Beschlag nehmen I, 134, 6; 3, 31, 17; 8, 76, 1; bringen um (mit zwei acc.) 8, 79, 5. — intens. p. praes. varivrjat sich strecken, sich recken 7, 24, 4. — Caus. des intens. strecken, spitzen AV. 12, 5, 22. apa- a) in der Arbeit aufhören, pausieren AV. 10, 7, 42. b) beenden RV. 10, 117, 7.

â- Å. geneigt sein (acc.), gewähren

I, 33, I.

ni- 1. zu Boden strecken, zu Fall bringen, niedermachen 2,17,6; 14,7; 5,32,8; 1,53,9. 2. fallen lassen Ait. Br. 6,35,1.

anuni- hinterdrein stürzen, - werfen

7, 18, 12.

parâ- fallen lassen, fahren lassen, aufgeben, preisgeben 6,47,17; 8, 75,12; mit sîrsã a) die Köpfe fällen, – vor die Füsse legen 10,8,9 (S. zu vrasc). b) seinen Kopf riskieren, verlieren 1,33,5.

pari- aus dem Weg gehen, ausweichen, meiden 1,124,6; vermeiden, verschonen 2,33,14; 6,28,7; 75,12; unbeachtet lassen, über-

hören 8, 1, 27.

pra- I. ans Feuer setzen, heiss machen, verbrennen I, II6, I. 24 (oder 3); MS. 3 p. II, I5; Sat. 14,3,2,22; Ait. Br. 7,26,6. 2. das barhis um das Feuer legen: mit agnaú RV. 7,2,4; ohne dieses I, II6, I; 7,39,2. 3. werfen Sat. 3,2,4, I3; apsu Kauş. Br. 18, I0; vielleicht RV. I, II6, 24.

sam- für sich gewinnen, erfassen, an sich bringen 10,61,17; 7,3,4; TS. 7,3,9,1; 11,2.— samvårgam abs.

8, 75, 12; 10, 43, 5.

vrjána (vrj) I. n. 1. Gürtel, Gurt 1,173,6 (= kaksyâ' in b); 6,11,6; 5,54,12. 2. fig. s. v. a. Umkreis 5,52,7 (vgl. samgathá 8,6,28). 3. Umschlingung, feindliche Umarmung 10,27,5; 3,34,6; Ringkampf 1,63,3 (vgl. 6,18,8; 26,3); überh.

Kampf 3, 36, 4; 10, 63, 15; 6, 68, 3 (oder zu 4); Bedrängnis, Not 1, 51, 15; 105, 19; 10, 28, 2. 4. (= varga) Partei, Anhang, Seite, Gemeinschaft 7, 61, 4 (vgl. 7, 67, 9); 1, 128, 7; von der Götterschar 10, 66, 2; insbes. Kriegspartei 10, 42, 10; Opferpartei 1, 101, 8; 9, 96, 7 (= bándhu 9, 97, 17); 2, 24, 11; 1, 166, 14; 9, 87, 2; 82, 4; 97, 10; 1, 73, 2; 91, 21; 101, 11. 5. Opfer (vgl. samgrāmanāmāni yajānanāmāni bhavanti Yāska bei S. zu AV. 7, 13, 1) RV. 1, 60, 3; 2, 2, 1.9; 34, 7; 7, 99, 6; 9, 77, 5.

II. m. von ungewisser Bedeutung, vielleicht: Opferherr, Patron (oder=I4) 1,165,15; 7,32,27; 10,27,4 und in den dunklen Stellen 6,35,5; 5,44, 1.

vfjana n. = varga Schar, Gesamtheit

1,48,5.

vrjiná falsch, unehrlich 7, 104, 13; n. Falschheit, böser Gedanke 4, 23,8. vrt 3 vavarti, conj. vavartat, opt. vavrtyâm, 1 Å., vereinzelt 2 (2 pl. imp. vartta); aor. 3 pl. A. avrtran, avavrtran, avavrtranta, vavrtat (dem Sinn nach zum caus.), avṛtsata; pf. vavárta, vâvrtuh, vâvrte: sich bewegen, sich drehen, rollen 10, 107, 11; 34, 9; vor sich gehen, freien Lauf haben 5, 40, 6. – Caus. 1. rollen –, fliessen lassen ásru (vgl. *bâspavrtti*) 10,95,12. den, drehbar machen 1,85,9;6, 17, 10 (oder im Feuer drehen, schmieden). 3. zum Wurf ausholen mit (inst.) 7, 104, 5. — intens., p. várvrtâna, sich bewegen, sich drehen, trudeln 10, 34, 1.

abhi-Â. besiegen, Herr werden über, ersiegen 5,31,5; 10,174,1f.; Tând. Br. 8,2,8; 4,3,2; absol. 20,1,3. Caus. Herr werden lassen 10,174,1.3. â-1. P. a) herlenken, herbringen, herziehen, anziehen, zum Kommen bewegen, an sich ziehen, gewinnen, anlocken 3,32,13; 4,24,1; 6,17,13;

7, 36, 4; 42, 3; 10, 10, 1; zu (loc.) 1, 165, 2. b) mit zu ergänzendem acc. herlenken, herfahren 1,165,14. 2. Å. a) zu sich herlenken, anziehen 8, 1, 29. b) sich herbringen lassen 3, 32, 5; herankommen 1, 35, 2. Caus. herlenken 4, 32, 15.

abhyâ- Â. sich zuwenden, kommen über oder zu, zu Hilse kommen

10, 83, 6; 2, 16, 8.

pratyâ- caus. zurückbringen 6,47,31. wyâ- Å. scheiden, sich trennen von 10, 18, 3.

samâ- 1. sich zuwenden, kommen zu (abht) 3, 32, 15. 2. heimkehren 2, 38, 6.

ud- heraus-, fortrollen Sat. 4,4,3,4. — Caus.wegwirbeln, fortrollen machen, fortkugeln (tr.) 8, 14, 13.

ni- A. wiederkehren, zurückkommen

10, 95, 17.

abhini- Å. sich zuwenden 1,89,2.
pari- caus. Å. herumfahren um, aus dem Weg gehen oder zurücklegen (Meilen) 5,37,3 (S. herbeibringen).
pra- caus. wirbelnd werfen 7,104,19.
vi- Å. I. sich umdrehen, wechseln 1,164,14;185,1;6,9,1. 2. getrennt werden von (inst.), verlieren 10,33,9. — Caus. I. auseinanderrollen, aufrollen 8,14,5;6,8,3.
2. drehen, umkehren, vertauschen 7,80,1.

sam- A. I. wirbeln (intr.), sich wirbelnd drehen 6,41,2. 2. zusammenstossen, aneinandergeraten 4,24,4.
3. werden, entstehen 10, 90, 14; 121, 1.7. — Caus. wirbeln (tr.), wirbelnd werfen, to whirl 7, 104, 4.

adhisam- überkommen, mit acc. 10, 129, 4.

vft f. Heer, Heerschar, feindliches Heer 4, 17,9; 5, 37, 5; 7,98,4.

vrtrá 1. n. (im sg. vielleicht m.) Feind 1, 23, 9; 3, 53, 11; 4, 17, 8. 19; 24, 10; 41, 2; 8, 2, 32; 29, 4; 96, 18; 100, 2; 10, 83, 7; 80, 2; 5, 37, 4; comp. vrtratára 1, 32, 5. 2. m. Name eines Dämons 3, 32,6; 1, 32, 5.7. 8. 10. 11 u. ö.

vṛtratūrya n. Sieg über Vṛtra oder die Feinde, Schlacht (= samgrāma Naigh. 2, 17) 8,74,9.12.

vrtraputra Bv., f. -a: deren Sohn Vrtra ist 1, 32, 9.

vrtrahátya n. Vrtratötung 6,47,2; 10,55,7; überh. Kampf, Schlacht 4,24,2;7,32,15.

vrtrahán Vrtratöter, Feindetöter, Beiwort des Indra 8, 77, 3; 70, 1; des Agni 8, 74, 4; des Soma 6, 17,4. - Sup. -hántama 5,40,1; 8,74,4. vfthå ind. (S. anâyâsena) 1. frei, unbehindert, widerstandslos, entfesselt, unbändig, wild, ungestüm, flugs, im Flug 2, 24, 9; 1, 130, 5; 2, 15, 3; 9, 64, 17; 88, 6; 16, 7; 30, 1; *7*6, 1; 109, 21 ; 88, 5 ; 22, 2 ; 1, 58, 4 ; 140,5; 6,12,5; 5,56,4; 1,168,4; 1, 92, 2; 8, 20, 10; ausgelassen, sich gehen lassend (mit krîd) 9,21,3; 97, 9; spielend, mühelos, mit Leichtigkeit 1, 63, 7; ungeniert 10, 26, 7. 2. voreilig, leichtsinnig TBr. 3,3,2,2; unüberlegt, ziellos, zwecklos u.s. w. im spät. Skt.

vṛthâṣāh (sah), st. St. -ṣāh, widerstandslos --, spielend bezwingend 1,63,4.

vrthodaká n. Wildwasser, Wildbach Sat. 9, 4, 3, 9.

vrddhá s. vrdh.

vrddhásravas dessen Ruhm gross ist 1,89,6.

vrdh 1, aor. avrdhat, p. vrdhát, vrdhâná; pf. vâvrdhé, conj. vâvrdháti, imp. vâvrdhasva (oder aor.), p. vâvrdhâná; inf. vrdhé(s. vrdh):
1. P. a) tr. von Personen: aufziehen, gross ziehen 10,95,7; 45,3; gross machen, emporbringen, gedeihen machen, heben 4,50,11; stärken, erheben, ermutigen, aufrichten, erbauen 4,23,1; 5,56,2; 6,17,11; 8,2,29c; 10,43,7; bestärken, ermannen (tr.) 8,2,29a. Mit sachlichem Ob-

jekt: erhöhen, mehren, steigern 1,33, 1; 3,32,3; 7,95,6; 5,31,10; 10,43,3; 8,75,13; 10,113,3. b) intr. wachsen, erstarken 8,102,7 (so S., oder zu a); emporkommen, gross sein, gross dastehen 5,86,5; 6,66,11; 1,158,1. 2. A. a) wachsen, heranwachsen, gross werden, zunehmen, auswachsen, sich ausdehnen, seine volle Grösse erreichen, erstarken, sich stärken (physisch und moralisch), gestärkt werden, sich stark fühlen; sich erbauen, in gehobene Stimmung kommen 7,95,3; 5,32,6; 3,30,8; 7, 104, 4; 1, 1, 8; 6, 9, 4; 10, 79, 7; 81,5.6; 55,8; 113,1; 6,30,1; 1,33,11; 8, 14, 6; 96, 8; 1, 18; 74, 8; 10, 54, 2; 1,81,1; 3,32,13; 53,1; 6,17,3; gedeihen, blühen, emporkommen 2, 35, 11; 1, 167, 8. b) für sich etwas stärken, steigern, erhöhen 1,81,4. *vrddhá* erwachsen, erstarkt, stark, gross 1, 5, 6; 3, 32, 7; alt 7, 18, 12. - Caus., aor. avîvṛdhat, a) wachsen machen 10, 138, 2; aufziehen, grossziehen, zu voller Grösse bringen 10, 4, 3; 95, 7; 5, 11, 3; stärken, bestärken, erhöhen, ermutigen, erbauen, erheben 10, 113, 8; 5, 31, 4; 11, 5; 1, 5, 8; 11, 1; 125, 3; 8, 14, 5; 100, 4; mehren, fördern 6, 28, 2; 1, 125, 1; 7, 36, 7. b) A. sich erbauen 1, 124, 13.

pra-právrddha erstarkt, erwachsen, ausgewachsen, gross geworden, gross, mächtig, riesig 8,77,3; 96,2; 1,33,3; 165,9.

vfdh 1. erstarkend 3, 16, 2 (S. vardhaka); stark 1, 167, 4; 10, 89, 10. 2. subst. (oft inf. von vrdh) = vrddhi, vardhana: das Wachsen, Gedeihen, Blühen, Emporkommen, Erfolg, Hebung, Förderung, Beistand, Stärkung, Erbauung 3, 3, 8; 1, 85, 1; 89, 1; 8, 27, 4; 4, 23, 2; 3, 6, 10; 10, 35, 11; 1, 79, 11; 8, 77, 5; 1, 34, 12; 112, 24; 178, 5; 5, 9, 7; 6, 33, 4 (vgl. 6, 34, 5); 46, 11; 7, 24, 1; 9, 43, 6;

10,44,4; 100,1; 1,91,10; 6,46,3; 8,75,14; 1,91,17; 8,13,3; 3,1; 54,5; 60,10; 1,121,8; 8,63,10; 97,11; Vermehrung 1,89,5; 4,2,18. vrdhá 1. stark, gross machend, stärkend, Stärker, Heber, Förderer, Helfer 1,81,2; 5,34,6; 7,32,25; erhöhend, mehrend 1,171,2. 2. gedeihend, Glück habend 10,147,3. vrs 1 P., aor. avarsit: regnen.—Caus. zum Regnen bringen 5,63,3; 9,96,3.

abhi- beregnen 7, 103, 3.

d. 6 Å. sich begiessen, s. v. a. tüchtig trinken, sich betrinken 3, 32, 2; 6,47,6.

vf şakhâdi wohl: Ringe wie Stiere tragend (nach S.: deren Waffe Indra ist oder deren Getränk der starke Soma ist) 1,64,10.

vfsanvasu wohl = vfsan (vgl. vâjinîvasu) 4,50,10 (nach S. Schätze regnend); 1,111,1.

vṛṣadhūta von den Stieren (d. h. starken Männern) geschüttelt, — gewalkt 3, 43, 7; 36, 2 (nach S. von den Steinen ausgepresst).

výsan (gen. sg. výsanah 4,41,6) 1. a) männlich, male (von Tieren) 8,1,9; 3,43,4; 1,116,7; 5,83,6; 7,95,3. Insbes. b) Bulle, Stier 9,96,20; 1, 32, 7; 10, 43, 8; figürlich 2, 16, 5.6; 5,40,2.3; als Bild des Männlichen, Starken, Mutigen oder Brünstigen 4,41,6. Oft von Göttern, sei es als bildlicher Ausdruck ihrer überlegenen Stärke und Kampflust, sei es, dass man sie wirklich in Stiergestalt dachte: bes. Indra 1,165,11; 4, 17, 16; 2, 16, 4; 5, 31, 5; 40, 1; 8, 1, 1; 70, 6; 75, 6; die Marut 1, 165,1; 5,31,5; 40,1(?); Soma 3,43,7; 2, 16, 5; Agni 7, 3, 3. 5; 2, 35, 13; andere Götter 4, 50, 6; 1, 116, 21; 158, 1; 7, 104, 1. 2. in noch weiterem bildlichen Sinn auf Kollektivbegriffe, Eigenschaften und Gegenstände angewandt, in offenem Karm. oder wie ein adj. gebraucht (=vṛṣa): stiergleich (wie ein Stier), gewaltig, überragend (vgl. AV. 8,5,11), riesengross 1,64,1.12; 4,24,7; 7,24,4; 1,82,4; 7,88,1. 3. Männchen, Männe, liebkosend für Gemahl 2,16,8; 1,179,1; 4,24,8.

výsapáni 6,75,7 nach M. Reiter, nach S. mit Staub aufwirbelnden Hufen; richtiger mit R.: starkhufig (vgl. pânt 2,31,2).

vṛṣaprabharman wie ein Stier angreifend 5, 32, 4.

vrsabhá m. 1. a) Stier 1, 116, 18; 4,24,5; 41,5; 10,4,5; 75,3; 10,86,15; zum Kampf abgerichteter Stier 1, 33, 14; 6, 26, 4. b) bildlich von den Göttern, um deren alles überragende Stärke zum Ausdruck zu bringen (s. vfsan), oft mit durchgeführtem Bild: von Indra 1,33,10; 165, 7; 2, 16, 4b. 5; 3, 30, 21; 48, 1; 4, 17, 8; 5, 32, 6; 40, 4; 6, 47, 21; 7,49,1; 8,96,2.6; 10,43,3; Agni 2, 16, 4d; 3, 6, 5; 5, 28, 4; Soma 6,47,5; 9,72,7; Mond 7,55,7; andere 2,33,4; 8,96,14; 5,63,3; 83,1; 3,55,17; 7,95,3 (neben *vṛṣâ* s. d. 1a). c) bildlich s. v. a. Anführer, chief 7,26,5; 98,1; 8,96,4.18; Befruchter 6, 17, 2. d) fig. auch von Gegenständen und dann adjektivisch gebraucht, =  $v \not f san 2$ ) 1, 33, 13; 2,16, 5.6. 2. Männchen, liebkosend für Gemahl 10, 10, 10; 40, 11. 3. in offenem Karm. Männchen, male: usriya 5, 58, 6; átya 1, 177, 2.

vṛṣabhānna (ánna) dessen Speise der Stier = Soma ist 2, 16, 5.

vṛṣamanas wie ein Stier gesinnt, mutig, trotzig 1, 167, 7.

vṛṣala m. ein Elender, Lump, Bettler 10, 34, 11.

vṛṣasavá m. Extrakt des Stieres (Soma) 10,42,8 (S. von den Adhvaryus ausgepresst).

vṛṣâkapâyî f. die Frau des Vṛṣâkapi 10, 86, 13.

vrsākapi m. Name eines Affen, eines Bastards des Indra 10,86.

vṛṣâya, den. von vṛṣan, Å. sich wie ein Stier gebärden, – fühlen, kampfbegierig –, gierig sein 1, 32, 3.

vrsâyudh (Pp. vrsa'yudh) mit einem Stier kämpfend 1, 33,6.

vṛṣâravá (Pp. vṛṣa'ravá) m. Grille 10, 146, 2.

vrsti f. Regen, Regenguss.

vfsnya (vfsan) 1. stierartig, heldenhaft 8,70,6; 10,55,7; 4,19,10. 2. n. Stierkraft, Kraft, Mut, Stärke 10,113,8.

výsnyavat (Pp. výsnya'vat) Stierkrast besitzend 5,83,2.

vrh 6.

ud- ausreissen, ausrotten 3, 30, 17.
ni- niederstrecken 1,100,18; 4,16,12.
Hier brh geschrieben.

pra- abziehen, abreissen 1,130,9;
 5,29,10; entziehen, nehmen: krátum
 2,30,6 (όταν δ' ὁ δαίμων ἀνδρὶ πορσύνη,
 κακά, τὸν νοῦν ἔβλαψε πρῶτον).

vi- 1. lockern, abreissen 3,53,17. 2. wohl: stossen, stuckern 10,10,7. ve 1 weben 2,38,4; 7,33,9; 6,9,2. venú m. Bambusstock 8,55,3.

veda (vid II) m. Wissen, Gelehrsamkeit (des Dichters) 8, 19, 5 (vgl. Ås. G. 1, 1, 4).

vėdana (vid I) n. Besitz, Erwerb, Vermögen 1, 33, 15; 7, 32, 7; 10, 34, 4. vėdas n. Besitz, Habe 1, 81, 9; 89, 5; 3, 53, 14; 4, 25, 7.

vėdi f. ein Erdaufwurf inmitten des Opferplatzes, in dessen Höhlung das Opferfeuer entzündet wurde (6, 1, 10), resp. die Geräte, Opferspeisen u. s. w. aufgestellt wurden (5, 31, 12).

védistha (vid I) am besten (sichersten) findend (einbringend) 8, 2, 24.

védîyas findiger 7,98,1.

vedyä f. Wissensmacht, Geisteskraft, unsichtbare Kraft 10, 22, 14; 71, 8; 6, 9, 1; 3, 56, 1.

vedhás (Etymologie von vidh zweifel-

haft, könnte auch zu av. vazdah gehören) = medhâvin Naigh. 3, 15; = vidvas Sasvata 739: sachverständig, Meister; klug, weise, Weiser 1,69,3; 73,10; 131,6; 7,26,3; 10, 10, 1; mit gen. obj. 10, 86, 10. ven I P. I. ausschauen, Umschau halten, ausspähen, achtgeben I, 25,6. 2. innerlich schauen, nachdenken; verlangend ausschauen, sehnen 10,123,6; 9,97,22; 10,64,2; 1,86,8; 10,61,18. 3. glupen, to lower (vom bösen Blick), finster blicken, scheel sehen 4,33,6; 8,60,7. anu- sorgend nachblicken 4, 18, 11. vi- sich abwenden, abgeneigt sein, Bedenken tragen 5,31,2; 78,1 (vgl. AV. 8, 1,9).

vená I. Ausschau —, Umschau haltend, Späher I, 56, 2 (nach S. f. Geliebte, Frau); von der Sonne I, 83, 5; vom Gandharva (= Sonnengott) 10, 123, I (und zugleich 2); Aufpasser 8, 3, 18. 2. der Schauende, der Seher (= medhâvin Naigh. 3, 15; pandita M. zu VS. 32, 8); RV. 9, 85, 11.10; 64, 21; 73, 2; AV. 2, I, I; 4, I, I. — Nach Berg. = Liebhaber.

venä f. 1. das innere Schauen, Sorge für (gen.), Sehnen, sehnsüchtiger Gedanke 8,100, 5; 10,64,2. – Nach Berg. = 2). 2. Geliebte 1,34,2.

vep (s. vip) i A. zittern, zucken 1,80,11; sich regen, sich aufregen 9,71,3; 10,11,6.

vėpas (vip) n. Nach den Komm. = kampana, rūpa, vega, bala, prajūd, buddhi; = karma Naigh. 2,1. Vielleicht: 1. das Züngeln, Zischen 1,80,12 (vibratis sibila linguis, vgl. 6,17,10; 8,96,7 und Ait. Br. 3,20,1).
2. das Reden, Zunge, Redegabe, Redegewalt 10,46,8; 4,11,2.

vesi f. Nadel 7, 18, 17.

vesana (vis) n. Haus 10,107,10; 146,3. vesana (vis) f. Leistung, Dienstleistung 4, 33, 2.

veşt 1, p. pr. viştita, caus. bekleiden, umhüllen.

 $\hat{a}$ - einhüllen, zudecken 10,51,1.

vai 1 vâyati: kraftlos werden, ermatten, ermüden 8,43,7 (S. śam). vai ind. nämlich, ja (öfters im Arthavâda) 10,109,6; 5,40,9; 9,112,1; 10,119,1; ná vai denn nicht, ja nicht, eben nicht, wahrlich nicht 2,33,9.10; 7,104,13; 10,10,12; 95,15; 146,5.

vaikarıd du. 7, 18, 11 nach S. Name zweier zu beiden Seiten der Paruşņî wohnenden Völker.

vaitasá Rute 10,95,4.

vaisantá m. npr. eines Königs 7,33,2. Nach S. Bez. des Soma (im Teich, d. h. im Somagefass befindlich). vaisya m. der Vaisya (dritte Kaste)

10,90,12. vaisvânará Beiname resp. eine bestimmte Form des Agni.

vólhave s. vah.

völhr (vah) I. fahrend, Zugpferd, Wagenpferd 9,112,4; 96,15. 2. davontragend, heimbringend 8,2,35.
vyàmsa (schulterlos oder dem die Schultern abgeschlagen sind) ein Name oder Beiwort des Vrtra 1, 32, 5; 2, 14, 5; bisweilen aber npr. neben Vrtra 1, 103, 2.

vyac 3 (vivyac, vivic), pf. vivyâca: fassen, Raum haben für, umspannen 7, 18, 8.

vyácas n. Umfang, Raum.

wyath 1 Å. wanken, zittern, wackeln (auch bildlich), den Halt verlieren 2, 12, 2; 5, 37, 4; 10, 107, 8.

vyáthi (vyath) schief, quer 5,59,2;

10, 31, 10 (Reibholz).

vyáthis n. 1. Quere: vyáthir gam jemandem (gen.) in die Quere kommen, ungelegen kommen 8,45, 19. 2. das Indiequerekommen, Zunahetreten, unliebe Begegnung, Anstoss, Ärgernis, Kränkung (krodha Naigh. 2,13), mit gen. obj. und subj. RV. 4,4,3; 6,28,3; 62,3; 10,86,2. 3. Strich, Spur, Weg in kṛṣṇá-vyathis.

vyadh 4 vidhya, impf. âvidhyat: 1. treffen, durchbohren, schiessen 4,4,1. 2. treffen mit (inst.), schlagen mit 5,40,5.

ati- darüber hinaus-, durchschiessen 8,96,2.

apa- wegschiessen 6,75,4.

ni- einstossen 1,33,12; hinabstossen 7,104,5.

nir- abschiessen 8,77,6.

*pra*- werfen 7, 104, 3.

prati- durch Schiessen zurücktreiben 4,4,5.

vyàlkaśa (Pp. vi'alkaśa), f. -á rispig 10, 16, 13.

vyùsti (vi-vas) f. das Aufleuchten, Aufgang 4, 23, 5.

vye I vyayati; aor. avyat; p. pr. vîtá: 1. decken, schützen 7, 33, 4. 2. sich verstecken, sich verbergen in (loc.) 9, 101, 15; 4, 7, 6.

abhi- A. sich kleiden in, anlegen, annehmen 3, 53, 19.

ava- retexere auftrennen, auflösen 4, 13, 4.

pari- sich umlegen, anlegen 10,16,7. sam- 1. einem etwas umgürten (anziehen), jemanden (dat.) mit etwas (acc.) gürten 6,72,5. 2. zusammenlegen, rollen 2,38,4.

vyènas (énas) schuldlos, unschuldig 3, 33, 13.

vydman n. Himmel, sky.

vraj I gehen.

ati- eine bestimmte Zeit überschreiten s. v. a. länger brauchen als, oder ausdauern 1, 116, 4.

vrajá (vraj) m. n. 1. a) Standplatz der Herde, Weideplatz, Rinderstation, Hürde, Pferch, Viehgehege 10,40,8; 2,38,8; 10,97,10. b) Stall 10,4,2; 4,51,2. c) Viehstand (konkret) 5,34,5; 7,32,10; 8,70,6. 2. die Berghöhle als Aufenthaltsort der geraubten Rinder (vgl. ášmavraja 4,1,13) und die geraubte Herde selbst 3, 30, 10; 10, 45, 11; 62, 7; 6, 73, 3.

vrájana (vraj) n. Weg, Spur 7,3,2. vratá n. 1. a) Gebot, Befehl, Geheiss, Bestimmung, Gesetz, religiöse Vorschrift, Pflicht gegen (gen., vgl. b), Dienst, Observanz, frommes Gelübde 7, 5, 4; 3, 30, 4; 4, 13, 2; 2, 38, 2.3.6; 10,33,9; 3,55,6; 7,83,9; 1, 36, 5; 8, 103, 1; 2, 5, 4; 1, 70, 2; 7,75,3; 1,31,2; 3,55,1; 3,9; 2,23,6; 1,93,8; 3,59,2.-vrate im Gebot, im Dienst, unter dem Befehl 1,24,15; 31, 1; 2, 28, 2; 6, 54, 9; 10, 57, 6; 1,101,3; 10,36,13; 9,86,37. b) Aufgabe, Obliegenheit, Pflicht, Bestimmung, Beruf, bestimmte Tätig-Geschäft, Werk keit, Auftrag, (= karma Naigh. 2, 1) 1, 128, 1; 144,1; 3,6,5; 7,6,2; 8,1,27; 5,63,7; 8, 42, 1; 3, 61, 1; 1, 62, 10; 10, 37, 5; 1, 163, 3; 9, 112, 1; 5, 83, 5. - Mitmî (in Bedeutung a und b) 1,25,1; 69,7; 124,2; 2,38,7.9; 3,32,8; 8,48,9; 10,10,5. 2. a) Gebot=Macht, Gewalt, Herrschaft 10,65,11; 111,4  $(m\hat{i}).$ b) Wirkungskreis, Bereich 5, 46, 7; 3, 54, 5; 10, 114, 2.

vratacârin das Gelübde (des Schwei-

gens) haltend 7, 103, 1.

vratyà (vratá) sich einem Dienst weihend, Geweihter, Verehrer, Gctreuer 8, 48, 8.

vráyas (vli) n. Schwäche, Feigheit 2, 23, 16.

vrasc 6 vrscá, p. pr. vrkná: abhauen, fällen, durchhauen, spalten 3, 30, 16. 17; 10, 113, 4.

ava- abbrechen, brechen 7,18,17. d- entreissen 10,159,5; mit dat. bringen um 10,87,18.

vi- zerhauen, durchhauen, abhauen 3, 33, 7; 4, 17, 7; 10, 113, 6; 1, 32, 5; zerschneiden, zerschiessen 2, 15, 6; zersprengen, zerplatzen machen 3, 53, 22.

vrā f. dunkles Wort, vielleicht: Weibchen, weibliches Tier 1,121,2;

Elefantenweibchen (nach Pischel, Ved. St. 2, 314; S. Jäger) 8, 2, 6; von den Kühen 4, 1, 16, vgl. 10, 123,2; AV. 2,1,1 (hier S. = prajāh); pl. Weibsleute, Weibervolk RV. 1, 124, 8; 126, 5.

vrāta m. Haufe, Trupp, Heerschar, Schar, Abteilung 10, 34, 8. 12; 1, 163, 8; 3, 26, 6.

vrâtasâhá Heere bezwingend 6,75,9. vrâdh I U. prangen, stolzieren, stolz , übermütig sein, prahlen, sich grosstun 5,6,7 (vgl. 5,10,5); 10,69,10; 1,135,9; 150,3; 10,89,15; 1,100,9; 10,69,11; sich brüsten mit, pochen auf (inst.) 4,32,3.

## ś.

sams 1 P., aor. asamsisam; pass. sasyáte, p. pr. sastá: 1. vortragen, feierlich aufsagen 8,1,1; 2,14; 10,45,10; 113,10; 4,4,15; ein Sastra vortragen 3,53,3; 4,51,7; 2,12,14. 2. jemanden preisen, verherrlichen 6,5,6; 7,8,3.

pra- loben, preisen, feiern 8,74,2; 10,146,6. — prasastá gelobt, gerühmt, löblich, vortrefflich 10,160,3. vi- reden von, zur Sprache bringen, vortragen 8, 1, 1; 3, 39, 2; aussprechen, mit Worten ausdrücken 10, 143, 3.

sámsa m. 1. die gewählte, feierliche, wirkungsvolle Rede der Priester und Dichter, feierlicher Anruf, Vortrag, Sermon, carmen, Loblied, Preis 1, 33, 7; 4, 4, 14; 10, 42, 6. Personif. der Genius dieser Rede 5,46,3 (vgl. nárásámsa). 2. Ruhm, Lob, Ruf 10, 113, 3. 3. Gerede, Nachrede 3, 18, 2 (adhiksepa S. zu 1, 18, 3).

sámsya Vbadj. zu sams, löblich, rühmlich 1, 116, 11.

sak 5, aor. opt. sakema, imp. saktam:
1. können, vermögen, in der Lage sein, mit inf. 1,73,10; 10,44,6.
2. absolut: können, imstande sein,

es möglich machen, geschickt, befähigt sein 1,27,13; 5,61,2; 8,91,4; 5,40,9; TBr. 1,5,5,2. 3. a) mit dat.: für jemanden etwas zu tun vermögen, ermöglichen, erwirken. vollbringen, zustande bringen, erfüllen 8, 24, 11; 61, 13. b) ohne Objektsacc.: für andere (dat.) etwas tun können, tatkräftig eintreten für, behilflich sein, nützen, einen Dienst leisten, genügen, den Wunsch erfüllen 8, 80, 3; 1,10,6; 8,32,12 (vgl. 8,61,5; 24,11); 3,11ad; 7,67,5; 68,8; AV. 18,2,29. c) ohne dat.: wirksam, hilfreich sein, tun, was in jemandes Kräften steht, sein Bestes tun 8,61,5; 3, 12c; 1, 42, 9; 5, 17, 5. 4. behilflich sein zu (dat.) 8, 3, 11c; 10,40,5. 5. dem Wunsch nach (gen.) erfüllen 2, 2, 12; 3, 16, 6; 4, 21, 10; 5, 68, 3; 10, 147, 5. Ofters in elliptischer Konstruktion, vgl. Kathop. 3,2; TS. 1, 1, 4, 1; 6, 2, 4, 5 und S. ib. I, p. 85,6 und zu RV. 1,42,9; AV. 18, 2, 29; TBr. 1, 5, 5, 2. Desid. śiksa 1. P. den Versuch machen, probieren RV. 10, 102, 7; A. etwas probieren, lernen 8,42,3; 1,28,3; 7, 103, 3. 2. P. lehren, demonstrieren, mit dat. 7,87,4; 10,81,5 (oder 3); s. v. a. erproben, beweisen 7,27,2 (oder 3). 3. raten, mit Rat und Tat beistehen, hilfbereit sein, Dienste leisten wollen, sich verwenden für, sorgen um, sich ansein Möglichstes oder nehmen. Bestes zu tun suchen, zu Dank machen, dem Wunsch entsprechen, mit dat. oder absol.: 3, 30, 15; 10,39,6; 1,62,12; 109,7.8; 8,66,14; 4, 15; 7, 32, 26; 8, 26, 12; 7, 83, 8; 1, 132, 4; 6, 20, 10; 27, 5.7; 7, 19, 2; 10, 54, 1; 8, 2, 15.41; 14, 2; 52, 8; 9, 72, 8; 1, 68, 6; 3, 59, 2; 10, 65, 5; 2,15,10; 6,28,2; 1,81,2.6; 8,59,1.4; 10, 27, 1. 22; 8, 49, 1; 9, 81, 3. 4. behilflich sein zu (dat.) 8,51,6. 5. dem Wunsch nach (gen.) zu erfüllen suchen, behilflich sein zu (acc.), jemandem etwas (acc.) zudenken 1,27,5; 3,43,5; 19,3; 6,31,4; 10,48,2. anu-nachmachen können, erreichen 10,43,5.

â- 1. vermögen zu 10, 29, 3. 2. zukommen lassen, gewähren, mit gen. 7, 20, 9. -- Desid. zudenken, zukommen lassen wollen, mit gen. 7,32,19; 8,92,9.

upa- desid. versuchen, ködern, zu gewinnen suchen, herbeilocken 10,42,2;95,17;5,40,8.

sakați f. Karren, Lastwagen 10,146,3.
sakuná m. ein grösserer Vogel, Geier oder Falke 9,112,2; 10,16,6; neben syená 9,96,19.

sákti f. I. (sak) wirkende Kraft 10,88,10; 25,5; inst. sákti nach Kräften, nach bestem Können 1,31,18.

II. Speer 10, 134, 6.

sakti f. 1. wirkende Kraft, Kunst, Wirksamkeit 7,68,8; 1,109,3. 2. (zu sak 3) das Wirken, Etwasausrichtenkönnen für andere (dat.), tatkräftiges Eintreten für, Fürsorge, Rat und Tat 3,57,3; 4,22,8; 1,83,3; 7,20,10. — 3,31,14; 4,43,3.

sáktívat (Pp. sákti'vat) wirkende Kraft besitzend, vielvermögend, gewaltig 6,75,9 (vgl. 1,109,3).

5ákman n. Kunst 9, 34, 3; Kunstwerk 2, 38, 4 (= karma Naigh. 2, 1).

sakrá wirksam, viel vermögend, gewaltig, mächtig, bes. von Indra 1, 10, 6.

sákvarî f. Name eines Metrums, im pl. ein darin verfasstes Lied 7, 33, 4. sagmá (syn. mit sivá und syoná 1, 143, 8; AV. 19, 8, 2; VS. 3, 43; 4, 2; Sat. 5, 4, 4, 2; TBr. 1, 5, 5, 2; 3, 7, 4, 13; Kauś. 39, 9; 124, 5; AV. 4, 27, 3; nach Naigh. 3, 6 = sukha, S. durch sukhakara, event. sakta zu 7, 97, 6) Glück bringend, heilsam, erfolgreich, günstig 6,75,8; 8,2,27; 6,44, 2; AV. 18, 2, 21.

sagmyà günstig RV. 3, 31, 1 (vgl. VS. 2, 24),

sácî f. Kunst, Wunderkraft, wirkende Kraft, Energie, wirksame Unterstützung, Rat und Tat (= prajñâ Naigh. 3,9; karma Naigh. 2,1) RV. 1,116,22.23; 118,6; 6,17,6; 47,15; 8,96,17.13 (oder ,mit aller Kraft'); 6,31,4; 8,2,15.32; 1,62,12; 109,7; 7,67,5.

sácîpáti m. Gemahl der Sacî und zugleich Herr der wirkenden Krast

(Energie), von Indra.

Sacivat, voc. -vas von seinen wirkenden Kräften begleitet, vielvermögend, hilfreich.

satá n. hundert; pl. 6,47,18. Das gezählte Wort im gen. 7,103,10. satákratu, f.-û, hundertfache Willensoder Verstandeskraft besitzend, Beiwort des Indra. Hundert innere Kräfte besitzend, von den Pflanzen 10,97,2.

Satádâtu (dâtu n. 10,99, 1) vielleicht eine Gabe, die hundert zählt, oder adj. hundert zählend 9,72,9.

satadhâra (dhârâ) hundert Ströme (Rinnsale) habend 3,26,9; hundert Regengüsse bringend 10,107,4.

satápâd, schw. St. -pad, hundertfüssig 1, 116, 4.

satábradhna mit hundert Spitzen versehen (S.) 8,77,7.

satámûti (ûtî) 100 Hilfen habend.

satáyâtu m. npr. wohl eines Sohnes des Vasiştha 7, 18, 21.

satávat adj. hundert zählend, hundertfältig.

satávaja hundert Siege (Siegespreise) gewinnend 9,96,9.

satávicaksana Bv. hundertfach verschieden aussehend (S.) 10, 97, 18. satasã Hundert gewinnend 4, 38, 10; 10, 95, 3.

sataséya (san) n. das Gewinnen (Einbringen) von Hundert 3, 18, 3.

satáhima hundert Winter (Jahre) lebend 1, 73, 9; 6, 17, 15.

satātman (âtmán) hundert Seelen, hundertfaches Leben besitzend 10,33,9. satāmagha (Pp. satá'magha) Hundert schenkend 8, 1, 5.

satäritra (aritra) mit 100 Rudern versehen 1, 116, 5.

satâvan oder -vat, nur voc. (Pp. sata'van) Hundert besitzend 6,47,9; s. satávat.

satäsri (ásri) 100 scharfe Kanten habend 6, 17, 10.

satäsva (ásva) mit 100 Rossen verbunden 10, 62, 8.

satin hundertfach.

sátri m. npr. eines Königs 5, 34, 9.
sátru m. 1. ebenbürtiger Gegner, Meister 1,32,4; 8,96,16. 2. Rivale, Feind 9,96,23 (zugleich ,Nebenbuhler' bei dem Mädchen); 7,18,18; 6,47,29.

satruhán Feindetöter.

satrûya den. feindselig sein 1,33,15; 5,28,3.

sad, nur pf., sāsadūļ, p. sāsadāna: den Sieg davontragen, Sieger bleiben, sich hervortun, brillieren mit 1, 33, 13; 116, 2; 7, 98, 4; 104, 24; 1, 123, 10; 124, 6.

sánais adv. langsam, sachte 8,91,3. sanakais ganz sachte 8,91,3.

sámtama (superl. zu sám) heilsamst, best, erfreulichst 2,33,2.13; 5,78,4; wohltuendst, zusagendst 8,74,8.

sap 1 Å. schwören 1,23,22.

sapátha m. Fluch.

sapathyà durch Fluch entstanden 10,97,16.

sapha m. Huf, Klaue.

saphacyuta von den Hufen aufgeworfen 1, 33, 14.

Saphdvat subst. n. alles, was Hufe (Klauen) hat, die Huftiere 5,83,5.

Sam 2 Å., im RV. nur aor. und pf.: (das Opfer resp. das Opfertier) zurichten, zubereiten, absol.: das Opfer richten, die nötigen Vorbereitungen zum Opfer treffen (öfters neben yaj) VS. 1,15; RV. 5,2,7

(passivisch); 3, 29, 16; 6, 1, 9; 2, 4; 3, 2. - śaśamâná (nach Naigh. 3, 14 = arcan, nach Nir. 6,8 = samsamana) a) der seine Arbeit getan fertig AV. 12, 2, 10; RV. 10, 142,6 und vielleicht 10, 11, 5. b) insbes. der alle Vorbereitungen und Arbeiten für das Opfer richtig gemacht hat, gerüstet, vorbereitet, fertig, opferbereit 5, 29, 12; 1,86,8; 4, 2, 9, 13; 23, 2, 4; 2, 12, 14; 20, 3; 1,85,12; 113,20; 3,18,4; 4,41,3; mit inst. aufwartend mit 1,151,7; 4, 51, 7; 16, 15. c) passivisch: (zum Opfer) hergerichtet AV. 2, 34, 2. d) fertig, bereit RV. 1,24,4. - santa n. Vorbereitung, Opferveranstaltung MS. 1 p. 60, 7.

sám I. subst. = sámî, nur loc. sámi: Zurüstung, Vorbereitung, Opferveranstaltung, Aufwartung 1,87,5; 3, 55, 3; 8, 45, 27; 10, 40, 1; 2, 31, 6. 2. ind. a) recht (öfters neben áram), zusagend, nach Wunsch, glückbringend, heilsam, zum Glück, zum Wohl 10,97,18; 86,15; 1,165,4; 8, 13, 11; 3, 13, 6; 9, 11, 3. 7; 61, 15; mit as oder bhû recht sein, zusagen, zuträglich sein, gut tun, Glück bringen, zum Wohl dienen 1, 5, 7; 5, 11, 5; 8, 82, 3; 2, 38, 11; 1,90,9; 7,35,1; 10,37,10; wohlbekommen, zuträglich sein 8,48,4; b) als subst. gebraucht: 79,7. Wohlsein, Gesundheit (Geg. rapas 10, 59, 8), Heil, alles Gute 7, 86, 8; 1, 43, 6; 4, 1, 3; 1, 157, 3; neben yós (s. d.) 2, 33, 13; 3, 18, 4; 1, 93, 7.

sáma zahm 1,32,15; gezähmt 1,33,15.
 samitf m. 1. Bereiter (des Soma)
 5,43,4. 2. Herrichter des Opfertieres 1,162,9.10; 5,85,1. In den Aprîliedern 2,3,10; 3,4,10; 10, 110, 10.

śdmi f. I. Zurüstung, Vorbereitung,
Opferveranstaltung 4, 3, 4; 17, 18;
6,3,2; 52,1 (neben yajñā); 8,75,14.
2. Dienstleistung, Arbeit (als Vor-

bedingung für die Unsterblichkeit) 1,20,2; 110,4; 3,60,3; 4,33,4.

sámba m. Bezeichnung für Indras Keil 10, 42, 7.

sámbara m. Name eines Rebellen und Räubers.

Sambhu und Sambhu heilsam, zuträglich, wohltuend, zusagend 10,186,1; 4,41,7; 1,40,6.

śamya f. Jochzapfen 3, 33, 13.

sayá (sî), f. -ã, liegend 3,55,4.

sayátha (sî) das Daliegen 6, 18, 8; das Schlafen, Todesschlaf, loc. als inf. 6, 17, 9.

sayú 1. ruhend, zur Ruhe gehend 3,55,6. 2. npr. eines Rşi 1,116,22; 10,40,8.

sayutrā adv. aufs —, ins Bett 10,40,2. sara m. npr. eines Rşi 1,116,22; eines Königs oder reichen Mannes 8,70,13.

Saraná I. adj. schützend, schirmend, Zuflucht gewährend 6,47,8; 7,95,5; 10,18,12; 1,158, 3. 2. n. Schutz, Zuflucht, Obdach 6,46,9.

*šarád* f. Herbst, Jahr.

sarabhá m. npr. eines Königs 8,100,6.
saravyâ (sáru) f. Pfeilschuss, Pfeilregen 6,75,16.

saräru m. Schadenstifter 10,86,9.

sárîra n. Körper, Leib 10, 16, 1; pl. Glieder, Körperteile 6,25,4; 10,16,3. sáru f. Geschoss, Pfeil 6, 27, 6; 10, 125, 6.

sárdha m. 1. Stärke, Hort 2, 1, 5;8,93,16. 2. Truppe, Schar 1,64,1;5,56,9; 10,147,5.

sárdhas n. 1. Heerschar, Truppe, Heeresmacht, Leibgarde 5,46,2.5; 3,32,4. 2. Herde 8,74,13.

sárman n. 1. Schutz, Obhut, Aufsicht, Sicherheit, Zuflucht, Heil 4, 17, 19; 25, 4.5; 5, 83, 5; 46, 5.7; 6, 75, 11. 12. 17; 7, 18, 3; 95, 5; 10, 129, 1; 167, 3; 87, 1. 2. Obdach, Haus s. d. f.

*sarmasád* im Hause sitzend (S.) 1,73,3; 3,55,21.

sávas (sû) n. Kraft, Stärke, Tapferkeit; Gewalt, Macht (jeder Art), ops, opes 1,81,1.8; 4,38,10; 5,11,5; 1,64,13; 5,46,6; männliche Kraft, Same 5,58,7.

śavasáná gewaltig 8, 2, 22.

savasi f. die Starke, Beiwort von Indras Mutter 8,77,2; 45,5.

sávistha (sup. zu sűra) der stärkste, tapferste, gewaltigste.

śaśayá, f. -ä, unversiegbar, immerwährend 3,55,16; 1,164,49; 8,54,8.
śaśayâná s. śż.

sásiyas comp. 1. zahlreicher, an Zahl überlegen 4, 32, 3. 2. f. sásiyasi

npr. einer Frau 5,61,6.

sásvat vollzählig, vollständig, voll, ganz, lauter, einer um den anderen, jeder, jeglich, all; zahlreich, viel (= bahu Naigh. 3,1) 1,26,6; 116,6; 3, 32, 5; 36, 10; 2, 38, 6; 7, 93, 6; 1,113,8; 124,2; 2,12,10; 3,9,4; 4,7,6; 7,18,18; 32,27. - śáśvat adv. immer wieder, wiederholt, oftmals 1, 113, 13; 35, 5; 6, 40, 4. sup.  $\dot{s}a\dot{s}vattam\dot{a} = purutam\dot{a}$  (vgl. 3, 62, 2) der soundsovielte, zum soundsovielten Male, allerneuest 1,124,4; 118,11; 10,39,1; adv. -tamám zum soundsovielten Male, aufs neue 2, 38, 1; 3, 35, 6; 6, 11; 10, 70, 3.

sásvatí f. npr. der Frau des Asanga 8, 1, 34.

sasvadha ind. jederzeit 3, 33, 7.

sásana (sas schlachten) n. der Ort, wo geschlachtet wird, Schlachtbank 1,163,12; 10,89,14.

sâká (sak) tüchtig, stark 10, 55, 6; pl. die Kriegsmannen, Hilfstruppe, von den Marut 4,17,11; 5,30,10; 6,19,4. sâktá (sak) m. Lehrer 7,103,5.

säkman (sak, vgl. säkman) Tüchtigkeit, eigene Krast 10,55,6.

sãpa m. Fluch. Im RV. nur, der Fluch der Flüsse's. v. a. die unreinen Dinge (Leichen u.s. w.), die auf dem Wasser treiben 7, 18, 5; 10, 28, 4. sâmbará dem Sambara gehörig 6, 47, 22.

sâs 2 P., 2 pl. imp. sâstána: 1. befehlen, bestimmen 3, 31, 1. 2. belehren, unterweisen 10, 52, 1; ermahnen, warnen 10,95,11; 2,29,5.  $\hat{a}$ - A. herwünschen, erwarten 1,165,4; bitten um 1, 163, 13.

säsa Rat, Belehrung 1, 54, 7; 68, 9. *śäsus* n. = *śâsana* Machtwort, Befehl 1, 116, 13 (nach S. gen. sg. von śâsr = śâstr s. v. a. âcârya); Rat, Anweisung 1,73,1.

simsapa f. Name eines Baumes (Dalbergia sissoo) 3, 53, 19.

simsumära m. = sisumära Delphin 1, 116, 18.

śikvá, śikvan, śikvas ein Schnitzmesser oder Beil führend, schnitzend: subst. pl. von den beilscharfen Flammen des Agni (vgl. 8,19,23) 2, 35, 4.

śiks s. śak desid.

śikśú gelehrig 3, 19, 3.

sigru m. Name eines Volkes 7,18,19. sinj 2 A. einen unartikulierten Laut von sich geben, surren, schwirren, girren, quietschen, von der Bogensehne (vgl. śiñjinî) und der wollüstigen Frau 6, 75, 3.

śińjära Beiname des Atri (vgl. 8,5,25) 10, 40, 7 (oder adj. ,wimmernd'?).

*šitipād* weissfüssig 1, 35, 5.

sitiprsthå dessen Rücken weiss ist 8, 1, 25.

*sipra* n. (nach 10,96,9, vgl. 9,70,7 und *hárisipra*) du. Lippe im weiteren Sinn 1, 101, 10; 5, 36, 2; 10,105,5; Schnurrbart, Bart 3,32,1; 8, 76, 10; 10, 96, 9. Nach Yâska 6, 17 Kinnbacke oder Nase.

sipravat = siprin 6, 17, 2.

*śiprâ* f. Helm 5, 54, 11; 8, 7, 25.

siprin (sipra) einen Schnurrbart tragend.

simivat gewaltig 5,56,3.

simbalá die Blüte des Salmalîbaumes 3, 53, 22.

simyú m. npr. eines Königs 7, 18, 5; vgl. śimyu pl. 1,100,18.

*širas* n. Haupt.

śivá, f. -å freundlich, gütig (mit dat.), lieb, gut, glückbringend, günstig 10, 34, 2; 16, 4; 95, 13; 3, 31, 18; 8,96,10; 6,75,10; pl. siväh die Lieben, die Freunde 7,18,7; 5,12,5. śiśayá (śo) m. Scharfmacher, An-

sporner 10, 42, 3.

sisu m. Kind, Junges, jung 10, 75, 4; 4, 3; 9, 96, 17; 2, 35, 13; 7, 95, 3. diváh sísu Himmelskind, von Agni 6, 49, 2; von Soma 9, 33, 5; 38, 5; 4, 15, 6.

sisumat samt den Kindern 8, 100, 5.

śiśná n. Schwanz 10, 33, 3.

śiş 7, aor. inj. śişaḥ: übrig lassen; p. pr. śistá übrig geblieben, zurückgeblieben 1, 28, 9.

ut- übrig –, am Leben lassen 6,75,16. śi 2 A., I U., 3 sg. praes. śáye, impf. asayat, p. pf. sasayâná: liegen, still liegen, ruhen, daliegen, erliegen 8, 100, 9; 10,4,4; 3,55,4; 7,103,1.2; 5, 78, 9; 1, 32, 5. 7; 2, 12, 11; 3, 32, 6; 5, 32, 2.6.8; 4,33,3; 7,18,8; 104,13; 10, 95, 14; 108, 4.

 $\hat{a}$ - sinken in 1, 32, 10.

pratyâ- belagern 4, 17, 7; 19, 3. *upa*- liegen bei (acc.) 10, 18, 8.

*pari*- umlagern, belagern 3, 32, 11; 6, 30, 4; 4, 19, 2.

*šitá* kalt 10, 34, 9.

*śitaka*, f. -*ikâ* kühlig, kühlend 10,16,14. sîtikâvat mit kühlenden Pflanzen (oder mit der Sîtikâpflanze) bewachsen 10, 16, 14.

śibha, nur adv. -am: rasch (Naigh. 2, 15).

śirá wohl abgekürzt für śirásocis (8,71,10.14) = tigmásocis (1,79,10)scharfe Flammen habend (zu śo) 3, 9, 8; 8, 102, 11.

śîrsán n. Haupt, Kopf; śîrsneśîrsne auf jeden Kopf 7, 18, 24.

śúka m. Papagei 1,50,12.

śukrá hellfarbig, hell, strahlend, glän-

zend, licht, weisslich 1,69,1; 2,33,9; 35,4; 3,6,3; 10,45,7; 43,9; 4,51,9; 10, 107, 6; 6, 2, 6; vom Soma: hell, klar, frisch oder ungemischt (später: der im Dronakalasa befindliche, Ap. Sr. 12,23,4 und Komm., Ind. St. 10, 372, vgl. den śukragraha) I, 134, 5; 3, 32, 2; 8, 2, 5. Der Soma heisst nach VS. 8, 57 śukrá, wenn er filtriert und wenn er mit Milch gemischt ist.

sukrávâsas ein lichtes, helles Gewand habend 1, 113, 7.

sukrásadman dessen Wohnort licht ist 6, 47, 5.

suc I und sucaya, aor. asucat, p. śucát, śucámâna; pf. opt. śuśucîta, p. śuśukvãn: hell brennen, flammen, aufflammen 1,69,1; 10,4,6; 79,3; Glut und Licht verbreiten, strahlen, glänzen, blinken 10, 138, 2; 43, 9; 4,23,1; erleuchten 4,23,8. Intens. sosuc, hell flammen 4, 4, 2.

abhi- brennen, versengen 10, 16, 1. śúci 1. a) strahlend, licht 1,64,2; 134, 4; 2, 35, 3; 4, 51, 2.9; 10, 43, 9; 8, 29, 5; 102, 4. b) rein, blank 2, 35,8; 5,11,3; 7,3,9; vom Fluss: rein, klar 7,95,2; 49,2; rein, lauter 2, 33, 13; vom Soma: lauter, klar, geklärt 1,5,5; 134,5; 8,2,9; 9,72,4. c) rein, lauter, fehlerlos, unschuldig 7, 104, 16; 89, 3. 2. subst. n. Erleuchtung, Klarheit 4, 2, 16.

suj, nur p. süsujâna: zittern 10,27,2; 34,6.

sutudri f. Name eines Flusses im Pendschab, jetzt Sutlej 3, 33, 1; 10, 75, 5.

sudh 1 súndha, p. suddhá rein, klar 6, 28, 7; gereinigt, rein 10, 18, 2.

sunám (wohl zu sivá) adv. Heil! 1,117,18; zum Heil 3,30,22 (= svastaye 10,178,1); MS. 1p. 60,7. Nach Naigh. 3,6 = sukham.

sundhyú, f. -ű, sauber, schmuck, fein, mundus 1, 50, 9; 10, 43, 1; vom Gedicht 7,88,1; sundhyü die Usas 10, 138, 5; in 1, 124, 4 nach S. ein weisser Wasservogel, s. Nir. 4.16: nach D = madgu.

subh I A. sobha und sumbha, 6 P. śumbhá, aor. p. śubhâná: 1. P. glänzend machen, putzen, schön machen 9,96,17; herausputzen, zur Schau tragen 10,95,9; adornare, (mit Worten) herausstreichen, verherrlichen 1, 21, 2; 8, 70, 2. 2. Å. glänzen, prangen, prunken, sich putzen, sich (tanvàh) schön machen, Staat machen mit (inst.) 3,5,8; 10,107,10;

1, 33, 8; 165, 3.5.

śúbh f. 1. Glanz, Pracht, Schönheit, Gepränge, Putz, pomphafter Aufzug 6,62,4; 7,56,6; 1,165,1; pl. Schmucksachen, Zieraten 5, 54, 11; 9,94, 1. 2. subhás páti Herr der Schönheit (des Putzes), von den Aśvin 10, 40, 4. 3. śubhé infinitivisch: zum Glänzen, Prangen, Prunken, Paradieren, Staatmachen, zu pomphaftem Aufzug, zu prunkender Auffahrt (Ausfahrt) 7,87,5; 3, 26, 4; 1, 119, 3; 7, 57, 3; 1, 167, 6; 7, 88, 3; AV. 14,1,53; RV. 1,64,4; 87, 3; 88, 2; 5, 63, 5; 10, 105, 3. 4.  $\dot{s}\dot{u}bham i, -y\hat{a}, -car$  geputzt gehen (ausfahren), in prächtigem Aufzug kommen, schmuck einherziehen 1, 23, 11; 4, 51, 6; 5, 55, 1; 57, 2; 7, 82, 5; AV. 14, 1, 32.

śubhamyavan geputzt ausfahrend, in vollem Staat aufziehend 1, 89, 7. *subhrá* glänzend, schmuck, geputzt,

*šubhri* schmuck, prächtig 5, 34, 8. śúbhvan geputzt 4, 38,6.

surudh f. Nahrung, Speise, Unterhalt, Lohn 1, 72, 7; 4, 23, 8; 3, 38, 5; 1,169,8; 7,62,3; 6,49,8; 10,122,1; 7, 23, 2.

śulká n. Kaufpreis, Wert, Summe 8, 1, 5; Einsatz, Preis 7, 82, 6. śuśulukayatu ein Kobold in Gestalt einer Zwergeule 7, 104, 22.

śus I. 4 vertrocknen.

prati- wieder verwelken 7, 104, 11. II. 2 Å.

2- 1. antreiben, aneifern, anspornen zu (dat.) 8,93,16 (vgl. 8,68,7).
2. sich anfeuern 4,24,4; sich bemühen, sich anstrengen 5,36,4; 1,147,1; 2,19,7.
3. betreiben, beschleunigen, sich beeilen mit (acc.) 7,93,8; 4,1,13; 2,14.16.

suska trocken, dürr.

śúsna m. Name eines Dämons.

susma (sus II) m. die stürmische, explosive oder impulsive Kraft:

a) Wucht, Schuss, Ansturm, stürmische Gewalt 6, 27, 4; 7, 3, 6; 10, 75, 3. b) Ungestüm, Eifer, Feuer, Wut, Kampfesmut, kriegerische Kraft 5, 32, 9; 3, 32, 3; 4, 17, 12; 1, 165, 4; 7, 33, 4; 8, 96, 8; 10, 113, 1; 147, 1; 4, 50, 7; 6, 72, 5; 1, 64, 14; 4, 24, 7; 50, 7; Kraft überh. 10, 97, 8; innere Kraft, Drang, Impuls 4, 23, 10; susmam arc die oder seine Kraft (Kampfesmut) preisen, rühmen, vom Schlachtgesang 1, 165, 1.

suşmin ungestüm, mutig, wütig. sû, nur pf., p. sûsuvás: zunehmen 1,64,15; an (inst.) 7,32,6; erstarken an (inst.) 1,167,9; erstarken, stark -, gross -, mächtig werden 1,166,14; 6,19,8; 2,25,1; 4,16,13. sûdrá in. der Sûdra, Mann der vierten

Kaste. sūna (zu sūnya) Verlust, Abgang 3,33,13.

süra tapfer, stark, gewaltig; Held. süraņa stark, fortis 1, 163, 10.

sărana stark, 10718 1, 103, 10.

sărapatnî Bv. Heldengattin 10,86,8.

sîrsá (sus) 1. ermunternd, anspornend
10,54,6. 2. subst. m. a) Ansporn,
Anreiz, Lockung 8,74,1. b) lokkendes, ermunterndes Lied, Loblied 1,9,10; 62,1 (oder 1); 6,68,3.

sfinga n. 1. Horn. 2. nach den
Komm. = Lichtstrahl, Flamme (vgl.
Naigh. 1,17 und Dev. tejâmsi

śrngin gehörnt 1,33,12 (oder hörnen).

*šrngāni*) 1, 163, 11.

srtá s. srâ.

sytapä gekochte (Milch) trinkend 7, 18, 16.

sydh 1 P. sich überstark (stärker, überlegen) fühlen (Geg. radh 7,18, 18; = atibalâyate M. zu VS. 20,38, sonst meist durch ut-sah wiedergegeben), seine Macht oder Übermacht zeigen, übermächtig, übermütig, vermessen, gewalttätig sein 5,56,1; 7,18,5.16.18; 5,28,3; 7,32,7; 2,12,10; 8,2,15.

*sṛdhyā* f. Übermacht, Übermut, ΰβρις 2, 12, 10.

sr I. = sri.

6, 27, 4.

â- mischen, anmachen, p. pr. ãsîrta (vgl. Pân. 6, 1, 36) RV. 8, 2, 9.

II. 9 synâti, inf. sarîtoh: zerbrechen, zerschmettern 3,53,17; 10,138,4. parâ- jemandem die Glieder brechen 7,104,1.

prati- abbrechen 3, 30, 17.

*vi*- zerbrechen 3, 53, 17.

sépa m. penis 9, 112, 4.

séva (vgl. sivá) wert, lieb 1,73,2; 10,113,5; beliebt bei (loc.) 1,69,4. sévâra nach S. Glück bringend = Opfer; viclleicht: Gunst, gute Laune 8,1,22. sésas (sis) n. die Hinterbliebenen 10,16,5; überh. Nachkommenschaft

so 3 sisâti, 2 imp. sisihi, sisâdhi, p. pr. sitâ: 1. schärsen, wetzen, schleifen, spitzen 7, 104, 20. 2. übertr. wie acuo: schars machen, anseuern, anspornen, (besonders durch den in Aussicht gestellten Lohn), belohnen 8,40,10; 10,42,3; 1,122,3; 42,9; 81,7; 10,12,4; schars machen auf, spannen, spitzen auf (dat. gen.), als Lohn in Aussicht stellen, belohnen mit 7,18,2; 3,16,3; 24,5; zureden, nötigen, einladen 8,23,13 (zugleich 3). 3. ansachen 10,87,1;

ava- abschleifen 10, 105, 8.

8, 23, 13; 5, 9, 5.

ni- I. zusetzen, zureden 4, 24, 8; 7, 3, 5 (und zugleich: anfachen).

2. (an den Spiess stecken), zurichten, fertig machen 1, 171, 4 (S. samskr).
3. probieren 10,89,9. 4. anspiessen 7,18,6; niederstechen, niederhauen, mähen 6, 18, 13; 7, 18,11.24; 19,8; 104,1; 10,28,6; 48,4. 5. nisita sich spitzend auf, brennend auf (dat.) 7, 18,6 (und zugleich 4).

182

sam- I. ganz scharf machen 7,104,19.

2. übertr. scharf —, schneidig —, wirksam machen 2,39,7 (zugleich 1); 10,87,24; 8,42,3 (vgl. 6,47,10); samsita schneidig, mutig TS. 2, 2,8,1.

sóka (suc) m. I. Glut, Flamme 2,38,5.
2. Schmerz, Leid, Kummer 1,125,7.
sociskesa dessen Haare Glut sind 1,50,8.

socis n. Glut 10, 16, 4.

sóna rot, rötlich.

sauradevyá (sûradeva) m. patron. des Sara 8, 70, 15.

scandrá (Pp. candrá) n. Gold 3,31,15. scut 1 P. 1. überlaufen, rinnen 8,2,8.

2. laufen lassen, triefen (tr.) 4,50,3. snath 2 und 10 snathaya, aor. sisnathah; inf. -snathah, inf. aor. sisnathah, p. pr. snathita: erschlagen, durchbohren, zu Tode treffen 3,31, 13; 1,116,24; stechen (euphem.) 10,95,4.

abhi- treffen 10, 138, 5.

ni- niederhauen 8, 70, 10.

syâvâ, f. syâvâ und syâvî (s. bes.), dunkelbraun, dunkel, schwärzlich: Rosse 1, 126, 3; Nacht 3, 55, 11; pl. die Rappen, mit denen Savitr am Abend fährt 1, 35, 5 (vgl. Naigh. 1, 15).

syāvi f. schwarze Stute 8, 46, 22; 55,5. syená m. der grösste und schnellste Raubvogel, Adler oder Falke 9, 96, 6; 5, 78, 4.

śrad s. dha.

sraddhā f. Vertrauen, Zutrauen, Zuversicht, Glaube, mit gen. obj. 7, 32, 14.

śraddhâmanasyāf., inst.gleichlautend,

das Gläubigenherzenssein, Gläubigkeit, Zuversichtlichkeit 10, 113, 9. śraddhivá glaubhaft, wahr 10,125,4. śrávas (śru) n. Ruhm, Ehre, guter Siegespreis, Auszeichnung Ruf: 1, 11, 7; 113, 6; 73, 7. 10; 126, 1. 2; 165, 12; 3, 53, 15. 16; 4, 17, 20; 6,17,14; 8,55,5; 10,62,7; 8,74,10; 7, 18, 23. 24; 4, 41, 9; 8, 70, 9; 1, 126, 5; Ruhmestat, Sieg 3, 30, 5; 4,38,5; wie honor: die den Göttern angetane Ehre, Ehrenbezeigung, Opferfest 6, 37, 3. -- śrávase zu Ehren 1,73,5; zu deinem Ruhm, zu deiner Herrlichkeit 1, 134, 3.

śrávaskâma ruhmbegierig.

Sravasya den. P., nach Ruhm u. s. w. verlangen, sich auszeichnen wollen, ehrgeizig, begierig sein; mit acc. jagen nach, erkämpfen wollen 2, 14, 12; p. praes. ruhmbegierig, ehrgeizig 10,147,2; gierig, eilig 6,46,13. ä- dem Ziel zustreben, hertrachten 5,37,3.

*sravasyà* rühmlich, ausgezeichnet 8,96,20.

śravasyä f., nur im inst.: aus Ruhmsucht, Ehrgeiz, Ruhmestatendrang 7, 18, 11; 6, 27, 6; öfters abgeschwächt: eifrig, begierig, verlangend 9, 96, 16.

sravasyú nach Ruhm, Ehre, Sieg strebend, sich auszuzeichnen suchend, chrgeizig, wetteifernd, um die Wette, begierig 5, 56, 8; 1, 125, 4; 9, 10, 1; s. v. a. seinesgleichen suchend 7,75,2; 5,9,2.

srå p. pr. srtå (Pân. 6, 1, 27) gekocht, gar RV. 10, 16, 1.

srântá (sram) n. Mühe, Mühseligkeit 4, 33, 11.

sri 1, aor. asret, asriyan, p. pf. si-sriyâná: 1. P. bewegen, richten, lenken auf (an), mit loc. 10,42,6;
43,2; 8,2,39; sich erstrecken lassen, dringen lassen, erstrecken (tr.), tragen, bringen 1,124,1; 3,14,1;
4,13,2; 5,28,1. 2. Å. sich legen,

sich niederlassen auf (loc.) 1,32,2; sich begeben in, stecken in 5,11,6; 10,91,2; - p. pr. *śritá* steigend, dringend gen (loc.), reichend bis zu 5,11,3; versetzt, gelangt, weilend, vor sich gehend 1,125,5; 3,9,3; 5,63,4; gegangen s. v. a. versteckt 3,9,4.

upa- legen an (loc.) 7, 86, 8; Å. angesteckt, befestigt werden 7,56,13;

10, 18, 12.

*ni*- bringen in (loc.) 1, 174, 7.

vi- Å. I. sich auseinandertun, sich auftun, aufgehen 10, 70, 5. 2. sich entfalten, sich ausbreiten 7, 78, 1; auch P. sich ausbreiten, entfesselt werden 7, 3, 4.

srî 9 srînâti, p. pr. srîtá, inf. sriye 4,41,8 (nach S.): mischen, anmachen 8,2,28; 82,5; durcheinan-

der mengen 8, 2, 11.

śri f. Auszeichnung, Vorrang; insbes. 3) Schönheit, Pracht 5, 28, 4, auch peic. 1, 116, 17; Staat, Putz 5,57,6; pl. Putzsachen, Zieraten, Herrlichkeiten 10, 127, 1. b) hoher Rang. Ehre, Herrlichkeit, Glück 2, 33, 3; Reichtum, pl. Glücksgüter, Reichtümer 10, 45, 5; 8, 102, 9. c) *śriye* in den verschiedenen Bedeutungen, oft inf.: zum Vorrang, zur Herrlichkeit, zur Ehre, um sich auszuzeichnen, um den Preis, um die Wette 1,81,4; 10,95,3.6; 4,41,8 (und zugleich inf. von śri); zur Schönheit, prächtig, herrlich 10, 45,8; zum Glück, zur Wohlfahrt 1,64,12;4,23,6.

sru 5 srnómi, 3 sg. Å. srnvé, 3 pl. srnvire, 2 pl. imp. srnota, srnotana; aor. asravam, inj. 2 du srutám 1,116,13, conj. srávat, imp. srudhi, srudhi, srotu, srutám 5,78,5, 2 pl. srutâ, srótâ: 1. P. a) hören 10, 125,4b; absol. 10,18,1; 125,4d; 7, 32,5; erhören 1,2,1; 3,30,22; 5,78,5; 6,17,3; 10,62,4; hören auf (gen.) 7,33,5; mit acc. der Sache und

gen. der Person 1,116,13; mit zwei acc. 2, 33, 4; 5, 32, 11. 12; 8, 2, 11; 10,42,3; 86,11 (mit loc. = bei, von). b) mit dat., Gehör schenken 7,68,8. 2. A. passivisch: berühmt sein, gerühmt werden, bekannt sein, gelten für, heissen, genannt werden 3,55,20; 4,17,10; 6,47,16; 7,26,4; 10,113,9 (vgl. 6, 47, 16); 8, 77, 1. - *srutá* berühmt, bekannt 6, 31, 5; 8, 96, 11; 10, 125, 4; 2, 14, 8; 33, 11; 7, 18, 12; bekannt als 7, 32, 17. - Causat. (śrâváya Pp. śraváya) hören, vernehmen lassen 8,96,12. – Desid. śuśrûşa A.: folgen, gehorchen 4, 38, 7, 7, 19, 2.

ati- A. über die Massen berühmt

sein 8, 2, 34.

â- herhören, Gehör schenken, erhören, absol. 10, 75, 5; 5, 46, 8; mit dat. 3, 33, 9; hören auf (gen.) 10, 95, 11. upa- anhören, zuhören 10, 97, 21; 7, 32, 1; 6, 40, 4; erhören, hören auf 1, 82, 1; 7, 95, 4.

pra- Å. noch bekannter, berühmter werden 4,41,2. — Caus. (zum A.).

1. seinen Ruhm mehren, sich noch bekannter machen bei (dat.) 6,31,5.

2. zu grösserem Ruhm verhelfen, zu höheren Ehren bringen 10,49,8 (vgl. 2, 15, 5); 2, 13, 12.

prati- Gehör schenken, zusagen

1,25,20.

sam- Å. erschallen, hallen 3, 30, 16. srutárvan m. npr. eines Königs 8, 74, 4. 13.

śrúti f. das Hören 8,96,3.

srútkarna dessen Ohren hören 7,32,5.
śrútya (Vbadj. von śru) hörenswert,
was oder wovon man gern hört
1,165,11; allbekannt, berühmt
6,72,5; 10,80,1. — n. berühmte
Tat 10,138,6.

srusti (srus zu sru) f. 1. Erhörung, das Gehörschenken 8, 23, 14; 1, 166, 13; 178, 1 (zugleich 2); Andacht 7,40, 1.
das Gehorchen, Folgeleisten 2, 38, 2; Folgsamkeit, Gehorsam,

Bereitwilligkeit, Raschheit, Pünktlichkeit (= âsuprāpti S. zu 7,18,6;= kṣipra Nir. 6,12) 1,67,1; 3,50,2; inst. srustī readily, dienstbeflissen, bereitwillig, pünktlich, prompt, flink, unverzüglich 2,14,8; 3,9,8.—srustim kr rasch und willig Folge—, Gefolgschaft leisten, rasch machen, sich beeilen 1,69,7; 7,18,6.10; 2,14,9.

*Sréni* f. 1. Reihe, Zug, Schar, Kolonne4, 38, 6; 1, 126, 4.2. npr. einerApsaras 10, 95, 6.

srenisas ind. in einer Reihe, reihenweise 1, 163, 10.

srestha (zu śri) der schönste, herrlichste 1,113,1; beste, höchste, hehrste, erste 2,33,3; 1,161,1; sresthatama allerschönste 1,113,12.
śrona lahm, Krüppel 2,15,7.

srótr (sru) m. Hörer, Erhörer 3,26,2. srótra n. Ohr 10,90,14.

śrómata (śru) Ruhm, Berühmtheit 7,24,5.

śrausti, nom. -i, etwa: folgsames, eingefahrenes Pferd (S. ksipragâmy asvah) 8, 48, 2.

Slóka m. 1. Klang, Schall, melodisches Getöne 4,23,8; 3,53,10. 2. Ruhm, guter Ruf 10,159,3. 3. Lobgesang, Loblied 7, 36, 9.

svaghnin m. = kitava Nir. 5, 22, der gewerbsmässige Glücksspieler, Falschspieler.

svanc 1 Å., I conj. aor. sasvacai, nachgeben, einen Spalt –, eine Vertiefung machen 3,33,10. Caus. spalten 10, 138, 2.

ut- sich aufrichten, sich wölben

10, 142, 6; 18, 11. 12. sván m. Hund 8, 55, 3.

śváyâtu m. Werwolf 7, 104, 20. 22.

svásura m. Schwiegervater 10,95,4; pl. die Schwiegereltern 10,95,12. svasrü f. Schwiegermutter 10,34,3. svas 2, schnaufen, fauchen.

upa- caus. ächzen –, stöhnen –, dröhnen machen 6,47,29.

śvás ind. morgen.

svasátha (svas) das Schnauben, Fauchen 8, 96, 7; Ait. Br. 3, 20, 1.

śvâtrá (nach M. zu VS. 6, 34 = ksip-rakâryakârin oder śiva, nach Nir. 5, 3 = ksipra) I. heilsam, stärkend, gesund 10,46,7; VS. 4,12. 2. subst. n. Kraft I, 3I, 4; 8,63,5; Stärkung, Nahrung 10,88,4.

svåtrabhåj gesund, kräftig 8,4,9.
svåtrya stärkend 10,160,2;49,10.
svåpada m. wildes Tier 10,16,6.
svit 1, aor. asvait, hell werden, schimmern.

ava- herabschimmern, den ersten Schimmer oder Schein zeigen I, 124, II.

vi- erglänzen 1, 113, 15.

śvityác, st. St. -yáñc, weissgehend, weissgekleidet 2,33,8; 7,33,1 (nach S. weissfarbig).

śvitrya von der śvitrá-Kuh stammend (= śvaitreyá) 1, 33, 15.

svetá weiss, hell 1,116,6; 8,55,2. svetí oder svetyä f. npr. eines Flusses 10,75,6.

svetyá, f. - a weissfarbig, hellfarbig 1,113,2.

śvaitari f. Bez. einer bestimmten (weissfarbigen?) Kuh 4, 33, 1, s. S. z. d. St.

svaitreyá (svitrã) m. Bez. eines bestimmten Stieres 1, 33, 14; Kâth. 1 p. 183, 12.

s.

sádasva mit sechs Pferden bespannt 1, 116, 4.

sás sechs.

sastí sechzig. Ob Hexade in 7,18,14b? solhä (sás + dhâ) ind. sechsfach, in sechs Reihen 3,55,18.

s.

sá pron. St. I. s. tád.

II. (zu sama, samá und samâná,
s. S. zu 1, 174, 4) nur loc. sg. sásmin: gleich, jeder gleiche, einer wie

der andere, jeder 1, 174, 4; 52, 15; sásminn üdhan in jeder gleichen Nacht (Tag), jederzeit, tagtäglich 7, 36, 3; 1, 152, 6; 4, 7, 7; 10, 8, = sásminn áhan 4, 12, 1; 10, 95, 11. In 1, 186, 4 ist sásminn üdhan (parallel mit samáné áhan = ekasminn evâhani sarvadaiva vâ S.) wohl doppelsinnig, zugleich: am gleichen oder an jedem Euter. Desgl. 1, 152, 6; 4, 7, 7; 7, 36, 3. Vgl. sadyás. myát (sam-yat) 1. adj. a) vereint, mit- oder nacheinander, vollzählig;

samyát (sam-yat) 1. adj. a) vereint, mit- oder nacheinander, vollzählig; immerwährend, fort und fort, dauernd, anhaltend, nachhaltig 9, 72,6; 8, 100,9; 5,34,9; 9,86,47; 6,22,10; 8,23,10; 9,65,3; 2,2,2; 6,16,21; 9,86,18; 62,3; 7,102,3. b) konzentriert, gesammelt 1,151,8. 2. subst. a) Reihenfolge, Ordnung Sat. 2,3,3,8. b) Schlachtordnung, Schlacht RV. 9,86,15 (Naigh. 2,17). samyádvíra in lauter Söhnen bestehend 2,4,8.

samvát f. 1. Seite, Partei 1, 191, 15; 8,75,15 (= samgrâma Naigh. 2,17). 2. Grenze, Schranke 5, 15, 3.

samvátsa Jahr 4, 33, 4.

samvatsará m. Jahr; acc. ein Jahr lang 7,103,1; loc. in Jahresfrist, nach Verlauf eines Jahres 7,103,9. samvánana Eintracht stiftend oder subst. Eintracht, Versöhnung 8,1,2. samvárana (sam-vr) 1. n. Behälter, Behältnis, Versteck 9,107,9; 7,3,2; 10,77,6. 2. m. npr. eines Rsi 5,33,10. samvárgam s. vrj + sam. samvavrtvát s. vr + sam.

sanvid f. Einvernehmen, Liebesverhältnis 10, 10, 14.

samvfj alles an sich bringend, erobernd 2, 12, 3.

samsåd f. Gesellschaft 8, 14, 15.

samskrtatrá (kr oder krt + sam), nach S. zu RV. das Zurichten, Schlachten, nach S. zu AV. m. Fleischkoch, wohl: Schlachthaus 6, 28, 4.

samsthé s. sthâ + sam.

sámhita s. dhâ + sam.

samhotrá gemeinsames Opfer (der Götter mit ihren Frauen, wohl eine Art von patnîsamyâja) 10,86,10. sakft ind. einmal, noch einmal 8,1,14; 2,16,8; 10,33,3; mit gen. 10,95,16. sáketa die gleiche Absicht hegend 6,9,5.

sákthi n. Schenkel 10,86,7 und der Raum dazwischen 10,86,6.

sakthi f. = sákthi 10, 86, 16.

sakş 1 P. auffordern, antreiben zu (inf.) 1, 131, 3.

saksáni (sah) a) Bezwinger, Zwingherr, Gebieter, mit acc. oder gen. 8, 24, 26; 9,110,1; 1,111,3; 9,71,4; 78,3; 2,31,4. b) vermögend (mit dat. inf. oder von saks: auffordernd zu?) 8,70,8. — Fraglich 8, 22, 15. sákhi m. Freund, Kamerad 10,10,1.2; Kollege; von den Sängern und Opferpriestern 3,9,1; 30,1; 5,32,12; 8,1,1; 70,13; 9,96,4.

sakhitvá n. Freundschaft.

sakhîya den. sich als Freund erweisen, Freundschaft halten 3,31,7; 4,17,18.

sakhyá 1. adj. des Freundes würdig, freundschaftlich 10, 113, 9. 2. n. Freundschaftl, freundschaftlicher Verkehr, Genossenschaft, Gesellschaft, Freundeskreis 7,18,12; 88,5; 1,163,8; 3,9,3; mit dat. (für) 10, 132,2; Kameradschaft mit (inst.) 8,96,7; 10,42,4; Freundlichkeit, Freundesdienst, Liebesdienst 3,31, 18; 7,18,12.21; 10,113,9; 10,1.2. ságana umgeben, begleitet von (inst.) 3,32,3.

sánkâ f. eine best. Art des Kampfes 6,75,5; = samgrâma Naigh. 2,17. samgathá (sam-gam) das Zusammenkommen, Ansammlung 2,38,10.

sangamá m. 1. Schlacht 10, 38, 3.

2. Opfer 10, 107, 4 (S.).

samgámana, f. - i Sammler 10, 125, 3. sac 1 Å., 3 sísakti (2 sg. sisakşi 1,73,8, 3 pl. Å. sáscate 2, 16,4,

sascata 7, 26, 4) und sasca; inf. sacadhyai; = sev Nir. 3, 21: 1. mit acc. a) begleiten, geleiten, folgen, sich anschliessen, sich gesellen zu, sich vereinigen mit, mitgehen, mit jemandem sein, zu jemandem halten, Freundschaft halten, folgen, anhangen 1, 167, 5; 4, 7, 11; 7, 33, 7; 9, 96, 19; 1, 1, 9; 5, 28, 2; 1, 64, 12; 73, 4.8; obsequi 1, 134, 2. b) zukommen, zuteil werden 7, 26, 4. c) einem Gedanken nachgehen, nachhangen, verfolgen 8, 102, 22. d) nachfolgen in (acc.) 10,90,16. e) verfolgen (feindlich) 8, 75, 13. f) geraten in, verfallen 7, 104, 14. 2. mit inst. a) zusammen -, vereinigt sein mit 6, 28, 3 (mit sahá); sich anschliessen an, sich gesellen zu, es halten mit, Freundschaft schliessen mit 5, 34, 5; 8, 48, 10. b) im Genuss sein von, sich crfreuen 1, 125, 1. 3. mit dat. anliegen 2, 16,4 (s. N.). 4. mit loc., sein bei 4,41,10. 5. absol. beisammen sein, verkehren, Freundschaft halten 7,88,5.

anu- geleiten, beistehen, Freund sein 7, 18, 25.

abhi- geleiten 3,31,4; 53,17; to favour, gewogen sein, beehren 5,31,2.

â- folgen, Aufmerksamkeit schenken 10, 75, 5.

sam- A. vereint -, zusammen sein mit (inst.) 1, 116, 17.

sacaná (eher zu can als zu sac) gleichen Wunsch habend, sympathisch 1, 116, 18; 6, 39, 1.

sácanas sich mitfreuend, gleichgesinnt 1, 127, 11.

sacanasya (den. vom vor.) Å. sich mitfreuen, mitsühlen 10, 4, 3 (S. samparkam is).

sácâ 1. adv.: mit; sácâ vah mit sich fahren, mitfahren lassen 1, 167, 7.
2. praep. mit loc.: in Gesellschaft von, bei, mit, unter 10, 62, 6; 5, 56,

8.9; 1,5,2; 8,1,1; 7,32,2; 3,53,10; 4,50,11; 10,95,8.

sacâbhü Gefährte, Freund 10,70,9. sácetas einmütig, einträchtig 10,4,5; einig mit (inst.) 10,113,1.

sájanya den Landsleuten -, Untertanen gehörig 4,50,9.

sajitvan, f. -varî immer gleich siegreich, siegesgewohnt 10,97,3.

sajūs adv. und praep. vereint 8,97,10; im Verein mit (inst.) 10,75,6; 1,23,7. sajosa = sajosas 6, 17, 11.

sajósas (nom. sg. sajósáh bisweilen als erstarrter Kasus = sajús: 1,118,11; 7,3,1 nach S.) einträchtig, vereint mit (inst.) 8,48,15; 10,83,2; 3,43,3; 32,2; 7,24,4; 6,40,5; sich vereinigend, einstimmend 5,31,5 (oder sajósa); übereinstimmend, einverstanden 10,18,6.

sañj 1, aor. asakta: hangen.

*ni*- umhängen 1, 33, 3.

samjayá (sam-ji), f. -ã, vollständiger Sieger, — Siegerin 10, 159, 3.

samjit Eroberer, Erbeuter 3, 30, 22. sámjñâtarûpa dessen Gestalt alle kennen, in bekannter Gestalt 1,60,0. sát p. praes. von as: 1. a) seiend, weilend, sich befindend 7, 32, 1; 3, 9, 2. b) real 10, 129, 1. c) reell, wirklich, echt, wahrhaftig 6,27,2; 7, 104, 12. d) oft prädikativ hinter einem Subst. 9,96, 17, oder neben einem Attribut und dann mit ,als', ,obwohl', ,noch', ,weil -- seiend', ,doch' 1,69,2.4; 165,3; 3,30,5; 32, 12; 10, 4, 4; 34, 9; 55, 5; 83, 5; 6,47,20; 7,88,6, ,als ob er wäre' 4, 15, 1 zu übersetzen. e) satäm bei superl. ,aller' 2, 16, 1. 2. subst. n. a) das Seiende, Reale, das Sein 10, 129, 4. b) satáhsatah jedes Seienden 3, 31, 8.

satás, adv. abl. von sa II: in gleicher Weise, einer (eines) wie der (das) andere 7, 104, 21; 32, 24; 10, 27, 4. satómahat pl. einer so gross wie der andere 8, 30, 1.

satóvira pl. einer ein Held wie der andere 6, 75, 9.

sáttr (sad) sich setzend, zu sitzen pflegend 9, 96, 23.

sattrá (sad) n. eine langdauernde Somafeier 7, 33, 13.

sátpati m. der wirkliche (wahre, rechtmässige) Herr, edler Herr 1, 11, 1; 2, 33, 12; 5, 32, 11; 8, 2, 38; 74, 10; 10, 43, 9. Vgl. 1, 130, 1 rajeva sátpatik und 9,92,6 raja na satyak. satyá (sát) 1. a) wahr, wahrhaft, wirklich, unbestreitbar, sicher in Erfüllung gehend, sich bewährend, erfolgreich 7,104,12; 2,12,15; 15,1; 3, 32, 9; 6, 30, 4; 10, 55, 6; 1, 167, 7; 3, 6, 10; 7, 17, 5; 83, 4.7. b) wahrhaft, zuverlässig, Wort haltend, das haltend, was einer verspricht oder was man sich von ihm verspricht, getreu 8,2,36; 1,1,5; 4,17,5; 1,73,2. c) crnst, aufrichtig gemeint 1, 1, 6; faithful, gläubig 8, 100, 3. d) satyám –, satyã (pl.) kr wahr machen, verwirklichen, erfüllen. ernst machen mit, das Wort erfüllen, Wort halten 3, 30, 6; 4, 17, 10.20; 10, 109, 6. e) satyám adv. in Wahrheit, wahrhaftig 8, 100, 3; 2. n. Wahrheit 33, 10; 1,52, 13. 4, 33, 6; 8, 74, 15; 10, 117, 6.

satyatâti wahrmachend oder Wahrheit schaffend 4, 4, 14.

satyádharman dessen Gesetze, Regeln gültig sind 10,34,8; 121,9; 5,63,1. satyámadvan wahrhaft begeistert 8, 2,37.

satyamanman dessen Erkenntnis wahr ist, richtig sehend (S.), oder: dessen Sinnwahrhaftig ist, wahrheitsliebend 1,73,2.

satydyoni seinen wahren Platz einnehmend 4, 19, 2.

satyárâdhas dessen Gunst (Wohltat, Belohnung) zuverlässig (sicher) ist 5, 40, 7; 4, 24, 2.

satyavāc dessen Worte wahr sind,

-- in Erfüllung gehen, wahrer Prophet 3, 26, 9.

satyásusma dessen Wut, -- Eifer echt (ernsthaft) ist 3, 30, 21.

satyasrut aufrichtiges (Gebet) erhörend 5, 58, 8.

satyasatvan zuverlässige (treue) Mannen habend 6, 31, 5.

satyânrtá n. du. Dv. Wahrheit und Lüge 7, 49, 3.

satrá s. satirá.

satrā ind. beisammen, allzumal, alle, zusammen, vollständig, insgesamt 8, 2, 30; 4,17,6; 10,113,5; 7, 32,16; allzu (in den Brâhm.).

satrãc (satrã + ac) gesammelt, aufmerksam 8, 2, 37.

satrâhân allesamt, vollständig erschlagend 4, 17, 8.

sátvan m. 1. Krieger, Soldat 8,96,4; pl. die Mannen, Kriegsmannen 5, 34,8. 2. lebendes Wesen 1,140,9. satvaná = sátvan 1) 5,37,4.

sad 1 sîda, aor. ásadat, opt. sadema, imp. sada, sátsi; inf. -sádam, -sáde, p. pr. sattá: sich setzen, sich niederlassen, Platz nehmen 7, 42, 2.

ava- sich niedersetzen auf (acc.) 9,96,13.

â- sich setzen, sich niedersetzen, Platz nehmen auf, in (acc.), aufsitzen 7, 11, 2; 42, 5; 10, 43, 4; 70, 6.8.11; 3, 53, 3; 5, 46, 5; 9, 3, 1; 72, 5; 8, 29, 2.

upâ- sich hinsetzen auf 8, 1, 8.

samâ- 2 in Besitz nehmen, Besitz ergreifen, besitzen 3, 30, 18.

upa- 1. tr. setzen auf 6, 75, 8. 2. aufwarten, verehren 7,33,9; nachsuchen um (acc.), umwerben 1,89,2.

ni- 1. tr. setzen, einsetzen, hinsetzen, stellen auf 4,7,5; 8,102,18; 3,30,9.

nisatta hingesetzt, eingesetzt 1,69,4; 3,6,4; 6,9,4; 10,82,4.
2. intr. a) sich niedersetzen, niedersitzen, Platz nehmen 2,35,10; 5,11,2; 4,4,12; 6,30,3; 40,1; 7,11,1; 8,75,1; 10,43,2; 52,1.2; 70,3.6;

81,1 (beim Opfer); 109,4. — nisatta darauf sitzend, — liegend 5, 32, 5; liegend, gelegen 10, 80, 6. b) eingehen in (loc.) 8, 48, 9. c) sich niederlassen, seinen Wohnsitz nehmen 1, 25, 10. d) sich einstellen 8, 100, 10. e) ein Sattra abhalten 3, 31, 9; 4, 50, 3. f) sich auf die Frau legen, aufsetzen 10, 86, 16. — Caus. Å. einsetzen als, bestellen zu 3, 6, 3; 9, 9; 10, 52, 6.

parini- ringsherum -, im Kreise sitzen 1,25,13.

sádana n. 1. Sitz, Platz, Stätte, Ort, Stelle; Haus 3,31,12; 30,9; 1,113, 2; 7,36,1.3; 9,72,6; 6,40,5; 10, 75,1 (des Opferers); daher Opferstätte, Opferhalle, Opferhaus 7,24,1. 2. grosses Opfer, Sattra 3,31,9.

sádam ind. immer, jederzeit; sádam it immerdar 1,89,1; 116,6; 7,11,2; 10,4,7.

súdasva (sát) edle Rosse besitzend 5, 58, 4.

sádas n. Sitz, Platz, Stelle 8, 29, 9; 6, 17, 5; 4, 17, 4. Mit rtásya s. d. sádâ ind. immer, immerfort.

sádâna alle Gaben habend (S.) 7,33,12. sadävrdha immer stärkend, steter Helfer 8,70,3.

sadâsã immer gewinnend (verdienend) 4, 17, 21.

sadivas ind. an einem Tage 2,19,9. sadis, f. -i gleich, ähnlich.

sádman n. I. Sitz, Stätte 6,47,21; 3,55,2.14. 2. Haus, Wohnsitz 2,15,3; 6,30,2; 7,42,2. 3. Opferraum, Opferhalle 1,73,1; 7,18,11.22. sadyás ind. I. an einem Tag, am gleichen Tag I,126,2; 4,15,8; 7,32,5; 10,62,8; 4,33,1; 51,5; 7,18,13. 2. sogleich, alsbald, sofort; eben, kaum I,116,15; 3,31,7; 4,51,7; 1,5,6; 3,32,9; 48,1; 55,5; 4,7,9; 8,77,8; 96,21; 10,45,4. 3. Tag für Tag, täglich 6,62,1 (oder 1); TS. 2,5,6,6 (= áharahah). sadyovýdh sofort erstarkend, an einem Tag gross geworden 3, 31, 13 (vgl. 1, 5, 6).

sadha = saha in Komposition.

sadhani mit einem Führer (ni) versehen 4, 4, 14 (Pp. zu TS. 1,2,14,6 sadha'nyah und S. saha yajñakarma nayanti, Pp. zu RV. aber sa'dhanyah und S. hier samanadhandh, Durga samânadhaninah). sadhamad Mitzecher, Somagenosse, Opfergast; überh. Kumpan, Genosse, Freund 3,43,6; nom. sg. unregelmässig sadhamäs 7, 18, 7. sadhamāda gemeinsamer Somatrunk (vgl. 3,53,10), Umtrunk, Tafelrunde, 7, 32,1; 4, 23,2; 8,2,3.28; 10,14,10; mit gen. des Getrunkenen 3,43,3. sadhamadya m. Zechgenosse, Kumpan, Kamerad, Freund 8, 3, 1; 54, 5 (vgl. 8, 13, 3; 60, 10).

sadhástuti 1. f. gemeinsamer, vereinter Lobgesang, Mitlob 1,17,9; 8,1,16. 2. adj. gemeinsam gepriesen 8,38,4. 3. adv. unter Lobeserhebungen 5, 18,5.

sadhástha n. Platz, Ort, Standort, Stätte, Wohnsitz 3,6,4; 5,31,9; 10,16,10; 1,163,13; sadhástha ä zur Stelle, ins Haus 10,40,2.

sadhrîcîná vereinigt, insgesamt 1, 134, 2; gemeinsam 3, 55, 15.

sadhricina gesammelt, achtsam, aufmerksam, ernst 4,24,6; 1,33,11.
sadhryàc, st. S. -yàūc, f. sadhrici:
vereinigt, vereint, verbunden, vollzählig 4,4,12; 3,31,16; 10,43,1; 6,36,3; mit kr Å. vereinigen 1,108,3; P. (wieder) vollständig machen, rehabilitieren (?) 3,31,6.
adv. sadhryàk vereint, beisammen, allsamt 2,17,3; 4,47,2; 1,132,2; 9,29,4.

san 8, aor. ásanam, opt. sanema, asânisam, conj. sanisat; p. pr. sâtá s. bes.: 1. a) gewinnen, erringen, davontragen, davonbringen 1,73,5; 4,17,9; 10,75,9; 97,4d.5.8; Sieger sein 3,31,7. b) verdienen,

189

als Lohn (Belohnung, Geschenk) empfangen 6, 17, 15; 10,97,4 c; 80,4; 1, 124, 13; mit abl. (von) 6, 47, 23, oder loc. 7, 18, 1; 10, 62, 11. Ohne Obj. den Lohn erhalten 1, 126, 3. 2. zum Lohn geben, schenken, gewähren, verleihen 10,119,1; 4,20,3; 5, 31, 11; 9, 4, 3. — Desid. sişâsati, zu gewinnen suchen, zu erreichen suchen, erstreben 7,32,14.20; 9,3,4; 3, 31, 9; 9, 96, 18. Ohne Obj. den Preis oder den Sieg zu erringen suchen 5, 31, 1.

sána, f. -â, alt 4, 33, 3.

sanaká 1,33,4 nach S. Name der Anhänger des Vrtra, nach R.: ehemalig, alt.

sánaya alt 10,4,5.

sanáya = sánaya 4,51,4.

sánavitta vor Alters aufgefunden 7,42,2 (vgl. 4, 18, 1); vor Alters erlangt 10, 112, 6.

sanät adv. abl. seit langer Zeit, seit Alters 7, 32, 24; 8, 2, 31; 10, 55, 6; 2, 16, 1.

saní (san) m. 1. nom. act. das Gewinnen, Verdienen, Belohntwerden 9,96,20; 1,124,7; 116,12.21. 2. Belohnung, Lohn, der Verdienst, Geschenk, bes. der Dichter und Priester  $(d\acute{a}ksin\^{a})$  3, 6, 11; 8, 5, 37; 24, 28; 10, 40, 8; 35, 4; 3, 30, 21. 3. Darbringung, Gabe 1, 27, 4.

sánity m. Gewinner, Sieger 8, 2, 36. sanitf 1. Gewinner, Sieger 4,41,11. 2. gewinnend, lukrativ, n. sg. und pl. sanituḥ(wiesthâtuḥ)1,163,5; 3,31,2. sánifa pl. und du. Nestbrüder, die

Unzertrennlichen, beisammen wohnend, benachbart 1,165,1; 9,72,2; mit inst. 1,69,6.

sánu gewinnend, comp. sánutara

sanutár ind. (s. Naigh. 3, 25) beiseite, fort, fern von 6, 47, 13; 5, 2, 4.

sánemi (Pp. sá'nemi nur 1, 164, 14, sonst sánemi) adj. und adv. samt dem Radkranz, rundum, ringsum, in vollem Umfang, allenthalben 1,164, 14 (S. samânanemi, akşînanemi); 1, 169,3; 62,9; VS. 9,25; RV. 4,10,7; 7,38,7; 56,9; 9,104,6; 105,6. Nach Naigh. 3,27 = purana, nach Nir. 12,44 = ksipra.

santya (nur voc.) wohl = satya. samdfs f. 1. Anblick, Erscheinung 2, 33, 1; 7, 88, 2. 2. Auge, Weltauge, Vorsehung 10,82,2.

sámdháty schliessend 8, 1, 12.

samdhí (sam-dhâ) m. das Schliessen der Wunde und die Wunde selbst 8, 1, 12.

sányas (comp. zu sána), nur in der Verbindung návyam sányase ,was dem allerältesten neu ist, d. h. etwas ganz neues, noch nie dagewesenes' 3, 31, 19; 8, 24, 26; 67, 18.

sap i werben, umschmeicheln, zu rühren suchen, huldigen, hegen, pflegen 7, 83, 8; 4, 4, 9.

sapátna m. Nebenbuhler, Feind. sapatnahán, f. -ghni Nebenbuhler-

(innen) tötend 10, 159, 5.

sapátní f. den gleichen Gatten besitzend, Mitfrau 3, 6, 4; 10, 33, 2; Nebenbuhlerin 10, 145, 1f.

saparya den. ehren, huldigen 3,9,8; 31, 1. 19; 5, 40, 8; 10, 52, 6.

sápîti gemeinsam getrunken 8, 1, 23. saptarşi Karm. pl. die sieben Rşis, Bez. der sieben alten Angiras (vgl. 4, 42, 8) oder der sieben berühmten Rşis des RV., auch der grosse Bär am Himmel 10, 109, 4; 82, 2. saptájihva (jihvã) siebenzüngig 3,6,2.

saptatantu sieben Fäden -, Grundformen habend, siebenfältig 10,52,4.

saptátha, f. -î der siebente. saptán sieben; saptásapta je sieben

10, 55, 3.

saptámätr sieben Mütter habend 10, 107,4.

saptárasmi 1. sieben Zügel gebrauchend, vom Stier s. v. a. schwer zu zügeln, unbändig 2,12,12. 2. siebenstrahlig 4, 50, 4.

saptávadhri Beiname des Atri, nach Baunack (ZDMG. 50,278) adj. = mit sieben Riemen gebunden.

saptāsya (âsya) 1. siebenmundig: Brhaspati (wegen seiner Beredtsamkeit) 4,50,4 und wohl auch 4,51,4. 2. sieben Mäuler, d. h. Ausgänge habend 10,40,8.

sápti (zu saptán vgl. panktí) Siebener a) zu je sieben geordnet: die Marut 1,85,1;8,20,23. b) Siebenerross, d. h. Ross eines Siebengespannes (wie der Sonne, vgl. 1,50,8 und saptasapti = sûrya), überh. Wagenpferd, Ross 9,96,9; 10,80,1.

sapsarás, st. St. -ãs gleich aussehend 1, 168, 9.

sábandhu verwandt 10, 10, 9.

sabardúgha, f. -â und sabardúh:
Nektar resp. Milch milchend (nach S., sabar = amrtam Brh. Dev. 3,85)
oder: jederzeit milchend, unversiegbar 9,12,7 (fig.); 3,6,4; 55,12.
— subst. f. Name der himmlischen Wunschkuh I, 134,4; die Kuh des Brhaspati I, 20, 3 (Brh. Dev. 3,86), die milchende Kuh des Dichters 8, I, 10 (von Indra); 10,69,8.

sabādh in Nöten, drängend, dringend, eifrig, pressant 4, 17, 18; 8, 66, 1; 74, 6.12; 3, 27, 6; 51, 4; 7, 8, 1; 26, 2; 94, 5; 10, 101, 12; 1, 64, 8.

sabādha = sabādh 4, 23, 4. sabādhas dringend 5, 10, 6.

sabhä f. Halle, Spielsaal 10, 34, 6; Gesellschaftsraum, Versammlung 6, 28, 6.

sabhävat Gesellschaft habend, — bringend 4,2,5; gesellschaftlich, höflich, fein 1,167,3.

sám Vbpr., in elliptischem Satz: 1,64,8; 167,3.

samá gleich 8, 1,6; 5,83,7.

sama (pron. dekliniert) = sarva Nir. 5,23; jeder, jeglich 6,53,8; 8,75,9; ganz 6,27,3; 10,54,3.

samád f. Streit, Kampf, meist pl. sámana n. 1. Gesellschaft, Fest, Hoch-

zeit 10, 55, 5. 2. Schlacht, Kampf, Streit 6, 75, 3.5; 9, 96, 9; 2, 16, 7; 10, 86, 10 (S.). — In 6, 75, 4 beide Bedeutungen.

samanagã zu einer Hochzeit gehend 1, 124, 8.

sámanas einmütig, einstimmig, eines Sinnes, einträchtig, verträglich I, 116, 19; 113, 3; 6, 9, 5; 10, 95, 12. samanä ind. gleichmässig, egal, ein wie alle Male, immer, wie immer 2,11,7; 1,124,3; 4,51,8 a; 10, 69,8; 73,4; 8,66,7. Mit samâná verbunden: 4,51,8 b.9 (S. ekadhâ); 4,5,7; 6,4,1.

samaniká (Naigh. 2,17) Treffen, Feld-schlacht 10, 107, 11.

sámanta zusammengehörig, sich ergänzend, ein Paar -, ein Ganzes bildend 7,80,1 (vgl. 1,73,7); 1,185,5; AV. 10,8,12.

samáyâ ind. I. adv. gleich, egal (MS. 4p. 67,6); mit bhû gleichwerden, gleichen I, I I 3, IO. 2. praep. gerade durch, zwischendurch (mit acc.) I, 73,6; dicht an MS. I p. I 20,8; Kâth. I p. 53,5.6; Mân. Śr. I, 6,1,30.31; Åp. Śr. 6,8,5; nahe an, nahe bei Sat. II, 5, I, 4; ganz nahe RV. I, I63,3 (s. vi-prc).

samará (sam-r) m. Kampf, Wettstreit (beim Opfer, S. Opferstätte) 6, 9, 2; Kampf um (gen.), das Aufdemspielstehen 6, 47, 6; 10, 139, 3. samaryá n. Kampf, Streit, Wettstreit

Konkurrenz (beim Opfer) 4, 38, 7; 24, 8; 9, 1, 7; 1, 167, 10 (s. S.).

samaha (sama) ind. jedenfalls, gewiss 8, 70, 14; 7, 89, 3.

samana, f. 7 gemeinsam, gemeinschaftlich, ein und derselbe, gleich, gleichartig, sich gleich bleibend 10, 10, 7; 1, 165, 7; 7, 26, 3; 33, 13; 1,25,6; 113,3; 165,1; 2,35,3; 7,86,3; 103,6; 3,55,4; 8,2,8; 1,69,8; 4,51,9.

samānātas abl., von demselben Punkt aus 4,51,8.

samânádakşa einmütig 7, 26, 2.

samânábandhu verwandt, verschwistert I, II3, 2.

sámiti (i) f. Versammlung, Zusammenkunft 10, 97, 6.

samithá n. Kampf, Schlacht 4, 38,9; 41,2; Streit, Wettstreit, Wettbewerb 1, 73, 5.

samiddhagni der das Feuer ange-

zündet hat 5, 37, 2.

samidh f. I. Brennholz, brennendes Holz IO, 80, 2; 70, I; 90, I5; 51, 2; 52,2 (oder ob hier der sonst agnidh genannte Priester?). 2. = sámiddha 3, 4, I.

samîká n. Treffen, Kampf 4, 24, 3; 10, 42, 4; 3, 30, 11 (nach S. hier =

Nähe).

samudrá m. Meer, See 1, 163, 1.4; 2, 16, 3; 5, 78, 8; n. desgl. 6, 72, 3. — Wassermasse, Flut 9, 96, 19; 8, 100, 9; 10, 125, 7.

samudrájyestha deren Oberster der

Ozean ist: ãpaḥ 7,49,1.

samudrávâsas dessen Kleid der Ozean ist, im Ozean sich verbergend 8, 102, 4.

samudrávyacas dessen Umfang (Kapazität) dem des Ozeans gleicht

samudrārtha f. - â dessen Ziel das Meer ist, dem Meere zustrebend 7,49,2.

samudriya im Meere wohnend 1,25,

7 (S.).

sámrti (r) Zusammenstoss mit (gen.), Begegnung, Anprall 1,32,6; Kampf 5, 34, 6.

samfdh f. das Zusammenstimmen, Klappen, Harmonie 7, 103, 5 (nach Gr. samfdha: zusammengefügt).

sámokas gewöhnt an (inst.), vertraut, vereint, verbunden mit 1,64, 10.

samöham s. ûh II.

sampraśná (praś = pracch + sam) Befragung 10, 82, 3.

sambâdhá (bâdh) Bedrängnis, Not 2, 16, 8.

sambhará Zusammenraffer, Zusammenbringer 4, 17, 11.

sánmišla I. (parallel: sámokas I, 64, 10, sácå I, 7, 2; 8, 33, 4) sich anschliessend an, hängend an, zugetan; vereint, gepaart, vertraut mit, gut bekannt, mit inst. oder loc., I, 166, II; 64, IO; 3, 26, 4; 7, 56, 6; 9, 6I, 2I; 2, 36, 2; I, 7, 2; 8, 33, 4; absol. IO, 6, 4 (oder 2). 2. aufgelegt, bereit, geneigt zu (dat.) 8, 61, 18.

samyāc, st. St. -yáñc, f. samîcī: vereint, vereinigt, verbündet, verbunden, zusammengehörig, benachbart, conjunctus 3,31,13; 4,17,9; 3,30,11; 55,12.20; du. f. Himmel und Erde 1,69,1 (s. 3,30,11).

samrāj m. Oberherr, Suzerān, Herrscher 5,63,2; 6,27,8; 8,29,9; 3,55,7;

4, 19, 2.

sayãvan (yâ) Gefährte 10, 113, 2. sayúj verbündet, vereint, cunctus 3, 30, 11.

saranya den. sich beeilen 3, 31, 18. saranyú eilend, rasch 3, 32, 5.

sarátham Avy. auf éinem Wagen mit, in Gesellschaft von (inst.) 3,6,9; 5,11,2;7,11,1;10,75,6.

saramâ f. Name der Götterhündin. saras n. Teich, hyperb. auch für das grosse Somagefäss oder eine grosse Menge des gebrauten Somas 7, 103, 7; 8, 77, 4; 5, 29, 7; 6, 17, 11; 9, 54, 2.

sarasi f., loc. sarasi: grosser Teich 7, 103,2.

sárasvat m. Name eines Flussgottes 7,96,4.5.6.

sárasvatî f. Name des bekannten heiligen Flusses und seiner Göttin 1,89,3;5,46,2;7,95,1 f.; 10,75,5.

sárûpa gleichartig 10, 55, 3.

sårga (srj) m. 1. effusio, das Wegspülen, Fortschwemmen (von den im Wasser forttreibenden Feinden) 7,18,11; Strom, Erguss (der Rede) 4,23,6. 2. Trieb, Schwarm, ausgetriebene Herde, Zug 4,51,8; 52,5; 5, 56, 5.

sárgatakta im Galopp eilend, galoppierend 3, 33, 4.11.

sarpá m. Schlange 10, 16, 6.

sarpirâsuti dessen Likör das Schmalz ist 8,74,2; 29,9.

sarpis n. Schmelzbutter, flüssiges Schmalz.

sárva, f. -å all, ganz, vollständig; jeder 1,126,7; 7,26,3; 103,5; 10,51,9; 107,8; subst. n. das Weltall, Universum 10,90,2.

sárvagana dessen Anhang vollzählig

(heil) ist 1,116,8.

sarvátas abl. adv. von allen Seiten,

ganz und gar 5, 78, 7.

sárvatáti f. das Ganzsein, Unversehrtheit, Heil 9,96,4; Vollständigkeit: loc. -tâ vollständig, total 7,18,19 (S. yuddhe).

sarvarathá das ganze Wagengefolge, inst. - ä 5, 35, 5; 10, 160, 1.

sárvavîra in lauter Söhnen bestehend 4,50,10; lauter Söhne gebend 1, 113,18.

sårvasena dessen Heerschar vollzählig ist, mit vollständiger Heerschar 1,33,3.

sarvahut (hu) vollständig geopfert 10,90,8.9.

sarvahfd ganzes Herz 10, 160, 3. sálaksman gleichartig 10, 10, 2.

salalüka etwa: Geduld 3, 30, 17 (s. Ved. St. 3, 205).

salilá flutend 10, 109, 1; verschwommen 10, 129, 3; subst. n. Meer 7, 49, 1. savá m. 1. (sû) das Schalten, Bestimmung Gebeiss Gebet Kom-

stimmung, Geheiss, Gebot, Kommando, Weckruf; Ermächtigung 2, 38, 1; 1, 113, 1; 8, 102, 6. 2. (su) Somaopfer 1, 126, 1.

sávana (su) n. Somapressung, Somaspende, Somaopfer 3, 43, 4; bes. die drei an den drei Tageszeiten 4, 35, 7.

savitf m. a) Name eines Gottes (der

Schaltende, Gebietende, Antreibende). b) Beiwort des Tvaştr (der ins Leben Rufende oder Bestimmende) 3,55,19; 10,10,5.

saviman n. Gebot, Regiment 6,71,2.

savyá link.

sasc 1 sich sperren, Schwierigkeiten machen, sich weigern 8,51,7 (vgl. 7,67,9). - s. auch sac.

sascat f. Hemmnis, Schwierigkeit, Klippe, Gefahr 7,97,4; 1,42,7; 3,9,4

sas 2 P. schlafen I, 124, 4; 134, 3;

4, 33, 7; 51, 3; 7, 55, 5.

sasá m. dunkles Wort. Von S. in 4,7,7 als Schlaf, in 10,79,3 nach Naigh. 2,7 als Speise erklärt. An den übrigen Stellen passt: Speisevorrat 3,5,6; 4,5,7 (sasásya cárma ob: Schlauch der Speise, Milch = Euter?); 5,21,4, Überfluss 1,51,3 (sogar im Überfluss). Über 4,7,7; 10,79,3 s. N. Vgl. av. hanhuš.

sasarpari f., nom. sg. -is, Bezeichnung der Rede- und Gesangeskunst 3,53,15 f.

sasyad (syand) Fluss 10, 113,4.

sah 1 meist A., aor. 1 A. asâksi, asahista, sāksâma, opt. sâhyāma (Pp. sahyâma); pf. sasâhe (Pp. sasahe), p. sâhvás (Pp. sahvás), sehâna: 1. die Oberhand behalten 10, 159, 2. 2. mit acc. bestehen, es aufnehmen mit, bezwingen, bewältigen, besiegen, überwinden 6,47,1; 7,98,4.5; 8,96,15; 10,34,9; 43,6; 83,1; 3,30,16.

abhi- erringen, gewinnen 10, 159, 1. sahá 1. praep. mit, im Verein mit (inst.), samt, bei 1,23,17; 10,107,2. 2. adv. gemeinschaftlich, zusammen 10, 113, 3.

sahádânu samt der Dânu (der Mutter des Vrtra) 3, 30, 8.

sahámûla samt der Wurzel (Sohle) 3, 30, 17.

sahávatsa samt dem Kalb 1, 32, 9. sahávira samt Söhnen 10, 40, 13.

sahaséyya (śi) das Beisammenliegen 10, 10, 7.

sáhas 1. n. a) Stärke, Körperstärke, Gewalt, Kraft, Übermacht 6,47,27; 2, 16, 2; 4, 50, 1; 5, 31, 3; 7, 98, 3; 10, 83, 1; 108, 9; 1, 50, 13; s. putrá, sînú. b) konkret: Macht 5, 32,7; gewaltige Persönlichkeit, mächtiges Wesen 5, 11, 6; 31, 3; 8, 102, 5. c) inf. zu sah: das Überwältigen 7, 104, 3. 2. adj. gewaltig 1,23,9; 10, 83, 1 d.

sahasâná siegreich 4, 17, 3.

sáhaskrta krafterzeugt 10,83,1.

sahasyà mächtig, gewaltig 7,42,6;

sahásra n. Tausend. Das gezählte Wort im gleichen Kasus 1,167,1; ein Kollektivbegriff im sg. 1,116,9. sahásranîtha 1000 Weisen -, Sangesweisen habend (kennend) 9,96,18; 10,154,5.

sahásradakşina (dákşinâ) 1. Tausend als Opferlohn schenkend 10,154,3. 2. ein Opfer, bei dem es Tausend als Lohn gibt 10,33,5.

sahasradā Tausend (Kühe) spendend 10,62,11.

sahásradátu vielleicht: eine Gabe, die Tausend zählt oder adj.: Tausend zählend 9,72,9.

sahásradâna tausend Gaben schenkend 3,30,7; bekommend 7,33,12. sahásradvâra tausendtorig 7,88,5.

sahásradhâra (dhãrâ) tausendströmig, – strahlig 4, 41, 5; 9, 96, 9.

sahásraparna mit 1000 Federn versehen 8, 77, 7.

sahásrapájas tausendfaches Feuer besitzend 9, 13, 3; 42, 3.

sahásrapád tausendfüssig 10,90, 1. sahásrabhrsti tausend Spitzen habend 5,34,2;6,17,10.

sahásraretas tausendfachen Samen enthaltend 9, 96, 8.

sahásravalsa mit 1000 Zweigen versehen, tausendfach verzweigt 7,33,9. sahásrasirşan tausendköpfig 10,90,1.

sahásrasrnga mit 1000 Hörnern (=Strahlen) versehen 7,55,7.

sahasrasä(san) 1. Tausend gewinnend, einbringend 4, 38, 10; 9, 96, 14. 2. Tausend schenkend, zum Lohn gebend 5, 34, 9.

sahasrasâvá ein grosses Opfer, Aśvamedha oder ein Sattra 3,53,7; 7,103,10.

sahasrākṣá (ákṣi) tausendäugig I, 23,3; I0,90, I.

sahásrámagha (Pp. sahásra'magha) tausend Schätze besitzend 7,88, 1. sahasrín tausendfach, -fältig.

sáhasvat stark, überlegen, siegreich 10, 83, 1; 8, 102, 7.

sáhâvat (Pp. ebenso) gewaltig, überlegen 10,83,4.

sáhuri siegesgewohnt 4,38,7; 10,83,4. sáhûti gemeinsame Anrufung (mit anderen oder aller) 2,33,4; 8,75,5. sahodã Stärke –, Übermacht verleihend 6, 17, 13.

sâkám ind. 1. adv. auf einmal, zusammen, miteinander, gleichzeitig 3,31,15; 4,19,5; 9,72,2; 10,54,3; 86,14.23. 2. praep. mit inst.: mit 1,64,4 (oder 1); 10,97,13.

sâtá (san) n. Gewinn, Lohn, Geschenk 10, 167, 4.

sâti (san) f. 1. a) das Gewinnen (inf.), Empfangen; Gewinn, Sieg 7, 36, 8 (mit acc.); 3, 31, 19; 7, 95, 3. b) das Schenken (dâna AK.) 1, 4, 9 (oder a, vgl. 8, 3, 5). 2. Gewinn, Verdienst, Lohn 8, 5, 9. 3. sâtaû um den Besitz von, im Kampf für: tokásya tánayasya sâtaû (vgl. tokásâtau 10, 25, 9: samgrâmavisesanam S.), um den Besitz seiner Kinder und Kindeskinder', gemeint ist der Kampf um die Seinigen, der Verteidigungskampf, Notwehr 4, 24, 3 (vgl. 4,41,6; 6,25,4; 31,1; 8,23,12; 71, 13).

sãdana (Pp. sádana) n. Opferstätte, Opferhaus 10,43,7; Wohnstätte pl. 10, 18, 13. sâdanaspfs das Haus erreichend, glücklich heimgebracht 9, 72, 8.

sâdh 1, 1. P. a) zustandebringen, erwirken, bereiten, richten, ausführen, recht machen, gelingen —, geraten lassen, erfolgreich machen, in Erfüllung gehen lassen 3, 6, 11; 2, 19, 3; 3, 1, 18; 4, 16, 3; 1, 2, 7; (Freundschaft) schliessen 1, 96, 1. b) ohne Obj.: Erfolg haben 1,94,2; 4, 1, 9; 6, 70, 3. 2. Å. Erfolg haben, in Erfüllung gehen 6, 53, 4. — Causbereiten, richten, recht machen, erfolgreich machen, erfüllen 9,9,8; 7,66, 3.

sãdhana wirksam, behilflich zu (dat.) 9, 105, 3; wirkend, bereitend, zustande bringend, richtend, gelingen lassend, erfolgreich machend, in Erfüllung gehen lassend (mit gen.) 5, 20, 3; 3, 3, 3; 1, 44, 11; 3, 27, 2; 10, 26, 4.

sãdhârana gemeinsam, mit gen. 4, 32,13; 7,63,1; f. -? (zum Akzent s. Pân. 4,1,41) ein allen gemeinsames, öffentliches (vgl. sâdhâranastr? Hem. 532) oder in Polyandrie lebendes Frauenzimmer 1,167,4. sãdhistha der richtigste, beste, geeignetste, am meisten recht seiend 1,58,1; 5,35,1; 8,53,7.

sâdhu recht, gut, heilsam, vortrefflich 2, 27, 6; 4, 10, 2; 1, 67, 2; 3, 48, 1; sicher (vom Pfeil) 8, 77, 11; 2, 24, 8; gut geraten, gelungen, erfolgreich 1,138,4; 10,53,3; gut, wohlwollend, gutgesinnt, freundlich 3, 18, 1; 2, 27, 15; adv. richtig, genau, stracks 1, 124, 3; 10, 18, 5; 6, 9, 5.

sâdhúkarman dessen Werke gut (gelungen) sind 10,81,7.

sâdhuyā adv. richtig, recht, gut, schön 5, 11,4; 10, 33, 5.

sâdhya m. pl. Name des älteren Göttergeschlechtes 10,90,7.16.

sânast (san) gewinnend, siegreich 4, 15, 6.

sanu n. Rücken 1, 32,7; 6,75,13;

Bergrücken, Erhöhung 8,96,2; vom Feueraltar 2,35,12; Rücken = Oberfläche, Fläche 9,96,13; 7,36,1; 10,70,5; 62,9; 75,2.

săpta (saptán) n. der durch sieben Schritte besiegelte Bund, Freundschaftsbund, Kameradschaft (vgl. sâptapadîna) 2, 19,7; 8,55,5.

sâmagā Sâmansänger (Udgātr) 10, 107, 6.

sãman n. Melodie, Gesangesstrophe; insbes. die zauberkräftige, incantatio 8, 29, 10.

sâmaná, f.-ã, nach S. = samâna oder sâmyavat, nach L. in 3, 30, 9: in heftiger Bewegung befindlich (sa+ amana). Eher: gut, gütig, willig 3, 30, 9; 10, 85, 11, von sãman (Pân. 6,4,167) 'Güte, das Gute' = sâdhu Chând. Up. 2, 1, 1 f.

sâmanyà melodienkundig, melodisch 9,96,22.

sâmabhft Gesänge vortragend 7,33,14. sâmrâjya (samrãj) n. Oberherrschaft, Oberhoheit, Suzeränität 1,25,10. sâyá n. Abend, Vesper, Feierabend; sâyám kr. Abend machen, zur

sâyâm kṛ Abend machen, zur Vesper gehen 8, 2, 20; sâyâm adv. Abends.

säyaka n. Geschoss 1, 32, 3; 10,83,1; Pfeil 2, 33, 10; 3, 53, 23.

sära m. n. Härte, Stärke 3, 53, 19. särathi m. Wagenlenker.

sârameyá (sarámâ) m. Hund 7,55,2.3. sârñjayá m. Sohn des Srñjaya, patr. des Prastoka 6,47,25.

sâlâvrká m. wilder Hund, Wolf, Schakal 10,95,15.

sãvarni patr. oder metr. des Königs Manu 10, 62, 11.

 $s\hat{a}varny\dot{a} = s\tilde{a}varni$  10,62,9.

sâsanânasaná n. Dv. das Essende und Nichtessende 10,90,4.

sâsahi (sah, Pp. sasahi) siegreich 8,70,4.

sâhadevyá m. Sohn des Sahadeva, patr. des Somaka 4, 15, 7 f. si g binden. – s. so.

ut-binden, fangen, festhalten 1,125,2. simhá m. Löwe; simhí f. Löwin 7, 18, 17.

sic 6 siñcá, conj. aor. sicâmahe: 1. ausgiessen, eingiessen, einschenken 3,32,15; 1,116,7. 2. vergiessen 7, 33, 13. 3. schöpfen 10, 101, 6; 102, 11; 2, 16, 7.

 $\hat{a}$ - einschenken, zugiessen 8, 2, 22;

ni-herabschütten, ausgiessen 5,83,6.8. *pari*- einschenken 3, 48, 2; 7, 24, 2; 10, 167, 1.

sic f. 1. Saum des Gewandes 10,18,11; 2. Heerhaufe 10, 75, 4. 3, 53, 2.

sidh I. 4 gelingen, glücken, Erfolg haben, fruchten 1, 18, 7; 32, 13. anu- intens. sesidh, erzielen 1,23,15.

II. z vertreiben 9,71,8.

apa- abwehren, abhalten, verbannen, vertreiben, verjagen 1,35,10; 5,31,7; 6,47,29; von (abl.) nach (acc.) 6,47,21.

sidhmá erfolgreich 1, 33, 13.

sína (san) Lohn 2, 30, 2; 3, 62, 1.

sindhu m. f. 1. Strom, Fluss 1,11,6; 23,18; 35,8; 73,6; 125,4.5; 2,15,6; 3, 32, 16; 33, 3; 53, 9; 4, 17, 1; 33, 7; 5, 37,2; 7,18,5; 33,3 (oder 2); 95,1 (oder 2); 8,96,18; 9,72,7; 96,7.14; 10, 43, 3; 62, 9 (oder 3); 4, 19, 5.6. 2. f. der Indus 1, 113, 20; 126, 1; 10, 75, 1 f. 3. Meer 5, 11, 5; 10, 43, 7. sindhumâtr dessen Mutter der Indus oder die Flüsse sind 10,78,6. In 7, 36,6 wäre es nach S. gegen den Akzent Tatp. = Mutter der Flüsse. simá selbst 1, 102,6; 145,2; 115,4; 10, 28, 11.

silikamadhyama (Yaska 4, 13: samsrtamadhyama) mit schlanker oder niedriger Leibesmitte 1, 163, 10.

sisâsati s. san.

sîm acc. eines unvollständigen pron. der 3 pers. für alle genera und numeri: ihn, sie, es 4,38,8; 5,31,9; 7, 78, 2. Öfters einen folgenden acc. vorwegnehmend 8, 100, 7; 70, 7.

Nach dem acc. eines Relativs: er (ihn) den, denselben den 1,36,1; yát sîm 4, 13, 3; 38, 3; 8, 40, 8. was irgend, alles was 5, 85, 7; 3, 30, 14; = api nach visva 1,33,9; 116,20. Bisweilen nur expletiv.

sîmahi s. so.

sîrã (sr) f. fliessendes Wasser, Fluss 4, 19, 8; 10, 97, 9.

sîlámâvat reich an dem Kraut Sîlamâ (nach S. eine Hanfart) 10,75,8.

su 5, 2 pl. imp. sunótâ, pass. sunviré, 3, 3 pl. susvati; aor. 2 pl. imp. sótâ 8, 1, 17; inf. sótave, sótoh: ausschlagen, auspressen (vom Soma) 2, 16, 5; absol. 4, 25, 4; 10, 86, 1; überh. brauen, anmachen 10,86,15. -- p. praes. sunvát der Somabereiter, Veranstalter eines Somaopfers I, 33,7; 9,112,1. - sutá ausgequetscht, gepresst, gebraut 9, 72, 5; 4, 25, 3; subst. m. der ausgepresste Saft 1, 125, 3; der gebraute Somatrank.  $\hat{a}$ - pressen, zurechtmachen 10, 42, 5. sú, sũ adv. gut, schön, fein, recht, wohl, ordentlich, gehörig, gar sehr; oft abgeschwächt: hübsch, fein, ja, doch 10,75,1; 2,35,2; 8,100,3; 10, 54, 1; 5, 63, 6; 83, 7; 10, 18, 12; 8, 1, 14; 2, 14, 5; 7, 26, 3; 1, 33, 1; 2, 16, 8; 10, 33, 3; 3, 30, 21; 33, 9c; 53, 2; 7, 42, 3; 55, 2; 86, 8; 8, 82, 6; 10, 43, 2; 16, 14; utá sú und gar  $8, 2, 42. - s. u, m\tilde{a}.$ 

sukarman m. Künstler der Götter (Hem. an. 3, 427) 4, 33, 9.

sukft der seine Sache gut macht, ein gutes Werk tuend 3, 31, 7; 60.3; insbes. fromme Werke tuend, fromm, opfernd 10,16,4; 3,31,2.12; 4,4,13; 13,1; 25,5; 1,125,3.

*súkrta* wohlgetan 3, 30, 13; 32, 8; schön --, gut gearbeitet 8,77,11; wohlbereitet, wohlbeschaffen, wohlbestallt, wohlbestellt 1, 134,2; 35, 11; 10, 75, 8; 34, 11.

sukṛtá n. das gute Werk 10,95,17. sukrátu guten Willen oder gute Einsicht besitzend, wohlwollend, weise 1,25,10.12; 5,11,2; 7,3,9; 6,30,2; 8,96,19.

suksatrá I. gutes Regiment führend 7,89,1; 5,32,5. 2. in guter Herrschaft bestehend 1,116,19.

suksiti f. schöne Wohnung, guter (sicherer) Wohnsitz, schönes , gutes Land 2, 35, 15.

suksetra n. gutes --, wohlbestelltes

Feld 4, 33, 7.

sukhá gut laufend, leicht (s. S. zu 5,30,1) 5,63,5; 9,112,4; 10,75,9. sugá 1. a) gut zu gehen, gangbar, wegsam, fahrbar 1,35,11; 116,20; 163,6; 3,30,10; 7,42,2; 10,51,5. b) leicht erreichbar, — zugänglich 1,165,8 (vgl. durgá AV. 10,1,16). 2. subst. n. guter Weg, glatte Bahn, übertr. s. v. a. glatter Verlauf, glücklicher Erfolg 10,113,10; 1,42,7; 10,63,7; das Wohlergehen, Wohlbehagen, Freude 7,104,7; 10,86,5. súgabhasti mit schönen (geschickten)

Armen (Händen) versehen 9,72,2. sugáva (gó) schöne Rinder (Kühe) besitzend 1,116,25.

 $sug\acute{u} = sug\acute{a}va$  I, I25, 2.

sugopä guter Hüter (Wächter) 10, 108,7. sughná (han) das leichte Erschlagen 8,70,11.

sucetas weise, vernünftig 7, 3, 10.

sujániman dessen Geschöpfe gut,
— schön sind 10, 18, 6 (vgl. 10, 70, 9).
sújáta und sujátá wohlgeboren, edel,
vornehm; von guter Art, schön,
gut 5, 56,9; 10,79,7; 95,10; 8,74,7;
10, 51,7.

sujûrnî f. npr. einer Apsaras 10,95,6. sutakri (krî, Pp. suta'kri) durch Soma erkauft, — käuflich 6,31,4.

sutapä Somatrinker.

sutapãvan = sutapã.

sutára (tř) gut zu durchleben, gut vorübergehend 10, 127, 6.

sutaraná gut passierbar 4, 19, 6. sútasta (taks) wohlgezimmert, wohlgesetzt, wohlgefügt 2, 35, 2. sutásoma 1. der Soma gebraut hat 1,2,2; 167,6; 2,12,6; 4,25,1; 5, 31,12; 7,98,1; 5,37,2.5. 2. wobei Soma gebraut wird 3,32,12.

sutúka (= sutukana oder suprajas Nir. 4,18; sugamana oder suprajas Dev. zu Naigh. 4,1) eher: einen guten stimulus (Sporn oder Peitsche, auch fig.) habend, - spürend, spornstreichs 1,149,5; 178,2; 10,3,7; 7,18,9 (ironisch); 10,42,5; mit kr zu Paaren treiben 6,22,10.

sutrāman guten Schutz gewährend

6, 47, 12 f.

sudámsas schöne Werke vollbringend, Gutes wirkend 3,32,8.

sudákşa Gutes wollend, wirkend 5, 11, 1.

sudákşina eine gute (gütige oder starke) Rechte habend 8, 33, 5; 7, 32, 3 (S. sobhanadâna).

sudânu 1. gute Gaben habend 1,64,6;3,26,1; 1,23,9; 4,41,8.2. reichbeschenkt 4,4,7.

sudãs (dâ) 1. freigebig 7,32,10. 2. npr. eines Königs 7, 18, 5 f.; 33, 3; 3, 53,9.11.

sudina einen schönen (glücklichen)
Tag bringend, heiter 1,124,9;7,11,2;
subst. n. ein schöner Tag, Sonnenschein, übertr. ein glückbringender
Tag 4,4,6,7;7,18,21.

sudinatvá n. glückliche Zeit (Stunde)

10, 70, 1; 7, 88, 4.

sudîtî (dîdî) schönen Glanz besitzend 5, 46, 6 (S. sudâna).

sudiditi = suditi 3, 9, 1.

sudúgha, f. -â 1. sich leicht melken lassend, gut Milch gebend 7,18,1; 8, 1, 10; 2, 35,7; bildl. 9,96,24; subst. f. eine gute Milchkuh 1,4,1; 5,31,3; die göttliche Wunschkuh (s. 8,1,10) 10,43,9. 2. vom Fluss: flutenreich, hochgeschwollen 5,31,8; 7,36,6.

sudfs von schönem Aussehen, stattlich 4, 23, 6.

sudevá m. 1. Abgott, Geliebter 10,

95,14. 2. einen gütigen Gott habend | 8,55,4.

sudru, f. - ü aus gutem Holz gemacht 7, 32, 20.

sudhána einen schönen Besitz habend, reich 5, 34, 8.

sudhârá (dhãrá) schön –, reichlich strömend (abtriefend) 7, 36, 6; 9, 96, 24.

súdhita (dhâ) 1. von Leblosem: wohlgemacht, wohlgesetzt, wohlgeraten, gut, gelungen: sváru 4,6,3; Opfer 4,2,10; 1,135,4; 6,15,15; 10,53,2; 70,8; Lied 1,140,11; 3,11,8 (sc. mánmâni); 7,32,13; wohlbereitet: barhis 7,7,3; gut, löblich: ártha 8,69,17; behaglich, gut: Alter 2,27,10. 2. von Lebendigem: wohlbewahrt, gut aufgehoben, gutgehalten, wohlaufgenommen, willkommen 3,29,2; 10,27,16; 4,50,8; 3,23,1; 7,42,4; Freund 4,6,7; 5,3,2; 6,15,2; 10,115,7; 8,23,8.

sudhi mit gutem Bedacht, andächtig, sinnreich, weise 6, 1, 7; 1, 51, 14.

sudhur (Geg. durdhur) ein gutes, leichtes Joch habend, gutgeschirrt 3,43,4.

súnîti dessen Führung gut ist 6,47,7. sunîthá ein guter Führer (Lenker) 1,35,7.10. Naigh. 3,8 = prasasya (Dev.: nîthâ stutih | sobhanâ nîthâ yasya sah).

supátnî f. einen guten (schönen) Gatten habend 10, 18, 7; zu vermuten in 4, 19, 7.

supátha n. guter Weg, Wohlfahrt 1, 25, 12.

suparná m. ein grosser Vogel, der zur Gattung der syená gehört 8, 100, 8; 10, 55, 6. Von der Sonne 1, 35, 7. Meton. für das Gefieder 6, 75, 11.

suparnáyâtu ein Kobold in Suparnagestalt 7, 104, 22.

supalâsa schön belaubt 10, 43, 4. supâni schönhändig 3, 33, 6.

supād (Pan. 5,4,140), f. supādī, schönfüssig, gut zu Fuss 3,31,6.

supârá I. gut passierbar 3, 33, 9;
 8, 96, 1; 7, 18, 5. 2. gut hinüber (ans andere Ufer) führend, rettend, zu gutem Ende führend 6, 47, 7;
 I, 4, IO; 152, 7.

supis schön gezeichnet, mit schönen Zieraten 1,64,8.

suputrá f. -å schöne (tüchtige) Söhne (Kinder) habend.

súpûrņa gut voll 8, 2, 1.

supesas wohlgeformt, schön, ausgezeichnet (doppelsinnig, vgl. 2,34,6) 2,35,1; 7,32,13.

supraketá gut bemerkbar, sehr vernehmlich 4, 50, 2.

suprajä schöne Kinder habend 4,50,6. suprajästvá n. Kindersegen 10,62,3. supranîti richtig führend 1,73, 1. supranîta von schönem Ausseren

suprátika von schönem Ausseren, schön 6, 28, 6.

supraturti überlegen 3,9, I.

suprapâná 1. n. gute Tränke 6,28,7;
5,83,8. 2. Bv. gute Tränke bietend,
wo man gut trinken kann 10,40,13.
suprayás einen guten Schmaus bekommend 4,41,3.

suprâvî (nach Pp. von av, eher von vî, vgl. 4,25,5 mit 2,26,2) einer der gut zu ermuntern, zuzureden, einzuladen versteht, gastlich 10, 125,2; 1,60,1; 4,25,5.6 (Geg. dusprâvî); einladend 7,66,5.

súprîta wohlbefriedigt, zufrieden 7,

subandhu m. pl. die lieben Verwandten, guten Freunde 1, 126, 5.

subâhú schönarmig 10,86,8.

subrahmanyá n. Besitz eines guten brahmán (s. d.) 10,62,4.

subhága, f. -â 1. der das gute Teil, -Los hat, beglückt, glücklich 4,4,7; 1,4,6; 10,86,11. 2. geliebt, beliebt, lieb, hold, angenehm, wohlgefällig 3,9,1; 18,5; 10,75,8; 5,37,4; 56,9; 3,33,3; 10,70,6; 1,89,3; 7,95,4. voc. fem. liebe, holde 10, 108, 5; 10, 10; 1, 113, 7; 7,95,6. súbhadra glückbringend, erwünscht, glücklich 8, 1, 34; 10, 10, 14.

subhasád einen schönen Hintern (eine schöne Scham) habend (= subhagâ S., vgl. TBr. 2, 4, 2, 7; Kâś. zu P. 4, 1, 56) RV. 10, 86, 6.

subhâgá glücklich, beliebt 10, 78, 8;

subhu, n. -u: massiv 4, 17, 2; nachhaltig, kräftig 2, 35, 7.

súbhrta wohlbestellt 10, 147, 4; wohlgepflegt, geehrt: súbhrtam bhr in Ehren halten 4, 50, 7.

súmakha sehr freigebig, nobel 1,64,1;

165, 11.

sumangála, f. - i von guter Vorbedeutung, Glück bringend 1,113,12.
sumati f. 1. gute Absicht, Wohlwollen, Gunst, Gnade, Huld, Gnadenakt 1,4,3; 73,6; 89,2; 158,2; 2,16,8; 3,6,11; 30,7; 33,11; 4,4,6.8 (oder 2); 23,2; 50,11; 6,47,13; 7,18,3.20; 24,6; 8,2,21; 48,12; 10,40,12; 160,5. 2. gutes Gedenken, Hochachtung, Lob, Lobgedicht 1,3,11; 7,18,4 (S. sustuti); 9,96,2.

sumánas wohlgesinnt, gnädig, wohlgemut, zufrieden, getrost, froh, freudig, gern 3, 18, 1; 9, 3; 7, 86, 2; 4, 13, 1; 4, 9; 7, 78, 5; zufrieden mit

(inst.) 1,53,4; 4,3,15.

sumanasya den. A., nur p. praes.: wohlgesinnt, Gutes im Sinn habend, wohlwollend, geneigt, gern 6,75,8; 7,33,14; 10,51,5.7.

sumâyá (mâyã) schönes hervorzau-

bernd 1, 167, 2.

sumr liká sehr mildtätig, barmherzig 1, 35, 10; 6, 47, 12.

suméka wohlgerichtet, senkrecht, die richtige Distanz haltend (S. schöngestaltet) 3,6,10; 1,113,3.

sumedhás, acc. sg. -ãm verständig, klug, Flochweiser 8,48,1;10,45,7; 125,5.

sumná n. = sukham Naigh. 3,6:

1. Freude, Glück, Wohlergehen, Heil, Segen 10,45,9; 40,7. 2. obj. Güte, Wohlwollen, Wohlgefallen, Wohltat 2,33,1.6; 3,32,13; 4,41,1; 6,53,9; 8,75,16.

sumndâpi (vgl. antisumna AV. 7, 112, 1) f. npr. einer Apsaras RV.

10,95,6.

sumnâván, f. -várî (Pp. sumna'várî) freude-, glückbringend 1, 113, 12.

suyáma lenksam 9,96,15; leicht zu regieren, geordnet 5,28,3.

suyäsu schönen Liebeserguss habend 10,86,6.

suyúj gutgeschirrt, wohlbespannt, leicht anzuschirren 1,113,14;4,33,10;5,31,10;7,78,4; wohlgefügt, gutgefasst 4,23,5.

surána n. Freude, Liebeslust 3,53,6;

5, 56, 8.

suratna mit schönen Pretiosen versehen 10,18,7; überh. schöne Kostbarkeiten habend, schätzereich 10, 70,9.

surátha f. - â mit schönem Wagen versehen.

*surabhi* wohlriechend, duftend 10,70,4; 107,9; 146,6.

súrâ f. Branntwein 7,86,6.

surãdhas (in 3, 33, 12 St. surãdha)
1. reichbelohnend, freigebig, huldreich 4, 17, 8; 8, 14, 12; 3, 33, 12.
2. reichbelohnt, reichbeschenkt 1, 23, 6; 3, 53, 13.

suruc schön leuchtend, in 4, 2, 17 zu-

gleich: erleuchtet.

surûpakrtnú schöne Gestalten annehmend (vgl. rûpám kr) 1,4,1. surétas zeugungskräftig 10,45,8.

sulâbhaka, f. -ikâ leicht zu kriegen, nicht spröde 10, 86, 7.

suvájra den vortrefflichen Keil besitzend.

suvãc 1. schön redend, beredt 7,103,5.
2. löblich, lobesam 8,96,1; 3,7,10.
suvãsas schön gekleidet 1,124,7;
10,107,9; zugleich: schöne Kleider gebend 10,75,8.

suvijñâná gut zu unterscheiden 7, 104, 12.

suvitá (su + ita) n. guter Weg (eigentlich und figürlich), ebener Weg, Wohlfahrt, Wohlergehen, Glück, Heil, Erfolg 10, 86, 21; 5, 11, 1; 6, 40, 3; 10, 40, 1.

suvira 1. Bv. gute Söhne –, tapfere Helden –, gute Kämpen –, gute Wortführer besitzend 1, 116, 25; 4, 17, 4; 10, 18, 9; 1, 125, 2; 6, 17, 13.15; 2,12,15; 1,16; aus tüchtigen Söhnen bestehend 10,45,12; 7,24,6; 3,53,1; einen tapferen Helden (den Wagenkämpfer) tragend 6, 47, 26. 2. Karm. trefflicher Held 5,58,4; 10,52,5.

suvirya (suvira) n. eine Schar guter Söhne, Besitz tapferer Männer 4,51,10; 6,47,12; 3,26,3; 1,116,19; 4,8,6; 6, 10, 5.

suvrkti (nach R. su+rkti, arc, aber Pp. su'vrkti) f. Lobpreis, Loblied (S. stuti) 7,24,2; 36,2; 2,35,15; 10,80,7; 8,96,10.

suvft leicht rollend, gut fahrend 4, 33, 8; 10, 70, 3; 107, 11.

suvrdh 1. schön gewachsen 5,59,5. 2. gehörig wachsend (anschwellend) 9,68,6; 5,32,4; stark, mächtig 10,63,5.

suvéda leicht zu finden, leicht zu erlangen 4, 7, 6; 7, 32, 25.

suvratá fromm, ergeben, seine Pflicht gut erfüllend 1, 125, 7.

sušákti Leichtigkeit 7, 32, 21.

susami und susami, wohl indeklinabel: wohlvorbereitet, gut gerichtet, hergerichtet 10, 28, 12; 5, 87,9; 7, 16, 2. susasti 1. f. schöne Rede, Lobrede, Lobspruch 3, 26, 6. 2. adj. gelobt 5, 46, 6.

susiprá schönen Schnurrbart tragend. susilpá (silpa Bildwerk, Bildnis, Wunderwerk) wunderschön, bildschön 10,70,6 (S. sobhanarûpa, nach M. zu VS. 28,29; 29,6 aber: einander ähnlich).

suséva sehr lieb, gut, gütig, angenehm, hold, freundlich 4,4,12; 7,55,1; 8,48,4 (und zugleich: wohlbekömmlich); 10,18,10; mit gen. 10,45,12; zuträglich, wohlbekömmlich 8,79,7.

suşakhi m. guter Freund 8,48,9. suşârathi (sãrathi) m. trefflicher Wagenlenker 6,75,6.

súșuta gut gebraut 3, 53, 2.

susómâ f. Name eines Flusses 10,75,5. sústuta schöngepriesen 4,24,2; 8,74,8. sustuti (stu) f. schönes Lob, Loblied, Verherrlichung.

sustubh (stubh) schön singend, lobsingend 4, 50, 5.

susthuváh, nom. pl.-vähah, gut(susthú) fahrend 10, 107, 11.

susvaya den. lächeln, strahlen, blinken 7, 36,6 (vgl. Nir. 8, 11 und RV. 10, 110,6 mit 3, 4, 6; S. zu 7, 36,6 pravahanti).

súsvi (su) Soma bereitend 4, 24, 2; 25, 6. 7.

súsamskrta wohlgeformt, gut gemacht 8,77,11; 1,38,12.

susanitr einer der schön, d. h. viel oder Wertvolles schenkt 3, 18, 5. susandts dessen Anblick schön ist, schön, gern gesehen 7,3,6; 1,82,3. súsanubdha (ubh) gut verschnürt, gut verpackt 1, 158, 5.

súsanmrsta (mrj) blank geputzt (oder mit S.: von Indra schön gestreichelt) 3,43,6.

susartu f. Name eines Flusses 10,75,6. susnuşa (snuşa), f. -a schöne Schwiegertöchter habend 10,86,13.

suháva leicht zu errufen, der sich gern rufen lässt 2, 33, 5; 6, 47, 11; 5, 46, 7; 3, 6, 8; 4, 19, 1.

suhásta eine gute, geschickte Hand besitzend, handfertig 4,33,8.

suhástya geschickt, gewandt 1,64,1.
suhárda einen guten Magen habend
8,2,5.

suhiranyá gutes Gold, schöne Goldsachen habend 1, 125, 2; 4, 4, 10. sû I. 6 suvá P., im RV. nur von Savitr.: in Bewegung , in Tätigkeit setzen, kommandieren, treiben, schalten, gebieten, ermächtigen, zuweisen, zuteilen, schicken, bescheren 10,175,4; 4,54,4; 1,164,26; 4, 54, 2. 5; 5, 82, 3. 4; 42, 3; 7, 40, I; 66, 4; 10, 36, 14; mit zwei acc. dekretieren, gelten lassen als 4,54,3. *à*- bescheren, bescheiden, schicken 4, 54, 6.

pra- 1. antreiben, laufen lassen, in Bewegung setzen 3, 30, 9. 2. abschiessen 6,75,11. 3. antreiben, ermuntern, wecken, heissen, auffordern, ermächtigen 1,113,1; 124,1; 7, 63, 4; 10, 167, 4; in Tätigkeit

setzen 6, 75, 5.

II. 2 A., pf. sasûva, gebären 3,55,5; 10,86,23; p. fut. süsyantî parturiens 5, 78, 5. - Hierher mit S. wegen des A. 10, 125, 7, obwohl an sich sû I sehr gut passen würde.

sũ f. Mutter 1, 32, 9.

sûkará m. Sau, Eber 7, 55, 4.

sûd (verwandt mit svad, vgl. 5, 5, 2; 10, 70, 2 mit 7, 2, 2 und 1, 142, 11; 2, 3, 10; 3, 4, 10 mit 1, 188, 10; 10, 70, 11; 110, 10) *10*, pf. sușûdima conj. suşûdati, súşûdah: 1. zubereiten, gar -, schmackhaft -, geniessbar machen (s. S. zu 2, 3, 10): Opferspeise 1, 105, 14; 142, 11; 2, 3, 10; 3, 4, 10; 5, 5, 2; 7, 16, 9; 10, 70, 2; 1, 187, 11. 2. übertr. a) von Sachen: mundrecht -, fein -, angenehm , süss machen: Reden 4, 4, 14; 7, 1, 20. b) A. verschönern, vervollkommnen, erhöhen 8,23,8; c) von Personen: unter-1, 72, 3. weisen, anleiten 1,71,8; 73,8; 5, 54,7; 4,39,1. 3. wieder gut machen, herstellen, heilen VS. 23,41; RV. 1, 162, 17; AV. 1, 18, 3. 4. austragen, reif gebären, von sich geben: gárbham RV. 3, 31, 7.

*pra*- schmackhaft machen, würzen

2, 3, 10.

sũda m. 1. Zusatz, Beisatz, Ingredienz, Würze zum Soma (von der Milch) 9, 97, 44, in südadohas 8, 69, 3. 2. Satz, Neige, Rest, vgl. Ap. Sr. 12,23,11 u. K. zu 13,10,12. 3. Pfütze, Wasserrest in Flüssen und Lachen RV. 7, 36, 3.

sûnára, f. - (= sudhana Mâdhava bei Dev. p. 49, 12). 1. gentle, vornehm, reich, nobel, fein, vom Glück begünstigt; glückbringend 8,29, 1; 1,48,5;4,52,1; sc. sûnu: feiner, vornehmer Sohn, Prinz 10, 115, 7. 2. von Sachen: nobel, reich, kostbar 5,34,7.

sûnä f. Fleischmulde 10,86,18.

sũnú m. Sohn. – śávasah sũnúh ,Sohn der Kraft' heisst Indra (vgl. seine Mutter savasi 8,45,5) 4,24,1, sahasah sûnuh Agni 8,75,3; 7,3,8; 10, 45, 5; vgl. 1, 96, 1.

sûnrta, f. -â, nobel, vornehm, reich; glücklich, glückbringend 8,46,20; 6,48,20; 10,104,5 (adj. zu *prániti*); die Uşas 1, 124, 10; von Sachen

7,57,6 (= sûnára 2).

sûnftâ f. (nach Mâdhava bei Dev. p. 54, 3 = dhanam; sûnrtam = man. *galam* Hem.an. 3,305; = *śivam* Sâśv. 155; = kalyanam Mankha 308; im MBh. bedeutet das n. Wohlergehen 3, 192, 69, das f. Eloge 3, 302, 14). 1. Noblesse, Grossmut, Freigebigkeit, Beliebtheit, Glück, Reichtum 1,30,5 (vgl. 1,8,8 und 9); 135,7; 7,37,3; 8,14,3 (vgl. TS. 1,6,11,2; AV. 10,6,13); AV. 11, 7,13; 12,5,6; 19,7,2; 6,62,2; TBr. 3,7,7,9; Kathop. 1,8 (nach Râgh. = janakartrkasâdhuvârtâ); RV. 1, 121,4; 10,61,25. — Ofters personifiziert (wie später lakşmî) 1,51,2; 8, 45, 12; 1, 134, 1; 8, 13, 8 und als Göttin 1,40,3; 10,141,2. Im pl. Glücksgüter, reiche Gaben (oft von der daksinā) 10, 111, 10; 3, 31, 21; 8, 32, 15; 19, 22; 1, 113, 12; 123, 6; 48,2; 3,61,2; 7,79,5; 10,39,2;

1,92,7; 113.4; 7,76,7; 67,9; TBr. 3,7,6,11. 2. das Glücklichpreisen, Lobeserhebung 1,3,11; 113,18; 125,3; 10,61,21; 3,31,18. Ofters Wortspiel zwischen 1 und 2.

sûnftâvat 1. glücklich, reich 1,82,1; AV. 13,1,1.20; 3,12,2; 7,60,6; von Sachen: herrlich, kostbar, reich RV. 8,97,6; beglückend, Glück (Reichtum) bringend 1,22,3; 59,7; AV. 3,21,5; Usas RV. 1,92,14; 7,81,6; adv. AV. 5,20,6. 2. Lobredner RV. 7,74,2 (S.).

sûpavañcaná (upa-vañc), f. -â guten Unterschlupf (Zuflucht) gebend 10,

18. 11.

sûpâyand (upa-i) f. -ä: zugänglich, nahbar 1,1,9; leichten Zugang gewährend 10,18,11.

sûmáya (Pp. su'máya) aus gutem Material gemacht 8,77,11.

sûyavasa (Pp. su'y.) gutes Futter, fette Weide 6, 28, 7; 7, 18, 4.

shyavasyú gutes Futter verlangend, an gutes Futter gewöhnt 6,27,7. süra m. Sonne, der Sonnengott 1, 163,2; Sonnenlicht, Lebenslicht, Leben, Freiheit 6,31,1.

süracakşas dessen Auge (so hell oder glänzend) ist wie die Sonne 1, 89, 7.

süralı s. svàr.

sûri (sû) m. grosser Herr, Meister, Autorität, κύριος 10, 167, 4. Insbes. Patron, Opferherr (mit Anlehnung an su) 1,73,5; 125,7; 2,35,6; 7,3,8; 18,21; 32,15; 6,17,14; 47,19; 8,70,13.15; 10,81,6; 147,3. Von Göttern: Herr, Gebieter 3,31,14. In 10,78,6 wohl doppelsinnig, von sû und von su.

sũrta (svar) leuchtend 10,82,4.

sűrya m. Sonne und der Sonnengott, pl. 1, 125,6.—Sonnenschein, Sonnenglanz 1, 33, 8; Sonnenlicht, Leben 6, 59, 8.— duhitä sűryasya a) die Sûryâ, 1, 116, 17. b) die Poesie oder Gesangeskunst 3, 53, 15; 9, 72, 3; 1,6.

süryatvac dessen Haut sonnenrein ist 8,91,7.

sûrya f. die Tochter des Sûrya, die

Gattin der Asvin 1, 167, 5.

sr 3 sisarti, sardya Å., bildet die allgemeinen Tempora zu dhâv, fut. p. sarisyán, aor. dsaram, sáran; pf. sasrāthe, p. sasrvāmsah, Å. unregelmässig sasrmâná; inf. sártave, sártavaí: 1. laufen lassen 3, 32, 5 (vgl. Str. 6). 2. a) laufen, eilen 4, 17, 14; 1, 116, 15; 10, 108, 3; 4, 38, 6. b) fliessen, strömen, rinnen, rieseln 1, 32, 12; 2, 12, 12; 4, 17, 2.3; 8, 1, 15. a) und b) 3, 32, 6. c) davonlaufen, ausreissen 3, 9, 5; zergehen, zerstieben, verschwinden 10, 95, 6. prâti- weit vorauseilen 10, 75, 1 (wo das Verb zu ergänzen).

 $vy\hat{a} = vi - dh\hat{a}v \ 9, 3, 8.$ 

parâ- davonkommen mit (inst.), abschneiden, davontragen 4, 38, 9.

pra- 1. ausstrecken 2, 38, 2. 2. hervorströmen, profluere 7,95, 1. 3. erscheinen 1, 158, 1. Intens. (sarsr) fortleben, überleben 3, 7, 1; 6, 18, 7 (mit áti); 5, 12, 6.

upapra- intens. (3 sg. Å. sarsré) sich (oder: die Hände) ausstrecken

nach 2, 35, 5.

vi- hindurchfliessen 1, 73, 6; sich ausdehnen, sich strecken 7, 36, 1. srkå m. (= srga?) Spiess oder spitzer Gegenstand (Zahn?) 1,32,12. Nach Naigh. 2, 20 = vajra.

srj I. 1 knarren 10, 146, 3.

II. 6 srjá, aor. 3 pl. A. asrgran, 1 sg. Å. asrksi, 3 pl. asrksata; pf. sasrjmáhe; p. pr. srstá: 1. loslassen, freilassen, laufen lassen 2, 15, 3; 4, 17, 1; 7, 18, 15; 8, 96, 18. Vom Heere: zum Sturm loslassen, Sturm laufen lassen; srstá anstürmend 7, 3, 4. 2. schiessen lassen: die Zügel 8, 7, 8. 3. schleudern, schiessen 7, 104, 20; entladen 1, 39, 10.

ava- 1. freilassen, befreien, die Frei-

heit geben, loslassen, laufen lassen 10,4,3; 2,12,12; 6,30,4; 1,32,12; 10,113,4; losmachen von (abl.) 7,86,5 cd; lösen s. v. a. abnehmen, erlassen 7,86,5 ab (vgl. 6,74,3); freigeben, übergeben I, 13, 11; 10, 16,5; herausgeben, fahren lassen 10,108,5; befreien (von der Leibesfrucht), entbinden 10,138,2. 2. abschiessen 6,75,16. 3. Å. entsagen, zurücktreten, (die Macht) abtreten 4,19,2.

*â*-ausgiessen auf 1, 28,9; freilassen 6, 17, 12.

ut- herauslassen, heraustreiben, forttreiben 3, 31, 11; 6, 17, 6; 5, 34, 8. upa- 1. zusenden, loslassen, vom Stapel lassen 2, 35, 1; jemandem (acc.) seine Wünsche u. s. w. ausschütten 8, 98, 7; 1, 81, 8. 2. das Kalb zur Mutter lassen, saugen lassen, fig. 7, 18, 4.

nis- herauslassen, befreien 1, 131, 3; entleeren, ausleeren 10, 62, 7.

pra- loslassen, treiben, laufen lassen, fliessen lassen 3, 32, 6; 31, 16. — Å. hervorschiessen, sich ergiessen 9, 96, 22.

vi- 1. loslassen, freilassen, strömen lassen 8, 100, 12; 4, 19, 8. 2. auftun, öffnen 5, 32, 1. 3. austreiben, herauslassen (aus dem Stall) 7, 36, 1. 4. schiessen, schleudern 4, 4, 2. 5. Å. abstehen von, aufhören mit (abl. inf.) 10, 86, 1.

prativi- entgegensenden, aussenden gegen 4, 4, 3.

sam- verbinden, mischen, vereinigen, versehen, beschenken mit 10,54,6; 1,23,23; 10,42,9; 80,3; (wieder) in Besitz setzen von (inst.) 2,15,4; treffen mit (inst.) 1,33,13.

sfñjaya m. pl. Name eines Volkes, sg. dessen König 6,27,7; 4,15,4. sftvan, f. -varî, laufend, rennend, eilend 10,75,1; 9,96,20.

srp 1 langsam gehen, schleichen.
ati- hinkriechen über (acc.) 8,102,21.

ut- desid. (sisppsa) emporklettern wollen 8, 14, 14.

upa-unterschlüpfen bei, Unterschlupf suchen 10, 18, 10.

pra- hinkriechen 10,79,3; fortschreiten, weiterdringen 10,97,12.

srprå langgestreckt, ausgedehnt 4, 50,2; ausgestreckt, lang 3,18,5. srpråkarasna = dîrghabâhu (Dur. III,

p. 146, 5) 8, 32, 10.

srprádânu dessen Gabe lang d. h. dauernd ist (vgl. 1, 166, 12) 1, 96, 3; 8, 25, 5.

séka (sic) 3, 31, 1 nach S. Besamung (Hochzeit), nach D. II p. 273, 12 der Besamer (Schwiegersohn).

sektr der Wasserausgiessende, Wasserschöpfende 3, 32, 15.

senâ f. Heer, Heerschar, Truppe, Leibgarde 1, 33, 6; 2,33, 11 (nach R. Wurfgeschoss); 7,3,4; 8,75,7 (nach S. das Flammenheer); 9,96,1.

senâjû wie ein (stürmendes) Heer eilend 1,116,1 (R.: pfeilgeschwind). senânî m. Heerführer, Hauptmann 9,96,1;10,34,12.

sénya 1. soldatisch, Soldatenliebling, Kriegsheld 1,81,2; 7,30,2. 2. feindlich TBr. 2,7,16,3 (senya); AV. 1,20,2.

sev I A. geniessen 10, 117, 2.

ni- sich heranmachen an (sácâ), hofieren 10,95,8.

so 4 syati, aor. opt. (?) sîmahi, p. pr. sitá, inf. -sai; = si.

ava- 1. lösen, lossprechen, erlassen 6,74,3; 7,28,4. 2. ausspannen, anhalten, Halt machen 1,104,1; 4,16,2; 6,40,1; 3,53,20. — avasita Halt machend, rastend, ausruhend 1,32,15; 4,25,8.

vi- 1. abkoppeln, losbinden, loslassen, entfesseln 1,25,3; 3,33,1; 6,6,4; 12,5. 2. aufbinden, öffnen 5,83,7.8. 3. aufschliessen, erschliessen, zugänglich machen: mánali 1,25,3.

sotif(su) Somapresser, Somazubereiter.

sótva (Vbadj. von su) was künftig gepresst wird 10, 160, 2.

sóma (su) m. 1. der aus der Somapflanze gewonnene heilige Trank, oft pl. 1,2,1; 3,32,15. Als Gottheit 1,89,3; 163,3; 8,48,4. 2. Somafeier 7, 103,7.

sómaka m. npr. eines königlichen Prinzen 4, 15, 9.

sómagopâ Somahüter 10,45,5.12. sómapati m. Herr des Soma.

somapárvan n. Somastengel oder Somaopferzeit 1, 9, 1.

somapä m. Somatrinker.

somapävan = somapä. somapiti f. Somatrunk.

somapéya n. Somatrank, -trunk 8,14,12. sómarâjan, f. -jñî, dessen König

Soma ist 10,97,18.19. sómavat von Soma begleitet, somabegeistert 10,113,8.

sómasita (so) durch Soma scharf (mutig) gemacht 7,104,19; 10,108,8. somasút Soma ausschlagend 1,89,4; Soma bereitend 4, 24,8.

somasutvan Soma bereitend.

somâvatî (Pp. soma'vatî) f. Name einer Heilpflanze 10,97,7.

somin 1. Soma habend, opfernd 4, 25, 5. 2. Somatrinker, somabegeistert 7, 32, 9. 12.

somyá 1. somawürdig, somaliebend a) von Menschen: 3,30,1; 4,17,17; 6,75,10; 10,16,8. b) von Göttern: 4,25,2. 2. aus Soma bestehend, somisch 3,48,1; 53,10. 3. (wie Soma) süss, angenehm, fein 3,33,5. saúbhaga (subhága) n. Glück, Herr-

aubhaga (subhaga) n. Glück, Herrlichkeit 5, 28, 3; pl. Glücksgüter 7, 3, 10; 8, 1, 32.

saumanasá (sumánas) n. Wohlwollen, Zuneigung, gute Laune.

sauvasvya (svásva, vgl.6,33,1) Wette-, Wettstreit um das bessere Ross 1,61,15;6,33,1.

sausravasá (susrávas) 1. adj. wobei Ruhm zu erwerben ist 7,98,4. 2. n. Ruhmestat, Berühmtheit, Ruhm 1,162,3; 6,68,8; 10,36,7; Gelegenheit zu Ruhm pl. 10,45, 10.

skand 1, p. pr. skanná: fallen, tropfen, abgehen 7, 33, 11. — Intens. 3 sg. inj. kániskan, hin und her springen, hüpfen 7, 103, 4.

ati- hinüberspringen, überspringen, abl. inf. atişkádah 10, 108, 2.

skándhas n. = skandhá Baumstamm 1, 32, 5.

skambh 9 skabhuâti, pf. 2 du. skambhâthuh, skambhuh: steifen, stützen. upa- stützen, emporstemmen, emporheben, tragen 6,72,2.

vi- 1. auseinanderstemmen, trennen, scheiden 3, 31, 12. 2. ausholen 8, 100, 12 (inf. viskåbhe).

skambha m. Pfeiler, Stütze 4, 13, 5. skambhana n. Stütze 3,31,12; 6,47,5; 72, 2.

sku 2.5.9. – Intens. coskûyá um und um kehren, umstürzen, stöbern, aufstöbern, auskramen, auspacken 6, 47, 16 (Nir. 6, 22 = vyudasyati); 1, 33, 3 (Nir. = dadat); 8, 6, 41.

skr s. kr.

stan 2. 10 stanáya: donnern, dröhnen 1,64,6; 4,17,12; 10,45,4; donnerartig brüllen 10, 40,8; hyperbolisch vom Brausen des Soma 9,72,6. nis- losdonnern 6,47,30.

pra- hervor-, losdonnern 10,75, 3.

stanátha m. Donner 5, 83, 3.

stanayitnú m. Donner, donnerartiges Gebrüll 5,83,6.

stambh 9 stabhnâti, stabhâya; pf. tastabhuh, p. pr. stabhitá: 1. stützen, steifen, festhalten, befestigen, fest machen 3, 30, 9; 10, 121, 5; 113, 4; 2,12,2; 15,2. tastabhâná passivisch 10, 121, 6. stützen, tragen s. v. a. anstossen an 8, 55, 2. 2. stauen, hemmen, festhalten 3,53,9; 8,96,18 (Å. passivisch).

ut- aufrichten, emporstemmen, stützen, absteifen 10,55,1; 6,47,5; 10,18,13.

upa- stützen, absteifen, befestigen 6, 17, 7.

vi- auseinanderstemmen, scheiden, getrennt befestigen 7, 86, 1; erweitern 4, 50, I.

stari f. gelt, keine Milch gebend, Geltkuh 1,116,22; 4,19,7; fig. 8,51,7. staván abgekürzt für stavánáh 2,19,5. stîrņábarhis (str) der das heilige

Gras (zum Opfer) ausgelegt hat. stu I A., 2 P. conj. stavat, stavâma, 2 pl. imp. stotâ, inj. staut; fut. stavişyase (passivisch 8,70,14); aor. átustavam, ástodhvam, 3 pl. ástosata; inf. stuse als verbum finitum 8,74,1; 5,58,1: singend vortragen (das sâman), lobsingen, loben, preisen 8, 96, 12; 5, 58, 1; 3, 18, 4; 53, 12; 8, 102, 10; 74, 1; A. passivisch 1, 124, 13; p. pracs. stuvát singend, lobsingend, Sänger, Lobsänger 4, 51,7; 7, 33,5; 4,17,18; 1,116,7.23; 7, 18, 18; 95, 6; 8, 1, 22; 1, 33, 7; 7,88,6; 98,7. stavâná akt. 1, 113, 17; pass. 2, 33, 11; 7, 36, 5; s.

abhi = simplex 8, 100, 3; 9, 3, 6.stukâvin (stúkâ Haarbüschel, Wollbüschel, Zotte, Zopf) Zottenträger, laniger, Widder, Schaf 8, 74, 13. stút f. Lobgesang 8, 2, 29.

stubh 1 mit Interjektionen singen. prati- entgegenschallen 5,84,2.

stübh mit Koloratur (Interjektionen) singend 9, 96, 18.

sty, nur inst. pl., = ty Stern 4, 7, 3. str 5, str o strnáti, aor. ástar, conj. stardmahe: 1. to spread, hinbreiten, auslegen: das barhis 3,9,9; 10,52,6. 2. zu Fall bringen, fällen, strecken, hinstrecken, erlegen 8,75,7. ni- niederstrecken 7, 18, 11.

stená m. Dieb.

stavän.

steyakŕt Diebstahl (steya) begehend. stoká m. Tropfen, Körnchen, Bisschen 10,95, 16.

stotf (stu) m. Sänger, Lobsänger, Barde.

stotrá n. Lobgesang, Lob. stóma m. Loblied, Lobgedicht, Preis. stómatasta (taks) zu einem Loblied geformt 3,43,2.

stomavårdhana dessen Stärkung das Loblied ist 8, 14, 11.

stómavâhas dessen Gespann das Loblied ist 6, 23, 4.

stómya preiswürdig, lobesam.

stri f. Frau.

straina (strî) zum Weib gehörig, mit (von) Weibern 10,95, 15.

sthávira fest, stark, dauerhaft, ausdauernd, beständig 6,47,8; 7,24,4; 10, 51, 1; 1, 54, 8.

sthasás ind. je nach dem Standort

2, 38, 8.

sthâ 1 tiştha P., aor. 3 pl. Å. asthiran, opt. stheyâma, p. pr. sthitá: 1. stehen 6, 75, 6. a) dastehen, bereitstehen 3,6,10; 8,102,14 (S. âsanârtham tisthati). b) feststehen, Stand halten 1,33,15; 10,18,12; stillstehen, halten, stehen bleiben 10, 10, 8; 1, 113, 3; 4, 54, 5; 8, 96, 1; 10, 95, 1; Halt machen, bleiben, verweilen 3,53,2. 2. a) stehen, stecken, ruhen, sich befinden, sich aufhalten, verweilen, sein 7,89,4; 1,35,5; 2,35,14; 6, 9, 7; 10, 45, 3. b) feststehen, beruhen, wurzeln 10, 82, 6. c) mit einem p. die Dauer ausdrückend 1, 32, 11. 3. sich einstellen, sich aufstellen 1, 35, 10 (vgl. 2, 38, 1); 4, 51, 2; seinen Stand bekommen 10,107,2; 1,125,5. 4. erstehen, entstehen 10, 4, 5; aus (abl.) 4, 51, 1. 5. A. einverstanden sein, dulden, sich fügen, mit dat. inf. 10, 109, 3. 6. p. pf. P. das Stehende =  $sth\hat{a}$ *vara*, die unbewegliche, leblose Natur 1, 89, 5; 7, 32, 22.

ati- hinausragen über 10, 90, 1. prâti- weit übertreffen 1,64,13.

adhi- besteigen (acc.) 1,82,4; 5,31,1; 63, 1; das Ross (als Reiter oder Rosselenker) 1,163,2.9; stehen auf (acc.) 1, 35, 6; 10, 81, 4.

anu- I. stillstehen, gehorchen, mit dat. 3, 30, 4. 2. hinterher gehen, sein, nachlaufen 9, 112, 3. 3. befolgen, ausführen, mit acc. I, 134, I. apa- sich entfernen 8, 48, 11.

abhi- = abhi-as: übertreffen, überragen, in Schatten stellen, verdunkeln 4,4,9; 5,28,3; demütigen, besiegen 4,50,7.

ava- hinabsteigen, sich begeben in 8,96,13.

â-1. besteigen (acc.) 1,35,4; 116,5. 17 (zugleich: erreichen); 6,31,5; 7,78,4; 9,96,2; 2,35,9; steigen auf (loc.) 1,64,9; 5,56,8; aufsteigen zu (loc.) 6,66,6. 2. besteigen, belegen, mit loc. 9,96,7. 3. sich ein-

legen, mit loc. 9,96,7. 3. sich einstellen in, sich ausbreiten in (acc.) 4,33,7.—Caus. Å. zu sich aufsteigen lassen 1,167,6.

*ut*- aufstehen, sich erheben, sich aufraffen 2, 15, 7; 38, 1.4; 7, 33, 1; 5, 56, 5; 1, 33, 14; 4, 4, 4; erstehen 5, 11, 3.

upa- Å. I. dabeistehen, zugegen sein I, II, 6. 2. herankommen an, Å. 10, 127, 7; sich wenden, sich richten gegen, P. 7, 83, 3; herbeikommen zu, nahen, auf jemanden zugehen P. I, 126, 3; 3, 48, 3; 4, 4I, 8.9; sich einstellen in, zu, auf (acc.) I, 124, II (Å.); 5, 63, 3 (P.); zuteil werden 10, 95, 17; treten unter, sich flüchten unter 7,95,5; 6,47,8. 3. verehrend oder bittend nahen, huldigen, angehen U. 10, 119, 4; 7, 18, 3; 8, 102, 13.

nis- aufschiessen, auftauchen, plötzlich erscheinen 8, 1, 33.

pari- umstellen, umringen 2, 35, 3; einschliessen, belagern 1, 32, 8; 4, 19,8; 6,17,12; eindämmen 4,30,12; 1,167,9; hindern, aufhalten 3,36,9; 5,53,9; abwehren, parieren 1,167,9; ausweichen, aus dem Weg gehen 5, 15, 3.

pra- prásthita vorgesetzt, aufgetragen 1, 23, 1; 7, 98, 2.

abhipra- ausziehen auf 2,15,5.
prati- feststehen 2,15,7; seinen Aufenthalt nehmen, bleiben 10,16,3.
vi- 1. U. sich ausbreiten, sich ausdehnen (1,72,9), sich verbreiten, sich verteilen, sich zerstreuen 2,38,5; 3,18,2; 6,47,29; 10,97,19; 1,163,11; 7,104,18; 2,38,7. 2. ausbrechen, sich entfernen 7,3,2; fortgehen, ausziehen 2,38,6.

anuvi- sich ausbreiten, sich verteilen über 10, 125, 7.

sam- 1. Å. zusammenstossen, aneinandergeraten, mit inst. 10,42,4; 113,3; begegnen 1,5,4 (samsthé inf.). 2. P. sich vereinigen in oder mit (loc.) 9,96,12.

sthânú m. Baumstumpf 10,40, 13.

sthätr Standhalter (S.) oder Rosselenker 1, 33, 5; 6, 41, 3.

sthirá 1. fest, hart, stark, kräftig, stramm, solid, dauerhaft, standhaft, ausdauernd, hartnäckig, fest, hart (im moralischen Sinn) 8, 14,9; 4,7,10; 2,33,9; 1,89,8; 64,15; 3,53,17; 30,2; 1,167,7; 10,117,2. 2. subst. n. Härte, harter Sinn, Hartherzigkeit, Hartnäckigkeit, Festigkeit 2,33,14; 10,134,2; 4,4,5; 8,19,20. sthünå f. Pfeiler 10,18,13.

sthûrá = sthûlá gross, reichlich, massiv, stark, dick 8, 1, 34.

snâ 2 P. sich baden 5, 80, 5.

ut- aus dem Wasser steigen 2,15,5.
pra- sich baden, p. praes. f. prasnâtĩ 8,75,8.

snú = sãnu Fläche, Spiegel, pl. 7, 88, 3. sníhití (1,74,2) und snéhití f. Heerhaufen, Heer (S.) 8,96, 13.

spandaná m. Name eines Baumes 3,53,19.

spardh 1 Å., aor. p. sprdhând; pf. pasprdhâte, p. pasprdhând: 1. wettstreiten, wetteifern, sich den Rang
streitig machen, streiten um (loc.)
7, 18, 3; streiten, absol. 3, 31, 4;
mit (inst.) 1, 33, 5. 2. einander

widerstreiten, sich widersprechen 7, 104, 12.

spas = pas, p. pr. spasta.

anu- im Auge behalten, bemerken, berücksichtigen 10, 160, 4.

spås m. Späher, Aufpasser, Kundschafter 10, 10, 8; Häscher 4, 4, 3. spårhå (sprh) begehrenswert, beneidenswert, wertvoll, kostbar.

spr 5 loskaufen Tand. 13, 12, 5; TBr. 1, 3, 4, 2; RV. 10, 161, 2; überhaupt losbringen, frei machen, loseisen, gewinnen, an sich bringen.

apa- abbringen, abstossen, über

werden 8, 2, 5.

spfdh (spardh) f. Streit; konkret: Rivale, Feind 7, 82, 9; 8, 14, 13; 10, 167, 2; 18, 9; 113, 4.

sprs 6, pf. conj. pasparsat: berühren, reichen bis 10,70,5; dringen zu, rühren, mit loc. 4,41,1.

anu- fassen, zugreisen 4,4,2.

upa- berühren, reichen bis 10,125,7. ni- rühren an, reichen an, dringen zu (loc.) 8,96,11.

sprh 10 sprhaya: verlangen nach (dat.), bedürfen 1,41,9; 8,2,18.

sphigi f. Hüfte, Seite 3, 32, 11. sphirá gross, geräumig 8, 1, 23.

sphur 6 einen Stoss, Tritt, Schlag, Ruck geben, mit acc. 2,12,12; ohne Objekt 10, 34, 9. Nach Naigh. 2,

19 = han.

pra- zittern, sich schütteln (vor

Fieber) 7, 89, 2. vi- wegschnellen 6, 75, 4.

sma, smâ ind. 1. wahrlich, wirklich, ja, doch ja, gar 3,30,4; 6,17,14; 7,32,15; 88,6; 10,95,8. Öfters nur hervorhebend: 2,12,5; utá sma atque 1,28,6; 4,38,5 f.; sma utá sma 10,95,5. 2. im späteren syntaktischen Sinn 10,33,1 (vgl. 10,95,5b); mit purä 10,86,10.

smád ind. 1. adv. in gleicher Weise, gleichmässig, zugleich 2,4,9; 7,3,8; 1,100,13 (S. bhršam). 2. praep. mit inst.: zugleich mit 1,186,6.8.

Nach S. zu 1,186,6; 7,87,3 = pra- sasya und saha.

smádabhîsu mitsamt dem Zügel 8, 25, 24.

smádista (is) mit dem gleichen Auftrag 7, 87, 3.

smádúdhan, f. -ûdhnî, pl. deren Euter gleich (gross oder voll) sind 1,73,6. smáddişti 1. dessen Weisungen gleich sind, gerecht 3,45,5. 2. gleichmässig geschult, — eingelernt 6,63,9; 7,18,23; 10,62,10.

smádrātisāc mitsamt der Râtisāc (= Puraṃdhi) 8, 28, 2 = smátpuramdhi 8, 34, 6.

smi 1. A. lächeln.

smr I sich erinnern.

prati- A. herbeikommen, sobald man seiner gedenkt, sich durch die blosse Erinnerung zitieren lassen 7,104,7.

syá s. tyád.

sya s. so.

syand 1 Å. laufen, fliessen 1,32,2; 5,83,8.

syandrá (syand) 1. flüchtig, eilig, eilfertig 6, 12, 5; 5, 52, 8; 1, 180, 9. 2. beweglich (S.) 10,42,5. 3. sprungfähig, läufig 5, 52, 3.

syüman Gurt, Gürtel, Schnur 3,61,4; bildlich syümanâ, am Schnürchen'

1, 113, 17.

syûmanyú nach dem Gurt verlangend, sich gern schirren lassend (= suyúj 1, 121, 12; 5, 31, 10) 1, 174, 5.

syoná I. angenehm, behaglich, bequem 10, 110, 8; 5, 4, 11. 2. subst.

n. Behaglichkeit, Ruhe 4, 51, 10; auch konkret: Ruhesitz 10, 70, 8. syonasť auf behaglichem Sitze ruhend 1, 73, 1; 7, 42, 4.

srams I A. fallen, zerfallen.

ati- abstreisen 6, 11, 6.

vi-brechen 8,48,5 (abl. inf. visrásak). sraktí f. Spitze, Spitzzahn 7,18,17. srákva der seitliche Mund, Kinnlade, Mundwinkel, Maul überh. 7,55,2; 8,72,15; Śat. 3,5,3,24. sráj f. Guirlande, Kranz, Siegeskranz 4, 38, 6.

sravát (sru) f. Fluss 7,18,24; 10,108,4. srávantî f. Fluss 1,32,14.

srāma m. Lähmung 8, 48, 5; das Lahmen Sat. 13, 3, 8, 2.

sridh 1, aor. sridhat, (nach S. zu 1,13,9 u. ö. = kṣaya oder śoṣa) anstossen 7,32,9.21; 34,17; 5,54,7. sridh Anstoss, Anfechtung, Hindernis, Widerwärtigkeit, Verdruss 8, 94,7; 1,36,7; 3,9,4; 10,7; 9,66,22; 8,79,9; 18,7 (Geg. máyas, vgl. 1,13,9; 5,46,4).

sriv 4. — Caus. austrocknen, trocken legen 7, 18, 8.

sru i fliessen 7,49,2. Vgl. srávanti. pari- úmfliessen, abfliessen 8,91,3; 9,112,1.

sruc f. Opferlöffel.

srutí f. Weg 8,91,1.

sruvá m. Schöpflöffel beim Opfer 1, 116, 24.

srotyå f. Strom, Strömung, Flut 3,33,9. svá 1. eigen 10,18,1; 7,86,6; sein eigen 1,1,8; 7,36,4; mein eigen; mein 7,86,2; 1,165,8; unser 8,2,7,79,9; dein eigen, dein 10,83,5; 6,40,5; 8,70,11; 10,54,3. 2. subst. m. Angehöriger 6,75,19. 3.n. Eigentum, Besitz 3,31,10; 6,28,2. 4. selbst, eigene Person 2,5,7; 4,4.

sváksatra die Herrschaft über sich besitzend, sich selbst lenkend I,

165, 5.

svágůrta sich selbst lobend, sich selbst empfehlend, keines fremden Lobes bedürfend 1,140,13; 10,95,7; 4,19,10; 6,68,4; vgl. svayámabhigûrta TS. 3,2,8,1.

svánga (ánga) schöne Glieder habend, wohlgebaut 3, 43, 4.

svanguri (anguri = anguli) schönfingrig 10,86,8.

sváncas schönen, leichten Gang habend, gelenkig 5, 37, 1.

svanj i svaja, umarmen.

pari- U. umarmen, umschlingen 6,

75, 3; 10, 10, 13.14; 43, 1; inf. parisváje 10, 40, 10.

svátavas von selbst –, für sich allein stark 1,64,7.

svad 1 1. P. würzen, schmackhaft machen, mundrecht machen 10,70, 10. 2. Å. munden, gut schmecken 9,74,9.

svadhå f. (im Pp. des RV. und AV. nicht getrennt, wohl aber in dem der TS.),  $sva + dh\hat{a}$ , vgl. TS. 1,1,9,3; doch mag besonders in der späteren Bedeutung eine Wz. svadh hereinspielen, vgl. MS. 1p. 120, 19 svadhayam akah. Nach Naigh. 1,12; 2,7 = udakam, annam, darnach in der Regel die Komm., doch geben sie auch andere Erklärungen: svakîyam balam zu RV. 1,64,2; sakti zu TBr. 2, 8, 3, 5: die Selbstheit, Ichheit, das belebende und beseelende Prinzip, der die Persönlichkeit begleitende Genius (daher carati oder îyate svadhabhih I. 113, 13; 10, 16, 5; VS. 2, 30; RV. 1, 144, 2), das bessere Ich (bald abstrakt, bald persönlich gedacht), im pl. die Summe aller inneren Kräfte. Einmal mit daivî verbunden (9, 103, 5), oft aber ist aus dem Zusammenhang 'göttlich' zu ergänzen. Die svadhä wird aufgefasst als 1. a) eigene Lebenskraft, Lebensgeist, Lebenselement, Lebensfülle, das Leben 2, 35, 7; 1, 144, 2; 164, 38. 30; TBr. 2, 7, 16, 1; AV. 4,34,8; 11, 7, 13 (vgl. 2, 29, 7); 8, 10, 11; 19, 31, 3; 10, 10, 17. 18. Die göttliche Lebenskraft, - Urkraft RV. 1, 113, 13; 9, 68, 4 (vgl. 1, 154, 4); 5, 34, 1 und vielleicht auch 1,176,2. svadháyâ mad genio indulgere, sich seines Lebens freuen, sich gütlich tun 1,108,12; 7,47,3; 10,124,8; 1, 154, 4; 10, 14, 7; mit gen.: sich am Lebenselement anderer freuen, auf Kosten anderer schwelgen 5, b) die *svadhå* des Opfer-32,4.

tieres ist dessen eigenes Leben, mit dem der Opfernde sich den Zutritt zum Himmel und die Seligkeit erkauft AV. 3, 29, 1 (inst.); TS. 5, 7, 24, 1. c) Die Lebensgeister begleiten den Verstorbenen ins Jenseits RV. 10, 16, 5; sie bilden seinen feinen seligen Leib, so bezeichnet svadhä geradezu die Seelen der Abgeschiedenen 10, 15, 3. 12. 13; AV. 18,2,35; 4,36, oder die Lebenskraft der Seligen, das selige Leben, die Seligkeit im Himmel RV. 9. 113, 10; AV. 13,4,23; 12,2,32; 18, 2,52; 3,30; 4,39; mit mad RV. 10, 15, 14. d) Lebenskraft = Lebenselixir AV. 2, 29, 7; das Lebenselixir der Menschen ist die Speise 12,1,22, das der Manen das Manenopfer (berührt sich mit c) AV. 8,10,23; mit *mad* 18, 3, 8 (oder c) RV. 10, 14, 3. 2. a) die innere, treibende und bestimmende Kraft, eigener Impuls, Instinkt, natürlicher Trieb, Naturell, Charakter, disposition, insbes. die eigene Eingebung, eigenes Ermessen, Selbstbestimmungsrecht 4,13,5; 26,4; 10,27,19; AV. 13, 2, 3 (vgl. RV. 10, 37, 5; 1, 164, 38 und 6, 58, 1); VS. 8, 61; RV. 7,78,4; 9,92,4; 103,5; 71,8; 4, 33, 6 (die eigene Eingebung ist in Str. 5 angegeben); der Marut 1, 165, 5.6; 7, 56, 13; 5, 60, 4; 1, 64, 4 (vgl. 1,6,4, sâkám gehört zu jajñirc vgl. 5, 55, 3; doch auch 1, 37, 2; 6,66,2); 1,168,9(?).10, 157, 5; 3, 17, 5; 1,180, 6; 8,10, 4.6; 4,45,6; 3, 35, 10; 2, 3, 8; 4, 52, 6; 8, 32, 6; AV. 7,50,6; Instinkt, natürlicher Hang, Neigung VS. 2,30; RV. 7, 104, 9. Unklar ist der Mythos in 1,51,5. b) die eigene Eingebung des Dichters, ingenium 3, 26, 8 (vgl. 9,95,1). c) auch die Eingebung oder Einwirkung auf andere RV. 9,95,1; der bestimmende Wille, Geisteskraft VS. 1, 28. d) überh.

die allwirkende Kraft und der allbestimmende Wille der Götter, die göttliche Allmacht 1, 33, 11 (vgl. jyeştham indriyam 10, 124, 8); 7, 35,3 (der Erde); 10,88,1; 1,95,4; 4,58,4; TS. 1, 1, 2, 1; MS. 1 p. 1, 6; Kâth. 1 p. 1,8; TS. 4,1,9,2; VS. 11,69; MS. 2 p. 82, 15; 3 p. 11, 16; AV. 6, 96, 3. Vielleicht auch RV. 7, 8, 3; AV. 6, 53, 1; 97, 2. Lebenskraft oder der Instinkt, die eigene Eingebung des Urdinges ist die śakti (Samkara zu Br.S. p. 303, 1), die potentielle Kraft, δύναμις RV. 10, 129, 2.5; wohl auch AV. 4, 1, 3. 4. ánu svadhäm der Disposition, dem Naturell, seinem natürlichen Drang, seinem Charakter sprechend, eigener Eingebung folgend 3,51,11; 8,88,5 (vgl. 3,7,6 ánu svám dhäma jaritúr vaváksa dem eigenen Wesen, der Eigenart des Sängers entsprechend'); 8,20,7; 1,6,4; svadhã ánu eigenen Impulsen (Eingebungen) folgend 10, 37, 5; 8, 32, 19; vgl. 9, 103, 5 und anusvadhám. In 1, 165, 5; 33, 11; 7, 56, 13; 4, 52, 6 gehört *ánu* zum Verb, vgl. 4,45,6; 1,176,2; AV. 6, 53, 1.

svadhāvat, voc. -vas: I. ciner, der tun kann was er will, seinen eigenen Eingebungen folgend, Selbstbestimmungsrecht —, die göttliche Allmacht besitzend, souveräner Herr I, 173, 6; 2, 20, 6; 1,95,4; 10,142,3; 4,5,2; 12,3; 8,44,20; 10,11,8; 7,37,2; 6,58,1 (vgl. AV. 13,2,3); 6,17,4; 10,42,9; 7,86,4.8; 8,88,5; 10,81,5. 2. Lebenselixir enthaltend, Lebenskraft gebend AV. 18,3,68.69.

svadhävan = svadhävat 5, 32, 10. svadhiti f. m. 1. Axt 7, 3, 9; 8,102,19. 2. nach S. zu TS. und nach R. ein bestimmter Baum von sehr hartem Holz 9, 96, 6; = vanaspati TBr. 3, 6, 2, 2. 3. f. = svadhä a) die (göttliche) Allmacht person. 5,32,10. b) Lebenselixir, Manenopfer AV. 18,2,35.

svadhvará 1. schöne Opfergaben habend, — bekommend 3,9,8; 5, 28,5; eine schöne Opfergabe bildend 9,3,8. 2. svadhvarå kr (s. kr 5) das Opfer richtig vollziehen, rite opfern 3,6,6; 29,12; 6,10,1; 7,17,3.4.

svaná m. Getöse, Krachen 6, 27, 4; Rauschen, Brausen 10, 75, 3.

svanádratha m. npr. 8, 1, 32.

svanáya m. npr. eines Königs 1,126,3. svaníka schön von Gesicht 7,3,6. svap 2. 1, pf. p. susupâná, schlafen, einschlafen 4, 19, 3. — Caus. ein-

schläfern 7,55,8.

ni- einschlafen 7,55,2; euphem. vom Todesschlaf: 7,18,14. — Causat. einschläfern 7,55,7,

svapatyá 1. in tüchtiger Nachkommenschaft bestehend 3,16,1. 2. zeugungskräftig, kräftig: äyus, äyu 1,116,19; 3,3,7.

svápas dessen Werk gut ist: a) gütig, wohltätig 7, 88, 4. b) geschickt,

kunstreich 4, 17, 4.

svapasyä f. Geschicklichkeit 10,113,4. svapna m. Schlaf, Traum 7,86,6.

svapnanámšana Schlafverscheucher 10, 86, 21.

svábhânu von selbst strahlend, verklärt 1,82,2.

svayamjä von selbst entstanden, natürlich 7,49,2.

svayám ind. selbst, von selbst, aus eigenem Antrieb, freiwillig 10,125, 5; 4,50,8; 5,46,1. — Statt des Adj. svá: svayám átkam = svarûpam, die natürliche Gestalt' 4,18,5 (diese in d beschrieben); 2,35,14.

svayambhü durch sich selbst seiend, selbsterzeugt 10,83,4.

sváyasas von selbst berühmt, – respektiert 10, 75, 9.

sváyukti sich selbst anschirrend 1,50,9. svár n., gen. sg. sűrak 4,41,6; 5,31,11

und svàr 2,35,6; loc. svàr: 1. himmlisches Licht, Himmelslicht, Sonne 6,72, 1; 1,50,5; 10,43,4; 121,5; 167,1; 2,35,6; 5,46,3; 83,4 (oder 2); 7,88,2; bildl. für Leben, Freiheit,  $\varphi \bar{\omega} \in 3,31,19$ . 2. Himmel 10, 107,8; 154,2.

svarāj m. eigener Herr, Souveran; mit loc. Herr über, Besitzer von 8,46,28.

sváru m. der beim Behauen des Yûpa abfallende erste Spahn, im RV. aber der Opferpfosten selbst 4, 51, 2. svargá m. Himmel.

svarjit (vgl. 8,15,12; 89,4; 10,167,1) die Sonne (das himmlische Licht) erobernd 10,167,2.

svàrnara (Pp. svàh'nara) 1. n. Name eines besonders heiligen Sees, der 8,65,2, Himmelsquell' heisst, und des dazugehörigen somareichen Distriktes: 8,6,39;9,70,6;4,21,3;8,65,2;5,64,1;10,65,4;5,18,4;8,103,14; vielleicht auch 8,12,2.2. aus Svarnara (1) stammend 8,3,12.

svàrnr Himmelsmann 5, 54, 10; svàrnaram (acc.) als Beiwort des Agni hierher oder zu svàrnara 2): 2,2,1; 6, 15,4; 8, 19, 1. Nach Mâdh. zu SV. 1,2,1,2,3: manngestaltig wie der Sonnengott.

svardfs I. von Menschen: die Sonne sehend, lebend 7,58,2; 83,2; 2,24,4; 9,76,4. 2. von Göttern: durch die Sonne sehend (vgl.7,76,1; 77,3; 61,1; 63,1) oder: wie die Sonne aussehend, sonnengleich 5,63,2; 7,32,22 (âdityam iva sarvasya jagato draståram Mådh. zu SV. 1,3,1,5,1; svar iva yo dršyate, sûryasamânadarsanah Dur. II p. 330, 12).

svàrbhânu m. Name eines sonnenfeindlichen Dämons 5, 40, 5 f.

svaryà (zu svará, vgl. 1,62,4) eine gute Stimme habend 4,17,4; laut, schrill, surrend, sausend 1,32,2; 5, 56, 4; 7, 104, 4. Nach Berg. glänzend, himmlisch.

svaryú (svàr) nach dem himmlischen Licht verlangend 3, 30, 20.

svàrvat sonnig, strahlend 6, 47, 8;

svarvid (vid I, vgl. 1,71,2; 4,16,4; 6,72,1; 9,59,4; 10,43,4) das himmlische Licht –, die Sonne –, den Himmel findend (wiederbringend), lichtspendend, lebenspendend 3, 26,1; 8,48,15; 10,43,1; 107,4.

svarsā ( $s\hat{a} = san$ ) die Sonne, das Himmelslicht, Licht u. s. w. ge-

winnend 9,96, 18.

svàrsâti (sâti) f. Gewinnung der Sonne, Kampf um die Sonne 6, 17,8 (vgl. süryasya sâtau 6,20,5); Gewinnung des Lebens, der Freiheit (vgl. 4, 41,6) oder das Gewinnen von Walhall (vgl. svargajaya MBh. 6,20,4 und Manu 7,89), Schlacht, Kampf 6,33,4.

svávas (Pp. su'ávas) wohltätig, hilf-

reich 4, 33, 8.

svávân in 6,47,12 f.; 1,35,10 (svávâň yâtu) nach Pp. und S. nom. sg. von svá-vat ,Vermögen besitzend', nach R. besser von svávas ,hilfreich', nach Analogie der p. pf. auf vas dekliniert.

svásva, f. - à schöne Rosse besitzend

10, 75, 8.

svásvya n. Besitz schöner Rosse, schöne Rossherde 3, 55, 18; 10,

113, 10.

svástra (ástrâ) einen guten Treibstachel (zu fühlen) bekommend 10, 42, 5 (von den in die Flucht geschlagenen Feinden).

svásara n. Frühweide, Frühatzung, fig. für die Morgenlibation 1,3,8;

2, 34, 5; 8, 99, 1.

svásr f, Schwester. — Schwestern heissen die Morgenröten 1,124,9, Nacht und Morgenröte 1,113,3; 124,8, die Flüsse 3,33,9, die Finger 9,72,3.

svasft (sr) aus eigenem Antrieb -, von selbst laufend 1,64,11.

svasytvá n. Schwesterschaft 10, 108, 10.
svastí (in Pp. nicht zerlegt) 1. f. n.
Wohlergehen, Wohlsein, Wohlfahrt,
Heil, Glück, Segen 1, 1, 9; 35, 1;
89, 5; 2, 38, 1; 3, 30, 18; 9, 96, 4;
1, 89, 6; 116, 6; 6, 47, 11; 3, 53, 20.
2. inst. pl. glücklich, heil, wohlbehalten, erfolgreich 7, 3, 10. 3. svastí (= svastibhih vgl. 1, 174, 9 mit 1, 189, 2) adv. desgl. 1, 116, 8; 2, 15, 5; 33, 3; 3, 31, 20; 6, 47, 8 (oder 1); als dat. zum Heil 2, 38, 9 (vgl. 1, 35, 1); 8, 48, 8.

svätata (å-tan) gut angezogen, gut

gezielt 8, 77, 6.

svadu, superl. svadistha: süss, wohlschmeckend, schmackhaft; fig. von der Rede: süss, angenehm, einschmeichelnd 3,53,2.

svåduşamsåd (samsåd) beim süssen

(Soma) versammelt 6,75,9.

svådman (svad) n. Geschmack, Wohlgeschmack, Würze, Süssigkeit 10, 29, 6; 1,69, 3; 3, 30, 14; 31, 11.

svâdh? (sú+âdh?) 1. sehr sorgsam, aufmerksam, nachsinnend, meditierend, andächtig 1,67,2; 10,45,1.
2. gute Gedanken ---, andächtige Stimmung weckend 8,48, 1.

svânin (svan) tosend, lärmend 3,26,5. svâpi (âpi) guter (treuer) Freund

4,41,7.

svåbhű sehr lebenskräftig (gesund) 7, 30, 4; stark, stärkend 4, 50, 10; dauerhaft, solid 9, 12, 9.

svåyudha gute Waffen führend 6, 17, 13;

9,96,16.

svåhå ind., Opferinterjektion (beim Götteropfer): prosit! 3,32,15; ,unter Svåhåruf 10, 70, 11; 7, 3, 7.

svid I A., nur p. pf. sisvidâná: schwitzen, Schweiss vergiessen

4, 2, 6; 7, 103, 8.

svid enkl. ind. gewiss, sicherlich, wohl 8, 102, 3. — Besonders nach Fragewörtern: wohl, denn; kuha

svid wo denn? 10,40,2; kvà svid wo denn? 8,100,10; wer weiss wo? 10,34,10.—svid—svid eine Doppelfrage bildend 10,129,5.—svid iti paridevanâyâm îrsyâyâm vâ Durga II p. 316,7.

svéda (svid) m. Schweiss.

#### h.

ha enkl. Partikel der Hervorhebung: wahrlich, schon, gar, ja, oft durch stärkeren Ton oder gar nicht zu übersetzen 3,32,9; 10,107,8; 1,116,14; 10, 70,9; 3,32,6. Meist an zweiter Stelle des Satzes 1,116,12; 125,5; 134,2; 158,1; 7,86,3; 10,90,10.16, resp. der ganzen Strophe 1,116,3; 158,3; 4,41,2; 7,18,1; 88,4; 8,96,16; 102,3; 10,80,3; 86,23; 121,7. Nach dem Fragewort: denn, doch 10, 10,4; 40,1; 8,77,1.

hamsa m. Gans, Schwan.

hatavrşan, f.-vrşnî, deren Stier (Vrtra) erschlagen ist 4, 17, 3.

hatnú (han) tödlich 1,25,2.

hátha (han) Streich, Todesstreich

8, 70, 10.

han 2 P., I jighna A., conj. hanah; aor. ávadhît, vádhîm, vadhişţam, vadhisah, unregelmässige conj. Form: gdha 1, 158, 5 (oder zu einer anderen Wz. als han, jedenfalls nicht zu ghas, ob zu dagh? Pp. hat gdhéti gdha); pf. p. jaghanvan; inf. hántoh, hántava u; p. pr. hatá: 1. schlagen, treffen, erschlagen, zu Tode treffen, töten, vernichten, erlegen 1, 33, 11; 81, 3; 2, 33, 15; 3, 30,16; 4,25,7; 5,32,6; 83,2.9; 6,27,4; 72, 3; 7, 18, 17. 20; 104, 13; 8,29,4; 96, 17; 10, 86, 18; 108, 4; 113, 7; 125,6; (den Feind in der Schlacht) schlagen 4,41,2; 5,37,4; 7,83,1. 2. im weiteren Sinn: a) zerstören, vernichten, vereiteln, wehren, abwehren 1,69,8; 4,23,8; 7,104,12; 6,72,1. b) treffen, fahren in 8,79,8. – Desid. jighamsati töten wollen 6,75,19; 7, 86, 4; niederschlagen wollen 4, 23, 7. — Intens. janghanti, conj. janghanat 1. erschlagen 3, 53, 11; 4,24,10; 8,100,2; 10,83,7. 2. stampfen, zerstampfen 2, 31, 2; 1,88, 2; mit dem Fuss stossen 10, 119, 10. apa-abschlagen, schlagen 10,146,4; abwehren, vertreiben, in die Flucht schlagen, beseitigen, wegräumen 3, 33, 6; 9, 96, 23; 10, 40, 13.

api- treffen 1, 158, 5 (?).

abhi-treffen, erlegen 3,30,8; 7,104,19. ava- erschlagen 5,32,1; zerschmettern, zerstören 6,31,4; vereiteln, zunichte machen 5,40,6.

d- treffen, schlagen wider 8,75,9; infigere, stossen in (adhi mit loc.) 1,32,7. — Intens. wiederholt schlagen auf 6,75,13.

ud- 1. erhöhen, emporheben 3,33,13. 2. lockern, aufwühlen 1,64,11.

*upa*- seitwärts schlagen an 6,75,13. *ni*- 1. herabschleudern 3,30,16; 6, 27,4; 7,18,18; schleudern auf (loc.) 4,41,4. 2. niederschlagen, erschlagen 6,17,9; 5,32,4. *nir*- abwehren 1,116,21; parieren

*nir*- abwehren 1,116,21; parieren 5,32,3.

parâ- stossen, belegen 5,56,3. prati- 1. spiessen 1,32,12. 2. dre-

schen 10,48,7.

vi- spalten, zerhauen, zersprengen, verjagen 5,83,2; 3,33,7; 6,53,4; 10,83,3; abschlagen 6,17,1; sprengen, brechen 6,47,2.

sam- zuklappen, schliessen 7,55,6.

hánu f. Kinnlade, Kiefer.

hánta interj. wohlan, auf! 10, 119,9. hántr Töter, mit acc. 8,2,32; 4,17,8. hántva (Vbadj. von han) zu erschlagen 3, 30, 15.

hánman n. Waffe, Keule 1, 33, 11; 10, 113, 8.

háya (hi) m. Ross.

haye interj. he, heda, holla! Der folgende voc. betont 10,95,1; 5,58,8. háras (nach AV. 2,19,2 von hr)
n. Energie, Antrieb, Ungestüm,

Feuer (bildlich), Kraft, Gewalt, Wut, Glut, ardor 10, 158, 2 (= sava); 9,10,6; AV. 19,27,6 (oder Lebenskraft); 2,12,4; RV. 8,48,2; AV. 2,2,2; RV. 10, 16,7; 87,5.10.16. 25; JUp. 2,3,1; Inbrunst AV. 6,93,2. Insbes. a) Brunst VS. 19,88. b) das tapas des Schöpfers, innere Hitze, Schöpfungstrieb, Schöpferkraft JUp. 1,21,7; Kåth. 1 p. 84, 10; MS. 1 p. 118,17; 119,3.

hári 1. blond, gelb, goldgelb, grüngelb: Farbe des Schnurrbarts 10, 96,9 (vgl. *hárisipra* 10,96,4.12), des Agni 1,95, 1; 10,79,6 (zugleich 2), des Soma und des Rosses resp. beider zugleich 9,103,4; 1,121,8; 10,96,8; 9, 80, 3. 2. subst. a) falbes Ross 4, 15, 7; bes. die Rosse des Indra. du. 1, 165, 4; 4, 33, 10; pl. 6, 47, 18; 7, 24, 3; des Savitr 1, 35, 3; des Soma 9, 96, 2. b) der goldgelbe Somasaft selbst (10, 101, 10), meist unter dem Bild eines falben Rosses 9, 3, 3; 72, 1. 5; 96, 24. c) pl. Bez. der Finger 9, 96, 2.

harina m. Antilope I, 163, I; 5,78,2. harit I. f. zu hari a) falb: asva 9,107,8. b) falbe Stute 10,33,5, bes. des Sûrya (Naigh. I, 15) I, 50, 8; 4, 13, 3; des Tvaştr (?) 6,47,19; des Agni 7,42,2; I, 14, 12. 2. m. falbes Ross: des Agni 4,6,9.

hárita gelb, grün 7,103,4.6.10; 10,86,3. harimán m. Gelbsucht 1,50,11 f. hariyûpîyâ f. Name eines Flusses 6, 27,5; nach S. eines Flusses oder einer Stadt.

hárivat, voc. -vas, Besitzer der Falben, Beiwort Indras.

haristhä m. Falbenlenker 6, 17, 2. harmyå n. festverschlossenes massives Haus, Schloss, ,Stein', Verliess 7, 55, 6; 5, 32, 5; 7, 76, 2; 8, 5, 23.

hary 1 P. (kântikarma Naigh. 2, 6) verlangen, begehren 10,4,3; haryamâna passivisch: geliebt, Liebling 3,6,4.

prati- sich freuen auf oder über, begierig erwarten, gern annehmen (hören), willkommen heissen 8,43,1; I, 165,4; 4,24,7; 10,70, 1.

haryatá erwünscht, willkommen, gern gesehen, geliebt.

háryasva dessen Rosse die Haris sind, Indra.

háryasvaprasúta von dem falbrossigen (Indra) bestimmt, – vorgeschrieben 3, 30, 12.

háva (hve) m. n. 1. Ruf, Einladung, Göttereinladung, Opfer 1,2,1; 5,46, 6; 10,4,1. 2. Notschrei, Hilferuf, Not 5,78,5; 6,47,11.

 $h\dot{a}vana$  n. =  $h\dot{a}va$  1) und 2) 10,81,7; 5,56,2 (vgl. 5,61).

havanasrút (sru) Ruf erhörend. havás n. Ruf, Einladung 1,64,12. havirádya (ad) n. das Essen der Opferspeise, Opfermahl.

havirmáthi Opferstörer 7, 104, 21.
haviskýt Opferveranstalter, Opferer.
havismat 1. opfernd, Opfergaben
bringend 3, 26, 1; 7, 11, 2; 10, 43, 8;
70, 3; 125, 2. 2. von einer Opfergabe begleitet 1, 167, 6; 9, 96, 12;
4, 41, 1 (und 1).

havis (hu) n. Opfergabe, Spende,
bes. die einfache aus Schmalz,
Milch, Fladen u. s. w., Opfer. In
6,75,8 abgekürzt für havirdhâna,
ein beim Opfer gebrauchter Lastwagen, auf den die Somapflanzen
gelegt wurden, vgl. havir vai havirdhâne MS. 3 p. 103, 15.

háviman (hve) n. Anrufung, Einladung = deváhûti 7, 83, 4, vgl. 7. hávya (Vbadj. zu hve) der anzurufende, einzuladende, begehrte 4, 24, 2; 7, 32,24; 1,33,2; 8,1,28; 70,8; 96,20; der anzurufende, auszuposaunende, anzusagende 1, 116,6; 10, 147, 2.

havyá (hu) n. Opfergabe 3,31,11; 8,74,6; 10,16,9; 7,86,2; 3,53,1; havyám hu ein Opfer darbringen 3,18,3. havyádáti f. Opfergabe, Opferung 6, 47, 28.

havyaváh, st. St. -väh, das Opfer (zu den Göttern) fahrend, - befördernd, – darbringend, von Agni 8, 102, 17. 18; 10, 52, 3; von den Opferern 3, 43, I.

havyavähana das Opfer fahrend, mitbringend 3,9,6; 5,11,4; 28,6;

10, 119, 13.

havyasud die Opfergabe (Milch) bereitend, — gar machend 4, 50, 5.

hása m. das Lachen, Fröhlichkeit, Scherz 10, 18, 3.

hasanä f. Gelächter 9, 112, 4.

haskartf Erheller (s. Pischel, Ved. St. 1, 112) 4, 7, 3, nach Durga II, 353, 14 Wetteifer erregend (zu hâs). haskârá das Lachen, Aufleuchten (des Blitzes) 1, 23, 12.

hásta m. Hand.

hastagfhya (abs., s. Pân. 1, 4, 77) die Hand ergreifend, an der Hand 10, 109, 2.

hastagrâbhá angetrauter Gatte 10,

18,8.

hastaghná m. Armschutz (später godhâ) 6, 75, 14.

hástavat Hände habend 10, 34, 9. hastin mit einem Rüssel versehen

1, 64, 7; 4, 16, 14.

hástya mit den Händen bereitet 2,14,9. hasrá (has) f. -ä anlächelnd, liebäugelnd, buhlerisch 1,124,7.

hâ I. 3 Å. jihîte, aor. conj. hâsate: 1. sich in Bewegung setzen, laufen 3, 38, 1. 2. weichen 5, 32, 9.

anu- nachstehen, zurücktreten, sich unterordnen, sich fügen, mit acc. 3, 31, 17; 6, 18, 15; 10, 89, 13; genehmigen, erlauben 7, 34, 24 (S. anu-man).

apa- weichen 10, 127, 3; vor (abl.)

7,71,1.

ud- hervorbrechen, spriessen 5,83,4. ni- sich beugen, sich neigen, sich fügen (mit dat.) 5, 32, 10.

vi- sich auftun, sich öffnen 5,78,5.

sam- sich rühren, sich regen, sich aufraffen, auffahren, erwachen 3, 51,4; 2,38,4; Ait. Br. 7,15,4. parisam- to flash, aufflammen, plötz-

lich hervorbrechen 7, 33, 10.

II. 3 P. jáhâti, aor. hâs, hâsuh; pass. hîyate, p. hîná und jahitá; abs. hitvi: 1. verlassen, zurück-, im Stich -, allein lassen 1,116,10; 8,96,7; 10,34,10; 138,5; 2,38,6; 3, 53, 20; meiden 8, 75, 8; verlassen, ausgehen 3,53,21; hinter sich -, zurücklassen, vorauseilen 10, 18, 5; ablegen 10,95,8. 2. lassen, überlassen 7, 18, 15.

apa- A. zurückbleiben AV. 18,3,73;

RV. 9, 73, 6.

ava- 1. im Stich lassen, zurücklassen I, 116, 3. 2. pass. zurückbleiben hinter (abl.), nicht mitkommen, sich drücken von 10, 34, 5 (vgl. AV. 7, 53, 4; TS. 5, 7, 9, 1). Causat., aor. jîhipah, zurückbleiben lassen hinter s. v. a. abwerfen von (abl.) 3, 53, 19.

*ni*- pass. kommen um 7, 104, 10.

pra- p. pr. prajahitá verlassen, gemieden 8, 1, 13.

hâridravá m. Name eines gelben Vogels (χαραδριός) 1,50,12.

hâriyojaná Name eines Somaschoppens (patra), der mit gerösteten Körnern versetzt im trtiyasavana gereicht wurde, Abschiedsschoppen für Indra 1,82,4.

härdi (hŕd) n. der im Herzen gedachte innere Sinn (vgl. S. zu TS, 3, 2, 5, 2), Herz, Gemüt 8,79,8.

hâs IA. wettlaufen, wetteifern (= spardh Nir. 9, 39) 3,33,1; 9,27,5. — Causat. wettlaufen lassen 3, 53, 23.

hi 5 und hinva, 2 pl. imp. hinota, vereinzelt 1; aor. 3 pl. ahyan: 1. antreiben, anspornen, zur Eile treiben 3,53,24; 31,5; fördern 1,23,17; zureden, animieren 2, 14, 4. 2. P. elliptisch: (die Rosse) zur Eile treiben, schnell fahren 1,116,18; überh. eilen, laufen 3,31,16. 3. laufen lassen, freigeben 7,104,13 (nach S., möglich auch 1). 4. Å.angespornt werden, galoppieren, sprengen (intr.) 8, 1, 19; 4,7,11; sich beeilen, sich beeifern, sich sputen 1, 33,8; mit (inst.) 9,72, 1.

pari- richten an, ans Herz legen 7,104,6.

pra- schicken, zusenden 10,95,13; inf. prahyè 10,109,3; schicken zu, entlassen zu (dat.) 10,16,1; fortschicken 10,16,9.

sam- zustande bringen, fertigstellen, liefern 1,61,4; sam-sam desgl. 6, 40,2.

hi ind., begründende Partikel, das Verb stets betont: denn. 1. der begründende Satz geht voraus: weil, da, dieweil, indem 7, 33, 1; 5, 70, 1; 32, 12; 6, 2, 1; 1, 116, 15; 10, 34, 11. 2. der begründende Satz folgt: denn, da 1,2,4; 2,35,1; 3,43,3; 10,75,1; ja 1.165.5; oder steht in Parenthese 10,82,1. 3. einen unterdrückten Gedanken motivierend oder etwas als bekannte Tatsache hinstellend: ja, nun einmal, allerdings, bekanntlich 1,86,1;165,7;6,46,1;10,86,1.2.14; 4, 38, 1; 6, 1, 1; 10, 144, 1; 4. konzessiv: da doch, obwohl, zwar, wenn auch 10,95,11; 28, 1; yác cid dhí denn wenn auch, obwohl ja 8, 1, 3; 1, 28, 5; 25, 1. 5. folgernd und auffordernd: denn, so -- denn, drum, also, mit imp. 5,56,6; 8,1,17; 75, 1; 10, 18, 12; mit opt. 1,163,13; 6, 47, 26. - s. nahi.

hims 7, aor. himsit: verletzen, schädigen, ein Leid antun 10, 121, 9.

hitá (p. pr. von dhâ, s. d.) I. niedergelegt, aufbewahrt 10,186,3. 2. bestimmt, festgesetzt, beschieden 8, 100, 2; 2, 38, 7; 10, 16, 3. 3. auf dem Spiel stehend 1,116,15; 4,41,6. hitámitra rechte (aufrichtige, gutmeinende) Freunde habend 1,73,3; 3,55,21.

himá m. Kälte, Frost, Schnee 1,116,8 (himavac chîtenodakena S.).

himávat m. Schneeberg, Himálaya 10, 121, 4.

himâ f. Winter, Jahr 1,64,14; 2, 33, 2.
hiranya 1. n. Gold, Geld 10, 107, 7 (nach S. Silber); pl. Goldsachen, Goldschmuck 2, 33, 9; Goldschätze 4, 17, 11. 2. = hiranyáya golden, goldgefasst 1,33,8 (vgl. AV. 10,3,3).

hiranyagarbhá m. Tatp. Nach S.: die Frucht des goldnen Eies; eher nach AV. 10,7,28 das Goldei (vgl. Chând. Up. 3,19,1): Bez. des Prajâpati in seiner embryonalen Form RV. 10,121,1.

hiranyada Gold schenkend 2, 35, 10; 10, 107, 2.

hiranyanirnij goldfarbig, goldig 1, 167, 3.

htranyapâni dessen Hände golden sind oder Gold in der Hand habend 1, 35, 9.

hiranyapindám.Goldklumpen6,47,23. hiranyapesas goldig, goldgleich 8,8,2; 31,8.

híranyapraüga dessen Deichselspitze von Gold ist 1, 35, 5.

hiranydya, f. -î (inst. f. hiranydyâ 8, 1, 32) golden, goldig 1, 25, 13; 35, 2; 64, 11; 2, 35, 10; 8, 1, 24, 32; 29, 1; 77, 11; reich an Gold 10, 75, 8. hiranyarûpa goldfarbig, wie Gold aussehend 2, 35, 10.

htranyavat 1. Gold (Geld) besitzend, reich 9,112,2. 2. in Gold bestehend: vásu 7,94,9; sc. vasu Goldbesitz, Goldwert 9,41,4; 61,3 und wohl auch 9,72,9.

hiranyavarna goldfarbig 2,35,10.11. hiranyasamya (sámya) mit goldnem Jochzapfen versehen 1,35,4.

hiranyasipra goldnen Helm tragend 2, 34, 3.

htranyasrnga dessen Hörner (= Strahlen) wie Gold sind 1, 163, 9. htranyasandrs wie Gold aussehend

2, 35, 10.

hiranyahasta I. = hiranyapâni 1,35, 10. 2. npr., Sohn der Vadhrimatî 1,116,13;117,24.

hiranyaksá goldäugig 1, 35, 8.

hìd, hed 1, pf. jihila, p. jihilana:
1. P. erzürnen, ärgern 10, 83, 5.
2. Å. ärgerlich sein, zürnen 10, 34,2;
1,25,2.

hîná s. hâ II.

hu 3 P., seltner A., 2 pl. imp. juhota, juhotana; pass. hûyate: (ins Feuer) opfern, überh. opfern, (als) Opfer darbringen, mit acc. des Opfers oder absol. 1,26,6; 10,40,4; 3,18,3; 10,81,1; 1,15,9. — *júhvâna* opfernd 8,74,6 und nach Pp. 7,95,5 (doch hier auch passiver Sinn möglich); mit dat. der Person 2, 14,1; 7,98,1; 10, 83, 7; 121, 10; mit dat. der Person und inst. der Sache 10, 79, 5. â- dem Feuer übergeben, opfern 10, 16, 5; 3, 59, 5; (mit *ghṛtá*) begiessen 3,9,8; 5,28,6; p. praes. A. in passivem Sinn 5, 37, 1. – ähuta 5, 11, 3; 7, 3, 5; 8, 75, 3.

pra- ins Feuer schütten, opfern 8,

82, 5.

hurch 1, aor. juhûrthâh, juhuranta, juhurâná: 1. schief (fehl) gehen, stecken bleiben, missglücken 1,173, 11; verlustig gehen, kommen um (abl.) 4,17,14. 2. fehlgehen lassen, auf Abwege —, in Gefahr (Schaden) bringen 3,55,2; 7,4,4; 1,19 (durch Haus- und Waldbrand); 1,189,1.

hr I. 1, vereinzelt 3 jigharmi 10,6,4; bringen, wegtragen, fortschaffen 10,16,10.

â- herbringen 10,6,4.

pra- vorstrecken, vorziehen 6,47,15. vi- 1. den Faden ausziehen, auftrennen 4,13,4. 2. verdrehen, entstellen 7,104,9.

II. 9 Å., hrndya, hrndya: zürnen, ärgerlich sein auf, mit dat. 1,25,2; 2,33,15; 7,86,3; 104,14.

abhi- ärgerlich, missgünstig, argwöhnisch sein, mit acc. 8, 2, 19.

hýd n. Herz, Brust, Inneres, das den Soma aufnehmende und Wohlgenuss empfindende Organ 8, 2, 12; 7,98,2; als Sitz des Sorgens und Nachdenkens 8, 100,5; 10, 129,4; 119,5. — hrdå im Herzen 5,56,2. hfdaya n. = hfd.

hrdayâvidh (Pp. hrdaya'vidh) 1. nach S. Feind, eher: innere Krankheit 1,24,8. 2. herzkrank AV. 8,6,18. – Vgl. vyâdhi "Krankheit".

hrdrogá (róga) m. Herzkrankheit,

innere Krankheit I, 50, II.

hrs I Å., 4 P., sich freuen, freudig
erregt (alacer), ungeduldig, kampflustig sein 4,38,3; 9,96, I. — Causat.
erfreuen 10, 16, 14. — Intens., conj.
jarhrsanta, aufregen, kampfbegierig machen 6, 17, 4; lüstern, begierig sein 10, 16, 7.

vi- starren, schaudern 10, 86, 7. heti (hi) f. 1. Geschoss 3, 30, 17; Pfeil 2,33,14; 6,28,7. 2. Anprall, Schlag 6,75, 14.

hetú m. Anlass; abl. aus Anlass von, wegen 10, 34, 2.

hemyavat (Pp. hemya'vat) goldgeschmückt oder goldeswert 4, 2, 8 (zu heman).

hes I rauschen 5,84,2.

heşákratu (heşa von heş) dessen Wille das Brüllen ist, seinen Willen (oder Mut) durch Brüllen kundgebend 3, 26, 5.

hóty (hu) m. Name des vornehmsten Opferpriesters, bes. des Sprechers beim Opfer, oft von Agni I, I, I; 4, 4I, I. In der ursprünglichen Bedeutung des opfernden Priesters noch in Verbindungen wie hótåram adhvaråsya 7, I6, I2; I0, I, 5. hotrå n. das Amt des Hott I0,5I,4. hótrå f. Opfergabe (hu) I0, 40, 4 oder Anrufung (hue). Zuruf Bitte 7, IOA.

Anrufung (*hve*), Zuruf, Bitte 7,104, 6; = *yajñah* und *vâk* Naigh. 3,17; 1,11.

hyás ind. gestern. hradá m. Teich.

hradécaksus f. npr. einer Apsaras 10,95,6.

hrâduni f. Hagelstein 1, 32, 13. Nach den Komm. Blitz (vgl. hrâdunihata MS. 3 p. 74, 2; Âp. Śr. 10, 19, 1) oder Donner.

hru 9, hruta mit Schaden, Krankheit behaftet Kâty. Śr. 22, 3, 19.

vi- 1. zu Schaden bringen 8, 1, 12; 20, 26. 2. verkümmern, schmälern 1, 166, 12. — vihruta schadhaft, krank 8, 1, 12; 20, 26.

hlâdaka, f. -ikâ erfrischend 10,16,4. hlâdikâvat mit erfrischenden Pflanzen bewachsen 10,16,14.

hváras (hvr) n. Fallstrick, Anstoss, Hindernis 9, 3, 2. Vgl. dhvarás. hvárá m. Vogel 1, 141, 7.

hvåryå geflügelt, Vogel 6,2,8; 5,9,4. hvr r kippen, zu Fall kommen VS. I, 2. upa-=upa-sthå, sich nahen, angehen I, 14I, I.

vi- caus., aor. jihvarah, umkippen (tr.) 10, 16, 8.

hve, schw. Stamm hû, I U. hvdyati, hvdyate und hdvate, 6 huve, huvema, 2 hôma, hûmahe, p. huvând, 3 juhûmdsi; aor. ahve; pf. juhve; pass. hûydte; p. pr. hûtd: rufen, die Stimme erheben, herrufen, anrufen, rufen zu, auffordern, einladen,

berufen, locken I, 2, 7; 69, 6; 89, 3; 3,6,11; 33,5; 4,25,8; 5,32,11; 40,3; 56,5; 7,32,3.23; 42,2; 8,74,13 (huvâná pass.,eingeladen, berufen'); 102,5; 10,45,12; zu (dat. meist des inf.) I, 4, 1; 35,1; 2,12,9; 16,1; 38,9; 5,46,3; 10,160,5; 55,1; zu Hilfe rufen 2,12,8; 10,54,1. — pass. hûyámâna n. Ruf 4, 23, 3; hûtá geladen 10,107,5; áhûta ungeladen, ungebetener Gast 10,107,9. — Intens. jóhavîmi dringend —, wiederholt rufen, — laden 1,116,13; 3,43,3; 5,78,4; 6,40,3; 7,24,2. accha- her-, anrufen 4,15,7.

ava- heranrufen 5,56,1.

â- 1. anrufen, herrufen, herbeiwünschen, einladen 1,23,7; 5,56,8; 8, 102,4.6; 10,160,2; anlocken, locken 8,1,10; 10,146,4. 2. herausfordern 1,32,6.

upa- herrufen, anrufen 1,23,18; einladen zu (auf) 3,43,1.

ni- herabrufen, einladen zu (acc.), herlocken 8,82,4; 10,40,4. pari- heranrufen 10,167,2.

vi- von verschiedenen Seiten rufen, um die Wette rufen 2,12,8; 4,24,3; 10,42,4; 80,5; um die Wette, in Konkurrenz mit (inst.) 1,36,13 (s. 3,8,10); 8,5,16. – Vgl. vihavá.

#### Nachträge und Verbesserungen.

(Einige Lieder sind erst nachträglich aufgenommen worden.)

*ágrbhita* im RV. möglicherweise auch: unfassbar, unbegreiflich. ágru ledig, f.-ű ledige Jungfer 4, 19,7.9. áccha a) 8, 2, 28. ájra m. Ebene, Flur 4, 19, 7. at sich begeben in (loc.) 6,9,2. átrpņuvat (trp) unersättlich 4, 19, 3. atrá m. dunkles Wort. Nach AV. 9, 7, 16; 10, 10, 21 eine bestimmte Klasse von Geschöpfen. In RV. 5, 32, 8 wird der Dämon so genannt, nach S. zu 1,129,8 ,der Fresser' = Feind. Ob: Ungeheuer? ad benagen, A. im pass. Sinn 4,19,9. ádri a) 4, 19, 5. ádha 2) 8, 1, 33. - s.  $v\hat{a}$ . adhamá mit gen. 5, 32, 7. adhisavanyà: oder adj. sc. vanaspatî (vgl. 1,28,8) die beiden Press(hölzer), nämlich Mörser und Stössel. ánu 2) 8, 2, 33 besser: (tut es) gleich, mit acc. anusvadhám besser: seinem inneren Drang -, eignem Impuls folgend, nach eignem Ermessen. ápa auch praep. mit loc.: ohne 10, 105, 3 (Geg. sácâ in 4). aparván eine gelenklose Stelle 4,19,3. ápratita füge hinzu: unwiderstehlich, und: 5, 32, 7.9. abudhyá den keiner zu wecken wagt 4, 19, 3 (S. durvijñâna). ábudhyamána von keinem geweckt

(S. nichts merkend) 4, 19, 3.

abhīka ist Rencontre, Zusammenstoss, die Krisis, der entscheidende Augen-

blick, die höchste Not und Gefahr; abhike im entscheidenden Augenblick, in der Stunde der Not (so alle Stellen unter 2), ferner 1,118,5 und die meisten unter 1) wie 1,174,5; 4, 16, 5; **24**, 4; 7, 85, 1. *áma* b) Aufruhr 1,63,1;67,3. áminat, füge hinzu: nicht übertretend. ámykta füge hinzu: unverwüstlich, unvergänglich, integer, neu, frisch, immerjung 8,24,9; 7,37,2.1; 3,11,6; 6,1,4; 50,7; 9,69,5 (= ahata); 2,37,4; 3,6,4; 4,3,12; 10,104,8; 8, 2, 31 (vgl. 2, 16, 1). amfta 3 c) n. Götterwelt, Götterreich 6, 9, 3. ámrdhra, füge hinzu: nie versagend, nie fehlend, unfehlbar; nicht nachgebend 1, 37, 11. ay + sam aneinandergeraten 7,83,2. aridhâyas, wohl auch: für einen Reichen genügend. *drna* n. Wasser 5, 32, 8. arņavá m. Fluss 5, 32, I. av + anu folgen 4, 52, 6. avamá a) hätte unter d gestellt werden sollen. *ávara* diesseits –, unten befindlich, auf Erden lebend 6, 9, 2. ávas 3) fasst man accha-i in 7,36,9 im Sinn von to go for, so kommt man auch hier mit 2) aus. avás hienieden, auf Erden 6, 9, 3. ávihvarat nicht umkippend 4, 36, 2.

as: ânat besser zu nas II, daher 1,

163, 7; 10, 70, 9 und 10, 108, 1 dort

nachzusehen. – pf. Å. gelangt sein zu, besitzen 1,2,8.

as 5) 8, 1, 9; 2, 7.

asamdina ungebunden 8, 102, 14.

asascát und ásascat, f. asascát, ásascanti und ásascust, 1. lies: sich nicht sperrend (so wohl 1, 13, 6; 142, 6), nicht versagend, nicht verweigernd, nicht versiegend, ununterbrochen.

asinvá = ásinvat 5, 32, 8.

asûryá sonnenlos 5, 32, 6.

asridh, füge hinzu: keinen Anstoss findend oder nehmend, ohne Zögerung, anstandslos.

ah: sprechen 8, 1, 34. – Mit zu ergänzendem iti 8, 96, 19.

pra- verkünden 4, 19, 10.

áhi Schlange 4, 19, 9.

áhûta 10, 107,9 s. u. hve.

dhruta ungeschmälert, ohne Mangel (Fehler, Schaden) 6,61,8; 9,34,6; VS. 1,9.

âśás 5, 32, 11.

i+accha:, holen' vielleicht auch 7,36,9; holen, to go for bedeutet accha -i z. B. noch in VS. 8,54; Sat. 3,2, 4,12; 3,9,2,2; 3,9,3,12 (= â-hṛ); 12,6,1,5; MS. 3 p. 82,11; 4 p. 64,9; 107,5; 3 p. 114,5; TS. 2,4,9,3; Baudh. Sr. 1 p. 1,8.

+ abhivi von verschiedenen Seiten kommen zu, zustreben 6,9,5.

itthä in 5,32,6: dort (S.) oder: nur so. id doch 5, 32, 5.

is Gegenstand des Wunsches oder die personifizierte is 8,1,10; 9,86,18. im 1 a) 5,32,5.7. — 3) ná ghem anyád

nichts anderes 8, 2, 17.

u 1 b) noch mehrere Stellen (z. B. 2,35,3; 1,124,5; 3,32,15; 10,16,13) liessen sich zu 4) ziehen. – kim svid – kim u 6,9,6. – 4) vayám u 8,2,16. – 5a) id u hervorhebend 8,2,17, = u 4) 8,2,13. – séd u derselbe auch, ebenderselbe, dersélbe 2,35,10; 1,32,15; 3,31,11; 53,4. – 5b) u sú doch ja 8,2,19.

ukhacchid lahm 4, 19,9.

utá 1c) utá – ca 8, 2, 33. udbhíd 8, 79, 1.

*upara: âyû* Nachkommenschaft 4, 2, 18 und darnach auch wohl 1,104,4.

ubh: zusammenpressen, erdrücken 1, 63,4; (von Aussen) eindrücken 4, 19,4 (wofern hier nicht ni-ubh); zuhalten, versperren (von Innen) 4, 1, 15.

usamâna unregelmässiges p. von vas:

sich wünschend 4, 19, 4.

*udhas* II. b) an den meisten Stellen wohl doppelsinnig, zugleich Bedeutung I (s. sá II).

r, aor. 3 pl. A. aranta.

sam- Å. zusammengehen, heilen 4, 19,9.

rtajñã die Gebote kennend, sittsam, tugendhaft 4, 19, 7.

ej schwanken, wogen 4, 19,6.

étasa 1) 8, 1, 11.

evá ind. 1b) 4, 19, 1.

evayã, evayãvan auf blossen Wunsch (oder: nach Wunsch) kommend 6,48,12.

*ótu*  $(ve+\hat{a})$  m. der Einschlag im Gewebe 6, 9, 2; AV. 14, 2, 51.

kadā mit caná: auch nicht einmal 8,51,7.

káras n. Tat 4, 19, 10.

kr 4) erweisen 10, 34,8. — 8a) 4, 19,6; mit zu ergänzendem acc. 5, 32,7.
ni- 1. in Schatten stellen, beschämen, erniedrigen, herabsetzen, verkleinern 1, 72, 1; 164, 29; 3, 33,8. — 2. a) betrügen, überlisten, entgehen; abwenden, vereiteln 8, 78, 5; AV. 10, 1, 26; Kaus. Br. 15, 5; Sat. 8, 4,4,2; TS. 3, 2, 9, 7; RV. 2, 23, 12. b) abfangen, einfangen VS. 27, 4; AV. 7, 38, 2. — Desid. zu 2a) AV. 11, 2, 13.

krtá 1, 28,2 lies: gemacht.

krátu pl. in 5, 32, 5 wohl: Klugheit, List. – In 6,9,5; 1,123,8 ev. Wunsch, s. v. a. Ziel. kşar 1,33,11 besser anu-kşar nachfliessen, folgen (vgl. 10,124,8). kşud caus. wogen machen, erschüttern

4, 19, 4.

kṣepnu: n statt n ist mindestens auffallend.

khy $\hat{a} + vi$  sehend werden oder erblicken 4, 19, 9.

 $gam + up\hat{a}$  auch 1, 2, 4.

gf I+anu zu Gefallen reden, gefallen 1,147,2.

gó 1) Stier 8, 1, 2.

gm, richtiger: gmä.

gha: a) ete ghâ 8, 1, 30; ghet fürwahr 8, 2, 33. ná gha in der Tat nicht, nícht, keineswegs 8,2,22; 10,43,2; 4,27,2.

ghr + & 4,17,14 füge hinzu: bespritzen. candrá 10, 107,7 besser unter 1.

camü 1) füge hinzu: Holzkuse. car + antar c) verschwinden 10,189,2.

ci III + ni füge hinzu: kennen, verstehen.

jána 2a) oder b) 8, 1, 3.4. jívri alt, Greis 4, 19,2.

tú 1) 8, 1, 16; 2, 22. – 4) lies: doch ja (zu kommen).

turviti m. npr. eines Königs 4,19,6. trp caus. befriedigen, zufriedenstellen 4,19,5.

trs p. aor. trsâná verdürstend 4,19,7. dámsupatník 4,19,7 nach Pischel (Ved. St. 2,101) in dán supátník zu zerlegen. dán zu dans und wie das caus. in 10,138,1 zu erklären.

dákşinå füge hinzu: Spende.

damûnas füge hinzu: οἰκουρός, im Sinn von: häuslich, zu Hause bleibend und schaffend 5,42,12 (von den Rbhus, vgl. das 8,29,3 von Tvaştr gesagte unter nidhruvi Nachtr.).

 $d\hat{a} + \hat{a}$  3) fassen, packen 4, 19, 9. duh, impf. ddhok - 1a) lies: P. (4, 19,7)

und A.

drh 3 c) vgl. noch drlhå vådan 10, 48,6, daher besser: fest, d. h. zuverlässig resp. streng (s. S. zu den Stellen) reden. 3 d) füge hinzu: 4, 19, 4.

df + abhipra (pf. dadruh) abstossen 4, 19, 5.

dhárman in 8, 52, 2; 5, 81, 4 eher: Eigenschaft (vgl. AV. 19, 49, 2).

dhäman göttliche Macht oder göttliches Wesen VS. 27,16. — 8 b) möglich auch: Bereich des Rta.

ná, die Form nã nach Pp. 10, 34, 8. nabhanú m. und nabhanú f. Strom (Naigh. 1, 13) 5, 59, 7; 4, 19, 7.

nárya 1) 4, 19, 10.

nâ s. ná.

naman 2) 3, 5, 6.

nidhruvi in 7,3,1;8,29,3 vielleicht direkt: häuslich, zu Hause bleibend s. dámûnas.

nimisla füge hinzu: gern seiend bei. nivésana n. Lager 4, 19, 9.

nissidh doch wohl syn. mit sani, daher besser: Gewinn, Belohnung, Gabe, Opfergabe, Spende 4, 24, 1; 3, 55, 8; 1, 169, 2; 3, 51, 5; 6, 44, 11. nissidhvan besser: frucht-, gewinnbringend.

nf pl. 8, 2, 36.

párvan 2. "Fuge" würde den Sinn am besten wiedergeben.

pinv 1. füge hinzu: schwängern.

pra. P. schwellen , anschwellen machen, schwängern 4, 19, 7.

piy + ni Verdruss machen, ärgern TBr. 2, 4, 2, 4.

piyatnú wohl eher: widerwärtig, unfreundlich, missgünstig.

puramdhi 1. füge hinzu: Spende.

Personif. auch 9,93,4.

purunissidh: viele Belohnungen habend 1, 10, 5.

purunissidhvan: viele Gewinne bringend.

pṛthivi, inst. pṛthivyā auf der Erde 4, 19, 8; 10, 168, 1.

pravát 1) 4, 19, 3.

prásti, füge hinzu: Leitpferd. privátama der liebste 7,95,5.

bráhman n. 1) füge hinzu: Erbauung, erbauliche Rede. bhid + ava spalten 4, 19, 4. bhû 2) vorhandensein 10, 52, 2. nir- 4, 19,9. bhr 3a) 8, 2, 23.  $\hat{a}$ - 1) 8, 1, 4; 4, 19, 9. mámhistha 2) mit gen. der Sache 8, 1, 30. maghávan 8, 2, 34. - a) 8, 1, 12; 2, 13.b) 8, 1, 16. 30; 2, 33. man 1c) 8, 1, 14. mdyå füge hinzu: Zauberwerk, Zauberei. múkha in VS. 16,53 für die Pfeilspitze selbst (vgl. salyanam mukha ib. 13).  $mr_j + v_i$  oder: schmücken(vgl. 9,96,20). yáthâ 1b) vereinzelt auch innerhalb des Pâda unbetont 8,1,2. 2. yáthâyathâ ebenso wie 4,19,10; 54,5. yam + vi: viyata ausgestreckt, alles von sich streckend 4, 19, 3.  $y\hat{a} + \hat{a} 8, 2, 28.$ pra- to start, aufbrechen 4,19,5. yóni 2) füge hinzu: Schoss. rathirâya den. A. zu Wagen sahren 9,93,4 (3 sg. imp.). rad+pra füge hinzu: bahnen, leiten 4, 19, 2.

rädhas 1) 8, 1, 6. ri+vi trennen 4, 19, 3. ruh I. Pischel macht nachträglich auf Buddhacarita 4, 24 samâruruhur atmanam kumaragrahanam prati und 12,59 jñânam ârohati prâjñah sarîravinivrttaye aufmerksam. mano ruh also vielleicht doch: sich entschliessen, sich ein Herz fassen. vákva (vac) um Hilfe rufend, kreischend, gurgelnde Töne von sich gebend 4, 19, 7; 10, 148, 5. vánaspáti 5, 78, 5 oder Schrein. vamri f. Ameise 4, 19,9. vayyà m. npr. eines Königs 4,19,6. vartaní 2) Bahn, Flussbett, -lauf 4, 19,2. vas nach jemandem verlangen 1,2,4. väja 2. füge hinzu, auch von den Opfergaben (vgl. nissidh, sani). *vid* II.  $+\hat{a}$  genau kennen 4, 19, 10. visrt(sr)auseinanderlaufend, -stiebend 4, 19, 5. vr I. 3) 4, 19, 5. vr II. nir- erwählen (zum Anführer) 4, 19, I. *vrdh: vrddhá* erstarkt, ausgewachsen 4, 19, I. śám I) resp. śámi indecl. anzusetzen.

*srdh* füge hinzu: insolent sein.

śrî 8, 2, 3.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

#### Festgruss an O. v. Böhtlingk

zum Doktorjubiläum.

#### Von seinen Freunden.

1888. 121 S. Lex. 80. Preis geh. 2 Mk.

Die Schrift ist eine schöne Gabe älterer und jüngerer Freunde zu dem Erinnerungstag des um die Sprachwissenschaft, speziell um die Sanskritforschung, hochverdienten Jubilars. Der von dem langjährigen Freund und Mitarbeiter Böhtlingks, Prof. Dr. R. v. Roth in Tübingen, mit einer kurzen Vorrede eingeführte Festgruss« enthält Beiträge, meist sprachwissenschaftlichen Inhalts, von: Aufrecht, v. Bradke, Bühler, Capeller, Delbrück, von der Gabelentz, Geldner, Gildenmeister, Grill, Hillebrandt, Jacobi, Jolly, Kägi, Kern, Kielhorn, Klatt, Kluge, Knauer, Kuhn, Leumann, Lindner, Ludwig, Miklosich, Pischel, Roth, Schmidt, v. Schröder, Sievers und Windisch.

#### Festgruss an Rudolf v. Roth.

Zum Doktorjubiläum (24. Aug. 1893).

#### Von seinen Freunden und Schülern.

1893. VI und 221 S. Lex. 8°. Preis 12 Mk.

Aus allen Gebieten der orientalischen Wissenschaft haben sich Verehrer des grossen Forschers, dem diese Festschrift gewidmet ist, glückwünschend zusammengefunden; ja über die Grenzen dieser Gebiete hinaus ist nicht nur, wie sich von selbst versteht, die indogermanische Sprachwissenschaft (wir heben namentlich die tiefeindringende Untersuchung von Joh. Schmidt über die indische neunte Präsensklasse hervor), sondern auch die germanische und die klassische Philologie vertreten. Hier über die ganze Vielseitigkeit der (44) Beiträge zu berichten bis zu solchen, die der chinesischen (Grill), tibetischen (Wenzel), finnischen (Donner) Forschung angehören, ist natürlich unmöglich. Eine Hauptmasse bilden, wie bei einer Roth gewidmeten Festschrift natürlich ist, die auf den Veda bezüglichen Untersuchungen.

## Vedische Studien.

Von R. Pischel und K. F. Geldner.

I. Band: 1889. XXXVI und 328 S. 89. Preis 12 Mk. II. Band: 1897. XIV und 334 S. Preis 10 Mk. 50 Pf. III. Band: 1901. VI und 215 S. Preis brosch. 7 Mk.

## Hundert Lieder des Atharva-Veda

übersetzt und mit textkritischen und sachlichen Erläuterungen versehen

von

#### Professor Dr. Jul. Grill.

Zweite völlig neubearbeitete Auflage. 1889.

XV und 206 S. 8°.

Preis brosch, 5 Mk.

Eine gut getroffene Auswahl von höchst interessanten Liedern über alle möglichen Stoffe, über Krankheiten, Leidenschaften, Versündigungen, Missgeschick, Dämonen, Schlangen, Zauberei, Verfluchung, Hochzeitssegen, Wettersegen, Erlangung der himmlischen Seligkeit u. a. m.

#### Die Sagenstoffe des Rgveda

und die indische Itihâsatradition.

Von Emil Sieg.

I. 1902. VI und 151 S. gr. 8°. Preis brosch. 6 Mk.

Deutsche Literaturzeitung, 1903, Nr. 38, sagt am Schluss einer umfangreichen Einzel-Besprechung: Wir haben hier jedenfalls eine verdienstvolle, fleissig ausgearbeitete Leistung. Die verhältnismässig umfangreiche Einleitung bietet für den Fachgenossen manches Nützliche und Belehrende, namentlich was über die verschiedenen einheimischen Richtungen der Vedabehandlung und deren Benennungen gesagt wird. Die Indologen werden mit besonderem Interesse der Vollendung eines Werkes entgegensehen, durch das ihre Wissenschaft gewiss gefördert werden wird.

(Oxford, A. Macdonnell.)

## Die Sukasaptati. (Textus Ornatior.)

Aus dem Sanskrit übersetzt. Von Richard Schmidt.

1899. IV und 149 S. gr. 8°. Preis brosch. 6 Mk.

Luzac's Oriental List, vol. XI, Nr. 1: »For some years past Dr. Richard Schmidt has devoted especial attention to the Sukasaptati or >The seventy Tales of a Parrot«. This collection of fables, well known throughout India in the vernacular versions, was almost forgotten in its Sanskrit form, and was represented only by a few manuscripts, for the most part in an unsatisfactory condition. These are divided into two groups the charakter of which is indicated by the titles given to them by Dr. Schmidt — a textus simplicior and a textus ornatior. Dr. Schmidt's published studies on this work begin with >Vier Erzählungen aus der Sukasaptati«. (Sanskrit and German: 1890.) In 1893 he published the text, and in 1894 a translation of the textus simplicior: in 1896 the text and now (1899) a translation of the textus ornatior. This translation will be of interest not only to professed Sanskritists, but also to all who are interested in folk-lore or the history of fables. Dr. Schmidt points out that, in consequence of the difficulties just referred to, it is not at present possible to construct a perfect text, and still less possible to make a perfect translation of this interesting work; but a reader of this translation will see that the degree of success obtained in these directions is already considerable, and will heartily congratulate Dr. Schmidt on the result of his labours. (See Vol. X, p. 333.)

### Der Zextus Ornatior der Çukasaptati.

Ein Beitrag zur Märchenkunde. Von Richard Schmidt. 1896. VIII und 72 S. Preis 4 Mk.

# Avesta,

#### die heiligen Bücher der Parsen.

Im Auftrag der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften in Wien herausgegeben

von

#### Karl F. Geldner.

1885—1895. Gross-Quartformat. 3 Bände.
I. Yasna. LV und 239 S. mit 2 Tafeln Abbildungen.
II. Vispered und Khorde Avesta. 277 S.
III. Vendidad. 141 S.

Preis zusammen 72 Mk.

# Avesta,

#### the sacred Books of the Parsis.

Edited by K. F. Geldner.

Published under the Patronage of the Secretary of State for India in Council. 1885—1895. Gross-Quartformat. 3 Bände.

Preis 111 Mk.

## Avesta Reader. First Series.

Easier Texts, Notes and Vocabulary. Von A. V. W. Jackson. 1893. VII und 112 S. 8°. Preis brosch. 4 Mk.

## The Avestan Alphabet and its Transcription.

With Appendices. Von A. V. W. Jackson. 1891. 8°. 36 S. Preis 80 Pf.

### Drei Yasht aus dem Zendavesta

übersetzt und erklärt.

Von

Karl F. Geldner.

1884. XI und 143 S. 8°. Preis brosch. 5 Mk.

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

### A. Hymn of Zoroaster.

Von A. V. W. Jackson. Yasna 31 translated with comments. 1888. VIII und 62 S. Lex. 8°. Preis geh. 1 Mk. 50 Pf.